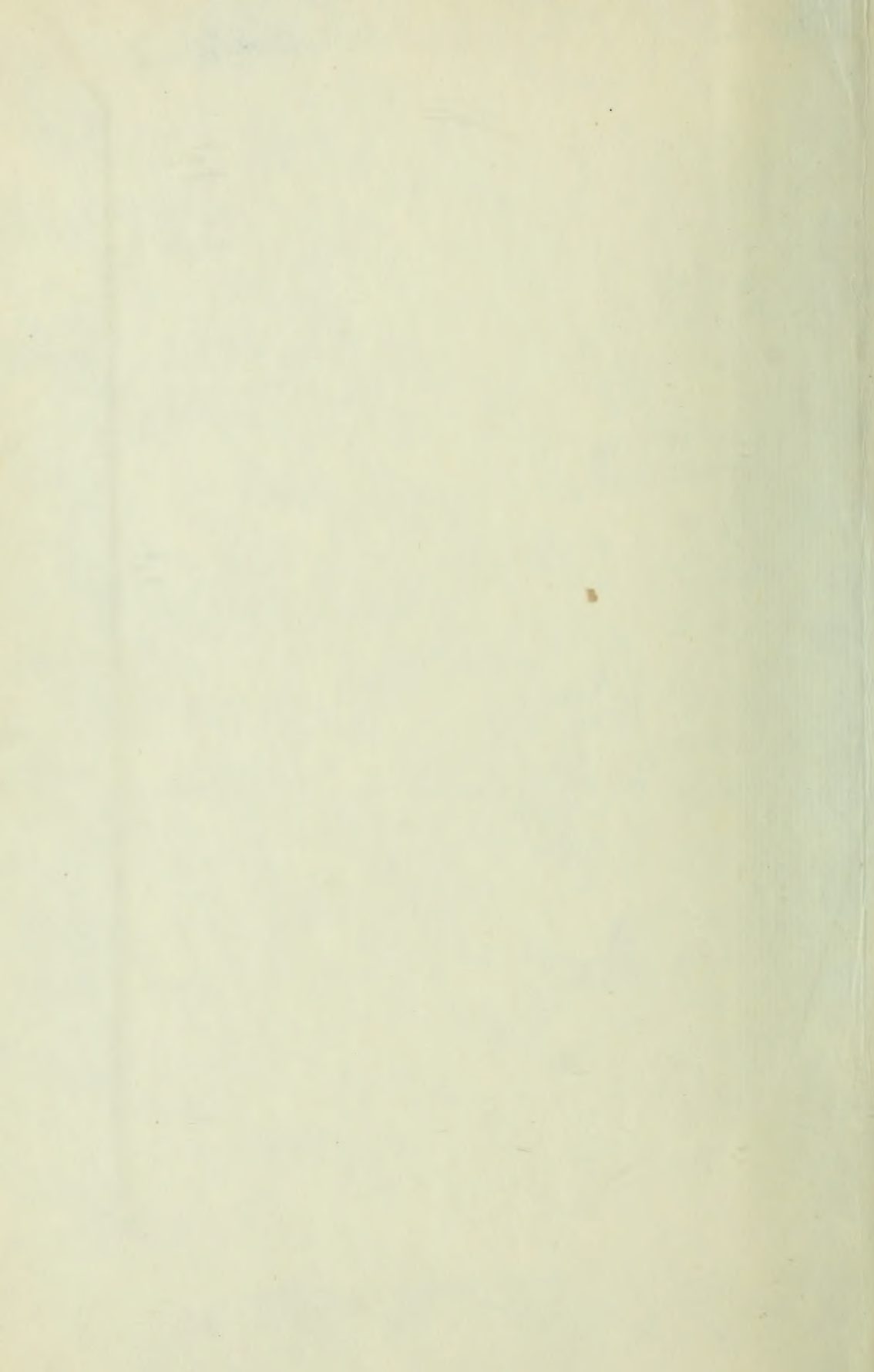





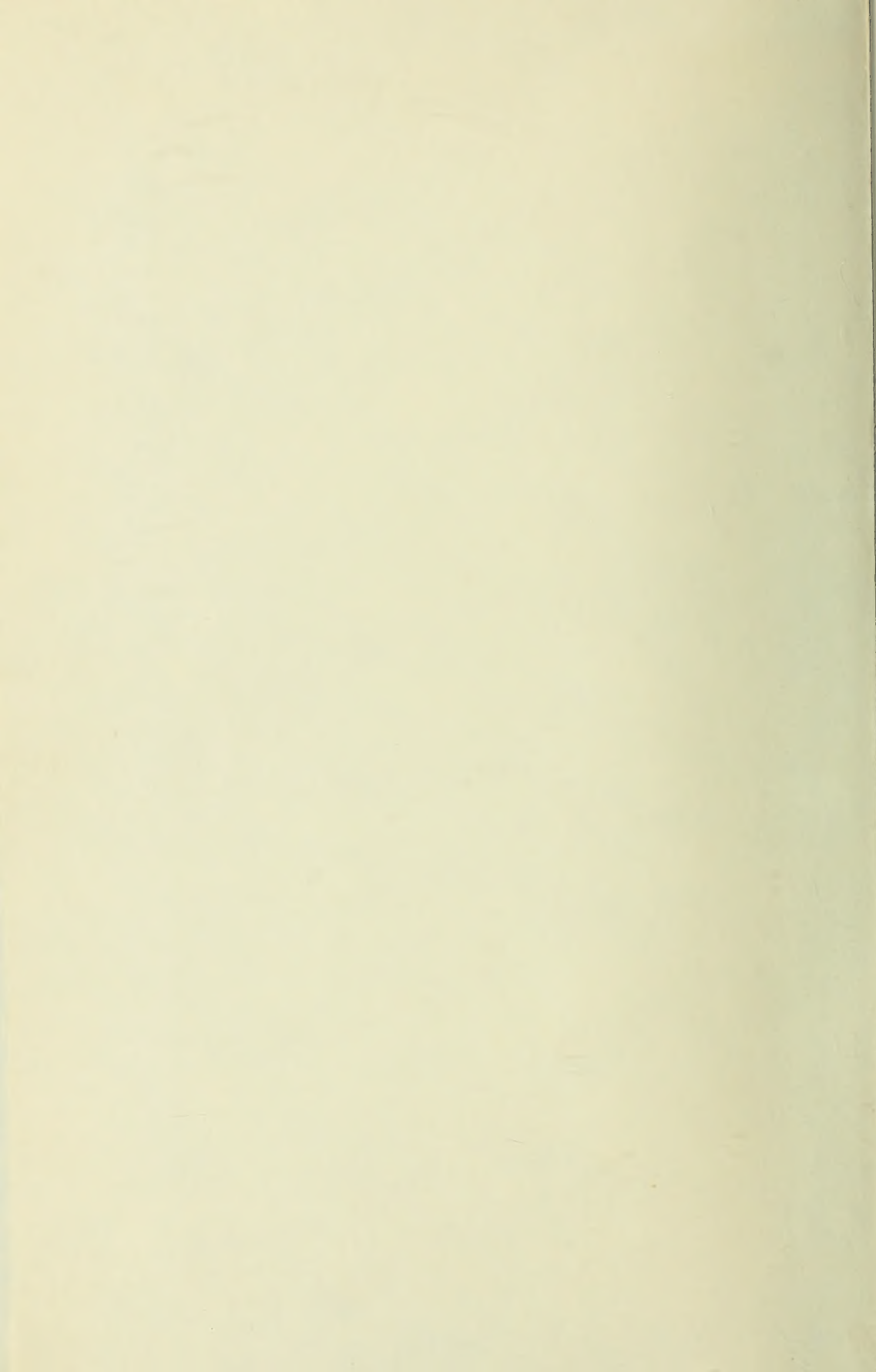
3 1761 08143744 4





Digitized by the Internet Archive  
in 2011 with funding from  
University of Toronto







1

66

Ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα

# ΕΡΓΑ ΤΟΥ ΜΥΡΙΒΗΛΗ ΤΥΠΩΜΕΝΑ ΣΕ ΒΙΒΛΙΑ

## ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑΤΑ

Η ΖΩΗ ΕΝ ΤΑΦΩ • Η ΔΑΣΚΑΛΑ ΜΕ ΤΑ ΧΡΥΣΑ ΜΑΤΙΑ  
Η ΠΑΝΑΓΙΑ Η ΓΟΡΓΟΝΑ



## ΝΟΥΒΕΛΕΣ

ΤΑ ΠΑΓΑΝΑ • Ο ΒΑΣΙΛΗΣ Ο ΑΡΒΑΝΙΤΗΣ • Ο ΠΑΝ



## ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ

ΚΟΚΚΙΝΕΣ ΙΣΤΟΡΙΕΣ • ΔΙΗΓΗΜΑΤΑ • ΤΟ ΠΡΑΣΙΝΟ ΒΙΒΛΙΟ  
ΤΟ ΓΑΛΑΖΙΟ ΒΙΒΛΙΟ • ΤΟ ΚΟΚΚΙΝΟ ΒΙΒΛΙΟ



## ΛΥΡΙΚΑ

ΤΟ ΤΡΑΓΟΥΔΙ ΤΗΣ ΓΗΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΦΩΤΙΕΣ



## ΠΑΙΔΙΚΟ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ

Ο ΑΡΓΟΝΑΥΤΗΣ



## ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΑ

ΑΠ' ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ



## ΓΙΑ ΤΥΠΩΜΑ

Ο ΜΑΕΣΤΡΟΣ

*Μυθιστόρημα*

ΦΥΛΑΚΙΟ ΒΗΤΑ bis

*Νοβέλα*

ΤΟ ΒΙΒΛΙΟ ΜΕ ΤΑ ΚΕΝΤΗΜΑΤΑ

*Λογής - λογής.*

---

All rights reserved.

Copyright, 1949, by Stratis Myrivilis, Athens. Printed in Greece.

ΣΤΡΑΤΗ ΜΥΡΙΒΗΛΗ

# ΑΠ' ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

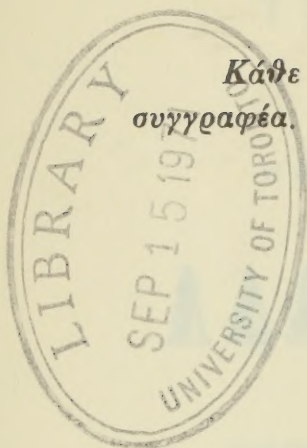
Ταξιδιωτικά

I

ΔΕΥΤΕΡΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΒΙΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ Ι. Δ. ΚΟΛΛΑΡΟΥ & ΣΙΑΣ Α.Ε.





Κάθε γνήσιο αντίτυπο είναι σφραγισμένο από τὸν  
συγγραφέα.



DF  
727  
M9  
19--

ΣΤΗΝ ΙΕΡΗ ΜΝΗΜΗ  
ΤΩΝ ΑΘΩΩΝ ΝΕΚΡΩΝ







K P H T H



# ΤΟ ΣΥΜΒΟΛΟ ΤΗΣ ΚΡΗΤΗΣ



ΙΜΑΣΤΑΝ σχολιταρούδια, καὶ ὁ τόπος μας ἀκόμα σκλαβωμένος στὴν Τουρκία. Καὶ Σχολάρχης μας, ὁ ἀξέχαστος ἐκεῖνος Σπύρος Ἀναγνώστου. Ἀπὸ τοὺς δασκάλους τοῦ ὑποδουλωμένου Γένους, ποὺ συντηροῦσαν μέσα στὴν καρδιά τῶν παιδιῶν τὴν ἱερὴ φωτιά τῆς Μεγάλης Ἰδέας, καὶ ἐνοιωθὰν τούτῃ τὴν ἀποστολὴ σὰν τὴν πιδ σπουδαία τῆς καριέρας τῶν τῆς παιδαγωγικῆς. Ἀφορμὲς γιὰ τὴν ἐθνικὴ διαπαιδαγώγηση τοῦδιναν ὅλα τὰ μαθήματα ποὺ μᾶς δίδασκε. Μᾶς ἔκαμε Γεωγραφία τοῦ νησιοῦ μας, καὶ σιγὰ - σιγὰ τὸ χέρι του περνοῦσε τὸ Αἶγαλο, ὅπου τὰ νησιά μας εἴταν κίτρινα ὅπως ὅλη ἡ Τουρκία καὶ ἡ κοντινὴ μας Μικρασία, καὶ ἔφτανε στὴν Ἑλλάδα, τὴν ἐλεύτερη τὴν Ἑλλάδα. Αὐτὴ εἴταν τριανταφυλλιά. Ἕνα μικρὸ τριαντα-

φυλλί σημάδι πάνω στὸ μεγάλο χάρτη τῆς Εὐρώπης. Ἐκεῖ σταματοῦσε τὸ δάχτυλο τοῦ Ἀναγνώστου, κίτρινο ἀπὸ τὸ ἀδιάκοπο κάπνισμα. Σταματοῦσε δισταχτικὸ καὶ ἔκαμε ἀργὰ - ἀργὰ τὸν περίπατό του γύρω στὰ σύνορα τοῦ ἐλεύθερου κράτους. Τὰ σύνορα εἴταν κοντινά, ὁ περίπατος σύντομος.

Τότες ὁ Ἀναγνώστου πήγαινε καὶ κλείδωνε ἀπὸ μέσα τὴν πόρτα τῆς τάξης, καὶ μεῖς ἀναστενάζαμε μὲ ἀγαλλίαση. Γιὰ δυὸ λόγους. Πρῶτα γιατί θὰ ξεφεύγαμε ἀπὸ τὸ ἀνιαρὸ μάθημα τῆς Γεωγραφίας, ποὺ εἴταν μόνον ὀνόματα καὶ ἀριθμοί, καὶ δεύτερο γιατί χαίραμε πῶς θὰ μᾶς μιλοῦσε γιὰ τὴν



Ἑλλάδα καὶ γιὰ τὴ Μεγάλῃ Ἰδέᾳ. Αὐτὲς τὶς δυὸ λέξεις τὶς πρόφερενε πιδ σιγά, καὶ αὐτὸ μᾶς ἔκανε νὰ νοιώθουμε τὴν ἱερότητα τῆς Ἰδέας σὰν μιὰ θρησκευτικὴ ἀποκάλυψη, πού ἔπρεπε νὰ τὴ φυλάξουμε στὰ ἄδυτα τῆς ψυχῆς μας, καὶ νὰ τὴν προφυλάγουμε ἀπὸ τοὺς καταχτητὲς σὰν ἓνα μυστικὸ θησαυρό, ἢ σὰν ἓνα βαρέλι μπαρούτη πού κάποτε ἐμεῖς θὰ τῆς ἀνάδαμε τὸ φτιίλι. Τότε τὸ κιτρινισμένο δάχτυλο τοῦ Σχολάρχῃ μας ἄρχιζε μεγάλους περίπατους πάνω στὰ Βαλκάνια καὶ πάνω στὴ Μικρασίᾳ καὶ μέσα στὶς ἑλληνικὲς θάλασσες. Εἶταν ἡ Ἑλληνικὴ Αὐτοκρατορία πού θᾶπρεπε νὰ ξανασηκωθεῖ πάνω στὶς δυὸ ἡπείρους. Ἡ Πόλη θὰ εἶταν ἡ πρωτεύουσα, ἡ Βασιλεύουσα· καὶ ὁ Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης—ὁ Ἰωακείμ τάχα θᾶτανε πού τότε λατρεύαμε σὰν ἐθνάρχῃ τῶν ὑπόδουλων;—, ὁ Πατριάρχης θὰ ἔβαζε τὴν κορόνα τὴν αὐτοκρατορικὴ τοῦ Βυζαντίου πάνω στὰ ξανθὰ μαλλιά ἐνὸς ἀπὸ τὰ βασιλόπουλα. Τὰ ξαίραμε ὅλα τὰ βασιλόπουλα μὲ τ' ὄνομά τους, γιὰτὶ σ' ὅλα τὰ σπίτια εἶχαμε τὰ κάδρα τῆς Βασιλικῆς οἰκογένειας, μὲ τὴν Ὀλγα τὴ βασίλισσα, πεντάμορφῃ μέσα στὴν ἑλληνικὴ τῆς φορεσιά. Καὶ ξαίραμε ἀκόμα τί ἐννοοῦσε ὁ παπα-Κομνηνός, ὅταν ἔψελνε τὴν Κυριακὴ ἐκεῖνο τὸ «νίκας τοῖς βασιλεῦσι κατὰ βαρβάρων δωρούμενος». Ξαίραμε καλὰ ποιοὶ εἶταν οἱ βασιλεῖς πού θὰ νικοῦσαν μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ, καὶ ποιοὶ εἶταν οἱ βάρβαροι. Τὸ δάχτυλο τοῦ Ἀναγνώστου ἐξακολουθοῦσε νὰ τριγυρίζει χῶρες καὶ χωριά, καὶ ἡ φωνὴ του νὰ μᾶς ἐξηγᾷ. «Κ' ἐδῶ εἶν' Ἑλλάδα, κ' ἐκεῖ ἔχουμε τόσες χιλιάδες ὑπόδουλους ἀδελφούς, καὶ τόσα σχολειά, καὶ ἡ Μικρασίᾳ, δυόμισυ ἑκατομμύρια Ἑλληνισμὸς στὰ πατρογονικὰ χῶματα. Ὅλα αὐτὰ μιὰ μέρα θὰ ξαναγίνουν ἑλληνικὸ Βασίλειο. Μιὰ μέρα. Σὰν θᾶρθῃ τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, καὶ ὁ Θεὸς θὰ κρίνει πῶς ἄρκετὴ εἶναι ἡ τιμωρία πού ἔβαλε στὸ Γένος, γιὰτὶ παραστράτησε ἀπὸ τὸν ἴσιο δρόμο.»

Τότε γινότανε μπροστὰ στὰ παιδιάτικα μάτια μας τοῦτο τὸ θάμα. Τὸ τριανταφυλλί χρώμα τῆς Ἑλλάδας ξεχείλιζε ἀπὸ τὰ στενὰ σύνορα, ξάπλωνε δεξιὰ, ξάπλωνε ἀριστερά, κυνηγοῦσε λὲς τὸ καπνισμένο δάχτυλο τοῦ Ἀναγνώστου. Τὰ νησιὰ τοῦ Αἰγαίου γινόντανε ρόδα σκορπισμένα μέσα στὸ γαλάζιο τῆς θάλασσας. Τριανταφυλλιά γινόντανε τὰ Δωδε-

κάνησα και ή Μυτιλήνη και ή Χίο και ή Τένεδο και ή μεγάλη Κρήτη και ή Κύπρο και ή Μακεδονία και ή Θράκη και ή Ήπειρο και ή Ανατολική Ρωμυλία και ή Πόλη. Και ή μικρή μας καρδιά χτυπούσε, χτυπούσε να σπάσει. Και είτανε κι αυτή τριανταφυλλιά.

‘Αμ’ δέν είτανε μόνο ή Γεωγραφία που μάς ξπαιρνε τὸ νοῦ με τὸ δράμα τῆς πανελλήνιας λευτεριᾶς. Είταν και ή ‘Ιστορία, που έπρεπε να μάς διδάξει τή σειρά τῶν Σουλτάνων, ἀπὸ τοῦ ‘Ορχάν «μέχρι τοῦ σήμερον εὐκλεῶς ἀνάσσοντος ἐν Κωνσταντινουπόλει Σουλτάν ‘Αβδούλ Χαμητ Χάν», και μάς δίδασκε τήν ‘Αθήνα με τοὺς Πέρσες, και τὸ Βυζάντιο με τοὺς Τούρκους, και τὸν Κωνστατῖνο να πολεμᾷ με τὸ σπαθὶ τοὺς ἄγριους στρατιῶτες τοῦ Μωάμεθ, και τὰ τελευταῖα του λόγια πρὸς τὸν Κατακτητῆ. «Δέ σοῦ παραδίνουμε τήν Πόλη, γιατί δέν εἶναι στὸ χέρι μας να σοῦ τήν παραδώσουμε. Κάλιο τὸ χουμε ὅλοι να πεθάνουμε πολεμώντας!»

Και δέν είταν μόνο ή ‘Ιστορία.

‘Ακόμα και ή Γραμματική. Ποῖος θὰ τὸ πίστευε πὼς ή ξερή, ή μισητή, ή βλοσυρή Γραμματική θὰ μπορούσε να γίνει κήρυγμα λευτεριᾶς στὰ χέρια ἐνὸς Δασκάλου; Νά λοιπὸν ποὺ γίνεται. Και τήν ἀφορμὴ τήν ἔδωσαν πάλι κείνα τὰ βασανιστικὰ τριτόκλιτα. «Θράξ - Θρακός. Κρης - Κρητός.» Είταν κακὰ και ψυχρά, και σὲ κάθε πτώση ἄλλαζαν μορφή, μόνο και μόνο γιὰ να μάς παιδεύουν. «Τῷ Θρακί, τοῖς Θραξί, τοῖς Κρησί.» Καὶ ὁμως. Κάτω ἀπ’ αὐτὰ τὰ κορακίστικα ὁ ‘Αναγνώστου ξετρύπωνε τή Θράκη τή σκλαβωμένη. Καὶ εὑρισκε εὐκαιρία να μάς μιλήσει και γιὰ τήν Κρήτη. Γιὰ τήν Κρήτη!

Και μόνο γιὰ τήν ἀγάπη της θὰ μπορούσαμε να καταπιούμε δίχως μορφασμὸ ὅλα τὰ δύσπεπτα τριτόκλιτα, με ὅλες τίς ἰδιοτροπίες τους. ‘Η Κρήτη είταν γιὰ μάς τὸ μεγάλο δίδαγμα και ή μεγάλη μας περηφάνεια. ‘Η Κρήτη με τίς ἀδιάκοπες ἐπαναστάσεις και ή Μακεδονία με τοὺς Μακεδονομάχους. Φεύγανε κρυφὰ κι ἀπὸ τὸ νησί μας, κι ἀπὸ τὸ ἴδιο τὸ χωριὸ μας, παλληκάρια γιὰ τὸν ἀγῶνα στὸ ‘Ελληνικό. Κ’ ἔρχονταν φωτογραφίες τους, κ’ ἔρχονταν κάρτες. Καὶ κεί πάνω τοὺς γνωρίζαμε, ντυμένους τήν ὁμορφὴ ἀντάρτικη στολή, με τὸ χρυσοκεντημένο σκουφάκι,



μέ τὸ μαῦρο μεταξωτὸ πουκάμισο, τὰ ψηλὰ στιβάλια. Σταυρωτὰ τὰ φυσίγγια στὸ στήθος, ἓνα ὠραῖο ὄπλο στὸ χέρι, καὶ ἀσημένιες ἀλυσίδες παντοῦ. Κάποτε θὰ μεγαλώνουμε καὶ μεῖς. Θὰ μεγαλώνουμε κάποτε.

Ὁ Κρής, τοῦ Κρητός, τῷ Κρητί, τὸν Κρήτα, ὦ Κρής! Αὐτὸς ὁ Κρής εἶταν ὁ Κρητικός. Τῆς Κρήτης μας ὁ Ἀητός! Καὶ μεῖς τὴν Κρήτη τὴν ξαίραμε ἀπ' τὸν Ἀναγνώστου. Εἶτανε τούτη ἡ μεγάλη ἀμαζόνα, τούτη ἡ ἀνυπότακτη ἑλληνικὴ Γοργόνα τῆς θάλασσας, ποὺ κρατοῦσε ὀρθία τὴ ράχη τῶν σκλάβων Ἑλλήνων, καὶ πολεμοῦσε γιὰ ὄλους μας. Ἐκεῖ ἀναβε ἡ ἀσθηστη φωτιά τοῦ Γένους, καὶ ἡ ζεστασιά της ἔφτανε ὥς ἐμᾶς ἐδῶ τοὺς σκλάβους, στὰ ἀκρότατα κράσπεδα τοῦ Αἰγαίου.

Ὁ Ἀναγνώστου ἔκλεινε τὴ Γραμματικὴ καὶ μᾶς διηγότανε γιὰ τὴν Κρήτη. Γιὰ τὴν Κρήτη ποὺ δὲ σύχαζε σὰν καὶ μᾶς τοὺς ἄλλους ραγιάδες μέσα στὴ νάρκη τῆς εὐκολῆς σκλαδιᾶς. Ποὺ δὲ χανότανε μέσα στὰ ὄνειρα καὶ τίς κούφιες λαχτάρεις μιᾶς μακρινῆς, οὐρανοκατέδρατης λευτεριᾶς, μόνο σηκωνότανε κάθε λίγο καὶ λιγάκι, ξεκρέμαζε τὸ ὄπλο ἀπὸ τὸ καρφὶ καὶ ἐπιανε τὰ καταρράχια, γιὰ νὰ κερδίσει μὲ τὸ σπαθὶ της καὶ μὲ τὸ αἷμα της αὐτὴ τὴν ὑπέρτατη χαρά, τοῦ ξεσκληθωμοῦ τῇ χαρᾷ.

Καὶ δὲν τᾶδαζε μόνο μὲ τὴν Τούρκικη Αὐτοκρατορία ἡ Κρητικὴ Ἀμαζόνα. Μὲ ὀλάκερη τὴν Εὐρώπη, μὲ ὄλο τὸν κόσμο τᾶδαζε, τὸ δίκιο της νᾶδρει. Μονάχη της μ' ὄλο τὸν κόσμο. Ἔτσι σὰν τὸ Μαραθῶνα καὶ σὰν τίς Θερμοπύλες. Πολεμοῦσαν οἱ ἄντρες. Ἄντρες μεγαλοκαμωμένοι σὰν τὸ νησί ποὺ τοὺς γέννησε. Ψηλοί, μὲ ὠραῖες χιονισμένες γενειάδες, σὰν τὰ βουνά τους. Μὲ ἄσπρα στιβάλια ὥς τὸ γόνατο. Πολεμοῦσαν τὰ παιδιὰ τους. Πολεμοῦσαν καὶ οἱ γυναῖκες τους, σὰν τίς γυναῖκες τοῦ Εἰκοσιένα.

Μιὰ τέτοια Κρήτη ἔβγαине μέσ' ἀπὸ τὰ στρεβλὰ τριτόκλιτα, καὶ μᾶς συνέπαιρνε τὸ νοῦ μὲ τὸ δραμά της, καὶ μᾶς γέμιζε περηφάνεια κ' ἐμᾶς τοὺς ἀπόλεμους ραγιάδες, ποὺ εἴμασταν Ἕλληνες σὰν τοὺς Κρητικούς καὶ σὰν τοὺς ἄντρες τοῦ Εἰκοσιένα καὶ σὰν τοὺς ναῦτες τῆς Σαλαμίνας. Τώρα ὄλοι οἱ Ἕλληνες, λεύτεροι καὶ ὑπόδουλοι, εἶχανε πιά τὴν Κρήτη κορόνα τους ἐθνική, καὶ ὄλοι καρδιοχτυποῦσαν γιὰ



τὴν Κρήτη καὶ γιὰ τὴ Μακεδονία. Τώρα ἡ καρδιά τῆς Ἑλλάδας, ἡ καρδιά τῆς Μεγάλης Ἰδέας εἵτανε πιά στὴν Κρήτη, καὶ ἀπὸ κεῖ ἔστελνε τοὺς χτύπους στὴν ἀπέραντη περιφέρεια τοῦ Γένους. Καὶ ἓνα πρωτὶ ἦρθε διαταγὴ στὸ χωριὸ νὰ κάνουμε συλλαλητήριο γιὰ τὴν Κρήτη. Τοῦρκοι καὶ Χριστιανοὶ μαζί. Κυριακὴ εἴταν καὶ μαζεύτηκε ὁ κόσμος στὴ μικρὴ πλατεία τοῦ χωριοῦ. Μεγάλοι καὶ μικροί. Ἕνας ξενοφερμένος Τοῦρκος ἔδγαλε λόγο. Εἵτανε παχύς, κόκκινος, πολὺ θυμωμένος. Φούσκωνε καὶ ξεφούσκωνε, καὶ δὲν καταλαβαίναμε τί ἔλεγε. Καταλαβαίναμε μόνο πὼς εἴταν θυμωμένος γιὰ τὴν Κρήτη μὲ τὴν Ἑλλάδα καὶ μὲ τὴν Εὐρώπη, καὶ σὰν τέλειωσε τὸ λόγο του φώναξε :

— Γκιρίτ βερμέϊζ ! Δὲ δίνουμε τὴν Κρήτη !

Καὶ ὅλοι οἱ Τοῦρκοι φώναξαν :

— Γκιρίτ βερμέϊζ !

Πάλι ὁ ρήτορας φώναξε στὴ γλῶσσα του :

— Ὅλοι θὰ πεθάνουμε γιὰ τὴν Κρήτη μας !

Καὶ πάλι ὅλοι οἱ Τοῦρκοι τὸ ξαναφώναξαν μὲ μιὰ φωνή.

Καὶ μεῖς οἱ Χριστιανοί ; Κ' ἐμεῖς τὸ ἴδιο κάναμε. Μὲ τὸν παπα - Κομνηνό, μὲ τὸν Ἀναγνώστου, μὲ τοὺς προεστοὺς ἐπὶ κεφαλῆς, ὅλοι μας, μικροὶ καὶ μεγάλοι, φωνάξαμε μὲ ὅλη τὴ δύναμη ποὺ εἴχαμε :

— Δὲν τὴ δίνουμε τὴν Κρήτη μας !

— Κάλλιο νὰ πεθάνουμε ὅλοι γιὰ τὴν Κρήτη μας !

Ὁ Ἀναγνώστου, εὐχαριστημένος, μᾶς ἔκλεινε τὸ μάτι, γιὰτὶ ὅταν οἱ Τοῦρκοι σώπασαν νὰ φωνάζουν, ἐμεῖς ἔξακολουθοῦσαμε ἀκόμα τὸ δικό μας συλλαλητήριο :

— Δὲν τὴ δίνουμε τὴ Κρήτη μας !

— Κάλλιο νὰ πεθάνουμε ὅλοι γιὰ τὴν Κρήτη μας !

— Ἀφεριμ ! Ἀφεριμ ! μᾶς καμάρωνε ὁ ξενοφερμένος χότζας.

Ἔτσι ἔγινε τὸ συλλαλητήριο γιὰ τὴν Κρήτη, καὶ εἴταν ὅλοι εὐχαριστημένοι. Τοῦρκοι καὶ Ρωμιοί.

Τὴν ἄλλη μέρα ὁ Ἀναγνώστου κλείδωσε πάλι τὴν τζαμόπορτα τῆς τάξης μας, καὶ μᾶς μίλησε γιὰ τὸν ἀγῶνα τῆς Κρήτης καὶ γιὰ τὸν ἀγῶνα τῆς Μακεδονίας, καὶ γιὰ τὸν ἀγῶνα τοῦ Γένους, ποὺ περιμένει τὴν ὥρα του γιὰ νὰ ξετιναχτεῖ σὰ λιονταρόπουλο, νὰ σπάσει τὰ σίδερα τῆς φυλα-

κῆς του καὶ νὰ ὀρμήσει πρὸς τὸ μεγάλο του τὸ σκοπὸ, ποὺ εἶναι ἡ Μεγάλῃ Ἰδέα.

— Εἰρετε, μᾶς εἶπε, τί νόημα εἶχε αὐτὸ ποὺ φωνάξατε χτές. «Κάλλιο νὰ πεθάνουμε ὅλοι γιὰ τὴν Κρήτη μας!»

— Εἰρουμε! εἶπαμε ὅλα τὰ παιδιά.

— Νὰ μὴν τὸ ξεχάσετε ποτέ.

— Δὲ θὰ τὸ ξεχάσουμε ποτέ.

Ἔτσι μεγαλώσαμε, ὅλοι οἱ ὑπόδουλοι Ἕλληνες, μὲ τὸ θρύλο τῆς Κρήτης, ποὺ στάθηκε ἡ παρηγοριά μας καὶ στήριζε τὴν πίστη μας ὅλα τὰ ἄσκημα χρόνια ποὺ βλέπαμε τὸ ἐλεύθερο Κράτος νὰ σέρνεται μέσα στὴν πιδ ἀπογοητευτικὴ κομματικὴ κραιπάλη, ἀνίσχυρο, δίχως μεγάλα πετάγματα, δίχως φαντασία. Ὅμως ἡ Κρήτη στεκόταν ὀρθία μπροστὰ σ' αὐτὸ τὸ ἐξευτελισμένο Κράτος, ποὺ τὸ φοβέριζε ἀπὸ τὴ Θεσσαλονίκῃ ἕνας Τοῦρκος χαμᾶλης, κι ἀπὸ τὴν Πόλῃ ἕνας στρατηγός. Καὶ σὰν ξεκίνησε ἕνας πολεμιστὴς ἐθνάρχης ἀπὸ κάπου, καὶ ἔπιασε ἀπὸ τὸ γιὰ καὶ αὐτὸ τὸ τρομαγμένο κράτος, καὶ τὸ σήκωσε ὀρθιο στὰ πόδια του, καὶ τὸ ξετίναξε νὰ ξυπνήσει καὶ νὰ ξανάδρει τὸν αἰώνιον ἑαυτό του, μᾶς φάνηκε ὁλοτελὴ φυσικὸ τὸ ὅτι ὁ ἐθνικὸς αὐτὸς προφήτης ἐρχόταν ἀπὸ τὴν Κρήτη, καὶ εἶτανε Κρητικὸς. Τώρα πιά ξαίραμε πὼς ὅλη ἡ Ἑλλάδα θὰ γίνῃ Κρήτη, πέρα γιὰ πέρα Κρήτη. Εἶδαμε μέσα στὰ γαλάζια μάτια του τὸ ἀπόμακρο φέγγος τῆς Μεγάλῃς Ἰδέας νὰ σελαγίζει, καὶ ξαίραμε πὼς κι αὐτὸς εἶταν ἕνας μεμυημένος, ἕνας πιστός. Τώρα ὅλη ἡ Ἑλλάδα ἀληθινὰ ἔγινε Κρήτη. Τώρα εἶχαμε μεγαλώσει, εἴμασταν πιά ἔφηβοι. Καὶ ὅλοι εἶπαμε: «Κάλλιο νὰ πεθάνουμε γιὰ τὴν Κρήτη!» Καὶ πήγαμε κάτω ἀπὸ τὶς σημαῖες του. Ἔτσι ἔγινε τὸ θάμα τοῦ 12 καὶ τοῦ 13.

Αὕτῃ στάθηκε ἡ Κρήτη γιὰ τὰ παιδιάτικα, γιὰ τὰ νεανικά, γιὰ τὰ ἀντρικά μας χρόνια. Ἕνα σύμβολο, ἕνας πυρσὸς ἐθνικὸς, ἕνας δαυλὸς ἀναμένος γιὰ νὰ ὀδηγήσει καὶ νὰ φέξει. Καὶ τὸ θαυμαστὸ εἶναι πὼς δὲν ἔπαψε νὰ ἀποτελεῖ τὴν ἑλληνικὴ πρωτοπορία μέσα σ' ὅλες τὶς ἐθνικὲς καταδρομὲς ποὺ περάσαμε ὅλα αὐτὰ τὰ χρόνια. Μέσα στὶς παροδικὰ ἀπογοητεύσεις μας, ὅταν πήγαινε νὰ κλονιστεῖ ἡ πίστη μας, χωρὶς νὰ τὸ θέλουμε λέγαμε: «Εἶναι καὶ ἡ Κρήτη.» Ἐκεῖ, πάνω στὰ Λευκὰ Ὅρη, πάνω στὶς μαδάρεις τῆς Ἰδῆς

ἀκουμπούσαμε τὴν τελευταία μας ἑλληνικὴ ἐλπίδα. Καὶ πο-  
 τὲς δὲ μᾶς ἀπογοήτεψε, ποτὲ δὲ μᾶς διέψευσε ἡ Κρήτη.  
 Στὸν τελευταῖο ἐθνικὸν ἀγώνα, αὐτὴ στάθηκε τὸ τελευταῖο  
 φρούριο τοῦ Γένους, αὐτὴ ἔρριξε τὴν τελευταία ντουφεκιὰ  
 τῆς λευτεριάς, καὶ αὐτὴ πρώτη δέχτηκε τὰ καρφιά τοῦ  
 Μαρτυρίου μας στὴ σάρκα της. Κατόπι ἦρθε ἡ προδοσία  
 τῶν ἑλληγνόφωνων κομμουνιστῶν, ποὺ μᾶς γέμισε πίκρα πιὸ  
 πολλή παρ' ὅση μᾶς ἔδωσε ἡ Κατοχή. Καὶ πάλι μέσα στὴ  
 θλίψη μας λέγαμε :

— Εἶναι ὁμως καὶ ἡ Κρήτη.

Καὶ πάλι ἡ Κρήτη δὲ μᾶς διέψευσε. Ἡ προδοσιὰ δὲ  
 βρῆκε ἑδαφος στὰ χώματά της. Ἐλάχιστα ξένα στοιχεῖα,  
 καὶ πέντε - δέκα κατσοικοκλέφτες ἀπετέλεσαν ἐκεῖ τὸν ἑλ-  
 ληνόφωνο κομμουνισμό. Σηκώθηκε ἡ Κρήτη καὶ καθάρισε  
 μόνη της αὐτὲς τίς βρωμισιές.

Αὐτὴ τὴν Κρήτη νοσταλγοῦσα νὰ πάω νὰ προσκυνήσω  
 ἀπὸ τὰ παιδιάτικά μου. Τὰ χρόνια περνοῦσαν, γύρισα ὅλη  
 σχεδὸν τὴν Ἑλλάδα, καὶ τὴν Κρήτη δὲν τὴν ἤξαιρα ἀπὸ  
 κοντά. Καὶ ὅλο ἀνέβαλλα, καὶ ὅλο δὲν τολμοῦσα, καὶ ὅλο τὸ  
 ἐπιθυμοῦσα. Φαίνεται πῶς γιὰ τὸ κάθε τι στὴ ζωὴ μας πρέ-  
 πει νὰ ῥθει τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου. Πρέπει νὰ εἴμαστε ὥρι-  
 μοι γιὰ τὸ κάθε σπουδαῖο γεγονὸς ποὺ μᾶς πλησιάζει. Καὶ  
 τοῦτο τὸ καλοκαίρι ἔκλεισε γιὰ μένα καὶ γιὰ τὴν Κρήτη  
 τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου. Ἡ Κρήτη μὲ κάλεσε κοντά της,  
 νὰ μὲ γνωρίσει καὶ νὰ τὴ γνωρίσω. Δὲν μοῦ εἶταν πιά βο-  
 λετὸ νὰ μὴν ἀκούσω τὴ φωνή της. Ξεκίνησα μὲ συγκίνηση.  
 Μὲ συγκίνηση καὶ μὲ κρυφὸν φόβο. Μήπως, ἔλεγα, ἡ πρα-  
 γματικότητα θὰ προδώσει τὰ ὄνειρα καὶ τὰ σύμβολά μου ;

Θὰ δεῖτε πῶς δὲν τὰ πρόδωσε.





ΓΟΗΤΕΙΑ πού ἐξασκοῦσε πάνω μας ἡ Κρήτη, σὰν κεντρικὴ ἐστία τῆς ἐθνικῆς φωτιᾶς, ἔλα τὰ παιδικὰ μας χρόνια πού ζούσαμε κάτω ἀπὸ τὸν Τοῦρκο, δὲ λιγότεφε κατόπι, σὰν μοιραστήκαμε μαζί της τὴ λευτεριά μας, ἐνωμένοι μὲ τὸ Ἑλληνικὸ Βασίλειο, καὶ τὶς εὐθύνες αὐτῆς τῆς λευτεριᾶς. Ἀπεναντίας, μαζί μὲ τὴ μόρφωση, γινότανε μέσα μας ὁλοένα πιδὸ ὁλοκληρωμένη ἡ κατανόηση τῆς Κρητικῆς ψυχῆς καὶ πλήθαινε ὁ θαυμασμός μας πρὸς τὶς καταπληχτικὲς τῆς δυνατότητες. Τότες μάθαμε πὼς δὲν εἶτανε μόνο ἡ ἀντρείουσὺνη καὶ ὁ ἀκοίμητος πόθος τῆς λευτεριᾶς πού συντάραζε αὐτὴ τὴν ἀνήσυχη ψυχὴ. Εἶταν ἀκόμα καὶ ἓνας πνευματικὸς πολιτισμὸς πού ἀνθίσε κάτω ἀπὸ τὴ βενετσιάνικη κατοχὴ τοῦ νησιοῦ κατὰ τὸν 14<sup>ο</sup> καὶ 15<sup>ον</sup> αἰῶνα, ὅταν

σταμάτησαν γιὰ ἓνα διάστημα οἱ ἐσωτερικὲς ἀνωμαλίες καὶ οἱ συχνὲς ἐπαναστάσεις. Τὰ μοναστήρια τῆς Κρήτης ἐγίναν κέντρα πνευματικά, πού ἀχτινοβολοῦσαν τὴν ἑλληνικὴ πνευματικὴ ζωὴ πολὺ πέρα ἀπὸ τ' ἀκρογιάλια τοῦ νησιοῦ. Οἱ βιβλιοθήκες τοὺς στάθηκαν περίφημες γιὰ τὸν πλοῦτο τους. Καὶ κάτω ἀπὸ τοὺς θόλους των ξεκίνησαν λόγιοι κληρικοὶ καὶ καλόγηροι μεγάλης ἀξίας. Πολλοὶ Κρητικοὶ δὲν ἐδιδάσκονταν μονάχα, ἀλλὰ καὶ δίδαξαν στὴν Εὐρώπη, ἔδρυσαν ἑλληνικὰ φροντιστήρια, ἀκόμα καὶ ἓνα ἑλληνικὸ τυπογραφεῖο στὴ Βενετία. Τότες ἀνθίσε στὴν Κρήτη καὶ μιὰ ποίηση



ρωμαλέα, γραμμένη στο γλωσσικό ιδίωμα του νησιού, που μας έδωσε θεατρικά έργα σαν την «Έρωφίλη» του Χορτάτση, έργα που παίζονταν στις Κρητικές πόλεις και τὰ χαιρόταν ο λαός.

Τότες γράφτηκε και ο «Έρωτόκριτος» του Κορνάρου, που, ως τὰ τέλη του περασμένου αιώνα, στάθηκε τὸ λογοτεχνικό βιβλίο που πιότερο ἀπὸ κάθε τι ἄλλο τὸ ἀγάπησε ὁλόκληρος ὁ ἑλληνικὸς λαός, τῷμαθε ἀπ' ἔξω, τῷζησε καὶ τὸ τραγούδησε, κι ἀκόμα τραγουδεῖ ἀποσπασματικὰ τοὺς στίχους του. Τέτοια πανελλήνια δόξα μόνο τὸ ἔπος τοῦ Ὀμήρου χάρηκε στὰ παλιὰ χρόνια ἀνάμεσα στὸν ἑλληνικὸ λαό. Τότες γράφτηκε καὶ ἡ «Θυσία τοῦ Ἀβραάμ», αὐτὸ τὸ ἀριστουργηματικὸ ἑλληνικὸ «μυστήριον» τῆς μεσαιωνικῆς μας λογοτεχνίας, που εἶναι τὸ πιὸ ὠραῖο καὶ τὸ πιὸ σπαραχτικὸ μητρικὸ μυρολόι που μποροῦσε νὰ γραφτεῖ στὴ γλῶσσα μας.

Ποῦ θὰ προχωροῦσε τάχα αὐτὴ ἡ πνευματικὴ ἀνθιση τῆς Κρήτης, ἂν ἡ Βενετιὰ δὲν βάραινε τὸ ζυγὸ τῆς πάνω στὸν Κρητικὸ λαὸ τοὺς δύο τελευταίους αἰῶνες τῆς κατοχῆς τῆς, καὶ ἂν δὲν ἐρχότανε συνακόλουθα ἡ φοδερώτερη ἀκόμα περίοδος τῆς Τουρκοκρατίας; Ποιὰ θὰ εἶτανε σήμερα ἡ πνευματικὴ καὶ ἡ πολιτικὴ μοῖρα τῆς Ἑλλάδας, ἂν αὐτὴ ἡ θαυμαστὴ ἀνθιση δὲν ἐπνιγότανε στὸ αἶμα, στὸ δάκρυ καὶ στὴ φωτιὰ τοῦ πολέμου; Γεμίζει θλίψη ἡ καρδιά μας, ὅσο τὸ συλλογιόμαστε. Πρῶτα ἀπ' ὅλα θὰ εἶχαμε, ἀπὸ τὸν 15ο αἰῶνα κιόλας, λυμένο τελειωτικὰ τὸ γλωσσικὸ μας ζήτημα, τὸ μέγιστο αὐτὸ ἐθνικὸ μας ζήτημα, ποῦ βασανίζει ἐπὶ τόσες γενεές τὸ ἑλληνικὸ Γένος, καὶ τὸ κράτησε ἐπὶ αἰῶνες μακριὰ ἀπὸ τὴν ἀληθινὴ πνευματικὴ ζωή.

Πραγματικά, ἡ γλῶσσα τοῦ Ἑρωτόκριτου καὶ τοῦ Κρητικοῦ θεάτρου, ἔχει μιὰ τόσο τέλεια γραμματικὴ καὶ τυπικὴ συνέπεια, καὶ λύνει μὲ ἀπλὸ καὶ σοφὸν τρόπο τόσα γλωσσικά, συνταχτικὰ καὶ ἐκφραστικὰ προβλήματα, που δὲν ὑπάρχει καμιὰ ἀμφιβολία πὼς αὐτὸ τὸ θαυμάσιο σὲ ποιότητα, σὲ στερεότητα καὶ σὲ μουσικότητα ὑλικό, θὰ θεμέλιωνε τελειωτικὰ τὸν πνευματικὸ πολιτισμὸ μας πάνω σὲ βάσεις ἀσάλευτες, ἐδῶ καὶ πέντε αἰῶνες. Καὶ ὁ σημερινὸς λογοτέχνης, καὶ ὁ σημερινὸς γλωσσολόγος, διαβάξει αὐτὰ τὰ Κρητικά

μνημεία τοῦ ἔντεχνου λόγου, τὰ ἀντιπαραβάλλει μὲ τὴ δημοτικὴ ποίηση τοῦ ἔθνους, δηλαδή μὲ τὸ ἀνώνυμο λογοτεχνικὸ ἔργο τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, καὶ ἀπομένει νὰ θαυμάζει, μὲ πόσο φυσικὸν καὶ ἀπροσποίητον τρόπο συνοδοιποροῦσαν ἐστὶν Κρήτη ὁ ἔντεχνος λόγος μὲ τὸ ἀνώνυμο ποιητικὸ ἔργο τοῦ ἔθνους.

Ἀνάλογη στάθηκε ἡ ἐπίδοση τῆς Κρήτης μέσα ἐν τῇ ἱστορίᾳ τῆς νεοελληνικῆς ζωγραφικῆς, ποὺ τὰ ἐννέα δέκατά της ἀποτελεῖ βέβαια τὸ κεφάλαιο τῆς ἀγιογραφίας.

Εἶναι γνωστὴ ἡ σημασία καὶ ἡ ἔκταση τῆς Κρητικῆς ἀγιογραφικῆς Σχολῆς, ποὺ εἶναι ἕνας κλάδος τῆς βυζαντινῆς ἀγιογραφίας, ποὺ ἀνθίσει μετὰ τὸν 16ον αἰῶνα καὶ πέρα. Ὅταν ἐπισκεφτεῖ κανεὶς τὸ Μυστρά, θὰ δεῖ τὴν ἀρχὴν τῆς στίς τοιχογραφίες τῆς Περιδλέπτου. Ἡ ἀκμὴ τῆς ὁμῶς ἀρχίζει μετὰ τὸ πάρσιμο τῆς Πόλης. Δὲ μπορούμε νὰ ποῦμε πῶς ἡ Κρήτη στάθηκε κυρίως τὸ κέντρο της. Οἱ καλλιτέχνες τῆς ὁμῶς, σκορπισμένοι σ' ὅλη τὴ χριστιανικὴ κοινότητα τῆς Τουρκικῆς Αὐτοκρατορίας, εἴτανε Κρητικοί. Ὁ Θεοφάνης, ποὺ ζωγράφησε τὴ Μονὴ Λαύρας στὸ Ἀγιονόρος, ὁ Τζώρτζης, ποὺ ζωγράφησε τὴ Μονὴ Διονυσίου, ὁ Ἀντώνιος, καθὼς καὶ οἱ ζωγράφοι φορητῶν εἰκονισμάτων Μιχαὴλ Δαμασκηνός, Ἐμμανουὴλ Τζάνες, Βίκτωρ κλπ., εἶναι ἀπὸ τοὺς ἀντιπροσώπους αὐτῆς τῆς Σχολῆς. Καὶ ὅταν τὸ Κρητικὸ ζωγραφικὸ δαιμόνιο ἔριξε καταβολάδα ἐν τῇ Ἰσπανίᾳ, ἔδωκε τὴν τεράστια μορφήν τοῦ Δομήνικου Θεοτοκόπουλου, ποὺ μόλις πρὶν πρόπερσι οἱ Ἑρακλειώτες ἔκαμαν τὰ ἀποκαλυπτῆρια μιᾶς μαρμαρένις προτομῆς του.

Ὅταν μαζὶ μὲ τὴν ἡλικίαν προχωρέσαμε περισσότερο καὶ ἐν τῇ γνῶσει, ξεσκεπάστηκε μπροστὰ στὰ ἑκθαμβὰ μάτια μας μιὰ νέα πηγὴ θαυμασμοῦ. Εἴταν ὁ καταπληχτικὸς προῖστορικὸς πολιτισμὸς τῆς Κρήτης, ποὺ μᾶς ἀποκάλυψε κυρίως ἡ σκαπάνη τοῦ Ἑδανὸς μὲ τίς ἀνασκαφὰς τῆς Κνωσοῦ. Δύο χιλιάδες χρόνια πρὸ Χριστοῦ ἡ Κρήτη δίδασκε τὸν πολιτισμὸν τῆς ἐν τῇ βασιλείᾳ τῶν Μυκηνῶν καὶ τῆς Τίρυνθος. Καὶ ὁ πολιτισμὸς αὐτὸς εἶχε φτάσει σὲ ἀπίστευτες καταχτήσεις κοινωνικῆς εὐημερίας καὶ καλλιτεχνικῶν ἐπιδόσεων, καὶ εἶχε δώσει λουλούδια λεπτεπίλεπτα, ἐξωτικὰ λουλούδια θερμοκηπίου, ποὺ



τὰ βλέπει ὁ πολιτισμὸς τοῦ 20οῦ αἰῶνα καὶ ἀπομένει μὲ ἀνοιχτὸ στόμα.

Τέτοιας λογῆς εἶναι ὁ φόρτος τῶν ἐντυπώσεων, μὲ τίς ὁποῖες πρόκειται νὰ πλησιάσει σήμερα τὴν Κρήτη ἕνας ἄνθρωπος ποὺ πηγαίνει πρὸς τὸ προσκύνημά της, ὅταν νόμισε πὼς εἶναι πιὰ ὤριμος γιὰ νὰ τὴν πλησιάσει μὲ τὴν πολὺ-πλευρῇ καὶ πολυμερῇ κατανόησιν ποὺ ἀπαιτεῖ ἀπὸ τὸν ἐπισκέπτη του τοῦτο τὸ τρομερὸ ἐλληνικὸ νησί. Γι' αὐτὸ χρειάζεται μιὰ πολὺχρονη ἐσωτερικὴ καλλιέργεια. Δὲ γίνεται νὰ πάει κανένας στὴν Κρήτη ὅπως πηγαίνει νὰ χαρεῖ τὴ φύσιν καὶ τοὺς ἀνθρώπους τῶν ἄλλων μας νησιῶν.

Ἐδῶ εἶναι μιὰ μύηση ποὺ πρέπει νὰ προηγηθεῖ. Ἀλλιώτικα ἢ Κρήτη θὰ ἀπομείνει μὲ κλειστὸ στόμα μπροστὰ στὸν ἀστόχαστον ἐπισκέπτη της. Μιὰ Σφίγγα πελώρια, σιωπηλὴ καὶ ψυχρὴ, ποὺ δὲ θὰ πάρει κὰν τὸν κόπο νὰ θέσει μπροστὰ στὰ ἀνήξαιρα μάτια του τὸ αἶνιγμά της.

Ἔτσι, ξεκίνησα μὲ κάποια δειλίᾳ στὴν ψυχὴ καί, σὰν βρέθηκα ξαφνικὰ μὲ ἕνα ἐναέριο ἄλμα κοντὰ της, ἀνακάλυψα πὼς ἐκεῖ, πάνω στὸ μυθικὸ νησί, ὅλα εἶταν μεγαλύτερα ἀπὸ τίς προσδοκίαις μου καὶ δὲ μοῦμεινε πιὰ κανένας φόβος γιὰ ἀπογοητεύσεις. Μπροστὰ στὴν δλόσωμη παρουσία της ὅλες οἱ φαντασίαι ἐξουθενώνονται ἀπὸ τὴν ἔντονη πραγματικότητά. Τὸ τοπίο, τὰ χρώματα, ἡ μυθικὴ ἀτμόσφαιρα, τὰ κάστρα καὶ οἱ θρύλοι ποὺ τὰ κατοικοῦν, τὰ φαντάσματα τῆς Ἱστορίας καὶ οἱ ὑπερφυσικὲς μορφὲς ποὺ κινοῦνται γύρω σου, τὰ βουνὰ της καὶ ἡ χλωρίδα της, τὰ Μινωϊκὰ παλάτια της μὲ τὴν πατίνα 4.000 χρόνων, τὰ νερά της καὶ τὰ δέντρα της, οἱ ἄντρες της οἱ ζῶηροί, οἱ ἐργατικοί, οἱ ἐρωτιάρηδες, οἱ ἐγκάρδιοι καὶ εἰρωνες, ποὺ γίνονται μὲ τὸν πιὸ φυσικὸ τρόπο ἥρωες, μόλις τοὺς φουσήξει ἡ τρέλα τῆς λευτεριᾶς καὶ τοῦ ἀντρίκειου φιλότιμου, οἱ κοπέλες της οἱ ψηλόσωμες, οἱ λυγρές, μὲ τὰ φλογερὰ μάτια καὶ τὸ διψασμένον στόμα, αὐτὲς ποὺ γεννοῦν τοὺς σθέλτους Κρητικοὺς καὶ ἐμπνέουν τίς θαυμάσιες μαντινάδες, ὅταν δὲν τίς συνθέτουν οἱ ἴδιαι, ὅλα αὐτὰ ἔχουν μιὰ πρωτοτυπία καὶ μιὰ γνησιότητα τόσο ἐλληνικὴ καὶ τόσο Κρητικὴ! Ἐδῶ τὸ περιβάλλον τὸ φυσικόν, ἡ ἐπίδρασις τῆς δυνατῆς Κρητικῆς



ράτσας και ή ιστορική ατμόσφαιρα, έχουν μιάν αφομοιωτική δύναμη που ξαφνιάζει τόν έπισκέπτη.

Τò νησί, μετά τή Μικρασιατική καταστροφή, δέχτηκε πολλούς πρόσφυγες. Οί πρόσφυγες αύτοί έλαχε νάναι από τούς πιò έργατικούς, τούς πιò νοικοκυρεμένους και τούς πιò ευστροφους Έλληνες τής Μικρασίας. Μέσα στο ντόπιο πληθυσμό όλοι αύτοί χώνεψαν και αφομοιώθηκαν με θαυμαστή εύκολία. Άπλωσαν τ' άμπέλια τής σουλτανίνας, τά καπνοχώραφα και τά μπιστάνια τους στα φιλόξενα χώματα τής Κρητικής γής, πρόσφεραν στη νέα τους πατρίδα τήν έπιχειρηματικότητα και τò προοδευτικό τους δαιμόνιο και δέχτηκαν τήν Κρητική ψυχή, ύποταγμένοι, παραδομένοι θεληματικά στο πνεύμα τής Κρήτης. Σήμερα είναι Κρητικοί στη γλώσσα, στα φερσίματα, στα τραγούδια, στα ήθη και τά έθιμα του τόπου.

Στον λογοτέχνη που σπουδάζει με πάθος τήν έθνική γλώσσα κάνει άμέσως χαρούμενη έντύπωση ó έκφραστικός πλούτος τής Κρητικής όμιλίας, που κυματίζει με τήν άνεση του στίχου του Έρωτόκριτου και τής Έρωφίλης, και παιχνιδίζει με τήν άστéρευτη πηγή τής μαντινάδας.

Η μαντινάδα είναι μιá ποιητική άνάδρα στο στόμα των ανθρώπων έδω. Γέροι και παλληκάρια, άντρες και γυναίκες, κοπέλες και κοπέλια τήν έχουν στο στόμα τους. Έρωϊκή, έρωτική, είρωνική, φιλοσοφική, σατιρική, αίσθηματική. Η μαντινάδα είναι ένα δίστιχο που κυκλοφορεί αυθόρμητα από στόμα σε στόμα, που βρίσκει άμέσως τήν άπόκρισή της από τόν άκροατή, που βάζει τή σφραγίδα της πάνω σε όλες τις καταστάσεις τής ζωής του Κρητικού λαού. Είναι ύψηλή ποίηση στις βιοθεωρητικές του όνειροπολήσεις :

Όπουνοι νιός και δέν πετā με του βοριά τå νέφη,  
 ίντα τή θέλει τή ζωή στον κόσμο νά τήν έχη ;

Είναι παιχνιδισμα χαριτωμένο στην κοινωνική κριτική της. Είναι κέντημα αίσθητικής στην ένατένιση τής όμορφιάς τής ζωής, και φλογερò βέλος στο έρωτικό πύρωμα τής καρδιάς. Και όταν κάνει έρωτική σάτιρα, δημιουργεί έπιγράμματα γεμάτα από χιούμορ πηγαίο, όλότελα

Κρητικό, όπου ο ξμφυτος έρωτισμός του τόπου σκεπάζεται από μιάν άριστοκρατική αντίληψη τής έκφρασης, που δέν τή βρίσκεις σέ κανέναν άλλον έλληνικό τόπο. Μερικά άπ' αυτά τά δίστιχα είναι καλύτερα άπό τά πιό ώραία σατιρικά έρωτικά τών άρχαίων. Άκοϋστε ένα άπό κείνα που είναι δυνατό νά τυπωθοϋν έδω :

Είμωνα κράχτης πετεινός κ' έδά στά γεραθιά μου  
νά μέ τσιμποϋν οί γιδρνιθες, δέν τό βαστά ή καρδιά μου !

Παραπονιέται ο γεροκρητικός τραγουδιστής που τότε τριγυρίζουν οί κοπέλες και τον πειράζουν. Ένας άλλος γέρος, μέ περισσότερη έμπιστοσύνη στις ικανότητές του, παίρνει τή μαντινάδα και διαμαρτύρεται :

Ό παιχιδιάρης πετεινός τήν δρεξη δέ χάνει,  
κι δντε βρεθεί μέ τσδρνιθες, ό,τι μπορεί τό κάνει.

Όμως ή άπάντηση δόθηκε τό ίδιο ευγενική, τρυφερή, παρηγορητική, κι άπό μιá Κρητικιά κοπέλα, που τους βεβαιώνει μέ μιάν αντίστοιχη μαντινάδα, πως αυτούς τους ήρωϊκούς έραστές, ακόμα και σά γεράσουν, οί έρωτικές πουλάδες δέν παύουν νά τους περιβάλλουν μέ τό θαυμασμό τους. "Όχι μόνο δέν τότε τσιμπάνε, κμόνο τον κανακεύουνε κι δλο μαζί του πάνε».

Όταν ο Κρητικός έραστής θέλει νά έκφράσει τήν τρυφερότητά του, είναι άσύγκριτη ή ευγένεια τής έκφρασής του και τά στιχουργικά του εύρήματα. Άκοϋστε ένα τέτοιο λεπτούργημα :

Χαρῶ το και χαρήνω το, χαρῶ το και χαρῶ το,  
άπου τό χέρι τό κρατῶ και πάλι αναζητῶ το.

Νά και μιá πικρόχολη είδοποίηση, που άποτείνεται σέ μιá πολύξερη ναζιάρα :

Παίζεις με, μά δέν παίζομαι, γελᾷς με, δέ γελιοῦμαι,  
κι δσα κατέχεις ξυπνητή, κατέχω δντες κοιμοῦμαι.

Καὶ μιὰ θαυμάσια παρομοίωση ἑνὸς τρομαγμένου ἐραστῆ :

Τὸ κυπαρίσσι στὸ βουνὸ ὅλοι οἱ καιροὶ τ' ὀρίζουν,  
κ' ἐμὲ γιὰ τὴν ἀγάπη σου πολλοὶ μὲ φοβερίζουν.

Ἡ μαντινάδα χαριτώνει ἔτσι ὅλες τὶς περιπτώσεις τῶν κοινωνικῶν σχέσεων στὴν Κρήτη. Μὲ τὸ στίχο φοβερίζει ὁ Κρητικὸς, μὲ τὸ στίχο κάνει τὴν ἐρωτική του ἐξομολόγηση, μὲ τὸ στίχο κοροϊδεύει καὶ μὲ τὸ στίχο καμαρώνεται :

Ὁ Κρητικὸς σὰ στολιστεῖ καὶ βάλει τὰ καλά του,  
ὅλος ὁ κόσμος χαίρεται γιὰ τὴν περπατηξιὰ του.

Μεγάλο χάσιμο γιὰ τὴν ἐλληνικὴ γραφικότητα. Γύρισα σχεδὸν ὅλη τὴν Κρήτη. Ἀνέβηκα ὡς τὰ ὄρεινὰ χωριά τῶν ἡρωϊκῶν Σφακιῶν. Πουθενὰ δὲν ἀντίκρυσα τὴν ὠραιότατη Κρητικὴ στολή. Ἐκεῖνοι οἱ Σφακιανοί, οἱ Χανιώτες λεθέντες μὲ τὰ σπαθωτὰ κορμιὰ, ποὺ θυμίζουν τὸ Μινωϊκὸ βασιλόπουλο ποὺ κόβει ψηλόμεσχους κρίνους στίς τοιχογραφίες τῆς Κνωσοῦ, σήμερα φοροῦν ὅλοι τοὺς κυλότα στρατιωτικὴ, μαῦρο πουκάμισο καὶ μαῦρες μπότες. Πουθενὰ κεῖνα τὰ κεντητὰ μεϊντανογέλεκα, πουθενὰ κεῖνο τὸ γραφικὸ Κρητικὸ πανωφόρι, ριχτὸ στοὺς ὤμους, γαλάζιο μὲ κόκκινη φόδρα. Πουθενὰ ἡ δράκα ἡ μαύρη, πουθενὰ τ' ἄσπρα Κρητικὰ στιβάγια. Τὸ ἴδιο ποὺ γύρισα ὅλη τὴν Πελοπόννησο καὶ δὲν ἀντάμωσα μιὰ φουστανέλλα καὶ μιὰ φέρμελη. Δυὸ εἶναι οἱ αἰτίες. Ἡ μιὰ, ἡ κυριότερη, ποὺ κοστίζει σήμερα ἕναν κόσμο λεφτὰ μιὰ σωστὴ Κρητικὴ στολή. Ἡ ἄλλη εἶναι ὁ πόλεμος. Οἱ πόλεμοι, καλύτερα. Ἀπὸ τὸ 1912 κ' ἐδῶ, ὅλες οἱ νέες γενιὲς τῶν Κρητικῶν πέρασαν ἀπὸ τὸ στρατό. Ἐκεῖ ἔβαλαν τὴν κυλότα. Τὴ βρήκανε φτηνὴ, τὴ βρήκανε πιὸ βολικὴ καὶ δὲν τὴν ἔβγαλαν πιά.

Θυμᾶμαι ὥσπότεσο μὲ τί καμάρι καὶ μὲ πόσο θαυμασμὸ βλέπαμε στὰ νιάτα μας μερικοὺς Κρητικοὺς συμφοιτητές, νὰ στολίζουν μὲ τὴ λεδεντιά τοὺς καὶ μὲ τὴ γραφικότητα τῆς ὠραίας τοὺς φορεσιᾶς τὰ προπύλαια τοῦ Πανεπιστημίου μας. Ἡπραχτικότητα τῆς ζωῆς, ἡ μηχανοποίησὶς τῆς καὶ ἡ εὐκολία τῆς συγκοινωνίας ἀνάμεσα στοὺς ἐλληνικοὺς τό-



πους, ἰσοπέδωσαν ὅλα αὐτὰ τὰ ἀριστουργηματικά δημιουργήματα τῆς αἰσθητικῆς τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ.

Ἡ Κρήτη σὲ ὑποδέχεται μὲ τὴ μαντινάδα. Καὶ σὲ ξεπροβοδᾷ πάλι μὲ τὴ μαντινάδα.

Στὴν πρώτη ἐκδρομῇ ποῦ μοῦ ὀργάνωσε ἡ Περιηγητικὴ Λέσχη τοῦ Ἡρακλείου, μόλις ξεκίνησε τὸ μεγάλο λεωφορεῖο ποῦ εἴμουνα μέσα, ξέσπασε τὸ τραγούδι. Κάπου 38 νέοι, κοπέλες καὶ κυρίες ποῦ μέτρησα στὸ ἴδιο ὄχημα, ἔγιναν ἀμέσως μιὰ πρόχειρη χορωδία περίφημα ὀργανωμένη. Καὶ μοῦ τραγούδησαν Κρητικὲς μαντινάδες. Καὶ οἱ πρῶτες μαντινάδες εἶταν νὰ καλωσορίζουνε στὴν Κρήτη ἐμένα, τὸν ξένο ποῦ φιλοξενοῦσαν. Τὸ ἴδιο πάλι, σὰν ἔφευγα ἀπὸ τὸ Ἡράκλειο γιὰ τὰ Χανιά, στὴν τελευταία δεξίωση ποῦ ἔγινε μέσα στὴν Περιηγητικὴ Λέσχη. Ὑστερα ἀπὸ τὶς συγκινητικὲς προπόσεις τοῦ ἀποχαιρετισμοῦ, πάλι οἱ ἀξέχαστοι αὐτοὶ Κρητικοὶ μοῦ τραγούδησαν μαντινάδες, ποῦ εἶταν οἱ εὐχὲς τους γιὰ τὸ καλὸ ξεπροβόδισμα τοῦ ξένου καὶ γιὰ τὸ καλὸ ξαναδέξιμό του στὸ νησί.

Πῶς νὰ ξεχάσει κανένας ἓνα λαὸ ποῦ κρατᾷ τὴν καρδιά του στὰ χεῖλη;

# Η ΓΟΡΓΟΝΑ ΤΟΥ ΑΙΓΑΙΟΥ



ΙΝΑΙ πολλά νησιά ἑλληνικά, πού, μόλις ἀποβιβάστεῖς στήν ἀκρογιαλιά τους, νοιώθεις νά κατέχεις τὸ τοπίο τους μὲ τὴν ψυχὴ σου καὶ μὲ τὶς αἰσθήσεις σου. Εἶναι τὸ περίγραμμά τους τὸ φυσικὸ καὶ τὸ ἱστορικό, πὺ χωρᾷ στίς ἐποπτικές σου δυνάμεις καὶ ὑποτάσσεται στήν περιληπτικὴ σου θεώρηση. Αὐτὸ κάνει ἄνετη τὴ στάση σου ἀντίκρυ τους. Νοιώθεις ἓνα αἶσθημα κυριαρχίας πάνω στήν ὁμορφιά τῶν γιαλῶν καὶ τῶν βουνῶν τους, πάνω στήν ἔκφραση τῶν βράχων καὶ τῶν δέντρων πὺ σκεδιάζουν τὴ φυσικὴ φυσιογνωμία του τοπίου. Ἐξ ἄλλου ἢ ἱστορία τους χωράει ἀπλόχωρα στὴ μνήμη σου καὶ αὐτὸ δημιουργεῖ ἓναν τόνο οἰκειότητας ἀνάμεσα σὲ σένα καὶ σὲ κεῖνα.

Μὲ τὴν Κρήτη δὲν συμβαίνει τὸ ἴδιο.

Μόλις βρεθεῖς πάνω σ' αὐτὸ τὸ νησί, ὅσο καὶ νᾶσαι προετοιμασμένος πνευματικὰ καὶ ψυχικὰ γιὰ τὴ συνάντηση, νοιώθεις πῶς, ἀντὶ νά τὸ κατέχεις, σὲ κατέχει. Πηγαίνεις νά τὸ ἀγκαλιάσεις καὶ βρίσκεσαι ἀγκαλιασμένος ἀπ' αὐτό. Ἡ ἐντύπωση αὐτὴ δὲ σ' ἀφήνει ὅσο βρίσκεσαι πάνω στὴ Κρήτη. Ἡ κατοχὴ τῆς ἀπάνω σου εἶναι ἀπόλυτη, σχεδὸν τυραννικὴ. Αὐτὸ ὀφείλεται στὴ φύση τῆς καὶ στὸ πνεῦμα τῆς. Γιατὶ ἡ φύση τῆς Κρήτης, ὅσο καὶ ἂν τὴ συνδέουν τὰ γνωρίσματα τῆς ἐλίας καὶ τοῦ ἀμπελιοῦ μὲ τὰ ἄλλα ἑλληνικὰ χῶματα καὶ ἡ χαρῶπιὰ μὲ τὸ τοπίο τῆς Κύπρου, ἔχει μιὰ

δική της έκφραση, πού δύσκολα γίνεται νά προσδιοριστεί, καί μονάχα μερικές λεπτομέρειές της μποροῦν νά καθορίσουν τὸ χαρακτήρα της. Εἶναι τὰ χιονισμένα βουνά καί οἱ χαράδρες της, πού τῆς δίνουν αὐτὸ τὸ ἀγέρωχο ὕψος ; Εἶναι τὰ τεράστια πλατάνια μὲ τὰ νερά πού ἀναβρῦζουν χουχλακιστὰ ἀπὸ τὶς ρίζες τους ; Εἶναι οἱ ἐλιές, κεῖνες οἱ μνημειώδεις ἐλιές πού βρῆκα στὴν Κρήτη, κάτι θεριακωμένα δέντρα, φορτωμένα αἰῶνες καί ἱστορία ;

Ἡ ἐλιά βέβαια εἶναι ἓνα δέντρο πού μᾶς δίνει πάντα μιὰ ξεχωριστὴ συγκίνηση αἰσθητικοῦ καί ψυχικοῦ περιεχομένου, πρὸ πάντων ὅταν κινεῖται κανεὶς μέσα στὸ δάσος της. Δὲν εἶμαι πρωτόπειρος στὸ θέαμα καί στὴν ἐκφραση αὐτοῦ τοῦ δέντρου, ἀφοῦ προέρχομαι ἀπὸ ἓνα νησί πού θρέφει δεκατρία ἑκατομμύρια ἐλιές καί θρέφεται ἀπ' αὐτές. Τὶς ἔχω μελετήσει σὲ ὅλες τὶς βασανισμένες προσπάθειες τοῦ κορμοῦ των, πού εἶναι χοντροπετσιασμένος σὰν τὰ χέρια τῶν ἀγροτῶν, καί τυραγνισμένος σὰν τὶς γυναῖκες τοῦ ἑλληνικοῦ ὑπαίθρου. Ἐχω χαρεῖ τὸ σεμνό, τὸ σιωπηλὸ θέαμα τῆς φυλλωσιᾶς τους, γανωμένο ἀπὸ γλαυκὸ ἀσήμι, σὲ ὅλες τὶς ὥρες τῆς μέρας καί τῆς νύχτας, σὲ ὅλες τὶς ἐποχές. Ὅταν μέσα στὰ καλοκαιριάτικα καταμεσήμερα κάθε νύχτι τῆς σκασμένης των φλούδας κρύδει κ' ἓνα τζιτζίκι, καί τότε νομίζεις πὼς δλόκληρο τὸ δάσος τῆς ἐλιάς κραυγάζει ἀπὸ τὴν ἡδονὴ τῆς γονιμοποίησης, καί νομίζεις πὼς βλέπεις τὶς στάλες τὸ χρυσὸ λάδι ν' ἀνεβαίνουν μέσα ἀπὸ τὰ λιγνά, τρυφερά κλωνιά, σὰν νὰ εἶναι στάλες τοῦ ἡλίου. Καί τὶς εἶδα μέσα στὶς φεγγαροφώτιστες νύχτες νὰ σωμαίνου ἀκίνητες, νὰ κοιμοῦνται σκεπασμένες ἀπ' αὐτὸ τὸ ψυχρὸ ἀναλυτὸ φῶς πού ἀσημίζει πρασινωπὸ. Ὑστερα τὶς βλέπεις τὸ πρωὶ καί νομίζεις πὼς τὸ κράτησαν γιὰ πάντα ἀπὸ τὴ μιὰ μεριά τῆς φυλλωσιᾶς τους, πὼς εἶναι βαμμένες ἀπὸ τὸ φεγγαρόφωτο. Ξέρω τὶς ἀγωνίες καί τὴ λαχτάρα ἐνὸς πληθυσμοῦ ἑκατὸν πενήντα χιλιάδων νησιωτῶν, πού ἔχουν κρεμάσει ὅλες τὶς ἐλπίδες τῆς χαρᾶς τους ἀπ' αὐτὰ τὰ λεπτά, τὰ λιγνά, τὰ εὐθραυστα κλωνάρια, καί ζοῦν μέσα στὰ δάση τῆς ἐλιάς, λατρεύοντας καί ὑπηρετώντας τὸ εὐλογημένο δέντρο τῆς Ἀθηνᾶς.

Ὅμως οὔτε στὸ νησί μου, οὔτε σὲ κανένα ἄλλο μέρος τῆς Ἑλλάδας δὲ βρῆκα τὴν ἐλιά μ' αὐτὴ τὴν καταπληκτικὴ



μορφή που την είδα στην Κρήτη. Έκει υπάρχουν ελαιόδεντρα ηλικίας 10 και 15 αιώνων, που στέκεσαι στους πρόποδες τους και τὰ βλέπεις με σεβασμό, σὰν που βλέπεις τὰ παλάτια τῆς Κνωσοῦ καὶ τὶς σκάλες τῆς Φαιστοῦ. Έκει, κοντὰ στὰ ἐρείπια τῆς Φαιστοῦ ἴσα-ἴσα, βρέθηκα μπροστὰ σὲ μερικὰ ἀπ' αὐτὰ τὰ Κρητικὰ δέντρα, που θᾶπρεπε νὰ πιαστοῦν χέρι μὲ χέρι ἐφτὰ καὶ ὀχτὼ ἄντρες, γιὰ νὰ ἀγκαλιάσουν τὸν κορμὸ τους. Οἱ Κρητικοὶ ἀγρότες δὲν ξαίρουν νὰ περιποιηθοῦν τὶς ἐλιές τους. Τὶς ἀφήνουν ἀκλάδευτες, ἀπλώνουν τὰ κλαδιὰ τους ἀπεριποίητες. Αὐτὸ βέβαια ἔχει ἀντίχτυπο στὴν ἀπόδοση τοῦ καρποῦ των. Τὸ Κρητικὸ λάδι ἄλλως τε δὲν εἶναι περίφημο. Ἀπὸ τὴν αἰσθητικὴ μεριά ὅμως τὸ θέαμα αὐτὸ τῶν ἀπεριποίητων, τῶν ἀνυπόταχτων, τῶν ἀκούρευτων δέντρων, κερδίζει ὅ,τι χάνεται ἀπὸ τὴν ὕλην. Τὰ δέντρα αὐτὰ ἔχουν τινάζει κλαδιὰ τ' ἀψήλου, τὰ κλωνιὰ τους πύκνωσαν καὶ ρουμάνιασαν μὲ τὸ πέρασμα τῶν αἰώνων. Ποῦ νὰ φτάσει κιόλας ὁ ραβδιστὴς καὶ ἡ μαζώχτρα νὰ τρυγήσει τὸν καρπὸ ἐκεῖ στὰ μεσοῦρανα που κρέμεται; Περιμένει νὰ σαπίσει ὁ μίσχος τῆς ἐλιάς καὶ νὰ πέσει γιὰ νὰ τὸν μαζέψει.

Τὴν ἴδια κατάπληξη σοῦ κάνει τ' ἀμπέλι τῆς Κρήτης. Ξαίρουμε τὸν ἀμπελόκαμπο τῶν Μεσογείων τῆς Ἀττικῆς μας. Ξαίρουμε καὶ τὰ κλήματα τῆς Πελοποννήσου. Καὶ σὰν εἶδαμε αὐτά, νομίζουμε πὼς κάτι ξαίρουμε ἀπὸ τὸ ἐλληνικὸ ἀμπέλι. Στὴν Κρήτη μαθαίνουμε πὼς υπάρχουν πράσινοι ναοὶ τοῦ Διόνυσου ποὺ οὔτε κατὰ φαντασίαν γνωρίσαμε ἄλλοῦ τὴν ἔχταση καὶ τὴν ὁμορφιά τους. Ὁ νομὸς τοῦ Ἡρακλείου εἶναι ὁ πιὸ εὐτυχισμένος σὲ πλοῦτο νομὸς τῆς Κρήτης. Έκει ὅλα εἶναι ἡμέρα, γραφικὰ καὶ εὐφορα. Οἱ λόφοι χαμπυλώνουν ἀπαλά, οἱ γραμμὲς μαλακώνουν ἀρμονικὰ καὶ ἡ γῆς γεννᾷ. Έκει τὰ βουνὰ εἶναι ἀπὸ χῶμα παχὺ καὶ δυνατὸ, καὶ ὅλο τὸ πρόσωπο τῆς Κρήτης εἶναι περιποιημένο, στολισμένο, πράσινο καὶ τριανταφυλλὶ καὶ χρυσοκόκκινο σὰν πορτοκάλι. Περνᾷς μὲ τὸ αὐτοκίνητο χιλιόμετρα πολλὰ, καὶ ὅλ' αὐτὰ τὰ χιλιόμετρα εἶναι ἀμπέλι. Ἐνα ἀμπέλι ἀπέραντο, ἀτέλειωτο, καλλιεργημένο μὲ μεράκι, μὲ πάθος, μὲ κοκεταρία. Τὸ πράσινὸ του εἶναι δροσερό, παστρικό, δίχως λεκέδες καὶ χάσματα. Χώνεσαι μέσα στὰ φύλλα, καὶ

αὐτὰ ψιθυρίζουν στ' αὐτιά τὴν ὑπόσχεση τοῦ Κρητικοῦ κρασιοῦ, ποὺ εἶναι φλογάτο καὶ ἀψὺ σὰν τὴν Κρητικὴ ψυχὴ. Καὶ ψιθυρίζουν στίς Ἀρχάνες τίς γευστικὲς καὶ τίς αἰσθητικὲς χαρὲς τοῦ Κρητικοῦ σταφυλίου, ποὺ εἶναι πέρα ἀπὸ κάθε τι ὥραϊο ποὺ ξαίρουμε ἐμεῖς οἱ Ἀθηναῖοι γιὰ τὸ σταφύλι τοῦ τραπεζιοῦ.

Πέρα ἀπὸ κάθε τι ὥραϊο ποὺ ξαίρουμε, γιὰτὶ δὲν τὸ ξαίρει τὸ Κρητικὸ σταφύλι ἢ Ἀθήνα, ποὺ νομίζει πὼς μὲ τὰ λεφτά της γεύεται ὅλα τ' ἀγαθὰ τῆς ἐλληνικῆς ἐπαρχίας. Οἱ φίλοι μου οἱ Ἑρακλειῶτες μὲ πῆγανε νὰ δῶ τίς Ἀρχάνες καὶ τίς κληματαριές τους. Εἶναι ἓνα θέαμα ποὺ πουθενὰ ἄλλου δὲν μπορεῖς νὰ τὸ δῆς, γιὰτὶ πουθενὰ ἄλλου, οὔτε στὴν Κρήτη, οὔτε σὲ κανένα ἄλλο μέρος τοῦ κόσμου εὐδοκιμεῖ αὐτὸ τὸ σταφύλι ποὺ κάνουν οἱ Ἀρχάνες. Ἐκεῖ εἶναι οἱ πραγματικοὶ ναοὶ τοῦ Διόνυσου. Ναοὶ ἀληθινοί, γιὰτὶ ἐκεῖ τὰ κλήματα ἀπλώνονται σὲ κρεβατίνες καὶ οἱ κρεβατίνες αὐτὲς εἶναι ἀψηλές στὸ μπόϊ ἐνὸς ἀνθρώπου, καὶ οἱ ναοὶ αὐτοὶ οἱ καταπράσινοι ἀκουμπᾶνε πάνω σὲ στῆλες. Οἱ στῆλες αὐτὲς εἶναι ἀπὸ τσιμέντο, κομψὰ ὁμοιόμορφα στηρίγματα, ρυθμικὰ συγυρισμένα. Μπορεῖτε νὰ περπατᾶτε ὥρες κάτω ἀπ' αὐτὸν τὸν ἀδιάσπαστο θόλο τῶν ἀμπελόφυλλων, καὶ νὰ μὴ σᾶς βρῖσκει ὁ ἥλιος τοῦ θέρους, καὶ ἀπὸ παντοῦ νὰ κρεμάζουν γιρλάντες τὰ βλαστάρια, καὶ ἀπὸ παντοῦ νὰ κρέμονται τὰ Ἀρχανιώτικα σταφύλια. Σταφύλια ποὺ λογαριάζονται γιὰ τὰ καλύτερα ποὺ παράγει ἡ γῆ, καὶ ποὺ ἀγοράζονται κάθε χρόνος πάνω στίς κρεβατίνες, καὶ φεύγουν γιὰ τὴν Ἀγγλίαν, ὅπου μοσχοπουλιούνται χωρὶς νὰ τὰ γευτεῖ ἡ κανακάρισσα ἢ Ἀθήνα. Εἶναι λεπτόφλουδα, νοστιμότατα, λυώνουν στὸ στόμα. Καὶ κατεβάζουν ἀπ' αὐτὲς τίς κρεβατίνες σταφύλια, ποὺ ἓνα τσαμπὶ μπορεῖ νὰ φτάσει τὸ φανταστικὸ βάρος τῶν τεσσάρων, κάποτε καὶ πέντε ὀκάδων. Εἶναι τὰ θαύματα τῆς ἐλληνικῆς γῆς, ποὺ δὲν τὰ ξαίρουν οἱ Ἕλληνες. Οἱ Ἕλληνες ποὺ δὲν ξαίρουν τὴν Ἑλλάδα, τὸ πράσινο καὶ τὴ γέψη τῆς Ἑλλάδας, καὶ κοκκορεύονται νὰ μάθουν τὴ γέφυρα τοῦ Μπρούκλιν, τὴ λίμνη τῆς Γενεύης καὶ νὸ νησὶ τοῦ Κάπρι. Θυμᾶμαι ἀπὸ τὰ παιδιάτικά μου μιὰ περίφημη ξυλογραφία μέσα στὸ βιβλίον τῆς Ἱερᾶς Ἱστορίας.

Ἐκεῖ εἶτανε δυὸ κατάσκοποι ποὺ ἔστειλε ὁ Ἰησοῦς τοῦ



Ναυῇ στή Γῇ Χαναάν, νὰ δοῦν καὶ νᾶρθουν νὰ τοῦ ποῦνε τί λογῆς τόπος εἶναι αὐτός, πού ὁ Θεὸς τοῦ Ἰσραὴλ ὑποσχέθηκε στὸν περιούσιο λαό του νὰ τοῦ δώσει γιὰ μόνιμη πατρίδα. Λοιπὸν οἱ δυὸ κατάσκοποι, ἀντὶς νὰ κάτσουν καὶ νὰ συντάξουν τὸ σχετικὸ ὑπόμνημα, γύρισαν πίσω στὸ στρατόπεδο τῶν Ἑβραίων φορτωμένοι δείγματα ἀπὸ τὰ ἀγαθὰ πού βρήκανε στή Γῇ τῆς Ἐπαγγελίας. Τοὺς εἶχε λοιπὸν ἡ Ἱερὰ Ἱστορία μας μιὰ ξυλογραφία, ὅπου οἱ δυὸ ἀπεσταλμένοι γύριζαν μὲ τὰ πειστήρια στὸν ὦμο. Εἶχαν κόψει ἓνα μακρὸ κοντάρι καὶ ἀπ' αὐτὸ κρέμασαν ἄρμαθιές τοὺς καρπούς. Πορτοκάλια, καρπούζια, ροδάκινα, ρόδια. Ἀνάμεσα σ' αὐτὰ ξεχώριζαν τὰ σταφύλια. Κάτι πελώρια σταφύλια, πού κόντευαν ν' ἀγγίσουνε τὴ γῆς οἱ ἄκριες ἀπὸ τὰ τσαμπιά τους. Δὲν ξαίρω ἂν σήμερα οἱ Ἑβραῖοι μετανάστες τοῦ Τὲλ Ἀδιδ βρήκανε καὶ γεύονται κεῖνα τὰ σταφύλια πού μᾶς ἔδειξε ἡ ξυλογραφία τῆς σχολικῆς μας Ἱερᾶς Ἱστορίας. Ξαίρω ὅμως πολὺ καλὰ πὼς οἱ Ἑρακλειῶτες καὶ οἱ Εὐρωπαῖοι παραλήδες τρῶνε κάθε χρόνο κεῖνα τὰ σταφύλια ἀπὸ τίς Ἀρχάνες, πού εἶναι μυθικὰ στή γλύκα καὶ στή φήμη, καὶ εἶναι πραγματικά, πραγματικότατα στή γεύση.

Ἡ ἀπαλότητα τῆς γραμμῆς πού ἔχουν οἱ ἡμεροὶ, κατάφυτοι λόφοι τοῦ Ἑρακλείου, δίνουν τὴν ἐντύπωση μιᾶς ἡρεμῆς γεννητικῆς εὐφορίας. Ἐκεῖ δὲν ὑπάρχουν ἄγριες χαράδρες καὶ γκρεμοί. Ἡ γῆ ἀπλώνεται ἀνάσκελη, γόνιμη, γεμάτη θηλυκότητα. Οἱ λόφοι αὐτοί, οἱ φορτωμένοι ἀπὸ ρῶγες σταφυλιῶν, καμπυλώνονται σὰν μαστοὶ γυναίκας, φουσκωμένοι ἀπὸ τὸ γλυκὸ γάλα τῆς μητρότητας. Ἀργότερα, σὰν βρέθηκα ἀπὸ τὴ μεριά τῆς Ἱεράπετρας πού βρέχεται ἀπὸ τὸ Λιθυκὸ πέλαγος, καὶ περπάτησα κάτω ἀπὸ τὸ δάσος τῆς ἐλιᾶς, συμπληρώθηκε μέσα μου ἡ εἰκόνα τῆς Κρήτης, καὶ ἀπὸ τότες μοῦ μένει ἀναλλοίωτη στή φαντασία τούτη ἡ εἰκόνα.

Ἡ Κρήτη εἶναι ἡ πελώρια Γοργόνα τῆς νησιώτικης Ἑλλάδας. Τὸ γιγάντιο κορμί της κολυμπᾷ ἀνάσκελα ἀπὸ τὴ μιὰ ἀνάμεσα στὸ δροσερὸ Αἰγαῖο, ἀπὸ τὴν ἄλλη στὸ ζεστὸ Λιθυκὸ πέλαγος. Οἱ ὀρθιοὶ μαστοὶ της εἶναι φουσκωμένοι, τεντωμένοι πρὸς τὸν οὐρανό. Ἀπὸ τὸν ἓναν ἀναδρύζει τὸ κόκκινο κρασί καὶ ἀπὸ τὸν ἄλλον τὸ χρυσαφὶ λάδι.



Αὐτὴ ἡ ἀπαλότητα καὶ ἡ εὐφορία τοῦ τοπίου δίνει τὸ χαραχτῆρα καὶ στὸν πληθυσμὸ τοῦ Ἡρακλείου. Ὑπάρχει ἐκεῖ μιὰ ὀλοφάνερη οἰκονομικὴ ἀνεση. Ὁ τόπος εἶναι πλούσιος, οἱ ἄνθρωποι ἡμεροὶ καὶ ἐπιχειρηματικοί. Ἡ κοινωνικὴ ζωὴ ἔχει μιὰ ἐξαιρετικὴ ζωηρότητα. Βουλιαγμένος, ὅπως ὅλοι οἱ Ἀθηναῖοι ἐπὶ 10 χρόνια, μέσα στὴν κατάθλιψη ποὺ μᾶς ἔφεραν οἱ ἀδιάκοπες περιπέτειες καὶ τὰ φοδερὰ γεγονότα ποὺ εἶδαμε μὲ τὰ μάτια μας καὶ ἀγγίσαμε μὲ τὰ χέρια μας, ξαφνιάστηκα ὅταν ἄκουσα τὸ τραγούδι, ὅταν χάρηκα τὸ ἀδιάπτωτο κέφι τῶν μελῶν τῆς Περιγητικῆς Λέσχης, στίς μεγάλες ἐκδρομὲς ποὺ μοῦ ὀργάνωσε. Τὸ τραγούδι αὐτὸ ἀνάδρουζε αὐθόρμητο ἀπὸ μιὰ γνήσια πηγὴ χαρᾶς καὶ νιότης, ποὺ δὲν μπόρεσαν νὰ τὴ φαρμακώσουν τὰ φριχτά, τὰ δαντικὰ δράματα τὰ δικά μας.

Ἡ Κρήτη, καὶ ξεχωριστὰ ὁ νομὸς Ἡρακλείου, δὲν εἶδε τοὺς δρόμους τῆς γεμάτους ἀπὸ ἀνθρώπους ποὺ πεθαίνουν ἀπὸ τὴν πείνα, οὔτε γνώρισε σὲ ἔκταση τὴ σφαγὴ τῶν γυναικοπαίδων ποὺ ἔχαμε ὁ κομμουνισμός. Ἡ Κρήτη ἔχαμε τὴ μάχη τῆς μὲ τοὺς Γερμανοὺς ἀλεξιπτωτιστὲς, ὅπως μόνον ἡ Κρήτη ξαίρει νὰ κάνει τὴ μάχη τῆς. Εἶδε νὰ ντουφεκίζονται πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ἥρωές τῆς, μερικὰ χωριά τῆς νὰ ἀνασκάπτονται. Εἶδε τοὺς ἄγριους βομβαρδισμοὺς τῶν πόλεων τῆς ἀπὸ χιλιάδες ἀεροπλάνα καὶ τὸν κόρφο τῆς Σούδας γεμάτον ἀπὸ βουλιαγμένα καράβια. Κατόπι ἡ μάχη τέλειωσε. Τέλειωσαν οἱ ἀγριότητες τῶν Γερμανῶν. Δὲν πείνασε. Δὲν εἶδε τὴ φρίκη καὶ τὴν τρομάρια τῆς κομμουνιστικῆς σφαγῆς. Καὶ δὲν εἶδε ἐπὶ 4 χρόνια τοὺς Γερμανοὺς νὰ ἐκτελοῦν τοὺς ἀνθρώπους καὶ νὰ κλωτσᾶνε τὰ πτώματα.

Ἔτσι δὲν πρόφτασε τὸ φάρμακι τῆς θλίψης νὰ δηλητηριάσει τὴν πηγὴ τῆς χαρᾶς, ὅπως ἔγινε στὴν ὑπόλοιπη Ἑλλάδα. Ἡ Κρήτη στέκεται στὴν πρώτη σειρὰ τῆς ἐλληνικῆς ἀνδρείας. Ἀλλὰ στὴ φρόνηση καὶ στὸ καθαρὸ μυαλὸ νομίζω πὼς στέκεται ὀλόπρωτη, ὀλομόναχη ἀνάμεσα στίς ἐλληνικὲς χῶρες. Ἔδωσε πρῶτα τὴ μάχη τῆς, ποὺ εἶναι μιὰ ἀπερίγραπτη παλλαϊκὴ ἐποποιΐα. Κατόπι ξεκαθάρισε ρητὰ καὶ ἀποφασιστικὰ τὸ κομμουνιστικὸ πρόβλημα, ποὺ τόσους ἄλλους ξελόγιασε μὲ τὰ ὑπουλά καὶ ἀπατηλὰ μέσα τῆς προπαγάνδας του. Τὸ ξεκαθάρισε ἀπ' αὐτῆς τῆς.

Ἔτσι, όταν μερικοὶ ξένοι πράκτορες καὶ ἐλάχιστοι ντόπιοι ἡλίθιοι ἢ κατσικοχλέφτες δοκίμασαν νὰ μετατρέψουν καὶ στὴν Κρήτη τὸν ἀντιστασιακὸν ἀγῶνα σὲ ἀγῶνα ἀντιελληνικόν, ἢ Κρήτη, χωρὶς νὰ περιμένει τὸ Κράτος νὰ τὴν ἀπαλλάξει ἀπ' αὐτὰ τὰ καθάρματα, ὅπως ἐγινε κατόπι μὲ τὴν Πελοπόννησο καὶ μὲ τὴ Σάμο καὶ μὲ τὴ Λέσβο καὶ μὲ τὴν Κεφαλονιά, γιὰ ν' ἀναφέρω τίς ἐπαρχίες μας ποὺ δὲ συνορεύουν μὲ σλαυϊκὰ ὁρμητήρια — ἡ Κρήτη σηκώθηκε, ἀνασκουμπώθηκε μόνη της καὶ καθάρισε τὰ ὠραῖα βουνά της ἀπὸ κάθε προδότη.

Μὲ τὸν ἴδιο τρόπο ποὺ τὸ ἔκαμε μὲ τοὺς ἄλλους, τοὺς γερμανοπροδότες. Στὸ Ἡράκλειο μοῦ ἔδειξαν ἓνα παράθυρο στὸ μέγαρο τῶν Δικαστηρίων.

— Ἀπὸ δῶ, μοῦ εἶπαν, ἔρριξαν τὰ πτώματα τῶν δύο γυναικῶν, ποὺ πρόδωσαν στοὺς Γερμανοὺς ἐθνικοὺς ἀγωνιστές μας γιὰ νὰ ντουφεκιστοῦν. Τὸ δικαστήριον, ὅπως γίνεται πάντα σ' αὐτὲς τίς περιστάσεις, δὲν εἶχε στὰ χέρια του ἀποδείξεις γιὰ τὴν προδοσίαν, ποὺ ὅλοι μ' ὅλα ταῦτα τὴν ἤξαιραν. Καὶ ἔβγαλε ἀπόφαση ἀνάλογη. Τότες τὸ κοινὸ ἔπιασε τίς δύο προδότρες, τίς ἔσφαξε μέσα στὸ δικαστήριον καὶ πέταξε τὰ ἀνόσια κουφάρια τοὺς ἀπὸ τοῦτο τὸ παράθυρον.

Αὕτὴ εἶναι ἡ Κρήτη στὴ χαρά της. Αὕτὴ εἶναι ἡ Κρήτη στὴ φρονιμάδα καὶ στὴ γνώση της. Αὕτὴ εἶναι ἡ Κρήτη στὴν αὐστηρή της δικαιοσύνη. Σὲ ὅλες τίς ἐκδηλώσεις της, αὐθόρμητη, γνήσια, ὁρμητικὴ καὶ δίκαιη. Εἶναι μιὰ παράξενη, ὅμως πραγματικὴ σύνθεση. Ἕνα ζευγάρωμα τῆς λεβεντιάς μαζί μὲ τὴ φρονιμάδα, ποὺ τὸ κατόρθωσε μόνο ἡ Κρήτη. Τὸ λέει καὶ μὲ τὴ μαντινάδα της :

Ποτέ μου δὲν ἐξήλεψα σὲ πλούτη καὶ σὲ κάλλη,  
μόνο στὸ λυγρὸ κορμί, στὸ σκεφτικὸ κεφάλι.



ΝΑΣ φίλος μου, σάν γύρισα ἀπὸ τὴν Κρήτη, μὲ ρώτησε :

—Πές μου, δὲν αἰσθάνεται κανεῖς, μόλις βρεθεῖ πάνω σ' αὐτὸ τὸ νησί, σάν νὰ πατάει πάνω σ' ἓνα πιὸ ψηλὸ βάρθο :

Εἶναι σωστὴ τούτη ἡ ἐντύπωση, καὶ νὰ λοιπὸν ποὺ τὴν δέχεται ἔτσι ὁμοιόμορφα κάθε ἄνθρωπος προικισμένος μὲ κείνη τὴ λεπτὴ καὶ δυσκολοεξήγητη διαίσθηση, ποὺ μᾶς κάνει νὰ πλησιάζουμε μὲ κατανόηση — θὰ ἔλεγα μὲ συνεννόηση — ἓναν τόπο, ἓνα τοπίο, μιὰ πολιτεία ἢ ἓνα πρόσωπο ποὺ εἶναι πυκνὰ σὲ περιεχόμενο καὶ ἔντονα σὲ ἔκφραση.

Ἄν προσπαθῇσε κανεῖς νὰ ἀναλύσει αὐτὴν τὴν ἐντύπωση τοῦ ὕψιλου ποὺ μᾶς δίνει ἡ Κρήτη, μπορεῖ νὰ βρεῖ ἄπειρες εὐλογοφανεῖς ἐξηγήσεις. Εἶναι ἡ διαμόρφωσὴ της ἡ

φυσικὴ πρῶτα. Ἡ Κρήτη εἶναι τὸ πιὸ μεγάλο μας νησί ὕστερ' ἀπὸ τὴν Κύπρο, μὲ ἐπιφάνεια 8.620 τετραγωνικὰ χιλιομέτρα. (Ἡ Κύπρος ἔχει ἐπιφάνεια 9.282 τετραγωνικὰ χιλιομέτρα.) Ἡ ποικιλία τοῦ τοπίου της εἶναι γοητευτικὴ. Εἶναι ὄλο βουνὰ καὶ λόφοι, ποὺ τοὺς χωρίζουν καὶ τοὺς ἐνώνουν ἓνα πλῆθος κοιλάδες, ὁροπέδια καὶ χαράδρες. Τὰ βουνὰ της εἶναι ἐπιβλητικὰ, φορτωμένα χιόνια, ἱστορία καὶ μῦθο. Οἱ Σφακιανὲς μαδάρες, ποὺ εἶναι γνωστὲς στὴ λόγια γλῶσσα ὡς Λευκὰ Ὅρη, σηκώνουν τὴν κορφὴ τους μεσοῦράνα στὰ 2.332 μέτρα. Εἶναι τὸ θεόχτιστο κάστρο τοῦ νησιοῦ,



πού σηκώνει στίς πετρίνες πλάτες του τήν ήρωϊκή ράτσα τῶν Σφακιανῶν. Ὁ Ψηλορείτης, ἡ ἀρχαία Ἴδη, εἶναι ἀκόμα πιδ ψηλός. Στέκεται στή μέση τοῦ νησιοῦ, καί κρατᾷ τὸν Τίμιο Σταυρό, ποῦναι ἡ πιδ ψηλὴ κορφή του, ἀνάμεσα στὰ σύννεφα, στὰ 2.498 μέτρα. Ὁ ἥλιος τοῦ Ἀλωνάρη κάνει νὰ τρίζουν στὰ χαμηλὰ τὰ χρυσὰ σπαρτὰ τοῦ κάμπου τῆς Μεσσαράς, καί ὁ Ψηλορείτης στέκεται στεφανωμένος με σκοτεινὲς νεφέλες, με τίς φοδερὲς χαράδρες του μπουκωμένες χιόνι. Πελώρια ἀγριοπούλια περιφέρονται πάνω ἀπ' αὐτὲς τίς χαράδρες καί ζυγιάζονται μέσα στὸν οὐρανὸ με τίς φτεροῦγες πλατιὰ ἀνοιχτές. Οἱ ροδοδάφνες κοκκινολογοῦν. Τὰ παγωμένα νερὰ κατακυλᾷν καί φωνάζουν ἀπὸ βράχο σὲ βράχο, καί στὰ πιδ ἀπάτητα λημέρια τριγυρίζουν τὰ «ἀγρία».

Ἔτσι λένε στήν Κρήτη μιὰ μοναδικὴ στὸν κόσμον ράτσα ἀγριοκάτσικα, με μακρὰ σπαθωτὰ κέρατα, πού εἶναι γνωστὰ στοὺς ἐπιστήμονες με τὴν ὀνομασία «αἰγαγρος ὁ κρητικὸς» — «capra aegagrus cretensis».

Φίδια φαρμακερὰ δὲν ὑπάρχουν στήν Κρήτη. Ἐξαφάνιστηκαν ἀπὸ τὸν ἐξορκισμὸ πού τοὺς ἔκαμε ὁ Ἅγιος Τίτος, ὁ Ἀπόστολος καί πρῶτος Ἐπίσκοπος τοῦ νησιοῦ. Ὑπάρχουν ἀκόμα ὁροπέδια ἐξαιρετικῆς ὁμορφίᾳς, ὅπως εἶναι τὸ Λασηθί σὲ ὕψος 866 μέτρα, μακρὸ ὥς δέκα χιλιόμετρα καί φαρδὺ ὥς πεντέξι. Χιλιάδες ἀνεμόμυλοι γυρίζουν τίς ἄσπρες φτεροῦγες τοὺς ἐκεῖ ψηλά, παρουσιάζοντας ἕνα ἀπίστευτο, φανταστικὸ θέαμα. Εἶναι καί ὁ Ὀμαλὸς πάνω στίς Σφακιανὲς μαδάρες. Ὁ Ὀμαλός, πού τότε τραγουδᾷ ὁ πολεμιστὴς τῶν ἐπαναστάσεων τῆς Κρητικῆς λευτεριᾶς σὲ κεῖνο τὸ περίφημο τραγούδι, πού ἄκουσα νὰ τὸ τραγουδᾷ με συγκινητικὴ σοβαρότητα ὁμαδικὰ οἱ κοπέλες καί τὰ παλληκάρια τοῦ Ἡρακλείου. Εἶναι ἕνας σκοπὸς ἀληθινὰ αὐστηρὸς, καί ἀγαποῦσε πολὺ νὰ τὸν τραγουδᾷ ὁ Βενιζέλος. Καί οἱ στίχοι του εἶναι τὸ ἴδιο ὀωρικὸ :

Πότε νὰ κάνει ξαστεριά, πότε νὰ φλεδαρίζει,  
νὰ κατεβῶ στὸν Ὀμαλό, στὴ στράτα τῷ Μουσούρω,  
νὰ πάρω τὸ ντουφέκι μου, τὴν ὁμορφὴ Πατρώνα...

Μέσα σ' ὅλη τὴ δημοτικὴ μας ποίηση ποτὲς δὲν ἄκουσα στίχους καί μουσικὴ τόσο ἀντρίχεια συνταιριασμένα.

Ἀνάμεσα σὲ τέτοια βουνὰ καὶ σὲ τέτοιους λόφους ἀπλώνεται τὸ βαθύπεδο τῆς Μεσσαράς, ποὺ ἀποτελεῖ τὸ σιτοβολώνα τῆς Κρήτης. Εἶναι ἓνας κάμπος μακρόστενος, 35 χιλιομέτρα μακρὺς καὶ 2 ἕως 5 φαρδύς. Ἐκεῖ εἶναι τὰ ἐρείπια τῆς Γόρτυνος, τῆς Φαιστοῦ καὶ τῆς Ἀγίας Τριάδας. Ἐκεῖ βρῆκα καὶ ἓνα ἀληθινὸ τεῖχος, ἓνα ἔργο πολέμου, ποὺ τὸ σήκωσαν οἱ Γερμανοὶ κάτω ἀπὸ τὰ ἐρείπια τῆς Φαιστοῦ, ποὺ εἶναι τὸ πιὸ στενὸ μέρος, καὶ ἔκλεισαν τὸν κάμπο τῆς Μεσσαράς ἀπὸ τῇ μιᾷ ἀκρῇ ὡς τὴν ἄλλη, νὰ μὴ μπορεῖ νὰ τὸν περάσει ἄρμα μάχης. Οἱ Κρητικοὶ γκρέμισαν τὸ τεῖχος αὐτὸ στὰ περάσματα τῶν ἀγροτικῶν δρόμων, καὶ τώρα εἶδα νὰ περνοδιαβαίνουν οἱ εἰρηνικοὶ ἀγρότες καὶ τὰ ζωντανά, φορτωμένα γεννήματα.

Ἀπὸ τὰ καταπληχτικὰ χαρακτηριστικὰ τοῦ Κρητικοῦ τοπίου εἶναι καὶ κεῖνες οἱ φοβερὲς χαράδρες. Ἡ πιὸ περίφημη εἶναι τὸ φαράγγι τῆς Σαμαριάς, ποὺ οἱ εἰδικοὶ τὸ λογαριάζουν σὰν ἓνα ἀπὸ τὰ πιὸ θαυμαστὰ τοπία τοῦ κόσμου. Θὰ πρέπει νᾶχει κανεὶς πόδια «αἰγάγρου τοῦ κρητικοῦ» ἢ τουλάχιστο πόδια Σφακιανοῦ, ποὺ εἶναι σχεδὸν τὸ ἴδιο, γιὰ νὰ τὸ περάσει ἀπὸ τῇ μιᾷ μεριά ὡς τὴν ἄλλη. Εἶναι μιὰ διαδρομὴ ποὺ κρατᾷ πολλὰς ὥρες, καὶ μερικοὶ τὸ περνοῦνε καβάλα σὲ Κρητικὰ μουλάρια, ποὺ ἔχουν κι αὐτὰ ἀποκτήσει ἀξιοσημειώτες ἀκροβατικὰς ἱκανότητες. Πέντε καὶ ἑξὶ ὥρες βαστάει αὐτὸ τὸ πέρασμα, καὶ εἶναι ἑξὶ κοπιαστικὰς ὥρες μέσα ἀπὸ ἓνα μεγαλόρρημα τοῦ Θεοῦ. Ἐκεῖ μέσα ὀργιάζουν τὰ ἀγριόδεντρα, οἱ τιτανικοὶ βράχοι ποὺ σηκώνονται ἀπὸ πάνω σου ὡς τὸν οὐρανὸ, καὶ τοὺς κρατᾷ ἀνάερα ἀγκαλιασμένα τὰ κυκλώπεια μπράτσα τῶν θειεμένων δέντρων. Ἐκεῖ φωνάζουν τὰ νερὰ καὶ τ' ἀγριοπούλια, καὶ ὁ ἀντίλαλος πολλαπλασιάζει τοὺς ἀπειρους ἤχους, τίς φωνές, τίς κραυγές, ποὺ εἶναι νὰ τρελαθεῖς. Ἐκεῖ μέσα ρίχνεις μιὰ ντουφεκιά, — «παίζεις μιὰ μπαλωθιά», λέν οἱ Σφακιανοί —, καὶ τὴν ἀρποῦν οἱ ἀντίλαλοι καὶ τὴν ξαναεκपुरσοхроτοῦν ἑκατὸ φορές, καὶ γίνεται μιὰ φανταστικὴ μάχη. Ἐκεῖ μέσα ὁ ἀγέρας ποὺ μπαίνει χτυπιέται πάνω στὰ χαράκια καὶ ὁ ἦχος εἶναι ξερὸς σὰν παραθυρόφυλλα ποὺ χτυπᾷνε. Οἱ περικοκλάδες κρέμονται ἀπὸ τὸν οὐρανὸ καὶ ταλαντεύονται ὡς τὸ βάθος τοῦ φαράγγιου. Μπροστὰ



στὶς δροσερὲς σπηλιὰς τρέμουν νὰ πολυτρίχια, καὶ στὰ χεῖλη τοῦ γκρεμοῦ φυτρῶνει τὸ ἀκριβὸν δίχταμο, ὁ «ἔρωντας».

Μοῦ εἶπαν πῶς οἱ Γερμανοὶ εἶχαν πάρει μιὰ κινηματογραφικὴ ταινία ἀπὸ τὸ φαράγγι τῆς Σαμαριᾶς. Κρίμα νὰ μὴ βρεθεῖ πουθενὰ αὐτὸ τὸ ντοκουμέντο. Γιατὶ χρειάζονται πολλὰ ἔξοδα καὶ πολὺς κόπος γιὰ νὰ κινηματογραφηθεῖ αὐτὸ τὸ θαῦμα τοῦ ἑλληνικοῦ τοπίου. Καὶ ὁ Θεὸς ξαίρει: πότε θὰ μπορέσει νὰ τὸ ἀξιοποιήσῃ μαζί μὲ τ' ἄλλα θαύματα τοῦ τοπίου ὁ ἀνύπαρχτος Κρητικὸς τουρισμός, δταν κάποια μέρα θὰ μᾶς τὰ κάνει εὐκολοπλησίαστα σὰν τὴ χαράδρα μὲ τὶς πεταλοῦδες τῆς Ρόδου.

Δὲν εἶχα τὸν καιρὸ καὶ τὸ κουράγιο νὰ περάσω μέσα ἀπὸ τὸ φαράγγι τῆς Σαμαριᾶς. Θὰ τὸ κάμω μόλις εὕρω τὸν τρόπο νὰ ξαναπάγω στὴν Κρήτη, καὶ θὰ χαρῶ πολὺ ἂν μὲ τοῦτες τὶς ἐντυπώσεις μου καὶ μὲ τὶς ἄλλες ποὺ θὰ μπορέσω νὰ δώσω τότες, θὰ κατορθώσω νὰ ξεσηκώσω τοὺς Ἀθηναίους φυσιολάτρες, ποὺ ἔχουν τὰ μέσα καὶ τὸν καιρό, γιὰ νὰ πᾶνε νὰ δοῦνε τὴν Κρήτη. Τὴν Κρήτη μας τὴν καταπληχτικὴ, τὴ θαυμαστὴ, τὴν ἀγνωστὴ στοὺς Ἑλληνάδες μας.

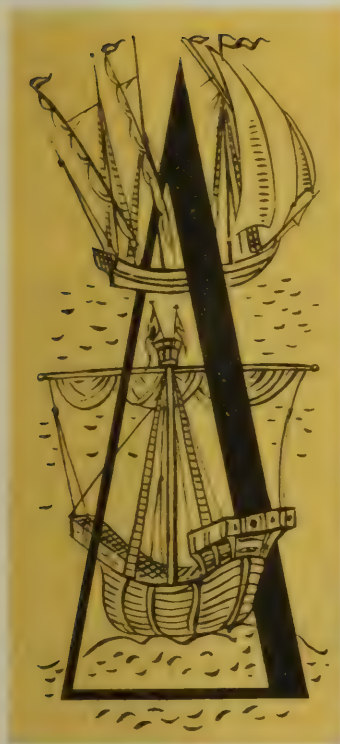
Δὲν κατέβηκα στὸ φαράγγι τῆς Σαμαριᾶς. Ἀνέβηκα ὁμῶς στὰ Σφακιά ἀπὸ τὴ μιὰ μεριά τῆς Κρήτης καὶ κατέβηκα ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριά, ποὺ τὸ νησὶ βρέχεται ἀπὸ τὸ χλιαρὸ Λιθουκὸ πέλαγος. Κατεβαίνοντας πρὸς τὰ ἐκεῖ, ἀπὸ τ' Ἀσκύφου καὶ κάτω, ὁ δρόμος περνᾷ ἀνάμεσα ἀπὸ κομμένα βράχια, καὶ τριγυρίζει τὶς κορδέλες τοῦ πάνω ἀπὸ βαθεῖες βουερὲς χαράδρες. Οἱ βράχοι σηκώνονται ἀπὸ πάνω σου κόκκινοι καὶ γαλάζιοι, καὶ οἱ λειχῆνες ἀπλώνουν στὶς φαρδεῖες πλάτες τοὺς τριανταφυλλιά καὶ τσαγαλιά κεντήματα καὶ τρίχαπτα. Εἶναι ἀπὸ τοὺς ἐκφραστικότερους ἑλληνικοὺς βράχους. Ἐκεῖ, θεόψηλα, ἀνάμεσα ἀπὸ τὶς κυκλώπειες αὐτὲς πέτρες, ἔχει φυτέψει ὁ Θεὸς μὲ τὸ χέρι του κάτι πεῦκα ποὺ δὲν ἔχουν καμιά σχέση μὲ τοῦτα τὰ εἰρηνικά, τὰ ἀναιμικά, τὰ καθωσπρεπικά καὶ καλοαναθρεμμένα πεῦκα τῆς Ἀττικῆς, ποὺ ἐπαναλαμβάνουν τὸ σχῆμα τοὺς καὶ τὸ χρῶμα τοὺς μὲ μιὰν ἀνυπόφορη μονοτονία σὰ μαθήτριες οἰκοτροφείου. Ἐκεῖνα ἐκεῖ τὰ πεῦκα εἶναι σὰν τὰ ἀγρίμια ποὺ ἀνεσκαλώνουν τὶς Σφακιανὲς μαδάρες. Εἶναι ἀνυπόταχτα, ἀπαρόμοιαστα τὸ ἓνα μὲ τὸ ἄλλο, ἀκατα-



δάμαστα σάν τοὺς Σφακιανούς, λεβέντικα σάν τοὺς Σφακιανούς, φτωχὰ σὲ χῶμα σάν τοὺς Σφακιανούς. Ὁ Θεὸς μονάχα θὰ μπορούσε νὰ τὰ φυτέψει ἐκεῖ στὰ μεσοῦρανα, ἀνάμεσα στὶς πέτρες, γιατί μονάχα τὸ χέρι τοῦ Θεοῦ φτάνει ὡς ἐκεῖ ψηλά. Καὶ μόνο ὁ Θεὸς θὰ μπορούσε νὰ κάνει τὸ θάμα νὰ προστάξει τὶς πέτρες νὰ θρέψουν μὲ τοὺς μυστικούς χυμούς τῆς μαρμαρένιας καρδιάς τους κεῖνες τὶς τρομερὲς ρίζες, ποὺ ξεπετάγονται κοκκινωπές, κεραμιδιές, ὄλο λέπια καὶ ἀγκῶνες καὶ γόνατα κουλουριασμένα. Ξεπετάγονται ἀπρόοπτα μέσ' ἀπὸ τὰ σπλάχνα τοῦ βράχου, καὶ τὶς βλέπεις ἀπὸ πάνω σου ξαφνικά, νὰ κρεμάζονται σάν ρωμαλέα φίδια, καὶ χωρὶς νὰ τὸ θέλεις συμμαζεύεσαι. Βγαίνουν μὲς ἀπὸ τὸ στέρνο τοῦ πετρίνιου βουνοῦ μὲ ὀρμὴ καὶ μὲ δύναμη, καὶ πάλι βυθίζονται μέσα στὴν πέτρα νὰ βυζάξουν τὴ δροσιὰ τῆς καὶ τὴ φλόγα τῆς. Ἔτσι θρέφονται κεῖνα τὰ πεῦκα τὰ Σφακιανὰ, ποὺ εἶναι θεριεμένα ἀπὸ τὴ χλωροφύλλη, πράσινα καὶ βίαια στὰ σχήματά τους καὶ στὶς σταύρωσες τοῦ κλαδώματός των. Κρεμασμένα ἀνάμεσα οὐρανοῦ καὶ γῆς, ἀπλώνουν τὰ στρεβλά, δυνατὰ χέρια τους πάνω ἀπὸ τοὺς γκρεμούς. Καὶ εἶναι περισσότερο πετάμενα μὲ πράσινες φτεροῦγες, καὶ εἶναι περισσότερο θεριακά, παρὰ δέντρα. Ὅλα τὰ δέντρα, καὶ τὰ πιὸ μεγάλωπρεπα, μοῦ δίνουν τὴν πένθιμη σκέψη τοῦ σκλαδωμένου, τοῦ ἀμετακίνητου, τοῦ αἰχμάλωτου πλάσματος, ποὺ ἡ Μοῖρα τὸ καταδίκασε νὰ ἔχει βυθισμένα τὰ πόδια του μέσα στὸ χῶμα καὶ νὰ μὴ μπορεῖ νὰ ξεφύγει μηδὲ στιγμὴ, ἀκόμα καὶ σάν πάρει φωτιά τὸ δάσος. Αὐτὴ ἡ ἐντύπωσή μου ἀπὸ τὰ ἀκίνητα δέντρα δυναμώνει ἀκόμα περισσότερο, σάν τὰ βλέπω φορτωμένα ἀπὸ πουλιά. Ἀπὸ τὰ πουλιά ποὺ εἶναι τὰ πιὸ ἀνάλαφρα, τὰ πιὸ λεύτερα πλάσματα τοῦ Θεοῦ. Τὶς προάλλες εἶμωνα στὴ Σῦρο, καὶ μέσα στὴν αὐλὴ τοῦ ἀρχοντικοῦ ποὺ μὲ φιλοξένοῦσε εἶταν μιὰ ἀροχάρια τετράψηλη. Κάθε βράδυ στὶς ἑξι, χιλιάδες πουλιά ἐρχόντανε νὰ κουρνιαξοῦν στὰ κλαδιά τῆς. Καὶ κάθε πρωί, πάλι στὶς ἑξι, χιλιάδες πουλιά ἐξορμοῦσαν ἀπὸ τὰ κλαδιά τῆς. Ἐφευγαν σάν φτερωτὰ βέλη πρὸς ὅλες τὶς μεριές τοῦ ὀρίζοντα, νὰ χαιρετήσουν τὸν ἥλιο πάνω ἀπὸ τὴ στραφτερὴ θάλασσα. Γύριζαν ὅλη μέρα λεύτερα, ταίριζαν ἀπὸ τὴ χαρὰ τῆς λευτε-

ριας, καὶ τὸ βράδυ ἐρχόντανε νὰ ξαποστάσουν, καὶ λέγανε τὶς ἐντυπώσεις τοὺς μὲ μεγάλη φλυαρία. Ἡ ἀροκάρια τὰ δεχότανε τὸ βράδυ σιωπηλῇ, τὰ ξεπροβόδιζε τὸ πρῶτῃ σιωπηλῇ, ἄκουγε τὴν κραυγὴ τῆς χαρᾶς τοὺς τῆς ξαπλωμένης στὰ τέσσερα σημεῖα τοῦ ὀρίζοντα, ἔδλεπε τὴν κίνησίν τοὺς, ἔδλεπε τὶς φτεροῦγες τοὺς. Καὶ δὲν μποροῦσε αὐτὴ μήτε βῆμα νὰ μετακινήθῃ ἀπὸ τὴν αὐλὴ τοῦ Συριανοῦ μεγάρου, καὶ δὲν μποροῦσε νὰ λυθῇ ἀπὸ τὰ φυτικά σκοινιά τῶν ριζῶν της, ποὺ τὴν κρατοῦσαν ἐκεῖ δεμένη ἰσόβια στὴν αὐλὴ, καταδικασμένη στὴν ἀκίνησίᾳ της μέχρι θανάτου. Ἐκεῖνη ἢ χαρὰ τῶν πουλιῶν μοῦ φαίνότανε σαδιστική. Σὰ νᾶδλεπε κανεῖς χορευτὲς νὰ ἐπιδείχνουν τὴν εὐκίνησίᾳ τῶν μελῶν τοὺς μπροστὰ σ' ἓναν ἀνάπηρο μὲ κομμένα πόδια.

Λοιπὸν τὰ πεῦκα τῶν Σφακιανῶν γκρεμῶν δὲν εἶχανε κανένα ἀπὸ αὐτὰ τὰ μελαγχολικὰ γνωρίσματα τῶν δέντρων. Εἶταν πλάσματα ἐλεύθερα, ποὺ ἄπλωναν φτεροῦγες καὶ μπράτσα πρὸς ὅλες τὶς κατευθύνσεις. Ὁρμοῦσαν μὲ τὴν κίνηση τῆς Νίκης τοῦ Παιωνίου πρὸς τὸ κενό, πρὸς τὴ χαράδρα, πρὸς τὸ Λιθυκὸ πέλαγος. Εἶταν ἔτοιμα στὴν κάθε στιγμή νὰ ἀνοίξουν πράσινες φτεροῦγες καὶ νὰ πετάξουν πάνω ἀπὸ τὰ κύματα, πάνω ἀπὸ τὰ βουερά φαράγγια, πάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι μας. Δὲν εἶταν πλάσματα εἰρηνικὰ καὶ ρομαντικὰ αὐτὰ τὰ δέντρα. Εἶταν πολεμιστὲς ἀπειθάρχητοι σὰν τοὺς Σφακιανούς, ἰδιότροποι καὶ εὐσταλεῖς σὰν κι αὐτούς, περήφανοι καὶ περιφρονητικοὶ σὰν κι αὐτούς. Τὰ ἀπίθανα σχήματα ποὺ εἶχαν τὰ κλαδιά τοὺς, τὴ δύναμη ποὺ ἔδβαινε ἀπὸ τὶς πράσινες τοῦφες τοὺς, τὴν ἄγρια ὁμορφιά τοὺς ποὺ σ' ἔκαμε νὰ στραβολαιμιάζεις μὲ τὸ σαγόνι σηκωμένο πρὸς τὸν οὐρανό, γιὰ νὰ θαυμάσεις τὴ λεδεντιά τοὺς, ὅλα αὐτὰ τὰ ἀπόχτησαν στὴ μάχη καὶ στὸν ἀγῶνα. Ἐκεῖ ψηλὰ ποὺ κρέμονται, παλέδουν ὅλημερίς κι ὅλονυχτὶς μὲ τοὺς ἀγέρηδες τοῦ Λιθυκοῦ πελάγου, καὶ μὲ τὶς χιονιὲς ποὺ κατεβάζουν οἱ Σφακιανὲς μαδάρες. Ἐκεῖ πάνου τὰ στοιχεῖα τῆς φύσεως ξαπολυοῦνται μὲ πρωτόγονη φρεσκάδα καὶ δύναμη. Ἔτσι, οἱ ἄνθρωποι καὶ τὰ ζωντανὰ καὶ τὰ δέντρα, ἀναγκάζονται νὰ γίνουν ἀντάξιοι παλαιστῆς, γιὰ νὰ μπορέσουν νὰ σταθοῦν ὀρθοὶ καὶ νὰ δεχθοῦν κατὰστηθα τοὺς ἀγέρηδες καὶ τὰ στοιχεῖα, δίχως νὰ γονατίσουν.



ΤΟ ΜΕΓΑΛΕΣ πολίτες ἐρίζουν γιά τὴν πρωτιά στὴν Κρήτη. Τὸ Ἡράκλειο καὶ τὰ Χανιά. Ἡ πρώτη, ἡ πιὸ μεγάλη, ἡ ἔχει σήμερα καμιά σαρανταριά χιλιάδες ψυχομέτρι, κρατᾷ τὴν περηφάνεια τῆς μεγάλης μεσαιωνικῆς ἱστορίας της, καὶ χαίρεται τὸν πλοῦτο τῆς πιὸ εὐφορῆς περιοχῆς τοῦ μεγάλου νησιοῦ. Ἡ δεύτερη, ἡ πιὸ ὁμορφὴ πολιτεία τῆς Κρήτης καὶ μιὰ ἀπὸ τίς πιὸ ὁμορφες ὅλης τῆς Ἑλλάδας, παινεύεται γιά τὴ δόξα τῆς νεώτερης ἱστορίας μας. Τὸ Ἡράκλειο πῆρε τοῦτο τὸ σχολαστικὸ ὄνομα τὰ τελευταῖα χρόνια, χάρις στὴν ἀνόητη ἀρχαιομανία τῶν λογίων, πὺ μεταβάπτισε ἓνα πλήθος πολίτες καὶ χωριά, μὲ ὠραιότατα ἑλληνικὰ ὀνόματα φορτωμένα ἐνδοξῇ ἱστορίᾳ, δίνοντάς τους ὀνομασίες ψαρεμένες μέσα στὰ ἀρχαιο-

λογικὰ κιτάπια τῶν δασκάλων. Τὸ πραγματικὸ ἱστορικὸ ὄνομα τοῦ Ἡρακλείου εἶναι Χάνδαξ ἢ Μεγάλο Κάστρο.

Χάνδακα τὸ ὀνόμασαν οἱ Ἀραβες, πὺ εἶναι καὶ οἱ ἱδρυτὲς τῆς πολιτείας, ὅταν τὴν ἔχτισαν στὰ 824 μ.Χ. Οἱ Ἀραβες αὐτοὶ ἔρχονταν ἀπὸ τὴν Ἰσπανία καὶ ξεχύθηκαν στὴν Κρήτη ξεκινώντας ἀπὸ τὴν Ἀλεξάντρεια. Ἡ ἐπιδρομὴ αὐτὴ ἔγινε χάρις στὶς ἐσωτερικὲς φαγωμάρες πὺ σπάραζαν κείνη τὴν ἐποχὴ τὸ Βυζαντινὸ Κράτος μὲ τὴν ἀποστασία τοῦ Θωμᾶ, ὅταν βασίλευε στὴν Πόλη ὁ αὐτοκράτορας Μιχαὴλ ὁ Τραυλός. Ἐπωφελήθηκαν τότες οἱ Σαρακηνοὶ Ἀραβες καί



κυρίεψαν τὴν Κρήτη μὲ ἀρχηγό τοὺς τὸν Ἀμποῦ - Χάψ - Ὁ-  
μάρ, ποὺ οἱ Βυζαντινοὶ χρονογράφοι τὸν ἀναφέρουν μὲ τ' ὄ-  
νομα Ἀπόχαψις. Ἀμέσως ἔχτισαν τὴ νέα πρωτεύουσα τοῦ  
νησιοῦ καὶ τὴν τριγύρισαν μὲ ἓνα μεγάλο χαντάκι, γιὰ νὰ  
ἐνισχύσουν τὸ χωματένιο πρόχωμα ποὺ σήκωσαν γύρω στὴν  
πολιτεία. Οἱ Βυζαντινοὶ ἔκαμαν δυὸ ἐκστρατεῖες γιὰ νὰ  
χτυπήσουν τὸ μεγάλο ὄχυρό. Ἡ δεύτερη ἔγινε μὲ ἀρχηγὸ  
τὸ στρατηγὸ Καρτερό. Καὶ οἱ Ἑρακλειῶτες μοῦ ἔδειξαν  
μιὰν ἀκρογιαλιά τοὺς, ποὺ ἔχει κ' ἓνα χωριὸ μὲ τὸ ὄνομα  
τοῦ Βυζαντινοῦ στρατηγοῦ, καὶ μοῦπανε πὼς ἐκεῖ ἔδγαλε τὰ  
στρατεύματά του ὁ Καρτερός. Αὐτὸς ἦρθε στὸ Χάνδακα μὲ  
70 βυζαντινὰ πολεμικὰ καράδια, μὲ δυὸ σειρὲς κουπιὰ τὸ  
καθένα. Νίκησε τοὺς Σαρακηνοὺς καὶ τοὺς ἀνάγκασε νὰ κλει-  
στοῦν στὸ χαράκωμά τοὺς.

Ἡ νίκη ἦταν σπουδαία, ὥστόσο οἱ Ἕλληνες δὲ στάθη-  
καν ἱκανοὶ νὰ τὴν ἀξιοποιήσουν. Ὁ στρατὸς τοῦ Καρτεροῦ  
ρίχτηκε στὸ γλέντι, γιὰ νὰ γιορτάσει τὰ ἐπινίκεια. Οἱ στρα-  
τιῶτες μέθυσαν, οἱ Σαρακηνοὶ τοὺς πῆραν εἰδηση, ρίχτη-  
καν ἀπάνω τοὺς αἰφνιδιαστικὰ καὶ τοὺς ἀνεμοσκόρπισαν.  
Οἱ Βυζαντινοὶ δὲν τῷθαλαν κάτω. Συνέχισαν τὶς ἐκστρατεῖες  
τοὺς γιὰ νὰ ξαναπάρουν τὸ Χάνδακα καὶ ὅλες εἶχαν κακὸ  
τέλος. Καινούργιες ὀρδὲς ἀπὸ Σαρακηνοὺς ἔρχονταν ἀπὸ τὰ  
ἀραβικὰ κράτη τῆς Ἰσπανίας, τῆς Συρίας καὶ τῆς Ἀφρι-  
κῆς, δυνάμωσαν τοὺς πρῶτους ἐπιδρομεῖς καὶ ἔκαμαν τὸ  
Χάνδακα καὶ ὅλη τὴν Κρήτη φοβερὴ κουρσάρικη φωλιά. Ἀπὸ  
δῶ ξεκινοῦσαν ἀρμάδες ποὺ λήστευαν καὶ ρήμαζαν τὰ ἐλ-  
ληνικὰ νησιὰ καὶ τὶς ἀκρογιαλιές μας. Οἱ ἀρμάδες αὐτὲς  
ἀποτελοῦνταν ἀπὸ ἀμέτρητα μικρὰ γοργοτάξιδα καϊκία ποὺ  
διέτρεχαν τὸ Αἰγαῖο μὲ κατάμαυρα πανιά. Σὰν κοπάδι  
μαῦρα θαλασσινὰ ὄρνια χυμοῦσαν καταπάνω στὶς ἐλληνικὲς  
παραθαλάσσιες πολιτεῖες καὶ πίσω τοὺς ἀφηναν τὸ χαλασμό,  
τὴ φρίκη καὶ τὴν ἀπόγνωση. Μόνο αὐτὰ ποὺ εἶδαμε στὶς  
μέρες μας νὰ κάνουν οἱ ὀρδὲς τῶν φασιστῶν καὶ τῶν ἐλλη-  
νόφωνων κομμουνιστῶν στὰ χωριὰ καὶ στὶς πολιτεῖες τῆς  
Ἑλλάδας μποροῦν νὰ μᾶς δώσουν κάποια ἰδέα τῆς δυστυ-  
χίας ποὺ ἔπεσε πάνω στὸ Γένος ἀπὸ τοὺς Σαρακηνοὺς τῆς  
Κρήτης. Καίγανε τὶς πολιτεῖες, τὰ σπίτια, τὶς ἐκκλησίες,  
τὰ καράδια καὶ τὰ γεννήματα, ἔσφαζαν τὸν πληθυσμό, ἀν-

τρεις, γυναίκες και βρέφη, λεηλατούσαν τὰ πλούτη τους και ἔφερναν μαζί τους δλους τοὺς νέους και τὶς κοπέλες για τὰ σκλαβοπάζαρα. Ἐδῶ στὸ Χάνδακα, στὸ σημερινὸ Ἑράκλειο, γινόταν αὐτὸ τὸ φοβερὸ ἐμπόριο τῶν χριστιανῶν σκλάβων. Ἐδῶ, ἔξω ἀπὸ τὰ τεῖχη, ἐστριμώχονταν χιλιάδες παλληκαρόπουλα και Ἑλληνοποῦλες για τὸ ἀπάνθρωπο παζάρι. Καὶ ἐδῶ κάθε χρόνο ἔρχονταν οἱ πράκτορες και οἱ σωματέμποροι τῶν πασάδων και τῶν Σουλτάνων τῆς Ἀνατολῆς και τῆς Αἰγύπτου και ὄλων τῶν μεγιστάνων τοῦ μουσουλμανικοῦ κόσμου, για νὰ παζαρέψουν και νὰ διαλέξουν ἀνάμεσα στὰ ὠραιότερα ἀνθη τοῦ ἑλληνικοῦ Γένους τὴν πιὸ ὀρσερὴ σάρκα για τὰ χαρέμια και για τὰ μεγάλα κάτεργα.

Ἐκατὸν τριάντα πέντε χρόνια βάσταξε τούτη ἡ ἐθνικὴ θεομηνία, πὺ εἶχε ὀρμητήριον τῇ σημερινῇ πολιτεία τοῦ Ἑρακλείου. Ἐκατὸν τριάντα πέντε χρόνια δάκρυα, αἵματα και στάχτες. Ὅπου, τέλος, τὸν Ἰούλιο τοῦ 960 ξεκίνησαν ἀπὸ τὴν Πύλη χίλιοι μεγάλοι βυζαντινοὶ δρόμονες, μεταγωγικά θὰ λέγαμε σήμερα, γεμάτοι στρατό, και δύο χιλιάδες πολεμικά χελάνδρια, πὺ τὸ καθένα τους εἶχε 250 ἄντρες για πλήρωμα. Μαζί τους ἀκολουθοῦσαν και τριακόσια καράδια τῆς ἐπιμελητείας. Αὐτὸν τὸ λαμπρὸ στόλον τὸν κυβερνοῦσε ὁ μεγάλος ἐκεῖνος στρατηγὸς τοῦ Βυζαντίου ὁ Νικηφόρος Φωκάς, πὺ ἀνέδθηκε κατόπιν αὐτοκράτορας. Ὁ στρατὸς εἶταν ἀπὸ τὰ καλύτερα τάγματα τῆς Ἀνατολῆς και μαζί τους εἶταν παλιοὶ βετεράνοι και πολεμάρχοι μισθοφόροι. Εἶτανε πολεμιστὲς Βάραγγοι και Ρῶς και Σλαῦοι και ἄλλοι βάρβαροι, ἀπ' αὐτοὺς πὺ πλήρωναν οἱ Βυζαντινοὶ νὰ πολεμᾶνε για τὴν Αὐτοκρατορία. Οἱ Ἀραβες τῆς Κρήτης νικῆθηκαν. Ὁ Φωκάς τοὺς πῆρε κυνήγι ὡς τὸ φρούριον τοῦ Χάνδακος και ἐκεῖ τοὺς ἔσφιξε σὲ στενὴ πολιορκία. Ὁ Χάνδαξ ἐν τῷ μεταξύ εἶχε δυναμώσει τὴν ὀχύρωσή του μὲ κάστρο ψηλὸ, χτισμένον μὲ πλιθιά. Τὸ χαντάκι πὺ τὸ ἔζωνε εἶταν βαθύ. Καὶ οἱ Σαρακηνοὶ πὺ εἶταν κλεισμένοι στὸ φρούριον πολεμοῦσαν μὲ λύσσα για ζωὴ και για θάνατον. Ἡ πολιορκία και οἱ μάχες βάσταξαν ὄλον ἐκεῖνον τὸ χειμῶνα τοῦ 960 - 961. Καὶ εἶταν ἕνας χειμῶνας βαρύν. Οἱ χιονιὲς και οἱ βοριάδες πὺ κατέβαζε ὁ Ψηλορείτης ξεπάγιαζαν τοὺς Βυζαντινοὺς πολεμιστὲς, πὺ ἄρχισαν νὰ μωρμουρίζουν για τὴν τόση



κακοπάθεια, σάν μισθοφόροι κιόλας πού εΐταν οί περισσότεροι. 'Ο Φωκᾶς ἔσωσε τήν κατάσταση μέ τή φρονιμάδα του καί μέ τήν προσωπική ἐπιβολή πού ἐξασκοῦσε πάνω στά πολύγλωσσα αὐτὰ ἀσκέρια. "Ἐμαθε ἀπὸ τοὺς κατασκόπους του πὼς ἔρχονται ἀπὸ τὸ ἐσωτερικὸ τῆς Κρήτης 40.000 "Αραβες, νὰ βοηθήσουν ἀπ' ἔξω τοὺς πολιορκημένους. Τοὺς ἔστησε ἐνέδρα, τοὺς κατάσφαξε καί ἔστησε τὰ κομμένα κεφάλια τους γύρω - τριγύρω στὸ χαντάκι πάνω σὲ ψηλὰ κοντάρια. "Ἐνα πρωὶ ξύπνησαν οί πολιορκημένοι καί ἀντίκρυσαν αὐτὸ τὸ φοβερὸ τρόπαιο νὰ κυκλῶνει τὸ μεγάλο τους κάστρο. "Αλλεπάλληλες σειρὲς κοντάρια περιέζωναν τὸ Χάνδακα καί ἀπὸ τίς αἰχμές τους, 40.000 μαυριδερά κεφάλια Σαρακηνά, κοίταζαν μέ τὰ πεθαμένα τους μάτια τοὺς πολιορκημένους καί τοὺς μνηοῦσαν μέ τήν τρομαχτικὴ σιωπὴ τους τήν τύχη πού τοὺς περίμενε. Τρομοκρατήθηκαν οί Σαρακηνοὶ κουρσάροι, μὰ δὲν τῷθαλαν κάτω. "Ἐπρεπε νὰ γίνουν ἀκόμα πολλὲς μάχες, πολλὲς ἐπιθέσεις τῶν Βυζαντινῶν, πολλὲς ἀντεπιθέσεις τῶν "Αράδων, πού αὐτὴ τῇ φορὰ τᾶπαιζαν ὀλα γιὰ ὀλα. Τέλος ἦρθε ἡ μοιραία μέρα τους. Εἶταν ἡ 7 τοῦ Μάη τοῦ 961. 'Ο Νικηφόρος Φωκᾶς κατόρθωσε, μέ τίς πολιορκητικὲς του μηχανές, μέ τοὺς κριοὺς καί μέ τίς ἐλεσιπόλεις, νὰ γκρεμίσει ἕνα μέρος τοῦ κάστρου.

"Απὸ τὸ ρῆγμυ αὐτὸ ξεχύθηκε μέσα στὴν ἀραδικὴ πολιτεία ὁ βυζαντινὸς στρατός. Οἱ κουρσάροι πολέμησαν μέ λύσσα ὡς τήν τελευταία στιγμή. Πολέμησαν μέσα στοὺς δρόμους, πολέμησαν ἀπὸ κάθε σπίτι, ἀπὸ κάθε στέγη, ἀπὸ κάθε παράθυρο. Στὸ τέλος νικήθηκαν. Καί τότες ἔγινε μεγάλη σφαγή. "Αντρες, γυναῖκες, παιδιά, κανέναν δὲ λυπήθηκαν οἱ μανιασμένοι πολεμιστὲς τοῦ Νικηφόρου Φωκᾶ. Τὸ αἷμα ἔτρεξε ποτάμι ὡς μέσα σ' αὐτοὺς τοὺς δρόμους τοῦ "Ηρακλείου. Τὰ λάφυρα εἶταν ἀμέτρητα. Οἱ θησαυροὶ πού βρῆκε ὁ Φωκᾶς σωριασμένους μέσα στὸ Χάνδακα ἀπὸ τὰ κλεψιμέϊκα καί τὰ σκλαβοπάζαρα 135 χρόνων, εἶταν ἀλογάριαστοι. Χρυσάφι, ἀσήμι, διαμαντικά, ἀνεχτίμητα κειμήλια ἀπὸ κουρσεμένες ἐλληνικὲς ἐκκλησίες καί ἀρχοντικὰ φορτώθηκαν στὰ αὐτοκρατορικὰ καράβια καί τράδῃξαν θριαμβευτικὰ στὴν Πόλη.

"Ἐτσι ἡ Κρήτη ξαναγύρισε στὴν Αὐτοκρατορία καί ἔτσι



ξεφωλιάστηκαν οί Σαρακηνοί κουρσάροι ἀπὸ τὸ ἐλληνικὸ νησί. Οἱ Βυζαντινοὶ διατήρησαν τὸ Χάνδακα γιὰ πρωτεύουσα τῆς Κρήτης καὶ ἐδῶ εἶχε τὴν ἔδρα του ὁ Δούξ, ἕνα εἶδος νὰ ποῦμε Γενικοῦ Διοικητῆ, πού ἔστελνε ἡ Αὐτοκρατορία γιὰ τὴν κυβέρνησιν τοῦ νησιοῦ, ὡς τὸ 1204.

Τότε, ὅπως ξέρουμε, οἱ Φράγκοι τῆς Δ' Σταυροφορίας κατέλυσαν τὸ Βυζαντινὸ Κράτος καὶ ἡ Κρήτη δόθηκε στὸν Βονιφάτιο τὸν Μομφερατικόν. Αὐτὸς πάλι τὴν πούλησε στοὺς Βενετσιάνους, πού μόλις τὸ 1210 μπόρεσαν νὰ τὴν πάρουν ἀπὸ τοὺς Γενουάτες πού τὴ διεκδικοῦσαν. Ἀπὸ τότες ἔμεινε στὶς ξένες γλῶσσες τὸ ὄνομα Candia γιὰ τὴν πολιτεία τοῦ Ἡρακλείου καὶ γιὰ ὅλη τὴν Κρήτη. Candia εἶναι παραφθορὰ τοῦ Χάνδαξ.

Τότες εἶταν πού οἱ Βενετσιάνοι σήκωσαν γύρω στὴν πολιτεία αὐτὸ τὸ καταπληχτικὸ σὲ ὄγκο, σὲ δύναμιν καὶ σὲ πολεμικὴ καὶ ὀχυρωτικὴ ἐπιστήμην κάστρο, πού ὡς τὰ σήμερα σφίγγει ἀποπνιχτικά, σὰν πετρένιος κορσές, τὸ Ἡράκλειο καὶ δὲν τὸ ἀφήνει ν' ἀναπνεύσει. Ὅλοι οἱ Ἡρακλειῶτες πού μίλησα μαζί τους, μοῦ παραπονέθηκαν γι' αὐτό. Πότε νὰ βρεθεῖ τρόπος νὰ ξεθεμελιωθεῖ αὐτὸ τὸ τεράστιον ἔργο, νὰ ξεχυθεῖ ἡ πολιτεία, νὰ βρεῖ ξανάσα. Καὶ ζηλεύουν τὰ Χανιά, πού ἀπλώθηκαν πανελεύτερα σ' ὅλη τὴν ἀκρογιαλιά, καὶ σκάλωσαν δεξιά καὶ ἀριστερά, καὶ ἀπόκτησαν πνεμόνια καὶ δρόμους καὶ κήπους καὶ δενδροστοιχίες, πού τὰ βλέπει κανεὶς καὶ τὰ χαίρεται. Ὅμως πῶς νὰ γκρεμιστεῖ πάλι ἕνα τέτοιο μνημεῖο ; Εἶναι μιὰ ἱστορία αἰώνων, πού μᾶς κοιτάζει καὶ μᾶς μετράει πάνω ἀπὸ τὶς ρημαγμένες ἐπάλξεις του, στίς ὁποῖες σκάλωσαν ἄθλια προσφυγόσπιτα μὲ ἀσβεστωμένους γκαζοντενεκέδες γιὰ σκεπή.

Δυὸ λόγοι εἶναι πού ἀπαγορεύουν τὸ γκρέμισμά του. Ὁ ἓνας εἶναι ἡ μεγάλη ἀρχαιολογικὴ, ἱστορικὴ καὶ ἐπιστημονικὴ σημασία τοῦ μνημείου. Ὁ ἄλλος εἶναι πολὺ πραχτικότερος. Εἶναι τόσος ὁ ὄγκος τοῦ ἔργου σὲ ὕλικά, πού θάπρεπε τὸ Κράτος ἢ τὸ Ἡράκλειο νὰ ρίχνει καὶ νὰ κουβαλᾷ ἐπὶ χρόνια ὀλόκληρα πέτρες καὶ χώματα, γιὰ νὰ ἱσοπεδώσει τὸν τόπο πού κατέχει. Οὔτε τὸ Κράτος, οὔτε τὸ Ἡράκλειο, φυσικά, θὰ μπορούσε νὰ διαθέσει τὸ ὑπέρογκο ποσὸ πού θὰ χρειαστεῖ γιὰ τοὺς μαστροχαλαστῆδες, ἂν ὑποθέ-

σουμε πώς θα αποφασιστεί το γκρέμισμα. Φτάνει να σκεφτεί κανείς πώς το έξωτερικό χαντάκι, που ζώνει το κάστρο μόνο από το μέρος της στεριάς, έχει περίμετρο πέντε χιλιόμετρα. Από την Ομόνοια ως τα Πατήσια. Και το χαντάκι αυτό είναι βαθύ πολλά μέτρα, και είναι τόσο φαρδύ, που σήμερα έχει μέσα δλόκληρα στρέμματα με κήπους, με λαχανικά και με πελώρια δέντρα.

Καταλαβαίνει κανείς πολύ καλά το αίσθημα της ασφυξίας που νοιώθει ο πληθυσμός του σημερινού Ήρακλείου, μιās τόσο προοδευτικής πολιτείας, με τόσο σφρίγγος και τόση δημιουργική όρμη, που είναι καταδικασμένος να ζει περιχαρακωμένος μέσα σ' ένα μεσαιωνικό κάστρο, δίχως άερα και όρίζοντα. Όμως πάλι το Κράτος και οι άρχαιο-λόγοι μας, που είναι υποχρεωμένοι να μη βλέπουν μόνο την πραχτική και την ύλιστική όψη της ζωής, και είναι μέσα στην άποστολή τους να διασώζουν την παράδοση και τα μνημεία της έθνικής ιστορίας μας; Μήπως κι αυτοί δέν έχουν δίχιο; Φτάνει να σκεφτεί κανείς τί αντιπροσωπεύει τουτό το μεγαλόπρεπο πολεμικό έργο των Βενετσιάνων, όχι πιά μέσα στην ιστορία της Κρήτης και της Ελλάδας, αλλά και τη σημασία που έχει μέσα στην ιστορία του ανθρώπινου πολιτισμού.

Πραγματικά. Έστερα από την καλή περίοδο που πέρασε ή Κρήτη κάτω από τη βενετσιάνικη κατοχή, και είναι ή περίοδο που αναπτύχθηκε ή Κρητική μεσαιωνική λογοτεχνία και ξεπήδηξε από την Κρήτη και από το Χάνδακα ή ζωγραφική μεγαλοφυΐα του Κυριάκου Θεοτοκόπουλου, ήρθε ή ώρα της τούρκικης θεομηνίας για την πολύπαθη Κρήτη.

Η έπιδρομή άρχισε με την κατάληψη διαφόρων πόλεων και χωριών του νησιού που είταν έξω από το Χάνδακα. Αυτό έγινε από το 1645 έως το 1648. Η ταχτική πολιορκία του Μεγάλου Κάστρου από τους Τούρκους άρχισε την Πρωτομαγιά του 1648. (Έτσι, Μεγάλο Κάστρο, τον έλεγαν πιά τότες οι Έλληνες το Χάνδακα.) Αυτή ή πολιορκία βάσταξε πάνω από είκοσι χρόνια! Είκοσι χρόνια άγωνίστηκε πάνω από τουτό το κάστρο ο εύρωπαϊκός πολιτισμός και ή Κρητική Αναγέννηση με την άσιατική βαρβαρότητα, που όρμησε να σκεπάσει σαν πελώριο κύμα τον κόσμο της άνατολικής



Ἑλλάδας καὶ κατόπι τῆς Εὐρώπης. Εἴκοσι χρόνια χτυπιόντανε μέσα ἀπὸ τοῦτο τὸ Κάστρο ἡ βενετσιάνικη φρουρὰ τοῦ διασήμου στρατηγοῦ Μοροζίνι καὶ τοῦ Κρητικοῦ λαοῦ, ποὺ πολεμοῦσε τώρα στὸ πλευρὸ τῆς, μὲ τὰ τούρκικα στίφη ποὺ ὁρμοῦσαν μὲ τὸν πρωτόγονο φανατισμὸ τοῦ καταχτητικοῦ Ἰσλάμ νὰ κυριέψουν τὴν πολιτεία. Ὁ ἀρχηγὸς τῶν Τούρκων, ὁ ἀληθινὰ μέγας Βεζύρης Ἀχμέτ Κιουπριλῆς, βρῆκε ἀντάξιο ἀντίμαχο στὸ πρόσωπο τοῦ Μοροζίνι. Αὐτὴ ἡ ἀτελεύτητη μάχη τῆς Ἀνατολῆς μὲ τὴ Δύση, πῆρε μορφὴ ἀληθινῆς γιγαντομαχίας τὰ τρία τελευταῖα χρόνια τῆς πολιορκίας, δηλαδὴ ἀπὸ τὸ 1666 ὡς τὸ 1669. Τώρα πιά δούλευε ἐδῶ ἀπὸ τὸ πρῶτὸ ὡς τὸ βράδυ τὸ φοβερὸ πυροβολικὸ κείνης τῆς ἐποχῆς καὶ στὴν ἀμφίρροπη μάχη ἔδιναν ἀπρόοπτες φάσεις τὰ μεγάλα μηχανικὰ ἔργα, οἱ νέες πολιορκητικὲς μηχανές, οἱ ὑπόνομοι καὶ οἱ πολεμικὲς ἐφευρέσεις ποὺ ἔβαζαν σὲ ἐνέργεια ἐδῶ οἱ πιὸ μεγαλοφυεῖς μηχανικοὶ ἐκείνων τῶν χρόνων. Ἀληθινὰ μεγαλοφυεῖς, ἀν κρίνουμε ἀπὸ τοῦτο τὸ καταπληχτικὸ κάστρο τοῦ Ἡρακλείου, ποὺ ὡς τὰ σήμερα εἶναι ἀντικείμενο μελέτης καὶ σπουδῆς ἀπὸ τοὺς σοφοὺς τῆς πολεμικῆς καὶ ὀχυρωτικῆς ἐπιστήμης. Ὅλα αὐτὰ τὰ χρόνια ἡ Εὐρώπη εἶχε γυρισμένα τὰ μάτια τῆς πάνω σὲ τοῦτο τὸ κάστρο καὶ χτυποκαρδοῦσε καὶ προσευχότανε στίς ἐκκλησίες γιὰ τὴν τύχη του. Εἶτανε μιὰ θανάσιμη πάλη δυὸ γιγάντων. Τῶν δύο μεγάλων Δυνάμεων τῆς ἐποχῆς. Στὸν ἀγῶνα αὐτόν, ποὺ στάθηκε κρίσιμος γιὰ ὅλη τὴν ἱστορία τοῦ ἐλληνικοῦ πολιτισμοῦ, οἱ Ἕλληνες Κρητικοὶ ἔλαβαν μέρος καὶ θαυματουργήσαν.

Οἱ Κρητικοὶ τοξότες ἔκαμαν θραύση στὸν τούρκικο στρατό, καὶ πολλοὶ Κρητικοὶ ἦταν ἐπὶ κεφαλῆς μεγάλων στρατιωτικῶν μονάδων τῆς ἀμύνης τοῦ Κάστρου, ὅπως εἶταν οἱ συνταγματάρχες Ζύμπης καὶ Βαλσαμῆς, ὁ λοχαγὸς Κάλαμος καὶ τόσοι ἄλλοι. Δυστυχῶς ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐπιδρομῶν ἔκρινε στὸ τέλος τὴ μάχη. Τὸ φρούριον καὶ ἡ πολιτεία εἶχαν γκρεμιστεῖ ἀπὸ τὸν ἀδιάκοπο βομβαρδισμό, καὶ μέσα ἀπ' αὐτὰ τὰ χαλάσματα ἀγωνίζονταν ἀπελπισμένα ἐννιὰ χιλιάδες πολεμιστὲς, χωρὶς νὰ περιμένουν καμιά βοήθεια ἀπ' ἔξω. Οἱ ἄντρες ἐκεῖνοι εἶχαν ἐξαγιασθεῖ σὰν τοὺς ἐλεύθερους πολιορκημένους τοῦ Μεσολογγίου. Στὸ τέλος ὁ Μοροζίνι



υπόγραψε συνθήκη με έντιμους δρους και παράδωσε τὸ κάστρο στοὺς Τούρκους. Οἱ νικητὲς τοῦ παραχώρησαν προθεσμία γιὰ νὰ κουβαλήσει στὸ νησάκι Ντία, ποὺ εἶναι ἔξω ἀπὸ τὸ Ἡράκλειο, ὅλους τοὺς κατοίκους τοῦ Μεγάλου Κάστρου, ἔλα τὰ γυναικόπαιδα μὲ ὅλη τὴν κινητὴ τους περιουσία. Πῆρε ἀκόμα τὸ δικαίωμα νὰ μεταφέρει ἐκεῖ ὅλους τοὺς πολεμιστὲς του μὲ τὰ ὅπλα τους. Μόνο τὰ κανόνια παράδωσε μαζί μὲ τὸ Κάστρο. Μέσα σ' αὐτὰ τὰ τρία κρίσιμα χρόνια μονάχα σκοτώθηκαν, μέσα καὶ γύρω στὸ κάστρο, 30.000 Βενετσιάνοι καὶ Κρητικοί, καὶ 120.000 Τούρκοι! Στις 4 τοῦ Ὀχτώβρη τοῦ 1669 κατέβηκε ἀπὸ τὸ Μεγάλο Κάστρο ἡ σημαία τοῦ Ἀγίου Μάρκου, καὶ ὑψώθηκε τὸ μισοφέγγαρο μέσα ἀπὸ τὴν κόκκινη λίμνη του. Σὰν μπήκε ὁ Κιουπριλῆς μέσα στὸ παραδομένο κάστρο, βρέθηκε ἀνάμεσα σὲ γκρεμισμένα σπίτια, μέσα σὲ μιὰ ἐρειπωμένη πολιτεία, δίχως ἕναν κάτοικο, δίχως μιὰ ψυχὴ ζωντανή. Μόνο οἱ τάφοι τῶν νεκρῶν πολεμιστῶν τὸν ὑποδέχτηκαν μὲ τὴν παγερὴ σιωπὴ τους.

Ἕνας Κρητικὸς λαϊκὸς ποιητὴς τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ὁ Μαρῖνος Τζάνες Μπουνιαλῆς, ἔκατσε καὶ ἔγραψε σὲ στίχους μιὰ ραψωδία γιὰ κείνη τὴ γιγαντομαχία. Ἐκεῖ μέσα, μὲ τὸ στόμα τοῦ ποιητῆ, θρηνεῖ τὴ μοίρα τῆς ἡ ρημαγμένη πολιτεία καὶ ὅλη ἡ Κρήτη:

Τώρα γδυμένη μὲ κρατοῦν, τοσὶ ροῦγες μου γυρίζω  
καὶ συντηρῶ νὰ δῶ Ρωμιό, κιανέναν δὲ γνωρίζω.  
Τζαμόγλανα μὲ παίζουσι, μπέγηδες μὲ γελοῦσι,  
σπαχήδες ἔχω ἀφέντες μου καὶ μὲ καταπατοῦσι...

Σήμερα βλέπει ἀκόμα ὁ ἐπισκέπτης τοῦ Ἡρακλείου μερικὰ μνημεῖα τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, ὅπως εἶναι ἡ Λότζια, δηλαδή τὸ χτίριο τῆς Λέσχης ποὺ μαζεύονταν οἱ ἄρχοντες καὶ οἱ εὐγενεῖς τῆς Ἑνετοκρατίας, τὸ ὕδραγωγεῖο τοῦ Μοροζίνι καὶ ἡ ὠραιότατη ἐκείνη κρήνη τοῦ Μοροζίνι, μὲ τὰ μαρμαρένια λιοντάρια καὶ μὲ τὰ ἀνάγλυφα τῶν νυμφῶν, ποὺ στολίζει τὴ μικρὴ πλατεία τοῦ Ἡρακλείου, ἔξω ἀπὸ τὸ νέο χτίριο τῆς Λέσχης τοῦ Ἡρακλείου.

Τέτοια εἶναι ἡ τεχνικὴ καὶ ἡ ἱστορικὴ σπουδαιότητα

αὐτοῦ τοῦ Κάστρου, ποὺ στάθηκε ἐπὶ εἴκοσι χρόνια ἀρράγι-  
στος κυματοθραύστης μπροστὰ στὸ κύμα τῆς ἀσιατικῆς  
βαρβαρότητας.

Πῶς νὰ πάρει τὴ σκαπάνη νὰ τὸ γκρεμίσει τώρα ἡ Ἑλ-  
λάδα ;

Καὶ πάλι : Πῶς νὰ τὸ σηκώνει πάνω στὸ στῆθος της ἡ  
ὀλοζώντανη καὶ γεμάτη σφρίγος ζωῆς πολιτεία τοῦ Ἑρα-  
κλείου ;

## I



Α ΧΑΝΙΑ για τ' ἄρματα. Τὸ Ρέθυμνο για τὰ γράμματα. Τὸ Κάστρο για τὸ ποτήρι. Κρητικὸ εἶναι τὸ ἐπίγραμμα. Κρητικὸ καὶ... αὐτοκριτικό. Ἡ ἐπαρχία τῶν Χανιῶν θέλει νὰ κρατᾷ τὴν πρωτιά τῆς Κρητικῆς λεβεντιάς. Καὶ τὴν κρατᾷ. Ἀπὸ κεῖ ξεκίνησαν οἱ περισσότερες ἀπὸ τίς ἀμέτρητες ἐπαναστάσεις τοῦ ἀνυπόταχτου αὐτοῦ λαοῦ, πὺ δὲν ἔπαψε νὰ παίρνει τ' ἄρματα καὶ νὰ ματοκυλιέται για τὴ λευτεριά του ἀπὸ τὴ μέρα σχεδὸν πὺ ἔπεσε ἡ Ἑλληνικὴ Αὐτοκρατορία τοῦ Βυζαντίου ὡς τίς μέρες μας.

Ὁ Μωάμεθ ὁ Κατακτητὴς εἶχε εἰσβάλει πιά στὴ Βασιλεύουσα, ἡ φρουρὰ τοῦ Κωνσταντίνου μὲ τὸ Βασιλιά ἐπὶ κεφαλῆς κειτότανε σφαγμένη πάνω στὶς ἐπάλξεις, καὶ μόνο μέσα σ' ἓναν πύργο ἀπομονωμένα

μερικὰ τρελὰ παλληκάρια πολεμοῦσαν ἀκόμα τὸν Τοῦρκο. Τὰ παλληκάρια αὐτὰ εἶτανε μιὰ φούχτα Κρητικοί. Αὐτοὶ ἔρριξαν τὴν τελευταία δοξαριά τῆς ἐλεύθερης Πόλης. Καὶ οἱ ἴδιοι ἔλαχε πάλι στὶς μέρες μας νὰ ρίξουν τὴν στερνὴ ντουφεκιά τῆς ἐλεύθερης Ἑλλάδας στὴ μάχη τῆς Κρήτης.

Στὰ Χανιά ἀνήκουν καὶ τὰ Σφακιά, πὺ τὰ κράσπεδά τους ἀπλώνονται πάνω στὴν ἀκτὴ τοῦ Λιθουκοῦ πελάγου, καὶ οἱ οὐρανόφηλες κορφές τους εἶναι οἱ Σφακιανὲς μαδάρες, τὰ Λευκὰ Ὅρη, μὲ τίς περίφημες χαράδρες καὶ τὰ καταπληχτικὰ φαράγγια. Πεῦκα, κυπαρίσσια καὶ πρίνοι ἀποτε-



λοῦν τὰ ἀνάρια δάση τους. Μέσα ἀπ' αὐτὰ τὰ φαράγγια, ἀνάμεσ' ἀπὸ τὰ παγωμένα τρεχούμενα νερὰ ξεπήδηξαν οἱ πιδὸς πολλὲς ἐπαναστάσεις τῆς Κρήτης. Εἶναι τὸ φαράγγι τῆς Ἀράδενας, καὶ τῆς Σαμαριᾶς τὸ φαράγγι, καὶ τοῦ Λαγκοῦ τοῦ Κατρέ, καὶ τὸ τραχὺ ἐκεῖνο φαράγγι τῆς Νίμπρου, ποὺ ἔχει μᾶκρος κάπου ἑφτὰ χιλιόμετρα. Εἶναι ἕνα τοπίο ποὺ μόνο στὴν Ἑλλάδα μπορεῖς νὰ τὸ δεῖς, γι' αὐτὸ καὶ κανέναν Ἑλληνα δὲν τὸ βλέπει. Γιὰ νὰ πάρει κανεὶς μιὰν ἰδέα, φτάνει νὰ φανταστεῖ τὸ βάθος του, ποὺ φτάνει τὰ 300 μέτρα, καὶ εἶναι μεριὲς πού, οἱ δυὸ γκρεμοὶ ποὺ ἀποτελοῦν τὴν δυὸ πλευρὴν του, ἀπέχουν μόλις δύο μέτρα ὁ ἕνας ἀπ' τὸν ἄλλον. Ἡ σπάθα τοῦ Θεοῦ ἔπεσε καὶ χῶρισε δυὸ στὴ μέση τὴν πέτρα. Περπατᾷς στὸ τραχὺ μονοπάτι τῆς ρεματιᾶς, δεξιὰ καὶ ζερδὰ σου σηκώνονται αὐτὰ τὰ θεόχτιστα κάστρα σὲ ὕψη 300 μέτρων καὶ δὲ βλέπεις τὸν οὐρανό. Καὶ σὰν φανεῖ ὁ οὐρανός, σοῦ δείχνει καὶ τᾶστρα τοῦ μέρα μεσημέρι. Πάνου στὴς Σφακιανὲς μαδάρες ζεῖ αὐτὴ ἡ σκληρὴ καὶ παράξενη ράτσα, ποὺ ἔχει ἀπειρα κοινὰ γνωρίσματα μὲ τὴ Μανιάτικη, ἂν δὲν εἶναι κιόλας ἡ ἴδια, ποὺ ἔρριξε ἕνα παρακλάδι τῆς στὸ Μοριά, κυνηγημένη ποιδὺς ξαίρει ἀπὸ ποιά ἐθνικὴ φουρτούνα. Καὶ σὰν πῆγε στὸ Μοριά καὶ βρῆκε πάλι ἐκεῖ ἕνα τοπίο αὐστηρό, φτωχὸ καὶ σκληρό, πάνω στὴ μαύρη πέτρα σήκωσε πάλι τὸ περήφανο μετερίζι τῆς ἀνυπόταχτης λευτεριᾶς καὶ τοῦ αἱματηροῦ νόμου τῆς, τοῦ φοβεροῦ «γδικιωμοῦ», ποὺ τότε βρῆκα στὰ Σφακιά πιδὸς ἄγριο παρὰ στὴ Μάνη. Πάνω στὴς σπανὲς Σφακιανὲς μαδάρες, σὲ κάτι μικρὰ ὄροπέδια, εἶναι σκαλωμένα τὰ χωριά τους. Εἶναι τοῦ Καλλικράτη τὸ ὄροπέδιο, χαμένο ἀνάμεσα στὴς ὄρθιες βουνοκορφές, κλεισμένο μέσα σὲ γκρεμούς. Εἶναι τοῦ Ἀσχύφου, μιὰ στρογγυλὴ λεκάνη τριγυρισμένη ἀπὸ τραχεῖὰ ὄρη.

Ἐκεῖ πάνω βρῆκα ἐρειπωμένα καὶ δυὸ μικρὰ κάστρα, ὅπου μέσα οἱ Βενετσιάνοι καὶ κατόπιν οἱ Τοῦρκοι εἶχανε κλεισμένη — παρὰ λίγο νὰ πῶ «φυλακισμένη» — τὴ φρουρά, γιὰ νὰ κρατᾶνε κάτω ἀπὸ τὴ φοβέρα τους τούτῃ τὴν ἀπόκοτη ράτσα. Εἶναι καὶ τὰ μικρὰ ὄροπέδια τῆς Νίμπρου, τῆς Ἀνω πόλεως καὶ τῆς Ἀράδενας. Ἀπὸ πάνω τους στέκονται ὀλόρθοι καὶ τοὺς παραστέκονται φυλακάτορες δύο γιγάντιοι. Ἡ Κορφὴ τοῦ Κάστρου, 2131 μέτρα ψῆλος, καὶ ὁ Θεωρῆς,

πού σηκώνει τὴν πετρένια του κορφὴ μέσα στὰ σύννεφα στὰ 2460 μέτρα. Φτωχὸς ὁ τόπος. Πέτρα καὶ ἄγιος ὁ Θεός. Καὶ πάνω σ' αὐτὲς τὶς ἀητοφωλιές, ἀνάμεσα στοὺς βράχους, στὰ κέδρα καὶ τὰ πουρνάρια, ζεῖ, βλασταρώνει καὶ ἀγωνίζεται ἡ ράτσα τῶν Σφακιανῶν.

Ἄφια καὶ τραχειὰ ράτσα. Τὸ ὄπλο εἶναι τὸ παιχνίδι καὶ τὸ στολίδι τῆς. Ὁ Σφακιανὸς πουλᾷ χίλιες φορὲς τὴν ψυχὴ του στὸν Μέφιστο, ἂν ὁ τελευταῖος τοῦ ὑποσχεθεῖ ἕνα καλὸ ντουφέκι. Ἕνας νεαρὸς εἶτανε σκαλωμένος πάνω στὸ φτεροῦ τοῦ αὐτοκινήτου μας, ὅταν τὸ τζιπ ἀνέβαινε τὶς ἀτέλειωτες κορδέλες πάνω στὶς Σφακιανὲς μαδάρες. Εἶταν ἕνας παῖδαρος πάνω στὴν ἐφηβεία του, γεροδεμένος, λυγερός σὰν ἀγριοκάτσικο. Εἶχε στὴ ράχη κρεμασμένο ἕνα γερμανικὸ ὄπλο, σταυρωτὰ φυσεκλίκια στὸ φαρδὺ στέρνο, ἕνα πιστόλι στὸ πλευρὸ καὶ τὸ ἀπαραίτητο Κρητικὸ μαχαίρι στὴ μέση, ἀσημομάνικο. Εἶχε κ' ἕνα ζευγάρι στρατιωτικὰ κιάλια κρεμασμένα στὸ στῆθος, λάφυρο βέβαια. Εἶταν ἕνα εὐτυχισμένο πλάσμα, καὶ ὅπου περνούσαμε οἱ χωρικοὶ καὶ τὰ μικρὰ ἀγόρια τότε κοίταζαν μὲ ἐκσταση. Αὐτὸς ἀπολάμβανε τὸ θαυμασμό τους, χαμογελοῦσε ἱκανοποιημένος πὺ ἐνοιωθε τὰ λαμπερὰ μάτια τους νὰ σπιθίζουν ἀχόρταγα πάνω στὴν πανοπλία του. Ὅταν σταματοῦσαμε σὲ κανένα χωριό, κατέβαινε καὶ περπατοῦσε πέρα - δῶθε, καμαρωτὸς σὰν παγώνι. Οἱ ἄλλοι τὸν παρακολουθοῦσαν καὶ ψιθύριζαν ἀναμεταξύ τους γιὰ τὸ ὄπλοστάσιο πὺ σήκωνε.

— Δὲν τὰ ξεφορτώνεται καὶ λιγάκι νὰ ξανασάνει ; ρώτησα ἕνα φίλο ἀξιωματικὸ τῆς χωροφυλακῆς πὺ καθόταν πλάϊ μου.

— Ἀστειεύεσαι ; μοῦ ἀπάντησε. Μόλις γυρίσει τὰ μάτια του ἄλλοῦ, ὅλα αὐτὰ θὰ κάνουν φτερὰ ἀπὸ κοντὰ του. Θὰ ἐξαφανιστοῦν καὶ θὰ ψάχνουν μιὰ διμοιρία χωροφύλακες νὰ τ' ἀνακαλύψουν, καὶ κανένας δὲ θὰ τὰ βρεῖ ἐκεῖ πὺ θὰ εἶναι καταχωνιασμένα.

Πραγματικά, τὰ μάτια πὺ θαύμαζαν τὸν ὀπλισμὸ τοῦ νεαροῦ, εἶτανε μάτια γερακίσια πὺ φερμάρουν τὴ λεία τους. Ὁ λαὸς μας ἔχει νὰ λέει πὺς ἡ μόνη κλεψιά πὺ δὲν εἶναι ἀμαρτία εἶναι νὰ κλέψεις εἰκότισμα. Ἐδῶ πάνου στὶς Σφακιανὲς μαδάρες ἡ κλεψιά εἶναι σθεσμένη σὰν ἀδίχημα ἀπὸ



τὸν ἄγραφο νόμο τῶν βουνῶν, σὲ δυὸ ἀκόμα περιπτώσεις : Στὸ δπλο καὶ στὸ... κατσίκι. Φτάνει νὰ μπορέσεις νὰ τὰ βάλεις στὸ χέρι. Οἱ Γερμανοὶ καὶ οἱ Ἴταλοι ἱκανοποίησαν, καὶ μὲ τὸ παραπάνω, τὸ πάθος αὐτοῦ τοῦ λαοῦ γιὰ τὰ ὠραῖα δπλα. Οἱ Σφακιανοὶ τοὺς σκότωναν ὅχι μονάχα γιὰ αὐτοὶ οἱ κακοποιοὶ ἔπεσαν ἀπὸ τὸν οὐρανὸ γιὰ νὰ τοὺς ὑποδουλώσουν. Τοὺς καθάριζαν καὶ γιὰ νὰ τοὺς γδύσουν ἀπὸ τὸ θαυμάσιο ὅπλισμό τους. Θὰ μπορούσαν νὰ κάνουν τὴ μάχη τῆς Κρήτης καὶ μόνο γι' αὐτό.

Στ' Ἀσχύφου μᾶς φιλοξένησε τὸ μεσημέρι ἓνα παλληκάρι στὸ σπίτι του. Εἶταν ἓνας ὠραίος νέος Σφακιανός, σδέλτος καὶ κομπὸς μέσα στὸ μαῦρο του πουκάμισο καὶ τὰ γυαλιστερά στιβάλια. Μᾶς περιποιήθηκε ἡ μάνα του κ' οἱ δυὸ ἀδερφές του. Ἐφτὰ εἶταν ὄλα τ' ἀγόρια τοῦ σπιτιοῦ. Τὰ δυὸ τὰ σκότωσαν οἱ κουκουέδες. Εἶδα τοὺς μαρμαρένιους τάφους των ραντισμένους μὲ μπουκέτα λουλούδια τοῦ βουνοῦ. Πάνω στὸ σταυρό, πῖς' ἀπὸ τὸ τζάμι, οἱ φωτογραφίες τους. Δυὸ ψηλοί, πάνοπλοι νέοι. Πλούσια ἡ οἰκογένεια. 1500 κεφάλια εἶτανε τὰ κοπάδια τους. Σήμερα τοὺς εἶχαν ἀπομείνει 500 ζωντανά. Τ' ἄλλα τᾶφαγαν οἱ Γερμανοὶ καὶ οἱ κατσαπλιάδες. Πλούσια ἡ οἰκογένεια, φτωχὸ τὸ σπίτι. Πρὶν ἀπὸ λίγα χρόνια ἔτσι φτωχὰ εἶτανε τὰ σπίτια ὅλης τῆς Κρήτης, πὺ ζοῦσε μέσα στὶς ἀπανωτὲς ἐπαναστάσεις. Γιὰ τὸ Κρητικὸς κάθε λίγο ἔπρεπε νὰ ξεκρεμάσει ἀπὸ τὸ καρφὶ τὸ δπλο του, νὰ φορτωθοῦν οἱ γυναῖκες τὰ λίγα ρουχικὰ στοὺς μποξάδες καὶ νὰ πάρουν τ' ἀπάτητα βουνὰ τους. Τὸ σπίτι τᾶφηναν, νὰ τὸ κάψει ὁ Τοῦρκος ἢ ὁ Βενετσιάνος.

Τέτοιο εἶταν τὸ φτωχόσπιτο τοῦ πλούσιου παλληκαριοῦ πὺ μᾶς φιλοξένησε. Στὸν τρίτο χρόνο ἔμπαινε τὸ πένθος γιὰ τοὺς δυὸ σκοτωμένους. Ὡστόσο ὄλα εἶταν ἐκεῖ μέσα μαῦρα κι ἄραχνα. Μαῦρες κουρτίνες στὰ παράθυρα, μαῦρες μαξιλαροθήκες, μαῦρες καλύπτρες στὸ κάδρο, μαυροσκεπασμένος ὁ μικρὸς καθρέφτης. Στὰ ὀλόμαυρα οἱ δυὸ κοπέλες κ' ἡ μάνα. Καὶ τὸ ταβάνι τοῦ σπιτιοῦ καὶ οἱ τοῖχοι, μαυρισμένοι ἀπὸ τὴν καπνιά τοῦ χειμῶνα. Μέλαθρον, πὺ λέγαν οἱ ἄρχαῖοι. Τὸ σπίτι πὺ ἔχει πένθος δὲν ἀσπρίζεται. Οἱ τρεῖς γυναῖκες ἔμεναν κλεισμένες μέσα σὲ τοῦτο τὸ θλιμμένο σπίτι δυὸ ὀλάκερα χρόνια. Ἀληθινὰ κλεισμένες, δὲλως νὰ



περάσουν τὸ κατώφλι. Μέσα στὸ χλωμὸ πρόσωπό τους, τὰ μάτια ἔκαιγαν, μαύρη φωτιά. Καὶ τ' ἀγόρια ἀξούριστα, καὶ οἱ μπιστικοὶ τους πάνω στὸ μιτάτο, ποὺ φυλάνε τὰ κοπάδια καὶ πῆζουν τὸ τυρί, κι αὐτοὶ ἀξούριστοι κι ἀκούρευτοι, νὰ τιμήσουν τὸ θλιμμένο σπίτι ποῦ τρωγαν τὸ ψωμί του.

Τὸ παλληκάρι ποὺ μᾶς φιλοξένησε μοῦ διηγήθηκε πῶς μὲ τὸ ζόρι τοὺς ἔβαλε κάτω καὶ τοὺς ἔκοψε τὰ μαλλιά μὲ τὸ ψαλίδι τῆς κουρᾶς, γιατί εἶχανε γίνει σὰν καλόγεροι. «Ἐδᾶ, ἐγὼ ποῦμαι ἀδερφός τους τσαὶ τᾶκοψα, τσ' ἔσεῖς τί τὰ φυλάτε;»

Ὁ Σφακιανὸς εἶναι δεμένος μὲ τοὺς πεθαμένους του, σὰν τὸ Μανιάτη. Ἡ παρουσία τοῦ νεκροῦ μέσα στὸ θλιμμένο σπίτι βαστάει χρόνια. Καὶ εἶναι κυριαρχική. Ἡ δὲ προσταγή τοῦ νεκροῦ νὰ πάρουν οἱ ζωντανοὶ τὸ αἷμα του πίσω, βαστάει ὅσο καὶ ἡ ζωὴ τῶν ἐκδικητῶν. Στὰ Σφακιά τὸ μόνο ποὺ δὲν ἔχει συχώρεση εἶναι ἡ προσβολή. Ἐνα παλληκάρι Σφακιανὸ ποὺ θὰ τὸ προσβάλουν μὲ λόγο ἢ μὲ χειρονομία καὶ δὲ θὰ σκοτώσει τὸν ὑδριστή, δὲ θὰ βρεθεῖ κοπέλα σ' ὅλα τὰ Σφακιά νὰ τὸ δεχτεῖ γιὰ ἄντρα της. Εἶναι στιγματισμένος ἄνθρωπος, ποὺ θ' ἀντίκριζε παντοῦ τὴν περιφρόνηση. «Σίχαμα τῶν ἀντρῶς!» λένε οἱ Κρητικοί. «Ἀνδρῶν βδέλυγμα.» Γι' αὐτὸ καὶ ὅλοι οἱ Σφακιανοὶ εἶναι πάνοπλοι. Ἐκεῖ ποὺ τρώγαμε μέσα στὸ Ἀσχυφιώτικο σπίτι τὸ πλούσιο γεῦμα ἀπὸ σφαχτὰ καὶ παχειὰ γαλακτερά ποὺ μᾶς εἶχαν ἐτοιμάσει οἱ γυναῖκες, ἔρριξα μιὰ ματιά πλάι σὲ μιὰ χαμηλὴ σοφίτα. Ἐκεῖ εἶταν στημένο ὀλάκερο ἓνα βαρὺ πολυβόλο μὲ τίς ταινίες του γεμάτες, εἶταν καὶ δυὸ μεγάλα πολεμικὰ πιστόλια μὲ τὰ φυσίγγια τους. Εἶταν δηλαδὴ αὐτὰ ποὺ πῆρε τὸ μάτι μου τρώγοντας. Δὲν ξαίρω τί πυρομαχικὰ ὑπῆρχαν παραμέσα. Σήκωσα τὰ μάτια πρὸς τὸ χαμηλὸ ταβάνι, πρὸς τοὺς καπνισμένους τοίχους. Ἐκεῖ ἡ ματιά μου ἀπόμεινε καρφωμένη σ' ἓνα σημεῖο. Ψηλά, ἀκριδῶς πάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι μου, στὸν τοῖχο ποὺ ἀκουμποῦσα τὴ ράχη, εἶταν μπηγμένο ἓνα καρφί. Ἀπ' αὐτὸ τὸ καρφί λοιπὸν κρεμόταν μιὰ ἀγγλικὴ χειροβομβίδα. Ἀκριδῶς πάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι μου. Καὶ κρεμόταν ἀπὸ τὸν κρίκο ἀσφαλείας. Σωστὴ σπάθη τοῦ Δαμοκλέους. Ἡ θαυμάσια μυζηθρόπιττα, ποὺ μόλις εἶχανε φέρεῖ στὸ τραπέζι δλόζεστη οἱ δυὸ Σφακιανὲς κοπέ-

λες, μου στάθηκε κόμπος. Αὐτὰ εἶταν τὰ δπλα ποὺ φαίνοντανε στὸ φανερό. Καὶ νὰ συλλογιστεῖ κανεὶς πὼς ἔλειπαν στὰ κοπάδια ἄλλα τέσσερα παλληκάρια τοῦ σπιτιοῦ, καὶ αὐτὰ εἶταν πάνοπλα βέβαια καὶ πάνω στὸ μιτάτο.

Σὰν φύγαμε ἀπὸ τὸ χωριό, τὸ παλληκάρι μᾶς ἀκολούθησε περνώντας ἓνα θαυμάσιο μακρύκανο πολεμικὸ στὸν ὦμο. "Οἱ οἱ Σφακιανοὶ εἶναι ὀπλισμένοι καὶ ἔλοι φοροῦν μαῦρο πουκάμισο. Γιατὶ ἔλοι πενθοῦν ἐπὶ χρόνια κάποιους νεκρούς, εἶναι κιόλας σπάνιο νὰ πεθάνει ἐδῶ ψηλὰ ἄνθρωπος ἀπὸ φυσικὸ θάνατο. "Όταν οἱ Σφακιανοὶ δὲν ἔχουν ξένους ὀχτροὺς γιὰ νὰ πολεμήσουν, σκοτώνονται ἀναμεταξύ τους. "Εδῶ ὁ « γδικιωμὸς » ὁ Μανιάτικος, ἡ βεντέτα, κάνει θραύση σήμερα ἀκόμα, παρ' ὅλο τὸ θανατικὸ ποὺ ἔφερε ὁ πόλεμος, ἡ κατοχὴ καὶ ὁ κομμουνισμὸς.

Σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα τὰ προσωπικὰ πάθη καταλάγιασαν μπροστὰ στῇ μεγάλῃ ἐθνικῇ σφαγῇ. Στὰ Σφακιά ἡ κατάστασις εἶναι ἡ ἴδια, ὅπως στὸν καλὸ καιρό.

Κάθε Σφακιανὸς σχεδὸν πενθεῖ κάποιον δικό του, ἢ λαγοκοιμᾶται πλάι στὸ γεμάτο ντουφέκι. Ὑπάρχει φόβος κάποιος νὰ τὸν σκοτώσει γιὰ παλιά ὑπόθεσις πατρογονικὴ, ἢ ἄτὸς τοῦ παραφυλάγει κάποιον νὰ σκοτώσει, νὰ πάρει πίσω τὸ αἷμα κάποιου δικοῦ τοῦ ἀδικοθανατισμένου, ἢ κάποιου μακρινοῦ προγόνου, ποὺ περιμένει ἀκόμα μέσ' ἀπὸ τὸν τάφο τὴν ἐκδίκησή του. "Εδῶ οἱ ἀνάντρες μάνες ποὺ χήρεψαν με βρέφος στὴν ἀγκαλιά, μεγαλώνουν αὐτὸ τὸ βρέφος ὥσπου θάρτει σὲ ἡλικία νὰ ξεκρεμάσει τὸ πατρικὸ δπλο, νὰ πᾶ νὰ παραφυλάξει τὸ φονιά, ποὺ ἐν τῷ μεταξύ θάχει πιά γεράσει. Κι ἂν πέθανε ὁ φονιάς καὶ δὲν τότε πρόφτασε, πρέπει νὰ σκοτώσει τὸ γυιό του, ἓναν ἀπὸ τοὺς γιουούς του, καὶ μάλιστα « τὸν κάλλιο », τὸν πιὸ διαλεχτὸ τοῦ σπιτιοῦ, δηλαδὴ τὸν πιὸ ὁμορφο, τὸν πιὸ ἔξυπνο, τὸν πιὸ λεδέντη. "Ετσι, ποὺ νὰ ἀνεγαλλιάσει, χορτασμένη γδικιωμὸς, ἡ ψυχὴ τοῦ πεθαμένου πατέρα. "Ετσι, ποὺ νὰ φαρμακωθεῖ ὅσο γίνεται πιὸ πολὺ ἡ καρδιά τῶν δικῶν του. Αὐτὸ θὰ γίνεῖ. Εἶναι βέβαιον πὼς θὰ γίνεῖ καὶ κανένας νόμος καὶ καμιὰ λογικὴ, οὔτε ὁ χρόνος ποὺ τρέχει, δὲν μποροῦν νὰ τὸ μپοδίσουν ἀπὸ τοῦ νὰ γίνεῖ. Καὶ σὰν γίνεῖ κ' ὕστερα, ἡ οἰκογένεια ποὺ εἶχε τὸ νέο θύμα θὰ προετοιμαστεῖ νὰ πάρει τὸ αἷμα τῆς



πίσω. Μέσα στὴ σιωπὴ γίνονται αὐτά. Καὶ ὅλοι οἱ ἄντρες καὶ ὅλα τ' ἀγόρια τῶν δύο οἰκογενειῶν θὰ ζοῦν, θὰ τρῶνε, θὰ κοιμοῦνται, θὰ διασκεδάζουν ὀπλισμένοι, μὲ τὸ μάτι νὰ παίξει ἀδιάκοπα ν' ἀνακαλύψει κάπου μιὰ κἀνὴ πού σκοπεύει, ἓνα Κρητικὸ μαχαίρι πού περιμένει μέσα στοῦ ἀσημένιο φηκάρι τὴν ὥρα του.

Ἔτσι αὐτοκαταλυεῖται ἄδικα αὐτὴ ἡ γερὴ καὶ περήφανη Κρητικὴ φυλὴ μέσα σ' ἓνα φοβερὸ κύκλο αἵματος καὶ θανάτου. Καὶ χαλιέται ἄδικα καὶ ἀνόητα, καὶ σφίγγεται ἡ ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου νὰ βλέπει ἓνα τέτοιον χαλασμό. Γιατὶ οἱ Σφακιανοὶ εἶναι ἀπὸ τίς πιὸ ζωντανές, ἀπὸ τίς πιὸ ἄξιες, ἀπὸ τίς πιὸ ἑξυπνες ἐλληνικὲς ράτσες. Καὶ αὐτὸ τὸ δείχνουν μόλις φύγουν ἀπὸ τὰ γυμνά βουνά τους καὶ πᾶνε νὰ βροῦν τὴν τύχη σὲ κάποια γωνιὰ τῆς Ἑλλάδας. Παντοῦ ὅπου βρεθοῦν, θὰ τοὺς δεῖτε νὰ εἶναι στὴν πρώτη γραμμὴ τῆς ἐλληνικῆς ζωῆς. Μὰ πρέπει νὰ βρεθεῖ κάποιος τρόπος πού νὰ τοὺς εἰρηνέψει ἀναμεταξύ τους. Γιατὶ τὸ κακὸ πού γίνεται εἶναι μεγάλο, καὶ ἡ ζημιὰ γιὰ τὴν Ἑλλάδα σημαντικὴ.

Ὅταν εἶμωνα στοῦ Ἡράκλειο, ἔλεγα σ' ἓναν ἀπὸ τοὺς φίλους πού γνώρισα ἐκεῖ τὸ θαυμασμό μου γιὰ τὸ πνεῦμα τῆς φιλοξενίας πού ὑπάρχει ἀκόμα στὴν Κρήτη, παρ' ὅλα τὰ δεινὰ πού πέρασε ὁ λαὸς της. Καὶ ὁ Ἡρακλειώτης ἐκεῖνος μοῦ ἀπάντησε συλλογισμένος :

— Μὴ βλέπεις. Εἴμαστε καλοὶ γιὰ τὸν ξένο. Ὅμως ἀναμεταξύ μας εἴμαστε κακοὶ ἐμεῖς οἱ Κρητικοί.

Εἶναι κακία ἄραγε αὐτὸ τὸ φαινόμενο ; Πιστεύω πὼς ὅλα τὰ μεγάλα ἐλαττώματα τῆς ἐλληνικῆς φυλῆς εἶναι προτερήματα τραδηγμένα στὴν ὑπερβολή. Κάτω ἀπὸ κάθε κακία μας, ἂν ξύσεις, θὰ βρεῖς μιὰ παραμορφωμένη ἀρετή. Ἡ πιὸ μεγάλη μας φυλετικὴ ἀρετὴ, πού ὁ Κρητικὸς τὴν ἔχει σὲ μεγάλο βαθμό, εἶναι τὸ φιλότιμο καὶ ἡ πρωτιά. Ἀπὸ κεῖ βγαίνει ὁ φανατικὸς τοπικισμὸς, πού στὴν Κρήτη παίρνει μιὰ μορφή ὀξύτητος ἀπίστευτης. Ὅπως στὴν Πελοπόννησο, πού ἔχει πολλὰ κοινὰ γνωρίσματα μὲ τὴν Κρήτη χωρὶς ν' ἄχει καὶ ὅλα τὰ προτερήματά της, ὑπάρχει κ' ἐδῶ μιὰ ἀκήρυκτη μάχη γιὰ τὴν πρωτιά ἀνάμεσα στὶς πόλεις. Τίς μέρες πού εἶμωνα φιλοξενούμενος τῆς Κρήτης, εἶχε ἔρθει ἀπὸ τὴν Ἀθῆνα ἐπιτροπὴ ἀπὸ ἐπιστήμονες κρατικούς,



ἀπὸ Ἀμερικάνους μηχανικοὺς καὶ ἀπὸ Κρητικοὺς τῆς Ἀμερικῆς, γιὰ νὰ διαλέξουν τὸ κατάλληλο μέρος γιὰ ἓνα μεγάλο συγχρονισμένο σανατόριο.

Φυσικὰ ἡ μάχη ἀναφε ἀνάμεσα στὶς Κρητικὰς πόλεις μὲ τὴ νέα εὐκαιρία. Καὶ μιὰ μέρα διάβασα στὶς ἐφημερίδες, κ' ἔτριβα τὰ μάτια μου, πὼς οἱ κάτοικοι τῆς τάδε περιφέρειας δήλωσαν πὼς, ἂν δὲ χτιστεῖ τὸ νοσοκομεῖο στὸν τόπο τους, θὰ κατέδουν σὲ ἔνοπλο συλλαλητήριο. Ἐνοπλο συλλαλητήριο στὴν πάνοπλη Κρήτη; Ὁ Θεὸς νὰ σὲ φυλάει! Μόνο ὁποῖος πάει νὰ μελετήσῃ ἐπὶ τόπου τὴν ψυχοσύνθεσιν τοῦ Κρητικοῦ, θὰ μπορέσῃ νὰ καταλάβῃ καὶ κεῖνο τὸ καταπληχτικὸ φαινόμενο ποὺ ἀπασχόλησε τώρα τελευταῖα δλόκληρο τὸν διεθνῆ Τύπο. Τὴ γενικὴ ἐπιστράτευση ποὺ ἔγινε στὸ Ἡράκλειο καὶ στ' Ἀνώγεια, γιὰ μιὰ γελοία ἐρωτικὴ ἀπαγωγή. Ἀναγκάστηκε τὸ Κράτος νὰ στείλῃ στρατό, γιὰ νὰ προλάβῃ τὸν ἐμφύλιον πόλεμον ἀνάμεσα στὶς δυὸ πόλεις. Οἱ ἐπιπόλαιοι δημοσιογράφοι γλεντοῦσαν τὸ θέμα τοῦ «νέου Τρωϊκοῦ». Καὶ στὸ βάθος εἶταν τὸ φιλότιμον τῶν δυὸ πόλεων, ποὺ ἡ μιὰ ξεσηκώθηκε γιὰ τὸ γαμπρὸ ποὺ εἶταν συχωριανὸς τῆς καὶ ἡ ἄλλη γιὰ τὴ νύφη, ποὺ στὸ πρόσωπό τῆς προσδόλθηκε τὸ Ἡράκλειο. Αὐτὸ τὸ φιλότιμον εἶναι ποὺ τρώει καὶ τὰ Σφακιά, καὶ χοντεύει νὰ ξεκληρίσῃ τὴν ὥραία ράτσα ποὺ ζεῖ στὰ ψηλὰ βουνά τους. Ἐνα φιλότιμον ποὺ φτάνει ὡς τὴν τρέλα καὶ ὡς τὸ κακούργημα.

Μὰ ἔχουμε νὰ ποῦμε ἀκόμα γιὰ τὰ Σφακιά.

# ΟΙ ΣΦΑΚΙΑΝΟΙ ΑΕΤΟΙ

## II



ΧΩΡΑ τῶν Σφακιανῶν, ποῦ ἀποτελεῖ καὶ ξεχωριστὴ ἐπαρχία τοῦ νομοῦ Χανίων, ἔχει 21 χωριὰ μὲ πληθυσμὸ γύρω στὶς 5 ἕως 6 χιλιάδες. Θάταν πολὺ περισσότεροι, ἀνδρὲς τοὺς ἔτρωγε ἡ κατάρα τοῦ αὐτοαφανισμοῦ.

Τὴ μέρα ποῦ ἀνέβηκα στὰ χωριά τους εἴταν μαζὺ μου ὁ νομαρχεὺν Εἰσαγγελεὺς καὶ ὁ Ἀνώτατος Διοικητὴς Χωροφυλακῆς Κρήτης. Ὑπῆρχε λόγος γιὰ τούτῃ τὴν ἐκδρομὴ τους. Σ' ἓνα χωριὸ εἶχε γίνει τὴν προηγούμενη μέρα ἓνας φόνος. Παραφύλαξαν κάποιον καὶ τότε σκότωσαν. Ἐπρόκειταν γιὰ μιὰ κληρονομικὴ ἐκδίκεση, πολὺ συνηθισμένη ἐκεῖ πάνω. Ἡ ἐξουσία ἤξαιρε τὸ φονιά, καὶ ὅλο τὸ χωριὸ τὸν ἤξαιρε, καὶ ὅλα τὰ Σφακιά τὸν ἤξαιραν, καὶ ἀκόμη ἤξαιραν πὼς ὁ φονιάς παραμόνευε τὸ θῦμα ἐπὶ δυὸ χρόνια, γυ-

ρεύοντας τὴν κατάλληλη εὐκαιρία νὰ τοῦ τὴ φέρει. Μοῦ εἰδείξαν τὸ σπῆτι τοῦ σκοτωμένου, ξεμοναχεμένο μέσα σ' ἓνα σκυθρωπὸ τοπίο ἀρχαῖα κατοικημένο. Ὅλοι ἀπορούσαν τὸ πὼς ἀποτραβιόταν ἐκεῖ αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος νύχτα-μέρα, ἀφοῦ ἤξαιρε πὼς ἡ ζωὴ του εἴτανε ξεγραμμένη ἀπὸ καιρὸ.

Καὶ ὁμῶς πήγαινε σὲ κεῖνον τὸν ἐρημότοπο, ποῦ ὀδηγοῦσε ἓνα ἀγροτικὸ μονοπάτι, ἓνας κατοικόδρομος ὅλο στρίψιματα καὶ γωνιές, ὅλο φράχτες καὶ ξερολιθιές, δηλαδὴ γεμάτος ἀπὸ κατατόπια κατάλληλα γιὰ παγάννα. Θὰ πήγαινε βέβαια κι αὐτὸς ὀπλισμένος, μὲ τὸ δάχτυλο στὴ σκαντάλη,

μέ την καρδιά προετοιμασμένη για τὸ μοιραῖο συναπάντημα. Ὅλα λοιπὸν αὐτὰ τὰ δυὸ χρόνια τῆς ἀγωνίας, αὐτὸς ὁ ἀνθρωπος, ὁ νέος, ὁ γερός, ὁ ὀλοζώντανος, εἶταν ἕνας ἐτοιμοθάνατος. Ἐνα γεμάτο ντουφέκι τὸν εἶχε στὸ σημάδι, μιὰ κάνη τὸν παρακολουθοῦσε σὲ κάθε βῆμα του μέσα στὸ σκοτάδι. Κάθε ὑποπτος κρότος θὰ τόνε σταματοῦσε, κάθε χαλίκι ποὺ κυλοῦσε θὰ τὸν ἔκανε νὰ κουλουριάζεται πίσω ἀπὸ ἕνα βράχο μὲ τὸ ντουφέκι του ἑτοιμο ν' ἀπαντήσῃ. Σὲ τίποτα δὲν ὠφέλησαν ὅλα αὐτά. Ἐνα πρωὶ βρέθηκε σκοτωμένος. Ποιὸς τόνε σκότωσε; Ὁ ἀνώτερος ἀξιωματικὸς ποὺ εἶταν μαζί μου ἔπαιρνε ἕναν - ἕναν τοὺς χωριανοὺς ἀπόμερα καὶ τοὺς ξεμολογοῦσε. Κρητικὸς εἶναι κι αὐτός του, ἤξαιρε τὰ συνήθια τοῦ τόπου, ἤξαιρε τὴ δύναμη τοῦ ἐθίμου, ἤξαιρε καὶ τὸ φιλότιμο τοῦ Σφακιανοῦ.

Κανένas δὲν εἶπε τ' ὄνομα τοῦ φονιά, τοῦ πασίγνωστου φονιά. Οὔτε αἱ συγγενεῖς, τ' ἀδέρφια, τὰ ξαδέρφια τοῦ σκοτωμένου. Αὐτὸ θὰ εἶταν μιὰ προδοσιὰ καὶ μιὰ ἀτιμία, αὐτὸ θὰ εἶταν μιὰ ἀναντρία, ἀσυχώρετη γιὰ ὅλα τὰ Σφακιά. Οὔτε καὶ θὰ ἄφηναν οἱ συγγενεῖς τοῦ θύματος στὴ Δικαιοσύνη τοῦ Κράτους τὸ δικαίωμά τους νὰ ἐκδικηθοῦν μὲ τὸ χέρι τους τὸ φονιά. Ἡ ζωὴ τοῦ φονιά ἀνῆκε ἀπὸ δῶ κ' ἐμπρὸς στὴν οἰκογένεια τοῦ σκοτωμένου. Αὐτοὶ τώρα θὰ τὸν παραφύλαγαν κάθε μέρα, κάθε βράδυ, κάθε νύχτα. Δικὴ τους ὑπόθεση. Τί ἀνακατεύεται τὸ Κράτος καὶ ὁ νόμος; Ὁ νόμος τοῦ Σφακιανοῦ κρέμεται ἀπὸ τὸν ὦμο του, εἶναι χωμένος στὸ ἀσημένιο φηκάρι στὴ μέση του.

— Εἶναι ὁ ἕνατος φόνος ἀνάμεσα στίς δύο οἰκογένειες ποὺ ἀλληλοεξοντώνονται, μοῦ εἶπε ὁ Εἰσαγγελέας. Ὁ ἕνατος σ' ἕνα κομπολόϊ ἐγκλημάτων, ποὺ κανένas δὲν ξαίρει τὸ τέλος τοῦ κόκκινου κύκλου.

Ἐννιά παλληκάρια σκοτωμένα, ἐννιά λεβέντες Σφακιανοί, χρήσιμοι, ἔξυπνοι καὶ ἡρωϊκοὶ ἄντρες τῆς Κρήτης, σφαγμένοι πάνω στὸ Βωμὸ μιᾶς φοδερῆς θεότητας, ποὺ ἀκόμα κανεῖς δὲν μπόρεσε νὰ ξερριζώσει τὴ θρησκεία της ἀπὸ τὰ Σφακιά. Ρώτησα νὰ μάθω τὴν πρώτη ἀφορμὴ αὐτῆς τῆς σφαγῆς. Εἶταν ἀπίστευτα ἀσήμαντη. Ἐνα παιδί ὀδηγοῦσε τὰ κατσίκια του μιὰ μέρα σὲ ξένο βοσκότοπο. Φύγε, τοῦ λέει ὁ ἄλλος, καὶ κοίτα μὴ λάχει καὶ ξανάρθεις ἀπὸ δῶ, θὰ σοῦ



κόψω τὰ ποδάρια. Ὁ μικρὸς ξαναπῆγε. Ἦρθα νὰ μοῦ κόψεις τὰ πόδια, εἶπε ὁ πατέρας μου. Πῶς μπορούσε ἕνας Σφακιανὸς νὰ δείξει πῶς φοβήθηκε; Ὁ ἄλλος δὲν τοῦκοψε τὰ πόδια. Τὸν ἔβρισε μονάχα μὲ μιὰν ἄσκημη λέξη καὶ τοῦδωσε ἕνα μπάτσο. Ὁ μικρὸς δὲν ἔκλαψε. Ἀποτραβήχτηκε μονάχα, ἀφοῦ πρῶτα εἶπε στὸν ὑδριστὴ του:

— Ἐτοῦτο δὰ νὰ μοῦ τὸ θυμηθεῖς.

Αὐτὸς ὁ μικρὸς εἶταν ὁ πρῶτος ποὺ ἀνοιξε τοῦτον τὸν ἀτέλειωτο λογαριασμὸ τοῦ αἵματος, ποὺ ἔλαχε καὶ γὼ νὰ παρעureθῶ στὸ ἕνατο φονικὸ τῆς κληρονομικῆς διαδρομῆς του.

Δὲν ξαίρω ἀπὸ πότε ἦρθε καὶ ρίζωσε αὐτὸ τὸ ἄγριο ἔθιμο πάνω σὲ τοῦτα τὰ περήφανα καὶ σκληρὰ βουνά. Δὲν ξαίρω κὰν ἂν ἦρθε ἀπὸ τὴ Μάνη, ἢ ἀπὸ τὰ Σφακιά πῆδηξε πάνω ἀπὸ τὸ Αἰγαῖο στὴ Μάνη. Ὑπάρχει ὁμως μέσα στὴν Ἱστορία τῆς Κρήτης μιὰ σελίδα, ποὺ νομίζω δὲν εἶναι ὁλό-τελα ἄσχετη μὲ τὸν ἄγραφο νόμο τῶν Σφακιῶν.

Στὰ χρόνια τῆς Βενετοκρατίας, ὅπως κατόπι στὰ χρόνια τῆς Τουρκοκρατίας, ὅπως πρίν, στὰ χρόνια τῆς Ἀραβοκρατίας, οἱ ἐπαναστάσεις δὲν ἔπαυαν νὰ συνταράζουν τὴν Κρήτη. Εἶταν κιόλας μιὰ περίοδο, ποὺ οὐσιαστικὰ οἱ Κρητικοὶ εἶχαν ὀργανώσει ἕνα μικρὸ ἐλεύθερο κράτος μέσα στὸ Φραγκοκρατούμενο νησί τους. Ἐπὶ κεφαλῆς αὐτοῦ τοῦ παρρακράτους εἶταν οἱ μεγάλες Κρητικὲς οἰκογένειες. Οἱ Χορτάτσηδες, οἱ Μελισσηνοί, οἱ Σκορδίληδες, οἱ Μουσοῦροι, οἱ Καλλέργηδες, οἱ Βλαστοί, οἱ Γαβαλάδες, καὶ ἄλλοι. Οἱ ἀρχηγοὶ αὐτοὶ εἶχαν ὀργανώσει τὸ μικρὸ ἐλεύθερο κράτος τῶν ὀχι μονάχα πολιτικά, ἀλλὰ καὶ κοινωνικά. Καὶ φυσικά, σὰν Κρητικοὶ ποὺ εἶταν, ὅταν δὲν πολεμοῦσαν τοὺς Βενετσάνους, ἔστηναν καθγάδες ἀναμεταξύ τους. Σ' αὐτὲς τὶς περιπτώσεις, οἱ πρωτοκεφαλὰδες, ὅπως λεγόντανε, μαζεῦνταν σ' ἕνα διαιτητικὸ συμβούλιο κ' ἐβγαζαν ἀποφάσεις καὶ ἔλυ-ναν τὶς διαφορές. Οἱ ὑπόδικοι ἔπρεπε νὰ ἐκτελέσουν ἀπροφάσιστα τὶς ἀποφάσεις αὐτοῦ τοῦ συμβουλίου τῶν πρωτοκεφαλὰδων.

Πολλὲς φορὲς ὁμως οἱ διαφορὲς ποὺ τοὺς χώριζαν εἶταν ὑποθέσεις τιμῆς καὶ οἱ ἀντίδικοι ἀρνιόντανε νὰ δεχτοῦν τὴν ἀπόφαση. Τότες οἱ πρωτοκεφαλὰδες τοὺς ἄφηναν νὰ λύσουν τὶς διαφορὲς τους μὲ αὐτοδικία, δηλαδὴ μὲ τὸν τρόπο ποὺ

γίνεται ὡς τὰ σήμερα στὰ Σφακιά. Δὲν ἀποκλείεται λοιπὸν ἀπὸ κεῖνα τὰ χρόνια νὰ κρατιέται στὸν τόπο τοῦτον ὁ θεσμὸς τοῦ «ἐθιμικοῦ δικαίου», ὅπως τὸν λένε οἱ νομικοί. Ἀπὸ τότες κιόλας, φαντάζομαι, θὰ κρατιέται στὰ Σφακιά καὶ ἡ κοινωνικὴ διάκριση τῶν «καλόσειρων» καὶ τῶν «κακόσειρων», ποὺ τὴ βρίσκει κανεὶς ἀπαράλλαχτη πάλι στὴ Μάνη. Οἱ καλόσειροι εἶναι ὅσοι βαστοῦν ἀπὸ οἰκογένειες ποὺ λογαριάζουν γιὰ ἀριστοκρατικὴ τὴν καταγωγὴ τους. Οἱ κακόσειροι εἶναι οἱ πληθεῖοι. Ἐννοεῖται πὼς τόσο οἱ καλόσειροι, ὅσο καὶ οἱ κακόσειροι μπορεῖ νᾶναι φτωχοὶ χωρικοί, χερομάχοι ἢ μικρονοικοκυραῖοι. Ὅμως ἀναμεταξύ τους τὸ χάσμα εἶναι ἀγεφύρωτο. Ἡ κοινωνικὴ διάκριση τῶν δυὸ τάξεων εἶναι αὐστηρὰ ξεκαθαρισμένη καὶ κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ τὴν περιφρονήσει. Κανένας κακόσειρος π. χ. δὲ θὰ τολμήσει στὴν ἐκκλησίᾳ ἢ στὸ πανηγύρι νὰ πᾶει νὰ πιάσει μιὰ ἀπὸ τὶς μπροστινὲς θέσεις, ἢ ἓνα στασίδι προορισμένο γιὰ τοὺς καλόσειρους. Ποτὲ ἓνας καλόσειρος, κι ἂς εἶναι φτωχός, δὲ θὰ καταδεχτεῖ νὰ δώσει τὴν κόρη του σ' ἓναν πλούσιο κακόσειρο. Καὶ οἱ κακόσειροι τὸ ξαίρουν αὐτό, καὶ τὸ παραδέχονται σὰ μιὰ φυσικὴ κατάσταση.

Μοῦ διηγήθησαν ἓνα χαρακτηριστικὸ ἐπεισόδιο, πολὺ χαριτωμένο, ποὺ δείχνει ὡς ποῦ φτάνει ἡ περηφάνεια τῶν Σφακιανῶν καλόσειρων. Ὅταν, λίγα χρόνια πρὶν ἀπὸ τὴν Ἑνωσὴ, ὁ πρίγκιπας Γεώργιος πῆγε στὴν Κρήτη ὡς ἀρμοστής, ἔκανε μιὰ περιοδεῖα καὶ στὰ ὄρεινὰ χωριά, καὶ κατέβηκε στοὺς Κομητάδες, νὰ γνωρίσει τὸν τόπο.

Οἱ Κομητάδες εἶναι ἓνα ἀπὸ τὰ χωριά τῶν Σφακιῶν, ἀπὸ τὴ μεριὰ τοῦ Λιδυκοῦ πελάγου. Μικρὸ χωριό, κάπου διακόσοι ἢ τριακόσοι κάτοικοι ὅλοι - ὅλοι. Μικρὸ καὶ φτωχό. Ὅμως μεγάλη ἡ ἱστορία του, καὶ πιὸ μεγάλη ἡ περηφάνεια τῶν κατοίκων του. Οἱ Κομητάδες εἶναι ἀκριβῶς μπροστὰ στὴν ἔμπαση στὸ φαράγγι τῆς Νίμπρου, ποὺ ἀνεβαίνει, ὅπως εἴπαμε, ὡς τ' Ἀσχύφου, μέσα ἀπὸ κεῖνο τὸ ἀπερίγραπτο λαγκάδι. Στους Κομητάδες, κατὰ τὴν ἐπανάσταση τοῦ 1770, μιὰ φύχτα παλληχάρια μὲ τὸν Δασκαλογιάννη ἐπὶ κεφαλῆς ἀντιστάθηκαν δυὸ μέρες μπροστὰ σὲ 40.000 Τούρκους, ποὺ κατέβαιναν ἀπὸ τ' Ἀσχύφου πρὸς τὴν ἀκρογιαλιά. Ἐκεῖ, πλάι στὸ χωριό, εἶναι καὶ τὸ μοναστήρι τῆς



Θυμιανῆς Παναγιᾶς, καὶ μέσα σὲ τοῦτο τὸ μοναστήρι ἔγινε τὸ 1821 ἡ πρώτη μάζωξη τῶν ἐπαναστατῶν. Ἐδῶ κηρύχτηκε ἡ ἐπανάσταση τῆς Κρήτης καὶ ἡ συμμετοχὴ τῆς στὸν Ἀγῶνα, καὶ ἐδῶ σχηματίστηκε ἡ ἀνώτατη ἐξουσία τοῦ Νησιοῦ, ποὺ ὀνομάστηκε Καγκελλαρία. Σ' αὐτὸ τὸ φτωχὸ χωριουδάκι λοιπὸν οἱ μετοχῆς τῆς ντόπιας ἀριστοκρατίας εἶναι πολὺ ὑψωμένες.

Εἶταν Κυριακὴ σὰν πῆγε ὁ πρίγκιπας νὰ τὸ ἐπισκεφτεῖ καὶ ὅλοι οἱ κάτοικοι πῆγανε στὴν ἐκκλησίαν νὰκούσουν τὴ δοξολογία, καὶ νὰ δοῦν καὶ νὰ καμαρώσουν τὸ βασιλόπουλο. Ὁ πρίγκιπας εἶταν ἓνας παίδαρὸς ὡς ἐκεῖ πάνω ψηλός, ξανθός, μουστακαλῆς, γαλανομάτης, καὶ οἱ Κρητικοί, ὅπως καὶ οἱ Κρητικὲς, θαυμάζουν ἐξαιρετικὰ τὸ ὁμορφο καὶ λυγερὸ παράστημα. Μιὰ κοπέλα λοιπὸν ἀπὸ τοὺς Κομητάδες, ποὺ εἶδε τὸν πρίγκιπα νὰ μπαίνει στὴν ἐκκλησίαν, ἔσκυψε καὶ εἶπε τῆς γειτόνισσάς της :

— Καλὸς δὲ τσαὶ ὁμορφος ἔν' ὁ πρίντζιπας, τσαὶ κοπελιάρης. Κρίμας νάτανε δὲ τὸ ἀπὸ τοὺς καλόσειρους τῶν Κομητάδων!

Καὶ ἀνάφερε τὸ ὄνομα μιᾶς γνωστῆς οἰκογένειας τοῦ χωριοῦ, ποὺ τὰ μέλη της καθόντανε στὰ πρῶτα στασίδια.

Ἀπὸ τοὺς Κομητάδες ἀντίκρυσαν καὶ τὸ Φραγκοκάστελο, τὸ περίφημο στοιχειωμένο κάστρο, ποὺ σηκώνει τὶς ἔρημες πολεμίστρες του μπροστὰ στὰ κύματα τοῦ Λιθυκοῦ πελάγους, τυλιγμένο μέσα στὴ γοητεία τοῦ μυστηρίου καὶ τοῦ θρύλου ποὺ τὸ περιβάλλει. Ἐκεῖ κάθε χρόνο μιὰ φορὰ, στίς 18 τοῦ Μάη μὲ τὸ παλιὸ ἡμερολόγιο, λίγο πρὶν βγεῖ ὁ ἥλιος, καὶ ὅταν ὕστερα ἀπὸ μιὰ περίοδο ὑγρασίας ἀρχίσει νὰ φυσᾷ βορινὸς ἀέρας, βγαίνουν οἱ Δροσουλίτες. Οἱ Σφακιανοὶ μοῦ διηγήθηκαν πῶς, ἅμα σταθεῖς καὶ περιμένεις αὐτὴ τὴν ὥρα καὶ αὐτὴ τὴ μέρα στὸν κάμπο, θὰ τοὺς δεῖς νὰ βγαίνουν, μιὰ ἀτέλειωτη πομπὴ ἀπὸ ἰσχυροὺς ἀνθρώπους, πότε σμιχτοὶ καὶ πότε ἀνέριοι. Βγαίνουν σὰν τὶς σκιὲς τῶν σκοτωμένων μαχητῶν τοῦ Ὁμήρου ποὺ γεύτηκαν αἶμα, προχωρώντας ἀνάλαφρα, ἀθόρυβα, μέσ' ἀπὸ τὰ χαλάσματα τοῦ παλιοῦ μοναστηριοῦ τοῦ Ἀη-Χαραλάμπη, ποὺ εἶναι κοντὰ στὸ ἔρημο φρούριο. Καὶ τραβᾶνε πρὸς τὸ στοιχειωμένο Φραγκοκάστελο. Δροσουλίτες τοὺς λένε αὐτοὺς τοὺς



Ίσκιους, γιατί βγαίνουν με την πρωινή δροσιά. Και είναι οι ψυχές των τριακοσίων ογδόντα πέντε Ἑπειρωτῶν ποὺ σκοτώθηκαν ἐκεῖ μαζί με τὸν ἀρχηγό τους, τὸ στρατηγὸ Χάτζημιχάλη Νταλιάκη, στὴ μάχη τῆς 18 τοῦ Μάη τοῦ 1828. Γι' αὐτὸ καὶ βγαίνουν τὴν ἴδιαν ἡμερομηνία κάθε χρόνο. Τὰ κόκκαλα τῶν ἡρώων αὐτῶν τῆς Κρητικῆς λευτεριᾶς σώζονται θρουβουλιασμένα στὴν ἀκρογιαλιά μέσα σὲ μιὰ σπηλιά.

Οἱ φυσιοκρατικοὶ ἐξηγοῦν τὸ παράξενο πρᾶμα σὰν φυσικὸ φαινόμενο ἀντικατοπισμοῦ καὶ οἱ ἐρευνητὲς τῶν ψυχικῶν ἐπιστημῶν σὰν ἐμφάνιση τοῦ «ἐπιψυχιδίου» τῶν σκοτωμένων, ποὺ ἔχει συνδεθεῖ μετὰ τὸ τραγικὸ τοπίο τοῦ Φραγκοκάστελου.

Τέτοια εἶναι τὰ 21 χωριὰ τῶν Σφακιανῶν, καὶ τέτοιοι οἱ ἄνθρωποι τους. Τὰ περισσότερα ἀπ' αὐτὰ εἶναι скаλωμένα πάνω στὶς ὑπερύψηλες μαδάρες. Ἀητοφωλιές κρυμμένες ἀνάμεσα σὲ γκρεμοὺς καὶ φαράγγια ἀπάτητα. Δροσερὸς εἶν' ἐδῶ πάνω ὁ ἀγέρας τὸ καλοκαίρι. Ὅμως τὸ χεῖμώνα ἡ ζωὴ εἶναι σκληρὴ. Οἱ Σφακιανὲς μαδάρες ξουρίζονται ἀπὸ τοὺς βοριάδες καὶ τὶς φοδερὲς χιονοθύελλες. Τὰ νερὰ κρουσταλλιᾶζουν, κρεμάζουν πολυέλαια στὸν ἥλιο. Οἱ ἀγέρηδες σφυρίζουν καὶ τὰ χιόνια σωριάζονται. Τότες τὰ Σφακιά ἀπομονώνονται ἀπὸ τὴν ἄλλη Κρήτη, σκεπασμένα ἀπὸ τὸ χιόνι ποὺ ἔχει φράξει ὅλους τοὺς δρόμους καὶ τὰ περάσματα. Οἱ ἄνθρωποι παλεύουν μετὰ τὶς θύελλες, ποὺ ξαπολουοῦνται ἀπὸ τὶς θεόρατες κορυφὲς καὶ οὐρλιάζουν μέσα στὰ τρομερὰ φαράγγια. Κρότοι φοβεροὶ καὶ ἀπόκοσμοι ἀκούγονται ἐκεῖ μέσα στὶς ἀβύσσους ποὺ χωρίζουν τὰ βουνά. Πελώριοι βράχοι γκρεμίζονται στὰ ἄπατα χάη, τὰ δέντρα παιδεύονται ἀπὸ τοὺς ἀγέρηδες, ξετινάζουν ἀπὸ τὴν ἀνατριχιασμένη χήτη τους τὰ χιόνια, καὶ κρατιοῦνται μετὰ ἀπελπισμένο πάθος ἀπὸ τὶς κοκκινωπὲς ρίζες, ποὺ βυθίζονται μέσα στὴν καρδιά τῶν βράχων.

Μέσα στὴν καρδιά τοῦ Ἀλωνάρη εἶταν ποὺ ἀνέβηκα στὰ Σφακιά καὶ βρῆκα στ' Ἀσχύφου τὸ σχολεῖδ νὰ λειτουργεῖ. Βρῆκα ἐκεῖ ἓνα δάσκαλο καὶ μιὰ δασκάλα, ἀντράγυνο, νὰ παιδεύονται μετὰ τὰ Σφακιανὰ παιδάκια μέσα στὸ καλοκαίρι. Εἶταν ἐκεῖ γύρω μου καμιά διακοσαριὰ ἀγοράκια καὶ κοριτσάκια. Λιγνά, μετὰ ἀδύνατα γαμπάκια, μετὰ

μάτια στραφτερά καὶ πανέξυπνα. Οἱ μορφές τους κοφτερές καὶ ὑπεροπτικές, ὅπως ὄλων τῶν Σφακιανῶν. Μοῦ παραξενοφάνηκε νὰ λειτουργεῖ τὸ σχολεῖδ μέσα στὸ θέρος. Τότες οἱ ντόπιοι καὶ οἱ δασκάλοι μοῦ ξήγησαν πῶς τὸ χειμῶνα ἢ μετακίνηση τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν ζωντανῶν εἶναι ἀδύνατη σὲ κεῖνα τὰ ὕψη. Ὅλοι κάθονται κλεισμένοι στὰ σπίτια καὶ στὰ μαντριά, καὶ περιμένουν τὴν ἀνοιξη. Σταματάει καὶ τὸ σχολεῖδ, καὶ ἀναπληρώνει τὶς χαμένες μέρες τοῦ τὸ καλοκαίρι. Τὸ χειμῶνα ποὺ μᾶς πέρασε τὰ Σφακιά εἵτανε σκεπασμένα πενήντα μέρες κάτω ἀπὸ τὸ χιόνι. Πενήντα μέρες ἀποκλεισμός ἀπόλυτος. Τὸ χιόνι ἔφτασε ὥς τὶς σκεπές τῶν σπιτιῶν, ὥς τὶς κορυφές τῶν δένδρων. Φραγμένα πόρτες καὶ παράθυρα. Δὲν ὑπῆρχε τρόπος νὰ ἐπικοινωνήσουν οὔτε ἀπὸ σπίτι σὲ σπίτι. Κάθονταν οἱ ἄνθρωποι κλεισμένοι μέσα στὰ σπίτια τους, μπροστὰ στὴ φωτιὰ ποὺ δὲν ἔσβηνε, κ' ἔτρωγαν τὶς φτωχές μικροσοδεῖς ποὺ ετοίμαζαν ἀπὸ τὸ καλοκαίρι, καὶ τὰ παστά τους κρέατα. Μόνο ὁ καπνὸς ποὺ λιθανιζόταν ἀπὸ τὶς καμινάδες σημάδευε τὸν τόπο ὅπου εἴταν θαμένο τὸ χωριό. Ἐκκλησίες ἔχουν ὅλα τὰ Σφακιά. Μόνο ποὺ δὲν ἔχουν παπάδες. Δὲν ὑπάρχει ἐδῶ, ἐδῶ ποὺ τὸν ἔχουν τόση ἀνάγκη, ἓνας ἄνθρωπος τῆς Ἐκκλησίας, ἓνας ἐκπρόσωπος τῆς ἡμερῆς, τῆς καλόκαρδης θρησκείας τοῦ Χριστοῦ, ἓνα ράσο φωτισμένο καὶ ἐμπνευσμένο ἀπὸ τὴν ἐλληνικὴ Ὅρθοδοξία, νὰ παρασταθεῖ στὴ χαρὰ καὶ στὴ θλίψη τούτου τοῦ βασανισμένου καὶ περήφανου λαοῦ. Δὲν ὑπάρχει ἓνας ἱεροκήρυκας ἄξιος τῆς θρησκευτικῆς καὶ τῆς ἐθνικῆς ἀποστολῆς του, ὅχι ἀπ' αὐτοὺς ποὺ φλυαροῦν διὰ τὸ πονηρὸν καὶ διὰ τὸ πῦρ τὸ ἐξώτερον μὲ ὕφος φουσκωμένο καὶ μὲ γλῶσσα παπαδίστικη. Ἐνας ἱεροκήρυκας, ἓνας ξαγορευτῆς ἀπλὸς καὶ σοφός, ποὺ νὰ πλησιάζει ἀπὸ τὸ δρόμο τοῦ φιλότιμου, τῆς λογικῆς καὶ τῆς καλωσύνης τούτους τοὺς ἀνθρώπους ποὺ ἀλληλοσφάζονται, ποὺ ἀλληλομισοῦνται, ποὺ ἀλληλοκλέβονται. Νὰ τοὺς ἐξηγήσει μερικὰ πράγματα, νὰ τοὺς ἡμερέψει τὰ ἐνστικτα ποὺ τοὺς κυβερνοῦν, νὰ τοὺς μαλακώσει τὴ σκληρὴ γνώμη, νὰ τοὺς ξεκλειδώσει τὴν κλειδωμένη καρδιά. Κανένας, οὔτε τὸ Κράτος, οὔτε ἡ Ἐκκλησία δὲ νοιάστηκε ποτές γιὰ τοὺς Σφακιανούς, ποὺ εἶναι ὥστόσο ἢ πιὸ ὁμορφὴ ράτσα τῆς Κρήτης καὶ ἢ πιὸ ἡρωϊκὴ.



Οἱ δυὸ μοναδικοὶ δασκάλοι ποὺ βρῆκα ἐκεῖ πάνου σὰν ἀπλοῖκοὺς ἀπόστολους καὶ ἐκπρόσωπους τῆς ἀνθρωπιᾶς καὶ τοῦ πολιτισμοῦ, μοῦ διηγῆθηκαν πῶς τὸ μῖσος τῶν οἰκογενειῶν χωρίζει καὶ τὰ παιδάκια. Δὲ δέχονται νὰ καθήσουν στὸ ἴδιον θρανίον, δὲ μιλοῦνται ἀναμεταξύ τους. Τὰ πένθιμα φορεματάκια τους εἶναι μιὰ ἀδιάκοπη ὑπόμνηση τοῦ χρέους των γιὰ τὸ χυμένο αἷμα ποὺ πρέπει κάποτε νὰ πάρουν πίσω. Πολλὲς φορές, ἀπὸ τούτη τὴν ἡλικία τοῦ παιχνιδιοῦ καὶ τοῦ παραμυθιοῦ, τὰ παιδάκια αὐτὰ στήνουν καρτέρι ἀναμεταξύ τους πάνου στὰ βουνὰ καὶ πετροβολιοῦνται νὰ χτυπηθοῦν. Ποιὸς θὰ τοὺς πᾶει ἓνα ἡμερο θέαμα ἐκεῖ πάνω; Μιὰ γιορτὴ μὲ λουλούδια καὶ χορούς, μιὰ διδαχτικὴ κινήματογραφικὴ ταινία, ἓνα τραγούδι χαρᾶς καὶ ἀγάπης, μερικὲς ὁμορφες εἰκόνες νὰ στολίσουν τοὺς γυμνοὺς τοίχους τοῦ σχολειοῦ των;

Οἱ δυὸ δασκάλοι τοὺς κάνουν μαθητικὰ κηπάκια στὸν περίβολο τοῦ σχολειοῦ. Ἀγωνίζονται νὰ τὰ μάθουν ν' ἀγαποῦν τὰ δέντρα καὶ νὰ βοηθοῦν τὸ ἓνα τὸ ἄλλο. Ὅμως ἀπ' ἐξω ἀπὸ τὸν αὐλότοιχο τοῦ σχολειοῦ οἱ γονεῖς τους κόβουν τὰ δέντρα καὶ ρημάζουν τὴν περιουσία τοῦ ἄλλου. Ἐδῶ ἡ ζωοκλοπὴ δὲν εἶναι κάτι ποὺ ντροπιάζει. Εἶναι μιὰ πράξη λεθεντιᾶς. Εἶναι μιὰ πράξη ἐξυπνάδας, πονηριᾶς καὶ ἀξιοσύνης. Γιὰ νὰ σὲ φιλέψει ψητὸ ἓνας Σφακιανὸς ποὺ θέλει νὰ σὲ τιμήσει, πρέπει νάναί κλεψιμέϊκο τὸ σφαχτό. Αὐτὸ ἀπαιτεῖ ἡ ἡρωϊκὴ παράδοση τοῦ τόπου. Ἐχει μέσα του τὴν ἐξήγηση καὶ τὴν παράξενη λογικὴ του τοῦτο τὸ ἔθιμο, ἀφοῦ, γιὰ νὰ ἀποχτήσῃ τὸ σφαχτὸ αὐτὸς ποὺ σὲ φιλοξενεῖ, κινδύνεψε τὴ ζωὴ του γιὰ χάρη σου.

Μοῦ διηγῆθηκαν γιὰ ἓναν τέτοιον ἡρωϊκὸν τύπο, ποὺ βάρφτισε ἓνα παιδί του καὶ θέλησε νὰ γιορτάσῃ τὴ χαρὰ του προσφέροντας ἓνα μεγάλο συμπόσιο σὲ φίλους καὶ δικούς.

Μαζεύτηκαν στὸ γλέντι ἐτοῦτο ἑκατὸ δώδεκα νοματέοι, ἄντρες καὶ γυναῖκες. Καὶ τοὺς σέρβιρε ἡ νοικοκυρὰ ἑκατὸ δώδεκα ἀρνίσια κεφαλάκια, ἓνα στὸ πιάτο τοῦ καθενός, γιὰ νὰ δείξῃ πῶς γιὰ τὸν καθένα καλεσμένον ἔσφαξε ἀπὸ ἓνα ἀρνί. Καὶ τὰ ἑκατὸ δώδεκα εἶτανε κλεψιμέϊκα, καὶ ὅλοι ἐξετίμησαν δεόντως τούτη τὴν ἀνακοίνωση καὶ θάμαξαν τὸ συμποσιάρχη καὶ τὸν θαμάζουν ἀκόμα ὥς τὰ σήμερα.



— Μπορώ νά σοῦ πῶ πῶς μόνο ἐγὼ δὲν ἔκλεψα ζωντανὸ ἀπὸ τὴν Κατοχή κ' ἐδῶ, μοῦ εἶπε μὲ περηφάνεια ὁ νέος ποῦ μᾶς φιλοξένησε μὲ περισσὴ ἀρχοντιά στὸ σπίτι του.

— Καλά, καὶ κεῖνα τὰ πενήντα κεφάλια ; . . . τοῦ παρατήρησε δειλὰ - δειλὰ κάποιος ποῦ ἤξαιρε τὰ καθέκαστα.

— Κεῖνα πῆγα καὶ τὰ « πῆρα », γιὰτὶ μοῦχανε κλέψει δικά μου πενήντα. Ἐγὼ δὲν πῆρα οὔτε ἓνα παραπάνω.

Ἔτσι ἀπάντησε μὲ χαρακτηριστικὴ ἀφέλεια τὸ παλληκάρι, καὶ ὁμολογῶ πῶς, μέσα σὲ κεῖνο τὸ περιβάλλο καὶ μὲ τὸν τρόπο ποῦ εἰπώθηκε, τὸ βρήκα σχεδὸν φυσικόν.

— Καὶ τοῦτα ποῦ τρώμε ; τότε ρώτησα.

— Ἐ ! Τοῦτα εἶναι ἀπὸ τὴ μάντρα μας, μοῦ εἶπε.

Καὶ γὼ σκέφτηκα πῶς δὲ μὲ ἐχτιμᾷ ἀκόμα ἀρκετὰ ὁ Σφακιανὸς φίλος μου. Καί, δυστυχῶς γιὰ μένα καὶ εὐτυχῶς γι' αὐτόν, δὲν ὑπάρχει καμιὰ ἐλπίδα πῶς θὰ διαβάσει ποτὲς λογοτεχνία.

Ἡ περηφάνεια τῶν κατοίκων ἐδῶ ψηλὰ εἶναι ἀπερίγραπτη.

— Τ' εἶσαι σύ ; ρώτησα στὸ δρόμο ἓνα παιδάκι καὶ περρίμενα πῶς, ὅπως ὅλα τ' ἄλλα, θὰ μοῦ ἀπαντοῦσε πῶς εἶναι « Ἑλληνας ».

Τὰ φλογερά ματάκια του μὲ κοίταξαν κατάματα.

— Σφακιανός ! μοῦ ἀποκρίθηκε.

Οἱ Σφακιανοὶ κοιτάζουν μὲ ὑψηλὴ συγκατάβαση τοὺς ὑπόλοιπους Κρητικούς, προπάντων ἔσους κατοικοῦν στὸν κάμπο. Τοὺς ὀνομάζουν « κατωμερίτες », καὶ δὲν περιγράφεται ὁ περιφρονητικὸς τόνος ποῦ βάζουν μέσα στὴ λέξη.

Ἵπάρχει καὶ τὸ σχετικὸ ἀνέκδοτο, ὅπου δυὸ Σφακιανοὶ συζητοῦν γιὰ ἓνα σπουδαῖο ζήτημα. Περὶ ὑπάρξεως ψυχῆς εἶταν ὁ λόγος. Ἀπαράλλαχτα ὅπως σὲ κάποια Σύνοδο οἱ Βυζαντινοὶ κληρικοὶ συζήτησαν σοβαρὰ ἂν ἡ γυναῖκα ἔχει ἀθάνατη ψυχὴ ἢ ὄχι. Ἔτσι καὶ οἱ δυὸ Σφακιανοὶ συζητοῦσαν τὸ ἴδιο ὑψηλὸ θέμα γιὰ τοὺς « κατωμερίτες ».

— Ντά, ἔχουνε ψυὴ οἱ κατωμερίτες, σύντεχνε ; ρώτησε ὁ ἓνας.

Καὶ ὁ ἄλλος ἀπάντησε ὕστερα ἀπὸ βαθειὰ σκέψη :

— Λέω δὲ κι ἂν ἔχουνε, θᾶναι λιανὴ σὰν τοῦ πουλιοῦ !

Οἱ Σφακιανὲς μαδάρες εἶναι ἄγονες. Αὐτὸς ὁ πληθυσμὸς

τῶν 5000 βουνίσσιων ἀνθρώπων ζεῖ ἀπὸ τὴν κτηνοτροφία καὶ ἀπὸ τὸ ξυλοκάρβουνο. Παντοῦ καίνε καμίνια ποὺ ἀνθρακοποιοῦν τοὺς ἐξαίσιους πρίνους τοῦ βουνοῦ. Καὶ παντοῦ βόσκουν ποπάδια ποὺ τὰ φυλάνε ἔνοπλοι τσομπαναρέοι. Τὰ τυριά, οἱ μυζήθρες καὶ τὰ βουτύρατα τῶν Σφακιῶν εἶναι περιζήτητα σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τοὺς καλοφαγάδες.

Ὅσοι δὲν ἔχουν ἀρνιά, προσπαθοῦν νὰ ἀποκτήσουν μὲ τὸν τρόπο ποὺ εἴπαμε. Καί, ἐπειδὴ εἶναι δύσκολο αὐτὸ νὰ γίνεи πάνω στὰ Σφακιά, ὅπου μυρίζει μπαρούτι, βολεύονται λίγο-πολὺ καὶ μὲ τοὺς κατωμερίτες.

Ἕνας Σφακιανὸς μοῦ ξήγησε καὶ τοῦτο τὸ φαινόμενο. Εἶναι μιὰ μικρὴ ἱστορία ποὺ ἀνάγεται στὴ Δημιουργία τοῦ Κόσμου.

Ὅταν ὁ Θεὸς ἔκαμε τὸ νησί, ἔδωσε τίς ἐλιές στὴν Ἱεράπετρα, στὸν Ἀγ-Βασίλη καὶ στὸ Σέλινο. Ἐδωσε τὸ κρασί στὸ Μαλεβούζι καὶ στὸν Κίσσαμο. Ἐδωσε τὴν ξανθὴ σταφίδα, ἔδωσε τὰ σιτάρια στὴ Μεσσαρά. Ἐδωσε τὰ ὄσπρια καὶ τὰ ξινὰ στὴν Κυδωνία. Ἐδωσε τὰ κεράσια στὸ Μυλοπόταμο καὶ στὸ Ἀμάρι. Ἐδωσε τὰ βαλανίδια καὶ τὰ μύγδαλα στὸ Μεραμπέλλο. Ἐδωσε τὰ καρύδια καὶ τὰ κάστανα στὸν Κίσσαμο. Ἐδωσε τὰ κίτρα στὴν πεδιάδα καὶ στὴ Σητεία. Ἐδωσε τὰ σταφύλια στὶς Ἀρχάνες. Καὶ στὰ Σφακιά; Δὲν εἶχε νὰ δώσει τίποτ' ἄλλο, ἐξὸν ἀπὸ τίς πέτρες ποὺ περὶσσεψαν ἀπὸ τὴ δημιουργία τῆς Κρήτης. Οἱ Σφακιανοὶ παρουσιάστηκαν μπρὸς στὸν Ὑψιστο. Φαντάζομαι πῶς θὰ παρουσιάστηκαν σὲ ἔνοπλο συλλαλητήριο.

— Τσ' ἐμεῖς πῶς θὰ ζήσουμε ἐδᾶ πάνω στὶς μαδάρες, Τσύριε; τότε ρώτησαν.

Καὶ ὁ Πανάγαθος τοὺς κοίταξε μὲ συμπάθεια καὶ τοὺς ἀπάντησε στὴν ἴδια διάλεκτο:

— Διάλε τσ' ἀπολειμάρεις σας, ἀνέμυαλοι! Τσαὶ δὲν ἔχετε κουκούτσι νιονιδὸ στὴν τσεφαλή σας, τσαὶ δὲν κατέχετε, μαθές, πῶς ὄλα ἐτοῦτα γιὰ σᾶς τὰ δουλεύουν οἱ κατωμερίτες!

Καὶ οἱ Σφακιανοὶ βρήκανε πολὺ σοφὴ τὴ σκέψη τοῦ Παντοδύναμου καὶ διαλυθῆκανε εὐχαριστημένοι γιὰ νὰ τὴν ἐφαρμόζουν εἰς αἰῶνα τὸν ἅπαντα.

«Ληϊζόμενοι δ' ἔζων», ὅπως λέει καὶ ὁ Ὅμηρος γιὰ μερικές ἡρωϊκές ἐλληνικές φυλές τῆς ἐποποιΐας του. Καί, μὰ

τὴν ἀλήθεια, ὅταν βρεθεῖ κανεὶς σὲ κεῖνο τὸ περιβάλλο, ἀρχίζει νὰ πιστεύει πῶς καὶ τὸ παιχνίδι τοῦ θανάτου, ποὺ κρατᾷ σ' ἓνα ἀδιάκοπο τέντωμα τὰ νεῦρα καὶ τὴ φαντασία τῶν ἀνθρώπων, καθὼς καὶ ἡ ἀρπαγὴ τῶν ἀγαθῶν ἀπὸ τὰ χέρια τῶν εἰρηνικῶν καμπέσιων ἢ ἀπὸ τῆ στάνη τῶν ἐνόπλων βοσκῶν, εἶναι κάτι δλότελα συμφυές μὲ τὸ τοπίο καὶ μὲ τὴ μοίρα τῆς φυλῆς ποὺ τὸ κατοικεῖ. Μιὰ φυλὴ ἀπόκοτη, ἀρπαχτική, ἀτρόμητη. Μιὰ φυλὴ αἰετῶν. Ὅλοι οἱ Κρητικοὶ εἶναι περήφανοι γιὰ τὴν καταγωγὴ τους. Εἶναι λαὸς Κρητογενῆς ὅπως ὁ Ζεὺς. Οἱ Σφακιανοὶ εἶναι ἓνα παραπάνω. Ἕνας Ἀσχυφιώτης μοῦ τὸ ξήγησε :

— Ἡ καρδιά τοῦ κόσμου, εἶπε, εἶναι ἡ Εὐρώπη. Ἡ καρδιά τῆς Εὐρώπης εἶναι ἡ Ἑλλάδα. Ἡ καρδιά τῆς Ἑλλάδας εἶναι ἡ Κρήτη. Ἡ καρδιά τῆς Κρήτης εἶναι τὰ Σφακιά. Ἡ καρδιά τῶν Σφακιῶν εἶναι τ' Ἀσχύφου.

Ἄρα τ' Ἀσχύφου εἶναι ἡ καρδιά τῆς ὕδρογείου.





ΣΧΟΛΗΘΗΚΑ ἔτσι ἐκτεταμένα μὲ τὰ Σφακιά καὶ μὲ τοὺς Σφακιανούς, γιὰτὶ καὶ οἱ ἄνθρωποι καὶ τὸ τοπίο πάνω στὶς Σφακιανὲς μαδάρες διασώζουν ἔντονη τὴ σφραγίδα τῆς ἰδιοτυπίας των, ἀκόμα καὶ σήμερα, ποὺ ἡ εὐκολία καὶ τὰ ἄφθονα μέσα τῆς ἐπικοινωνίας ἰσοπεδώνουν μέρα μὲ τὴ μέρα καὶ περισσότερο κάθε τι ποὺ ἀποτελοῦσε, ἐδῶ καὶ λίγα χρόνια μόλις, τὸ ἰδιαίτερο χαρακτηριστικὸ τῶν κατὰ τόπους Ἑλλήνων. Ἀνέξαιρέσει κανεῖς τὴ γραφικότετη Κρητικὴ φορεσιά, ποὺ ξετοπίστηκε καὶ χάθηκε ἀκόμα καὶ στὴ χώρα τῶν Σφακιῶν, ὁ ἰδιότυπος χαρακτήρας τῶν Σφακιανῶν διατηρεῖται ἀπείραχτος. Οἱ ἄντρες εἶναι λιγνοὶ καὶ ψηλοὶ, μὲ περήφανο παράστημα καὶ στραφτερὰ μάτια. Κάπου-κάπου βρίσκει κανεῖς ἀκόμα καὶ μερικοὺς ποὺ

διατηροῦν τὸ ἰδιαίτερο ἐκεῖνο Κρητικὸ γενάκι, ποὺ τόσο ταιριαστὸ στεκότανε μὲ τὴν παλιὰ ντόπια φορεσιά, καὶ ἔδινε μιὰ αὐστηρὴ ἀρχαϊκὴ χάρη στὸ πρόσωπο τῶν ἀντρῶν. Μὰ ἔχουν καὶ ἄλλους τίτλους τὰ Σφακιά πάνω στὴν πανελλήνια ἐκτίμηση.

Σὲ τούτῃ τὴν τραχεῖα καὶ κακοτρόχαλη χώρα ζεῖ καὶ παλεύει μὲ τὴ φτώχεια τοῦ ἑνας λαοῦ μαχητικὸς, λιτοδίαιτος καὶ ζηλότυπος γιὰ τὴ λευτεριά του. Ἀξιαγάπητος ἀκόμα καὶ σὰν παρεξηγεῖ συχνὰ τὸ νόημα αὐτῆς τῆς λευτεριᾶς. Ὅμως ποτὲ δὲν πρέπει νὰ ξεχνᾷ τὸ ἔθνος μας πῶς ἐδῶ πάνω

στis συννεφoσκέπαστες Σφακιανές μαδάρες ποτές δέν έπαφε νά καίγει ή μεγάλη φλόγα τής έλληνικής ψυχής, άκόμα και στά πιό δίσεχτα χρόνια τοῦ πολύπαθου Γένους. Οί Σφακιανοί δέν ύποτάχτηκαν οὔτε στοῦς Ἀραβες, οὔτε στοῦς Βενετσιάνους, οὔτε στοῦς Τούρκους.

Ὅλοι αὐτοί οἱ έπιδρομεῖς βάλθηκαν νά πατήσουν τά Σφακιά. Καί κάθε φορὰ πού τό καταπιάστηκαν έπαθαν μεγάλες συφορές. Ἀντρες, γυναῖκες και παιδιὰ τοῦς δέχονταν πάνοπλοι και άνίκητοι, ταμπουρωμένοι πίσω άπό τοῦς γκρίζους βράχους τής άητοφωλιάς τους. Καί σάν τοῦς έλειπε ή μπαρούτη, χιμοῦσαν και τοῦς έσφαζαν μέ τά άσημοδουλεμένα τους Κρητικά μαχαίρια. Καί σάν στόμωναν τά μαχαίρια, κατακυλοῦσαν τοῦς βράχους των πάνω στά κεφάλια τών καταχτητῶν. Καί όσες φορές οἱ έπιδρομεῖς κατόρθωναν μέ μεγάλες θυσιές νά πιαστοῦνε για λίγον καιρό στά πιό χαμηλά χωριά τους, οἱ Σφακιανοί άνέβαιναν στis πιό ψηλές κορφές τών βουνῶν τους, εκεί πού μόνο αὐτοί, τά άγριοκάτσικα και οἱ άητοί μποροῦν νά φωλιάσουν. Ἀπό κει βαστοῦσαν τόν πόλεμο. Ἀνίκητοι, άπροσκύνητοι, άτρόμητοι. Καί οἱ έπιδρομεῖς βαριέστιζαν στό τέλος, τοῦς άφηναν και άποτραδιόντουσαν πίσω στis χαμηλές πολιτεῖες, μέσα στά κάστρα τους και μέσα στοῦς όχυρωμένους πύργους. Σ' όλες τίς Κρητικές έπαναστάσεις, στά 1770, στά 1821, στά 1866, τά Σφακιά στάθηκαν τό σπουδαιότερο μετερίζι τής λευτεριᾶς τοῦ νησιοῦ τής Ἑλλάδας. Ἐδῶ μαζεῦονταν τά πυρομαχικά και τά έφόδια τών άγώνων. Ἐδῶ, μέσα στis σπηλιές βρίσκανε καταφύγιο άσφαλισμένο και προστασία τά γυναικόπαιδα, πού έτρεχαν άπ' όλη τήν Κρήτη νά σωθοῦν άπό τήν άτίμωση, άπό τή σφαγή, άπό τό σκλαβοπάζαρο.

Δέν είναι τόπος για μαλθακή ζωή τοῦτος. Είναι όχύρωμα θεόχτιστο, όπου κάθε πέτρα έχει τήν ιστορία της, και κάθε άνθρωπος έχει τή δική του ιστορία. Τό σκληρό και όρθιο τοπίο δημιούργησε μιὰ σκληρή και όρθια φυλή ανθρώπων. Καί οἱ άνθρωποι, κατόπι, πότισαν μέ τό αίμα και μέ τήν ψυχή τους τόν τόπο και τοῦ μετέδωσαν τή φλόγα της. Ἐτσι, όλα είναι έντονα και έτοιμοπόλεμα έδῶ πάνω. Καί τά δέντρα, και τ' άγρίμια, και οἱ άνθρωποι, και τά στοιχεῖα τής φύσεως, πού ξαπολοῦνται άπό τίς οὔρανογει-

τονες βουνοκορφές και γκρεμίζονται με πάταγο μέσα στα άπατα φαράγγια.

Ένας εισαγγελέας στα Χανιά μου είπε :

— Νά βρισκότανε τρόπος νά πάρει κανένας δλον αυτό τόν κόσμο πού τρώγεται κι αυτοκαταλυείται με τὰ πάθη του, νά τόν κάνει νά κατοικήσει σ' ένα μέρος πιό εϋφορο, πιό ήμερο, πιό ήσυχο ! Είναι κρίμα μιὰ τόσο ζωτική ράτσα νά σβήνεται έτσι άδδικα.

Δέν τοϋ άπάντησα, γιατί και μένα μοϋκανε θλίψη νά βλέπω νά χάνεται άδδικα τόσο διαλεχτό Κρητικό αίμα, και τόσο ζωτικότητα. Όμως μέσα μου συλλογιόμουν πώς κι αν υποθέσουμε πώς κάποτε θά βρισκότανε τρόπος νά πρόσφερε τὸ Κράτος έναν τόπο πιό πλούσιο για νά μετοικήσουν οί Σφακιανοί, κι αν υποθέσουμε δά άκόμα πώς θά καταδεχόνταν οί Σφακιανοί νά καταντήσουν « κατωχωρίτες », άπό κείνη τή μέρα πού θάφηναν τὰ βουνά τους νά κατηφορίσουν πρὸς τή νέα Γῆ τῆς Ἐπαγγελίας, άπό τήν ίδια μέρα μπορεί νά γινόντανε περίφημοι νοικοκυραῖοι και ιδανικοί πολίτες, όμως θάπαυαν νάσαι αυτό πού είναι σήμερα : Σφακιανοί.

Ό νομὸς Χανίων δέν έχει μόνο τὰ Σφακιά πού δικαιολογεῖ τὸν Κρητικό λόγο « Τὰ Χανιά για τάρματα ». Στόν ίδιο νομὸ έγιναν μεγάλα πολεμικά κινήματα. Τὸ 21 έγινε μεγάλη σφαγή μέσα στήν πόλη τῶν Χανίων, και στὰ 1896 άλλη μία. Στὰ 97 πού ξανάναψε ἡ μάχη ανάμεσα σὲ Τούρκους κ' Ἑλληνες, μεγάλο μέρος τῆς πολιτείας χάθηκε στή φωτιά. Στὰ Χανιά άνήκουν τὸ Ἀκρωτήρι και τὸ Θέρισο με τοὺς άγῶνες τους για τήν Ἑνωσή. Στόν ίδιο νομὸ πῆγα για προσκύνημα και στὰ χωριά τὰ μαρτυρικά τοϋ Κάνδανου. Οί Γερμανοί τάκαψαν, τὰ γκρέμισαν άπό θεμελιοϋ στήν ἔνδοξη μάχη τῆς Κρήτης, και σκότωσαν κόσμο και κοσμάκη, γιατί οί χωρικοί δέχτηκαν με τὰ ντουφέκια και με τὰ μαχαίρια τους τοὺς ἐπιδρομεῖς πού κατέβηκαν άπό τὸν οὐρανὸ για νά τοὺς σκλαδῶσουν. Βρῆκα στόν Κάνδανο μιὰ μαρμαρένια πλάκα πού ἄφησαν οί βάρβαροι, για παντοτινὸ μνημεῖο ἑνὸς κακούργηματος και ἑνὸς ἡρωϊκοϋ λαϊκοϋ κινήματος. Τὸ κακούργημα εἶταν γερμανικό. Ὁ ἡρωϊσμός εἶταν Κρητικός. Ἡ πλάκα αὐτή στήθηκε άπό τοὺς ἐπιδρομεῖς πάνω στὰ ῥεῖπια τοϋ καταστρεμένου χωριοϋ, και γράφει



ἀπάνω μὲ γερμανικά καὶ ἑλληνικά γράμματα πὼς «ἐδῶ ὑπῆρχε πρὶν τὸ χωριὸ Κάνδανος, ποὺ οἱ Γερμανοὶ τὸ ἔκαψαν γιατί οἱ ἄντρες καὶ οἱ γυναῖκες δολοφόνησαν σαράντα Γερμανοὺς στρατιῶτες». Ἡ ὁμολογία εἶναι πὼς τοὺς πολέμησαν καὶ οἱ γυναῖκες τῆς Κρήτης. Καὶ ὀνόμασαν δολοφονία τὴ μάχη ποὺ δώσαν οἱ ἀλεξιπτωτιστές, ἐπλισμένοι σὰν ἄστακοί, μὲ ἀγρότες καὶ μὲ ἀγρότισσες ποὺ πολεμοῦσαν μὲ παλιοντούφεκα καὶ μὲ μαχαίρια τοῦ 21. Ἐδῶ εἶναι καὶ ἡ Χαλέπα, καὶ ὁ τάφος τοῦ Βενιζέλου, καὶ τὸ τερατόμορφο ἄγαλμα τῆς Ἐλευθερίας, ποὺ ἀκόμα δὲν τὸ ἀντινέαξαν οἱ καλαίσθητοι Χανιώτες. Ἐδῶ βομβάρδιζαν οἱ στόλοι τῶν ξένων Δυνάμεων τὴν ἑλληνικὴ σημαία ποὺ σήκωσαν οἱ ἐπαναστάτες. Καὶ σὰν πέτυχε τὸ κοντάρι τῆς μιᾶς οὐβίδας, ἓνα Κρητικὸ παλληκάρι πῆρε τὴ σημαία καὶ τὴν κράτησε ἀναπεπταμένη πάνω στὸ βράχο, ὄρθιος. Κ' ἔκανε κοντάρι τῆς τὸ κορμὶ του, στόχο ζωντανὸ κάτω ἀπὸ τὸν ἀναντρο βομβαρδισμό τῶν Εὐρωπαίων. Ἐδῶ εἶναι καὶ τὸ ἀεροδρόμιο τοῦ Μάλεμε, ποὺ ἔφαγε τόσους Γερμανοὺς ἀλεξιπτωτιστές.

Σήμερα στέγνωσαν τὰ αἵματα τῆς μάχης. Τὰ ρούφηξε ἡ Κρητικὴ γῆ, ποὺ δὲ χόρτασε νὰ πίνει αἷμα καὶ νὰ τὸ δίνει ψυχή. Τὰ ξέπλυνε ἡ θάλασσα τοῦ Κρητικοῦ πελάγους, ποὺ σέρνει τὰ μουσικά τῆς κύματα πάνω στὴν ὁμορφὴ ἀμμουδιὰ ποὺ ἀπλώνεται ἀπὸ τὰ Χανιά ὡς τὸ ἱστορικὸ μοναστήρι τῆς Γωνιάς. Ἐκεῖ μέσα μᾶς φίλεψε ὁ ἡρώϊκός Δεσπότης, καὶ μᾶς ἔδειξε τίς πολýτιμες βυζαντινὲς εἰκόνες ποὺ μπόρεσαν καὶ ἔκρυψαν οἱ καλόγεροι ἀπὸ τὴν καταστροφικὴ μανία τῶν Βανδάλων τοῦ Βορρά. Εἶναι σεπτὰ μουσειακὰ ἔργα τῆς Κρητικῆς ἀγιογραφίας. Καὶ πάνω στὴν εἰκόνα τοῦ Χριστοῦ Ἀρχιερέως, ποὺ εἶναι στὸ δεσποτικὸ θρόνο, μοῦ ἔδειξε τὸ καρφὶ ποὺ κάρφωσαν οἱ Γερμανοὶ στρατιῶτες μέσα στὸ πρόσωπο τοῦ Χριστοῦ, γιὰ νὰ κρεμάζουσαν τίς μπαλάσκες τους. Τὸ μοναστήρι ἐπιδιορθώθηκε σήμερα καὶ ὑψώνει πάλι τοὺς ἐξώστες του πάνω ἀπὸ τὴ γραφικὴ ἀκρογιαλιά. Εἶναι ἓνα μεγάλο χτίριο μὲ πολλὰ ἀδειανὰ κελλιά. Κανένας ἀρμόδιος δὲ σκέφτηκε ἀκόμα νὰ τὸ χρησιμοποιήσει γιὰ παιδούπολη, οὔτε γιὰ τουριστικὸν ξενώνα. Σὲ τούτῃ τὴν ἀκρογιαλιά τοῦ μοναστηριοῦ ἀποδιβάσθηκε στὰ 1645 σουλτανικὴ στρατιὰ 50.000 ἀνδρῶν ὑπὸ τὸν Ἱμπραήμ πασᾶ, γιὰ νὰ χτυπήσει τοὺς Βενε-

τσιάνους πού κατείχαν τὸ νησί. Σὲ λίγη ἀπόσταση ἀπὸ τὴν ἀκρογιαλιά εἶναι ἓνα νησάκι. Ἡ Ὁδοωροῦ. Εἶναι στενόμακρο, μοιάζει μὲ θεριὸ τῆς θάλασσας, καὶ ἐκεῖ στὸ κεφάλι του ἔχει ἓνα πελώριο σπήλαιον, πού εἶναι σὰν ἀνοιχτὸ στόμα. Θε-  
ριὸ εἶταν κιόλας, κ' ἐρχόταν ἀπὸ τὸ πέλαγο νὰ καταπιεῖ τὸν  
κόσμον, ὅπου ἡ χάρις τῆς Παναγίας τὸ πέτρωσε, κι ἀπόμεινε  
ἔτσι μὲ τὸ τερατῶδες στόμα του ἀνοιχτό. Μέσα σ' αὐτὴ τὴ  
σπηλιά κατὰφευγαν μὲ βάρκες τὰ γυναικόπαιδα, νὰ γλυτώ-  
νουν ἀπὸ τοὺς βομβαρδισμοὺς. Ὁ φρούραρχος τῆς Ὁδοωροῦς,  
σὰν πάτησαν τὸ νησάκι οἱ Τούρκοι τοῦ Ἰμπραήμ, ἔβαλε  
φωτιὰ στὴ μπαρουταποθήκη καὶ τινάχτηκε στὸν ἀέρα μὲ τὴ  
φρουρὰ καὶ μὲ τοὺς Τούρκους πού τῷχανε μπλοκάρει. Τότες  
παραδόθηκαν στοὺς Τούρκους τὰ Χανιά. Ἦταν στίς 12 Αὐ-  
γούστου τοῦ 1645, πού πρωτόβαλαν πόδι οἱ Τούρκοι πάνω  
στὴν Κρήτη. Ἐσφαξαν τοὺς Χανιώτες, γκρέμισαν τίς ἐκ-  
κλησίες, ὅσες δὲν τίς ἔκαμαν τζαμιά, καὶ ἄρπαξαν τίς γυ-  
ναῖκες. Ἀπὸ κεῖ προχώρησαν στὸ Ρέθυμνον καὶ κατόπι στὸ  
Ἡράκλειον. Τὸ πολιορκήσαν μὲ μεγάλη στρατιά, πού τὴ διοι-  
κοῦσε ὁ μεγάλος βεζύρης Ἀχμέτ Κιουπριλῆς. Τίς βενετσιά-  
νικες δυνάμεις διοικοῦσε μέσα στὸ Ἡράκλειον ὁ διάσημος  
Φραγκίσκος Μοροζίνι, καὶ μαζί του πολέμησαν καὶ οἱ  
Κρητικοί. Τρεῖς χρόνια βάσταξε ἡ γιγαντομαχία ἐκεῖνη κάτω  
ἀπὸ τὸ κατὰπληχτικὸ κάστρο τοῦ Ἡρακλείου. Ὅταν μπῆκε  
ὁ Κιουπριλῆς στὸ Ἡράκλειον, βρῆκε μιὰ πολιτεία ἐρειπω-  
μένη, ἀδειανή. Οἱ κάτοικοι πού γλύτωσαν, ἔφυγαν μαζί μὲ  
τὸν Μοροζίνι. Τριάντα χιλιάδες οἱ σκοτωμένοι Βενετσιάνοι  
καὶ Ἕλληνες. Ἐκατὸν πενήντα χιλιάδες τὰ τούρκικα κου-  
φάρια. Ἀρχισε τότες τὸ νέο μαρτύριο τῆς Κρήτης. Μαρτύ-  
ριο φοβερὸ καὶ ἀπερίγραπτο. Ἐξήντα χιλιάδες Κρητικοί  
ἔγιναν μουσουλμάνοι γιὰ νὰ σωθοῦν ἀπὸ τὴ σφαγὴ καὶ τὴν  
ἀτίμωση. Μόνο οἱ Σφακιανοὶ κράτησαν πάνω στὰ βουνὰ τοὺς  
ἀναμμένη τὴν ἐστία τῆς ἀσθηστῆς Κρητικῆς λευτεριᾶς. Αὐτοί,  
μὲ τὸν ἐθνικὸν ἥρωα Δασκαλογιάννην, κατέβαιναν ἀπὸ τὰ  
ψηλὰ τοὺς βουνὰ καὶ ρήμαζαν τοὺς Τούρκους. Ὅχτακόσιοι  
εἶταν οἱ Σφακιανοὶ καὶ τάβαλαν μὲ 25.000. Στὸ τέλος μὲ  
ἀπάτη οἱ Τούρκοι ἔπιασαν τὸν Δασκαλογιάννην καὶ τότε ξέ-  
γδαραν ζωντανό. Στὸ Ἡράκλειον εἶναι στημένο σήμερον τὸ  
ἄγαλμά του. Σὲ τέτοια δυστυχία βρῆκε τὸ 21 τὴν Κρήτη.



Καὶ πάλι βρέθηκε ὀρθία, καταματωμένη καὶ ἐτοιμοπόλεμη. Χίλια διακόσια εἴταν ὅλα τὰ ντουφέκια ποὺ βρέθηκαν σ' ὅλη τὴν Κρήτη. Ἀπ' αὐτὰ τὰ 800 τὰ κρατοῦσαν οἱ Σφακιανοί. 400 ἄοπλους ἔσφαξαν οἱ Τοῦρκοι στὰ Χανιά. Κρέμασαν τὸν ἡρωϊκὸ ἐπίσκοπο Κισσάμου Μελχισεδέκ, ἔσφαξαν τὸν ἐπίσκοπο Ρεθύμνης, τοὺς ἡγουμένους τῶν μοναστηριῶν καὶ πλῆθος Ρεθυμνιώτες. Στὸ Ἡράκλειο τὰ ἴδια. Μέσα σὲ μιὰ νύχτα σκότωσαν τὸ μητροπολίτη, τοὺς ἐπισκόπους Κνωσσοῦ, Χερσονήσου, Λάμπης, Διουπόλεως καὶ Σητείας. Μαζί τους καὶ πολλοὺς ἡγουμένους, καθὼς καὶ τοὺς ἐπισκόπους Πέτρας καὶ Ἀρκαδίας. Μαζὶ μ' αὐτοὺς καὶ 900 Κρητικούς. Στὴ Σητεία ὁ Τοῦρκος Ἀφεντάκης μάζεψε στὸ σπίτι του μὲ ἀπάτη 300 Κρητικούς ἀπὸ τὰ περίχωρα καὶ τοὺς δολοφόνησε ὅλους. Τὸ αἷμα ἔτρεξε ποτάμι ἀπὸ τὸ κατώφλι του. Τότε ξεσηκώθηκαν οἱ Χανιώτες καὶ ἀναψε ἡ ἐπανάσταση ὡς τὰ πέρατα τῆς Κρήτης. Οἱ Τοῦρκοι, πάνοπλοι, ἀμέτρητος στρατὸς καὶ ἄρματωμένος ὄχλος, κατατροπώθηκαν πνυτοῦ. Καὶ ὁ Σουλτάνος βρέθηκε στὴν ἀνάγκη νὰ γυρέψει τὴ βοήθεια τοῦ Μεχμέτ Ἀλῆ τῆς Αἰγύπτου. Τὸ Μάη τοῦ 1822 ἔφτασε στὴ Σούδα ὁ αἰγυπτιακὸς στόλος καὶ ἔδγαλε 6000 στρατό. Ὁ Χασάν πασᾶς ὁ στρατηγὸς τους καὶ οἱ πιὸ πολλοὶ τους εἴτανε μισθοφόροι Ἀρβανιτᾶδες, πωλημένα τομάρια. Μὰ ἡ ἐπανάσταση, ἀντὶ νὰ σδῆσει, δυνάμωνε. Πέντε χιλιάδες ἦταν τώρα οἱ ἑνοπλοι ἐπαναστάτες. Τότες ἔφτασε στὴν Κρήτη ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα ὁ Ἐμμανουὴλ Τομπάζης μὲ τοὺς ἐθελοντὲς του καὶ βγῆκε στὸ Καστέλι τῆς Κισσάμου. Τὸ καθάρισε ἀπὸ τὴν τούρκικη φρουρά, ἀπὸ κεῖ ὤρμησε στὸ Σέλινο καὶ ἔπιασε τὴν Κάντανο. Στὰ 1828 ὅλη ἡ Κρήτη εἴταν στὰ χέρια τῶν ἐπαναστατῶν, καὶ οἱ Τοῦρκοι εἴταν περικλεισμένοι στὰ φρούρια, περίτρομοι. Καὶ ὁμῶς μέσα στὸ ὀριστικὸ πρωτόκολλο τῶν Μεγάλων Δυνάμεων ποὺ λευτέρωνε τὴν Ἑλλάδα, δὲ χώρεσε ἡ Κρήτη.

Ἔτσι ἔφτασε στὴ νέα τῆς ἐπανάστασης. Τὴν ἐπανάσταση τοῦ 1866. Ἐδῶ, ἔξω ἀπὸ τὰ Χανιά, εἶναι μιὰ παραδεισιακὴ τοποθεσία. Μπουτσουνάρια λέγεται. Εἶναι μιὰ ἀγροτικὴ πλατεία τριγυρισμένη ἀπὸ θεόρατα πλατάνια. Νερά ἀναδρύζουν ἀπὸ τίς ρίζες τους. Δροσιὰ καὶ ἰσκιος χαριτώνουν τὸ τοπίο. Ἐδῶ ἔγιναν οἱ πρῶτες ἑνοπλες συγκεντρώσεις. Μιὰ



συντροφιά Χανιώτες διανοούμενοι, με τὸν ἱστορικὸ κ. Σήφακα ἐπὶ κεφαλῆς, ἀπόγονο τοῦ γνωστοῦ ὀπλαρχηγοῦ Σήφακα, ποὺ βγάζουν τὸ περιοδικὸ «Κρητικὴ Ἑστία», μοῦ πρόσφερε μιὰ ἐκδρομὴ καὶ μιὰ δεξίωση σὲ τοῦτο τὸ μέρος. Καθήσαμε πάνω στὶς πέτρες, πλάϊ στὰ νερὰ ποῦ τραγουδοῦσαν, καὶ τρώγαμε φρούτα. Ὅπου μᾶς πῆραν εἴδηση ἀπὸ τὸ πλαινὸ χωριό, τὰ Περιδόλια. Καὶ ἦρθε ἓνας χωρικὸς καὶ μᾶς ἔφερε ἓνα τραπέζι, ἔξη καθίσματα, ἔξη ποτήρια, δυὸ μουκάλια ντόπια ρακὴ (τσικουδιὰ τῇ λένε ἐκεῖ) καὶ μιὰ πελώρια κούπα με λογιῆς φρούτα. Δὲ μᾶς ἤξαιρε καὶ δὲν τὸν ξαίραμε. Οὔτε σὰν φύγαμε μάθαμε τ' ὄνομά του. Τοῦ ἐξέφρασα τὴν ἀπορία μου γιὰ τὴν ἀναπάντεχη περιποίηση.

— Πῶς γίνεται νᾶρθετε κοντά μας καὶ νὰ μὴ σᾶς περιποιηθοῦμε ; μᾶς εἶπε.

Τέτοια εἶναι ἡ Κρητικὴ φιλοξενία. Ὅπου νὰ πᾶς, ἡ καρδιά τῆς Κρήτης εἶναι ἀνοιχτή, φιλόξενη καὶ στοργικὴ. Μόνο στὴν Κρήτη μπορεῖς πιά σήμερα νὰ βρεῖς αὐτὴ τὴν εὐγένεια καὶ τὴν ἀρχοντιά.

— Μὴν ἀπορεῖς, μοῦ εἶπε ἓνας Ἑρακλειώτης. Ἐδῶ γεννήθηκε ὁ Ξένιος Ζεὺς. Ὁ Ζεὺς ὁ Κρητογενής. Κ' ἐδῶ τὸν ἔχουμε ἀκόμα.

Καὶ μοῦδειξε ἓνα βουνὸ πλάϊ στὸ Ἑράκλειο, ποῦ ἡ κατατομή του σχηματίζει τὸ προφίλ ἐνὸς ἀνάσκελου γέρου.

— Εἶναι ὁ Γιούχτας, μοῦ ξήγησε.

Ὅλοι οἱ Ἑρακλειῶτες ξαίρουν πῶς ὁ Γιούχτας εἶναι ὁ Δίας. Καὶ ὅλοι οἱ Κρητικοί, σὰν τοὺς πεῖς πῶς πέρασες ἀπὸ τὸ Ἑράκλειο, σὲ ρωτᾶν ἂν εἶδες τὸ Γιούχτα.

Εἶναι πελώριο αὐτὸ τὸ ὕψιο κεφάλι, ὅπως ἀρμόζει στὸν μέγιστο τῶν θεῶν. Καὶ στὴν ἄκρη τῆς μύτης του, ποῦ δὲν εἶναι καθόλου ἐλληνικὴ, μόνο ἀνασηκωτὴ παριζιάνικη μύτη, ἔχει ἓνα σφυράκι ὁ Γιούχτας.

Εἶναι ἓνα ἐκκλησάκι ποῦ φύτρωσε ἐκεῖ. Τὸ χιοῦμορ τῆς νέας θρησκείας ποῦ νίκησε τὸ Δωδεκάθεο τοῦ Ὀλύμπου.

Στὴν ἐπανάσταση τοῦ 1866 ἔγινε καὶ τὸ ὀλοκαύτωμα τοῦ Ἀρχαδίου, ποῦ εἶναι τὸ σέμνωμα τοῦ Ρεθύμνου.

Τὴν ἄμυνα κρατοῦσε ἐκεῖ ὁ Πάνος Κορωνάτος, πρῶην Ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν στὴν Ἑλλάδα. Αὐτὸς ταμπουρώθηκε στὸ μοναστήρι, καὶ διόρισε φρούραρχό του τὸ Δη-

μακόπουλο μαζί με τὸν ἡγούμενο Γαβριήλ. 900 ἄτομα εἶχαν μαζευτεῖ κεῖ μέσα. Ἀπ' αὐτά μόνο οἱ 300 εἶταν ἀρματωμένοι. Καὶ ἔταν, ὕστερα ἀπὸ ἀπελπισμένη ἄμυνα, οἱ χιλιάδες τῶν Τούρκων εἰσέβαλαν στὸ μοναστήρι, οἱ πολιορκημένοι ἔβαλαν φωτιά στὴ μπαρούτη καὶ τινάχτηκαν στὸν ἀέρα μαζί με τοὺς Τούρκους. Τέτοια ἡ ψυχὴ αὐτοῦ τοῦ λαοῦ.

Καὶ ἡ ἱστορία τῶν ἀγώνων δὲν τελειώνει. Γιατὶ ἡ ἱστορία τῶν ἀγώνων εἶναι ἱστορία τῆς Ἑλλάδας. Καὶ ἡ ἱστορία τῆς Ἑλλάδας εἶναι τῆς Κρήτης ἡ ἱστορία.

Τρία χρόνια βάσταξε ἡ ἐπανάσταση τοῦ 1866. Χρόνια αἵματος, δακρύων καὶ ἡρωϊσμῶν. Ἀπὸ τίς μεγάλες Δυνάμεις μόνο ἡ Ἀμερικὴ ἐπίσημα, μέσα στὴ Βουλὴ καὶ τὴ Γερουσία, παραστάθηκε τοὺς Κρητικούς καὶ ζήτησε ἀπὸ τίς ἄλλες Δυνάμεις νὰ διαπραγματευθοῦν τὸ ζήτημα τῆς Κρητικῆς ἐλευθερίας. Καὶ οἱ Δυνάμεις ἐπενέδυσαν, καὶ ἡ ἐπέμβασὴ τους εἶταν νὰ ἀπαγορεύσουν στὴν ἑλληνικὴ Κυβέρνηση νὰ βοηθᾷ με ὀπλα καὶ ἐθελοντὲς τὸν ἀγῶνα τῆς Κρήτης.

Ἔτσι ἐπνίξαν οἱ ξένοι τοῦτο τὸν τρελλὸ πόλεμο, ποῦ ἐπὶ τρία χρόνια ἔχαμε μονάχο του ἓνα ρημαγμένο νησί ἐνάντια σὲ μιὰ μεγάλη αὐτοκρατορία.

Καὶ ἡ Κρήτη σύχασε δέκα χρόνια, ὥσπου στὰ 1877 ξέσπασε ὁ ρωσοτουρκικὸς πόλεμος καὶ οἱ Κρητικοὶ ξεσηκώθηκαν πάλι. ἔχαμαν τὰ ἔνοπλα σώματά τους καὶ ἀνάγκασαν τοὺς Τούρκους τοῦ νησιοῦ νὰ συμμαζευτοῦν στίς ὀχυρωμένες πόλεις. Τότε οἱ Τούρκοι ὑπόγραψαν τὴ συμφωνία τῆς Χαλέπας, ποῦ διόριζε χριστιανὸ Γενικὸ Διοικητὴ τοῦ νησιοῦ. Ὡστόσο ὕστερα ἀπὸ μερικὰ χρόνια ἡ τουρκικὴ Κυβέρνηση ἔστειλε πάλι στρατὸ στὴν Κρήτη καὶ κατάργησε τὰ προνόμια ποῦ ὀριζε ἡ σύμβαση τῆς Χαλέπας. Νέο ξεσηκωμὰ τῆς Κρήτης. Ὁ τουρκικὸς στρατὸς νικιέται ἄλλη μιὰ φορὰ τὴν ἀνοιξὴ τοῦ 1896, καὶ ὁ ὄχλος βγάζει τὸ ἄχτι του σφάζοντας γυναικόπαιδα ἄοπλα. Ἡ χλιαρὴ ἐπέμβαση τῶν Εὐρωπαίων δὲ φέρνει κανένα ἀποτέλεσμα. Καὶ ἀρχίζει ὁ ἐμπρησμὸς καὶ οἱ σφαγὲς τῶν Χανίων. Τότε ἡ Ἑλλάδα στέλνει δύο πολεμικά, νὰ προστατέψει τὸν κόσμον. Καὶ τὴν 1η Φεβρουαρίου τοῦ 1897 ἑλληνικὸς στρατὸς ὑπὸ τὸ συνταγματάρχην Βάσσο ἀποδιβάζεται σὲ τούτη τὴν ἀκρογιαλιά ποῦναι τὸ μοναστήρι τῆς Γωνιάς, καταλαμβάνει τὴν Κρήτη

στ' ὄνομα τοῦ βασιλιᾶ τῶν Ἑλλήνων καὶ νικᾷ τοὺς Τούρκους σὲ δύο μάχες.

Τότε, ἐξ αἰτίας τῆς Κρήτης, ξεσπᾷ ὁ ἐλληνοτουρκικὸς πόλεμος τοῦ 97 καὶ ἡ ἀποτυχία του ἐξαναγκάζει τοὺς Κρητικούς νὰ δεχτοῦν τὴν αὐτονομία πρὸς τοὺς ἐπιβάλλουν οἱ Δυνάμεις, ἀντὶς γιὰ τὴν Ἑνωση πρὸς ζητοῦσαν. Καὶ ἔπρεπε ὁ τουρκικὸς ὄχλος νὰ κάψει στὸ Ἡράκλειο ζωντανούς καὶ νὰ σφάξει ἄλλους διακόσιους ἀνθρώπους, κυρίως γυναῖκες καὶ παιδιὰ καὶ μαζί τους καὶ δεκαέξη Ἑγγλέζους στρατιῶτες, γιὰ νὰ συγκινηθεῖ πιά ἡ κοινὴ γνώμη στὴν Εὐρώπη καὶ νὰ φύγουν οἱ Τούρκοι στρατιῶτες ἀπὸ τὸ νησί.

Ἔτσι ἔφτασε ἡ Κρήτη στὴν ἀρμοστεία τοῦ πρίγκιπα Γεωργίου καὶ κατόπι μὲ τὸ Βενιζέλο στὴν Ἑνωση.

Εἶναι πάντα καλὸ νὰ τὰ ξαναμελετᾷμε αὐτὰ τὰ γεγονότα, τώρα πρὸς ὁ ἀγώνας τῆς Ἑλλάδας γιὰ τὴν ὑπαρξή της φτάνει στὶς πιὸ κρίσιμες ἐκρήξεις του. Γιὰ νὰ κοῦνε καὶ ὅσοι Ἕλληνες εἶναι ἀκόμα ὑπόδουλοι καὶ νὰ παραδειγματίζονται, πῶς μὲ τὰ συλλαλητήρια δὲν κερδίζεται τὸ μέγιστο ἀγαθόν: Ἡ λευτεριά.

Τέτοια εἶναι ἡ ψυχὴ τῆς λιονταρίνας Κρήτης. Δυνατὴ, πεισματάρικα καὶ ἀτρόμητη στὸν πόλεμο. Καὶ τρυφερή, αἰσθηματικὴ στὴν εἰρήνη, ὅταν τραγουδεῖ τὶς συγκινήσεις της μὲ τὶς μαντινάδες καὶ ξαίρει νὰ ὑποδέχεται τὸν ξένο σὰν πριγκιπέσσα.



# ΕΝΑΣ ΘΗΛΥΚΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ



ΕΝ ΕΙΝΑΙ μόνο ο έντονος χαρακτήρας του τοπίου και των ανθρώπων που δίνει στην Κρήτη αυτόν τον ιδιαίτερο τόνο, που την κάνει να ξεχωρίζει από τα νησιά του έλληνικού αρχιπελάγους. Είναι και ο αρχαιολογικός της πλούτος. Όταν καμιά φορά ο τόπος μας θ' αποκτήσει στα σοβαρά τουριστική οργάνωση, θα μπορέσει και η Κρήτη να αξιοποιήσει με ικανοποιητικά οικονομικά αποτελέσματα τα καταπληχτικά ερείπια που της έκληροδότησε η προϊστορία της. Έδώ είναι ένας πολιτισμός προελληνικός, και κάθε μέρα, από τότες που άρχισαν οι μεγάλες ανασκαφές της Κνωσσού και της Φαιστού, κάθε μέρα η σκαπάνη του αρχαιολόγου μας ξεσκεπάζει μεγάλα κατεδατά από την παράξενη ιστορία αυτού του πολιτισμού, που είναι γεμάτος αινίγματα, άξεδιάλυτα σαν τη γένεσή του, σαν το σήσιμό του, σαν την αδιάβαστη ακόμα γλώσσα του.

Εἶμουν κάπως προετοιμασμένος για τις εργασίες του Έβανς, όταν ένα χρυσό απόγειμα με δδήγησαν οι φίλοι του Έρακλείου στα ερείπια της Κνωσσού. Εἶχα την τύχη νάχω μαζί μου τον καλύτερο οδηγό και έξηγητή που μπορούσα να έπιθυμήσω. Εἶταν ο κ. Πλάτων, ο Διευθυντής του Αρχαιολογικού Μουσείου του Έρακλείου. Ένας έπιστήμονας νέος, που δέν είναι μόνο φορτωμένος μιá σκυθρωπή σοφία, μόνο πάλλεται: ελόψυχα από ένα γνήσιο καλλιτεχνικό πά-

θος, αὐτὸ τὸ πάθος ποὺ κινητοποιεῖ τὴ φαντασία δημιουργικά, καὶ τὴ σπρώχνει μέσα στοὺς δρόμους τῆς ζωντανῆς ζωῆς. Καὶ ἡ ζωὴ εἶναι τὸ πελώριο βιβλίο τοῦ Θεοῦ, ποὺ ἔχει τρία κατεδατὰ γιὰ τὴν ἀνθρώπινη δίψα. Τὸ χτές, τὸ σήμερα καὶ τὸ αὔριο. Χάρηκα αὐτὸν τὸν ἀσκητικὸν καὶ ἐμπνευσμένον ἐπιστήμονα, νὰ τὸν βλέπω καὶ νὰ τὸν ἀκούγω νὰ μὲ ὁδηγεῖ ἀνάμεσα στὰ χορταριασμένα ἐρείπια τῶν Μινωικῶν παλατιῶν, ποὺ εἶναι ἀπέραντα, ποὺ εἶναι ἀφάνταστα καὶ σ' ἀφήνουν κατάπληχτο καὶ γεμάτον ἀπὸ συγκίνηση. Μαζί του ὅλα ζωντάνευαν. Οἱ σάλες τοῦ παλατιοῦ γιόμιζαν ἤχους ἀπὸ αὐλοῦς. Στις ἔρημες σκάλες θρόιζαν τὰ μεταξωτὰ ἀπὸ τίς μακρὺς φοῦστες τῶν παλατιανῶν κυριῶν, ποὺ ζωντάνεψαν καὶ γιόμισαν μὲ τ' ἀνοιχτόκαρδα καὶ εἰρωνικά τους γέλια τίς φαρδυὲς αὐλὲς καὶ τὰ φωτεινὰ προαύλια.

Περπατᾷ κανεὶς μέσα στίς αἰθουσες τῆς Κνωσσοῦ, καὶ ἀκούει τὴν παράξενη σιωπὴ τῶν ἀμέτρητων αἰώνων νὰ τὸν παρακολουθεῖ μὲ ἀνάκουστα βήματα πίσω ἀπὸ τὰ βήματά του, νὰ ψιθυρίζει μὲ μεταξωτὸ θρόισμα πίσω ἀπὸ τὴ φωνή του, νὰ τὸν βλέπει μὲ ἀόρατα μάτια ἀπὸ παντοῦ. Ἀπὸ τοὺς τοίχους μὲ τίς ἀναπαραστάσεις τῶν τοιχογραφιῶν, ἀπὸ τοὺς λουτρῶνες, ἀπὸ τοὺς ἐξῶστες, ἀπὸ τὰ σκαλιά, ἀπὸ τίς αἰθουσες τῶν ἱερῶν καὶ τίς ἐξέδρες τῶν θεάτρων. Ἀπὸ παντοῦ ζωντανεύουν, σκύδουν καὶ σὲ παρακολουθοῦν καὶ σὲ σχολιάζουν περίκομψες λυγερὲς σκιές. Ὁ θρόνος τοῦ Μίνως σὲ ἀναγκάζει νὰ κρατᾷς ὄρθια τὴ ράχη. Αὐτὸ τὸ ἀκουμπιστήρι τὸ ὑψηλό, τὸ αὐστηρό, ποὺ ἀνεβαίνει πάνω ἀπὸ τοὺς ὤμους σου, ἔπρεπε νὰ στηρίζει ἔτσι ὄρθιο τὸν κορμὸ ἐνὸς αὐτοκράτορα, ἐνὸς ἱεροδικαστῆ, ἐνὸς Θεοῦ. Τέτοιοι εἶταν οἱ Μίνωες ποὺ βασίλεψαν μέσα σὲ τοῦτα τὰ παλάτια πολὺ πρὶν κατεδοῦν οἱ Ἄριοι Ἕλληνες ἀπὸ τὰ βορινὰ Ἑπειρωτικὰ βουνά, μὲ τὸ πολεμικὸ σφρῖγος τῆς νεανικῆς φυλῆς, ποὺ ἐξορμᾷ γεμάτη σκληρότητα καὶ μένος, γιὰ νὰ πλάσει τὸν πρωτάκουστον μῦθο της. Ὅταν ἤρθαν ἐδῶ στὴν Κρήτη, θὰ βρῆκαν ἕνα πολιτισμὸν ὥριμο, παραώριμο, κουρασμένον ἀπὸ τὴν εὐτυχία του καὶ τὴν ἀδιατάραχτη μακαριότητα τῆς ζωῆς του. Ἐδῶ εἶναι ἕνα βασίλειο θαλασσοκρατικόν, ποὺ ἀπλώνει τὴ δύναμή του σ' ὅλη τὴ Μεσόγειο, καὶ εἶχε μεγάλες ἐμπορικὲς καὶ διπλωματικὲς σχέσεις μὲ τοὺς Φαραῶ. Ἐδῶ, στίς



Μινωϊκὲς πολῖταις, δὲ βρέθηκαν ἰχνη ἀπὸ καστρότειχα, ποὺ σημαίνει πὼς ὁ τόπος δὲν διέτρεχε κινδύνους, καὶ οἱ ἄνθρωποι χαιρόντανε τῇ ζωῇ τους καὶ τὰ ἀγαθὰ τῆς ἐργασίας τους προστατευμένοι ἀπὸ ἓνα στόλο παντοδύναμο, καὶ μιὰ κρατικὴ ἡγεσία σοφὴ, κραταιὴ καὶ δίκαιη. Σὰν παραμύθια οἱ Ἕλληνες τῆς Ἀθήνας διηγόντανε στὰ παιδιὰ τους γιὰ τοὺς σοφοὺς δικαστὲς τῆς Κρήτης, ποὺ στάθηκαν φίλοι τοῦ Κρητογέννητου Διὸς, τόσο σοφοὺς καὶ τόσο δίκαιους, πού, σὰν πέθαιναν, δόθηκε σ' αὐτοὺς νὰ δικάζουνε στὸν Ἀθητὶς ψυχὲς τῶν ἀνθρώπων. Καὶ μέσα στὰ παραμύθια τους διηγόντανε ἀκόμα πὼς ἐτοῦτο τὸ βασίλειο εἶχε ὑποταγμένη στὴ δύναμή του καὶ τὴν Ἀθήνα καὶ τῆς εἶχε ἐπιβάλει καὶ κείνη τὴν παράξενη φορολογία τοῦ αἵματος, νὰ στέλνουν κάθε χρόνο μιὰ δμάδα ἐφήβους καὶ κορίτσια ἀπὸ τὰ πιὸ διαλεχτὰ τῆς Ἀθήνας, γιὰ τὸ χαρέμι ἐκείνου τοῦ μυθικοῦ τέρατος τοῦ Μινώταυρου, ποὺ εἶχε τὴ μονιά του μέσα στὶς ἀπέραντες κατακόμβες τοῦ Λαβυρίνθου. Καὶ ἔπρεπε νὰ προβάλει μέσ' ἀπὸ τὴ ρόδινη ἀχλὺ τοῦ ἀττικοῦ μύθου ὁ Θεσεύς, τὸ θαυμαστὸ πριγκιπόπουλο, ὁ πιὸ τέλειος ἱππότης γιὰ τοὺς ἀδικημένους ποὺ ἔπλασε ἡ Ἀθήνα, ἓνα εἶδος Ἀη-Γιώργης, γιὰ νὰ λυτρώσει τὴν πόλη τῆς Ἀθήνας ἀπὸ τὸν ταπεινωτικὸ φόρο τοῦ αἵματος.

Ὁ μύθος τοῦ Λαβυρίνθου δείχνει ὡς ποῖο σημεῖο εἶταν ξακουστὲς οἱ ἱκανότητες τῶν ἀρχιτεκτόνων καὶ τῶν μηχανικῶν τῆς Μινωϊκῆς Κρήτης. Ὁ μύθος τοῦ Δαιδάλου καὶ τοῦ Ἰκάρου δείχνει σὲ τί ὕψη ἐπετεύξεων εἶχε τολμήσει νὰ διακινδυνεύσει τὶς δοκιμές τῆς ἡ μεγαλοφυΐα τῶν δημιουργῶν τοῦ τεχνικοῦ πολιτισμοῦ τῆς. Καὶ ὁ μύθος τοῦ Μινώταυρου, καὶ οἱ ἔρωτες τῆς Πασιφάης μὲ τὸν ταῦρο, ἐξηγοῦνται τώρα ἀπὸ μᾶς, τοὺς τόσο μακρινοὺς ἀπογόνους, ποὺ ἔχουμε μπροστὰ μας ἐκτεθειμένα στὰ μουσεῖα μας τὰ ἀποκαλυπτικὰ μνημεῖα τῆς Μινωϊκῆς ζωῆς, ποὺ μᾶς τὰ ξεσκέπασε ὁ ἀρχαιολόγος, καὶ γιὰ τὰ ὅποια τίποτε δὲν ἤξαιραν οἱ Ἕλληνες τῆς κλασικῆς ἐποχῆς, ὅπως δὲν ἤξαιραν καὶ ὅσα ξαίρουμε σήμερα ἐμεῖς γιὰ τὶς Μυκῆνες καὶ τὰ παλάτια τῶν Ἀτρειδῶν.

Ἐδῶ, στὴ Μινωϊκὴ πολιτεία, πραγματικὰ ὁ ταῦρος ἔπαιξε μεγάλου ρόλου σὰ θέαμα. Στὶς τοιχογραφίες ποὺ ἀνα-



κάλυψε ὁ Ἔδωνς βλέπουμε τὸν ταῦρο σὰν ἓνα σύμβολο δύναμης καὶ μαζί σὰν πολὺ ἀγαπητὸ θέαμα γιὰ τὸν κόσμον τοῦ ἀπέραντου παλατιοῦ καὶ γιὰ τὸ λαό. Ἔχουμε τὴν ταυροδρομίαν τῆς Κνωσοῦ, ποὺ εἶναι μιὰ ἀκέραια παράσταση τοιχογραφικὴ. Οἱ ταυροκαθαψίες εἶναι ἓνα εἶδος ταυρομαχίας δίχως φόνους, δίχως αἵματα στὴν ἀρένα, δίχως ἀγριότητες. Ἐδῶ ὁ βαρβάτος ταῦρος εἶναι ἓνα ἐπικίνδυνον παιχνίδι στὶς ἀκροβατικὰς ἱκανότητες ἐφήδων ταυρομάχων, ποὺ ἀγκαλιάζουν τὰ κέρατα τοῦ ταύρου καί, μὲ τὴν ἀνατίναξιν ποὺ τοὺς κάνει τὸ ἐξαγριωμένο ζῶον, αὐτοὶ ἐκτελοῦν μιὰ χαριτωμένη τούμπα πάνω ἀπὸ τὴν ῥάχην του, μόλις ἀγγίζοντας μὲ τὰ χέρια τὰ πλευρά του, καὶ πέφτουν ὀρθιοὶ στὴν ἄκρην τῶν δαχτύλων πίσω ἀπὸ τὸν ταῦρον ποὺ ὀρμᾷ ξαφνιασμένος. Αὐτὸ θὰ χρειαζότανε πολὺχρονη ἐξάσκηση, θάρρος καὶ λυγερὰ καὶ χάρη. Καὶ εἵτανε, φαίνεται, τὸ ἀγαπημένον θέαμα τῶν Μινῶων. Θὰ εἶχε βέβαια καὶ τὰ κίντυνά του αὐτὸ τὸ ἄθλημα. Καὶ ποιοὺς ξαίρει ἂν οἱ νέοι καὶ τὰ κορίτσια ποὺ ἔστελνε ἡ Ἀθήνα στὸ Λαδύρινθο δὲν προσορίζονταν γι' αὐτὰς τὶς γιορτές. Βλέπουμε ἀκόμα τὸν ταῦρον στὶς περίφημες χρυσὰς κοῦπες τῶν Μινωϊκῶν καὶ σ' ἓνα ὑπόλοιπον θαυμασίον ἀναγλύφον τῆς Κνωσοῦ. Εἶναι ἓνα κεφάλι ποὺ φρουμάζει. Εἶναι ἀπερίγραπτη ἡ ἔντασις τῆς ἐκφρασεως ποὺ ἔβαλε ὁ γλύπτης στὰ μάτια καὶ τὰ ρουθούνια αὐτοῦ τοῦ τσακισμένου ἔργου. Ὑπάρχει ἀκόμα ἓνα ἀριστοτεχνικὸν κεφάλι ταύρου ἀπὸ στεατῆτος. Αὐτὸ εἶναι ἡμερὸς, σὲ κοιτάζει ἀγαθὰ μὲ τὰ βελουδωτὰ μάτια, καὶ τὰ κέρατά του ὑψώνονται ρυθμικά, θριαμβευτικὰ πάνω ἀπὸ τὸ κατσαρό, τὸ περήφανον μέτωπον. Τὸ σχῆμα τοὺς τὸ βλέπουμε πιά παντοῦ στὰ Μινωϊκὰ χτίρια, σὰν συμβολικὸν ἀρχιτεκτονικὸν στολίδι, μὲ μυστικὸν θρησκευτικὸν νόημα.

Στοὺς τοίχους τοῦ παλατιοῦ βλέπει κανεὶς τὶς τοιχογραφίες ποὺ στόλιζαν τὰ δωμάτια. Ὅλες εἶναι χαριτωμένες σκηναὶ ξέγνοιαστῆς χαρᾶς, ξεσηκωμένες ἀπὸ τὴν ζωὴ ἑνὸς λαοῦ εὐτυχισμένου, καλομαθημένου καὶ εὐθυμου. Εἶναι ἔφηβοι ποὺ δρέπουν κρίνα μὲ ὑψηλοὺς μίσχους. Τὸ κορμί τοὺς εἶναι λυγρό, ἡ μέση λεπτή, τὸ δέρμα γανωμένο ἀπὸ τὸν ἥλιον καὶ τὸν ἀέρα τῆς θάλασσης. Δὲ φοροῦν παρὰ ἓνα σλίπ, ὅπως θὰ λέγαμε σήμερον. Τὸ κεφάλι τοὺς ὁμοῦς εἶναι στολι-

σμένο με διάδημα από πετράδια και πολύχρωμο λοφίο από σπάνια φτερά. Στα χέρια τους φορούν βραχιόλια. Είναι τα χαϊδεμένα πριγκιπόπουλα μιᾶς αὐλῆς ἐξαιρετικὰ πολιτισμένης, πού διαβαίνουν ἀνέμελα μέσα ἀπὸ ἀνθισμένα παρτέρια. Οἱ Μινῶες γυναῖκες, ἀπεναντίας, ἀσχολοῦνται πολὺ μὲ τὴ μόδα. Θᾶπρεπε νὰ ὑπάρχουν ἐδῶ σπουδαῖα ἐργαστήρια ὑψηλῆς ραπτικῆς, γιὰ νὰ βγαίνουν αὐτὲς οἱ θαυμάσιες τουαλέτες πού βλέπουμε στὶς ζωγραφιὲς καὶ στὰ εἰδῶλια. Οἱ φραμπαλάδες εἶναι πολὺ τῆς μόδας στὴ Μινωϊκὴ αὐλή, καθὼς καὶ οἱ κορσέδες πού σφίγγουν τὶς λυγερὲς μέσες. Οἱ φοῦστες μακρυές, φορτωμένες κεντήματα καὶ στολίδια, κατεβαίνουν ὡς κάτω. Ἐπίσης ἡ κόμμωση εἶναι μιὰ ὑπόθεση σπουδαία καὶ περίπλοκη. Θὰ χρειαζόντανε πολλὲς ὥρες τοῦτες οἱ ἀριστοκράτισσες γιὰ νὰ κατσαρώσουν καὶ νὰ τακτοποιήσουν μὲ τόση σοφία αὐτὲς τὶς μποῦκλες γύρω στὸ γοητευτικὸ πρόσωπο μὲ τὰ πελώρια μάτια καὶ τὰ βαμμένα χεῖλη. Ἀπὸ τὴ μέση κι ἀπάνω ἡ τουαλέτα συμπληρωνότανε μὲ ἓνα κομψότατο μπολερό, πού ἄφηνε γυμνὰ τὰ μπράτσα, καὶ μπροστὰ τὰ στήθη ἐλεύθερα, μὰ ὁλότελα ἐλεύθερα, σὲ ἓνα ντεκολτέ πολὺ πιὸ γενναϊόδωρο ἀκόμα καὶ ἀπὸ αὐτὸ πού μᾶς προσφέρουν στὶς διαφημιστικὲς τοὺς φωτογραφίες οἱ ὥραιες τοῦ Χόλλυγουντ.

Γενικὰ αἰσθάνεται κανένας ἐδῶ μέσα τὸ σπουδαῖο ρόλο πού ἔπαιξε ἡ γυναῖκα στὸ Μινωϊκὸ πολιτισμό. Ἀπὸ τὶς τοιχογραφίες ἀναδίδεται ἡ ἀμέριμνη καὶ ἐπιπόλαιη ἀτμόσφαιρα μιᾶς κοσμικότητας περίκομψης, μιᾶς αὐλικῆς κοσμικότητας. Ἐνα πλῆθος ὥραιες νεαρὲς κυρίως συνωστίζονται σ' αὐτὲς τὶς ζωγραφιὲς. Εἶναι φανερό πὼς πρόκειται γιὰ κάποιο θέαμα πολὺ ἐνδιαφέρον. Καμιὰ γιορτὴ μὲ ἀκροβάτες, μὲ θεατρίνους, μὲ «ταυροκαθαψίες», ὅπως ἔλεγαν τὶς ἀναίμακτες ἐκεῖνες ταυρομαχίες τοὺς. Αὐτὲς οἱ νέες κοπέλες, οἱ περίτεχνα τουαλετιασμένες, εἶναι κοκέτες καὶ κομψές, εἶναι γοητευτικὲς καὶ φλύαρες. Τὶς βλέπεις, τὶς ἀκοῦς σχεδὸν νὰ ψιθυρίζουν χαμογελώντας πονηρὰ τὰ κουτσομπολιὰ τῆς αὐλῆς. Εἶναι ὅλες πρόσχαρες, θορυβοῦν στὶς διακεκριμένες θέσεις, ὅπως γίνεται σὲ μιὰ κοσμικὴ πρεμιέρα, καὶ στὸ βάθος εἶναι ἓνα πλῆθος μορφῶν πού κινούνται, χαραγμένες αὐτὲς συμβολικὰ μὲ λίγες γραμμές. Ὅλα αὐτὰ δεῖχνουν ὑπαιθρο, ἀνοιχτωσιά, εὐμάρεια καὶ πάστρα.



Ὁ Μινωϊκὸς πολιτισμὸς εἶναι ἓνας πολιτισμὸς πλυμένων, καθαρῶν ἀνθρώπων. Ὑπάρχουν ἐδῶ μπανιέρες, ὑπάρχουν ἀποχωρητήρια καὶ ἀποχετεύσεις νερῶν, καὶ σοφὴ διάταξη ἀερισμοῦ καὶ φωτισμοῦ, ποὺ καὶ σήμερα ἀκόμα μπορεῖ νὰ δώσει μαθήματα στοὺς τεχνικοὺς τοῦ οἰκοδομικοῦ κομφόρ.

Εἶναι οἱ Βερσάγιες τοῦ Μινωϊκοῦ Κράτους τοῦτο τὸ παλάτι τῆς Κνωσσοῦ. Ἀλλὰ Βερσάγιες πλυμένων ἀνθρώπων. Ὁ πολιτισμὸς τῶν κυριῶν αὐτῶν ἔφτανε ὡς μέσα στὸ κορμί, ὡς τῇ μυστικῇ τουαλέτα τῆς γυναίκας. Καὶ αὐτὸ γινότανε χιλιάδες χρόνια πρὶν ἀπὸ τὴν Βερσάγιες τῆς Γαλλικῆς Αὐτοκρατορίας, ποὺ δὲν εἶχαν χώρους ἀτομικῆς καθαριότητος, ποὺ οἱ κυρίες τῆς τιμῆς ἔτρεχαν μέσα στὴν ἰστιάδες καὶ πίσω ἀπὸ τοὺς θάμνους σὲ ὥρα ἀνάγκης, καὶ μέσα στὴν πούδραρισμένες κομμώσεις τοὺς ἔβραζε ἢ ψεῖρα καὶ ἡ κόνιδα, καὶ γιὰ νὰ μὴν καταστρέψουν τὴν ὀντουλασιὸν τοὺς, εἶχαν ἓνα εἶδος εἰδικῆς ξύστρες γιὰ νὰ ξύνονται ὅταν τὰ ζυῦφια τὴν παραενοχλοῦσαν. Ὁ πολιτισμὸς τῶν Μινῶων ἔχει ἔντονη τὴν ἀτμόσφαιρα τῆς χαρᾶς καὶ τοῦ θηλυκοῦ πνεύματος.

Ἡ τέχνη αὐτὴ εἶναι λεπτουργικὴ. Φτάνει σὲ ἀξεπέραστα κατορθώματα μινιατούρας καὶ σὲ συνθέσεις φυσιολατρικῆς μιᾶς χάρης ποὺ δὲ χορταίνει νὰ τὴν ἀπολαμβάνεις. Τὰ ἀγγεῖα τὰ Μινωϊκὰ μὲ τὴν θαλασσινὴν παραστάσει, τὰ φτερωτὰ ψάρια ποὺ πετοῦν στὴν τοιχογραφίαν ἀνάμεσα σὲ κυματίζοντα νερολούλουδα, ἐκεῖνες οἱ ἱστορισμέναι χρυσῆς κοῦπες, ἐκεῖνη ἡ αἰγαγρος μὲ τὰ δυὸ μικρά της ἀγριοκάτσικα, ποὺ τὸ ἓνα βυζαίνει τὸ μαστάρι, στὴν ἔξοχη φαγεντιανῇ πλάκα τῆς Κνωσσοῦ, ἐκεῖνες οἱ ἀπειρες, οἱ ἀμίμητες δαχτυλιδόπετρες, ὅλα αὐτὰ διατηροῦν τὸ διακοσμητικὸ πνεῦμα ἑνὸς θηλυκοῦ, ἑνὸς μητριαρχικοῦ πολιτισμοῦ. Ἀπομένουμε ξαφνιασμένοι μπροστὰ στὸ θαῦμα αὐτό, ποὺ μᾶς ἀποκαλύπτει πῶς ὁ Μυκηναϊκὸς πολιτισμὸς δὲν εἶναι παρὰ ἓνα παρακλάδι τοῦ Μινωϊκοῦ πολιτισμοῦ, ποὺ ὅταν οἱ Ἕλληνες τὸν κατέλυσαν καὶ ὑπόταξαν τὸ λαὸν ποὺ τὸν γέννησε, ὑποτάχτηκαν κατόπι καὶ αὐτοὶ τοὺς στὴν ἀκαταμάχητη δύναμή του, ὅπως κατόπιν οἱ Ρωμαῖοι καταχτητὲς ὑποτάχτηκαν στὸ νικημένον ἑλληνικὸν πολιτισμό.



# ΗΛΙΟΒΑΣΙΛΕΜΑ ΕΝΟΣ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ



ΙΝΑΙ ΑΠΕΡΙΓΡΑΠΤΟ τὸ αἶσθημα ποὺ νοιώθει κανεὶς, ὅταν ἀφήσει τὴν πρόσκαιρὴ καὶ παροδική του ὕπαρξιν νὰ περιπλανηθεῖ μέσα στὰ ἐρείπια τῶν Μινωϊκῶν νεκροπόλεων, χωρὶς νὰ χαλιναγωγεῖ κάθε στιγμὴ τὴ φαντασία του μὲ τοὺς περιορισμοὺς τῆς σύγχρονης πραγματικότητος τοῦ χρόνου καὶ τοῦ τόπου. Αὐτοὶ οἱ σωροὶ ἀπὸ τὰ δημητριακά, τὶς φακὲς καὶ τὰ μπιζέλια, ποὺ βλέπει ὁ ἐπισκέπτης νὰ στοιβάζονται μέσα στὰ ἀρχαιοτάτα πήλινα ἀγγεῖα, μαυρισμένοι, καθουρδισμένοι ἀπὸ τὸ πέρασμα τῶν αἰώνων. Αὐτὰ τὰ ἄπειρα πιθάρια, ὕψηλά ἴσαμε τὸ ἀνάστημα ἀνθρώπου, στολισμένα μὲ πλήθος ὑποτυπώδεις χειρολαβὲς καὶ μὲ πήλινες ἀπομιμήσεις σχοιניῶν, ὅπως τὰ βλέπεις ἀραδιασμένα στὶς ἀποθήκες τῶν παλατιῶν.

Αὐτὰ τὰ πήλινα σύνεργα τῆς νοικοκυρᾶς, οἱ χύτρες, οἱ φουφοῦδες, οἱ τσαγιέρες, οἱ πρέσες τῆς ἐλιάς, τὰ λυχνάρια. Ἐπειτα ἐκεῖνα τὰ λουτρὰ μὲ τὶς μοντέρνες ἀποχετεύσεις τους καὶ τὰ ἱχνη ἀπὸ τὶς τοιχογραφίες ποὺ στόλιζαν τοὺς τοίχους των. Ἐπειτα ἐκεῖνα τὰ ὑποβλητικὰ σημάδια τῆς φωτιᾶς στοὺς τοίχους καὶ στὶς σκάλες καὶ στὰ ὑπόγεια. Τῆς φωτιᾶς ποὺ πέρασε ἀπ' ἐδῶ πρὶν ἀπὸ χιλιάδες χρόνια, βαλτὴ ἀπὸ τὸν ὄχτρο ἢ τυχαῖα ἀπὸ θεομηνία. Ποὺ πέρασε καὶ μάσσησε μὲ λύσσα τοὺς σκελετοὺς τῶν παλατιῶν καὶ τὰ ἀλλεπάλληλα πατώματα ποὺ εἶταν ἀπὸ τὴν ξυλεῖα τῶν Κρητικῶν δασῶν. Ποὺ πέρασε καὶ τὰ γκρέμισε καὶ τὰ φάνισε

δλα δσα τῆς ἄφησε ἡ λύσσα τοῦ πολέμου καὶ ἡ μανία τῆς διαρπαγῆς. Ποὺ πέρασε πάνω ἀπὸ ἓνα πολιτισμὸ λαμπερό-  
 χρωμο, τὸν ἀφάνισε καὶ ἄφησε στοὺς τοίχους καὶ στοὺς  
 ὁλόασπρους γυψόλιθους τὶς μαῦρες πατημασιές της. Ἐπειτα  
 ἐκεῖνες οἱ σκάλες, οἱ μνημειώδεις σκάλες μὲ τὰ μακρὰ, τὰ  
 φαρδὰ, τὰ ἀνετα σκαλιά, ποὺ χαίρεσαι νὰ τ' ἀνεβαίνεις καὶ  
 νὰ θαμάζεις τὴν ἀρχιτεκτονικὴ σοφία ποὺ τὰ ἔκαμε τόσο  
 βολικὰ γιὰ τὸ ἀνθρώπινο βῆμα... Οἱ αἰῶνες παραμερίζουν  
 σιγὰ-σιγὰ καὶ σ' ἀφήνουν ὁλομόναχο μέσα σ' αὐτὰ τὰ ἐρεί-  
 πια, σ' ἀφήνουν νὰ περπατᾷς μέσα στὴ Φαιστό, μέσα στὴν  
 Κνωσσό, στὰ Μάλια, στὴν Ἱεράπετρα, στὶς παράξενες Γουρ-  
 νιές, ποὺ εἶναι μιὰ προ-προϊστορικὴ μικρὴ πολιτεία, μὲ  
 μικροσκοπικὰ σπιτάκια, μὲ μικροσκοπικοὺς δρόμους, μὲ κου-  
 κλίστικα δωμάτια, σὰν νὰ τὴν κατοικοῦσεν ἓνας λαὸς νάνων.  
 Νὰ περπατᾷς μόνος μέσα στὶς σελίδες μιᾶς ρημαγμένης, ξε-  
 σκισμένης, ἐμπρησμένης ἱστορίας, σὰν νὰ εἶσαι ὁ πρῶτος  
 ἐπισκέπτης μετὰ τὴν καταστροφή, σὰν νὰ περνᾷς μέσα ἀπὸ  
 πολιτεῖες τῆς Μακεδονίας καὶ τῆς Θράκης, ποὺ χτὲς ἀκόμα  
 τὶς ξεθεμέλιωσε ἡ μανία τοῦ Σλαύου καὶ δοκιμάζεις ὅλη τὴν  
 ψυχικὴ καταπίεση τῆς καταστροφῆς. Καὶ αὐτὸς ὁ κόσμος  
 ποὺ ἔζησε, ποὺ χάρηκε, ποὺ ἐρωτεύτηκε καὶ χόρεψε καὶ  
 τραγούδησε μέσα σὲ τοῦτες τὶς ἀπέραντες, τὶς ξαγερικὲς σά-  
 λες, μέσα σὲ τοῦτα τὰ ζωγραφισμένα σαλόνια, αὐτὸς ὁ κό-  
 σμος ποὺ ἄφησε τὴν στάχτη του στὴ χώρα μας, ποὺ ἄφησε  
 τὶς ζωγραφιές του, καὶ τὰ χρυσὰ στολίδια τῶν ὠραίων γυ-  
 ναικῶν του, καὶ τὶς τροφές, καὶ τὰ ἔπιπλα τῆς καθημερινῆς  
 του ζωῆς, καὶ τὶς πῆλινες νεκρόκασες μὲ τοὺς ἀναδιπλωμέ-  
 νους σκελετούς του. Αὐτὸς ὁ κόσμος, σὲ κάθε βῆμα σου, κάθε  
 στιγμή ἀγωνίζεται, θαρρεῖς, νὰ σοῦ δώσει συνθήματα ζωῆς  
 καὶ χαρᾶς ἀπὸ τὸ ἀπόμακρο ὑπερέραν. Θέλει νὰ σοῦ διη-  
 γηθεῖ πόσο στάθηκε ἄξιος, ὁ παλαιότατος αὐτὸς λαὸς τῆς  
 Κρήτης, νὰ νοιώσει τὴ χαρὰ τῆς ζωῆς, τὴν ἱκανοποίηση  
 ποὺ μᾶς δίνει ἡ δημιουργία τῆς ὁμορφιάς. Καὶ σὰν δὲ φτά-  
 νουν οἱ ζωγραφιὲς καὶ τὰ ἐρείπια τῶν παλατιῶν του καὶ τὰ  
 χρυσάφια τῶν θησαυρῶν του, προσπαθεῖ νὰ σοῦ μιλήσει μὲ  
 τὴ γλῶσσα του. Παντοῦ, πάνω στὶς πέτρες, πάνω στοὺς τοί-  
 χους, ἓνα μυστηριῶδες γράμμα σὲ περιμένει σκαλισμένο  
 στὴν πλάκα. Καὶ μέσα στὸ θησαυροφυλάκιο τοῦ Μουσείου



τοῦ Ἡρακλείου, ἓνα πλῆθος πῆλινες πλάκες περιμένουν ἐκεῖνον ποῦ θὰ μᾶς φέρει ἀπὸ τὸ ἀπώτατο παρελθὸν τῇ φωνῇ τοῦ μακρινοῦ συμπατριώτη καὶ προγόνου. Στέκεσαι μπροστὰ στὰ μυστηριώδη αὐτὰ σκαλιστὰ αἰνίγματα μὲ τὴν ἀπελπισία τοῦ ξένου ποῦ βρίσκεται ξαφνικὰ μέσα σὲ μιὰ χώρα ἄγνωστη, καὶ δὲν ξαίρει τῇ γλῶσσα τῶν ἀνθρώπων της. Ὅλοι γύρω τοῦ μιᾶνε σ' αὐτὴ τῇ γλῶσσα. Θᾶναι βέβαια θαυμάσιες οἱ διηγήσεις ποῦ θέλουν νὰ τοῦ κάμουν. Θᾶναι γοητευτικά τὰ μυστικά τῆς ζωῆς των ποῦ προσπαθοῦν νὰ τοῦ ἀνακοινώσουν. Καὶ ὁ ξένος δὲν κατορθώνει νὰ καταλάβει οὔτε μιὰ λέξη ἀπὸ τίς ἱστορίες τους, δὲν ἐννοεῖ τίποτε, ἀπολύτως τίποτε. Τότε οἱ ἄνθρωποι αὐτοῦ τοῦ λαοῦ τοῦ δείχνουν τίς ζωγραφιὲς στοὺς τοίχους τῶν σπιτιῶν τους, τοῦ δείχνουν τὰ περιδέραια τῶν γυναικῶν τους καὶ τίς τουαλέτες τους. Τὸν πιάνουν ἀπὸ τὸ χέρι καὶ τὸν γυρίζουν ἀπὸ τὰ πιδ ἀπόμερα δωμάτια ὡς τὰ ἱερὰ τῶν ναῶν τους. Καὶ γύρω του κινεῖται μὲ χάρη καὶ μὲ χαρὰ αὐτὸς ὁ λαὸς ὁ ἀρχοντικός, ὁ δυνατός, ὁ σοφός, ὁ ἐρωτιάρης, ὁ γλεντιστής, ὁ ὑπερπολιτισμένος, ὁ δίκαιος. Ἕνας λαὸς ποῦ κυβερνᾷ τὰ κύματα τῆς Μεσογείου ἀπόλυτος κυρίαρχος, καὶ ἀχτινοβολεῖ τὸν πολιτισμό του σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα καὶ σ' ὅλα τὰ νησιά της, ὡς τὴν Αἴγυπτο καὶ τὴν Συρία.

Καὶ ὁ ξένος ἐπισκέπτης ἀπομένει ν' ἀκούει τὴν κλαγγὴ καὶ τὸ μακρινὸν ἀχὸ αὐτῆς τῆς ζωῆς, ποῦ πέρασε καὶ τὸν ἀφήνει καὶ ἀπομακρύνεται ἀπὸ τὰ μάτια καὶ τὴν ἀκοή τῆς φαντασίας του, σὰν μιὰ μουσικὴ ἀνέερη, ἀπὸ βιολιά, ἀπὸ πίφερα, ἀπὸ τύμπανα, ἀπὸ τραγούδια ἐφήδων καὶ κοριτσιῶν. Καὶ οἱ ἔφηβοι εἶναι λυγερὰ ἀγόρια, μὲ σάρκα χρυσωμένη ἀπὸ τὸν Κρητικὸν ἥλιο, μὲ ὦμους φαρδύους καὶ μέση πολὺ λεπτή. Τὸ κορμί τους εἶναι γδυτό, μόνο ἓνα στενὸ μικρὸ ἔνδυμα σκεπάζει σφιχτὰ τὰ νεφρά τους. Ὅμως στὴν κόμη ποῦ πέφτει μακρυὰ, βοστρυχωτὴ, φοροῦν διάδημα ἀπὸ πολύτιμα φτερά, φτερά σπάνια, ἀπὸ ἐξαίσια, ἐξωτικά πουλιά τῆς Ἀνατολῆς, ποῦ ἔφεραν οἱ ἔμποροι καὶ οἱ καπεταναῖοι μὲ τὰ Κρητικὰ καράβια. Καὶ στὸ μέτωπό τους εἶναι δεμένες ταινίες, μπλεγμένες ἀπὸ κόκκινα μετάξια καὶ χρυσὴ κλωνιά, στολισμένες μὲ πλατεῖα διαμάντια. Καὶ οἱ κοπέλες ποῦ διασταυρῶνουνται πάνω στὰ μεγαλόπρεπα κλιμακοστάσια



είναι πανέμορφες, άδρότατα άνθη θερμοκηπίου με τροπικά χρώματα. Έχουν τὰ χείλη βαμμένα στο καρμίνι και τις μακρυές φουστες στην πορφύρα. Έχουν κομμώσεις περίτεχνες και ένα σγουρό με σφή άμέλεια άφημένο στο μέτωπο. Οί φραμπαλάδες φουρφουρίζουν μικρά μυστικά στο πέρασμά τους, τὰ ακριβά μύρα της Άραβίας άφήνουν ένα άνάε-ρο αύλακι ευφροσύνης στο διάδα τους. Είναι κοκέτες και περίκομφες, ψιθυρίζουν σκανδαλώδη άνέκδοτα για τούς μπρούντζινους ταυρομάχους και χαριτωμένες κακίες για τις κυρίες της τιμής, που επέδειξαν στις πρωϊνές ταυροκαθαφίες τις τελευταίες κρεασιδόν της μόδας, καθισμένες πλάι στον θεικό Μίνωα και τούς λαμπροστολισμένους αύλικούς του. Ένα πλήθος καλλιτέχνες, ζωγράφοι, λεπτουργοί, ξακουσμένοι άριστοτέχνες της μινιατούρας, της δαχτυλιδόπετρας και του χρυσαφιού, μεγάλοι άρχιτέκτονες και μηχανικοί που δέν ξαίρουμε πιά, ή δέν ξαίρουμε άκόμα τὸ ὄνομά τους, κινιούνται μέσα στα στάδια, μέσα στα παρτέρια τῶν βασιλικῶν κήπων, μέσα στα εργαστήρια της τέχνης των. Μιλούν για τις τελευταίες γιορτές, για τις τελευταίες ναυτικές εκστρατείες και εξερευνήσεις, για τὸ τελευταίο θαυμαστὸ ἔργο τοῦ Δαίδαλου, για τὰ πειράματα της πτητικῆς μηχανῆς. Μιλούν άκόμα για τις διάσημες καλλονές της ἡμέρας, και για τὰ ἔρωτικά σκάνδαλα που ἐξάπτουν τὴ φαντασία, και καθένας τὰ χρωματίζει ζωηρά, σύμφωνα με τὴν άτομική του ἔρωτική διάθεση.

Και ὅλη αὐτὴ ἡ σύμμιχτη βοή, ἀπὸ ἤχους μουσικούς, ἀπὸ φωνές και γέλια και χειροκροτήματα και αὐλούς και γυναικείους ψιθυρισμούς και κρόταλα άκροβατῶν και ψαλμούς ιερέων, ξεμακραίνει, άνάερη, σάν ένα κύμα ζωῆς, που ξεκίνησε ἀπὸ τὸ άπώτατο παρελθόν και βρῆκε τὸ νοσταλγὸ ξένο μέσα στα ἑρείπια. Και ἀφοῦ τοῦ δημιούργησε για μιὰ στιγμή τὴ λαμπερὴ φαντασμαγορία ἑνὸς κόσμου που χάθηκε, κατόπιν τὸν άφήνει σιγά-σιγά και φεύγει πρὸς τὸ άπώτατο παρελθόν. Φεύγει πάλι, νά γυρίσει πίσω, μέσα στο μισόφωτο της προϊστορίας τοῦ μεγάλου μας νησιού, μέσα στο θάμπος μιᾶς πολύχρωμης ρόδινης και γαλάζιας μυθικῆς ἀτμόσφαιρας.

Έτσι άκουσε τούς ἤχους της Μινωϊκῆς ζωῆς ὁ ξένος

πού βρέθηκε ένα απόγευμα ακουμπισμένος πάνω στις αρχαίες πέτρες, στη Μινωϊκή νεκρόπολη τῶν Μαλίων. Ἡ μακρινή μουσική ἔφευγε δλοένα πρὸς τὸν ὀρίζοντα, οἱ χαρούμενες φωνές ἔσθηναν, οἱ αὐλοὶ σῶπαιναν ἕνας-ἕνας. Καὶ ὁ ξένος ἐπισκέπτης τῆς πολιτείας, πού οἱ ἀρχαιολόγοι δὲν ξαίρουν ἀκόμα οὔτε τὸ ὄνομά της, ἄκουγε τοὺς γοητευτικούς ἤχους νὰ ξεμακραίνουν, καὶ τὰ δάχτυλά του ἔψαυαν ἀσυναίσθητα στὶς αὐλακίες τῶν μυστηριακῶν Μινωϊκῶν γραμμάτων πού εἶταν σκαλισμένες στὴν πέτρα πού ἀκουμποῦσε, στὴν ἀρχαία πέτρα πού προσπαθοῦσε νὰ τοῦ μιλήσει στὴν ἀρχαιότατη Κρητικὴ γλῶσσα.

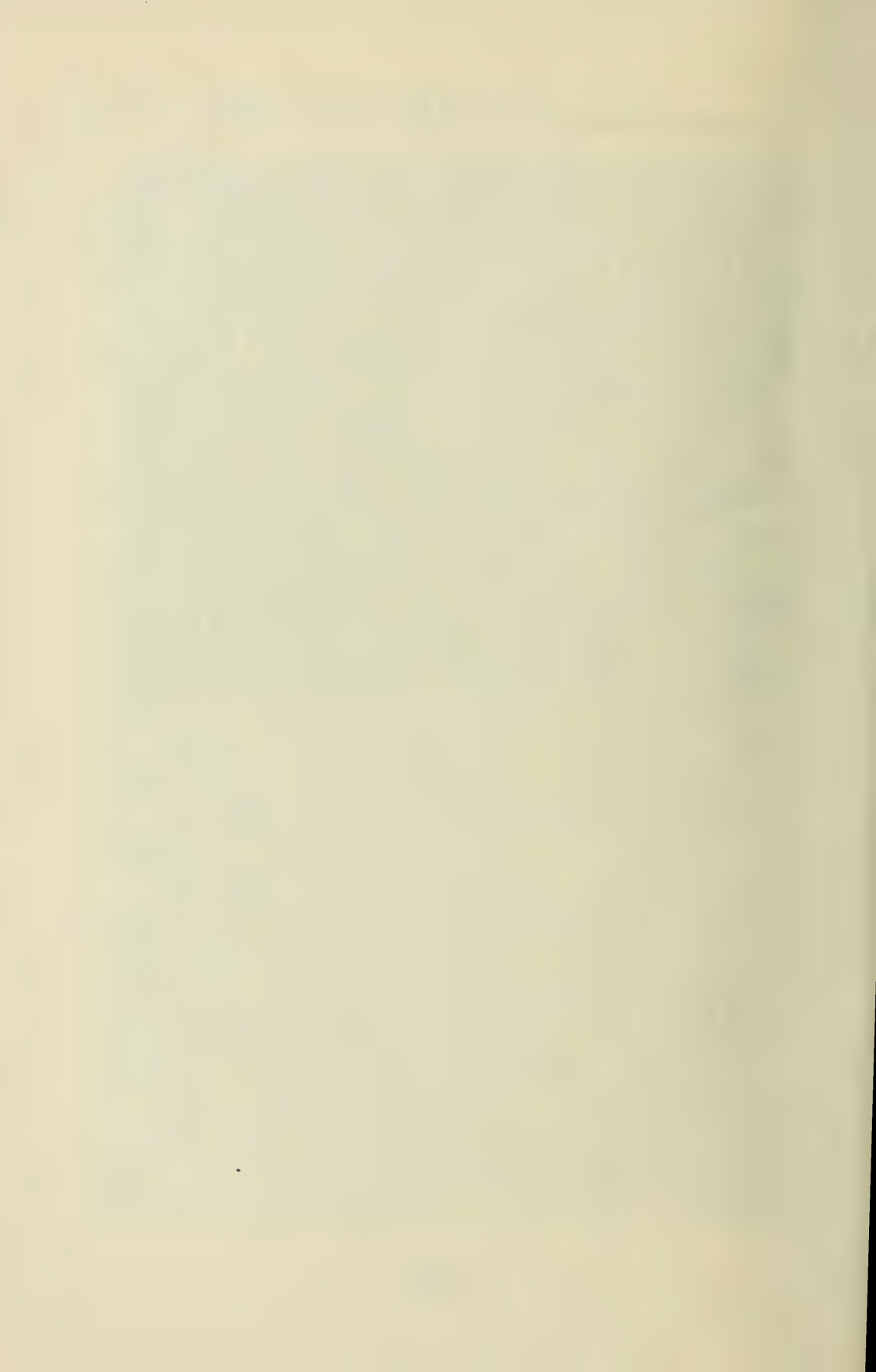
Τὰ δάχτυλα τοῦ ξένου ἔψαυαν τὰ κοῖλα γράμματα μὲ ἀπόγνωση, ὅπως οἱ τυφλοὶ προσπαθοῦν μὲ τίς ρῶγες τῶν δαχτύλων, μὲ τὴν ἐκλεπτυσμένη τους ἀφή, νὰ πάρουν πληροφορίες γιὰ τὸν κόσμον πού δὲν μποροῦν νὰ ἰδοῦν. Ὁ ξένος δὲν πῆρε καμιὰν ἀπόκριση στὸ ἀγωνιώδες ἐρώτημά του πρὸς τὴν Μινωϊκὴ πέτρα. Ἦρθε ὅμως στὴν ἀκοή του τὸ δροσερὸ χελιδόνισμα ἀπὸ δυὸ νεανικὲς φωνές πού τὸν καλοῦσαν. Δὲν εἶταν δυὸ Μινωϊκὲς κοπέλες, κι ἄς εἶταν λεπτὲς σὰν ἐκεῖνες τῆς Κνωσσοῦ. Εἶταν συγκαιρινὲς Κρητικοπούλες, δυὸ ὁμορφες Ἑρακλειώτισσες ἔφηδες. Ἡ μιὰ ξανθὴ, νωχελὴς ὁμορφιὰ μὲ γαλανὰ ὄνειροπόλα μάτια. Ἡ ἄλλη μελαχροινὴ, ἀνήσυχη καὶ εὐκίνητη σὰν μικρὴ αἰγάγρος τῶν Λευκῶν Ὁρέων. Ἐκαλοῦσαν τὸν ξένο νὰ ἰδεῖ τὸ ὠραιότερο Κρητικὸ ἡλιοδασίλεμα, καὶ ἡ νόστιμη Κρητικὴ λαλιά τους τὸν ξανάφερε στὴν πραγματικότητα.

Καὶ ὁ ξένος ἀφέθηκε νὰ παρασυρθεῖ σὰν ὑπνοδάτης ἀπὸ τίς δυὸ κοπέλες. Καὶ σὰν ἀνέδθηκαν πάνω σ' ἕναν ἀρχαῖον ἐξώστη, ἐκεῖ στὰ Μάλια, καὶ βρέθηκαν μπροστὰ σ' ἕνα πελώριον ἥλιο πού βούλιαζε σιγὰ-σιγὰ μέσα στὸ πέλαγο, ὁ ξένος νόμισε πάλι πῶς αὐτὸ τὸ ἡλιοδασίλεμα εἶταν ἡ ὀραματικὴ συνέχεια τοῦ Μινωϊκοῦ κόσμου, πού ἔφευγε καὶ χανότανε μέσα σὲ μιὰ βασιλικὴ σκηνογραφία χλιδῆς καὶ ὑψηλοῦ ὕφους. Ἀλήθεια, μόνον μιὰ τέτοια δόξα σὲ ἀτμούς χρωμάτων καὶ σπατάλες χρυσαφιοῦ ταίριαζε γιὰ νὰ δώσει ὀπτικά τὸ σῆσιμο ἑνὸς πολιτισμοῦ τόσο ἀρχοντικοῦ σὰν τοῦ Μινωϊκοῦ. Ἡ σιωπὴ μέσα στὸ ἀρχαιολογικὸ τοπίο εἶταν τόσο ἐπιδητικὴ, πού ἔλα κρατοῦσαν τὴν ἀναπνοή τους μπροστὰ

στο καταπληχτικό ήλιοβασίλεμα. Ένα φῶς χρυσαφί τύλιγε τὰ χόρτα καὶ τὶς πέτρες, ἔβαζε χρυσὲς Μυκηναϊκὲς προσωπίδες στὶς μορφὲς τῶν ἀνθρώπων καὶ ἄπλωνε ἀπάνω σὲ ὅλα μιὰν ἐπιφάνεια πολυτελείας. Ὁ ἀέρας εἶχε σταθεῖ ἀκίνητος πάνω στὰ φύλλα. Σώπαιναν οἱ δυὸ κοπέλες, σώπαινε καὶ ὁ καλὸς φίλος τῆς Περιηγητικῆς, ποὺ μοῦ ὀργάνωσε τὴν ἐκδρομὴ ἐκείνη, καὶ ἡ γοητεία κράτησε ὥσπου ὁ δίσκος τοῦ ἡλίου, πορφυρὸς καὶ φλεγόμενος, βούλιαξε μέσα στὰ μακρινὰ κύματα. Στὴ θέση τοῦ ὀρίζοντα, ἐκεῖ ποὺ χάθηκε, ἔσκυψαν τὰ σγουρά τους κεφάλια ἕνα κοπάδι ἀπὸ ρόδινες νεφέλες, σὰν μεγάλοι ἄγγελοι μὲ τριανταφυλλιά φτερά καὶ χρυσοπόρφυρα ἱμάτια, καὶ κοίταζαν μέσα στὸ πέλαγο μὲ ἔκσταση.

Ένας ἀναστεναγμὸς βγήκε ἀπ' ὅλων τὰ στήθη. Εἶταν ἡ ἀνακούφιση ἀπὸ τὸ βάρος τῆς τόσης ὁμορφιάς ποὺ πέρασε καὶ μᾶς ἄφησε. Ἔτσι εἶναι. Ἡ τέλεια ὁμορφιὰ εἶναι τόσο βαρειά, ποὺ δὲν ἀντέχει νὰ τὴν ὑποφέρει κανεὶς μόνος του. Νοιώθει τὴν ἀνάγκη νὰ τὴν συμεριστεῖ καὶ νὰ τὴν ἀνακοινώσῃ γιὰ νὰ ξαλαφρώσῃ. Καὶ μήπως δὲν εἶναι ἡ ἴδια ἡ αἰτία ποὺ μὲ κάνει νὰ κáθουμαι νὰ τὰ διηγοῦμαι ὅλα αὐτά;







ΜΟΡΙΑΣ





# Ο ΤΑΪΓΕΤΟΣ, ΤΟ ΑΡΣΕΝΙΚΟ ΒΟΥΝΟ



ΙΝΑΙ ΜΕΡΙΚΑ τοπία πού ἐρμηνεύον-  
ται μέσα μας περισσότερο μέ τή  
μουσική, παρὰ μέ τή ζωγραφική ἢ  
τή λογοτεχνία. Δέν μπόρεσα ἀκόμα  
νά καθορίσω ἀναλυτικά μέ ποιόν τρό-  
πο γίνεται αὐτή ἡ ἀνταπόκριση τῶν  
γραμμῶν, τῶν ὀγκῶν καί τῶν χρω-  
μάτων μέ τοὺς ἤχους καί τοὺς ρυ-  
θμούς καί πῶς ἐξηγεῖται ἡ ἀπόδοση  
τῶν ὀπτικῶν ἐντυπώσεων μέ παρα-  
στάσεις καθαρά ἀκουστικές. Φαίνε-  
ται πῶς μέσα στοῦ μηχανισμό τῶν  
πέντε αἰσθήσεων ὑπάρχει ἓνα μυ-  
στικὸ σημεῖο ἐπαφῆς, ἀλληλοεπίδρα-  
σης καί ἐπαλληλίας, ὅπου ἀνταμών-  
νουν ὅλες οἱ διαφορετικὲς παραστά-  
σεις πού ἔρχονται ἀπὸ πέντε διαφο-  
ρετικοὺς δρόμους καί συνθέτουν μιὰ  
μοναδικὴ αἰσθητικὴ συνισταμένη.

Αὐτὸ τὸ αἰσθάνθηκα γιὰ πρώτη  
φορὰ σὰν ἀντίκρουσα τὸν Παρνασσὸ  
πηγαίνοντας πρὸς τὴ Λάρισα. Εἶχα μιὰ πολὺ ἐντονὴ ἐντύ-  
πωση πῶς ἔβλεπα πυργωμένη μπροστά μου, ὑλοποιημένη,  
τὴν Ἑνάτη Συμφωνία. Κάτι παρόμοιο μοῦ συνέβη σὰν βρέ-  
θηκα στοῦ τοπίου τῆς Ὀλυμπίας. Ἀκουγα Μπάχ μέ τὴν ὄραση,  
καί ἡ μουσικὴ αὐτὴ τῆς ἐπουράνιας γαλήνης ἐλίκνιζε τὴν  
ψυχὴ μου καταπραϊντικά ὅλες τίς μέρες καί τίς νύχτες πού  
πέρασα στὴν κοιλάδα τοῦ Ἀλφειοῦ καί τοῦ Κλάδιου. Ὅμως  
τὴν τρίτη, τὴν πιδὲ μεγάλη μουσικὴ ἀποκάλυψη τοῦ ἑλλη-  
νικοῦ τοπίου, τὴν εἶχα σὰν βρέθηκα μπροστὰ στὸν Ταῦγετο.  
Αὐτὸ συνέβη πρὶν ἀπὸ κάμποσα χρόνια, σὲ μιὰ μεγάλη ἀρ-

χαιολογική έκδρομή που μᾶς πρόσφερε ο ποιητής Ουράνης με τὸ αὐτοκίνητό του στὴν Πελοπόννησο. Εἴταν μαζί μας ὁ τεχνοκριτικός τοῦ Παρισιοῦ Τεριάντ, πού δὲν εἶναι ἄλλος ἀπὸ τὸν Λέσβιο αἰσθητικὸ Στράτη Ἐλευθεριάδη, εἴταν καὶ ὁ Βάρναλης, καὶ δὲν θυμᾶμαι ποῖος ἄλλος.

Κατεδαίναμε ἀπὸ τὴν Τρίπολη πρὸς τὴ Σπάρτη, δπου, ξαφνικά, σ' ἓνα γύρισμα τοῦ δρόμου, ἔτσι ἀπροειδοποίητα, στάθηκε μπροστά μας ὁ Ταῦγετος. Ὅλοι σχεδὸν τότε βλέπαμε γιὰ πρώτη φορά, γιὰτὶ θυμᾶμαι τὸ ξάφνιασμά μας. Ἄααα! φωνάξαμε ὅλοι, καὶ ὁ Ουράνης φρενάρησε κι ἀπομείναμε νὰ βλέπουμε τὸ θέαμα σαστισμένοι.

Ὅμως μέσα μου κινήθηκε ἡ μνήμη γύρω σὲ ἀκαθόριστα δεδομένα, καὶ προσπαθοῦσα νὰ τὰ συγκεντρώσω καὶ νὰ τὰ ξεδιαλύνω. Κάπου τὸ εἶχα ἰδεῖ τοῦτο τὸ καταπληχτικὸ βουνό. Κάπου τὸ εἶχα ξανασυναντήσῃ ἔτσι ὄρθιο, ἔτσι συγκινητικὸ καὶ καταχτητικὸ. Τάχα σὲ κάποια εἰκόνα, ἢ μήπως μέσα στὰ ἐξαίσια ὄνειρα πού βλέπαμε μονάχα ὅσο εἴμαστε παιδιά; Δὲν εὔρισκα πῶς καὶ ποῦ νὰ στηρίξω τούτη τὴν ἀκαθόριστη θύμηση, καὶ μόνο σὰν ἔπαψα νὰ προσπαθῶ νὰ προσανατολίσω τὴ μνήμη μου, ξαφνικὰ ἐγινε μεγάλο φῶς καὶ ἄκουσα τὴν Ἑρῴικα νὰ κινεῖται καταπάνω μου μετὰ τὰ τεράστια, τὰ τιτανικὰ μουσικὰ τῆς βήματα. Τώρα πιὰ ἡξαιρα πῶς ἐκεῖ μέσα, στὴν Ἑρωϊκὴ Συμφωνία, εἶχα ἀκούσει τὸν Ταῦγετο.

Τώρα πού τὸν ξαναεἶδα, ὕστερα ἀπὸ τόσα χρόνια, ξαναδοκίμασα τὴν ἴδια αἴσθηση, ἔτσι αὐθόρμητα καὶ βίαια, σὰν νὰ ἀνοιξαν ξαφνικὰ οἱ κρουνοὶ τῆς Ἑρῴικας καὶ ὤρμησαν καταπάνω μου οἱ ρυθμοὶ τῆς, ἡ αὐστηρότητά τῆς καὶ τὸ ὑποταγμένο πάθος τῆς, πού κάνει τὴν ψυχὴ νὰ τρέμει σὰν φύλλο τῆς λεύκας. Τὸ ὄραμα τοῦ Ταῦγετου σὲ χτυπᾷ κατάστηθα καὶ σὲ καθηλώνει ὅπως ἓνα ἔργο μεγαλοφυΐας. Ἀπὸ τότε συλλογίζουμαι πῶς ἴσως τὸν πιδὲ μεγάλο χῶρο, στίς παράξενες αὐτὲς ἀνταποκρίσεις τοῦ τοπίου μετὰ τὰ μουσικὰ μνημεῖα, τὸν κατέχει τὸ ἀρχιτεκτονικὸ στοιχεῖο πού στήνει ὄρθιο τὸ ἐλληνικὸ τοπίο καὶ τὴ συμφωνικὴ σύνθεση. Μπορεῖ νᾶναι ἔτσι, μὰ δὲν εἶναι τὸ μοναδικό. Ὑπάρχουν, ἀσφαλῶς, κι ἄλλα σπουδαῖα κοινὰ αἰσθητικὰ σημεῖα, ὅπως εἶναι ἡ κίνηση τοῦ ρυθμοῦ, ἡ δύναμη πού φουσκώνει τοὺς ὄγκους

σάν μυῶνες, τὰ χρώματα ποὺ παίζουν τὶς αὐξομειώσεις τῶν τόνων, τὰ τόξα, οἱ σπασμένες ξαφνικὲς σιωπὲς - χαράδρες, οἱ οὐρανοκρέμαστοι γκρεμοὶ ποὺ κατρακυλοῦν τοὺς κεραυνούς καὶ τὶς θύελλες τῶν ἤχων, τὰ κοπάδια τῶν νεφελῶν ποὺ βόσκουν στὶς τεράστιες βουνοκορφές, τὰ ἄσπρα φτερωτὰ ἄτια τῶν ἀτμῶν ποὺ καθαλικοεύουν τὰ διάσελα καὶ κατηφορίζουν ὀρμητικὰ πρὸς τὶς κοιλάδες. Ἀκόμα τὰ παγωμένα νερὰ ἀπὸ τοὺς καταρράχτες ποὺ τραγουδοῦν καὶ πέφτουν μέσα στὴν ἄβυσσο, ποὺ τραγουδοῦν αἰῶνες μὲ τὴν τρομαχτικὴ φωνή τους, πότε μὲ τὸ βρουχητὸ τοῦ λιονταριοῦ, καὶ πότε μὲ τοῦ ἀηδονιοῦ τὴ λαλίτσα, καὶ κάποτε μὲ τὴν ὁμαδικὴ φωνὴ ἑνὸς λαοῦ.

Καὶ πάλι λέω πῶς μαζὶ μ' αὐτά, προκειμένου γιὰ τοῦτο τὸ βουνό, ἴσως νὰ παίζουν τὸ μυστικὸ ρόλο τους καὶ ὁ θρύλος καὶ ἡ ἱστορία καὶ ἡ ποίηση.

Ὁ Ταῦγετος εἶναι ἀπερίγραπτος, ἀδύνατο νὰ ἐκφραστεῖ χωρὶς τὴ μουσικὴ τοῦ Μπετόθεν. Τόσο πυκνὴ, τόσο κυριαρχικὴ εἶναι ἡ ἐπιβολὴ του πάνω στὴν ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου. Εἶναι τὸ ἴδιο ὅπως ἀντικρύζεις ἓνα τεράστιο μνημεῖο μεγαλοφυΐας. Ἡ ἐντύπωση εἶναι ἀκαθόριστη στὶς λεπτομέρειες, ὅμως τὸ νόημά του εἶναι ὀρθιο. Σὲ ἀναγκάζει νὰ σταθεῖς καὶ νὰ τὸ δεχθεῖς καὶ σὺ ὀρθιος. Νὰ τὸ δεχθεῖς κατάστηθα, σὰ μιὰ μεγάλη εὐτυχία ἢ μιὰ θεομηνία ποὺ σοῦ κρούει τὴν ψυχὴ καὶ σοῦ γυρεύει προσταχτικὰ μιὰν ἀπάντηση. Μιὰ ἐπιδοκιμασία ἢ μιὰ κατάρα. Βλέπεις τὸν Ταῦγετο καὶ ὁλόκληρο τὸ νόημα τῆς ἀρχαίας Σπάρτης πυργώνεται καταπρόσωπό σου. Τὸ νόημα τῆς ἀρσενικάδας του ποὺ δὲν δέχεται συμβιβασμούς, ποὺ δὲν κάνει ἓνα βῆμα ἀμφιβολίας πρὸς τὰ πίσω, μόνο στυλώνεται πάνω στὰ ριζωμένα πόδια του καταμέτωπο τῆς Μοίρας.

Δὲν τῆς γυρεύει ἔλεος, δὲν περιμένει ἀνταμοιβή, δὲν ἐνδιαφέρεται γιὰ τὴν ἐπιδοκιμασία. Ὁ ἠθικὸς του κόσμος εἶναι αὐτόνομος. Κάθε κίνησή του αὐτεπάγγελτη. Ὑπαγορεύει πρὸς τὸν ἑαυτὸ του τὶς δέκα ἐντολὲς τῆς ἀρετῆς καὶ τῆς δυνάμεις του καὶ ὑψώνει τὸ νοῦ καὶ τὴν καρδιά σου πρὸς τὰ αἰῶνια, τὰ ἀπόκρημνα σύμβολα τῶν κορυφῶν του.

Ὡς γὰρ ἀργυρότοξος ἀναξ, ἐκάεργος Ἀπόλλων  
χρυσόκομης ἔχρη πόνος ἔξ ἀδύτου.



Μόνο ή φωνή του Τυρταίου μπορεί νά συνοδέψει τὰ τε-  
ράστια ἀκρόντα του Μπετόθεν.

Τεθνάμεναι γάρ καλὸν ἐνὶ προμάχοισι περὶόντα  
ἄνδρ' ἀγαθὸν περὶ ἧ πατρίδι μαρνάμενον.  
... Εἰ δ' οὕτως ἀνδρὸς τοι ἄλωμένου οὐδεμί' ὥρη  
γίγνεται, οὐτ' αἰδώς, οὐτ' ὄπις, οὐτ' ἔλκος  
θυμῷ γῆς περὶ τῆσδε μαχώμεθα καὶ περὶ παίδων  
θνήσκομεν, ψυχῶν μηκέτι φειδόμενοι.  
... Ἀλλὰ τις εὖ διαδάς, μενέτω, ποσὶν ἀμφοτέροισιν  
στηριχθεὶς ἐπὶ γῆς, χεῖλος ὁδοῦσι δακῶν!

Καὶ περνοῦμε μιὰ ἐποχή, ἔπου ἡ ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου  
σαλεύεται σὰν τὸ καλάμι ἀπὸ τοὺς ἀνέμους ποὺ τὴ δέρνουν  
ἀπὸ ὅλες τὶς μεριές καὶ ἀποζητᾷ ἀντιστύλι στὸν ἐσωτερικὸ  
καὶ τὸν ἐξωτερικὸ κόσμο γιὰ νὰ μπορέσει νὰ κρατηθεῖ.  
Θᾶπρεπε νὰ βλέπουμε συχνὰ τὸν Ταῦγετο, καὶ ν' ἀκοῦμε  
συχνὰ τὸν Μπετόθεν καὶ τὴ βαρειά φωνὴ τοῦ Τυρταίου, ποὺ  
βγαίνει ἀπὸ τὴν πετρενία καρδιά τούτου τοῦ ἀρσενικοῦ βουνοῦ.

Ἀλλὰ τις εὖ διαδάς, μενέτω, ποσὶν ἀμφοτέροισιν  
στηριχθεὶς ἐπὶ γῆς, χεῖλος ὁδοῦσι δακῶν.

Νὰ δαγκάσεις μὲ τὰ δόντια τὰ χεῖλη, νὰ στηριχθεῖς  
πάνω στὴ γῆ μὲ τὰ δυό σου πόδια ἀνοιχτὰ καὶ νὰ μείνεις  
ὀρθιος ἐκεῖ ποὺ εἶσαι! Νὰ ὅλο τὸ νόημά σου, Ἑλλάδα!

Δὲν εἶναι βουνὸ τοῦτο ἐδῶ, ὅπως τ' ἄλλα βουνὰ τῆς γῆς.  
Ἕνα κάστρο εἶναι ὁ Ταῦγετος, σηκωμένο καταπρόσωπο κάθε  
μικροψυχίας, κρατᾷ δεμένη τὴν ὄρασή σου ἀπὸ τὸ Βορρὰ  
ὡς τὸ Νοτιά, ὅσο φτάνει τὸ μάτι. Οἱ φωνές του εἶναι ρητὲς  
προσταγές, σύντομες καὶ ρυθμικές, σὰν τοὺς νόμους τοῦ  
Λυκούργου, ποὺ δὲν ἔχουν ὑπεκφυγές γιὰ τοὺς ἀνάνδρους,  
καὶ μυστικὲς πισόπορτες γιὰ τοὺς προδότες. Ἡ ψυχὴ τῆς  
Σπάρτης δὲν πέθανε μαζὶ μὲ τὴν πολιτεία, ποὺ τὴ ρήμαξε  
ὁ χρόνος καὶ τὴν κούρσεψε ὁ βάρβαρος. Ἡ ψυχὴ τῆς Σπάρ-  
της ἀπόμεινε ἀλυσσοδεμένη στὶς ἡρωϊκὲς βουνοπλαγιές σὰν  
τὸν Προμηθεά. Τὴ βλέπετε ἐκεῖ ψηλὰ νὰ ἐκφέρει τὰ σύντομα  
ρήματά της μὲ τὴ φωνὴ τῶν κεραυνῶν, καὶ ξεχνᾶτε πὼς  
εἶναι ἀπὸ πολλοὺς αἰῶνες ἡ φωνὴ τῆς Ἱστορίας καὶ τοῦ

θρύλου καὶ σὲ καλοῦν μὲ τὴ γλῶσσα τῆς προσταγῆς καὶ τοῦ χρέους. Ἡ ψυχὴ αὐτὴ εἶναι μιὰ δύναμη ποὺ δὲν ἐπιτρέπει στὸν ἑαυτὸ τῆς τὸ θάνατο. Πάλλεται καὶ τεντώνει τὴ θέλησή της ὥς ποὺ νὰ ἀνεβάσει τὸν ἄνθρωπο στὸ δικό της ὑψοδείχτη. Καὶ αὐτὸς ὁ θάνατος, ὅπως τὸν προστάζουν τοῦτες οἱ κορυφές, δὲν ἔχει τίποτα ἀπὸ τὴ θλίψη ποὺ φέρνει ἢ ἀποσύνθεση. Μόνο εἶναι θρίαμβος τῆς Ἰδέας. Θρίαμβος τῆς λευτεριᾶς, τῆς λεβεντιᾶς καὶ τοῦ χρέους. Ἐδῶ ὅλα τὰ βήματα κινοῦνται πρὸς τὰ ἐμπρὸς κάτω ἀπὸ βαρύτητα ἐμβατήρια. Καὶ εἶναι βήματα ποὺ σφραγίζουν βαθιὰ τὴ γῆ, ποὺ ὁ χτύπος τοὺς ἀντηχεῖ ὥς τὰ φυλλοκάρδια τῆς γῆς.

Ὁ Ταυγετος εἶναι γαλάζιος καὶ μενεξελής. Εἶναι ροδῆς καὶ χαλκωματένιος. Εἶναι μαθῆς σὰν φρέσκο ἀτσάλι, καὶ φλογερὸς σὰν τὸ λουλούδι τῆς ροδιᾶς.

Ὅταν τὰ φῶτα καὶ οἱ σκιές ἀρχίσουν τὸ καταπληχτικὸ παιγνίδι τοὺς πάνω στοὺς ὄγκους καὶ μέσα στίς βαθιεῖς χαραδρώσεις τοῦ βουνοῦ, τότες ὅλος ὁ κόσμος τῶν ἰδεῶν, τῶν ἱστορικῶν ὀπτασιασμῶν καὶ τῶν ὑπερανθρώπων ἡρωϊσμῶν, σβήνει μέσα σὲ μιὰ μουσικὴ πολὺφωνη, πολὺχορδη, πολυόργανη, ὀρχηστρωμένη ὅμως πάντοτε πάνω σὲ μιὰ σοβαρὴ συμφωνικὴ φράση, ποὺ δὲ χάνει τὴ βαρύτητά της καὶ τὸ βάθος της, ἀκόμα καὶ στίς πιὸ χαριτωμένες, στίς πιὸ λυρικές της στιγμές. Εἶναι ἡ χάρη τοῦ σπαθιοῦ ποὺ λυγίζει καὶ παίζει στὸ φῶς, κοφτερό, ἐλαστικὸ σὰν φίδι, δίχως νὰ σπάνει.

Αὐτὴ ἡ φούγκα τῶν χρωμάτων καὶ τῶν γραμμῶν, ποὺ κινοῦνται ἀδιάκοπα ἀπὸ τὴν ἀνατολὴ τοῦ ἡλίου ποὺ σηκώνεται ρόδινος μέσ' ἀπὸ τὰ δάση τοῦ Πάρνωνα, ὡς τὰ βασιλέματά του. Αὐτὴ ἡ πλούσια καὶ ἀδιάκοπα ἀνανεωμένη εἰσβολὴ τῶν γενναίων μοτίβων, ποὺ κυνηγοῦνται μὲ χάρη καὶ μὲ δύναμη γύρω στὸ κεντρικὸ θέμα τῆς θυσίας, εἶναι ἓνα θέαμα ἀχόρταστο γιὰ τὴν ψυχὴ ποὺ θὰ μπορέσει νὰ τὸ δεχτεῖ, ἔτσι κατὰστηθα, δίχως νὰ λυγίσει καὶ νὰ γονατίσει. Εἶναι ἓνα δράμα πολὺ γενναίας καὶ ὀρμητικῆς ὁμορφιᾶς, ποὺ αἰσθάνεσαι τὴν ἀνάγκη νὰ τὸ μοιραστεῖς μὲ κάποιον, γιὰ νὰ λιγοστεύει τὸ βάρος τῆς εὐτυχίας σου. Μόνο ὁ Μπετόβεν καὶ ὁ Τυρταῖος θὰ μπορούσαν νὰ διηγηθοῦν τὴν Ἡρωϊκὴ Συμφωνία τοῦ Ταυγετου, χωρὶς νὰ ἐξουθενωθοῦν κάτω ἀπὸ τοὺς ὀγκώλους τοῦ θέματος.



“Όλες τὶς μέρες καὶ ὅλες τὶς νύχτες ποῦ ἔμεινα στὴ Σπάρτη τὸν εἶχα στὰ παράθυρά μου. Καὶ δὲν χόρταινα νὰ τὸν μελετῶ, καὶ πάσχιζα νὰ τὸν καταλάβω σ’ ὅλες τὶς ἀμέτρητες παραλλαγές τῶν μουσικῶν χρωμάτων του, ποῦ κάθε μιὰ ἀπ’ αὐτὲς σοῦ δημιουργεῖ καὶ ἓνα νέο πρόσωπο, ἓνα νέο ἀνάστημα καὶ ἓνα νέο νόημα.

Εἶναι ὥρες ποῦ αὐτὴ ἡ ρωμαλέα σειρὰ τῶν προδούνων ποῦ στεριώνουν σὰν δυναμάρια τὶς βάσεις του, παύουν νὰναι τὰ γιγάντια γόνατα τοῦ βουνοῦ ποῦ ἀνακλαδίζεται μέσα στὸ σούρουπο, καὶ γίνονται ἀνάλαφρα, δροσερὰ καὶ ἀέρινα πέπλα ἀπὸ τριανταφυλλιὰν ἄχνη, τὰ πιὸ λυρικά μαγνάδια τοῦ ἡλιογέρματος. Καὶ ξαφνικά, οἱ δυνατὲς ράχες γίνονται κατὰστικτες ἀπὸ λεκέδες μενεξελιοῦς καὶ μαδιοῦς καὶ πορφυροῦς, καὶ ὁ Ταῦγετος φοραίνει τὴν προδιὰ τοῦ τίγρη, καὶ οἱ ἄρμοί του σαλεύουν μὲ τὸ κύμα τῶν τρομερῶν μυῶνων, μὲ τὴ χαριτωμένη ἀσφάλεια τοῦ λυγεροῦ αἰλουροειδοῦς.

Ἐνας φίλος Σπαρτιάτης, χτυπημένος ἀπὸ τὸ πάθος τοῦ αἰώνιου τοπίου, μὲ πέρασε μέσ’ ἀπὸ τὸν ἐλιῶνα, μὲ ἀνέβασε στὴν ἀκρόπολη τῆς ἀρχαίας πολιτείας. Ἐκεῖ μὲ ἔστησε πάνω σ’ ἓνα τετράγωνο ὀγκόλιθο τοῦ ἀρχαίου θεάτρου καὶ μοῦ εἶπε.

— Κοίτα!

Εἶταν ἓνα συγκινητικὸ θέαμα τούτῃ ἡ μαγευτικὴ κοιλάδα μὲ τὶς ἀσημωμένες φυλλωσιές τῆς ἐλιᾶς, μὲ τὸ φρέσκο μπουκέτο τῶν κήπων καὶ μὲ τὴ σιωπηλὴ μελαγχολία τῶν ρημαγμένων ἐρειπίων. Καὶ πάνω ἀπὸ τὴ γελαστὴ κοιλάδα, ὀρθίος ὁ Ταῦγετος. Εἶταν καταμεσήμερο, ὁ ἥλιος ἔσταζε ἀναλυτὲς φλόγες ἀπὸ τὶς ἀκίνητες φυλλωσιές καὶ ἔτρεχε, ρευστὴ φωτιά, ἀπὸ τὶς πλαγιές τοῦ βουνοῦ. Ὁ Ταῦγετος εἶταν κόκκινος σὰν ἀπὸ χαλκὸ, καὶ οἱ χαραδρώσεις του εἶχαν τὸ γαλάζιο χρῶμα τῶν παλιῶν ἐκείνων βάζων ἀπὸ πρωτινὸ γυαλί, ποῦ ἔμειναν αἰῶνες μέσα στὸ βυθὸ τῶν θαλασσῶν, καὶ πῆραν τὸ χρῶμα τῶν ἀρχαίων νερῶν. Τὸ φῶς ἔρρεε, χεῖμαρρος, ἀπὸ τὰ καταράχια του, γλιστροῦσε σὲ πλατειὰ κύματα πάνω στὰ φοβερὰ ἀντερείσματα τῶν πλευρῶν του, ἔσπανε καὶ πιτσιλίζε μὲ ἀσημόσταλες τὸν ἐλιῶνα. Καὶ αὐτὴ ἡ πολεμικὴ, ἡ αὐταρχικὴ παρουσία στεκότανε μὲ βα-



σιλική αὐστηρότητα πάνω ἀπὸ τὴν πιὸ εἰδυλλιακὴ κοιλάδα τῆς Πελοποννήσου.

Ἀπὸ τὴν ἄλλη ἀπλώνεται ὁ Πάρνωνας μὲ τὸ λαβύρινθο τῶν δασῶν του. Αὐτὸς κρύβει τὸ ὕψος του. Ξεδιπλώνεται σὲ ἔχταση, ἀπὸ τὴν ἀνατολικὴ μεριά τῆς Σπάρτης. Οἱ λόφοι του εἶναι χρυσοκόκκινοι, μ' ἓνα χρῶμα ζεστό, ἡδονικὸ σὰν τὸ χρῶμα τῆς νεανικῆς σάρκας πού τὴν ἔδαψε ὁ ἥλιος. Καὶ ἀνάμεσα σὲ τούτῃ τὴν εὐτυχησμένη κοιλάδα, ὁ Εὐρώτας ξετυλίγει τὴν ἀσημένια κορδέλα του γύρω στὴν κόμη τῆς ἐλιάς. Εἶναι ἓνα ἡμερο, τρυφερὸ ποτάμι, πού τραγουδᾷ καὶ κατεβαίνει. Στὶς ὀχτιές του ἄκουσα νὰ ψιθυρίζουν τὰ καλάμια πού ἔστρωναν γιὰ κρεβάτι οἱ νεοσύλληχτοι τῆς Σπάρτης. Δὲν κράτησαν τίποτα ἀπὸ τὶς ἡρωϊκὲς διηγήσεις τους. Εἶταν καλὰ τώρα πιά μονάχα γιὰ σουράδλια τοῦ Πάνα.

Τόσα χρόνια πού τρέχει ὁ Εὐρώτας, ἔσυρε μαζί του ὅλες τὶς μιλιταριστικὲς ἀναμνήσεις του. Καλὰ πῶκαμε! Κράτησε ὅμως ὅλη τὴν τρυφεράδα τοῦ εἰδυλλίου του.

Χρειαζότανε τοῦτο τὸ ποτάμι τὸ λυρικό, καὶ τούτῃ ἢ πρόσχαρη κοιλάδα, γιὰ νὰ γλυκάνει τὸ ἔπος τοῦ Ταῦγετου. Ἐδῶ σὲ τοῦτα τὰ νερὰ κολύμπησε ὁ θεῖος ὁ Κύκνος, γιὰ νὰ γονιμοποιήσει μὲ τὸ σπóρο τοῦ Διὸς τὴ γυμνὴ Λήδα, τυλίγοντάς τὴν μέσα στὶς τεράστιες ἄσπρες φτεροῦγες του.

Ἐδῶ ἔπαιρνε τὸ μπάνιο τῆς ἡ Ἑλένης, σὰν τὴν εἶδε τὸ πριγκιπόπουλο τῆς Τροίας κ' ἐρωτοχτυπήθηκε μὲ τὰ κάλλη τῆς. Πάνω στὶς χλοερὲς ὄχθες ἀναζήτησα τὶς πατημασιὲς ἀπὸ τὸ πόδι τῆς πιὸ γυναίκας ἀπὸ ὅλες τὶς γυναῖκες, σὲ τοῦτον τὸ τόπο πού ἔζησαν οἱ πιὸ ἄντρες ἀπὸ ὅλους τοὺς ἄντρες.

Στὰ πόδια τοῦ Ταῦγετου ὁ Εὐρώτας. Πλάϊ στὴν Ἑρόϊκα κελαρύζει ἡ Ποιμενικὴ Συμφωνία, γεμάτῃ πουλιά καὶ νερὰ καὶ ἔρωτα.

# ΤΑ ΚΑΠΟΥΛΙΑ ΤΟΥ ΛΙΟΝΤΑΡΙΟΥ



ΜΑΝΗ είναι μιὰ μικρή Ἑλλάδα ἀγνωστη γιὰ ὅλους μας, καὶ εἶναι τόσο ἰδιότυπη, τόσο ἐντυπωσιακὴ καὶ μὲ τόσο ἐντονο τὸν ξεχωριστό της χαρακτῆρα, πὺ δὲ μοιάζει μὲ κανέναν ἄλλον ἐλληνικὸν τόπο.

Γιὰ ὅλα αὐτὰ ἐξασχοῦσε πάντα μιὰ παράξενη γοητεία πάνω στὸ πνεῦμα μου, καὶ τώρα πὺ τῇ γνώρισα ἀπὸ κοντά, πολὺ λιγότερο ἀπὸ ὅσο τὸ ἐπιθυμῶ καὶ τὸ μελετῶ κάποτε νὰ τῇ γνωρίσω, ἡ γοητεία της κρατᾷ ἀκόμη περισσότερο δεμένη τὴν ψυχὴ μου μὲ τὸ τοπίο της τὸ καταπληκτικὸ, καὶ μὲ τὸν σκληρό, πεισματάρη καὶ γενναῖο λαὸ πὺ τὴν κατοικεῖ, καὶ περιφέρει τ' ὄνομά της σὰν προκλητικὸ τίτλο μέσα σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα κ' ἐξω ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα.

Αὐτὸ τὸ δυνατὸ καὶ ἀπαράμοιαστο φυσιογνωμικὸ στοιχεῖο τοῦ τόπου, εἶναι: φυσικὸ νὰ ἐνθουσιάζει κάθε καλλιτέχνη, πὺ ἡ χαρά του εἶναι νὰ ἀνακαλύψει καὶ νὰ ξεχωρίσει ἀνάμεσα στοὺς ἀπρόσωπους ἀνθρώπινους τύπους, ἐκείνους τοὺς ἄλλους, τοὺς προνομιούχους, πὺ συγκεντρώνουν, δυναμικά, τὰ γνωρίσματα πὺ εἶναι διάχυτα, σὲ μορφές καὶ σὲ ποσότητες ἀσύλληπτες, πάνω στὶς λαϊκὲς μᾶζες. Τὸ ἴδιο χαίρεται ὁ καλλιτέχνης νὰ ἀνακαλύψει ἕνα τοπίο, μέσα στὸ ὁποῖο ἡ φύση τοῦ προσφέρει συμπυκνωμένες τὶς συνθετικὲς της ἱκανότητες. Καὶ ὅλοι ξαίρουμε πὺς καμιὰ ἀνθρώπινη φαντασία δὲν μπορεῖ νὰ φτάσει: σὲ ὁλοκληρωτικὴ πληρό-

τητα τῇ φαντασίᾳ τοῦ Θεοῦ, ὅσες φορές ἡ δύναμη αὐτὴ βουληθεῖ νὰ φανερωθεῖ συγκεντρωτικὰ σὲ μερικές μορφές, ψυχροσυνθέσεις καὶ τοπία, κατάλληλα γιὰ νὰ τὰ συλλάβει ὁ πεπερασμένος ἀνθρώπινος νοῦς τοῦ καλλιτέχνη.

Ἡ Μάνη, καὶ σὰν ἐλληνικὸ τοπίο καὶ σὰν ποιότητα ἀνθρώπων, τὰ προσφέρει αὐτὰ ἄφθονα στὸν καλλιτέχνη. Καὶ ὁμως ἡ νεοελληνικὴ τέχνη ἀκόμα οὔτε συνέλαβε, οὔτε ὑποπευθῆκε ποτές τούτῃ τῇ μοναδικῇ Μάνῃ σὰν πηγὴ ἔμπνευσης καὶ δημιουργίας.

Ὁ τόπος αὐτὸς εἶναι ἡ ἀμάλαγη πηγὴ τῆς νεοελληνικῆς τραγωδίας. Καὶ ἡ νεοελληνικὴ θεατρικὴ τέχνη τὴν ἀγνοεῖ. Ἐκεῖ παρευρέθηκα στὸ ἀνατριχιαστικὸ μυρολόι ποῦ εἶναι ὁ πιὸ ὑψηλὸς κομμός. Εἶδα αὐτὴ τὴν τρομερὴ, τὴ στενὴ ἀνταπόκριση τῶν ἀνθρώπων ποῦ ζοῦν καὶ ἀγωνίζονται, μὲ τοὺς ἀνθρώπους ποῦ πέθαναν, καὶ ὁμως ἀπὸ κεῖ κάτω, ἀπὸ τὸν ἀσφοδελὸν λειμῶνα ποῦ εἶναι τὸ βασίλειο τῶν σκιῶν, κινοῦν τὴ μοῖρα καὶ τὰ πάθη τῶν ζωντανῶν, καὶ κατευθύνουν τίς πράξεις καὶ τοὺς στοχασμούς τους μὲ τὸν ἀδειασεῖστο νόμο τῆς Μοίρας καὶ τῆς Νεμέσεως, ποῦ κυβερνᾷ τὴν ἀρχαία τραγωδίαν.

Ἄκουσα τίς γυναῖκες τῆς Μάνης, μὲ κεῖνα τὰ αὐστηρὰ πρόσωπα καὶ τὰ φλογερὰ μάτια, νὰ κουβεντιάζουν τραγουδιστὰ μὲ τοὺς νεκρούς, νὰ χτυποῦν μὲ τὴ σκληρὴ παλάμη τους τὸ χορταριασμένο χῶμα τῶν τάφων καὶ νὰ τοὺς καλοῦν παρακαλεστικά, νὰ τοὺς καλοῦν προσταχτικά, ν' ἀνέβουν ἀπὸ τὸν Ἄδη καὶ νὰ τοὺς ἀποκριθοῦν στίς μεγάλες ἀπορίες τῆς ζωῆς, ὅπως ὁ χορὸς τῶν Περσῶν στὴ σκηνοθεσία τοῦ Ροντήρη. Καὶ θυμήθηκα μὲ οἶκτο τοὺς Ἀθηναίους δραματογράφους, ποῦ ἐπιχείρησαν νὰ γράφουν τραγωδίαν καὶ ν' ἀνεβάσουν χορὸ γυναικῶν, χωρὶς νὰ πᾶνε πρῶτα νὰ ζήσουν ἀνάμεσα σ' αὐτὸν τὸν ἐλληνόκοσμο, ποῦ τὰ στοιχεῖα τῆς τραγωδίας εἶναι ἀκόμα ὀλοζώντανα στοιχεῖα τῆς κοινωνικῆς του ζωῆς καὶ τῆς καθημερινῆς του σχέσεως μὲ τὴ Μοῖρα καὶ μὲ τὸ θάνατο, μὲ τὴν ἀγάπη καὶ μὲ τὸ χρέος. Καὶ μὲ τὸ μῖσος. Μὲ τὸ μῖσος τὸ Μανιάτικο, ποῦ δὲ στομῶνει παρὰ μονάχα σὰν πέσει ἔνοπλο τὸ χέρι τῆς Νεμέσεως.

Οἱ λόγιοι ἐμεῖς, ξαίρουμε τὴ Μάνη μονάχα ἀπὸ τὴ λαογραφικὴ ἐργασία τοῦ Πολίτη καὶ ἀπὸ κάτι χλωμές, ἀναιμι-



κές περιγραφές, τουριστικού τύπου. Μόνο ο Γιώργος ο Φτέρης μπόρεσε και μᾶς ἔδωσε μερικές σελίδες ἄξιες τῆς Μάνης. Κανένας μας δὲν ἔνοιωσε τὸ πάθος τῆς ἄμεσης ἐπαφῆς μὲ τὸν τόπο, ποὺ εἶναι μιὰ συνάντηση βίαιη καὶ τρομαχτική, μιὰ συνάντηση ἀποκαλυπτική, κατὰ τὸν τρόπο ποὺ εἶναι ἀποκαλυπτική μιὰ ξαφνική ἀστραπή, ποὺ βγαίνει ἀπὸ τὴ σύγκρουση δύο δυνάμεων ἀντίρροπων καὶ ἰσοδυνάμων. Κανένας μας δὲν τὴν ἔνοιωσε αὐτὴ τὴ χαρὰ τῆς προσταχτικῆς ἀνάγκης, γιατί κανένας μας δὲν εἶναι ἀπὸ τὸ μέταλλο, τὸ σκληρὸ καὶ κοφτερό, ἀπὸ τὸ μέταλλο τῆς Μάνης. Γιὰ νὰ πηδῇξαι ἡ φοδερὴ σπίθα ποὺ γδύνει ἀπὸ τὸ σκοτάδι τὸ ἀληθινὸ πρόσωπο τῆς γῆς καὶ τῶν δυνατῶν ἀνθρώπων, χρειάζονται δύο πυριόβολα. Τὸ ἀτσάλι καὶ ἡ τσακμακόπετρα. Ἡ Μάνη δλάκερη εἶναι μιὰ αἰχμηρὴ πυρωμένη στουρνάροπετρα. Ποῦν' το τ' ἀτσάλι ποὺ θὰ τὴν κάνει νὰ βγάλει τίς χρυμμένες σπίθες τῆς :

Ἡ λογοτεχνία μας εἶναι, στὸ σύνολό της σχεδόν, ἀκόμα, μαλακιά σὰν προζύμι. Τὸ ὕλικο της εἶναι αἰσθηματικὴ ψίχα τῆς τούρτας, μὲ πολὺ σιρόπι γαλλικὸ καὶ σκανδιναυϊκὸ σκηνικὸ. Καὶ ἡ Μάνη εἶναι σκληρὴ καὶ γυμνή. Οἱ βράχοι της εἶναι ὅλο ἀγκωνές. Δὲν ὑπάρχει ἐκεῖ στάλα περὶ σσιο πάχος. Ἡ γῆ εἶναι βασανισμένη. Τὸ πρόσωπό της σὲ κοιτάζει σοβαρὰ καὶ φλογερά, σὰν τὸ πρόσωπο τῶν ἀνθρώπων της. Γι' αὐτὸ καὶ τὸ χαμόγελό της, σὰν λάχει καὶ χαμογελάσει, εἶναι τόσο γλυκό, ὥπως θᾶναι τὸ πρόσωπο τῶν ἀγίων, ὅταν θὰ θελήσουν νὰ φωτίσουν μὲ χαμόγελο τὴν ἀσκητικὴ τους θλίψη. Τέτοιο εἶταν τὸ χαμόγελο τῆς Μάνης ποὺ ἀντίκρουσα σὲ μιὰν ἀκρογιαλιά στὸ Γύθειο, ὅταν γδυθῆκαμε σὲ μιὰν ἀμμουδιὰ τριανταφυλλιά, μιὰν ἀπέραντη ἀμμουδιά, μπροστὰ σὲ μιὰ θάλασσα σμαραγδιά, ποὺ μᾶς ἔδειχνε ἓνα-ἓνα ὅλα τὰ χρωματιστὰ βοτσαλάκια, ποὺ ἔγραφαν σ' ἓνα χρυσὸ βυθὸ τὰ πιὸ χαρωπὰ ψηφιδωτά. Καὶ κεῖ ποὺ τελειώνει τὸ ρόδινο περιθώριο τῆς ἀμμουδιᾶς, μύριζαν οἱ καρυδιές μὲ τοὺς πράσινους καρποὺς καὶ ἔσταζαν τὸ πικρὸ τους γάλα οἱ μεγάλες συκιές. Ἔτσι γλυκὸ εἶναι καὶ τὸ χαμόγελο τῶν μελαχροινῶν παλληκαριῶν της, γιατί δὲν εἶδα ἀκόμα καμιὰ Μανιάτισσα κοπέλα νὰ χαμογελάσει μέσα στὸ πένθος ποὺ σφίγγει στὸ κατάμαυρο πλαῖσιο τοῦ μαντηλιοῦ τὸ πικραμένο στόμα

καὶ τὰ κατὰμαυρα φρύδια τῶν γυναικῶν τοῦ τόπου. Αὐτὲς ἔχουν ἓνα χρέος βαρὺ. Τὸ χρέος τῆς Παναγίας. Νὰ γεννοῦν καὶ ν' ἀνασταίνουν ἀγόρια, γιὰ νὰ τὰ στείλουν στὴ μάχη καὶ στὸ γδικιωμό. Τὸ μοναδικὸ τραγούδι τῆς Μάνης εἶναι τὸ μυρολόι. Πόσο γλυκὰ θὰ πρέπει νὰ χαμογελοῦν οἱ κοπέλες τῆς Μάνης, ἂν λάχει καμιά φορά καὶ χαμογελάσουν...

Σὲ τούτη τὴν ἀκρογιαλιά εἶναι ἀραγμένη ἡ Κρανάη. Ἕνα μικροσκοπικὸ νησί πετρένιο, ἐπίπεδο σὰν δίσκος.

Ἐδῶ πέρασε ἡ Ἑλένη τοῦ Μενελάου, ἡ πιὸ ὁμορφὴ καὶ ἡ πιὸ ἐρωτικὴ γυναίκα τῶν αἰώνων, τὴν πρώτη μοναχικὴ τῆς νυχτιᾶ μὲ τὸν Πάρη, πρὶν ξεκινήσει τὸ μοιραῖο καράδι τους γιὰ τὴν Τροία. Σήμερα ἡ Κρανάη εἶναι δεμένη μὲ ὠραῖο κρηπίδωμα στὴ στεριά. Τὰ κύματα χορεύουν στὴ ρηχὴ ἀκρογιαλιά της, καὶ μέσα στίς ρυθμικὲς φωνὲς τῶν νερῶν νομίζεις πὼς ἀκοῦς τὸ ἥρωϊκὸ ἐξάμετρο τοῦ Ὀμηρικοῦ ἔπους νὰ ξαναλέει τὸν ἐξαίσιον θρύλον τῆς γυναικειᾶς ὁμορφιάς καὶ τοῦ μανιάτικου γδικιωμοῦ.

Στὸ Γύθειο ἔλαχε νὰ βρεθεῖ κείνη τὴ μέρα καὶ ἓνα ἀπὸ τὰ ὑποβρύχια τοῦ Στόλου μας. Ἦρθαν οἱ τρεῖς ἀξιωματικοὶ τοῦ νὰ μοῦ ἐκδηλώσουν τὴν ἀγάπη τους, καὶ μοῦ πρόσφεραν μιὰν ἀναπάντεχη, μιὰ μεγάλη χαρά. Τὸ καράδι τους περιπολοῦσε τίς ἀκρογιαλὲς τοῦ Μοριά, κυνηγώντας τοὺς κόκκινους γενιτσάρους. Μὲ κάλεσαν σὲ μιὰ ὀλημερινὴ διαδρομὴ. Εἴταν μιὰ εὐτυχία ποὺ δὲν τὴν ἔλπιζα. Ξεκινήσαμε τὴν αὐγὴ, πάνω στὰ γλυκοχαράματα, καὶ ἡ θάλασσα φοροῦσε τὰ πιὸ γιορτινὰ γαλάζια της.

— Ποῦ θέλετε νὰ πᾶμε ; μὲ ρώτησαν.

Τοὺς ζήτησα νὰ πλέψουμε ὀλόγυρα σ' ὀλόκληρη τὴ χερσόνησο τῆς Μάνης. Καὶ κάναμε αὐτὸ τὸ ὄνειρεμένο ταξίδι, ποὺ βάσταξε δώδεκα ὥρες. Δώδεκα εὐτυχισμένες ὥρες τῆς ζωῆς μου. Ἡ θάλασσα καλόβολη, μᾶς ἄφησε νὰ τίς περάσουμε ὅλες πάνω στὴ στενὴ γέφυρα. Ἡ γέφυρα εἶναι μιὰ σκάρα σιδερένια, κολλημένη στὴ ράχη τοῦ σκάφους. Καὶ τὸ σκάφος εἶναι ἓνα σιδερένιο ποῦρο. Τὰ κύματα περνοῦν ἀνάμεσα ἀπὸ τὸ σκάφος καὶ τὴ γέφυρα. Οἱ ἀξιωματικοὶ καὶ οἱ ναῦτες τῶν ὑποβρυχίων εἶναι ὅλοι πολὺ νέοι. Ὁ ἀδιάκοπος κίνδυνος τοὺς ἔχει χαρίσει ἓνα παιδιάτικο κέφι, γεμάτο χιούμορ καὶ μοιρολατρεῖα. Ἡ ἀνοήτοκαρδιά τους εἶναι κἀτι



τόσο θαυμαστό, πού μόνον ἡ θάλασσα μπορεῖ νά τὸ καλλιεργήσῃ. Οἱ θεοὶ τῆς θάλασσας νὰ τοὺς φυλάνῃ γεροὺς καὶ δοξασμένους τοὺς φίλους μου τοῦ « Πιπίνου ». Περάσαμε σύρριζα τὶς ἀκρογιαλιές τῆς Μάνης. Τῆς Μάνης τῆς « προσηλιακῆς », καὶ τῆς Μάνης τῆς « ἀποσκιαδερῆς », ὅπως χωρίζουν οἱ ντόπιοι τὴν ἀνατολική καὶ τὴ δυτικὴ πλευρὰ τῆς χερσονήσου τῆς.

• Αὐτὴ ἡ χερσόνησος δὲν εἶναι παρὰ ἡ ραχοκοκκαλιὰ καὶ τὰ πίσω πόδια τοῦ πελώριου μαρμαρένιου λιονταριοῦ πού κράζεται Ταῦγετος. Τὸ καταπληχτικὸ πρόσωπο αὐτοῦ τοῦ μνημειακοῦ βουνοῦ προσπάθησα νὰ τὸ περιγράψω ὅπως τὸ ἀντίκρυσα ἀπὸ τὴ Σπάρτη. Ἐδῶ εἶναι τὰ φοδερὰ καπούλια καὶ ἡ δυνατὴ οὐρὰ τοῦ βασιλιᾶ τῶν ἐλληνικῶν βουνῶν. Τὸ μνημεῖο ἐδῶ εἶναι ριζωμένο στὴ θάλασσα. Ὅποιος δὲν τῷδε αὐτὸ τὸ θέαμα τῶν ἀκτῶν τῆς Μάνης, δὲ γίνεται νὰ τὸ φανταστεῖ. Τόσο ἄγριο, τόσο σκληρὸ θέαμα, σπάνια μπορεῖ νὰ τὸ δώσει ἡ φύσις. Ἐδῶ ὁ βράχος τοῦ Ταῦγετου κατακρημνίζει τὶς ἰλιγγιώδεις κάθετες κοψιές του ἀπὸ ὕψη ἑκατὸ, ἑκατὸν πενήντα μέτρα. Δὲν εἶναι ἀκρογιαλιὰ αὐτὸ ἐδῶ. Εἶναι ἓνα κάστρο μονόπετρο, πού σηκώνεται πάνω σου, πάνω ἀπὸ τὰ νερά, ἴσια πρὸς τὸν οὐρανό. Καὶ βυθίζεται πάλι κάθετα μέσα στὴ θάλασσα, ἄλλα ἑκατὸ καὶ ἑκατὸν πενήντα μέτρα τὰ ὑφαλά του. Ἐδῶ ὁ караδοτσακισμένος ναύτης μπορεῖ νὰ κολυμπήσει, νὰ φτάσῃ ἕως τὴν ξηρά. Κανένα ἔλεος. Θὰ πεθάνῃ ἐκεῖ, κρατώντας στὰ χέρια του τὴ στεριά. Κανένας τρόπος γιὰ νὰ σωθεῖ, κανένα ἀραξοβόλι, κανένα πρანές. Ἡ φοδερὴ κάθετος κατακρημνίζεται σὲ μάκρος πολλῶν χιλιομέτρων. Τὸ μαρμαρένιο λιοντάρι τοῦ Ταῦγετου θὰ ἰδεῖ ἀσυγκίνητο τὰ θύματα τῆς θάλασσας νὰ χτυπιοῦνται καὶ νὰ ξεσκίζονται πάνω στὰ ριζοθέμελά του σὰν τοὺς ναῦτες τοῦ Ὀδυσσεά. Ἡ στεριά θὰ τοὺς εἶναι πιὸ ἀλύπητη ἀπὸ τὸ πέλαγος.

Ποῦ εἶναι ὁ λογοτέχνης, ποῦ εἶναι ὁ ζωγράφος πού θὰ μᾶς δώσει μὲ τὸν πεζὸ λόγον, μὲ τὸ στίχον, μὲ τὸ χρῶμα, ἐτοῦτο τὸ δέος καὶ τούτῃ τὴ θάμαξιν πού σκεπάζει τὴν ψυχὴ μπροστὰ στὴν ἀκτὴ τῆς Μάνης ; Ποῦ εἶναι κὰν ὁ κινηματογραφικὸς φακὸς πού θὰ κάνει τοὺς Ἑλλήνες καὶ τοὺς ξένους νὰ σεργιανίζουν τοῦτο τὸ ἀπίθανο θέαμα, καθισμένοι



ἀναπαυτικά στis πολυθρόνες μιᾶς κοσμοπλημμυρισμένης αἰθουσας :

Ὅποιος δὲν εἶδε τὸν Ταῦγετο στὴ Σπάρτη, δὲν μπορεῖ νὰ καταλάβει τὸ ἀρσενικὸ νόημα τῆς ἀρχαίας Σπάρτης. Καὶ ὅποιος δὲν εἶδε τὸν Ταῦγετο ἐδῶ ποὺ ἔχτισε τὰ ριζοθέμελά του στὸν ἄπατο βυθὸ τοῦ πελάγου, δὲ θὰ μπορέσει νὰ καταλάβει τὸ νόημα τῆς Μάνης. Οἱ γκρεμοὶ αὐτοὶ στέκονται ὄρθιοι πάνω ἀπὸ τὴ θάλασσα. Τὴ γεμίζουν μὲ τὸν πελώριο ἴσχιό τους, καὶ τ' ἀγριοπούλια ποὺ φωλιάζουν στis τρύπες σπαθίζουν τὴ σιωπὴ ποὺ σὲ τρομάζει, γιατί εἶναι γεμάτη ἀπὸ τεντωμένη δύναμη. Τεράστιες λαθωματιῖς κοκκινίζουν στὴ ράχη, στὰ πλευρὰ τῆς πέτρας. Μεγάλῃ ἢ σπάθα τοῦ Θεοῦ, ἔπεσε καὶ τίς πελέκησε, καὶ σὰν πάρει νὰ γεῖρει ὁ ἥλιος, τὸ τριανταφυλλί αἶμα τοῦ βουνοῦ κουρνελίζει καὶ βάφει τὰ νερὰ ὡς τὰ βάθη.

Εἶναι μεριῖς ποὺ ἡ θάλασσα ἔχει σκάψει σπηλιῖς μέσα στὰ πλευρὰ τοῦ κάθετου βράχου. Μεγάλες, μυστηριώδεις σπηλιῖς, ὅπου χωράει νὰ μπεῖ μιὰ δλάκερη ψαρόδαρκα, καὶ δὲν τολμᾷ νὰ προχωρέσει μέσα στὴν καρδιά τοῦ ἀνήλιου βουνοῦ. Ἐκεῖ τὰ νερὰ σπιθίζουν χαλκοπράσινα. Χοντρές μπουκιῖς νερὰ καὶ λάσπη ξεκολνᾶνε καὶ πέφτουν μὲ παφλασμό ἀπὸ ψηλά, καὶ πάλι ἡ σιωπὴ γίνεται πιδ ἐπίφοδῃ. Τὰ ἄόρατα μάτια τῶν θαλασσινῶν ζώων κοιτᾶνε τὸν ἀπόκοτο ποὺ τόλμησε νὰ προχωρέσει στὰ φοδερὰ ἄδυτα.

Καὶ πάνω ἀπὸ τοῦτον τὸν ἀτέλειωτο γκρεμὸ ποὺ μορφάζει μὲ χίλιους τρόπους, καὶ παίζει μὲ τὰ φῶτα καὶ μὲ τὰ χρώματα ποὺ λυώνουν στὸ νερό, εἶναι ἡ ράχη τῆς Μάνης. Μιὰ γῆ χρυσοκίτρινη, γυμνή, ἀσκητικὴ καὶ στεγνή. Δίχως νερά. Δίχως δέντρα. Κάπου - κάπου μιὰ πράσινη πλαγιά. Σταματᾷς τὸ ἀπελπισμένο μάτι νὰ ξεκουραστεῖ στὴν ὁδὸν. Ὅμως ἀπὸ πουθενὰ δὲ λείπουν οἱ πύργοι. Εἶναι κάστρα ἀληθινά, ποὺ σηκώνονται πάνω στὴ στεγνὴ πέτρα σὰν συνέχεια τοῦ βουνοῦ, σὰν ξωτικιά, πετρένια βλάστηση, ποὺ τινάζει τοὺς κορμούς καὶ τοὺς ἄγριους κλώνους τῆς. Εἶναι καστρόσπιτα οἰκογενειακά τῆς Μάνης. Ἀληθινὰ κάστρα, μὲ τείχη παχεῖὰ δυὸ καὶ τρία μέτρα, ὅλο μαρμαρόπετρα καὶ ἀσδέστη. Μὲ πολεμίστρες ποὺ παραμονεύουν, μὲ μικρὰ παραθυράκια σιδεροδεμένα ποὺ βιγλίζουν. Μὲ καστρόπορ-

τες ἄρμωσμένες στὸ βράχο μὲ χυτὸ μολύδι. Τὰ βλέπεις νὰ προβάλλουν ἀπὸ παντοῦ, ὅσο τὸ καράδι προχωρεῖ, ὅσο ξε-  
τυλίγεται τὸ πανόραμα τῆς παράξενης καὶ θαυμαστῆς Μάνης.

Κάθε διάσελο, κάθε λόφος, κάθε πλαγιά κ' ἓνα κάστρο. Στέκονται τὸ ἓνα κατάντικρυ στὸ ἄλλο, γεμάτα μοναξιά καὶ σιωπὴ καὶ παλιὲς ἀραχνιὲς σκονισμένες. Τὰ πιδὸ πολλὰ εἶ-  
ναι ἔρημα, ἀφημένα στὴν τύχη τους σήμερα. Οἱ δυνατοὶ ἀγέρηδες μπαίνουν καὶ βγαίνουν ἀπὸ τὶς τρύπες καὶ τὶς κα-  
μινάδες. Παραδιάζουν τὶς καστρόπορτες, τὶς δέρνουν πάνω  
στοὺς τοίχους καὶ τρίζουν λυπημένα οἱ σκουριασμένοι ρεζέ-  
δες. Ἀπὸ τὶς ὀροφὲς κρέμονται οἱ νυχτερίδες.

Εἶναι ἔρημη ἡ γῆ ποὺ φρουροῦν τοῦτα τὰ πετρενία τέ-  
ρατα. Μέσα τους ζοῦσαν ταμπουρωμένες οἱ Μανιάτικες οἰ-  
κογένειες μὲ τὶς μεγάλες παραδόσεις, ποὺ φτάνουν ὥς τὸ  
Μεσαίωνα. Ἀπὸ τὶς πολεμίστρες ἀντικρύζονταν. Ἡ μάχη  
τοὺς ἔγνωνε καὶ ἡ μάχη τοὺς χώριζε. Σὰν δὲν πολεμοῦσαν μὲ  
τοὺς Τούρκους, πολεμοῦσαν μὲ τοὺς Βενετσάνους. Καὶ σὰν  
δὲν πολεμοῦσαν μὲ τοὺς Βενετσάνους, πολεμοῦσαν ἀναμε-  
ταξύ τους. Ἀλύπητα, ἀνελέητα, σκληρά. Πόσο μίσησαν καὶ  
πόσο ἀγάπησαν οἱ ἄνθρωποι τῆς φυλῆς ποὺ ἔζησε μέσα σὲ  
τοῦτα τὰ ἀμέτρητα κάστρα. Καὶ οἱ γυναῖκες, οἱ γυναῖκες  
τῆς Μάνης, γεννοῦσαν ἀγόρια. «Ντουφέκες» τὰ κράζουν οἱ  
μάνες τὰ σερινικὰ παιδιὰ.

— Γέννησε ἡ Μάρω!

— Τί ἔκανε;

— Ντουφέκα!

Καὶ σὰν μέστωναν καὶ γίνονταν ἄντρες, οἱ μανάδες ζοῦ-  
σαν μὲ τὸ ἀδιάκοκο χτυποκάρδι, πότε θὰ τοὺς τὰ φέρουν  
σκοτωμένα, γιὰ νὰ ξεπροβοδίσουν μὲ ἄγρια μυρολόγια τοὺς  
νεκροὺς καὶ γιὰ νὰ σπρώξουν οἱ ἴδιες στὸ «γδικιωμὸ» τοὺς  
ζωντανούς.

Αὐτὸ εἶναι τὸ καταπληχτικὸ πρόσωπο τῆς Μάνης, ποὺ  
τὴ βρῆκα νὰ ἀγωνίζεται τὸ μεγάλο της ἀγῶνα ἐνάντια στὸν  
ὑποῦλο ἐχθρὸ ποὺ θέλησε νὰ μαγαρίσει τὶς παραδόσεις της,  
ποὺ θέλησε νὰ τὴν προσβάλει στὰ ἱερά καὶ τὰ ὁσια τῆς  
ψυχῆς της.

Ὠραία, τρομερή, πεισματάρη, ἀγαπημένη Μάνη!

Σκληρή, πονεμένη Ἑλλάδα - Μάνη!



ΕΝΗΝΤΑ μέρες ἔζησα μακριὰ ἀπὸ τὴν Ἀθήνα, καὶ τὶς χρησιμοποίησα γιὰ νὰ ἰδῶ καὶ νὰ μελετήσω ἀπὸ κοντὰ μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ ἱστορικές, τὶς πιὸ δοξασμένες καὶ τὶς πιὸ βασανισμένες περιφέρειες τὶς Ἑλλάδας. Τὴν Πελοπόννησο.

Ποὺ ὅλοι μιλοῦν γι' αὐτή, ὅλοι ἔχουν τὴ γνώμη τους γιὰ τοὺς ἀνθρώπους ποὺ τὴν κατοικοῦν καὶ γιὰ τὰ ζητήματά τους, καὶ κανένας δὲ σηκώνεται νὰ πᾶει νὰ δεῖ αὐτοὺς τοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ κοντά. Νὰ τοὺς δώσει τὸ χέρι καὶ τὴν καλημέρα του, νὰ σκύψει τ' ἄφτι ν' ἀκούσει τὸν καῖμό τους, καὶ τὸ παράπονό τους καὶ τὴν ὀργή τους.

Ὅλοι τὸν κρίνουν τὸ Μοριά, καὶ κανεὶς δὲν πηγαίνει κοντά του. Αὐτὸ εἶναι τὸ γενικὸ παράπονο ἐνὸς λαοῦ ἐργατικοῦ, γενναίου καὶ δυστυχι-

σμένου, ποὺ τότε βρῆκα νὰ σφαδάζει στὰ νύχια τοῦ κομμουνιστῆ πολὺ πρὶν ἀπὸ τὸν Κόκκινο Δεκέμβρη τῆς Ἀθήνας, καὶ κανένας δὲν τοῦ συγχώρεσε τὸ δικαίωμα νὰ ὑπερασπίστει τὴ χαμένη του χαρά, τὴ χαμένη του ζωὴ.

Ἔχει διπλὴ ὠφέλεια τὸ νὰ σηκωθεῖ κανένας ἀπὸ τὴν πρωτεύουσα καὶ νὰ πᾶει νὰ ζήσει, ἔστω καὶ γιὰ πενήντα μέρες, μέσα στὴν ἐλληνικὴ ἐπαρχία. Αὐτὸ δὲ σημαίνει μονάχα νὰ δεῖ ἀπὸ κοντὰ τὴν ἐπαρχία καὶ τὴ ζωὴ τῶν ἀνθρώπων τῆς. Σημαίνει ἀκόμη νὰ δεῖ τὴν Ἀθήνα ἀπὸ τὴν ἐπαρχία, καὶ μὲ τὰ μάτια τῆς ἐπαρχίας. Ἔτσι γλυτώνει:



ἀπὸ πολλὰς προλήψεις, ἀπὸ πολλὰς αὐταπάτες, καὶ ἀπὸ τὴν παραπλανητικὴν διάθλασιν ποὺ ἐπέβαλε στὴν δρασὴ τοῦ ὁ κοῖλος καθρέφτης τῆς προπαγάνδας καὶ τῆς ἐνοχῆς δημοσιογραφίας. Βρῆκα τὸ Μοριὰ νὰ ζεῖ στὸν Κόκκινο Δεκέμβριον τῆς Ἀθήνας χρόνια δλάκερα, καὶ ἀκόμα κανένας δὲν ἔκαμε ἐθνικὴ συνείδησιν τὸ μαρτύριό του τὸ ἀτελεύτητο. Γι' αὐτὸ ὁ λαὸς αὐτὸς κρίνει αὐστηρὰ τὴν Ἀθήνα, καὶ μέσα στὴν αὐστηρὴ κρίσιν του παίρνει ὅλο τὸ λαὸ τῆς Ἀθήνας. Εἶναι φανερὸ πὺς ἡ κρίσιν τούτῃ εἶναι ἀδικη. Ὅμως ἡ ἀπόστασις εἶναι ἀρκετὰ μακρινή, ὥστε νὰ συγχέονται οἱ λεπτομέρειες μὲ τὴ γενικότητα. Ἐξάλλου ποτὲς ἡ ἐπαρχία δὲ θὰ μπορέσει νὰ σταθεῖ ἀντίκρου στὴν πρωτεύουσα τόσο ἀδικη, ὅσο στέκεται ἡ πρωτεύουσα ἀντίκρου στὴν ἐπαρχία. Ὅχι τώρα μονάχα, μὰ ὅλα τὰ χρόνια ποὺ τὴν κυθερνᾷ μὲ πνεῦμα στενὰ πρωτευουσιάνικο.

Βρῆκα τὴν Πελοπόννησον βουτηγμένην στὸ αἷμα καὶ στὸ δάκρυ. Αὐτὸ τὸ αἷμα καὶ αὐτὸ τὸ δάκρυ δὲ στεγνώνει. Σ' ὅλες τίς πόλεις, σ' ὅλα τὰ χωριά ποὺ γύρισα, χτυποῦν πένθιμα οἱ καμπάνες. Ὅλες οἱ ἐκκλησίαι εἶναι γεμάτες ἀπὸ μαυροντυμένους γυναῖκες. Κάθε μέρα νέοι σταυροὶ φυτρώνουν στοὺς παραδεισιακοὺς κάμπους, στὰ πεντάμορφα βουνά. Καὶ τὰ μαῦρα μαντήλια πληθαίνουν, καὶ τὸ μυρολόι, τὸ μυρολόι τοῦ Μοριᾶ, σηκώνεται ὡς τὰ μεσοῦρανα. Καὶ δὲν εἶναι πιὰ τὸ μυρολόι τοῦ Μοριᾶ, μόν' εἶναι τὸ σύθρηνο δλάκερου τοῦ Γένους, ποὺ δὲ λέει νὰ τελειώσει τὸ μαρτύριό του, καὶ γυρεῖ ἐκφραση καὶ διέξοδο γιὰ νὰ ξεσπάσει ἡ θλίψις του.

Αὐτὸ τὸ ἀντίκρουσιν συμβολικὰ στὸ μνημόσυνο τῶν σφαγμένων τοῦ Μελιγαλά. Εἶταν ἡ τετάρτη ἐπέτειος τοῦ φοβεροῦ ἐκείνου κακουργήματος. Ξημέρωνε Κυριακὴ σὰν ξεκινήσαμε ἀπὸ τὴν Καλαμάτα μὲ τὸ Δεσπότη καὶ τὸ Νομάρχην, καλεσμένοι στὴν πένθιμη συγκέντρωσιν ποὺ ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ στὸ μαρτυρικὸ χωριὸ τῆς Μεσσηνίας.

Μπήκαμε στὴν ὠτομοτρὶς στὶς 8 τὸ πρωί, ἔταν ὁ ἥλιος τοῦ Σεπτέμβριον ἄρχιζε νὰ φωτίζει τίς κορφὰς τοῦ Ταῦγετου. Ἡ μέρα ἄρχιζε χαρμόσυνη, γεμάτη χρώματα καὶ φωνὲς τῆς αὐγῆς. Ἀνοίγε ἓνα - ἓνα τὰ πέταλά της πάνω στὴν παραδεισιακὴ κοιλάδα ποὺ ἀπλώνεται ἀνάμεσα Ταῦγετου καὶ Ἰθώμης, σὰν ἀσημένιος κρίνος ποὺ ξεδιπλώνει σιγὰ

και προσεχτικά τὸ ἄνθος του γιὰ πρώτη φορὰ στὸ φῶς.

Εἶναι γοητευτικά τοῦτα τὰ καλοκαιριάτικα πρωινὰ τῆς Πελοποννήσου, ἀνάμεσα στὰ περήφανα βουνὰ ποὺ γαλάζωσαν οἱ κορφές τους, ἀνάμεσα στὰ σύννεφα καὶ στὰ πελώρια δέντρα ποὺ σηκώνουν τὶς πυκνές φυλλωσιές πάνω στοὺς γραφικοὺς λόφους. Τὰ χωριὰ παρακολουθοῦν τὴν ὠτομοτρὶς, σκαρφαλώνουν στὶς πλαγιές δεξιά καὶ ζερδὰ, καὶ πάλι κρύνονται. Καὶ παντοῦ εἶναι κῆποι καὶ λαγκαδιές καὶ ὄλο τὸ τοπίο εἶναι στολισμένο μὲ κυπαρίσσια. Δὲν ὑπάρχει στὴν Ἑλλάδα τοπίο ὅπου τὸ κυπαρίσσι νὰ παίζει τὸν κυριαρχικὸ ρόλο ποὺ κατέχει στὴν Πελοπόννησο. Εἶναι ἀμέτρητα, λιγνὰ - λιγνὰ, καὶ δὲν ἔχουν τίποτα τὸ πένθιμο καὶ βαρὺ. Μόνο τινάζονται ἀπὸ παντοῦ λεπτὰ, σπαθωτά, προβάλλουν στὸν ὀρίζοντα λυγρὰ σὰν ἔφηβοι, καὶ τραβοῦν ὀρμητικὰ πρὸς τὸν οὐρανό. Καὶ σ' ὅλη τὴ διαδρομὴ, σ' ὅλη τὴ νότια Πελοπόννησο, νὰ σὲ παρακολουθεῖ ὁ Ταῦγετος. Ὁ ἀπερίγραπτος Ταῦγετος. Κάστρο ψηλὸ καὶ ἀγέραστο, φορτωμένο αἰῶνια νιάτα καὶ δύναμη.

Καλότυχά 'ναι τὰ βουνά, ποὺ Χάρο δὲ φοβοῦνται,  
μόν' καρτεροῦν τὴν ἀνοιξή, μόν' καρτεροῦν τὰ χιόνια...

Καὶ μεῖς πηγαίναμε γιὰ τὴ μεγάλη γιορτὴ τοῦ Χάρου. Στὸ Μελιγαλὰ πηγαίναμε καὶ στὴν πηγάδα τοῦ Μελιγαλαῖ. Τὴ στοιχειωμένη πηγάδα τοῦ Μελιγαλαῖ, ποὺ ἀπόμεινε μέσα στὴν ἱστορία τοῦ Γένους σὰν σταθμὸς στὴν ἀνηφοριὰ τοῦ Γολγοθαῖ του καὶ σὰν σύμβολο φρίκης. Ἐδῶ ὁ Ἄρης Βελουχιώτης, ἓνα χτῆνος διεστραμμένο ἐρωτικά καὶ διψασμένο ἀπὸ τὴ σαδιστικὴ λαγνεία τοῦ αἵματος, ἐξετέλεσε ἓνα μικρὸ κεφάλαιο ἀπὸ τὸ πρόγραμμα ἐξοντώσεως τοῦ ἐθνικοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἑλλάδας, ποὺ εἶχε ἀναλάβει ἐργολαδικά, μὲ ἐντολὴ τῶν Σιλαίων. Εἶχε διακηρύξει πὼς ἀπὸ τὰ ἑφτάμισυ ἑκατομμύρια τῶν Ἑλλήνων, «ἄρκετὰ εἶναι νὰ ζήσουν τὰ τρία, καὶ πολὺ τους». Μάζεψε λοιπὸν μιὰ μέρα σὰν καὶ τούτῃ ὅσους Μοραῖτες μπόρεσε στὸ Μελιγαλὰ, καὶ τοὺς ἔσφαξε. Ἐσφαξε ἐπὶ μέρες καὶ δὲν τελείωναν. Μιὰ μαχαιριὰ στὸ λαιμό, μιὰ τσεκουριὰ στὴν πλάτη καὶ μιὰ σπρώξιά στὴν πηγάδα. Πολλοὶ ἔπεφταν μέσα ζωντανοὶ ἀκόμα. Καὶ



Ένας μπόρεσε καὶ ἔσπρωξε τὰ πτώματα καὶ τὰ κορμιὰ ποῦ σπάραζαν, καὶ ἀνέβηκε πάλι στὸ φῶς. Χίλιους τρακόσους ὑπολογίζεται πὼς ἔφαγε ἡ πηγάδα. Οἱ ληξιαρχικὲς πράξεις τῶν σφαγμένων σ' ὅλη τὴν περιφέρεια τοῦ Μεσιγαλά εἶναι 2.300, ὅπως μοῦ εἶπε ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος.

Αὐτὸ εἶτανε τὸ ἀκαταμέτρητο δράμα, καὶ πηγαίναμε νὰ βρεθοῦμε στὸ τέταρτο χρονιάρικο μνημόσυνό του.

Στὴν εἴσοδο τοῦ χωριοῦ μοῦ δείχνουν τὸ «Μπεζεστένι». Μιὰ πολὺ μεγάλη μάντρα εἶναι, μὲ γεροὺς ψηλοὺς τοίχους. Ἀπὸ τὴ μέσα μεριά εἶναι στεγασμένη σ' ὅλο τὸ μάκρος τῶν τοίχων. Ἐδῶ μαζεύονταν τὰ ζωντανά, καὶ οἱ λογιῆς πρᾶμα-τευτάδες καὶ ζωέμποροι καὶ γεωργοὶ γιὰ τὴ μεγάλη ἐμποροζωοπανήγυρη τῆς Μεσσηνίας, ποῦ γίνεται κάθε χρόνο, τοῦ Σταυροῦ, καὶ βαστᾷ μέρες καὶ νύχτες. Ἀπ' ὅλες τὶς ἄκρες τοῦ Μοριᾶ ἔρχονται ἔμποροι καὶ πρᾶμάτιες καὶ ζωντανὰ ἐδῶ, ἀκόμα ὥς καὶ ἀπὸ τὴ Θεσσαλονίκη. Ὅλοι τὸ περιμέναν γιὰ νὰ πάρουν καὶ νὰ δώσουν, νὰ πουλήσουν τὰ προϊόντα τους καὶ ν' ἀγοράσουν τὰ χρειαζούμενα τῆς δουλειᾶς τους, τὶς σοδεῖές τους οἱ νοικοκυραῖοι, τὴν προῖκα τους οἱ κοπέλες, τὰ ζῶα τους οἱ ἀγρότες. Καὶ τὰ παιδιὰ γιὰ νὰ πάρουν τὰ παιχνίδια τους καὶ τὰ παλληκάρια γιὰ νὰ χορέψουν στ' ἁλώνι, νὰ δείξουν τὴ λεβεντιά τους στὶς ὁμορφες, ποῦ τὰ βλέπουν ὅλα, τὰ προσέχουν ὅλα, ὅλα τὰ ζυγιάζουν, καὶ τὰ μάτια δὲν τὰ σηκώνουν ἀπὸ τὴν κεντητὴ ποδιά, μόνο κρυφοχαμογελοῦν καὶ ροδοκοκκινίζουν.

Τώρα ὅλα αὐτὰ ἦρθε καὶ τὰ σάρωσε τοῦτο τὸ κόκκινο σύννεφο τοῦ κομμουνισμοῦ. Πέρασε πάνω ἀπὸ τὸ Μοριά, πέρασε πάνω ἀπὸ τὴ Μεσσηνία, πέρασε πάνω ἀπὸ τὸ Μεσιγαλά καὶ ἔβρεξε αἷμα ἀνθρώπινο.

Τώρα τὸ «Μπεζεστένι», ποῦ ἀντιδούζε ἀπὸ τὰ λαγούτα καὶ τὶς φωνὲς τῆς χαρούμενης ζωῆς ἑνὸς πληθυσμοῦ ἐργατικοῦ, δημιουργικοῦ, εἶναι γεμάτο ἀπὸ ἴσκιους θλιβεροῦς. Ἐδῶ μέσα τοὺς εἶχανε μαντρίσει τοὺς μελλοθάνατους οἱ δῆμιοι. Ἀπ' ἐδῶ τοὺς ἔπαιρναν, μπουλούκια - μπουλούκια, καὶ τοὺς ὀδηγοῦσαν στὴν πηγάδα, ἔξω ἀπὸ τὸ χωριό. Τελείωναν μὲ τὴ μιὰ ομάδα καὶ ἔσερναν ἄλλη γιὰ τὸ σφάξιμο. Καὶ εἶταν οἱ καλύτεροι πολῖτες ἀπὸ τὴ Μεσσηνία. Ἐπιστήμονες, ἀγρότες, νοικοκυραῖοι, ἄντρες, γυναῖκες καὶ παιδιὰ.



Σήμερα εΐταν ἡ τέταρτη ἐπέτειο τῆς φοδερῆς ἐκατόμδης, καὶ ἡ ἐκκλησία τοῦ Μελιγαλᾶ εΐταν γεμάτη ἀπὸ τὶς ὀρφανεμένες οἰκογένειες. Δηλαδὴ ἀπὸ κείνες ποὺ ἀπόμειναν μερικὰ μέλη τους γιὰ νὰ κλάψουν καὶ νὰ θυμηθοῦν τοὺς ὑπόλοιπους. Γιατὶ οἱ περισσότεροι νεκροὶ δὲν ἔχουν κανένα δικό τους μέσα σὲ τούτη τὴ μαύρη λίμνη ἀπὸ τὶς πενθηφοροῦσες γυναῖκες ποὺ γιόμισαν τὸ ναό. Δὲν ἔχουν κανέναν, γιατί σφάχτηκαν ὅλοι, ἔτσι ποὺ νὰ ξεκληρίσουν τὰ σπίτια τους. Τέτοια εΐταν, τέτοια εἶναι, ἡ ὀργὴ τῶν ἐλλήνομάχων ποὺ μπόρεσε ὁ Σλαῦος νὰ σηκώσει ἐνάντια στὴ φυλὴ μας, στρατολογώντας τους μέσα στὴν ἴδια τὴ φυλὴ ποὺ τοὺς γέννησε, τοὺς βάφτισε καὶ τοὺς μύρωσε Χριστιανοὺς καὶ Ἑλλήνες.

Ἡ μισὴ ἐκκλησία εἶναι γεμάτη ἀπὸ δίσκους μὲ κόλλυβα. Εἶναι τοποθετημένοι πάνω στὸ στανιδένιο κενοτάφιο, ἀνάμεσα στὰ χωριανὰ λουλούδια καὶ τὰ μυριστικά. Καὶ ὅσα δὲ χωροῦνε εἶναι ἀραδιασμένα χάμου. Χωρικοὶ ἀπὸ τὶς γειτονικὲς κοινότητες, καὶ ἀγόρια ἰσχνὰ καὶ μελαψά, στέκονται δεξιὰ - ζερδὰ σὲ δυὸ σειρές, μὲ τὰ στέφανα. Εἶναι οἱ κοινότητες, εἶναι τὰ χωριά, εἶναι τὰ σωματεῖα καὶ τὰ σχολεῖα, ποὺ ἔστειλαν τὶς δάφνες καὶ τοὺς βασιλικούς τους. Οἱ κορδέλες εἶναι φτωχῆς. Τὰ λουλούδια μισομαραμένα ἀπὸ τὴ ζέστη. Τὰ γράμματα ἄτεχνα ζωγραφισμένα στὸ πανί.

Ὁ ἀέρας εἶναι ζεστός μέσα στὴν ἐκκλησία. Ἡ ἡμέρα προχωρεῖ θερμῇ. Τὰ κεράκια καίνε ἀποπνιχτικά καὶ τὸ πιὸ πικρὸ εἶναι ἐκεῖνη ἡ μαύρη λίμνη ἀπὸ τὶς γυναῖκες ποὺ γεμίζουν ἀσφυκτικά τὸ χῶρο. Εἶναι πρόσωπα αὐστηρά, χλωμὰ σὰν κερένια, μὲ χαρακτηριστικὰ τεντωμένα ὡς τὴν ὀδύνη. Ἡ μαύρη μαντήλα σκεπάζει τὰ μαλλιά τους, σκεπάζει τὰ λαιμὰ καὶ τὸ σαγόνι τους. Ἀνάμεσα προβάλλει ἡ μάσκα τοῦ πόνου. Δύο μάτια πελώρια, ποὺ φέγγουν ἀρρωστιάρικα ἀπὸ τὸ βάθος τοῦ προσώπου, κάτω ἀπὸ τὴ ρυτίδα δύο μαύρων δεμένων φρυδιῶν. Μιὰ μύτη λεπτὴ, ἕνα στόμα σφιγμένο. Ἀντίκρυ μου εἶναι μιὰ νέα κοπέλα. Μελετῶ τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς ἀνετα, ἔτσι ποὺ στέκεται μέσα στὸ φῶς. Εἶναι ὁμορφή, μεγαλομάτα σὰν Παναγία. Τὰ φρύδια τῆς εἶναι κατάμαυρα. Λεπτὰ, χαραγμένα θαρεῖς μὲ κάρδουνο πάνω σὲ ἕνα μέτωπο κάτασπρο. Διάφανο. Ἔτσι εἶναι ἄσπρο

ὅλο τὸ πρόσωπο, ποὺ φέγγει μέσα στὴ μαύρη μαντήλα. Μιὰ ἀσπράδα νοσηρή, ἄχρωμη. Δαγκάνει τὰ χεῖλη νὰ κρατήσῃ τὸ κλάμα ποὺ ἀνεβαίνει νὰ τὴν πνίξῃ. Καὶ ὅταν ὁ Δεσπότης ἀρχίζει νὰ μνημονεύει τὰ ὀνόματα τῶν σφαγμένων, δὲν μπορεῖ νὰ κρατηθεῖ. Τὸ ὦρατο κεφάλι γέρνει σὰν μαρμαένος ἀνθὸς στὸ πλάϊ. Τὴ στηρίζουν ἀπὸ τὰ μπράτσα, γιὰ νὰ μὴ σωριαστεῖ λιπόθυμη.

Καὶ ὁ Δεσπότης συνεχίζει ἀπὸ τὸ θρόνο του τὸ μνημόσυνο τῶν μαρτύρων :

— Νικολάου, Νικολάου, Μαρίας, Μαρίας, Κωνσταντίνου, Κωνσταντίνου, Ἀνδρέου, Μελισσηγῆς, Ἡλία, Ἡλία...

Ποῦ νὰ τελειώσουν ; Πολλὰ εἶναι τὰ χειρόγραφα του. Τετράδια ὁλόκληρα. Τελειώνει ὁ ἓνας κατάλογος καὶ ἀρχίζει τὸν ἄλλο. Καὶ λείπουν ὅλα τὰ ὀνόματα τῶν ἀγνώστων θυμάτων. Εἶναι πάρα πολλοὶ αὐτοὶ οἱ ἀνώνυμοι, οἱ ἄγνωστοι νεκροί. Κανεὶς δὲν ἤρθε νὰ τοὺς ἀποζητήσῃ. Κανεὶς δὲν ἤρθε νὰ τοὺς κλάψῃ, νὰ τοὺς μνημονέψῃ μὲ μιὰ φούχτα βρασμένο σιτάρι. Γιατὶ κανεὶς δικὸς τους δὲν ἀπόμεινε. Ὅμως ξέρεي τὰ ὀνόματά τους ὁ Κύριος τοῦ Πόνου, τοῦ Μαρτυρίου καὶ τῆς Θυσίας. Ὁ Κύριος τοῦ Οἴκτου. Αὐτὸς τὰ γνωρίζει ἓνα πρὸς ἓνα, ὅπως μπορεῖ νὰ ξεχωρίζει αὐτὲς τίς ἑκατοστὲς τῶν Νικολάων, τῶν Κωνσταντίνων καὶ τῶν Γιάννηδων, ποὺ ὁ ἀρχιερέας ἀπαγγέλλει δίχως οἰκογενειακὸ ἐπώνυμο.

Ἕνας λαϊκὸς ποιητὴς βγαίνει στὸ τέλος μπροστὰ στὸ λόφο τῶν κολλύβων, ποὺ εἶναι τόσα τὰ σταροκούκκουτσά τους, ὅσοι καὶ οἱ νεκροὶ τοῦ Μελιγαλαῖ. Ὁ ποιητὴς ἀπαγγέλλει, μὲ μονότονη, κουραστικὴ φωνή, μιὰ ραψωδία ἀπὸ αὐτοσχεδίους στίχους του. Ἀναφέρεται σὲ τοπία καὶ ὀνόματα γνωστά. Τὸ ποίημά του προκαλεῖ νέο κύμα σπαραγμοῦ στὶς γυναῖκες. Εἶναι ὁλόκληρο τὸ χρονικὸ τῆς σφαγῆς.

Βουλκάνι, ποῦχεις στὴν κορφὴ τὸ μέγα Μοναστήρι,  
γιατὶ σημαίνει πένθιμα, διπλὰ τὸ σημαντήρι :

Μὲ τὸ Τετράζι ἐμάλωσες ἢ μὲ τὸ Μακρυπλάϊ :

Μὲ τῆς Χειράδας τὸ βουνό ; Τὰ Κόκκαλα ; Τὴν Τζούκα :

Μῆτε τὴν Τζούκα μάλωσα, μὴδὲ καὶ τὸ Τετράζι,  
μόν' τοῦ Σταυροῦ ἀνήμερα, σὰν πῆρε νὰ χαράξῃ,



βλέπω τούς κάμπους ἔρημους, χωριὰ χωρὶς ἀνθρώπους,  
χωρὶς λεβέντες Ἕλληνες, παπάδες, ἐπιτρόπους,  
χωρὶς δασκάλους, προεστούς, γιатρούς καὶ δικηγόρους,  
χωρὶς γενναίους στρατηγούς, τοῦ ἔθνους πρωτοπόρους.  
Θάρρῳ τῆς Μαυροζούμαινας τὴ μαύρη τὴν Πηγάδα,  
τὸ νέο Σούλι, Ζάλογγο, τὸ νέο τὸν Καιάδα.

Κατὰ τετράδες πηγαινάν οἱ Μάρτυρες δειμένοι,  
τῆς Κοριτσᾶς οἱ γίγαντες, τῆς Πίνδου οἱ ἀντρείωμένοι.

Βλέπω τὴ ράχη τ' Ἀη-Λιαῖ μὲ τὸ ψηλὸ ρολοῖ,  
τὸ μαῦρο τὸ Μελιγαλὰ κι ἀκῶ τὸ μυρολοῖ.

Βλέπω ψηλὰ τὴν ἐκκλησιά, τὸ μαῦρο Μπεζεστενί.

Σὰν πρόδατα τούς ἔσφαζαν οἱ Βούλγαροι καὶ Ἀρμένιοι...

Καὶ ξεκινᾷμε γιὰ τὸν τόπο τοῦ Μαρτυρίου. Ἐκεῖ στὴν  
πηγάδα ὁ Δεσπότης θὰ διαδάσει τὴν παράκλησή του γιὰ  
τὴν εἰρήνη τῶν μαρτύρων. Ἐκεῖ, πάνω στοὺς ὀμαδικοὺς τά-  
φους, θὰ καοῦν τὰ τελευταῖα κεριά, θὰ σωριαστοῦν τὰ τε-  
λευταῖα λουλούδια, θὰ χυθοῦν τὰ τελευταῖα δάκρυα. Ὅλο τὸ  
χωριὸ μᾶς ἀκολουθεῖ. Ὁ ἥλιος βαρᾶ δυνατά. Ὁ Δεσπότης.  
Ὁ Νομάρχης. Τὸ Κοινοτικὸ Συμβούλιο. Οἱ δίσκοι μὲ τὰ  
κόλλυθα. Τὰ στεφάνια. Τὰ πανέρια μὲ τίς μακαριές. Καὶ  
πίσω μας ὅλο τὸ χωριό. Γυναῖκες οἱ πιὸ πολλές. Εἶναι μιὰ  
πορεία παράξενη μέσα στὸ κατάφωτο τοπίο. Κανέννας δὲ  
μιλᾷ. Ἀκούεται μονάχα ὁ κούφιος ἦχος ἀπὸ τὸ ποδοβολητὸ  
τῶν ἀνθρώπων στὸ χῶμα.

Σὰν πλησιάζαμε στὸν τόπο τοῦ Μαρτυρίου, ἀπότομα  
ἔφτασαν στὴν ἀκοή μου ἓνα πλῆθος ἀπὸ σύμμιχτες φωνές.  
Ξαφνιαστήκα. Εἶταν τραγούδια καὶ ξεφωνητά, ὅπως γίνεται  
στά λαϊκὰ πανηγύρια, ὅπου τὰ παιδιὰ ξετρελλαίνονται ἀπὸ  
τὸ φῶς καὶ τὴ χλαλοή, καὶ ξεσπᾶνε σὲ κραυγές καὶ χαρού-  
μενη βουή. Γιατὶ οἱ φωνές εἶταν σὰν παιδιάτικες.

Ἐτοιμαζόμουν νὰ ἐκφράσω τὴν ἀπορία μου, πῶς ἀφή-  
νουν τὰ παιδιὰ μιὰ τέτοια μέρα καὶ σ' ἓναν τέτοιο χῶρο νὰ  
ἐκδηλώνουν ἔτσι ἀστόχαστα τὴ ζωτικότητα τῆς ἡλικίας  
τους. Καὶ ξάφνου σὲ μιὰ καμπὴ τοῦ δρόμου βρέθηκα στὴ  
μέση τοῦ πανηγυριοῦ. Ἀλλοίμονο! Τὸ πανηγύρι τοῦ θανά-  
του εἶταν. Καὶ τὰ τραγούδια εἶταν τὰ τραγούδια τῶν νε-  
κρῶν. Ἐδῶ εἶταν ἡ πελώρια πηγάδα. Καὶ πλάϊ στὸ φοβερό



στόμα της σταυροί φυτρωμένοι, σπαρμένοι ἄταχτα ἓνα γύρω. Σταυροί μὲ δνόματα καὶ σταυροί ἀνώνυμοι. Σταυροὶ χωμένοι στὸ χῶμα ὅπως χώνεται ἓνα μαχαίρι, καὶ ἄλλοι στημένοι ἀνάμεσα σὲ πέτρες. Καὶ πάνω στίς πέτρες καΐγαν κεριά, πολλὰ κεριά, ποὺ καίγονταν καὶ ἔλυωναν καὶ λύγιζαν μέσα στὴ ζέστη τοῦ μεσημεριοῦ καὶ ἔπαιρναν φωτιά τὰ ξερά χόρτα. Καὶ πάνω στοὺς ὀμαδικοὺς τάφους ποὺ σημάδευαν οἱ σταυροί, κουρνιασμένες σὰν ὀμάδες μαῦρα πουλιά οἱ γυναῖκες. Κοπάδια μαῦρα, ποὺ ἀγκάλιαζαν τοὺς σταυροὺς, χάιδευαν τοὺς σταυροὺς, καὶ ξεφώνιζαν τὰ δνόματα τῶν νεκρῶν καὶ τοὺς τραγουδοῦσαν μυρολόγια :

Λιάχο μ' καὶ Λιάχο μ', Λιάχο μου καὶ χίλιες φορές Λιάχο !  
Χίλια μαχαίρια στὴν καρδιά καὶ χίλια -δυὸ φαρμάκια !  
Σήκου, λεβέντη μ', νὰ μὲ δεῖς, τὴν πόρτα μ' νὰ χτυπήσεις !  
«Μάνα μ'», νὰ πεῖς, «ὦρα καλὴ» καὶ «μάννα μ', καλημέρα»...

Αὐτὲς εἶταν οἱ φωνὲς καὶ τὰ τραγούδια ποὺ εἶχα πάρει γιὰ ἀστόχαστη φασαρία παιδιῶν. Αὐτὰ τὰ μαῦρα κοπάδια τοῦ θρήνου δὲν τὰ ξαίρουμε ἐμεῖς, στὸν τόπο μας. Ἐδῶ, στὴ νότια Πελοπόννησο, ὁ θάνατος εἶναι μιὰ φοδερή, παλλαϊκή, ἐπίσημη, ἄγρια γιορτή. Τὸν τραγουδοῦν, τὸν κρατοῦν πάνω στὰ ροῦχα τους, στὸ μαντήλι τους, στὸ σπῆτι τους, στὸ τραπέζι τους, στὴν κουδέντα τους χρόνια. Καὶ στριφογυρίζουν τὴν κάμα του μέσα στὴ πληγὴ τους, μὴν τύχει καὶ ξεχάσουν, μὴν τύχει καὶ στερήσουν ἀπὸ δάκρυα καὶ θρήνο τὸ νεκρὸ τους.

Πλησιάζω τὶς ὀμάδες αὐτὲς τῶν γυναικῶν ἀναστατωμένος, τρομαγμένος. Ἀκούω τὰ αὐτοσχέδια τραγούδια τους, ποὺ κάθε δίστιχο τελειώνει τὴ μονότονη μουσικὴ φράση του σὲ κραυγή, μιὰ κραυγὴ ἄγριου πουλιοῦ.

Πλησιάζω δύο σταυροὺς ποὺ εἶναι φυτρωμένοι κοντά - κοντά. Τὰ κεριὰ καΐνε ἀγκαλιασμένα σὲ πλεξοῦδες. Ἡ φλόγα μαυρίζει μέσα στὸν ἥλιο ἢ ἐξαφανίζεται. Ἐξὶ γυναῖκες εἶναι ἐδῶ, ποὺ ἀγκαλιάζουν τοὺς σταυροὺς καὶ τοὺς χαϊδεύουν, ποὺ χτυποῦν μὲ τὴν παλάμη τὶς πέτρες τοῦ τάφου, βυθίζουν τὰ δάχτυλα στὸ χῶμα καὶ στὰ χορτάρια καὶ κλαῖνε καὶ τραγουδοῦν καὶ κινοῦνται μὲ τὸν ἴδιο ρυθμό.

Ποῦ εἶστε, πέντε ἀδέρφια μου, ποῦ εἶστε, οἱ δύο γονοὶ μου, νᾶρθετε πάλι ἀπόκοντα, νὰ κρούσετε τὴν πόρτα...

Εἶναι ἓνα σύθρηνο ἀπερίγραπτο, σκληρό, ποῦ σὲ παρασύρει ἀκαταγώνιστο καὶ ἐνώνει τὰ δάκρυά σου μὲ τὰ δάκρυα τούτου τοῦ ἀνατριχιαστικοῦ χοροῦ τῶν γυναικῶν, τούτου τοῦ κομποῦ.

Ἕνας ἄνθρωπος στέκεται ἀπὸ πάνω τους. Προσπαθεῖ νὰ σηκώσει τὶς κοπέλες τουλάχιστον.

— Λόγο βγάζουν, τοὺς λέει. Ὁ κόσμος θέλει ν' ἀκούσει...

— Ἀφῆσέ τες νὰ κλάψουν, τοῦ λέω. Αὐτὸ εἶναι ποῦ θὰ τὶς ἀνακουφίσει καὶ ὅχι ὁ λόγος.

Μὲ κοιτάζει σιωπηλά. Κουνᾷ τὸ κεφάλι. Ὑστερα λέει :

— Τέσσερα χρόνια κλαῖνε.

— Εἶναι συγγενικός σας ὁ τάφος ; ρωτῶ.

Μοῦ δείχνει τοὺς δύο σταυροὺς.

— Ἐδῶ εἶναι οἱ γονοὶ μας, ὅλα τ' ἀδέρφια μας καὶ τέσσερα ἀνίψια...

Δύο βήματα παρέχει εἶναι ἡ πηγάδα. Πελώρια, φαρδεῖά, ξέχειλη ἀπὸ νερὸ πηχτό, μαυροπράσινο. Ὁ ζυνατὸς μεσημεριάτης ἡλίου τὸ λογχίζει κάθετα καὶ δὲν μπορεῖ νὰ διαπεράσει τὴν ἐπιφάνειά του. Ἡ σιωπὴ σκεπάζει τὸ τρομερὸ μυστικὸ της.

Ἐκεῖ μέσα λυώνουν πολλὰς ἑκατοντάδες ἄταφοι.

Γύρω - τριγύρω στὶς ὄχθες εἶναι ἓνα μαῦρο στεφάνι ἀπὸ γυναῖκες.

Βλέπουν τὸ νερὸ καὶ τραγουδοῦν. Μπορεῖ νὰναι μέσα οἱ δικοὶ τους. Μπορεῖ καὶ νὰ μὴν εἶναι. Ἡ πηγάδα κρατεῖ τὰ μυστικά της. Εἶναι θολὴ καὶ πράσινη. Εἶναι σιωπηλὴ. Οἱ μαῦρες γυναῖκες θρηνοῦν γύρω στὸ νερὸ αὐτὸ τὸ Ἀχεροῦσιο. Θρηνοῦν καὶ τραγουδοῦν. Καὶ ἀνάδουν κεράκια κίτρινα καὶ τὰ κολνοῦν στὶς πέτρες. Καὶ πάλι παίρνουν φωτιά τὰ ξερά χόρτα. Τὰ χτυποῦν μὲ τὴ παλάμη νὰ σθῇσουν.

— Ἐδῶ τοὺς ἔφερναν, μοῦ λέει ὁ πρόεδρος. Τὰ χέρια τους δεμένα πίσω. Μιὰ μαχαιριά, μιὰ τσεκουριά στὸ σῶμα, μιὰ πιστολιά καὶ κατόπι τοὺς ἔσπρωχναν. Οἱ πλεὺ πολλοὶ πέ-

φτανε μισοζώντανοι. Ὑστερα φούσκωσαν τὰ κορμιὰ κι ἀνέ-  
δηκε, ξεχείλισε τὸ νερό...

Οἱ καμπάνες τοῦ χωριοῦ χτυποῦν ἀπὸ τὴν αὐγὴ νεκρώ-  
σιμα. Ὁ ἦχος ἔρχεται ἀργά, περνᾷ πάνω ἀπὸ τὰ χόρτα  
καὶ πάνω ἀπὸ τὰ ἐλαιόδεντρα ποὺ εἶναι φορτωμένα καρπὸ.

Ξαναδλέπω τὸ λαϊκὸ ποιητὴ ποὺ μίλησε στὴν ἐκκλησίᾳ.

Ἐφερε ἀπὸ τὴ Θεσσαλονίκη, ἀπὸ τὸν τάφο τοῦ Ἀη-Δη-  
μήτρη, λίγο χῶμα γιὰ τοὺς νεκρούς. Τινάζει τὸ χαρτάκι  
στὴν πηγάδα. Τὸ πράσινο νερὸ τὸ καταπίνει σιωπηλά.

Καὶ τὸ Κοινοτικὸ Συμβούλιο μοῦ ζητᾷ νὰ μιλήσω γιὰ τοὺς  
2.300 σφαγμένους τοῦ Μελιγαλᾶ. Πῶς νὰ μιλήσει κανεὶς  
μπροστὰ στὸ σιωπηλὸ νερὸ τῆς πηγάδας καὶ μέσα στὸ Αἰ-  
σχύλειο σύθρηνο τῶν γυναικῶν τοῦ Μελιγαλᾶ;

Ἀκούω τὰ φτωχὰ λόγια μου νὰ ἤχοῦν παράταιρα στὴν  
ἀκοή μου. Ὑστερα ὁ λυγμὸς μοῦ κλείνει τὸ λαρύγγι, μοῦ  
πνίγει τὴ φωνή καὶ μὲ παίρνουν τὰ δάκρυα. Ἡ πηγάδα μὲ  
κοιτάζει μὲ τὸ πράσινο νερό της. Ἡ Ἀχερουσία. Χωρὶς  
κυματισμό. Χωρὶς φωνή. Γύρω στὶς ὄχθες ἕνα στεφάνι φλό-  
γες ἀπὸ κεράκια. Καὶ ἕνα στεφάνι γυναῖκες στὰ μαῦρα.  
Καὶ τὸ νερὸ ποὺ σωπαίνει. Καὶ τὸ νερὸ ποὺ σωπαίνει...



# Ο ΦΟΒΕΡΟΣ ΝΟΜΟΣ ΤΗΣ ΜΑΝΗΣ



ΙΜΟΓΙΝΑ στήν Καλαμάτα, όταν ένα πρωί ήρθαν στο ξενοδοχείο μου μια συντροφιά Μανιάτες να με προσκαλέσουν να πάω στην πατρίδα τους. Είταν νέοι, και δυο απ' αυτούς φορούσαν την πολεμική στολή των αντικομμουνιστικών ομάδων της Λακωνίας, με το έθνόσημο στο μαύρο σκουφί. Είταν αντιπροσωπεία από τα παραθαλάσσια χωριά της Μάνης και ένα βενζινόπλοιο μάς περίμενε αραγμένο στην προκυμαία της Καλαμάτας.

Μέσα στο πλοίο είταν κι άλλοι Μανιάτες. Είταν κ' ένα ξανθό άλογάκι δεμένο στο κατάρτι, και μια κοπέλα το τάιζε στη φούχτα της ψωμί, του μιλούσε και του χάριδευε το μέτωπο κάθε φορά που το άνησυχούσε το δροσερό κύμα σαν του ράντιζε τα καπούλια.

Είταν μια όμορφη έκδρομή μ' ένα γερό σκάφος που έτρεχε μέσα σε μια θάλασσα ζωντανή, λουλακιά με άσημένα στραφτερά λείπια. Πηγαίναμε πρίμα, παίρνοντας ξυστά την ανατολική πλευρά του Καλαματιανού κάβου. Είλναι ή μεσιανή, από τις τρεις γλώσσες που απλώνει μέσα στο χάρτη προς το Νοτιά το άμπελόφυλλο του Μοριά. Αυτή που τελειώνει στο άκρωτήρι Ταίναρο, τον Κάβο Ματαπά. Ώρες βάσταξε το ταξίδι κι όλη την ώρα ένας γέρος Μανιάτης μου διηγότανε τα συνήθια του τόπου του και μου έδινε όλοένα τις πληροφορίες που του ζητούσα.

Ὁ γέρος μου ἔλεγε ἱστορίες τοῦ «γδικιωμοῦ» παλιές καὶ συγκαίρινές. Ὁ γδικιωμός, ποὺ μὲ τὴ μετάπτωσιν καὶ τὴν ἐπέκτασιν τοῦ νοήματος λέγεται καὶ δικιωμός, εἶναι ἡ πράξις ποὺ ὁρίζει στὸν κάθε Μανιάτη ὁ ἄγραφος νόμος τῆς τιμῆς. Νὰ πάρει τὸ αἷμα τοῦ πίσω. Αὐτὸ σημαίνει νὰ κάνει μόνος, μὲ τὸ χέρι του, δικαιοσύνη γιὰ μιὰ προσβολὴ ποὺ τοῦ ἔγινε μὲ λόγο, μὲ πράξιν προσβλητικὴ ἢ μὲ φονικό.

Ἄν ἔδειραν ἢ σκότωσαν ἕναν ἀπὸ μιὰ οἰκογένεια, ἔχουνε χρέος, ὅλοι ὅσοι συνδέονται μὲ συγγένεια αἵματος μὲ τὸ θῦμα, νὰ βγάλουν ἀπὸ πάνω τους τὴ ντροπὴ, ἀνταποδίνοντας τὴν πράξιν στὸν ἔνοχο ἢ σ' ἕνα μέλος τῆς οἰκογένειάς του.

Κατὰ προτίμησιν πρέπει νὰ πληρώσει ὁ «κάλλιος» τῆς ἀντίπαλης συγγενικῆς ομάδας. Μοῦ διηγήθηκαν γιὰ κάποιον ποὺ τότε σκότωσαν ὅταν τὸ μοναδικὸ παιδί ποὺ ἄφησε εἶτανε βρέφος. Τὸ βρέφος μεγάλωσε καὶ ἀναθράφηκε μὲ τὴ μοναδικὴ ἀποστολὴ νὰ πάρει τὸ αἷμα τοῦ πίσω. Καὶ τόκαμε μόλις ἔγινε δεκατριῶ χρονῶ. Πῆρε τὸ ντουφέκι ποὺ ἡ μάνα τοῦ φύλαγε κρεμασμένο στὸν τοῖχο γιὰ τὴ μεγάλη μέρα, ἔστησε «χωσία», ὅπως λένε ἐκεῖ τὴν παγάνα, καὶ ἔκαμε τὸ γδικιωμὸ τοῦ πατέρα του.

• Σ' ἕνα χωριὸ ὁ μοναδικὸς ἀρσενικὸς ἀπόγονος μιᾶς οἰκογένειας, ποὺ ἔπρεπε νὰ πάρει πίσω τὸ αἷμα ἐνὸς προγόνου ποὺ δὲν πρόφθασε νὰ γνωρίσει, εἶταν ἕνα παιδί, ποὺ εἶχε φύγει ἐν τῷ μεταξὺ στὴν Ἀμερικὴ. Ἐκεῖ μεγάλωσε, ἔζησε τριανταπέντε, σαράντα χρόνια καί, σὰν ἔπιασε μερικὰ λεφτά, ἡ ἀκατανίκητη νοσταλγία τῆς Μανιάτικης γῆς τὸν ἔφερε πίσω στὴν πατρίδα του. Πενήνταπέντε· ζήντα χρονῶ ἄνθρωπος.

Οἱ χωριανοὶ πῆγαν καὶ τὸν καλωσόρισαν.

— Καλὰ τῶπραξες, τοῦ εἶπαν. Σαράντα χρόνια τώρα ὁ σκοτωμένος σου σὲ καρτερᾷ νὰ πάρεις τὸ αἷμα τοῦ πίσω, νὰ γίνει ὁ δικιωμός του.

Ὁ ἄνθρωπος ξαφνιάστηκε. Δὲν ἤξαιρε γιὰ ποῖον σκοτωμένο τοῦ λέγανε, δὲ γνώρισε ποτέ· τὸ θῦμα, ἐξάλλου, τόσα χρόνια στὴν ξενιτιά, τὸ μόνο ποὺ δὲ συλλογιότανε εἶταν νὰ κάνει φονικό.

— Δὲν ἔχω ἰδέα γι' αὐτὰ ποὺ μοῦ λέτε, ἀπάντησε στοὺς

συχωριανούς. Ἐγὼ ἦρθα νὰ ξεκουραστῶ στὸν τόπο μας, νὰ πάρω κανὲ χωράφι, ν' ἀνοίξω καμιὰ δουλειά, νὰ ζήσω τ' ἀποδέλοιπά μου χρόνια ἀγαπημένα μὲ ὅλο τὸν κόσμο, ἔτσι ὅπως ζοῦσα στὴν Ἀμερική!

Ὁ δυστυχισμένος δὲν ἤξαιρε πὼς ἡ ψυχὴ τῆς Μάνης, ἡ πικρὴ ψυχὴ τῆς Μάνης, τὸν παρακολουθοῦσε ἐκεῖ μακριὰ πού δούλευε, τὸν παρακολουθοῦσε καὶ περίμενε ἐπὶ πενήντα χρόνια τὸ γυρισμό του. Τώρα οἱ συχωριανοὶ του τὸν κοίταζαν μὲ θλίψη καὶ ἀπογοήτεψη. Σούφρωσαν αὐστηρὰ τὰ σεβάσματα μέτωπα.

— Δὲ γίνεται, εἶπαν. Ἐσὺ ἀπόμεινες ὁ μοναδικὸς ἀρσενικὸς τῆς φαμελιάς σου, σὲ σένα πέφτει τὸ χρέος. Ὁ φονιάς πέθανε πρὶν ἀπὸ πολλὰ χρόνια. Ἄφησε ὅμως ἓνα γιὸ καὶ τρεῖς κόρες. Αὐτὸς ὁ γιὸς εἶναι σήμερα εἰκοσιπέντε χρονῶ. Καὶ εἶναι ὁ κάλλιος τῆς φαμίλιας. Αὐτὸν ἔχεις χρέος νὰ σκοτώσεις. Πλάϊ στὸ χτήμα σας εἶναι τὸ δικό του. Θὰ τοῦ φυλάξεις «χωσία» καὶ θὰ τοῦ τὴν ἀνάψεις. Ν' ἀναπαυτεῖ ὁ νεκρὸς σου, νὰ ξαναδρεῖς κ' ἐλόγου σου τὴν τιμὴ σου.

Ὁ ἄνθρωπος ἄρχισε νὰ θυμώνει.

— Ἀκοῦστε νὰ σᾶς πῶ, τοὺς εἶπε. Ὁ νεκρὸς μου, πού ποτὲς δὲν τότε γνώρισα, εἶναι ἀναπαμένος στὰ χέρια τοῦ Θεοῦ, καὶ ἡ δικιά μου ἡ τιμὴ δὲν ἔχει κανένα πάρε-δῶσε μ' αὐτὰ πού μοῦ λέτε. Νὰ μ' ἀφήσετε ἡσυχο λέω ἐγώ!

Οἱ χωριανοὶ κοιτάχτηκαν ἀναμεταξύ τους, κούνησαν τὰ κεφάλια μὲ περιφρόνηση. Πῆραν τὰ ραβδιά τους, σηκώθηκαν κ' ἔφυγαν. Ἐφυγαν καὶ τὸν ἄφησαν στὴν ἀπομόνωση τοῦ περιφρονημένου, πού τὸν ἀκολουθοῦσε παντοῦ. Στὸ δρόμο, στὸν καφενέ, στὴν ἐκκλησιά. Μέσα στὰ μάτια τῶν ἀνθρώπων πού τότε τριγύριζαν ἀντίκρυζε ἀδιάκοπα τὴ μορφὴ. Οἱ γυναῖκες, ὅταν περνοῦσε, σκουντιόντανε μὲ τοὺς ἀγκῶνες. Ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριά, τὸ παλληκάρι, ὁ «κάλλιος» τῆς ἄλλης οἰκογένειας, μόλις ἔμαθε πὼς ἦρθε ἀπὸ τὴν Ἀμερική ὁ μοιραῖος ἐκδικητής, πῆρε τὰ μέτρα του. Γύριζε μὲ τὸ χέρι στὴν κουμπούρα καί, σὰν δὲν εἶχε τ' ὄπλο πρόχειρο, κάθε φορὰ πού περνοῦσε ἀπὸ τὴν πόρτα τοῦ Ἀμερικάνου, τῶκανε συνοδιά μὲ τὸν συνεδγαλτῆ.

— Τί εἶναι πάλι αὐτὸς ὁ συνεδγαλτής, ρώτησα τὸ γεροντάκι πού μοῦ διηγόταν τίς παλιὲς θύμησές του.



— Ὁ συνεγαλτῆς εἶναι ἓνας ἄντρας ἀπὸ μιὰν ἄλλη φαμίλια, ἄσχετη μὲ τὸ φονικὸ πού ἔγινε. Ὅταν πάρεις συνεγαλτῆ μαζί σου, μπορεῖς νὰ περάσεις ἄφοβα ἀπὸ τὴν πόρτα τοῦ ὀχτροῦ πού σὲ παραφυλάει νὰ σὲ σκοτώσει. Κανένας δὲν πρόκειται νὰ πειράξει τρίχα ἀπὸ τὸ κεφάλι σου, μακάρι νὰ τοῦχεις σκοτώσει τὸν πατέρα. Ἄν, ὥστόσο, λάχει καμιὰ φορὰ νὰ συνεπάρει τὸ πάθος κανέναν καὶ νὰ χτυπήσει τὸν ὀχτρό του μὲ συνοδιὰ τοῦ συνεγαλτῆ, τότες ἄλλοίμονο σ' αὐτόν πού θὰ πατήσῃ τὸ νόμο! Ὅλοι οἱ ἄντρες ἀπὸ τὸ σόϊ τοῦ συνεγαλτῆ πρέπει νὰ λογαριάσουν τὴν προσβολὴ γιὰ δικιὰ τους, καὶ νὰ πάρουν κι αὐτοὶ τὸ γδικιωμό τους.

— Καὶ ἅμα ὁ συνεγαλτῆς ἔχει δουλειά, ἢ εἶναι ἀνήμε-  
πορος στὸ στῤῥωμα;

— Τότες θὰ πάρει τὸ ραβδί τοῦ συνεγαλτῆ καί, περ-  
νώντας ἀπὸ τὴν πόρτα τοῦ ὀχτροῦ, θὰ πεῖ: « Βαστῶ τὸ ραβδί  
τοῦ τάδε, τοῦ συνεγαλτῆ μου »! Καὶ πάλι τρίχα δὲ θὰ πά-  
θει ἀπὸ τὸ κεφάλι του. Καὶ ἂν μολαταῦτα ἢ προσβολὴ γίνῃ  
στὸ ραβδί τοῦ συνεγαλτῆ, ἢ προσβολὴ λογαριάζεται πῶς  
ἔγινε στὸ πρόσωπο τοῦ συνεγαλτῆ καὶ σ' ὅλο τὸ σόϊ του.  
Ὅμως, ὅσο ξαίρω κι ὅσο θυμᾶμαι γώ, ποτές δὲν ἔγινε τέ-  
τοια μπαμπεσιὰ στὸ ραβδί τοῦ συνεγαλτῆ.

Ἄκουγα μὲ ἀπορία τοῦτα τὰ παράξενα πράματα, καὶ  
ἓνας δάσκαλος, πού πήγαινε στὴ θέση του μετὰ τίς διακο-  
πές του, εἶπε χαμογελώντας:

— Τὸ ραβδί τοῦ συνεγαλτῆ εἶναι τὸ « κηρύκειον ».

— Ἀλήθεια, εἶναι τὸ κηρύκειον.

— Σημειῶστε ἀκόμα, συμπλήρωσε ὁ γέρος, πῶς ποτές  
δὲν ἔγινε στὴ Μάνη γδικιωμός σὲ γυναίκα. Μπορεῖ νὰ περνᾷ  
μεσάνυχτα, ἀσυντρόφευτη, ἀπὸ τὴν πόρτα τοῦ ὀχτροῦ· κα-  
νένας δὲ θὰ τὴν ἀγγίξει. Καὶ σὰν προσβάλῃ κανεὶς μιὰ γυ-  
ναίκα, πάλι οἱ ἀρσενικοὶ τῆς φαμίλιας τῆς θὰ πάρουν τὸ  
γδικιωμό της πάνω σὲ ἀρσενικούς. Ποτές πάνω σὲ γυναίκα.

Παρακάλεσα τὸ γέρο συνταξιδιώτη μου νὰ συνεχίσει τὴν  
ἱστορίαν πού μοῦ ἄρχισε γιὰ τὸν Ἀμερικάνο συντοπίτη του.

— Δὲν ἔχουμε πολλὰ νὰ ποῦμε γι' αὐτόν, εἶπε ὁ γέρος.  
Ὁ ἄνθρωπος ἄρχισε νὰ φοβᾶται καὶ πῆρε τὰ μέτρα του.  
Πήγαινε στὸ χωράφι μὲ ἓνα πιστόλι γεμάτο στὴ μέση. Μιὰ

μέρα, πῶς τῶκαμε πάνω στὴ δουλειά του, γλίστρησε σὲ μιὰ πέτρα κ' ἔπεσε. Παίρνει φωτιά τὸ πιστόλι καὶ τὸν ἀφήνει στὸν τόπο. Ἐ, ἀπὸ τότες ποὺ ἔγινε αὐτὸ τὸ περιστατικό, οἱ χωριανοὶ ἔχουν νὰ τὸ λένε ὡς τὰ σήμερα καὶ νὰ τὸ πιστεύουν: πῶς ὁ ἀγδίχιωτος νεκρὸς τῶκαμε, γιὰ νὰ τιμωρήσει τὸν ἀνάξιο ἀπόγονο, ποὺ πάτησε τὸ νόμο τῆς Μάνης.

Ἡ τιμὴ τῆς γυναίκα στὴ Μάνη εἶναι μιὰ φοβερὴ ὑπόθεση. Δὲν εἶναι πολλὲς μέρες ποὺ διάβασα στὶς ἐφημερίδες γιὰ τὸν νεαρὸ ἐκεῖνον μαθητὴ, ποὺ ξεκίνησε σταλμένος ἀπὸ τὴ Μάνη νὰ καθαρῖσει τὴν τιμὴ τοῦ σπιτιοῦ του. Εἶχαν φτάσει ἐκεῖ κάτω διαδόσεις, πῶς ἡ ἀδελφή του, ποὺ ἔμενε ἐδῶ στὴν Ἀθήνα, πρόσβαλε τὸ σόϊ της. Ὁ μικρὸς πῆρε ἓνα ὄπλο καὶ ἤρθε. Πῆγε, βρῆκε τὴν ἀδελφή του καὶ τὴν πῆγε σ' ἓνα γιατρό, νὰ διαπιστώσει τὴν ἀγνότητά της. Ὁ γιατρός, χωρὶς νὰ φαντάζεται πῶς ἀπαγγέλλει τὴν κατάδική της εἰς θάνατο, εἶπε στὸ ἀγοράκι πῶς ἡ ἀδελφή του δὲν εἶναι πιὰ κόρη. Ὁ μικρὸς πλήρωσε τὸ γιατρὸ καί, βγαίνοντας, πάνω στὴ σκάλα τοῦ ἰατροῦ σκότωσε τὴν ἀδελφή του.

Ἐαῖρω ὅμως ἓνα περιστατικὸ ἀκόμα πιὸ χαρακτηριστικὸ, καὶ εἶναι χρόνια τώρα ποὺ ἐπιθυμῶ κάποτε νὰ τὸ δέσω λογοτεχνικὰ μὲ τὴ μορφή μιᾶς νεοελληνικῆς τραγωδίας.

Ζοῦσαν σ' ἓνα χωριὸ τῆς Μάνης μιὰ χήρα γυναίκα μὲ τὰ δυὸ κορίτσια της. Ζαφεῖρω λέγανε τὴ μεγάλη, ποὺ εἶταν ὁμορφὴ, θεωρητικὰ καὶ ἐρωτιάρα. Μαρία λέγανε τὴ μικρή. Αὐτὴ εἶταν ἓνας τύπος καθαρὰ Μανιάτικος. Ἰσχνή, μελαχροινή, μὲ αὐστηρὰ χαρακτηριστικὰ καὶ πεισματικὸ στόμα. Στὸ μελαγχολικὸ αὐτὸ πρόσωπο ἔρριχναν τὸ φῶς τοὺς δύο πελώρια φλογερὰ μαῦρα μάτια.

Μιὰ μέρα λοιπὸν κάποιος εἶπε μέσα στὸ χωριὸ κι ἀκούστηκε πῶς ἡ Ζαφεῖρω φιλήθηκε στὸ χωράφι μ' ἓνα παλληκάρι. Ὁ λόγος αὐτὸς γύρισε ἀπὸ πόρτα σὲ πόρτα, καὶ ἡ ντροπὴ σκέπασε τὸ φτωχὸ σπίτι μὲ τίς τρεῖς γυναῖκες. Οἱ συχωριανὲς τὴ δείχνανε σὰν περνοῦσε:

— Ἡ μπομπεμένη!

Καὶ σὰν περνοῦσε ἡ μάνα της:

— Ἡ μάνα τῆς μπομπεμένης!

Καὶ σὰν περνοῦσε ἡ Μαρία: Ἡ ἀδελφὴ τῆς μπομπεμένης!

Ἡ ζωὴ ἄρχισε νὰ γίνεται ἀδίωτη μέσα στὸ σπίτι, ποὺ τὸ τύλιξε ἡ περιφρόνηση καὶ ἡ ὀργὴ τοῦ κόσμου. Καὶ ἡ ντροπὴ εἵτανε πρὸ μεγάλης καὶ δὲν εἶχε γιαντρεμό, γιὰτὶ ἡ μικρὴ, φτωχὴ οἰκογένεια δὲν εἶχε κανένα ἄντρα, μηδὲ ἀρσενικὸ συγγενολόγι, νὰ πάρει ἀπάνω του τὸ γδικιωμό, νὰ ξεπλύνει στὸ αἷμα τὴν ἀτιμία. Ἐνα πένθος ἀσήκωτο ἔπεσε μέσα στὸ σπίτι.

Ἡ Μαρία σηκώθηκε μιὰ νύχτα, ποὺ δὲν μπορούσε νὰ κοιμηθεῖ ἀπὸ τὸ βάρος τῆς ἔγνοιας. Πῆγε καὶ ἤυρε τὴ μάνα της στὸ στρῶμα.

— Μάνα, τῆς λέει, δὲν ἔκανες κανένα ἀγόρι γιὰ ντουφέκι. Μόνο ἐμᾶς τίς δύο ἄραχλες ἔκανες.

— Ἔτσι τὸ θέλησε ὁ Θεός, ποὺ μ' ἄφησε ἄναντρη, εἶπε ἡ μάνα.

— Καὶ τώρα ποὺ δὲν ἔχουμε ἀρσενικὸ στὴ φαμίλια μας, τί πρέπει νὰ γίνῃ μάνα ;

— Τίποτα δὲ θὰ γίνῃ, λέει ἡ γυναίκα. Θὰ πίνουμε τὴ ντροπὴ μας καὶ θὰ βυζαίνουμε τὸ φαρμάκι μας. Καὶ μήτε σύ, μήτε αὐτὴ ἡ προκομένη θὰ δεῖ στέφανο στὸ προσκέφαλό της.

Ἡ Μαρία σῶπασε γιὰ πολλὴν ὥρα. Εἶχε χαμηλωμένα τὰ μάτια καὶ ἔξυνε μὲ τὸ νύχι τὸ στρῶμα. Ὑστερα, ξαφνικά, σήκωσε τὰ μάτια, ἀκούμπησε τὴ φλογερὴ ματιὰ της στὸ πρόσωπο τῆς μητέρας.

— Ἄκου ἐδῶ, μάνα ! εἶπε. Μιὰ καὶ δὲν εἶναι κανένας νὰ μᾶς προστατέψῃ, μιὰ καὶ δὲν ἔχω ἀδελφὸ νὰ διαφεντέψῃ τὸ σπίτι μας, ἐγὼ θὰ τὸ κάνω !

— Τί θὰ κάνεις ! λέει ἡ μάνα.

— Πρέπει νὰ τὴ σκοτώσω !

Ἡ μάνα πετάγεται τρομαγμένη.

— Τὴ Ζαφείρω μας ; Χριστὸς καὶ Παναγιά !

— Τὴ Ζαφείρω ! λέει τὸ κορίτσι.

Ἡ γριὰ σηκώνεται. Τὴν παρακαλεῖ. Τὴ χαϊδεύει. Τὴν ἐξορκίζει. Τῆς χαϊδεύει νευρικὰ τὰ χέρια.

— Πῶς μπορεῖ νὰ γίνῃ αὐτό ; λέει. Ποῦ ἀκούστηκε σὲ γυναίκα τέτοιο πράμα ; Αὐτὰ δόθηκαν γιὰ τοὺς ἄντρες. Καὶ ἀφοῦ ὁ Θεὸς δὲ μᾶς ἔδωσε ἀγόρι . . .



Καὶ τῆς μιλα̃ σιγανὰ μέσα στὴ νύχτα, νὰ τῆς βγάλει ἀπὸ τὸ νοῦ τούτῃ τὴν ἰδέα.

Ἡ μικρὴ δὲ μιλα̃. Ἀφήνει τὴ μάνα νὰ λέει. Στὸ τέλος σηκώνεται καὶ φεύγει.

— Καλά, λέει κοντοσύλλαβα καὶ γυρίζει στὸ στρῶμα τῆς.

Ἀπὸ κείνη τὴ μέρα ἡ ζωὴ γίνεται πιὸ καταθλιπτικὴ ἀνάμεσα στὶς τρεῖς γυναῖκες. Ἡ Μαρία παρακολουθεῖ μὲ τὰ φλογερὰ μάτια τῆς τὴ μεγάλη ἀδελφή, ποὺ δὲν τολμᾷ νὰ τὴν κοιτάξει καταπρόσωπο. Παρακολουθεῖ τὰ βήματά τῆς, τὶς κινήσεις τῆς, τὰ ροῦχα τῆς. Ἡ Ζαφείρω νοιώθει ἕνα πνιγερὸ δίχτυ νὰ τὴν τυλίγει. Ἀόρατο, ἀβάσταχτο καὶ ἄλυτο. Καὶ οἱ μέρες περνοῦν γεμάτες ντροπὴ, γεμάτες σιωπὴ, οἱ νύχτες δίχως ὕπνο.

Μιὰ νύχτα, ἡ μητέρα ποὺ λαγοκοιμᾶται καὶ ξεπετάγεται σὲ κάθε τρίξιμο, ἀκούει μέσα στὸν ὕπνο τῆς λαφριά, ξυπόλυτα βήματα στὰ σκοτάδια. Κάποιος περπατᾷ μέσα στὸ σκοτάδι. Ἡ καρδιά τῆς μαντεύει, χύνεται, ἀπλώνει ψαχτὰ τὰ χέρια.

Πιάνει τὰ ροῦχα τῆς Μαρίας. Γυρεύει τὰ χέρια τῆς. Πιάνει μέσα στὸ σκοτάδι τὰ χέρια τῆς. Τὰ δάχτυλά τῆς ἀγγίζουν τὸ δροσερὸ σίδερο. Εἶναι τὸ τσεκούρι γιὰ τὰ ξύλα, ποὺ κρατᾷ ἡ Μαρία. Καὶ πρὸς τὰ ἐκεῖ ποὺ τραβάει εἶναι ἡ κάμαρη ποὺ κοιμᾶται ἡ Ζαφείρω.

Ἡ μάνα ἀγκαλιάζει τὰ πόδια τῆς μικρῆς. Παίρνει τὸ σίδερο ἀπὸ τὰ χέρια τῆς. Κλαίει μέσα στὸ σκοτάδι.

— Τί πᾶς νὰ κάνεις, καταραμένη ; τῆς λέει. Τὴν ἀδερφή σου ;

Ἡ Μαρία δὲ μιλα̃.

Ἀφήνει τὸ τσεκούρι στὰ χέρια τῆς μάνας καὶ γυρίζει στὸ στρῶμα τῆς. Μόνο τ' ἀναφυλλητὰ τῆς ἀκούγονται μέσα στὴ νύχτα.

Καὶ οἱ μέρες περνοῦν δύσκολες, ντροπιασμένες. Καὶ οἱ νύχτες γεμάτες ἀγωνία καὶ ὑποψίες καὶ τρομάρες.

Μιὰ μέρα ἡ Μαρία παίρνει τὸ τσεκούρι καὶ τὴν τριχιὰ νὰ πάει στὸ χωράφι γιὰ ξύλα. Τὴν περίμεναν ὥς τὸ βράδυ, δὲ γύρισε. Πῆραν τὰ φανάρια καὶ γύριζαν ψάχνοντας.

Τὴ βρήκανε κρεμασμένη μὲ τὴν τριχιὰ στὸ λαιμὸ τῆς, ἀπὸ μιὰν ἀγριοσυκιὰ.

Ὁ φοδερός νόμος τῆς Μάνης. i





ΡΟΔΟΣ







Ι ΕΙΝΑΙ ἀλήθεια ἓνα ταξίδι :

Νομίζω πῶς δὲν εἶναι τίποτ' ἄλλο παρὰ ἓνας ἀκόμα τρόπος γιὰ νὰ ἐξερευνοῦμε καὶ νὰ διαπιστώνουμε τίς δυνάμεις ποὺ κατέχει ἡ ψυχὴ καὶ ὁ νοῦς μας στὸ νὰ ἀνταποκρίνεται συνθετικὰ στὰ φαινόμενα ποὺ ἀντικρύζει. Τὰ ἐξωτικά νησιᾶ, τὰ μαγικά τοπία εἶναι μονάχα μιὰ πρόφαση γιὰ τὸ ταξίδι. Μέσα μας εἶναι ὅλα αὐτὰ τὰ θαύματα καὶ παίρνουμε τὸ καράδι γιὰ νὰ πᾶμε νὰ τ' ἀνακαλύψουμε. Πῶς τὸ εἶπε ὁ πέρροχα κείνος ὁ ἅγιος ἀναχωρητής, ποὺ πῆγε ν' ἀσκητέψει στὴ Θηβαΐδα τῆς Αἰγύπτου : « Ἀπέρχομαι εἰς τὴν ἔρημον τοῦ ἐπισκέψασθαί ἐμαυτόν. » Μία νέα αὐλαία ἀνοίγεται μπροστὰ στὶς διψασμένες μας αἰσθήσεις. Ὅμως μέσα μας εἶναι ἡ σκηνή, μέσα μας εἶναι ἡ μαγεία τοῦ

νέου ἔργου. Τὸ καράδι χρειάζεται γιὰ ν' ἄχουμε ἓνα κατάλληλο θεωρεῖο. Ὁ θεατὴς εἶναι ὁ ἴδιος, ὁ παλιός. Μέσα μας ἡσυχάζει ἓνα ὄργανο πολύχορδο, εὐαίσθητο, ἔτοιμο νὰ ἡχήσει ἀρμονικά, χαρούμενα ἢ λυπητερὰ μὲ τὸ πιὸ ἀνάλαφρο φύσημα τῆς αὖρας σὰν τὴν λύρα τὴν Αἰολική. Ὅμως ὁ τρόπος ποὺ θὰ τραγουδήσουμε τὸ τραγούδι τῆς ζωῆς, εἶναι ἀπὸ πρὶν αὐστηρὰ καθορισμένος. Μέσα μας εἶναι ὅλα τὰ ταξίδια ποὺ δὲν κίναμε. Μέσα μας εἶναι ὅλα τὰ δράματα ποὺ δὲν εἶδαμε, τὰ τραγούδια ποὺ δὲν τραγουδήσαμε. Μέσα μας τὰ χρώματα καὶ οἱ ἤχοι, τὰ τοπία, οἱ χαρὲς καὶ οἱ λύπες,

πού ακόμη δὲν ἀντικρύσαμε. Μόνο πού περιμένουν τὸν ἀντίστοιχον ἐρεθισμό πού θὰ τὰ ξυπνήσει καὶ θὰ τὰ κἀνει νὰ μιλήσουν, νὰ τραγουδήσουν, νὰ γελάσουν ἢ νὰ μορφάσουν ἀπὸ δδύνη.

Θέλω νὰ πῶ μὲ δλ' αὐτὰ πὼς οἱ ταξιδιωτικὲς ἐντυπώσεις, ὅσες φορές εἶναι εἰλικρινεῖς, δὲν περιγράφουν ἀντικειμενικὰ τὰ πράγματα πού εἶδαμε. Περιγράφουν μονάχα τὸν ἑαυτὸ μας, καὶ τὴ στάση τοῦ ἀντίκρου στὰ πράγματα πού εἶδαμε. Τώρα, εἶναι πρὸς ὄφελος τοῦ ἀναγνώστη αὐτό ; Ἡ μήπως εἶναι εἰς βάρος του ;

Πιστεύω πὼς εἶναι πρὸς ὄφελός του.

Οἱ ταξιδιωτικὲς ἐντυπώσεις ἐνὸς συγγραφέα δὲ γίνεται νᾶναι μιὰ σειρὰ φωτογραφίες. Δὲν εἶναι τίποτ' ἄλλο, παρὰ «ὁ συγγραφέας μέσα στὸ ταξίδι του». Ὁ Παπαντωνίου, ὁ Πάλλης, ὁ Ψυχάρης, ὁ Οὐράνης, ὁ Μελάς, ὁ Χρῆστος Ζαλοκώστας, ὁ Παναγιωτόπουλος, ὁ Καζαντζάκης, εἶναι ἐνδιαφέροντες συγγραφεῖς ταξιδιωτικῶν ἐντυπώσεων, ἐπειδὴ — καὶ σὲ ὅσο βαθμὸ — ἔμειναν πιστοὶ πρὸς τὸν ἑαυτὸ τους καὶ ὄχι πρὸς τὰ πράγματα καὶ τὰ συμβάντα πού ἀντίκρυσαν. Πιστὸς πρὸς τὰ πράγματα εἶναι μονάχα ὁ Μπαίντεκερ. Γι' αὐτὸ καὶ δὲν ἔχει ἄλλους ἀναγνώστες ἔξδν ἀπὸ τοὺς χαζοὺς τουρίστες πού τοὺς λείπει ἡ φαντασία.

Θυμᾶμαι τὴν ἑνα νόστιμο ἐπεισόδιο πού μοῦ συνέβη κάποτε, σχετικὰ μ' ἕναν ἀπὸ τοὺς συγγραφεῖς μας πού ἀνάφερα παραπάνω.

Εἶχε ἔρθει νὰ μὲ δεῖ ἕνας γνωστὸς καὶ συμπαθητικὸς καθηγητὴς τῆς ἀγγλικῆς, καί, ἀπὸ κουδέντα σὲ κουδέντα, μοῦ διηγήθηκε τοῦτο τὸ περιστατικόν :

Πῆγε στὸ σπίτι τοῦ ἑνός ἀπὸ τοὺς καλύτερους ταξιδιωτικούς συγγραφεῖς μας, καὶ τοῦ ζήτησε νὰ μεταφράσει στὰ ἐγγλέζικα ἕνα βιβλίο τοῦ μὲ ἐντυπώσεις ἀπὸ τὴν Ἀγγλία. Ἐλαχε ὁμως ὁ συγγραφέας νᾶναι ἄνθρωπος τοῦ ΕΑΜ, ὁ δὲ καθηγητὴς φανατικὸς ἐθνικόφρων, ἀποφασισμένος νὰ μὴ δεχτεῖ νὰ ἐξυπηρετήσῃ ἀριστερόν, ἀκόμα καὶ μὲ τὴν καλύτερη ἀμοιβή. Ἀφοῦ λοιπὸν ἄκουσε μὲ ὑπομονὴ τὸ συγγραφέα καὶ τίς προτάσεις του, τοῦ λέει :

— Ἐσεῖς δὲν ξαίρετε ἀγγλικά ;

— Δὲν ξαίρω, ἀπαντᾷ ὁ συγγραφέας.



Καὶ ὁ καθηγητὴς συνεχίζει :

— Ἐχω διαβάσει τὸ βιβλίο ποῦ μοῦ φέρατε νὰ μεταφράσω. Θὰ μοῦ ἐπιτρέψετε λοιπὸν νὰ σᾶς ἐκφράσω τὴν ἐκπληξή μου γιὰ ἓνα πρᾶγμα.

— Τί πρᾶγμα ; τοῦ λέει ὁ ἄλλος.

— Νά, ἐσεῖς ἐκεῖ μέσα γράφετε ἐντυπώσεις ἀπὸ τὴ ζωὴ τοῦ ἀγγλικοῦ λαοῦ, γράφετε γιὰ τὶς σκέψεις του, γιὰ τὸν τρόπο ποῦ ἀντικρῶνται ἐκεῖ τὴ ζωὴ. Ἔχετε μέσα διαλόγους μὲ ἓνα σωρὸ Ἀγγλούς, ὄλων τῶν τάξεων. Ἀφοῦ δὲν ξαίρετε ἀγγλικά, πῶς κουθεντιάσατε μὲ τόσους ἀνθρώπους ; Αὐτὸ σημαίνει πῶς εἶναι φανταστικὲς οἱ ἐντυπώσεις σας ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν ἢ παρμένες ἀπὸ διαβάσματα. Καὶ ἀφοῦ δὲν ξαίρετε οὔτε κινέζικα, οὔτε γιαπωνέζικα, τὸ ἴδιο θά ναι φανταστικὲς καὶ οἱ συζητήσεις ποῦ ἔχετε στὰ ἄλλα σας βιβλία μὲ τοὺς Κινέζους καὶ τοὺς Γιαπωνέζους... Καὶ ἔτσι σοῦ τὸν ἐσυγύρισα, συμπλήρωσε ὁ ἀγαθὸς καθηγητὴς, καὶ στὸ τέλος τοῦ εἶπα καθαρά πῶς δὲν μεταφράζω ἐγὼ τέτοιας λογῆς βιβλία !

Γέλασα μὲ τὴν καρδιά μου ἀκούγοντας τὴν ἀθώα ἐκδίκηση ποῦ πῆρε ὁ καλοκάγαθος δάσκαλος, ἀπὸ ἓναν ποῦ τὸν πίστευε ἐχθρὸ τοῦ τόπου.

— Δὲν ἔχω δίκιο ; μὲ ρώτησε στὸ τέλος θριαμβευτικά.

Καὶ ἀνοιξε τόσα δὲ τὰ μάτια του σὰν τοῦ εἶπα πῶς δὲν ἔχει δίκιο, καὶ πῶς τὰ βιβλία ποῦ κατηγοροῦσε μοῦ ἀρέσουν καὶ μάλιστα εἶναι τὰ περισσότερο ἀληθινὰ ἀπὸ ὅλα τὰ ἄλλα ποῦ ἔγραψε ὁ ἐν λόγῳ συγγραφέας.

— Μὰ ἀφοῦ εἶναι ψεύτικες οἱ κουθέντες του μὲ τοὺς ξένους ; μὲ ρωτᾷ.

Τοῦ ἀπάντησα :

— Δὲν εἶναι ψεύτικες. Ἔτσι θὰ μιλοῦσε ἂν ἤξαιρε ἐγγλέζικα, γιαπωνέζικα καὶ κινέζικα.

— Καὶ ἔτσι θὰ τοῦ ἀπαντοῦσαν οἱ ἄλλοι ;

— Ὅπως κι ἂν τοῦ ἀπαντοῦσαν, τοῦ ξήγησα, ἔτσι θὰ τὰ καταλάβαινε ὁ συγγραφέας. Γιατὶ οἱ ἀπαντήσεις τῶν ξένων εἴταν ἤδη μέσα του, μόλις ἔφτασε στὸν τόπο τους. Καὶ ἂν ἀπαντοῦσαν ἀλλιώτικα, αὐτοὶ θάταν ποῦ θάφταιγαν.

Δὲν πιστεύω βέβαια νὰφυγε ἀπόλυτα διαφωτισμένος ἀπὸ τὴ συζήτησή μας ὁ καλὸς ἀγγλοδιδάσκαλος.

Ὡστόσο ἄς γυρίσουμε στὸ δικό μας τὸ ταξίδι. Δὲν μπορῶ νὰ πῶ πῶς ἀγαπῶ τὰ ταξίδια, ἐννοῶ ἔξω ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα. Αἰσθάνομαι τόση δίψα γιὰ νὰ γνωρίσω τὸν τόπο μας, ὥσπου νὰ μπῶ στὸ βαθύτερο νόημά του καὶ νὰ μπορέσω κάποτε νὰ τὸ ἐκφράσω στὴ γλῶσσα του! Καὶ ξαίρω πῶς δὲ μοῦ φτάνει ὀλάκερη ἡ ἀνθρώπινη ζωὴ μου γιὰ νὰ προφτάσω νὰ τὸν γνωρίσω, ἔστω καὶ συνοπτικά. Ὑπάρχουν τοπία, σὰν τὸν Ἄγρα, σὰν τὴν Ἑδεσσα, ἐδῶ στὴν Ἀττική, στὸ Πήλιο, προπάντων στὰ νησιά τοῦ Αἰγαίου, ποὺ τᾶζησα καὶ τὰ ἐπισκέφτηκα πολλές φορές. Λοιπόν, κάθε φορὰ ποὺ ξαναπηγαίνω, τὰ ἀνακαλύπτω ἀπὸ πλευρὲς ποὺ ποτὲ δὲν τίς εἶχα ὑποπτευθεῖ. Ξαίρω πῶς αὐτὸ γίνεται ἐπειδὴ ἐν τῷ μεταξὺ ἔχει πλουτισθεῖ, ἔχει ὠριμάσει περισσότερο, ἔχει γίνει μέσα μου πιὸ εὐαίσθητη, πιὸ ἀνοιχτομάτικη, πιὸ κοφτερὴ ἢ ἐποπτεία καὶ ἡ ἀνταπόκρισή μου μὲ τὴ ζωὴ καὶ μὲ τὰ φαινόμενά της. Ὅμως αὐτὸ δὲ βγάζει ἀπὸ τὴ μέση τὴν πραγματικότητα, πῶς κάθε φορὰ πλησιάζω περισσότερο στὸ νὰ συλλάβω ὁλοκληρωτικότερα τὸ νόημα, τὴ γραμμὴ, τὸ φῶς καὶ τὴν ἔκφραση τοῦ τοπίου, καθὼς καὶ τῶν ἀνθρώπων, τῶν ζώων καὶ τῶν φυτῶν ποὺ κινοῦνται, ζοῦν καὶ πεθαίνουν μέσα του.

Τὸ πρόσωπο τῆς Ἑλλάδας εἶναι τόσο ἀχόρταστο σὲ ποιικιλία καὶ σὲ ἀποχρώσεις, ἐκφράσεις, καὶ μᾶς καλεῖ τόσο ἔντονα νὰ τὸ κατακτήσουμε μὲ τὸ νοῦ καὶ μὲ τίς αἰσθήσεις μας (βοηθημένες βέβαια ἀπὸ μιὰ φλογερὴ ἀγάπη, ποὺ ξαίρουμε δὲ πόσο εἶναι ἀπαραίτητη γιὰ κάθε σωστὴ κατανόηση). Καὶ ἀκόμα ξαίρουμε πῶς αὐτὸς ὁ νοῦς καὶ αὐτὲς οἱ αἰσθήσεις, εἶναι τὰ καταλληλότερα, τὰ μοναδικὰ ὄργανα γιὰ νὰ μᾶς δώσουν τὴ σωστὴ ἀντίληψη τῶν φαινομένων, ἀφοῦ τὰ ἴδια αὐτὰ ὄργανα εἶναι πλασμένα ἀπὸ τὰ ὑλικά καὶ τὰ ἀόρατα στοιχεῖα ποὺ ἀποτελοῦν τὸ ἑλληνικὸ τοπίο καὶ τὴν ἀτμόσφαιρά του. Ἡ σὰρκα μας, τὸ μυαλό μας εἶναι ἀπὸ τὸ ἴδιο χῶμα, τὸ πνεῦμα μας εἶναι αὐτὸ τὸ γινώριμο ἀρχαῖο πνεῦμα, ποὺ ζωντανεύει καὶ γονιμοποιεῖ ἐπὶ 30 αἰῶνες τὴν ἰδέα αὐτὴ τῆς γῆς. Τὸ αἷμα ποὺ κυκλοφορεῖ μέσα στίς φλέβες μας εἶναι ἀπὸ τὸ Αἶγαῖο ποὺ τὴν περιδρέχει, εἶναι ἀπὸ τίς βροχὲς ποὺ ραπίζουσιν τὰ πολύχρωμα βράχια μας, καὶ ἡ ψυχὴ μας εἶναι συνθεμένη ἀπὸ τίς



ψυχές ἀμέτρητων προγόνων ποὺ ἔζησαν ἐδῶ, ἀγάπησαν καὶ μίσησαν μὲ τὸ δικό μας τρόπο ἐπὶ χιλιάδες χρόνια.

Τὰ χέρια μας ζοῦν καὶ κινοῦνται μέσα στὰ κλωνιά τῶν ἐλληνικῶν δέντρων, τὰ τραγούδια μας, τὰ τροπάρια μας, οἱ ρυθμοί μας, βγαίνουν ἀπὸ τοὺς ἤχους τῆς γῆς, ἀπὸ τὶς φωνές τῶν ἀγέρηδων καὶ τῶν κυμάτων τούτης τῆς χώρας. Μέσα στὰ ἐλληνικά μας μάτια καίγει ὁ ἥλιος ποὺ λαξεύει τὸ τοπίο ποὺ προσπαθοῦμε νὰ καταλάβουμε, καὶ ἡ καρδιά μας εἶναι ἓνα μόριο ἀπὸ τὴ μεγάλη, τὴ φλογερὴ καὶ ἀνήσυχη ἐλληνικὴ καρδιά. Πῶς γίνεται λοιπὸν νὰ γνωρίσω, πῶς ν' ἀγαπήσω, νὰ χαϊδέψω, νὰ κατανοήσω καλύτερα ἓνα ἄλλο χέρι, ἓνα ἄλλο πρόσωπο, μιὰν ἄλλη φωνή, ἓνα ἄλλο χαμόγελο, πρὶν ἀπὸ τὸ δικό μου χέρι, τῆς μητέρας μου τὸ πρόσωπο, τὸ χαμόγελο τοῦ παιδιοῦ μου ; Καὶ πῶς γίνεται νὰ κατανοήσω μ' ἓναν οὐσιαστικὸν τρόπο τὸ πρόσωπο μιᾶς ξένης χώρας, μιᾶς ξένης γυναίκας, ἑνὸς ξένου λαοῦ, πρὶν μπορέσω νὰ συναγροικηθῶ σωστὰ μὲ τὸν δικό μου τόπο ; Νὰ ἀκόμα ἓνας λόγος γιὰ τὸν ὁποῖον ὁ Ἕλληνας ποὺ γεννήθηκε στὴν Ἑλλάδα ἀπὸ Ἕλληνες γονεῖς, δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ βλέπει ἐλληνιστὶ τοὺς ξένους τόπους καὶ τοὺς ξένους λαούς, καὶ ἓνας Ἑγγλέζος νὰ βλέπει ἀγγλιστὶ τοὺς Ἕλληνες καὶ τὴν Ἑλλάδα. Δὲ γίνεται ἀλλιῶτικα κι ἄς μὴ γελιόμαστε.

Ἔτσι λοιπὸν, ἡ δίψα μου γιὰ τὰ ταξίδια εἶταν κλεισμένη μέσα στὸ σύνορο τοῦ τόπου μας. Ἡ λαχτάρα μου, ποὺ θὰ μείνει ἀχόρταστη, στάθηκε πάντα αὐτό : Νὰ μπορέσω νὰ δῶ ἂν εἶναι βολετὸ ὅλη τὴν Ἑλλάδα, νὰ τὴν κατακτήσω βῆμα πρὸς βῆμα μὲ ὅλο τὸ νοῦ, μὲ ὅλες τὶς αἰσθήσεις, μὲ ὅλη τὴν ψυχὴ, ν' ἀκούσω ὅλες τὶς φωνές τῆς τῆς ἀγαπημένες. Πάνω ἀπ' ὅλα, μιὰ βιολογικὴ ὁρμὴ νὰ γυρίσω τὰ νησιά μας. Ἔχουμε, ἀκοῦτε, περὶ τὰ τριακόσια νησιά, μικρὰ καὶ μεγάλα. Ποιὸς μας τὰ μέτρησε ἐπὶ τόπου ;

Νὰ μπορούσαμε, λέω, νὰ γυρίσουμε ὅλα τοῦτα τὰ νησιά, ἓνα πρὸς ἓνα. Νὰ βγοῦμε ἀπὸ τὸ καράδι, νὰ τὰ κολυπήσουμε, νὰ τὰ περπατήσουμε, νὰ τὰ μυρίσουμε, νὰ νοιώσουμε κάτω ἀπὸ τὴ φτέρνα μας τὴν ἀπάντηση ἀπὸ τὴ γδαρμένη τους μαρμαρόπετρα, ἀπὸ τὸ ξανθὸ τους χῶμα. Ν' ἀγγίσουμε μὲ τὰ δάχτυλα ἓνα - ἓνα τοὺς πολύχρωμους βράχους, ποὺ λάμπουν, χορτασμένοι ἀπὸ φῶς, ποτισμένοι ἀπὸ καφετε-



ρὸν ἥλιον ὥς τὰ βάθη τῆς καρδιάς τους. Ν' ἀκουμπήσουμε τὸ μάγουλο πάνω στὸ ζεστό τους πρόσωπο, ν' ἀκούσουμε μέσα στὸν παλμὸ τῆς ἀρτηρίας μας τὴν ἀντίστοιχη κόκκινη φλέβα ποὺ χτυπᾷ κατὰθὰ στὴ μυστικὴ καρδιά τους, τὴν πετρένια. Νὰ μετρήσουμε τὰ ψηφιδωτὰ βότσαλα τῆς ἀκρογιαλιάς μας μέσα στὴ βρεγμένη μας φούχτα, νὰ τ' ἀκούσουμε νὰ τρίζουν κάτω ἀπὸ τὰ γυμνὰ πόδια μας. Ἀκόμα : ν' ἀγγίσουμε τίς ρῶγες τῶν δαχτύλων μας πάνω στ' ἀγκάθια τὰ ἐλληνικά, τὰ χρυσά, τὰ γαλανὰ ἀγκάθια, νὰ γλείψουμε μὲ τὴ γλῶσσα τοὺς ἀλατισμένους θαλασσοδράχους ποὺ κατεβαίνουν κι ἀρμυρίζουν τὰ ζωντανὰ καὶ ὕστερα κοιτᾶνε τὸ πέλαγο σκεφτικά.

Νὰ δοῦμε τὸ πηχτὸ γάλα νὰ στάζει ἀπὸ τίς συκιές, τὸ δάκρυ ἀπὸ τὰ κλαδεμένα κλήματα. Νὰ κολυμπήσουμε ὅλες τίς ἀμμουδιές, νὰ ντυθοῦμε κατὰσάρκα τὸ γαλάζιο μας Αἰγαῖο σὰν ἄμφιο, νὰ μιλήσουμε μὲ τοὺς νησιῶτες γόνατο μὲ γόνατο, καρδιά μὲ καρδιά. Νὰ πονέσουμε ὅλους τοὺς πόνοους τοῦ λαοῦ μας, ποὺ εἴμαστε ὁ καθένας μας ἓνα μὸριό του· γι' αὐτὸ προδίδοντας ἢ πλαστογραφώντας τον, προδίδουμε καὶ πλαστογραφοῦμε τὸν ἑαυτὸ μας. Ἔτσι μονάχα θὰ μπορέσουμε νὰ τραγουδήσουμε μαζί μ' αὐτὸν τὸ λαὸ ὅλες τίς χαρές του, νὰ κλάψουμε ὅλα τὰ μυρολόγια τοῦ σταυρωμοῦ του, ποὺ εἶναι ὁ δικὸς μας, ὁ κατὰδικὸς μας σταυρωμὸς.

Αὐτὰ εἶταν ποὺ μ' ἔκαναν, κάθε φορὰ ποὺ μοῦ παρουσιάστηκε εὐκαιρία μέσα στὴ δημοσιογραφικὴ μου ζωὴ νὰ κάμω ἓνα μεγάλο ταξίδι ἔξω ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, νὰ νοιώσω μιὰ στενοχώρια, σὰν νᾶτανε νὰ διαπράξω μιὰ προδοσίαν, νὰ ἀφανίσω ἢ νὰ παραμερίσω κάτι πολὺ ἀκριβὸ ἀπὸ τὸν δικό μου θησαυρό. Στὴν ἀρχὴ μὲ γοήτεψε ἡ ὑπόσχεση τοῦ ἀγνώστου. Ἔβρισκα μέσα μου μιὰ δικαιολογίαν γιὰ νὰ δεχτῶ. Ἐλεγα : Θὰ φύγω γιὰ νὰ χαρῶ τὴν ἡδονὴ τοῦ γυρισμοῦ στὴν Ἑλλάδα. Τὸ «νόστιμον ἡμᾶρ» τῶν προγόνων μου. Εἶταν ὅμως αὐτὸ ἓνα φτωχὸ σόφισμα, ποὺ γλήγορα ξέφτιζε μπροστὰ στίς δυνάμεις τίς αὐτοχθονικές, ποὺ μὲ κρατοῦν κάτω ἀπὸ τὸ νόμο τῆς ἀγάπης, μὲ τὴ δύναμη ποὺ ἔχουν οἱ φυσικοὶ νόμοι. Ἔτσι ἔμεινα καὶ πάλι στὸν τόπο μου, πολεμώντας νὰ τὸν κατακτήσω μὲ τὴ δύναμη τῆς ἀγάπης, καὶ νὰ τὸν ἐκφράσω στὰ βιβλία μου μὲ ὅση μπόρεση μοῦ ἄφησε ὁ Θεός.

Όμως έτούτη τή φορά δέχτηκα τὸ ταξίδι, δίχως νὰ προδώσω καμιά ἀπὸ τὶς μυστικὲς δυνάμεις ποὺ κυβερνοῦν καὶ κρατοῦν δεμένη μετὸν τόπο μας τὴν ὕπαρξή μας. Γιατὶ αὐτὴ τὴ φορά ἐπρόκειτο γιὰ ἓνα ταξίδι γιὰ τὰ Δωδεκάνησα καὶ γιὰ τὴν Κύπρο καὶ γιὰ τὴν Αἴγυπτο καὶ γιὰ τὴ Μακεδονία. Πόσο παλιά, ἀξεθύμαστη, γνήσια Ἑλλάδα! Πόσες λαχτάρεις κοινές, θνεира, παραδόσεις, τραγούδια, ἱστορία καὶ ζωὴ αἰώνων!...

Ἔτσι ξεκίνησα.



ΙΑΒΑΖΩ τις ταξιδιωτικές μου σημειώσεις. «Ἀττική» λέγεται τὸ βρόρι ποὺ πρόκειται νὰ μᾶς γυρίσει στὰ ἑλληνικὰ κέντρα τῆς Μεσογείου. Θὰ μᾶς πάει καὶ θὰ μᾶς φέρει στὴ Ρόδο, στὴν Κύπρο, στὴν Ἀλεξάνδρεια, στὴ Θεσσαλονίκη. Εἶναι ἓνα καλλίγραμμο καράβι, παστρικό. Μόλις ἀγορασμένο ἀπὸ τοὺς Ἑγγλέζους. Ὁ Ἕλληνας ἐφοπλιστὴς τοῦ μᾶς συνοδεύει στὸ παρθενικό τοῦ ταξίδι. Ταξιδεύει μὲ ἐγγλέζικη σημαία. Αὐτὸ τὸ ὑποχρεώνει νὰ ἔχει καὶ ἓναν Ἑγγλέζο καπετάνιο, «Capitano de la pandiera». Εἶναι ἓνας μεσόκοπος ναυτικός, μικροκαμωμένος, εὐθυτενής, κόκκινος καὶ κοιλαράς. Ἐχει μικρὰ μάτια στὸ χρῶμα τοῦ νερωμένου οὐζου, ὥστόσο πίνει ἐγγλέζικα πιотὰ ἀπὸ τὸ πρῶν ὡς τὰ μεσάνυχτα. Εἶναι πάντα ξουρισμέ-

νος ἀλύπητα, ἔτσι ποὺ νομίζεις πὼς ἀπὸ τὸ ξύσιμο τοῦ ξουραφιοῦ προέρχεται αὐτὸ τὸ ἐρεθισμένο κόκκινο στὸ πρόσωπο καὶ στὸ σῆρκο. Εἶναι πάντα ντυμένος τῆς ὥρας στὰ κάτασπρα. Τὴ μέρα μὲ τὸ σόρτ, τὸ βράδυ μὲ μακρὺ πανταλόνι. Ἡ κοιλιὰ τοῦ εἶναι ἓνα μικρὸ βαρελάκι ἀπὸ οὐῖσκι. Δὲν ξαίρει φυσικὰ γρὺ ἑλληνικά. Χορεύει ὅμως ἀνάλαφρα κάθε νύχτα μὲ κάτι μακρυὲς ξανθὲς ταξιδιωτίσες σὰν ἀνοίξουν ἀπὸ τὰ μεγάφωνα οἱ κρουνοὶ τῆς τζάζ. Τὸ κεφαλάκι τοῦ μόλις φτάνει στὸν ὦμο τοῦς. Σὰν δὲν πίνει, τρώει. Σὰν δὲν τρώει, χορεύει. Σὰν δὲ χορεύει, πηγαينوέρεχεται ἄσκοπα.



Ὁ πραγματικός μας κυβερνήτης ὥστόσο εἶναι ὁ Ἑλληνας καπετάνιος. Αὐτὸς δὲν εἶναι πάντα ξουρισμένος, ὅμως δὲν πίνει ποτέ, οὔτε τρεκλίζει.

Ἡ «Ἀττική» εἶναι ἓνα καράβι πὺ ἔχει τὰ χρονάκια του, ὅμως τώρα κάνει τὸ πρῶτο ἑλληνικὸ του ταξίδι καὶ εἶναι φρεσκοδαμμένο, καθαρὸ καὶ γυαλισμένο. Μυρίζει βερνίκι καὶ λάκκα. Στὶς κουκέτες τὰ σεντόνια εἶναι ἀμεταχείριστα, οἱ κουδέρτες καινούργιες, ὁλόφρεσκες. Αὐτὸ δίνει πάντα τὴν εὐχάριστη ἐντύπωση τῆς ὁροσιᾶς καὶ τῆς πάστροφας πὺ νοιώθει κανεὶς σὰν πρωτοπαίνει νοικάτορας σὲ διαμέρισμα πρωτοκατοίκητο καὶ ἀμεταχείριστο. Ἀγαποῦμε βέβαια τὴν ἀνθρωπότητα καὶ μποροῦμε νὰ κάνουμε ἀξιοθαύστες θυσίες γιὰ τὸ ἀνθρώπινο γένος. Ὅμως νοιώθουμε ἀνακούφιση νὰ μὴν αἰσθανόμαστε τὸ χνῶτο καὶ τὴν ἀκαθόριστη μυρουδιά τῆς ὑπαρξης καὶ τὰ σημάδια τοῦ περάσματος τῶν ἀγνώστων μας συνανθρώπων, πάνω στὰ πράματα πὺ μεταχειριζόμαστε. Ὅπωςδὴποτε ἡ «Ἀττική» μοιάζει μὲ μιὰ κυρία ὥριμη, πὺ κάποτε στάθηκε πολὺ ὠραία, καὶ τώρα μ' ἓνα ἐπιμελημένο μακιγιάρισμα καὶ μιὰ νέα τουαλέτα τὴ βρίσκουμε πολὺ συμπαθητικὴ, προπάντων τὸ βράδυ κάτω ἀπὸ τὰ ἡλεκτρικά.

Οἱ ἐπιβάτες πὺ πήραμε ἀπὸ τὸν Πειραιᾶ εἶναι ἐλάχιστα καὶ χωρὶς ἐνδιαφέρον. Ἐμεῖς ὅμως, πὺ κάνουμε τούτη τὴν ἐξόρμηση τῆς Ἐθνικῆς Σκηνῆς εἴμαστε πολλοί. Ἄντρες καὶ γυναῖκες ἐβδομήντα ὅλοι μαζί. Ἐχουμε καὶ ἓνα παιδί. Τὸ λέμε «τὸ ζουζούνι» καὶ τὸ λατρεύουμε καὶ οἱ ἐβδομήντα. Εἶναι ἓνα κοριτσάκι μόλις τεσσάρω χρονῶ. Ὁμορφος σὰν ἄγγελος, ἔξυπνο σὰν διάβολος. Ζουζουνίζει ἀδιάκοπα καὶ ἀνεβοκατεβαίνει τὶς σκάλες ἀπὸ τὴν τραπεζαρία ὡς τὴ γέφυρα τοῦ καπετάνιου, φλυαρεῖ σὰν χελιδόνι καὶ τὸ κυνηγᾷ καταπόδι ἢ παραμάνα του. Τὸ «ζουζούνι» εἶναι ἢ μασκῶτ τοῦ θιάσου. Εἶναι ὠραῖο ἀκόμα καὶ σὰν τὸ πιάσουν τὰ πείσματά του κι ἀρχίζει νὰ κλαίει ἀπαρηγόρητα. Τότε τὰ λεπτά του φρύδια ψηλώνουν ἐκεῖ στὴ ρίζα τῆς ἀνασηκωτῆς μυτίτσας, καὶ τὸ μικρὸ του στόμα μορφάζει μ' ἓναν τρόπον ἀξιολάτρευτο. Ξαίρει τοὺς περισσότερους μὲ τ' ὄνομά τους, ἔχει κάθε φορά τὴ δικὴ της θέληση καὶ δὲν δέχεται ἐκδιασμούς στὶς πρωτοβουλίες πὺ παίρνει ξαφνικά.

Σερβίρεται μόνη πρὸς μεγάλο τρόπο τοῦ καμαρότου καὶ τρώει μὲ μεγάλη ὄρεξη. Τρώει ἐπίσης μὲ μεγάλη ὄρεξη τὰ μισὰ σύμφωνα ἀπὸ τὶς λέξεις καὶ μερικὲς τὶς συγυρίζει μ' ἓνα δικό της γλωσσοπλαστικὸν τρόπο ἀναποδογυρίζοντας τὴ σειρὰ στὶς συλλαβές. Χαίρουμαι σὰν βρεθῶ κοντὰ σ' ἓνα ἀληθινὸν παιδί, ἀπροσποίητο καὶ ὁρμητικὸ σὰν μιὰ πρώτη αὐθόρμητη κίνηση τῆς ζωῆς. Κρατᾷ ὅλη τὴ χάρη τῶν πλασμάτων ποὺ μόλις βγῆκαν ἀπὸ τὰ χέρια τοῦ Θεοῦ. Πάνω στὴν τρυφερή τους σάρκα νομίζω πὼς διακρίνω τὰ ἴχνη ἀπὸ τὰ ἄγια δάχτυλα τοῦ Δημιουργοῦ. Καὶ τὸ «ζουζούνι» εἶναι ἓνα γνήσιο παιδί ἐλληνικῆς ποιότητος γεμάτο ἔκφραση καὶ χάζι.

Ἐπὶ τέλους τὰ σκηνικὰ φορτώθηκαν. Σκηνικὰ γιὰ ἑπτὰ ἔργα. Τόνοι, ὀλόκληροι. Κάσες, πελώριες καὶ τελάρα. Τὸ καράβι βγαίνει ἀργὰ-ἀργὰ ἀπὸ τὸ λιμάνι τοῦ Πειραιᾶ. Περναῖμε πλάϊ ἀπὸ τὶς καταστρεμμένες προκυμαῖες, ἀπὸ τὶς γκρεμισμένες ἐγκαταστάσεις, τὶς καμένες ἀποθήκες, τοὺς ξεριζωμένους γερανούς. Πλέουμε σιγά. Εἶναι σὰν ἓνα μελαγχολικὸ προσκύνημα. Τὰ σίδερα εἶναι ἀκόμα σὲ πολλὰς μεριές στριμμένα ἀπὸ τὸ δυναμίτη, μπερδεμένα, στραμπουλιγμένα ἀπὸ τὸ daίμονα τῆς καταστροφῆς. Πελώρια μπλὸκ ἀπὸ τσιμέντα εἶναι ἀναποδογυρισμένα, μπρουμυτισμένα στὴ θάλασσα.

Τὸ θέαμα ρίχνει σὲ ὅλα τὰ πρόσωπα ποὺ εἶναι ἀραδιασμένα στὴν κουपाστή ἑναν ἴσκιον πένθους. Μέσα σ' ὅλα τὰ μάτια σπιθίζει ἡ ὀργή. Εἶναι ἐδῶ μπροστά μας οἱ οἰκονομίες, ὁ ἰδρώτας καὶ ὁ μόχθος ἑνὸς λαοῦ, ποὺ ἐδόυλεψε ἐπὶ ἑκατὸν εἴκοσι χρόνια μέσα στὴ φτώχεια του, γιὰ νὰ δημιουργήσει τοῦτο τὸ λιμάνι, τὸ δεύτερο μέσα στὴ Μεσόγειο. Πέτρα στὴν πέτρα, βίδα στὴ βίδα, δοκάρι στὸ δοκάρι. Καὶ σὰν ἔφυγαν νικημένοι οἱ Γερμανοί, ἄφησαν πίσω τους τετρακόσιους μαστροχαλαστήδες γιὰ ν' ἀνατινάξουν ὅλον αὐτὸ τὸν ἐθνικὸν κόπο. Ἐμείναν αὐτοὶ οἱ τετρακόσιοι καὶ ἄρχισαν νὰ ξηλώνουν πιθαμὴ πρὸς πιθαμὴ τὸ πελώριο ἔργο. Οἱ ἐκρήξεις ἀκούγονταν ἐπὶ δυὸ μέρες. Μέσα σὲ δυὸ μέρες ἐρεῖπωσαν τὴν ἐργασία ἑκατὸν εἴκοσι χρονῶ. Τὴν ἴδιαν ὥρα μέσα στὴν Ἀθήνα καὶ ἔξω ἀπὸ τὴν Ἀθήνα ἔκαναν παρελάσεις 70 χιλιάδες ἐνοπλοὶ τοῦ Ἑλάς. Ἀφοῦ



ἄφησαν ἀντουφέκιστους νὰ περάσουν τοὺς Γερμανοὺς ποὺ ἄδειαζαν τὴν Ἑλλάδα, τῶρα ἄκουγαν τὶς ἐκρήξεις τοῦ χαλασμοῦ καὶ ἀκόνταγαν ἐν τῷ μεταξὺ τὰ χατζάρια καὶ τὰ χασαπομάχαιρά τους γιὰ τὴ Δεκεμβριανὴ σφαγὴ τῶν Ἑλλήνων ἀδελφῶν τους. Καὶ ἡ σφαγὴ ἐξακολοθεῖ ὥς τὰ σήμερα. Ποιὸς Θεὸς καταράστηκε τοῦτον τὸ λαὸ καὶ τοῦ ἔθαλε στὴν ψυχὴ τὰ δαιμόνια ποὺ ὁ Χριστὸς ἔρριξε στὴν ἀγέλη τῶν χοίρων;

Ἡ ἀκρογιαλιὰ τῆς Ἀττικῆς ξεμακραίνει ὁλοένα καὶ μᾶς ἀφήνει. Ὡς προσπαθήσουμε καὶ μεῖς ν' ἀφήσουμε πίσω μας γιὰ λίγον καιρὸ τὴ θύμηση ἀπὸ τὴ φρίκη τῆς ἐθνικῆς τραγωδίας. Ὡς ρίξουμε μιὰ ματιὰ μπροστά, ἐκεῖ ποὺ μᾶς δείχνει ἡ πλώρη τοῦ καραδιοῦ μας. Πρὸς τὰ ἐκεῖ εἶναι ὁ Ἑλληνισμὸς ποὺ δὲν ἔθαψε τὰ χέρια στὸ αἷμα τοῦ Ἀδελ. Ἐδῶ εἶναι ὁλόστρωτο τὸ Αἰγαῖο. Γαλάζιο, λουλακί, χορτάτο ἀπὸ φῶς καλοκαιριάτικο. Ἐδῶ εἶναι ὁ ἀγνὸς πόντος, «πάντα ἀνθρώπων κλύζων κακά». Ἐδῶ ἡ θάλασσα εἶναι σπαρμένη ἀπὸ ἑλληνικὰ νησιὰ ἡμερα, γεμάτα τίμιους καὶ καλοὺς ἀνθρώπους, ἀσθεστωμένα σπιτάκια καὶ πλῆθος ἀπὸ κάτασπρα ἐκκλησιάκια. Καὶ πάνουθι μας ὁ οὐρανὸς αἰθριος, γελαστός, γιορτιάτικος, σημαιοστολισμένος μὲ συννεφάκια ἀπὸ γαλατιὰ, τριανταφυλλιὰ, γαλανὴ γάζα.

Τὸ «ζουζούνι» εἶναι κοντά μου. Φορεῖ στὰ μαλλιά μιὰ κορδέλα χρώματος τερακότας. Μὲ τραβᾷ ἀπὸ τὸ ροῦχο καὶ προστάζει:

— Σήκωσέ με ψηλά!

Τὴ σηκώνω στὰ μπράτσα.

— Δός μου τὸ μαντήλι!

Τῆς δίνω τὸ μαντήλι. Τὸ ξεδιπλώνει μὲ προσοχή, τὸ κουνᾷ στὸν ἀέρα. Φωνάζει μὲ τὴ χελιδονίσια τῆς φωνῆ:

— Ἐχε γειά, καλὴ μου Ἀθήνα, ἔχε γειά!

Μοῦ δίνει κατόπι τὸ μαντήλι καὶ προστάζει:

— Κάνε καὶ σύ!

Κουνᾷ καὶ γὼ τὸ μαντήλι πρὸς τὴν ἀγαπημένη, τὴ βασανισμένη πολιτεία ποὺ φεύγει.

— Ἐχε γειά, καλὴ μου Ἀθήνα, ἔχε γειά!

Χτὲς τὸ ἀπόγευμα, τὴν τελευταία βραδιὰ πρὶν φύγουμε, ἔκανα μὲ κάτι φίλους μιὰ διαδρομὴ ὥς τὴν Ἐλευσίνα,



ν' ἀποχαιρετήσω τὴν Ἀττικὴν σὲ μιὰ ἀπὸ τὶς πιὸ γοητευτικές της μορφές. Τώρα παίρνω μαζί μου ἓνα σούρουπο, ἓνα ἡλιοβασίλεμα στὴν ἀκρογιαλιά σου, Ἀττική. Εἶναι μιὰ χρυσή σφραγίδα ποὺ μένει ὡς τὸ θάνατο πάνω στὴν ψυχὴ, ποὺ τὴ βρῆκε μαλακιά σὰν μελισσοκέρι καὶ τὴ σημάδεψε βαθιά μὲ τὸν καϊμὸ τῆς ὁμορφιάς της.

Οἱ μαλακοὶ λόφοι ξεδίπλωναν ἀδρὰ τὶς καμπύλες τῶν μαστῶν σου, τὰ πεῦκα στεφάνωναν τὸ μέτωπό σου καὶ μπροστὰ στὰ πόδια σου σωριαζότανε τὸ γλαυκὸ φόρεμα τῆς ἀκρογιαλιάς. Τὰ μικρὰ κύματα κυνηγιόντανε ὡς τὴν ἀμμουδιά, ὁ ἥλιος ἔτρεχε πάνω στὰ νερὰ μὲ μικρὰ - μικρὰ βήματα, ἔτρεχε μὲ ἀσημένια πέδιλα ποὺ κροτάλιζαν καὶ σπίθιζαν. Καὶ δεξιά, ἀριστερὰ τοῦ ἱεροῦ δρόμου οἱ ὠραῖες πέτρες, χρυσές, γαλανές, μὲ τὸ χρῶμα τῆς σέπιας καὶ τοῦ ἀρχαίου ἀγγείου, ἔφεγγαν ἀπὸ τὸν ἥλιο ποὺ βασίλευε, ποτισμένες ὡς τὰ ἔγκατα ἀπὸ φῶς, ἓνα φῶς τριανταφυλλί, ποὺ τὶς διαπερνοῦσε καὶ τοὺς ἔδινε τὸ χρῶμα τοῦ φθινόπωρου στὸ δάσος.

Ὑστερα ἔγινε σιωπὴ, μιὰ μεγάλη, τετράπλατη σιωπὴ. Σώπαιναν τὰ πεῦκα, σώπαιναν οἱ βράχοι τῆς Ἐλευσίνας, καὶ μόνο ψιθύριζαν τὰ μικρὰ κύματα. Τότε ὁ ἥλιος ἔγειρε νὰ βασιλέψει πίσω ἀπὸ τὸ μακρινὸ βουνό, κι ὅλα τὰ χρώματα ἔγιναν μενεξελιά, ὕστερα μολυδιά, κ' οἱ διάφανες πέτρες ἔγιναν βαρεῖες ἀπὸ τὸ μολύδι τῆς ἐσπέρας.

Ἐξαφνα ὁ ἥλιος ἀναψε πίσω ἀπὸ τὸ βουνὸ μιὰ πελώρια πυρκαγιὰ ἀπὸ πορφυρές καὶ πορτοκαλιές φλόγες, ποὺ φώτισαν κόκκινο τὸν οὐρανό, καὶ τὶς κορφές τῶν βουνῶν βυσσινιές. Στὸ τέλος μαράθηκαν οἱ φλόγες, ἔσδησαν τὰ ἀναμμένα χρώματα καὶ κατέδθηκε ἡ νύχτα πάνω στὴν Ἀττικὴ. Κατέδθηκε πάνω στὴν ἡσυχὴ θάλασσα καὶ λικνιζότανε σὰν ἓνα πελώριο γαλάζιο πουλὶ τῶν κυμάτων. Κατέδθηκε πάνω στοὺς ἱεροὺς βράχους, κάθησε καὶ ἔλυσε τὰ μαδιὰ μαλλιά της. Εἶταν ἡ μενεξελιά ἀττικὴ νύχτα, πυκνὴ ἀπὸ τὴν ἀσημόσκονη τῶν ἀστρῶν, γεμάτη ἀπὸ τοὺς ἤχους τῆς ἐξοχῆς καὶ τὴν ἀμέτρητη προσευχὴ τῶν ἐντόμων τῆς γῆς. Μεγάλες σκιές ξεκίνησαν σὲ μακρυοὺς στοίχους μέσα ἀπὸ τὰ ἔλευσινια ἐρείπια νὰ θερίσουν ἐν σιγῇ τὸν ἱερὸν στάχυν.

Τώρα πάλι ἤρθε ἡ νύχτα καὶ μᾶς βρῆκε πάνου στὸ καράδι. Ἐνα καράδι γεμάτο θεατρίνους, καὶ καθένas ἀπ' αὐ-

τούς πάλι είναι γεμάτος από ήρωες φανταστικούς, και πάθη και όμορφιές και πένθη και άσκήμιες, που δέν είναι δικά τους, όμως τὰ ζούν και τὰ όνειρεύονται σάν νάναι περισσότερο από δικά τους, και κάτω από την ξένη προσωπικότητα τούς γράφει ή μοίρα νά δείχνουν τò πιό άκριβò και τò πιό γνήσιο μέρος από την άτομική τους προσωπικότητα.

Μοῦ είναι άγαπητός όλος αυτός ο κόσμος τών θεατρίνων, που είναι ένας ιδιαίτερος κόσμος, παράξενος και γοητευτικός, γεμάτος αντιθέσεις και χάσματα, καλωσύνες και παιδικότητες και μικροπονηριές και φθόνο και άγάπη και χάρη και άγνότητα και ύποκρισία και έρωτα. Είναι όλοι τους, άντρες και γυναίκες, όντα άπίθανα, συγκινητικά στο μέγεθος της θυσίας που κάνουν, με τò νά προσφέρουν τò κορμί τους και την ψυχή τους για νά ντύσουν με σάρκα και αίμα τις φανταστικές μορφές που δημιουργήσαν οι συγγραφείς και τούς παράδωσαν αυτά τὰ τρομαχτικά φαντάσματα του νοῦ των, για νά τὰ περιφέρουν μέσα στους ζωντανούς ανθρώπους σάν ζωντανά, σάν πιό ζωντανά από τούς ζωντανούς ανθρώπους. Κ' ύστερα αυτοί οι θεατρίνοι θά γεράσουν ή θά πεθάνουν, όμως οι ήρωες, που ή ύπαρξή τους είναι πλασμένη από την οὐσία της φαντασίας τών ποιητών, αυτοί ούτε θά γεράσουν, ούτε θά πεθάνουν. Μόνο θά μεταπηδήσουν στη σάρκα, στο αίμα και στην ψυχή μιᾶς νέας γενεᾶς θεατρίνων, για νά τούς κινήσουν κι αυτούς με τὰ πάθη και με τις χαρές της άθάνατης και βρυκολακισμένης ψυχής των, και αυτό θά γίνεται στον αιώνα.

Τώρα πιά είναι περασμένα τὰ μεσάνυχτα. 'Ο κοντόπαχος Έγγλέζος καπετάνιος έπαψε νά χορεύει ανάλαφρα με τις ψηλές ξανθές ντάμες του. Τράβηξε προς την καμπίνα του με την άξιοπρέπεια που μπορούν νά χωρέσουν δυò μπουκάλια ούτσκι, και ή καμπύλη της κοιλιάς του προπορεύεται για τόν ειρηνικόν ύπνο της τελειωμένης ύπηρεσίας.

Έκλεισε και ο διακόπτης του ραδιοφώνου και μόνο μερικές συντροφικές από ήθοποιους μένουν στις πάνινες ξαπλωτήρες. Καπνίζουν ή τραγουδοῦν σιγανὰ νοσταλγικά τραγούδια για την Αθήνα. Οι φωνές τους είναι άρμονικές, γεμάτες από τρυφερότητα και μελαγχολία. Ύστερα ένας ένας φεύγουν κι αυτοί. Τὰ άστρα όλο και πληθαίνουν.



Τότε ὁ ρυθμὸς τῆς μηχανῆς, μόνο αὐτός, δίνει τὸν τόνο τῆς ζωῆς ἀπὸ τὰ ἔγκατα τοῦ καρδιοῦ, σὰ ν' ἀκούστηκε γιὰ πρώτη φορὰ ἀπὸ τῆ στιγμῇ ποὺ μπήκαμε.

Τὰ νησιὰ περνᾶνε δεξιὰ ἢ ἀριστερὰ τοῦ καρδιοῦ, γράφουν τὸ προφίλ τους μέσα στὴ γαλάζια νύχτα, κατόπι σιγὰ - σιγὰ βουλιάζουν μέσα στὸ σκοτάδι. Τώρα σωπαίνουν πιά ὅλες οἱ φωνές τῆς μέρας. Ἔτσι θὰ σωπαίνουν κ' ἐκεῖ στὴ στεριά οἱ φωνές τῆς ἐξοχῆς. Τὰ πηγάδια καὶ τὰ ζωντανὰ ποὺ μουκανίζουν, καὶ τὰ τσιτζίκια πάνου στὶς ἐλιές, καὶ τὰ πουλιὰ καὶ οἱ σκύλοι. Οἱ ἄνθρωποι ποὺ τραγουδοῦν καὶ δουλεύουν, οἱ ἄνθρωποι ποὺ σκοτώνουν, τὰ σφυριὰ καὶ οἱ τσάπες ποὺ στήθηκαν ὀρθια στὴ γωνιά, ἀφοῦ ὀλημερίς χτυπήθηκαν μὲ τὶς πέτρες καὶ μὲ τὸ χῶμα.

Τώρα πιά ἀρχίζει νὰ μιλᾷ μέσα στὴ νύχτα ἡ θάλασσα, καὶ ὅλα τὰ σύμπαντα δὲν ἀκοῦν ἄλλο ἀπὸ τὶς φωνές τοῦ νεροῦ. Οἱ ἀστερισμοὶ ποὺ ἀραδιάστηκαν μὲ τὴν τάξη τους στὸν οὐρανό, καὶ τὸ καράβι ποὺ ἀρμενίζει, καὶ οἱ δεμένες βάρκες καὶ τὰ σωσίδια. Ὅλα σωπαίνουν, στέκονται: καὶ ἀκοῦνε τὴ θάλασσα, καὶ τὴν καρδιά τοῦ καρδιοῦ, ποὺ βροντάει τὸ ρυθμό της.

Τὸ τραγούδι τῶν νερῶν ἀνεβαίνει ἀπὸ τὴν πρύμη κι ἀπὸ τὴν πλώρη, ἀνεβαίνει μακριὰ ἀπὸ τοὺς κάδους ποὺ ἀφρίζουν καὶ ἀπὸ τὰ χίλια κύματα ποὺ σπρώχνονται καὶ σπρώχνουν πάνω στὸ στέρνο τῆς θάλασσας. Τὸ τραγούδι τῶν νερῶν ἀνεβαίνει βαθὺ καὶ μελαγχολικό, ὅπως ὅλες οἱ πρωταρχικὲς φωνές τῆς Δημιουργίας, ποὺ ὀρμοῦν καὶ χουχλακίζουν ἀπὸ τὴν πηγὴ τῆς ζωῆς. Ἀπὸ τότε, κάθε νύχτα, σηκώνεται τὸ μεγάλο τραγούδι τοῦ πελάγου μέσα στὸ σκοτάδι, καὶ ξετυλίζουνται οἱ ὠδές του ἀργὰ καὶ ἐπίσημα, σὰν ὕμνος λατρείας καὶ ὑποταγῆς πρὸς τὴν ἀναπόδραστη μοίρα. Τὸ κάθε τι στὴ ζωὴ τραβάει τὸν πεπρωμένο δρόμο του. Λέει τὰ λόγια ποὺ ἔφερε φυλαγμένα μέσα στὴν καρδιά του, καὶ τραγουδᾷ τὸ τραγούδι ποὺ τοῦδαλε ὁ Θεὸς πάνω στὴ γλῶσσα του τὴν ὥρα ποὺ τὸ δημιουργοῦσε.





ΙΝΑΙ ΠΟΛΥ δύσκολο νά πιάσει νά μιλήσει κανένας για τή Ρόδο, καί αὐτά πού θά πεί νά εἶναι ἀξία τῆς Ρόδου. Κάτι ξαίρω σχετικά γι' αὐτό. Ξεκινώντας για τὸ ταξίδι της, εἶχα ὑποσχεθεῖ σέ μιάν ἀθηναϊκὴ ἑφημερίδα τὶς ἐντυπώσεις μου ἀπὸ τὸ νησί. Ἡ ἑφημερίδα τὸ ἀνήγγειλε μὲ πλατεῖα διαφήμιση, οἱ ἀναγνώστες τὸ περίμεναν, καί γώ, μόλις βρέθηκα στὴ Ρόδο, δὲν ἤξαιρα πιά τί νά κάμω για νά τὰ βγάλω πέρα μὲ τὶς ἐπαγγελματικὲς ὑποχρεώσεις πού ἀνέλαβα.

Ζοῦσα τώρα μέσα στὴ φύση καί στὴν ἀτμόσφαιρα τῆς Ρόδου ἀπὸ μέρες. Εἶταν κάτι: σὰν μεθύσι τῶν αἰσθήσεων καί τοῦ πνεύματος, πού ἀνανεωνόταν ἀδιάκοπα. Καί σὰν κάθιζα τὴ νύχτα νά γράψω γι' αὐτὴ, ἔγραφα πράματα τόσο ξέθωρα, τόσο

κατώτερα ἀπὸ τὶς ἐντυπώσεις μου, πού τᾶσκιζα καί ὅλο ἀνέδαλλα για τὴν ἄλλη νύχτα, μήπως θά μπορούσε νά βγεῖ κάτι πιδ ὑποφερτό. Καί ἐρχόταν ἡ ἄλλη νύχτα καί προσπαθοῦσα πάλι νά ἀπομονωθῶ μέσα σὲ μεγάλο καί ἀνετο δωμάτιο τοῦ ξενοδοχείου, νά συγκεντρωθῶ πάνω στὰ χαρτιά τῶν χειρογράφων πού ἄπλωναν μπροστά μου αὐτὴ τὴν ἀπελπιστικὴ, τὴν ὀλόασπρη ἔρημο τῶν κατεδαφῶν πού ἔπρεπε νά τὴν κάμω νά ἀνθίσει καί νά πεντοβολήσῃ ἀπὸ ἐξωτικὰ χρώματα καί σχήματα, ἀπὸ λουλούδια καί ἡχους καί μορφές, νά γεμίσει ἀπὸ τὴ γοητεία πού μὲ κρατοῦσε,

πού με πλημμύριζε και δέν ἤξαιρα πῶς θά γίνει νά ξεχυθεῖ με τῇ μορφῇ τοῦ ἐντεχνου λόγου και νά πάρει τὴν τελειωτικὴ ἔκφρασή της.

Προσπαθοῦσα νά ἀπομονωθῶ. Ἀπὸ ποιόν; Μὰ ἀπὸ τὴν ἴδια τῇ Ρόδῳ, πού με κατεῖχε τυραννικὰ με τὴν παρουσία της. Γι' αὐτὸ ἔκλεινα τὰ παράθυρα και τὶς πόρτες, νά τὴν κλειδώσω τῇ μαργιόλα ἀπ' ἔξω, γιὰ νά μ' ἀφήσει ἡσυχον νάν τῇ σκεφτῶ και νά συλλάβω κάπως ὁλοκληρωμένα, κάπως στρογγυλά, τὸ νόημά της τὸ ἐκπληχτικό. Καὶ πάλι δὲ γινότανε τίποτα. Ἡ Ρόδος ἔμπαινε ἀπὸ παντοῦ, με πολιορκοῦσε και μ' ἐνοχλοῦσε με χίλιους τρόπους. Με τῇ θάλασσά της πού τραγουδοῦσε κάτω ἀπὸ τὰ παράθυρά μου, με τὴν ἀδιάκοπη αὔρα πού ἔκαμε τὰ ἄστρα της νά τρέμουν, με τὰ πορφυρά, τὰ μεγάλα λουλούδια της, πού με κοιτάζαν ἀπὸ τὰ φαρδεῖα ἀνθογαλῖα, και γὼ ἀφαιρόμουν νά τὰ βλέπω και νά τοὺς χαμογελῶ. Ὅστερα παραδινόμουν πάλι σκλάβος στὶς ἐντυπώσεις πού μοῦ ἄφησε ἡ μέρα πού πέρασε, και πιὰ εἴταν τῶν ἀδυνάτων ἀδύνατο νά τοὺς ξεφύγω. Γιατί; Ἡ κάθε μέρα ἄδειαζε πάνω μου, πάνω σὲ ὅλους μας, ἕνα πλῆθος νέες ἐντυπώσεις. Πυκνές, σύμμιχτες, ἔντονες, θαυμαστές. Σὰν νά ἄδειαζαν ἀδιάκοπα μέσα στὴν ἀγκαλιά μας πανέρια ἀπὸ τριαντάφυλλα. Καὶ ἀσφυχτιοῦσε ἡ σκέψη, και παρέλυνε ὁ στοχασμὸς μέσα στὴν ὄνειροπόληση, και εἴταν ἀδύνατο πιὰ νά ἐξασφαλίσαι κανεὶς μέσα σ' αὐτὸν τὸ στρόβιλο τῆς ζωῆς, πού σὲ συνέπαιρνε στὴν ὁρμή του, μιὰ θέση, θεατῇ, μιὰ στάση ἐποπτείας ἀντικειμενικῆς. Γιὰ νά περιγράψει κανεὶς μιὰ κατάσταση, πρέπει πρῶτα νά τὴν ξεπεράσει. Κι αὐτὸ δέν μποροῦσε νά γίνει. Ἔτσι στὸ τέλος τὰ παράτησα. Παραδόθηκα ὁλόκληρος στὴ Ρόδῳ, ἔρμαιο τῆς ὁμορφίᾳς της, και ἔπαψα νά ἐπιχειρῶ νά τὴν περιγράψω.

Ἀπὸ τὴν ἐφημερίδα μου ἐν τῇ μεταξύ ἀγωνιοῦσαν. Στὰ μηνύματά τους ἀπάντησα ἀπελπισμένος: «Τί νά σᾶς κάνω. Δὲ γίνεται τίποτα. Δέν ξαίρω ἀπὸ ποῦ ν' ἀρχίσω, και μόλις ἀρχίζω βλέπω πῶς δέν εἶν' αὐτὸ πού θέλω νά διηγηθῶ.»

Τώρα μπορῶ νά πῶ πῶς ξαίρω πιὰ τί μοῦ συνέβαινε. Εἴμουν ἀπλούστατα ἐρωτευμένος με τῇ Ρόδῳ. Ἀληθινὰ ἐρωτευμένος. Ἐρωτευμένος θά πεῖ παραδομένος. Νικημένος. Πῶς νά μιλήσει γιὰ τὴν ἐρωμένη του ἕνας ἄνθρωπος πού



ζει μέσα στην αγκαλιά της, που κατέχεται, ψυχή, σώμα και νοῦς, ἀπὸ τὴ μαγεῖα τῆς ἀδιάκοπης παρουσίας της ; Ἀπάντησα στὶς ἐκκληήσεις τῶν φίλων καὶ συναδέλφων μου : «Μὴν περιμένετε τίποτα ὡς πὺ νὰ συνέλθω. Καὶ ὁ Θεὸς ξαίρει πότε θὰ μπορέσω νὰ συνέλθω. Γιὰ τὴν ὥρα, καὶ ὅσο μένω ἐδῶ, τὸ μόνο πὺ μπορῶ νὰ σᾶς δώσω εἶναι ἐπιφωνήματα. Μὰ πὺ ἀκούστηκε ἓνας δημοσιογράφος νὰ γεμίζει τὰ χειρόγραφα του μὲ ἐπιφωνήματα καὶ μὲ θαυμαστικά ;»

Ἀπὸ τότε πέρασαν μῆνες καὶ ἡ γοητεία τῆς Ρόδου δὲν διαλύθηκε ἀκόμα πάνω ἀπὸ τὶς αἰσθήσεις μου, πάνω ἀπὸ τὴν ψυχή μου. Λέω τ' ὄνομά της καὶ τὴν αἰσθάνομαι νὰ μὲ τυλίγει τὸ δραμά της. Φαίνεται πὺς δὲν πρόκειται νὰ ξελευτερωθῶ ἀπὸ τὰ ἀκαταγώνιστα φίλτρα της. Ὡστόσο, γιὰ λόγους λογοτεχνικῆς εὐσυνειδησίας, ἔπιασα ἐν τῷ μεταξὺ καὶ διάβασα ὅσο μποροῦσα περισσότερα ἀπὸ αὐτὰ πὺ γράφτηκαν γιὰ τὸ νησί. Εἶχα τὴν περιέργεια νὰ ἰδῶ πὺς μπόρεσαν καὶ τὰ κατάφεραν μαζί της ἄλλοι πὺς ἄξιοι ἀπὸ μένα. Διάβασα ὅλες τὶς ἀνταποκρίσεις τῶν συναδέλφων μου πὺ πέρασαν ἀπ' ἐκεῖ, διάβασα ὅλα τὰ βιβλία, τὰ ποιήματα, τὶς μελέτες. Καὶ τελευταῖα - τελευταῖα τὸν μεγαλοπρεπῆ τόμο πὺ μᾶς χάρισε γιὰ τὰ Δωδεκάνησα ἡ ἀκούραστη καὶ πολύτεχνη Ἀθηνᾶ Ταρσοῦλη. Γύρεψα ἀνάμεσα στὶς σελίδες νὰ βρῶ τὸ πρόσωπο τῆς Ρόδου τὸ λατρεμένο, ν' ἀκούσω τὰ κρυφομιλητά της, τὶς φωνὲς ἀπὸ τὰ κύματα, ἀπὸ τὶς φυλλωσιές κι ἀπὸ τοὺς μικροὺς καταρράχτες της, τὰ χρώματα, τὰ κάστρα της τὰ σταχτιά, τὰ κάτασπρα χωριὰ καὶ τὶς κόκκινες πεταλοῦδες της.

Ὅλα ὅσα διάβασα εἶναι σωστὰ διατυπωμένα, ὅλα εἶχαν περιγραφεῖ μὲ ἀκρίβεια. Ἀπὸ ὅλα ἔβγαине ὁ θαυμασμός καὶ ἡ νοσταλγία καὶ μερικὰ ἀπ' αὐτὰ εἶταν γραμμένα περίφημα. Ὅμως πουθενὰ δὲ βρῆκα τὸ πρόσωπο τῆς Ρόδου πὺ ὑπάρχει μέσα μου καὶ χαμογελᾷ ἀδιάκοπα, γεμάτο ἀπὸ φῶς, ἀπὸ νόημα καὶ ἀστραφτερὲς ἀχτινοβολίες. Εἶναι λοιπόν, φαίνεται, ὁ ἔρωτας, πὺς δημιουργεῖ στὴν κάθε του περίπτωση ἓνα θαῦμα μοναδικὸ καὶ ἀνεπανάληπτο, μιὰ παρουσία προσωπικὴ καὶ ἀμετάδοτη ; Αὐτὸ θὰ εἶναι. Καὶ νομίζω πὺς τὸ ἴδιο συμβαίνει μὲ τὸ καθολικὸ ἀντίκρυσμα ἀπὸ μέρους μας κάθε ἔντονης ὁμορφιάς μέσα στὴ ζωὴ, σὲ ὅλα τὰ φανερώ-



ματα καὶ σὲ ὅλα τὰ αἰσθητικὰ γεγονότα καὶ ἐπεισόδιά της. Τὸ ἴδιο φαντάζομαι πὼς γίνεται καὶ μὲ κάθε σπουδαῖο καὶ τελειωμένο ἔργο τέχνης, πού ἡ ἐπικοινωνία μας μαζί του εἶναι καθαρὰ ἐρωτική καὶ αὐτὴ ἡ ἐπικοινωνία γίνεται στὸ τέλος μιὰ μυστηριώδης ἀνταπόκριση καί, ὅταν πᾶμε νὰ μεταδώσουμε τὴν αἴσθησή μας ἀπὸ τὴν παρουσία τοῦ καλλιτεχνήματος μὲ λόγια, δὲν κάνουμε ἄλλο παρὰ μιὰ προσωπικὴ ἐξομολόγηση, ὅπου ὅλη ἡ κριτικὴ μας θεώρηση τοῦ ἔργου ἀναθρύζει ἀπὸ πηγὲς καθαρὰ αἰσθηματικές.

Ἡ Ρόδος εἶναι ἀνάμεσα στὰ ἑλληνικὰ νησιὰ τέτοια τελειωμένη μονάδα ὁμορφιάς, πού, μόλις βρεθεῖς μέσα στὸ θέαμά της, δέχεσαι, κατάστηθα θᾶλεγα, τὸ μήνυμά της, χωρὶς νὰ προλάβεις νὰ ἀμυνθεῖς μὲ τὴν κριτικὴ σου πανοπλία. Τὸ μήνυμα τῆς Ρόδου πάνου στὸν καθένα παίρνει τὴν ἔνταση, τὴν ἔκταση καὶ τίς μορφές πού εἶναι: ἱκανὸς νὰ συλλάβει ὁ αἰσθητικὸς δέκτης του.

Ὁ τόνος πού κυριαρχεῖ στὸ τοπίο εἶναι ἀσφαλῶς ὁ τόνος τοῦ εἰδυλλίου. Ὅλα, οἱ λόφοι, οἱ ἀκρογιαλιές, οἱ χαράδρες, τὰ δέντρα καὶ τὰ χωριάτικα σπίτια, βρίσκονται μέσα στὶς ἑλληνικὲς ἀναλογίες. Αὐτὲς τίς ἀναλογίες πού κάνουν τὸν Ἕλληνα μέσα σ' ὅλους τοὺς αἰῶνες τῆς ζωῆς του νὰ ἀντικρύζει τὴ φύση τοῦ τόπου του καὶ τὰ φαινόμενά της μέσα στὸ ἀνθρώπινο μέτρο, πού τὰ τοποθετεῖ φιλικὰ καὶ πρόσχαρα μέσα στὴ ζωὴ του σὰν συμπλήρωμά της. Κανένα βουνό, κανένα σπίτι, κανένα δάσος ἐδῶ δὲ σὲ καταθλίβει, δὲ σὲ ταπεινώνει, δὲ σὲ τρομοκρατεῖ καὶ δὲ σὲ ἐξουθενώνει μὲ τὸν ὄγκο τῶν διαστάσεών του, μὲ τὴν προβολὴ τῶν ἐπιπέδων του, μὲ τὴν ἀγριάδα τῆς φυσιογνωμίας του. Ἡ Ρόδος εἶναι ἓνα τοπίο ἰδανικὰ ἑλληνικό. Χωρᾶ ἀνετα μέσα στὴν κατανόησή σου, ξυπνᾷ ζωηρὰ ὅλες τίς πηγὲς τῆς αἰσθητικῆς σου χαρᾶς, καὶ συγχρόνως γεμίζει τὴν ὕλική σου ὑπαρξὴ μὲ ἀνεκλάλητες ἀγαλλιάσεις αἰσθησιακῆς εὐδαιμονίας. Σπάνια θὰ συναντήσῃ κανεὶς μιὰ φύση τόσο τελειωμένη· στὰ στοιχεῖα της τὰ ἀνθρώπινα, πού νὰ ἀποτείνεταί μὲ τὴν ἰδιαν ἔνταση στὸ πνεῦμα καὶ στὶς αἰσθήσεις. Αὐτὸ νομίζω πὼς εἶναι καὶ ὅλο τὸ μυστικὸ τοῦ ἑλληνικοῦ θαύματος, εἴτε στὴ ζωὴ εἴτε στὴν τέχνη τῶν Ἑλλήνων τὸ

ἀντικρύζουμε, ὅσες φορές μπόρεσε νὰ πραγματοποιηθεῖ σέ τελειωτικά ἀποκρυσταλλωμένες μορφές.

Ὅταν τὸ καράδι μας σίμωσε τὶς ἀκρογιαλιές τοῦ νησιῦ, ὅλοι, ἀραδιασμένοι στὴν κουπαστὴ κοιτάζαμε καὶ κανέννας δὲ μιλοῦσε. Ἐξαφνα κάποιος νέος ἡθοποιός μας, αὐτὸς ποὺ μ' ἓνα ρωμαλέο πήδημα ἀνέβηκε ξαφνικά στὴν πρώτη γραμμὴ τῆς ἐλληνικῆς θεατρικῆς τέχνης, μοῦ ἔσφιξε τὸ μπράτσο καὶ μοῦ εἶπε μὲ τρεμάμενη φωνή :

— Πολέμησα ἕξι μῆνες στὴν Ἀλβανία γιὰ τοῦτο τὸ νησί. Χαλάλι του! Θὰ πολεμοῦσα καὶ ἕξι χρόνια!

Γύρισα καὶ τὸν κοίταξα. Τὰ μαῦρα νεανικά του μάτια ἄστραφταν ὠραῖα στὸ μελαχροινὸ του πρόσωπο.

Τὸ καράδι ἔρριξε τὴν ἄγκυρα πλάϊ σὲ μιὰ πεντακάθαρη προκυμαία, ἔξω ἀπὸ τὸ ὠραιότερο μεσαιωνικὸ κάστρο ποὺ θὰ μπορούσε κανεὶς νὰ φαντασθεῖ ζωγραφιστὰ μέσα σ' ἓνα εἰκονογραφημένο τόμο παραμυθιῶν.

Εἶταν ἓνα κάστρο δλόκληρο, ἀπείραχτο καὶ περήφανο, μὲ τὴ δαντέλα τῶν ἐπάλξεων καθαρὰ ψαλιδισμένη, ἓνα ἔργο ὀρθιο καὶ ἡρωϊκὸ, ὅπως θὰ στεκότανε τότες ποὺ τὸ διαφέντευαν οἱ ἱππότες. Ἀπὸ στιγμὴ σὲ στιγμὴ περίμενες νὰ διακρίνεις ψηλὰ στὶς πολεμίστρες τὶς ἄκρες ἀπὸ τὰ κοντάρια, τὴ λάμψη ἀπὸ τὰ κράνη τους. Τὸ ταξίδι τοῦ Ἑθνικοῦ Θιάσου ἄρχιζε ἀπὸ μιὰ πολιτεία φανταστικὴ, κλεισμένη μέσα σὲ ὠραία τείχη, σὰν μέσα σὲ μιὰ προστατευτικὴ ἀγκαλιά. Ὅλα ἔμοιαζαν σὰν μεγάλοπρεπη σκηνογραφία ἀπὸ ἓνα ἔργο, τοποθετημένο σὲ χρόνια ἀρχαῖα, ποὺ πέρασε ἀπὸ πάνω τους ὁ θρύλος καὶ τὰ στοίχειωσε, ποὺ κατακάθισε στὶς πέτρες τοῦ ἡ πατίνα τοῦ καιροῦ καὶ τὶς χρύσωσε ἡ παλιосύνη τοῦ ἡ ἀγέραστη. Καὶ μεῖς ὅλοι εἴμασταν μέσα σ' αὐτὴ τὴ σκηνογραφία θεατρίνοι παράξενοι, ποὺ παίζαμε σὲ κεῖνο τὸ μεσαιωνικὸ ἔργο μὲ τὰ σύγχρονα κοστούμια μας.

Κατεδήκαμε στὴν προκυμαία. Μιὰ σειρὰ αὐτοκίνητα μᾶς περίμεναν νὰ μᾶς ὁδηγήσουν στὰ ξενοδοχεῖα. Μπήκαμε στὴν ἀρχαῖκὴ πολιτεία περνώντας κάτω ἀπὸ τὴν ὑπερήφλη ἀψίδα μιᾶς καστρόπορτας στολισμένης μὲ τὶς ἄρμες τῶν ἱπποτῶν. Λιοντάρια καὶ σταυροί. Τὴν μεγάλοπρεπη ἐτούτῃ πύλῃ τὴν παράστεκαν δυὸ πύργοι ποὺ δὲν εἶταν πιά ἔργο πολέμου, μόνον εἶταν ἓνα ἐπιβλητικὸ ἔργο τέχνης. Μιᾶς



τέχνης στιβαρῆς, μελαγχολικῆς, αὐστηρῆς μέσα στὸ μεγα-  
λεῖο τῆς.

Σὰν περάσαμε μέσα ἀπὸ τὰ τεῖχη, τὸ θέαμα εἶταν τόσο ἀπρόοπτο, τόσο φαντασμαγορικό, ποὺ οἱ θεατρίνοι μας σηκώθηκαν ὀρθιοί, ὅσοι ἔλαχαν σὲ ἀνοιχτὰ αὐτοκίνητα, καὶ ξεφώνιζαν ἀπὸ ἐνθουσιασμό. Δὲν εἶταν πορεία πρὸς τὰ ξε-  
νοδοχεῖα αὐτό. Εἶταν μιὰ παρέλαση θαμπωμένων ἀνθρώ-  
πων, ἀνάμεσα ἀπὸ μέγαλα μεσαιωνικά, κάτω ἀπὸ καμάρες  
πελώριες, ποὺ τέντωναν τὰ περήφανα τόξα τους, ἀνάμεσα  
ἀπὸ δρόμους ἰδεώδεις, ποὺ δὲν εἶχαν μόριο σκόνης, ποὺ δὲν  
εἶχαν μιὰ πλάκα χαλασμένη στὰ πεζοδρομιά τους. Καὶ αὐ-  
τοὶ οἱ δρόμοι δὲν εἶταν δρόμοι, μόνο εἶταν δεντροστοιχίες  
καὶ ἀνθόκηποι. Ἀπέραντοι ἀνθόκηποι σ' ὅλο τὸ μᾶκρος τοῦ  
δρόμου, ἀπὸ τῇ μιᾷ κι ἀπὸ τὴν ἄλλῃ. Καὶ εἵμασταν μέσα  
στὸ θέρος, καὶ τὰ παρτέρια αὐτὰ εἶταν κατάφορτα ἀπὸ με-  
γάλους πορφυροὺς ἰβίσκους, καὶ ἀπὸ φυλλωσιές ὀλοπράσι-  
νες, ἀνοιξιάτικες, γυαλιστερές, δίχως κανένα γέρικο φύλλο.  
Καὶ ἀπὸ παντοῦ ἐκρέμονταν λουλούδια σὲ χοντρά τσαμπιά,  
καὶ ἀπὸ τὰ πέτρινα μπαλκόνια, καὶ ἀπὸ τοὺς ψηλοὺς κα-  
στρότοιχους καὶ ἀπὸ τὰ παραθύρια, καὶ ἀπὸ τὶς καγκελό-  
πορτες καὶ ἀπὸ τοὺς στύλους κρεμόντανε ἀπίστευτα πλατεῖα  
παραπετάσματα ἀπὸ θεριεμένες μπουκαμβίλιες. Παραπετά-  
σματα βυσσινιά καὶ μῶβ καὶ κόκκινα ὥς τὸ χρῶμα τοῦ ἄν-  
θους τῆς ροδιᾶς. Καὶ αὐτὸ εἶταν παντοῦ, σ' ὅλους τοὺς δρό-  
μους, σ' ὅλα τὰ σπίτια, σ' ὅλα τὰ ξενοδοχεῖα καὶ τὰ κέντρα  
καὶ τὰ συντριβάνια. Καὶ οἱ προχυμαῖες εἶταν πλατεῖες σὰν  
τὶς πλατεῖες τῆς Ἀθήνας, καὶ ὅλα ἄστραφταν ἀπὸ τὴν πύ-  
στρα καὶ τὴν χαρά.

Τὸ ξενοδοχεῖο μας εἶταν ἓνα παλάτι πελώριο, χτισμένο  
μέσα σὲ μεγάλον κῆπο πλάϊ στὴ θάλασσα. Καὶ ἀπ' ἔξω  
εἶταν ἓνας γαλάζιος κόλπος καὶ μιὰ τετράπλατη ἄμμου-  
διά, καὶ ἡ καλοκαιρινὴ τραπεζαρία του ἔβλεπε τὴ θάλασσα.  
Ἡ τραπεζαρία αὐτὴ σκιαζόταν ἀπὸ μιὰ ἀπέραντη κινητὴ  
τέντα, καὶ μέσα στὴν τραπεζαρία αὐτὴ ὑπῆρχαν δέντρα με-  
γάλα, καταπράσινα, καὶ γλάστρες φαρδεῖες μὲ κόκκινους  
ἰβίσκους. Καὶ νερά, ζεστά καὶ χρῶα, ἄφθονα καὶ ἀστέρευτα,  
ἔτρεχαν ἀπὸ χίλιες βρύσες. Κοίταξα τὸ κλειδί τοῦ δωμα-  
τίου μου καὶ εἶχε ἀριθμὸ 212. Κοίταξα τὸν κατάλογο τῶν



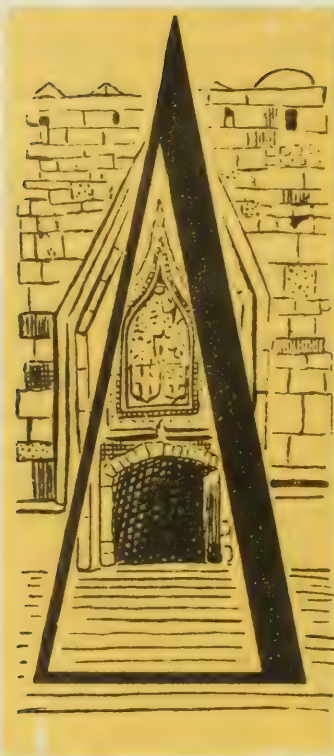
φαγητῶν καὶ εἶταν ἓνα ἀριστουργηματικὸ τοπίο ἀπὸ τὴν ἀκρόπολη τῆς Λινδίας Ἀθάνας, τῆς Ἀθηνᾶς τῆς Λίνδου. Ἀκουμπήσαμε τὰ πράματά μας καὶ πήραμε ἑξαλλοὶ τοὺς δρόμους.

Εἶταν μιὰ περιπλάνηση ἀνάμεσα σὲ μιὰ πόλη ἀπίθανη, ποὺ ξεφύτρωσε μέσ' ἀπὸ ἓνα παρχαμύθι, καὶ εἶταν ἀπ' ὅλες τὶς μεριὲς ἔτσι ωραία καὶ δροσερή. Καὶ ἔλεγε: Ψέματα εἶναι, μέσα σὲ κάποιο ὥραϊο ὄνειρο περπατῶ, καὶ τώρα, ὅπου νᾶναι, θὰ σῶσει ἐτοῦτο τὸ μαγικὸ ὄραμα καὶ θὰ ἐξατμισθοῦν τὰ παλάτια καὶ οἱ πυλῶνες καὶ οἱ καταρράχτες τῶν λουλουδιῶν.

Ὅμως ἀποστάσαμε νὰ περπατᾶμε μέσα στὸ ὄνειρο, καὶ τὸ ὄνειρο δὲν ἔλεγε νὰ τελειώσει, καὶ ἀδιάκοπα ξετυλιγότανε πρὸ ὥραϊο καὶ πρὸ ἀπίστευτο.

Καὶ ἡ κορωνίδα αὐτοῦ τοῦ ὀνείρου εἶταν ἡ γαλανόλευκη σημαία, σημαία ἀληθινὴ καὶ χεροπιαστὴ, ποὺ πλατάγιζε χαρούμενη πάνω ἀπὸ αὐτὴ τὴν ἀπίθανη πολιτεία. Καὶ ἡ πολιτεία αὐτὴ εἶταν ἡ Ρόδος, ἡ κόρη τοῦ Ἥλιου, ποὺ φύτρωσε ἀπὸ τὰ βάθη τῆς θάλασσας τοῦ Αἰγαίου σὰν τὴν Ἀναδυομένη Ἀφροδίτη, καὶ τὰ βουνά της εἶναι γεμάτα ἀπὸ ὄστρακα καὶ θαλασσινὰ κοχύλια, καὶ ἀπὸ ἐλληνικὲς νεκροπόλεις καὶ λείψανα ναῶν καὶ κολόνες καὶ βάσεις ἀγαλμάτων. Εἶταν ἡ Ρόδος ποὺ γύριζε στὴν Ἑλλάδα ὕστερα ἀπὸ 638 χρόνια σκλαβιάς, καὶ 638 χρόνια ἀντίστασης καὶ ἀγώνα, ἐλληνικὴ ὅσο εἶταν στὰ χρόνια τῆς Ἰλιάδας κι ὅσο ποτὲ δὲν εἶταν ἐλληνικὴ.

# Η ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΑ ΤΟΥ ΚΑΠΛΑΜΑ



ΕΝ ΕΙΜΑΙ ἀπὸ κείνους ποὺ προσπαθοῦν νὰ ἀθωώσουν τοὺς λαοὺς ποὺ κακούργησαν, καὶ κακουργοῦν ἀκόμα μέσα στὴν ἱστορία τῆς ἐποχῆς μας, καὶ ὕστερα ἀπὸ τὴν ἀποτυχία ζητοῦν ἀμνηστία τοῦ κακουργήματός τους ρίχνοντας τὸ βάρος τοῦ ἐγκλήματος στὴ ράχη τῶν ἀρχηγῶν τους. Ἡ μέθοδος εἶναι πολὺ παλιά, ἀπὸ τὴν ἐποχὴ ποὺ οἱ Ἑβραῖοι ἔσερναν μπροστὰ στὴν Ἱερὴ Σκηνὴ τοὺς δυὸ τράγους, ἀπὸ τοὺς ὁποίους τὸν ἕναν ἐθυσίαζαν καὶ στὸν ἄλλον ὁ ἀρχιερέας ἐφόρτωνε μὲ μιὰν εὐχὴ ὅλες τὶς ἁμαρτίες τῶν υἱῶν τοῦ Ἰσραήλ, κατόπιν τὸν ἐδιωχναν στὴν ἔρημο, νὰ τὶς πάρει μαζί του. Εἶναι ἡ μέθοδος τοῦ Ἀζαζήλ, τοῦ ἀποδιοπομπαίου τράγου. Οἱ Ἀρχαῖοι Αἰγύπτιοι, πραχτικότεροι, μεταχειρίζονταν γιὰ τὴν ἴδια δουλειὰ ἕναν

ἀποδιοπομπαῖο γαῖδαρο, καὶ ἡ προτίμησή τους εἶταν πολὺ πιὸ δικαιολογημένη, ἀφοῦ θὰ εἶταν ἔτσι βολετὸ νὰ φορτώσουν στὴν ὑπομονετικὴ ράχη του πολὺ περισσότερο βάρος ἀπὸ τὶς ἀνομίες τους.

Ἡ ἱστορία ἐπανελήφθηκε στὶς μέρες μας, ὅταν οἱ Γερμανοὶ καὶ οἱ Ἰταλοὶ ἐθυσίασαν τοὺς τράγους των καὶ οἱ Βούλγαροι τοὺς ἀποδιοπομπαίους γαϊδάρους των, γιὰ νὰ παρουσιάσουν ἄγνοοι ἀπὸ τὸ αἷμα τῶν σφαγιασμένων λαῶν μπροστὰ στὸ διεθνὲς δικαστήριό τῆς Νίκης καὶ τῆς Δικαιοσύνης. Ἡ μέθοδος αὐτὴ τοῦ Ἀζαζήλ, μπορεῖ νὰ χεὶ πέραση στὰ

μάτια καὶ στὴ συνείδηση τῶν δικαστῶν ποὺ εἶναι σύγχρονα καὶ διπλωμάτες. Μέσα στὴν καρδιὰ ὅμως τῶν σταυρωμένων λαῶν, τὸ κακούργημα ἀπομένει ἐνιαῖο καὶ ἀδιαίρετο πάνω στὰ ἔθνη ποὺ ἐκακούργησαν ὁμαδικά.

Μιλᾶμε πάντα γιὰ τὰ Δωδεκάνησα, λοιπὸν ξεχωριστὰ μᾶς ἀπασχολοῦν οἱ Ἴταλοι καὶ ὁ διωγμὸς ποὺ ὑφίσταται ὁ ἑλληνικὸς λαός, καὶ ἡ λευτεριά αὐτοῦ τοῦ λαοῦ ἀπὸ χρόνια πολὺ πρὶν παλιὰ ἀπὸ τὸν Μουσσολίνι καὶ τὴ φαϊδρὴ ρωμαϊκὴ του αὐτοκρατορία. Εἶναι μιὰ χυδαία ἱστορικὴ ὑπόθεση αὐτὸ τὸ κρατικὸ ἰταλικὸ μῖσος, ποὺ ἀρχίζει ἀπὸ τὴν ἐποχὴ ποὺ πρώτη φορὰ οἱ Ρωμαῖοι εἰσέβαλαν στὸν τόπο μας γιὰ νὰ τὸν σκλαθώσουν καὶ νὰ τὸν λεηλατήσουν. Ὁ ἑλληνοθρεμμένος Ὀράτιος, ἀπὸ τὴν ὑψηλὴ πνευματικὴ σκοπιά του, ἔκλεισε μέσα σ' ἓνα ἐπίγραμμα ποὺ καίει καὶ στιγματίζει αἰῶνια αὐτὴ τὴν ἱστορικὴ πράξη:

«Ἡ καταχτημένη Ἑλλάδα κατὰχτησε τὸν ἄγριο καταχτητὴ καὶ ἔφερε τὶς τέχνες στὸ χωριάτικο Λάτιο.»

Τὸ «χωριάτικο Λάτιο» ξανάκαμε πολλὰς φορές τὴν ἴδιαν ἀσέβεια μέσα στοὺς αἰῶνες τῆς λατινικῆς ἱστορίας, καὶ ἡ τελευταία φορὰ εἶταν αὐτὴ ποὺ τὴ σφράγισε μὲ πυρωμένο σίδερο ἡ 28ῃ τοῦ Ὁχτώβρη, σὲ μιὰν ἐποχὴ ποὺ οἱ ἄγριοι νικητὲς δὲν εἶταν πιά οἱ λεγεῶνες τῆς Ρώμης, παρὰ ἓνα πλῆθος ἀπὸ μεραρχίες ἀδέξιων θεατρῶν, μεταμφιεσμένων σὲ πολεμιστὲς, ποὺ μᾶς ἤρθαν ἔρποντας πίσω ἀπὸ τὰ πολεμικὰ ἄρματα τῶν δημίων τῆς Εὐρώπης, καὶ τσαλαπάτησαν τὴν Ἑλλάδα, ποὺ τοὺς νίκησε. Ὑπάρχει μιὰ ἀδιάκοπη κατιούσα στὴν ἱστορία τοῦ ξεθυμασμένου αὐτοῦ ἔθνους ἀπὸ τὴν Ἀναγέννηση κα' ἐδῶ.

Ὁ Μουσσολίνι βρῆκε τὸν ἰταλικὸ λαὸ ὥριμο γιὰ δουλεία. Τὸν ὑποδούλωσε πρῶτα στὸν ἑαυτό του, κατόπι στοὺς Γερμανούς. Οἱ Ἕλληνες, εἶδαμε τὸ βάθος αὐτοῦ τοῦ ξεπεσμοῦ, ὅταν οἱ Γερμανοὶ ξαρμάτωναν μέσα στοὺς δρόμους μας αὐτοὺς τοὺς δούλους, ποὺ ἤρθαν στολισμένοι μὲ φτερὰ πουλερικῶν καὶ τομάρια λύκων καὶ παρίσταναν τοὺς θεοὺς τοῦ πολέμου. Τοὺς ἐλεήσαμε μὲ ἑλληνικὸν τρόπο, σὰν τοὺς εἶδαμε, κοπάδια ἀξιοδάκρυτα, νὰ ὀδηγοῦνται στὸ δρόμο τῆς ταπείνωσης, τὸ δρόμο ποὺ ἐμεῖς ποτὲς δὲ δοκιμάσαμε. Καὶ ὅμως, ποτὲς δὲν μποροῦμε νὰ ξεχάσουμε τὴν αἰσχρὴ συμπε-



ριφορά τους στον καιρό της Κατοχής. Τα δυστυχημένα Δωδεκάνησα τη δοκίμασαν πολλά χρόνια χωρίς να υποταχθούν. Ο τελευταίος δυνάστης των στάθηκε ο Ντεβέκκι. Είναι άπίστευτα τα όσα τόλμησε να κάνει αυτός ο τύπος, πολεμώντας ν' αλλάξοπιστίσει έθνικά και γλωσσικά τους Δωδεκανήσιους. Κεϊνς που κατόρθωσε είχαν να τους κάνει δέκα φορές πιο Έλληνες.

Και όμως υπάρχει μέσα σ' αυτόν το λαό μια πατρογονική άρετή, μπροστά στην οποία κάθε δίκαιος άνθρωπος πρέπει να αποκαλυφθεί. Είναι ένας λαός εύσυνείδητων και καλαίσθητων μαστόρων. Γύρισα την Κύπρο και δεν είδα μήτε ένα έργο που να δείχνει στο μέλλον πως κάποτε το μεγάλο και εύφορο αυτό νησί κυβερνήθηκε επί πολλά έτη από την πολιτισμένη και περήφανη αυτοκρατορία της Μεγάλης Βρετανίας. Στα Δωδεκάνησα και στην Άφρική, απ' όπου πέρασαν οι Έταλοί, άφησαν δημόσια έργα και σημάδια ενός πολιτισμού, όσο και αν ο πολιτισμός αυτός προσπαθεί να παρασταίνει με χοντροκομμένο κ μποτινισμό τη ρωμαϊκή μεγαλοπραγμοσύνη, προσκολλημένη στα έξωτερικά της μνημειακά γνωρίσματα.

Η Ρόδος ήταν ένα νησί, από τα ωραιότερα χωρίς άλλο έλληνικά νησιά, εύλογημένο με όλες τις χάρες που μοίρασε ο Θεός στο έλληνικό αρχιπέλαγος. Οι Έταλοί πέρασαν και το στόλισαν με ό,τι πιο καλό μπόρεσαν να φαντασθούν και να εκτελέσουν. Δεν είναι καθόλου ώραϊα στο σύνολό τους τα όσα έκαμαν. Μερικά μάλιστα θα στέκονται για πολλά χρόνια σαν μνημειώδη δείγματα μιας αρχιτεκτονικής βάνουσης και μιας ζωγραφικής άθλίας. Όσα δημόσια χτίρια έχτισαν με τη σημερινή τους αρχιτεκτονική είναι, σχεδόν όλα, κοινοτοπίες άκαλαίσθητες, όταν δεν είναι άσχημίες, όπως εκείνο το «Θέατρο Πουτσίνι», που το άφησαμε «Έθνικό Θέατρο», και το όγκωδες Καστέλλο. Έξ ίσου άνόητο είναι το μεγάλο χτίριο του Διοικητηρίου, που πάει να παραστήσει Βενετία και μοιάζει πάρα πολύ, προπάντων τη νύχτα, με το παλάτι του Βεζύρη στον Καραγκιόζη του Μόλλα. Έχει που οι Έταλοί είναι άξιοθαύμαστοι ως μαστόροι, είναι σαν αντιγράφουν την αρχιτεκτονική των ίπποτων, και σου σηκώνουν μια πολιτεία όμόρρυθμη και όμόχρωμη με

τὸ περιβάλλον τοῦ θαυμαστὰ ἐπιδιορθωμένου κάστρου, καὶ τῶν σπιτιῶν τῆς «ὁδοῦ τῶν ἵπποτῶν». Ἐκεῖ ξαίραν τί ἤθελαν, καὶ αὐτὸ ποῦ ἤθελαν τὸ κατάφεραν ἀπόλυτα. Ἀργότερα θὰ δοῦμε τί ἤθελαν.

Στὰ παλιὰ χτίρια ποῦ βρήκανε μισογκρεμισμένα, ἡ ἀρχιτεκτονικὴ ἀποκατάσταση ἐγίνε μ' ἕναν τρόπο ποῦ ξεφεύγει πιά ἀπὸ τὴν ἐπιστημονικὴ καὶ τὴν καλλιτεχνικὴ εὐσυνειδησία καὶ φτάνει στὴν ἀπομίμηση καὶ στὴν πλαστογραφία. Περπατᾷς μέσα στὴν παλιὰ πολιτεία, καὶ ἀδιάκοπα αἰσθάνεσαι τὴν ἀνάγκη νὰ ἀνακαλύψεις καὶ νὰ ξεχωρίσεις τὰ γνήσια ἀπὸ τὰ πλαστά. Τὸ πνεῦμα ποῦ κυβερνοῦσε τὴν ἀνοικοδόμηση τῆς πόλης στάθηκε ὡς τὸ τέλος πνεῦμα θεατρικόν. Ἡ Ρόδος εἶναι μιὰ πόλη προορισμένη νὰ καταπλήσσει τοὺς περιηγητές, καὶ νὰ διαφημίζει τὴ Ρώμη. Αὐτὸ τὸ κάνει, ἀκόμα καὶ σήμερα ποῦ γκρεμίστηκαν οἱ ρωμαϊκὲς λύκαινες καὶ οἱ θυρεοὶ μὲ τὰ τσεκούρια. Καὶ τὸ κάνει μὲ μεγάλες φωνὲς λαϊκῆς ἀγορᾶς. Ὅμως ὅταν μείνεις μερικὲς μέρες μέσα στὴν πόλη καὶ ἀγγίσεις ἀπὸ κοντὰ αὐτὴ τὴν ἐργασία, ἀνακαλύπτεις πολὺ γρήγορα πὼς εἶναι μιὰ ἐργασία ψεύτικη καὶ ἀπατηλὴ σὰν σκηνογραφία θεάτρου.

Αὐτὲς οἱ μεγάλες σταχτορόδινες γωνιόπετρες μὲ τίς ὁποῖες εἶναι χτισμένα τὰ παλάτια, καὶ ποῦ στὴν ἀρχὴ τίς παίρνεις πὼς εἶναι ἀπὸ τὸ ἴδιο στέρεο καὶ αἰώνιο ὕλικὸ τῶν τειχῶν καὶ τῶν σπιτιῶν τῆς μεσαιωνικῆς Ρόδου, εἶναι ἀπλούστατα μιὰ ρηχὴ ἐπένδυση τοῦ τοίχου, ποῦ ἀπὸ μέσα εἶναι σκέτη λάσπη καὶ πέτρες, πολὺ σαθρὰ χτισμένες γιὰ νὰ σηκώσουν τὸν πανδαμάτορα χρόνον γιὰ πολὺ καιρὸ. Αὐτὰ τὰ φατνώματα, αὐτὰ τὰ ἀρχαῖκὰ μεγάλα τραπέζια, εἶναι καπλαμάς ποῦ παριστάνει τὴ μονοκόμματη καρυδιά. Αὐτὲς οἱ χρυσὲς καρέκλες μὲ τὸ ὕψηλὸ ἀκουμπιστήρι μέσα στὴν πελώρια αἵθουσα τῶν συνεδριάσεων τοῦ Καστέλλο, εἶναι ἀπὸ ἐπιχρυσωμένο γύψο. Ὅπου νὰ ξύσεις λιγὰκι στὴν ἐπιφάνεια, ἀνακαλύπτεις τὸ φτηνὸ ὕλικὸ καὶ τὴν πρόσκαιρη δουλειά. Νομίζει κανεὶς πὼς ἤξαιραν τὴν προσωρινότητα τῆς κατοχῆς αὐτοὶ ποῦ τὰ κατασκεύαζαν.

Ἡ πόλη τῆς Ρόδου καὶ οἱ χτιριακὲς κατασκευὲς ποῦ μᾶς ἄφησαν οἱ Ἰταλοί, εἶναι ἕνα θαυμάσιον δείγμα τῆς ποιότητος καὶ τοῦ ὕλικου μὲ τὸ ὅποιο εἶταν χτισμένη ἡ



αυτοκρατορία του φασισμού. Είναι ή αυτοκρατορία του καπλαμά. [Καπλαμάς εΐταν τὸ κράτος, ὁ στόλος, ὁ στρατός, τὰ ἀεροπλάνα καὶ τὰ τρόπαια τοῦ φτωχοῦ Μουσολίνι.] Καπλαμάς εΐταν οἱ ρητορικοὶ τοῦ λόγοι, τὰ σύμβολα, οἱ ἀετοὶ οἱ ρωμαϊκοὶ καὶ τὰ φρούριά του. Ἀπὸ καπλαμά εΐταν καὶ τὰ ἄρματα του καὶ ὁ θρόνος τοῦ «βασιλέως - αυτοκράτορος» τῆς Αἰθιοπίας. Ἐπῆγα σὲ μιὰ ἀπὸ τὶς ὠραιότερες τοποθεσίες τοῦ νησιοῦ. Ἕνα βουνὸ κατάφυτο. Στὶς ἰταλικὲς φωτογραφίες τοῦ τουρισμοῦ τῷλεγαν ἰταλικά «Φιλερέμο». Στὴν ἀρχὴ νόμισα πὼς εΐταν τὸ πραγματικὸ τοπωνύμιον, καὶ μοῦ φάνηκε ἀστεῖο πόσο ἡ λέξη μοιάζει νὰ σημαίνει «θὰ τὸ σκάσουμε». Ὑστερα ἔμαθα πὼς πρόκειται γιὰ τὴν ὠραιότατη ἐλληνικὴ λέξη Φιλέρημο, ποῦ τὴν ἐσυγύρισαν οἱ καταχτητὲς πρὸς τὸ ἰταλικότερο. Ἐκεῖ πάνω λοιπὸν ὑπῆρχαν τὰ ἐρείπια ἀπὸ κάποια ἀρχαία βυζαντινὴ ἐκκλησία, ὅπως φαίνεται ἀπὸ τὰ μαρμάρινα γλυπτὰ καὶ τὴν κολυμβήθρα τῆς αὐλῆς. Οἱ Ἱταλοὶ, ἀλλαξοπιστίζοντάς τη, ἔχτισαν στὰ θεμέλιά της ἕνα καθολικὸ μοναστήρι, πάντα πάνω στὰ σχέδια τῆς ἀρχιτεκτονικῆς τῶν ἱπποτῶν. Μπῆκα καὶ τὸ περιεργάστηκα ὥς ἀπάνω στὴ στέγη καὶ μὲ ὀδηγοῦσε ἕνας παχύτατος καὶ ὑποκλινέστατος καπουτσίνος, γεμάτος ὑποχρεωτικὰ χαμόγελα. Σὲ μιὰ μεριά εΐτανε χαλασμένος ὁ θόλος ἀπὸ βομβαρδισμό.

— Ποιὸς τὸ γκρέμισε; τόνε ρώτησα.

Καὶ ὁ ἰταλόπαπας ἀπάντησε, μὲ χαμάρι σχεδόν:

— Λ' ἀρτιλερία ἰταλιάνα!

Εἶχα δεῖ τὸ 1940 στὴν Ἀλβανία τὴν εὐστοχία αὐτῆς τῆς ἀρτιλερίας!

Πῆγα κ' ἐφαῖξα στὸ γκρεμισμένο μέρος. Οἱ πελώριες γωνιόπετρες εΐταν ψεύτικες, καὶ οἱ θόλοι ποῦ ἔμοιαζαν νὰ ἀντέχουν γιὰ αἰῶνες, εΐταν ἀπὸ σουδὰ ἕνα δάχτυλο πάχος, κολλημένο πάνω σὲ σκελετὰ ἀπὸ διχτυωτὸ σύρμα, ἀπ' αὐτὸ ποῦ βάζουμε στὰ κοτέτσια. Πάντοτε ἡ αυτοκρατορία τοῦ καπλαμά!

Ὁ κ. Κλώνης, ὁ σκηνογράφος τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου, σὰν τοῦ τᾶδειξα, μουρμούρισε:

— Τὴ δική μου δουλειὰ πῆραν οἱ μασκαράδες!...

Ἀπὸ τὸ μοναστήρι αὐτὸ ξεκινᾷ ἕνα θρησκευτικὸ τουρι-



στικό μονοπάτι πού λέγεται «ὁ δρόμος τοῦ Γολγοθᾶ». Τραβάει τὸν ἀνήφορο ἀνάμεσα ἀπὸ δυὸ σειρὲς πευκοφυτεμένα κυπαρίσσια, ὠραία καὶ μελαγχολικά. Καὶ ὅσο ἀνεβαίνεις, ἀνταμώνεις κάθε δεκαπέντε, εἴκοσι βήματα στημένο ἕνα προσκυνητᾶρι ἀπὸ τσιμέντο. Σὲ κάθε προσκυνητᾶρι εἶναι ἐντειχισμένο ἕνα ἀνάγλυφο, σκαλισμένο σὲ ὀρειχάλκινη πλάκα, πού παριστάνει μιὰ φάση ἀπὸ τὴν πορεία τοῦ Χριστοῦ, πού ἀνεβαίνει τὸ Γολγοθᾶ, φορτωμένος τὸ σταυρὸ τοῦ μαρτυρίου του. Ἐδῶ τοῦ τὸν φορτώνουν, παρέχει γονατίζει ἀπὸ τὸ ἀσήκωτο βάρος, κατόπι εἶναι ὁ Σίμων ὁ Κυρηναῖος πού τὸν βοηθᾷ, ὕστερα ἡ γυναίκα πού τοῦ σκουπίζει τὸ πρόσωπο μὲ τὸ ἅγιο μανδήλιο, καὶ τὰ λοιπά. Κ' ἐδῶ θέατρο καὶ τουρισμός. Εἶναι μέτριας τέχνης γλυπτὰ, ὅλα ἀπὸ τὸν ἴδιον καλλιτέχνη. Σὲ ἕνα ἀπ' αὐτὰ ὁ Χριστὸς ἔχει δεχθεῖ κατὰστηθα καὶ ἕνα βλήμα ἀπὸ ὀβίδα, πού δὲν εἶταν γραμμένο μέσα στὰ μαρτύριά του. (Λ' ἀρτιλερία ;) Στὸ τέλος, φτάνεις στὸ Γολγοθᾶ. Ἐκεῖ εἶναι τὸ πιὸ ψηλὸ σημεῖο. Ἀπὸ κάτου εἶναι ἕνας μεγαλοπρεπὴς γκρεμός, ὅλο ἀγκάθια καὶ τριβόλους, καὶ στὸ βάθος βλέπεις τὸν κάμπο σὰν ἀπὸ ἀεροπλάνο. Ἐκεῖ κάτω εἶταν τὸ μεγάλο ἀεροδρόμιο τῶν Ἰταλῶν, μὲ ἀπέραντες ἐγκαταστάσεις, πού ρημάχτηκαν μετὰ τὴν ἀπελευθέρωση. Ἐδῶ ψηλὰ λοιπὸν οἱ Ἰταλοὶ εἶχαν χτίσει ἕναν θεόρατο σταυρὸ, πού φαινόταν ἀπὸ μακριὰ ἀπὸ τὸ πέλαγο, τόσο μεγάλος εἶταν. Ἀπὸ μέσα εἶταν κούφιος. Ἀνέβαινες σκάλα, καὶ πάνω σὲ κάθε βραχίονά του μπορούσαν νὰ ἀραδιαστοῦν πέντε - δέκα ἄνθρωποι. Τόσο μεγάλος. [Οἱ Ἑγγλέζοι τότε βρήκανε θαυμάσιο σημάδι γιὰ νὰ ἐπισημαίνουν τὸ ἀεροδρόμιο πού εἶταν ἀπὸ κάτου καὶ νὰ ρίχνουν τὶς βόμβες τους κυριολεκτικὰ «στὸ σταυρὸ».] Εἶδαν κι ἀπόειδαν οἱ Ἰταλοί, ἔβαλαν δυναμίτη καὶ τότε γκρέμισαν. Ἐπесе καὶ σκόρπισε μὲ μεγάλη εὐκολία τοῦτος ὁ νέος κολοσσὸς τῆς Ρόδου. Εἶταν ἀκόμα ἕνα δείγμα ἀπὸ τὸ Ἱμπέρο τοῦ Καπλαμά.

Λίγο παρέχει, πίσω ἀπὸ τὸ μοναστήρι, κατὰ τὴν πλαγιά, πηγαίνει καὶ βρίσκεις ἕνα αἰώνιο ἑλληνικὸ ἔργο, καὶ καταλαγιάζει ἡ καρδιά σου μέσα στὸ ρυθμὸ καὶ τὴν ἀπλότητά του. Εἶναι ἡ λεγόμενη «Δωρικὴ πηγὴ». Τὰ νερά της τρέχουν, ἀκόμα καὶ σήμερα, ἄφθονα καὶ δροσερὰ σὲ μιὰ

μεγάλη τεσσαράγωνη στέρνα ἀπὸ μάρμαρο. Καὶ οἱ κολόνες  
της εἶναι ἀπὸ μάρμαρο. Τὰ ἄγρια χαμόδεντρα καὶ τὰ θυ-  
μάρια τοῦ Φιλέρημου τριγυρίζουν τὸ σιδερένιο καγκέλωμά  
της καὶ τὸ πολιορκοῦν μὲ τὴν πρασινάδα καὶ τὰ μύρα τους.  
Καθίζεις ἐκεῖ στὸν ἴσκιο τους καὶ ἀκοῦς τὸ νερὸ νὰ τρα-  
γουδᾷ χιλιάδες χρόνια τὸ ἐλληνικὸ τραγούδι τοῦ κι ἀνα-  
σταίνεται ἡ καρδιά σου.

Κάτου, στὸ βάθος, ἀπλώνεται πάλι μιὰ κοιλάδα. Χω-  
ριά εἶναι σπαρμένα ἐδῶ κ' ἐκεῖ. Κατάλευκα σπιτάκια σὰν  
σμάρια περιστεριῶν, ποὺ συνάχτηκαν ὁμάδι νὰ ξεκουρα-  
στοῦν ἀπὸ τὸ πέταγμα. Ὅλα ἔχουν ὑψηλὰ ὠραιότατα καμ-  
παναριὰ στὶς ἐκκλησίες. Κατεβαίνεις ἀνάμεσα στὰ καθαρὰ  
σοκάκια τους καὶ βλέπεις τὴν ἐλληνικὴ σημαία ζωγραφι-  
σμένη ἀπὸ τοὺς χωρικοὺς πάνω σ' ὅλα τὰ λευκὰ ντουδάρια.



Ν Ο ΤΟΠΟΣ ΜΑΣ δὲ βρισκότανε μέσα στὴν ἀγωνία καὶ τὴ δυστυχία τοῦ νέου σκληροῦ πολέμου ποὺ διεξάγει· θὰ ἐπρότεινα ἡ Κυβέρνηση νὰ συνάξει στὴν Ἀθήνα ὅλους τοὺς δημάρχους τῶν ἐλληνικῶν πόλεων, νὰ τοὺς βάλει σ' ἓνα καράβι καὶ νὰ τοὺς πάει μιὰ ἐκπαιδευτικὴ ἐκδρομὴ ὡς τὴ Ρόδο. Ἐκεῖ νὰ μείνουν μερικὲς μέρες καί, μὲ τὶς ὁδηγίες καὶ τὴ διδασκαλία ἐνὸς εἰδικοῦ, νὰ μελετήσουν τὰ ἔργα ποὺ μᾶς ἄφησε ἐκεῖ γιὰ ἐπίδειξη ὁ διωγμένος καταχτητὴς, ξοδεύοντας ἀπὸ τὴ μιὰ τὸ θησαυρὸ τοῦ φτωχοῦ ἰταλικοῦ λαοῦ κι ἀπὸ τὴν ἄλλη τὸν ἰδρώτα καὶ τὸν ἀπλέρωτο μόχθο τῶν σκλαβωμένων Ἑλλήνων.

Τὰ ἔργα αὐτὰ μποροῦν νὰ διαιρεθοῦν σὲ τέσσερις κατηγορίες. Σὲ ἀναστηλωτικὰ, σὲ ἀρχιτεκτονικὰ, σὲ διακοσμητικὰ καὶ σὲ ἔργα ὁδοποιΐας.

Ἐκεῖ οἱ Ἕλληνες δήμαρχοι θὰ ἔβλεπαν διάφορα «ὑποδείγματα πρὸς ἀποφυγὴν» καὶ «ὑποδείγματα πρὸς μίμησην». Ἡ ὁδοποιΐα τῶν Ἰταλῶν στάθηκε ἀξιοθαύμαστη. Ἐκατοντάδες χιλιόμετρα δρόμου ἐνώνουν τὰ χωριά, τὶς ἐξοχὲς καὶ τὰ ἱστορικὰ μνημεῖα τοῦ νησιοῦ μὲ τὴν πρωτεύουσά του. Ἕνα πολὺ μεγάλο μέρος ἀπ' αὐτοὺς τοὺς δρόμους εἶναι ἀσφαλτωμένο. Δεξιὰ κι ἀριστερὰ τοῦ δρόμου εἶναι στημένα μικρὰ πέτρινα ὁρόσημα, χρωματισμένα ἄσπρα καὶ μαῦρα, ἔτσι, ποὺ ὁ ὁδηγὸς τοῦ αὐτοκινήτου νὰ ξεχωρίζει μέσα στὴ νύχτα τὸ περίγραμμά τοῦ δρόμου. Οἱ δρόμοι αὐ-



τοί δὲν εἶναι μόνο γιὰ νὰ ἐξυπηρετοῦν τὴ συγκοινωνία ἀνάμεσα στὰ χωριά. Εἶναι καὶ γιὰ νὰ ὀδηγοῦν τὸν ἐπισκέπτη σ' ὅλες τὶς ὁμορφες τοποθεσίες καὶ στὰ ἱστορικά μνημεῖα τοῦ νησιοῦ.

Εἶναι ἀπίστευτο τὸ πόσο ὠραία δουλειὰ ἔκαμαν σ' αὐτὸ τὸ κεφάλαιο οἱ Ἴταλοί. Παίρνοντας μιὰν ὁποιαδήποτε διακλάδωση τοῦ ὁδικοῦ δικτύου τῆς Ρόδου, μπορείτε νὰ εἰστε βέβαιος πὼς πηγαίνετε πρὸς μιὰ ἐξασφαλισμένη αἰσθητικὴ χαρά. Θὰ σᾶς βγάλει στὸ Ροδίσι, ποὺ εἶναι λίγα χιλιόμετρα ἔξω ἀπὸ τὴν πόλη, στὸ Φιλέρημο, στὴν Κάμειρο, στὴν Καλλιθέα. Καὶ θὰ βρεθεῖτε σ' ἓνα μνημεῖο ἢ σ' ἓνα παραδεισιακὸ τοπίο, ἀνάμεσα σὲ πεῦκα ἢ σὲ πελώρια πλατάνια, σὲ νερὰ ποὺ τραγουδοῦν, σὲ μικρὲς τεχνητὲς λιμνοῦλες, ποὺ ἢ μιὰ ἀδειάζει στὴν ἄλλη καὶ στὸ βυθὸ τους ὑπάρχουν φυτεμένα νούφαρα καὶ ἄλλα ὕδροχαρῆ λουλούδια. Ἐκεῖ θὰ περιπλανηθεῖτε σὲ μονοπάτια ποὺ περιφέρονται σ' ὅλες τὶς γραφικότητες τοῦ τοπίου, σὲ ὀδηγοῦν ἀπὸ τὸ χέρι στίς πιδ ἀποκαλυπτικὲς τοποθεσίες τῆς ὁμορφιάς τοῦ τόπου. Αὐτὸ ποὺ γίνεται στὸ Ροδίσι καὶ στὸ Φιλέρημο, γίνεται σὲ ὅλα τὰ ἐξαιρετικὰ τοπία τοῦ νησιοῦ. Ὅπου ἡ θεὰ εἶναι ἄξια νὰ τῇ χαρεῖς περισσότερο, θὰ βρεῖς καναπεδάκια στερεωμένα στὰ πιδ ἀπρόοπτα σημεῖα τῆς διαδρομῆς. Θὰ τὰ βρεῖς στὰ δάση, θὰ τὰ βρεῖς στὸ φρύδι ἐνὸς ἀξιοθαύμαστου γκρεμοῦ. Θὰ τ' ἀνταμώσεις νὰ σὲ περιμένουν ψηλά, πάνω στὸ πευκόφυτο βουνό, ποὺ τὸ περιτυλίζουν οἱ ἀπαλὲς σερπαντίνες τοῦ δρόμου.

Τὰ ρομαντικὰ αὐτὰ μονοπάτια, ξεκορμίζουν ἀπὸ τὸ κύριο στέλεχος τοῦ δρόμου, καὶ χάνονται μέσα στὰ δέντρα. Εἶναι περιποιημένα καὶ στέρεα. Μπορεῖτε νὰ τοὺς ἐμπιστευθεῖτε μὲ κλειστὰ μάτια. Κάποια ὠραία ἐκπληξη σᾶς ἐτοιμάζουν. Κάπου ἐκεῖ θὰ σταματήσετε ξαφνισμένος χαρούμενα. Μιὰ σπηλιά εἶναι ἐκεῖ μέσα στὴν πέτρα, ἰδανικὴ φωλιά γιὰ τοὺς ἐρωτευμένους. Ἡ σπηλιά δὲν εἶναι ἀφημένη στὰ χέρια τῆς τύχης. Ὁ μάστορας μπῆκε ἐκεῖ μέσα μὲ τὰ σύνεργά του, μὲ τὰ σχέδιά του καὶ μὲ τὴ φαντασία του, καὶ τὴ διαμόρφωσε χωρὶς νὰ τῆς ἀφαιρέσει τίποτα ἀπὸ τὴ γραφικότητά της. Ὅπου χρειάστηκε κιόλας, τὴ συμπλήρωσε

μέ τήν ἴδια πέτρα, κολλημένη μέ τσιμέντο, ἀλλά μέ τρόπο πού νά ξεγελά τὸ μάτι. Ὑστερα ἔκατσε καί σκάλισε καναπεδάκια στὸ βράχο, νά καθήσεις καί νά ξεκουραστεῖς, καί κάποτε, ὅπως ἔγινε στίς σπηλιές πού ὑπάρχουν στήν ἀκτὴ τῶν θερμῶν Καλλιθέας, ἔβαλε καί ἡλεκτρικοὺς γλόμπους μέσα στὰ τοιχώματα τῆς σπηλιᾶς καί πίσω ἀπὸ τοὺς κρεμασμένους κισσοὺς ἔκρυψε ἕναν . . . μπάρμαν μέ τίς μποτίλιες καί τὰ ἡδύποτά του.

Τὰ ἔργα τῆς ὁδοποιίας λοιπὸν καί τῆς πολεοδομικῆς εἶναι ἀξιοθαύμαστα καί ἀξιομίμητα. Μόνο πού «χρειάζονται λεφτά γιὰ νά γίνουν. Πολλὰ λεφτά». Ἔτσι: θά μᾶς ποὺν οἱ δήμαρχοι τῆς Ἑλλάδας πού θά τοὺς δείξουμε αὐτὰ τὰ ἔργα. Ὑπάρχουν ὅμως καί ἄλλα, πού μποροῦμε νά τὰ κάνομε, καί πού πρέπει κάποτε νά πᾶ νά τὰ δοῦν οἱ δημοτικοί μας ἄρχοντες. Καί αὐτὰ εἶναι τὰ διακοσμητικὰ ἔργα τῶν Ἰταλῶν δεινροκόμων καί ἀνθοτεχνικῶν.

Πρόκειται ἀλήθεια γιὰ μιὰν ἀξιοθαύμαστη ἐργασία, πού πολλαπλασίασε τὴ φυσικὴ ὁμορφιὰ τῆς Ρόδου. Ἔτσι θά μποροῦσαν νά στολιστοῦν ὅλα τὰ ἑλληνικὰ νησιὰ τοῦ Αἰγαίου, πού εἶναι τὸ ἕνα πιὸ ὁμορφο ἀπὸ τὸ ἄλλο. Τὰ λουλούδια, τὰ ἀναρριχητικὰ, τὰ κυπαρίσσια, τὰ πεῦκα, τὰ τριαντάφυλλα καί οἱ κισσοί, οἱ ἀγράμπελες καί οἱ πορφυροὶ ἰβίσκοι, οἱ μπουκαμβίλιες, οἱ ἀτέλειωτες ἐκείνες μπουκαμβίλιες καί οἱ μπαξάνες, ἔρπουν, σκαλώνουν, κρεμιούνται, ἀπλώνονται, ὁδοιποροῦν μαζί σου, στὰ βουνά, στοὺς δρόμους, στίς ἀκρογιαλιές, στίς λαγκαδιές, στίς πηγές, στοὺς μικροὺς καταρράχτες, στὰ κάστρα καί στὰ μπαλκόνια καί στὰ ξενοδοχεῖα. Εἶναι γιρλάντες καί ἀψίδες καί στεφάνια. Εἶναι σημαῖες χαρᾶς, εἶναι κραυγὲς ἀπὸ χρώματα, πού σοῦ θυμίζουν πὼς στὴ γῆ ἐτοποθέτησε ὁ Θεὸς τὸν παράδεισο, καί πὼς ἡ γῆ αὐτὴ δὲν εἶναι «κοιλὰς τῶν δακρύων», ὅπως τὴ θέλουν οἱ μελαγχολικοί, οἱ στομαχικοί καί οἱ ψυχικὰ σακάτηδες, ἀλλὰ τόπος αἰσθητικῆς εὐφροσύνης καί ἐρωτικῆς χαρᾶς καί δημιουργίας, τόπος ἀνοιχτόκαρδης δουλειᾶς.

Μᾶς πῆρε μιὰ μέρα τὸ αὐτοκίνητο νά μᾶς πάει «στὶς πεταλοῦδες». Τί εἶναι «οἱ πεταλοῦδες;» ρωτήσαμε. Καί ὁ

ξεναγὸς χαμογέλασε μυστηριακά. «Θὰ δεῖτε.» Εἶταν λοιπὸν ἓνας δρόμος ἀνάμεσα ἀπὸ δέντρα καὶ ὠραίους βράχους, ντυμένους τὰ ὠραιότερα χρώματα τῶν ἐλληνικῶν βράχων. Ἀνάμεσα ἀπὸ κομφὰ σπίτια ποὺ σήκωναν μιὰ στιγμή τὰ μάτια τῶν παραθύρων τους πίσω ἀπὸ τὴ φωτεινὴ πρασι-νάδα, νὰ μᾶς δοῦν ποὺ περνᾶμε, καὶ πάλι χάνονταν πίσω ἀπὸ τὶς πυκνὲς τοῦφες τῶν δασῶν. Καὶ κάποτε φτάσαμε.

Εἶταν ἓνα βουνὸ ἀνθισμένο μὲ νεανικὴ βλάστηση. Καὶ στὰ πόδια τοῦ βουνοῦ εἶταν μιὰ λαγκαδιὰ γεμάτη ἀπὸ ὑπε-ρύψηλα πλατάνια καὶ καρυδιές. Τὸ νερὸ κελαῖδοῦσε βα-θιά, ἀνάμεσα ἀπὸ τὶς γλυμμένες ποταμόπετρες, ποὺ τὶς σκέπαζαν οἱ μέντες, τὰ σκοῖνα καὶ οἱ ἀγριοτριανταφυλλιές. Ὁ δρόμος περνοῦσε σύρριζα στὸ φρύδι αὐτῆς τῆς λαγκα-διᾶς, σ' ὅλο τὸ μᾶκρος της, γιὰ νὰ μπορέσεις νὰ τὴ θαμά-ξεις ἀπὸ ψηλά. Κάπου ἐκεῖ τέλειωνε ὁ ὠραῖος δρόμος. Αὐτὸ εἶταν. Γι' αὐτὸ κατασκευάστηκε. Γιὰ νὰ σὲ φέρει ἐδῶ. Ὅπου ὁ ξεναγὸς μᾶς λέει : «Τώρα θ' ἀφήσουμε τὸ αὐτο-κίνητο καὶ θὰ κατεδοῦμε στὴν κοίτη τῆς λαγκαδιᾶς.» Καὶ κατεδήκαμε στὴν κοίτη τῆς λαγκαδιᾶς. Ἐκεῖ βρήκαμε ἓνα μονοπάτι, κατασκευασμένο μὲ τσιμέντο, ἀλλὰ καλὰ σκεπα-σμένο μὲ βότσαλα τῆς ρεματιᾶς. Ἐνα μονοπάτι στενὸ, μόνο γιὰ ἓναν ἄνθρωπο, ποὺ πότε σκάλωνε καὶ πότε κατηφόριζε ἀνάμεσα στοὺς μυριστικούς θάμνους, ἀνάλογα μὲ τὴ φυσικὴ διαρρύθμιση τῆς κοίτης. Τὸ μονοπάτι αὐτὸ εἶχε πιά ἀρχί-σει νὰ φθείρεται, σὲ πολλὰ σημεῖα κιόλας οἱ νεροφαγιές τὸ εἶχαν ξεχαρβαλώσει. Εἶταν μεσημέρι, καὶ ὁ ἴσκιος ἐκεῖ μέσα στάλιζε πηχτὸς καὶ πράσινος πάνω στὰ πρόσωπα καὶ πάνω στοὺς βράχους, καὶ ἡ δροσιὰ καὶ ἡ εὐωδιὰ ἀπὸ τοὺς πατημένους θάμνους σοῦ ἀνάστεινε τὴν ψυχὴ.

Ὅλοι ξεφώνιζαν, καὶ οἱ ἀντίλαλοι ἀπαντοῦσαν στὶς φω-νὲς ἀπὸ τὶς κρυφάλες καὶ ἀπὸ τὶς ὀρθιες πλαγιές τῆς χα-ράδρας.

Ὁ ξεναγὸς φώναξε : «Προσέξτε τώρα !» Προσέξαμε καὶ περιμέναμε. Πῆρε μιὰ πέτρα καὶ τὴν τίναξε πάνω σ' ἓνα πλατάνι. Καὶ τότε ἔγινε τὸ θάμα. Χιλιάδες πεταλοῦδες δρ-μησαν ἀπὸ παντοῦ καὶ γιόμισαν τὸν ἀέρα. Ὅλοι πήραμε πέτρες καὶ βαλθήκαμε νὰ πετροβολᾶμε τὰ δέντρα. Καὶ οἱ



πεταλοῦδες ἔγιναν δεκάδες χιλιάδων καὶ ἔγιναν σύννεφο καὶ σκέπασαν τὰ πάντα. Εἶταν κόκκινες, πετοῦσαν παντοῦ γύρω μας, στοὺς ὤμους μας καὶ στὸ πρόσωπό μας καὶ στὰ μαλλιά τῶν κυριῶν καὶ στὰ ἀνοιχτὰ στόματα τῶν κυρίων ποὺ ἔχασκαν. Εἶταν ἀληθινὰ ἓνα θάμα. Καὶ μόλις σταματοῦσε τὸ πετροβολητὸ οἱ πεταλοῦδες αὐτές, οἱ ἀμέτρητες, ἐξαφανιζόντανε σὰν ὄραμα. Κι αὐτὸ εἶταν ἄλλο ἓνα θάμα. Ἐπρεπε νὰ προσέξουμε τότε, γιὰ νὰ ἀνακαλύψουμε πῶς κάθε πλατανόφυλλο εἶταν σκεπασμένο ἀπὸ δυὸ καὶ τρεῖς πεταλοῦδες, καὶ πῶς ὅταν αὐτὲς κλείσουν τὰ φτερά τους δὲν εἶναι πιά κόκκινες, ἀλλὰ σταχτιές, ἔτσι, ποὺ νὰ μὴν ξεχωρίζουν ἀπὸ τὴ φυλλωσιά, καὶ τοὺς κορμούς τῶν δέντρων, καὶ τοὺς βράχους ποὺ ἀπάνω τους εἶναι κουρνιασμένες κοπαδιστά. Τότε πρόσεξα τὸ ἔδαφος χάμου, ποὺ εἶταν κοκκινωπό, σὰ νὰ τῷχες βάψει μὲ τριμμένο κεραμίδι. Εἶταν οἱ κόκκινες φτεροῦγες ἀπὸ τὶς πεθαμένες πεταλοῦδες, ἀπὸ ἑκατομμύρια πεθαμένες πεταλοῦδες, ποὺ τέλειωσαν τὴν ἐφήμερη ζωὴ τους ἐκεῖ μέσα στὸν ἴσκιο, ἐρωτεύτηκαν, γέννησαν καὶ κατόπι ξεψύχησαν μέσα στὴ ρεματιά ποὺ στάθηκε ὁλος ὁ κόσμος τους. Ξεψύχησαν καὶ ἔπεσαν ἀπὸ τὰ πλατανόφυλλα, νὰ στολίσουν μὲ τὰ πεθαμένα τους πεταλουδόφτερα τὴν κοίτη τῆς λαγκαδιᾶς. Ἐγίνε τόση σιωπὴ, ξαφνικὰ γύρω μας, ποὺ ἔνοιωσα νὰ μὲ διαπερνᾷ τὸ ρῖγος ἀπὸ τὴν εἰρηνικὴ μελαγχολία τόσων θανάτων.

Οἱ Ἴταλοι ἔκαμαν ὅ,τι μπορούσαν γιὰ νὰ συγκαλύψουν τὸν γνήσια ἐλληνικὸ χαραχτῆρα τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Δωδεκανήσου καὶ τῶν πατρογονικῶν μνημείων, ποὺ οἱ αἰῶνες τῆς ἱστορίας τους τὰ σκόρπισαν σ' ὅλη τὴν ἔχταση τῶν νησιῶν. Τόνισαν ὥς τὴν ὑπερβολὴ τὴν περίοδο τῆς κυριαρχίας τῶν ἱπποτῶν, τὴν ὁποία μάλιστα, μὲ τρόπο, προσπάθησαν νὰ τὴ χρωματίσουν ἰταλική. Ἐννοεῖται πῶς οἱ περιπλανώμενοι ἐκεῖνοι πολεμικοὶ ἀλῆτες τῆς Δύσης, κατὰ τὸ ἐλάχιστο ποσοστὸ τους προέρχονταν ἀπὸ τὴν Ἰταλία. Γάλλοι εἶταν κυρίως καὶ Ἑγγλέζοι. Ἦρθαν, ὅπως ἦρθαν καὶ στὴν Κύπρο, ἐπαιξαν τὸν ἱστορικὸ τους ρόλο καί, στὸ τέλος, σὰν σήμανε ἡ ὥρα τους, ἔφυγαν, ἀφήνοντας πίσω τους τὰ γραφικὰ κάστρα καὶ τὶς γοτθικὲς ἐκκλησίαις ἐνὸς ξένου πο-

λιτισμοῦ. Καὶ τὰ Δωδεκάνησα, ὅπως καὶ ἡ Κύπρος, ἀπομειναν στὴ θέσῃ τους, Ἑλλάδα ἑκατὸ τοῖς ἑκατό, ὅπως εἴτανε καὶ πρὶν ἔρθουν, ὅπως τὰ βρήκαμε καὶ σὺν ἔφυγαν οἱ ξένοι.

Τὶς προάλλες ἔφυγαν ἀπὸ τὴ Ρόδο καὶ οἱ νέοι κατακτητές. Ἄφησαν κι αὐτοὶ μὲ τὴ σειρά τους τὰ μνημεῖα τους, πού, ὅταν δὲν εἶναι ἀντίγραφα καὶ φτηνὲς ἀπομιμήσεις τῶν ἱπποτικῶν ἢ βενετσιάνικων μνημείων, εἶναι ἀκαλαίσθητες καὶ ἀπλοϊκὲς χοντροκοπιές. Κι αὐτὲς θάπρεπε νὰ τὶς δοῦν οἱ δήμαρχοι τῆς Ἑλλάδας, στὸ φανταστικὸ ταξίδι πού τοὺς ὄνειροπολῶ στὴ Ρόδο, γιὰ νὰ δοῦν τί θὰ πεῖ κακὸ γούστο καὶ ἀνορθογραφία τῆς ἀρχιτεκτονικῆς πρὸς τὸ τοπίο, τὸ χῶρο καὶ τὸ φῶς ἑνὸς νησιοῦ. Τὸ πιὸ μεγάλο δείγμα κακοῦ ἰταλικοῦ γούστου εἶναι κεῖνο τὸ Καστέλλο. Ἕνα πελώριο ἔργο ἀληθινὰ καταπληχτικόν, πού εἶναι ἀπίστευτο πῶς ἔγινε μέσα στὰ χρόνια μας, ἀπὸ τὴ μεγαλομανία ἑνὸς ἱμπεριαλισμοῦ μπαγιατίτικου, πού πῆγε ν' ἀνθίσει σὺν σαπρόφυτο πάνω στὸν πελώριο τάφο τῆς ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας.

Ὅπως ὅλες σχεδὸν οἱ ἐκδηλώσεις τοῦ φασιστικοῦ ἱμπεριαλισμοῦ στάθηκαν κακὸ θέατρο καὶ ἀπομίμηση, ἔτσι καὶ τὸ Καστέλλο τῆς Ρόδου εἶναι μιὰ πελώρια, χοντρή, ἀπίθανη ἀπομίμηση. Εἶναι ἓνα κάστρο ὁλόκληρο, χτισμένο πάνω στὰ ἀρχαῖα θεμέλια ἑνὸς μεσαιωνικοῦ φρουρίου, μὲ ἐξωτερικὴ ἀρχιτεκτονικὴ καὶ ὕλικά πανομοιότυπα μὲ αὐτὰ πού βλέπουμε στὰ τεῖχη τῶν ἱπποτικῶν καὶ στὰ γνήσια σπίτια τῆς «ὁδοῦ τῶν ἱπποτικῶν». Μόνον πού καὶ τούτῃ τὴν ἀντιγραμμένη σχολαστικὰ ἀρχιτεκτονικὴ, τὴν ἔχουν παραφωτισμένη μ' ἓνα περιττὸ πλῆθος ἀπὸ δαντέλες ἐπάλξεων, πού τὶς βλέπεις κολλημένες καὶ ἐκεῖ πού δὲ χρειάζονται ἔστω καὶ σὺν διακόσμηση. Αὐτὸ τὸ θεόρατο οἰκοδόμημα λοιπόν, χτίστηκε γιὰ νὰ ὑποδέχεται σὺν ἀντάξια κατοικίᾳ τὸν αὐτοκράτορα - βασιλέα τῆς ἰταλικῆς αὐτοκρατορίας καὶ Αἰθιοπίας καὶ τὸν Ντοῦσε, ὅταν θὰ ἔρχονταν οἰκογενειακῶς νὰ παραθερίσουν στὰ αἰγαιοπελαγίτικα ἐδάφη τους.

Ἐκεῖ μέσα κατοικοῦσε καὶ ὁ Ντεδέκκι, ὁ τελευταῖος τύραννος τῶν Δωδεκανησίων, ἓνας θρησκόληπτος, φανατικὸς τύραννος. Αὐτὸς στάθηκε ὁ πιὸ σκληρὸς, ὁ πιὸ δόλιος καὶ



ὁ πιὸ μισέλληνας Ἰταλός, πὺν πέρασε ἀπὸ τὰ νησιά μας, ἀπὸ τὴν ἐποχὴ πὺν χωρὶς πόλεμο καὶ μὲ τὴ βοήθεια τῶν Ἑλλήνων τὰ κατέλαβαν οἱ Ἰταλοί. Μέσα στὸ ἀπέραντο οἰκοδομικὸ μεγαθήριο, οἱ αἰθουσες διαδέχονται τὶς αἰθουσες. Μεγάλες, κατάφωτες, ἀστραφτερές ἀπὸ μάρμαρα πολυτελεῖ, ἀπὸ κρύσταλλα, καρυδένια ἐπένδυση καὶ ἐπιχρυσώσεις.

Ὅλα αὐτὰ εἶναι κακοῦ γούστου, ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ταβάνια. Τὰ χρώματα, οἱ συνδυασμοὶ τῆς πέτρας, τὰ πλακάκια τοῦ δαπέδου, οἱ πολυτελεῖς ταπετσαρίες τῶν τοίχων, οἱ μπανιέρες τῶν ὑπνοδωματίων. Ἀθλίες καὶ οἱ μεγάλες τοιχογραφίες, πὺν δὲν διαφέρουν καὶ πολὺ ἀπὸ τὴ ζωγραφικὴ διακόσμηση τῆς εἰσόδου τῶν κινηματογράφων μας. Γελοῖες καὶ πελώριες πολυθρόνες ἀπὸ βελούδο καὶ χρυσάφι, πὺν ἀπὸ κάτω κρύβεται ὁ πρόχειρος γύψος. Καὶ πιὸ γελοῖες ἀπ' ὅλα, οἱ πελώριες χάλκινες προτομές πὺν βρήκαμε στὴν αἶθουσα τῶν τελετῶν. Τὸ βασιλικὸ ζεῦγος τῆς Ἰταλίας, τὸ διαδοχικὸ ζεῦγος, καὶ ὁ . . . Μουσσολίνι.

Αὐτὸ τὸ τελευταῖο γλυπτικὸ ἀριστούργημα θὰ εἶχε ὑποστεῖ πολλὰς ταπεινώσεις μετὰ τὴν ἀπελευθέρωση. Πάνω στὸν γνωστὸν ἐκεῖνο θεατρικὸ μορφασμὸ τῆς περηφάνειας, πὺν ἐπιτηδεύονταν ὁ δικτάτορας μπροστὰ στοὺς φωτογράφους καὶ τοὺς γλύπτες πὺν ἀπαθανάτιζαν τὴ μορφή του, οἱ ἐλευθερωτὲς Ἑγγλέζοι καὶ οἱ Ἕλληνες τοῦ Ἱεροῦ Λόχου θὰ εἶχαν σπάσει πολλὰ μπουκάλια Ροδίτικο κρασί. Τὰ ἔχνη ἀπὸ αὐτὲς τὶς σπονδὲς τῆς ἀσέβειας διακρίνονταν ὀλοφάνερα πάνω στὰ μάγουλα, στὰ φουσκωμένα χεῖλη καὶ στὸ διάσημο σαγόνι, πὺν ὁ δικτάτορας μόλις ἔβλεπε φωτογράφο τὸ τέντωνε ὅσο μπορούσε πιὸ μπροστὰ, γιὰτὶ εἶναι γνωστὸ πὺς οἱ φυσιογνομιστὲς τὸ θεωροῦν ὡς ἓνα δεῖγμα δυνατῆς θέλησης. Αὐτὸ ὅμως συνέτεινε ὥστε τὰ περισσότερα μπουκάλια τῶν νικητῶν νὰ βρίσκουν τὸ σαγόνι σὰν πρόχειρο στόχο. Ἐκεῖ ἔσπασαν, καὶ τὸ κόκκινο κρασί τῆς Ρόδου ἔσταζε ἀπὸ τὸ πελώριο σαγόνι, καὶ ἔτρεχε πάνω στὰ παράσημα τοῦ στήθους. Ὑπάρχει ὅμως καὶ κάτι τὸ ἔξοχο μέσα στὸ Καστέλλο. Εἶναι τὰ ἐλληνικὰ ψηφιδωτὰ πὺν οἱ Ἰταλοὶ τεχνί-



τες μὲ ἀξιοθαύμαστη μαστοριὰ μετέφεραν ἐδῶ ἀπ' ὅλα τὰ Δωδεκάνησα.

Σὲ μιὰ στοὰ τῆς ἀπέραντης αὐλῆς τοῦ Καστέλλο βρεθήκαμε μπροστὰ σὲ ὁλόκληρη σειρά ἀπὸ ἀρχαῖα ἀγάλματα προσωπικοτήτων τῆς ρωμαϊκῆς αὐτοκρατορίας. Ὅταν τὰ ξέτασσα ἀπὸ κοντά, εἶδα πῶς καὶ αὐτὰ εἶταν ἀπάτη, θέατρο καὶ τουρισμός. Ὅλα εἶχαν κατασκευασθεῖ τὰ τελευταῖα χρόνια καὶ τὸ μόνο ἀρχαῖο τμῆμα ποὺ διέσωζε τὸ καθένα τους εἶταν, ἄλλοῦ ἓνα χέρι, ἄλλοῦ ἓνα πόδι, ἄλλοῦ μισὸ κεφάλι. Τὰ ὑπόλοιπα τὰ εἶχαν συμπληρώσει μὲ ζηλευτὴν ἀφέλεια οἱ Ἴταλοὶ καλλιτέχνες. Μὲ παρόμοιον ἀπατηλὸν τρόπο ἔγινε καὶ ἡ ἀναστήλωση τῶν ἀρχαίων ἐλληνικῶν μνημείων.

# Ο ΑΠΟΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΡΟΔΟΥ



Α ΕΠΙΘΥΜΟΥΣΑΝ πολὺ οἱ τελευταῖοι καταχτητὲς τῆς Ρόδου νὰ μπορούσαν νὰ ἐπιβάλουν στὰ τοπία καὶ στὰ μνημεῖα τῆς νὰ πάψουν νὰ μιλοῦν ἐλληνικά, ὅπως δοκίμασαν νὰ τὸ κάμουν στοὺς κατοίκους τοῦ νησιοῦ. Μοῦ διηγήθηκαν πὼς κάτι ἀνασκαφὲς ποὺ εἶχαν ἀρχίσει νὰ γίνονται στὴ θέση τοῦ «Ξενοδοχείου τῶν Ρόδων» διατάχτηκε νὰ σταματήσουν, γιατί κάτω ἀπὸ κάτι ρωμαϊκὰ μάρμαρα ποὺ προκάλεσαν αὐτὲς τὶς ἀνασκαφές, ἀρχισαν νὰ ξεσκεπάζονται χτίσματα τῆς ἀρχαίας ἐλληνικῆς πολιτείας. Δὲν δυσκολεύομαι νὰ τὸ πιστέψω, ἔχοντας στὸ νοῦ μου τὶς ἄλλες ἀστεῖες μεταμφιέσεις ποὺ εἶχαν ἐπιχειρήσει ἐκεῖ πέρα οἱ Ἴταλοί, κατορθώνοντας νὰ προσφέρουν καὶ νὰ γράφουν «Φιλερέμο» τὸ ρομαντικὸ ἐκεῖνο «Φιλέρημο», καὶ νὰ ἀνακα-

λύπτουν τ' ὄνομα, τὴ μορφή καὶ τὴν ἱστορία ἑνὸς ἀρχαίου Ρωμαίου, μόνο ἀπὸ ἓνα χέρι, ἓνα γόνατο ἢ μιὰ σπασμένη μύτη κάποιου σκόρπιου ἀγάλματος. Δυστυχῶς γι' αὐτοὺς, ἓνα πλῆθος ἀπὸ ὠραῖα γλυπτὰ τῆς καλύτερης ἐλληνικῆς τέχνης ἐβγαίνουν κάθε λίγο στὸ φῶς, καὶ μ.λοῦσαν μὲ ἐνοχλητικὴ ἐπιμονὴ ἐλληνικά, ὅπως ὅλοι οἱ κάτοικοι, ὅπως ὅλα τὰ ὀνόματα τῶν χωριῶν, ὅπως ὅλοι οἱ λόφοι, τὰ τοπία, οἱ ἐκκλησίες καὶ τὰ δάση μιλοῦν ἐλληνικά.

Πῆγα στὴν ἀρχαία Κάμερο. Εἶναι δολάκερη μιὰ νεκρόπολη. Περιδιάβασα τὰ σοκάκια τῆς, στάθηκα ἔξω ἀπὸ τὰ

σπιτάκια τῶν ἀρχαίων κατοίκων της, διάβασα τὶς ἐπιγραφές, χαϊδεψα τὰ βάρθρα τῶν κλεμένων ἀγαλμάτων, κοίταξα τὴ μορφὴ μου μέσα στὰ πηγάρια τους. Εἶναι πάνω σ' ἓνα λόφο ὅλο θεριεμένα πεῦκα. Ἀνάμεσα ἀπὸ τὶς πράσινες τοῦφες τους οἱ ἀρχαῖες κολόνες κοιτάζουν ἀπὸ ψηλὰ τὴ θάλασσα ποὺ τραγουδᾷ στὰ πόδια τους τὸ αἰώνιο ἑλληνικὸ τραγούδι της. Εἶναι ἐκεῖ στὴν ἀτμόσφαιρα κάτι ἀπὸ τὸ τοπίο τῆς Ἀφαιας. Λίγο παρέχει ἀπὸ τὴ συγκινητικὴ αὐτὴ νεκρόπολη, σὲ ξαφνιάζει ἓνα νέο νεκροταφεῖο ποὺ σηκώνει τοὺς σταυροὺς του κατάντικρυ στὴ θάλασσα. Εἶναι οἱ Γερμανοὶ στρατιῶτες ποὺ ἄφησαν ἐδῶ τὰ κόκκαλά τους. Σεβόμαστε τοὺς νεκροὺς αὐτοὺς βαρβάρους ποὺ ξεκίνησαν ἀπὸ τὴν παγωμένη τους πατρίδα νὰ σκλαβώσουν, νὰ κάψουν καὶ νὰ σφάξουν τὴν Ἑλλάδα. Νομίζω ὥστόσο πὼς ἀρκετὰ τοὺς φιλοξένησε ἡ ὕδρισμένη ἑλληνικὴ γῆ, καὶ καιρὸς εἶναι νὰ εἰδοποιηθοῦν οἱ ἐνδιαφερόμενοι, ἂν ὑπάρχουν τέτοιοι, νὰρθουν νὰ παραλάβουν τὰ λείψανα τῶν θλιθερῶν αὐτῶν ἀποίκων, ποὺ δὲν ἔχουν καμιὰ δουλειὰ νὰ ἐπιδεικνύονται πλάι-πλάι στὰ ἐρείπια τῆς Καμείρου. Κατεβήκαμε στὴν ἀκρογιαλιά της νὰ κλυμπήσουμε. Ἡ θάλασσα ὥς μέσα εἶταν γεμάτη ἀπὸ τ' ἀπομεινάρια τῆς ἀρχαίας πολιτείας. Κεραμίδια, κτίσματα καὶ σπασμένα ἀγγεῖα, ποὺ τὰ παρέλαβε τὸ Αἰγαῖο καὶ στρογγύλεψε μὲ τὸ χᾶδι του τὴν κόψη τους.

Καταπληχτικὸ ὅμως, ὅσο καὶ γραφικὸ, εἶναι τὸ θέαμα μιᾶς ἄλλης ἀρχαίας Ροδιακῆς πολιτείας. Τῆς Λίνδου. Ἐκεῖ εἶναι μιὰ ἀκρόπολη περήφανη καὶ ὑπερύψηλη, ποὺ σὲ ἀφήνει σαστισμένον μὲ τὴν ἐπιβολή της καὶ μὲ τὴν ὁμορφιὰ τοῦ τοπίου ποὺ ἀντικρῶζει κανεὶς ἀπὸ τὶς ἐπάλξεις της. Ἐνα κάστρο εἶναι αὐτὴ ἡ ἀκρόπολη, ἓνα κάστρο ἑλληνικόν, ποὺ τὸ πῆραν κατόπι οἱ Βυζαντινοὶ καὶ οἱ Ρωμαῖοι καὶ οἱ Ἱππότες καὶ οἱ Τοῦρκοι καὶ τώρα τελευταῖα οἱ Ἰταλοί. Ὅλοι αὐτοὶ ἔγραψαν μὲ τὴ σειρὰ τους ἐκεῖ, μὲ τὴν πέτρα καὶ μὲ τὸν ἀσδέστη, τώρα πιά καὶ μὲ τὸ τσιμέντο, τὴν ἱστορίαν τοῦ περάσματος τους. Ὅμως κι αὐτὸ τὸ κάστρο μιλάει ἑλληνικά, ἀκόμα καὶ οἱ μεσαιωνικὲς τάμπιες του φωνάζουν ἑλληνικά, ἀφοῦ ἀπὸ τὰ θεμέλια ὥς τὴν ὑψηλότερη κορυφή του εἶναι ἑλληνικὰ τὰ σημάδια του. Γιατὶ στὴ βάση του εἶναι σκαλισμένη πάνω σὲ πελώρια μονόπετρα ἡ πλώρη



ένος ἀρχαίου ἑλληνικοῦ καρδιοῦ σὲ φυσικὸ μέγεθος καὶ στὴν κορφὴ του ὀρθώνονται οἱ στύλοι ἀπὸ τοὺς ἀρχαίους ναοὺς. Ἐδῶ εἶναι τῆς Ἀθηνᾶς τὸ Κάστρο, τῆς Λινδίας Ἀθηνᾶς οἱ ναοί, τῆς Ἀθάνας, ὅπως πρόφεραν τ' ὄνομα τῆς Ἀθηνᾶς οἱ ἀρχαῖοι Ρόδιοι. Ἀπὸ δὴ πέρασαν λαοὶ καὶ στρατοί, διάβηκαν στόλοι μεγάλοι καὶ φοβεροί, ἀπὸ τὰ χρόνια τοῦ Ὀμηρικοῦ ἔπους καὶ πολὺ πρὶν ἀκόμα. Πέρασαν ὄλοι, κόσμος καὶ κοσμάκης, πέρασε καὶ κείνη ἡ γαλιάντρα ἡ Ἐλένη, ὅταν ὁ καλόκαρδος σύζυγός της τὴ γύριζε πίσω ἀπὸ τὸ καίμενο Ἴλιον. Καὶ γιὰ νὰ πάρετε μιὰ ἰδέα ἀπὸ τὴ φιλαρέσκεια αὐτῆς τῆς καταπληχτικῆς γόησας, φτάνει νὰ σᾶς πῶ πῶς, στὸ γυρισμό της, περνώντας ἀπὸ τὴ Λίνδο, ἀνέβηκε στὸ ναὸ τῆς Ἀθάνας καὶ τῆς ἀφιέρωσε ἓνα ἀντίγραφο τοῦ μαστοῦ της σὲ φυσικὸ μέγεθος, σκαλισμένο σ' ἓνα μονοκόμματο κεχριμπάρι. Λὲς κ' ἐρχόταν ἀπὸ τὸ Χόλλυγουντ καὶ ὄχι ἀπὸ τὸ γκρεμισμένο Ἴλιον.

Οἱ Ἴταλοὶ ἔκαμαν σπουδαῖα ἀναστηλωτικὰ ἔργα καὶ σὲ τούτῃ τὴν ἀκρόπολη. Δὲν ἔχω βέβαια καμιὰν εἰδικότητα, φαντάζομαι ὅμως πῶς πολὺ θὰ γέλασαν οἱ δικοὶ μας ἀρχαιολόγοι, ἂν δὲν ἐξοργίστηκαν, μὲ τὸ ἄφθονο τσιμέντο καὶ τὶς ἀπέραντες σκάλες ποὺ κατασκεύασαν ἐδῶ οἱ Ἴταλοὶ μὲ πολλὴ φαντασία καὶ λίγο σεβασμό. Σ' ἐμᾶς ἐδῶ εὐτυχῶς ἡ φρίκη τοῦ τσιμέντου ἔχει φτάσει μονάχα ὥς τὴν εἴσοδο τῆς Ἀκρόπολης. Καί, μιὰ ποὺ τῶφερε ἡ κουδέντα, πότε θὰ βρεθεῖ, ἀλήθεια, ἓνας ἀρμόδιος μὲ λίγη καλαισθησία, ποὺ θὰ χαλάσει ἐκεῖνα τὰ ἄθλια πεζούλια ποὺ περισφίγγουν τὴν εἴσοδο τοῦ πιδ σεβαστοῦ μνημείου τῆς φυλῆς μας; Εἶναι ἓνα ἔργο φτηνῆς τουριστικῆς καλαισθησίας, ὁλότελα ἀντάξιο μὲ αὐτὰ ποὺ κάμαν οἱ Ἴταλοί.

Ἐξω ἀπὸ τὸ κάστρο, στὸν ἴσκιο τῶν τειχῶν του, ἀνθίζει σήμερα τὸ γραφικότατο χωριὸ τῆς Λίνδου, μὲ ἓνα πληθὸς μεσαιωνικὰ σπίτια. Μέσα σ' αὐτὰ τὰ σπίτια θαυμάζει κανένας σπουδαῖες συλλογὲς ἀπὸ τὰ λεγόμενα «Ροδίτικα πιάτα», ποὺ τὰ λένε ἔτσι, μὰ δὲν εἶναι Ροδίτικα. Φαίνεται πῶς εἶταν μιὰ βιομηχανία μικρασιατικὴ, σὰν τῆς Κιουτάχιας. Πιστεύω πῶς θὰ ἤχημασε στὰ ἑλληνικὰ μικρασιατικὰ ἀκρογιάλια καὶ ὄχι στὸ ἐσωτερικόν, γιατί' ἀλλιώτικα δὲ θὰ μποροῦσε κανένας νὰ ξηγήσει τὸ μοτίβο τοῦ καρδιοῦ μὲ

τ' ἀνοιχτά πανιά, πού ἔχω δεῖ σέ κάμποσα ἀπ' αὐτά τὰ πιάτα νά ἐπαναλαμβάνεται ἐπίμονο.

Κατεβήκαμε στήν ὥραία ἀμμουδιά τῆς Λίνδου. Κολυμπήσαμε καί κεῖ, μέσα στόν ἥλιο πού κυλοῦσε σάν καταρράχτης χρυσός ἀπό τὰ ρόδινα τείχη, καί ἔκαμε τή θάλασσα νά γεμίζει ἀπό ἀσημένιες πεταλούδες. Καί σάν βγήκαμε ἀπό τὸ νερό, μάς κέρασαν οἱ Λίνδιοι ἕνα κρασί γλυκὸ καί μυρουδάτο σάν τὸ καλύτερο Σαμιώτικο κι ἀκόμα καλύτερο. Ὁ ἥλιος τῆς Ρόδου εἶταν ἀναλυτός καί κεῖ μέσα, καί βαροῦσε γλυκὰ στοῦ κεφάλι.

Πρὶν τελειώσω τοῦτες τίς ταξιδιωτικές μου ἐντυπώσεις ἀπὸ τῇ Ρόδῳ, θάθελα νά ἐκφράσω τὸ θαυμασμό μου γιὰ τὸ λαό της. Γύρισα σχεδὸν ὅλα τὰ χωριὰ τοῦ νησιοῦ, μπῆκα στὰ φτωχὰ γραφικὰ σπιτάκια τῶν ἀγροτῶν. Τοὺς εἶδα στόν καφενέ, τοὺς εἶδα στ' ἀλώνισμα, ὅπου τὴν πιὸ πολλὴ δουλειὰ τὴν κάνουν οἱ κοπέλες. Τοὺς εἶδα σ' ἕνα λαϊκὸ γάμο νά χορεύουν τὴν ἔξοχη ἐκείνη σούστα τους. Τοὺς εἶδα καί μαζί μὲ τὸ Μητροπολίτη Τιμόθεο, ἕνα θαυμάσιο ἱεράρχη, στίς κάτασπρες ἐκκλησιές τους, πού ὅλες εἶναι στρωμένες μὲ χοχλάδια τοῦ γιалоῦ ἄσπρα καί γαλάζια, σὲ ἀξιοθαύμαστα ψηφιδωτὰ λαϊκῆς τέχνης. Τοὺς μίλησε ὁ Δεσπότης, καί τοὺς διηγήθηκε πῶς περνοῦν οἱ Δωδεκανήσιοι στὴν Αὐστραλία, ὅπου ὁ Τιμόθεος ὡς τὰ τελευταῖα ἔκαμε σπουδαία ἐθνικὴ καί χριστιανικὴ ἐργασία.

Τοὺς διηγήθηκε ὁ καλὸς ἱεράρχης τὸν ἀγῶνα καί τὴ φλόγερή νοσταλγία αὐτῶν τῶν ξεπατρισμένων Ἑλλήνων, πού ἡ ἰταλικὴ κατοχὴ τοὺς σκόρπισε σ' ὅλες τίς ἄκρες τοῦ κόσμου, ὅπου κατέφυγαν γιὰ νά βροῦν τὴ χαμένη λευτεριά τους, ὅπως δὲ βρῆκαν τὴ χαμένη πατρίδα τους. Οἱ ἐκκλησιές εἶταν γεμάτες, καί ἀπὸ παντοῦ οἱ ἀκροατὲς ἔκαμαν ἐρωτήσεις στοῦ Δεσπότη, καί ὁ Τιμόθεος ἀπαντοῦσε σὲ ὅλους. Ἦξαιρε μὲ τὰ ὀνόματά τους ὅλους τοὺς ξενιτεμένους Ροδίους καί τοῦ καθενὸς τὴ σημερινὴ κατάσταση. Κατόπι οἱ χωρικοὶ μοῦ ζητοῦσαν καί μένα νά τοὺς μιλήσω. Νά τοὺς μιλήσω γιὰ τὴν Ἑλλάδα, πού ἡ φλόγα της ἔκαιγε μέσα σὲ ἔλα ἐκεῖνα τὰ καστανά, τὰ μαῦρα μάτια πού μὲ κοίταζαν. Γιὰ τὴν Ἑλλάδα, πού ἡ σημαία της εἶταν ζωγραφισμένη σὲ ὅλους τοὺς τοίχους, γιὰτὶ ὅλοι οἱ τοῖχοι ἐκεῖ εἶναι



ἄσπροι, καὶ ὅλες οἱ ψυχὲς εἶναι γαλάζιες. Γιὰ τὴν Ἑλλάδα ποὺ τὴν παραμιλοῦσαν, ποὺ τὴν παρακαλοῦσαν, ποὺ τὴ λάτρευαν μυστικὰ καὶ φανατικὰ ἐπὶ 638 χρόνια.

Καὶ γὼ τοὺς μιλοῦσα γιὰ τὴν Ἑλλάδα, καὶ σιγὰ - σιγὰ ὅλος αὐτὸς ὁ κόσμος ποὺ πλημμύριζε τὶς ἐκκλησιὰς πλησίαζε, πλησίαζε πρὸς τὴ βαθμίδα τοῦ δεσποτικοῦ θρόνου, καὶ μὲ τριγύριζε κοντὰ - κοντὰ, καὶ ἔβλεπα στὰ μάτια τοὺς ὀλοζώντανα τὰ λόγια μου, καὶ στὸ χαμόγελό τους τὴν ἀγάπη μου, καὶ στὸ βούρκωμά τους τὴ λαχτάρα μου. Καὶ εἶταν γέροι, καὶ εἶταν νέοι, καὶ γυναῖκες μὲ τὰ μικρὰ στὴν ἀγκυλιά, καὶ παιδοῦλες μὲ φεγγερά πρόσωπα, καὶ παιδάκια μὲ τρυφερά μάτια καὶ λιγνὲς γαμπίτσες. Εἶταν ὅλα τὰ πρόσωπα χλωμὰ ἀπὸ τὴ φτώχεια, εἶταν ὅλες οἱ γαμπίτσες ἀδύνατες ἀπὸ τὴν ἀνεφαγιά, καὶ εἶταν ὅλα τὰ πρόσωπα στραφερά, καὶ ὅλα τὰ μάτια φεγγοδόλα. Αὐτὸ εἶταν ἔτσι, παντοῦ ἀπ' ὅπου περνούσαμε. Σ' ὅλα τὰ χωριά, σὲ ὅλες τὶς ἐκκλησιὰς, σὲ ὅλα τὰ σχολειά, σὲ ὅλα τὰ χωράφια.

Σὲ μιὰ ἀπ' αὐτὲς τὶς περιοδεῖες παραβρέθηκα καὶ σὲ μιὰ κοινοτικὴ σύναξη ποὺ ἔκαμε τὸ χωριό, παρακαλώντας τὸ Δεσπότη νὰ κανονίσει κάτι διαφορὲς τοὺς. Εἶταν ἀπίθανα φτωχὲς οἱ ὑποθέσεις τους. Ἔλεγαν «χτήματα», ἔλεγαν «χωράφια» καὶ ἐννοοῦσαν ἐκτάσεις ἴσαμε ἓνα οἰκόπεδο. Ἔλεγαν «μαζέψαμε τὸν ἐλαιόκαρπο» καὶ ἐννοοῦσαν μερικὰ καλάθια ἄθλιες ἐλιές. Οἱ Ἱταλοὶ ἔκαμαν ὅ,τι μπορούσαν γιὰ νὰ κάμουν αὐτὸ τὸν ἔξοχο ἀγροτικὸ λαὸ πρὸ φτωχὸ ἀπὸ ὅ,τι εἶταν. Ἔτσι νὰ τὸν ἀπελπίσουν, νὰ πάρει τῶν ὀμματιῶ του καὶ νὰ φύγει, ν' ἄρθουν οἱ Ἱταλοὶ ἄποικοι. Εἶδα κιόλας ἓνα χωριό τους, ὑποδειγματικὸ ἀλήθεια χωριό, χτισμένο γιὰ Ἱταλοὺς ἐπιδromeῖς.

Τώρα εἶναι ἔρημο καὶ λεηλατημένο, μὰ σύντομα θὰ γεμίσει ἀπὸ τοὺς φυσικοὺς καὶ νόμιμους κατοίκους του. Λοιπὸν, σὲ μιὰ ἀπ' αὐτὲς τὶς κοινοτικὲς συγκεντρώσεις, ὅπου ὁ Μητροπολίτης μὲ τὸν ἀρχιμανδρίτη του ἔλυναν τὰ ζητήματα τῶν χωρικῶν, ἡ ἐπιτροπὴ ἑνὸς χωριοῦ ζητοῦσε νὰ ἀνεβάσει τὰ νοίκια τῶν κοινοτικῶν χτημάτων ποὺ εἶπαμε, γιὰ νὰ ἐπιδιορθώσῃ τὸ χτίριο τοῦ σχολειοῦ ποὺ εἶχε μισογκρεμιστεῖ. Ζήτησα τὴν ἄδεια νὰ μιλήσω καὶ μοῦ δόθηκε πρόθυμα. Ἐπρότεινα λοιπὸν στὴν κοινότητα νὰ ἀναλάβω, ἂν θέλουν, νὰ με-



ταφέρω τὴν ὑπόθεσιν τοῦ σχολείου τους στὸ Στρατιωτικὸ Διοικητὴ, ἢ στὸ Ὑπουργεῖο Παιδείας, ποὺ ὅπωςδήποτε θὰ φρόντιζαν νὰ ἐπιδιορθωθεῖ τὸ βλαμμένο χτίριο.

Τότε ὅλοι αὐτοὶ οἱ φτωχοὶ ἄνθρωποι κοιτάχτηκαν καὶ μὲ μιὰ σκέψη καὶ μιὰ καρδιά ἀπάντησαν ἑντονα :

—“Ὁχι, κύριε. Θαίρουμε πῶς ἡ Ἑλλάδα εἶναι φτωχεῖα, περνᾷ δύσκολες ὥρες καὶ ἔχει χίλιες ἀνάγκες. Ἐμεῖς θὰ τὸ διορθώσουμε τὸ σχολειό μας.

Τέτοιος εἶναι ὁ λαὸς τῆς Ρόδου, ὁ λαὸς τῆς Δωδεκανήσου. Πῶς θὰ γίνῃ νὰ τὸν διατηρήσουμε ἔτσι ὥραϊον καὶ ἀγνό; Ὅταν πρωτοδώσαμε τοὺς «Πέρσες» τοῦ Αἰσχύλου στὴ Ρόδο, καλέσαμε ἀντιπροσωπεῖτες χωρικῶν ἀπ’ ὅλα τὰ νησιά καὶ ἀπ’ ὅλα τὰ χωριά. Τοὺς βρήκαμε μέρος γιὰ νὰ μείνουν τὶς μέρες ποὺ θὰ τοὺς φιλοξενούσαμε, τοὺς κάναμε καὶ τὰ ἔξοδά τους γιὰ τὸ χασομέρι.

Εἶταν κάτι συγκινητικὸ αὐτὴ ἡ ἀνανέωση τῆς ἐπικοινωνίας τῶν νεοελευθερωμένων Ἑλλήνων μὲ μᾶς, τοὺς ἀπεσταλμένους τῆς ἐλεύθερης πατρίδας, μιᾶς ἐπικοινωνίας καθαρὰ πνευματικῆς καὶ συγχρόνως βαθιὰ ἐθνικῆς, ποὺ ἔγινε μέσον ἐνὸς ὑψηλότατου λογοτεχνικοῦ μνημείου τῆς φυλῆς, ὅπως εἶναι οἱ «Πέρσες» τοῦ Αἰσχύλου. Καὶ ὅταν, γιὰ ἀποχαιρετιστήριο τῆς ἀξέχαστης Ρόδου, ξαναδώσαμε τοὺς «Πέρσες» στὸ ἀρχαῖο θέατρο, ποὺ τὸ ἔχουν ἀναμαρμαρῶσει οἱ Ἰταλοὶ καὶ γιὰ πρώτη φορὰ ἐμεῖς τὸ ἐγκαινιάσαμε μὲ ἓνα τέτοιο ἔργο, τὸ θέαμα εἶταν ἀληθινὰ συγκλονιστικόν.

Κανέννας ἀπὸ ὅσους παραβρέθηκαν σ’ αὐτὴ τὴ μυσταγωγία, δὲν πρόκειται νὰ τὴν ξεχάσει σ’ ὅλη τὴ ζωὴ του. Οἱ κερκίδες εἶταν γιομάτες, κατόπι γιόμισε καὶ ὁ λόφος ἐλόκληρος, καὶ ὁ κόσμος ἐρχότανε μὲ ἀμάξια, καὶ ἐρχότανε μὲ λεωφορεῖα ἀπὸ τὰ χωριά, καὶ ἐρχότανε μὲ τὰ πόδια ἀπὸ τὰ χωράφια κι ἀπὸ τὶς δημοσιές. Μπροστὰ σ’ αὐτὸ τὸ παλλαϊκὸ προσκύνημα, οἱ ἡθοποιοὶ τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου εἶχαν γίνῃ ἀπλῶς ὑπέροχοι. Μὲ τὸ στόμα τους μιλοῦσε ἡ Ἑλλάδα τῆς Σαλαμίνας καὶ ἡ Ἑλλάδα τῆς Πίνδου, μὲ τὰ ἴδια νοήματα, μὲ τὰ ἴδια ἰδανικά, μὲ τὴν ἴδια γλῶσσα. Καὶ ἡ ποίηση, ἡ καυτερὴ ποίηση τοῦ Αἰσχύλου, ἔμπαινε βαθιὰ μέσα σ’ ἐκεῖνες τὶς ἀπλές, τὶς ἀγαθές ἀλλὰ ἀδάμαστες καρδιές τῶν Ροδίων, καὶ ἡ σιωπὴ ὄλων αὐτῶν τῶν χιλιάδων ἀγράμ-

ματων ανθρώπων εΐταν καταπληχτική, καὶ ἡ ἔνταση τῆς προσοχῆς τους, μὴ χάσουν κανένα στίχο τῆς τραγωδίας, εΐταν κάτι τὸ ἀπίστευτο.

Εΐταν ἐκεῖ, μέσα στὸν κόσμο ποὺ ἄκουγε τὰ χορικά τοῦ Αἰσχύλου, καὶ τὴν ἐξήγησιν τῆς ναυμαχίας τῆς Σαλαμίνας, εΐταν ἓνα πλῆθος μητέρες μὲ τὰ βρέφη στὴν ἀγκυλιά. Καὶ δὲ μιλοῦσε, δὲν θορυβοῦσε κανένα παιδί, καὶ ὅλοι ἄκουγαν καὶ ἐβλεπαν μὲ διάπλατα μάτια. Καὶ μόνο μιὰ στιγμή, ἓνα βρέφος πῆγε νὰ κλάψει. Καὶ εἶδα τὴ μητέρα του νὰ τοῦ σκεπάζει μὲ τὴν παλάμη τὸ στόμα, ὥσπου νὰ βγάλει νὰ τοῦ προσφέρει τὸ στήθος της, γιὰ νὰ μερώσει. Καὶ θέλω νὰ σημειώσω ἀκόμα κάτι καταπληχτικό, ποὺ ἔγινε σὲ κείνη τὴν ἱστορικὴ θεατρικὴ παράσταση. Τὸ βάζω σὰν πρόβλημα πρὸς λύσιν στοὺς λογίους μας ἐκείνους ποὺ γράφουν σήμερα στίχους ἀκαταλαβίστικους σὲ στυλ Πυθίας καὶ μὲ ὕφος δῆθεν ἐξαλλο. Οἱ ἀγράμματοι Ρόδιοι ἀκροατὲς τῶν Περσῶν, διέκοψαν πολλὰς φορὰς τὴν παράσταση, μὲ αὐτὸ ποὺ λέμε «θύελλα χειροκροτημάτων». Οἱ διακοπὲς αὐτὲς δὲν ἔγιναν μονάχα στὰ σημεῖα ἐκεῖνα ποὺ ὁ Αἰσχύλος εἶναι ἐθνικιστὴς καὶ πατριδολάτρης. Τὰ χειροκροτήματα ὑπογράμμισαν κυρίως μέρη καθαρῶς ποιητικά.

Ποτὲ δὲ θὰ ξεχάσω αὐτοὺς τοὺς Ἕλληνες χωρικοὺς τῆς Ρόδου. Σὰν τελείωσε ἡ παράσταση, ὁ ἥλιος ἔγερνε πάνω στὸ γοητευτικὸ τοπίο, καὶ τὰ χρώματα τοῦ δειλινοῦ ἔπαιρναν στὴ θάλασσα, στὰ δέντρα καὶ στοὺς ἀμέτρητους ἀνεμόμυλους τὴν ἀκαθόριστὴ ἐκείνη μαγεία τῆς γρήγορης ρευστότητας. Λοιπὸν σηκώθηκε ὅλος ἐκεῖνος ὁ κόσμος, ἄντρες, γυναῖκες, παιδιά, σηκώθηκε ὅλος ὁ λόφος θάλεγα, καὶ τραγούδησε τὸν ὕμνο τῆς Ἑλληνίδας Λευτεριάς. Καὶ οἱ στίχοι τοῦ Σολωμοῦ ἔσμιξαν ἐκεῖ μὲ τοὺς τελευταίους ἀντίλαλους τῶν στίχων τοῦ Αἰσχύλου.

Ἔσμιξαν ὁλότελα φυσικά, ταιριαστικά, σὰν μιὰ φράση ποὺ τὴν ἄρχισε ὁ πρόγονος Σαλαμινομάχος, τὴν τέλειωσε ὁ πρόγονος τοῦ 21 καὶ τὴν ξανάπε ὁ ἀπόγονος τοῦ 40 - 41.

Ἔτσι ἀποχαιρετήσαμε τὴν ἡλιογέννητη Ρόδον μας, τὴν κόρη τοῦ Φοῖβου καὶ τῆς θάλασσας, γιὰ νὰ τραδηΐσουμε πρὸς τὴν ἄλλη Ἑλληνοπούλα, τὴν Κύπρο.



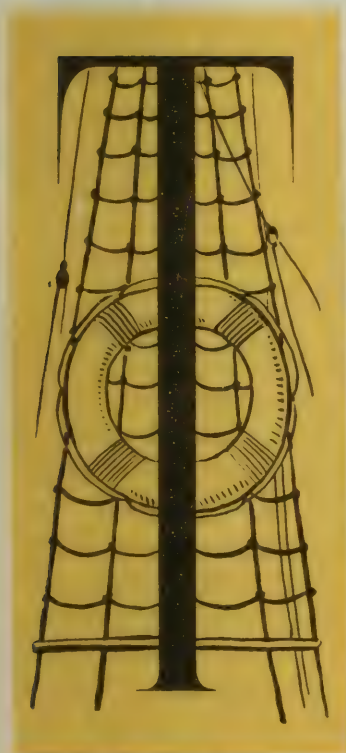




ΚΥΠΡΟΣ



# ΑΡΜΕΝΙΖΟΥΜΕ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ



Ο ΚΑΡΑΒΙ ΜΑΣ ἀρμενίζει ἀπὸ τῇ Ρόδῳ πρὸς τὴν Κύπρῳ. Ἀπὸ τῇ Ρόδῳ ποὺ ξαναδρῆκε τῇ λευτεριά της, πρὸς τὴν Κύπρῳ ποὺ περιμένει τῇ λευτεριά της.

Ἡ Δωδεκανησιακὴ λευτεριά εἶναι ἡ πρωτότοκη κόρη τῆς νίκης τῆς Πίνδου. Γεννήθηκε μέσα σὲ πολλὰ ἀΐματα, πολλοὺς πόνους, πολλὰ δάκρυα. Μὰ ἡ μάχη τῆς Πίνδου δὲν τέλειωσε. Γιατὶ ἡ μάχη τῆς Πίνδου εἶναι ἡ μάχη τῶν Θερμοπυλῶν γιὰ ὅλους τοὺς ἐλεύθερους λαοὺς τῆς Γῆς, ποὺ ἡ Μοῖρα ὅρισε τὴν Ἑλλάδα νὰ τοὺς διδάσκει στὰ παλιὰ της χρόνια πῶς πρέπει νὰ ζοῦν, καὶ στὰ νέα της πῶς πρέπει νὰ πεθαίνουν μὲ ἀξιοπρέπεια. Ἡ μάχη τῆς Πίνδου δὲν τέλειωσε, μᾶς μὴνάει ἀπὸ τὸ αἵματοδρεγμένο τρόπαιο τῆς Κόνιτσας ὁ Ντόβας, ὁ Παλλαντᾶς, καὶ ὅλη ἐκείνη

ἡ σεμνὴ θεωρία τῶν νέων ἡρώων. Ἡ μάχη τῆς Πίνδου δὲν τέλειωσε, μὴνᾶνε στὴν ἀνθρωπότητα οἱ 600.000 πρόσφυγες, ποὺ ἤρθαν μὲ τὴν ψυχὴ στὸ στόμα, γυμνοὶ καὶ πεινασμένοι μέσα στὰ χιόνια, ποὺ τᾶχασαν ὅλα, γιὰ νὰ μὴ χάσουν τὴν Ἑλλάδα. Ἡ μάχη τῆς Πίνδου... Οἱ κοπέλες, οἱ ἡπειρώτισσες ποὺ πεθαίνουν μὲ τὸν καινούργιο χορὸ τοῦ Ζαλόγγου, γκρεμισμένες στοὺς κοφτεροὺς βράχους τῶν βουνῶν τους. Οἱ ἄλλες, οἱ χιλιάδες παρθένες Ἑλληνοπούλες, ποὺ σέρνονται στὴν ἀτίμωση ἀπὸ τὶς ὁρδὲς τῶν νέων γενιτσάρων τοῦ κόκκινου Σλαύου. Πότε θὰ γαληνέψει ἡ ζωὴ μας;



Καὶ ἡ Κύπρος πάλι κοιτάζει καταδῶ. Καὶ ἡ Κύπρος περιμένει. Θὰ ἔρθει καὶ ἡ ὥρα τῆς Κύπρου. Πολὺ αἷμα ἑλληνικὸ χύνεται καὶ πολὺ δάκρυ. Εἶναι τάχα τὸ αἷμα ἀπὸ μιᾶς νέας γέννας; Ἡ λευτεριά τῆς Κύπρου μήπως θὰ εἶναι ἡ δεύτερη κόρη ποὺ μᾶς ἐτοιμάζει ἡ νίκη τῆς Πίνδου; Τὸ νόημα τοῦ Θεοῦ εἶναι ἡ Δικαιοσύνη. Καὶ ἡ Ἑλλάδα γιὰ τὴ Δικαιοσύνη χύνει τὸ αἷμα της. Αὐτὸς ὁ στρατὸς ποὺ ἀγωνίζεται μέσα στὴ χιονοθύελλα, εἶναι ὁ ἴδιος ὁ Στρατὸς τῆς Παναγίας, ὁ Στρατὸς τοῦ 40-41, ὁ στρατὸς τῶν Ἀγίων Στρατιωτῶν. Ὅταν ὁ Μπέδιν πῆρε στὰ ἐργατικὰ χέρια του τὸ τιμόνι τῆς Βρετανίας, μᾶς ἔστειλε ἓνα μήνυμα μὲ βαρειά σημασία. «Ἡ φιλοδοξία μου, εἶπε, εἶναι νὰ συνεχίσω τὸ ἔργο τοῦ Βύρωνα!» Τὸ ἔργο τοῦ Βύρωνα;

Μεγάλος λόγος. Μόνο ποὺ ἀπόμεινε κούφιος.

Τὸ καράβι μας ἀρμενίζει πρὸς τὴν Κύπρο.

Βλέπω πάλι γύρω μου πάνω στὴν ἡλιόλουστη γέφυρα τοὺς νέους καὶ τὶς κοπέλες τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου. Πολλοὶ ἀπ' αὐτοὺς, πρὶν ξαναφορέσουν τὴν προσωπίδα τοῦ Θεσπιδος, εἶχαν φορέσει τὴν πανοπλία τοῦ πολεμιστῆ, ὅπως ὁ Αἰσχύλος. Τώρα κάθονται παρέες - παρέες στὶς πάνινες ξαπλωτῆρες καὶ κουβεντιάζουν πρόσχαρα, καπνίζουν καὶ συλλογιοῦνται, ἢ στέκονται ἀκουμπισμένοι στὴν κουπαστὴ καὶ σιγοτραγουδοῦν. Ἄλλοι βλέπουν τὴ Ρόδο ποὺ ὀλοένα καὶ ξεμακραίνει, ξεμακραίνει μέσα στὸ γαλάζιο Αἰγαῖο, ὥσπου σδῆνει τὸ γοητευτικὸ της ὄραμα στὸν τριανταφυλλὴν ὀρίζοντα. Ξαίρω πὼς μέσα στὶς καρδιές τους εἶναι ἡ Ρόδος, ἡ Ρόδος ἡ μαγεύτρα, ὁ μεγάλος μας ἔρωτας. Καὶ ξαίρω πὼς μέσα στὶς ψυχές τους εἶναι ἡ Κύπρος. Ἡ μεγάλη, ἡ εὐτυχισμένη, ἡ νοσταλγὸς Κύπρος.

Στέχω καὶ κοιτάζω τὰ ὠραῖα λαξευτὰ κύματα τοῦ Αἰγαίου. Κάνω νὰ τὰ μετρήσω καὶ ἀδιάκοπα χάνω τὴ σειρὰ καὶ ξαναρχίζω. Ἐρχονται νὰ προῦπαντήσουν τὸ καράβι μας, ψιθυρίζουν λόγια μυστικὰ στὶς πλευρές τοῦ σκάφους. Ξαίρω ἀπὸ ποῦ ἔρχονται αὐτὰ τὰ κύματα. Καταλαβαίνω τὴ γλῶσσα τους, γιατί ἡ γλῶσσα τῶν κυμάτων, σ' ὅλες τὶς θάλασσες τοῦ κόσμου, εἶναι ἑλληνική. Πάνω σ' αὐτὰ τὰ γαλάζια φύλλα τοῦ νεροῦ εἶναι γραμμένη ὅλη ἡ Ἱστορία τῆς Φυλῆς μου. Αὐτὸ τὸ νερὸ κι αὐτὸ τὸ ἀλάτι εἶναι ποὺ τρέ-

χει μέσα στις γαλάζιες φλέβες της Φυλής μου. Είναι ή ευγένειά του.

Έρχονται και με βρίσκουν στη μοναξιά μου τρεις κοπέλες από τὸ θίασο. Είναι τρεις θεατρινούλες. Ἡ μιὰ εἶναι δλόξανθη, τόσο ἄσπρη, πὸν τὰ χέρια της μοιάζουν ἄσημένια. Αὐτὴ εἶναι ἡ Ἀνήλιαχη. Ποτὲς δὲ γδύθηκε νὰ κολυμπήσει μαζί με τὶς ἄλλες στὰ ρόδινα ἀκρογιάλια τῆς Ρόδου. Ἡ δεύτερη εἶναι Κρητικιά, ἔχει καστὰνὰ μάτια, θερμά, καὶ στὸ νεανικὸ στόμα ἔτοιμες τὶς μαντινάδες. Ἡ ἄλλη, μιὰ θεραπαινίδα τῆς Ἀτοσσας, τῆς τραγικῆς χήρας τοῦ Δαρείου, τὴ βλέπω πάντα μέσα στὸν ὥραϊο καστὰνόχρωμο χιτῶνα με τὶς αὐστηρὲς πτυχές, πὸν τὸν κρατᾶνε ψηλὰ τὰ ἐφηδικὰ στήθη της.

Ξεδιπλώνουν γύρω μου τὰ καθίσματά τους.

— Ἦρθαμε νὰ μᾶς πεῖτε γιὰ τὴν Κύπρο, λέει ἐκείνη με τὰ ἄσημένια χέρια. Εἴμαστε τόσο μαγεμένες ἀπὸ τὴ Ρόδο, πὸν φοβόμαστε τὴν Κύπρο.

— Τί φοβόσαστε ;

— Φοβόμαστε μὴ δὲν εἶναι ἔτσι ὥραϊα.

— Δὲ μπορεῖ νᾶναι ἔτσι ὥραϊα, λέει καὶ ἡ ἄλλη.

— Βέβαια καὶ δὲ μπορεῖ νᾶναι ἔτσι ὥραϊα, λέω καὶ γώ. Θὰ εἶναι ὅμως ἄλλιώτικα ὥραϊα. Τὸ φαντάζομαι, μὴ δὲν ξαίρω ἀκριβῶς τί λογῆς θᾶναι ἡ ὁμορφιά της. Αὐτὸ κιόλας δὲν εἶναι τὸ προνόμιο τῶν ἐλληνικῶν νησιῶν ; Νᾶναι ὥραϊα, τὸ καθένα με τὸ δικό του τρόπο. Ἔτσι ὅπως εἴστε ἐσεῖς, οἱ κοπέλες τῆς Ἑλλάδας. Τί μπορῶ λοιπὸν νὰ σᾶς πῶ γιὰ τὴν Κύπρο ;

— Νὰ μᾶς πεῖτε γιὰ τὴν Ἀφροδίτη πὸν γεννήθηκε στὴν Κύπρο, λέει ἡ μικρὴ θεραπαινίδα τῆς βασίλισσας Ἀτοσσας.

Καὶ πιάνω καὶ τοὺς λέω γιὰ τὴ θεὰ τῆς Ἀγάπης.

— Βέβαια, τὴν Ἀφροδίτη τὴν ἔλεγαν Κύπρι οἱ Ἕλληνες, ἀπὸ τὰ χρόνια τοῦ Ὀμήρου κιόλας. Ξαίρουνε μάλιστα καὶ τὸ χωριὸ της, πὸν εἶταν ἡ Πάφος. Σήμερα ὅμως πιστεύουν οἱ σοφοὶ τὸ ἀντίθετο. Πῶς ἀπὸ τὸ παλαιότατο αὐτὸ ὄνομα τῆς θεᾶς, «Κύπρις», ὀνομάστηκε καὶ τὸ νησί Κύπρος, ἐπειδὴ ἐκεῖ τὴ λάτρευαν οἱ Ἕλληνες ξεχωριστά, καὶ περισσότερο ἀπ' ὅλους τῶν τοὺς θεοὺς. Φαίνεται πῶς τὴ λατρεῖα αὐτὴ τὴν φέρανε μαζί τους οἱ Ἕλληνες ἀποικοὶ τῆς Μυκη-



ναϊκῆς περιόδου, δηλαδή γύρω στὰ 1500 - 1100 π.Χ. Ὁ Κύπριος φίλος μου κ. Λανίτης μοῦ λέει πὼς ὡς τὰ σήμερα ὁ θρύλος τῆς Ἀφροδίτης ὑπάρχει ἀνάμεσα στὸν πληθυσμὸ τοῦ νησιοῦ, σὰν μιὰ ξεχασμένη θρησκεία, ποὺ μιὰ μακρινὴ νοσταλγία τῆς ἀπομένει μέσα στὶς παραδόσεις καὶ τὰ τραγούδια τοῦ κόσμου. Μπορεῖ αὐτὸ νᾶναι ἀλήθεια, μπορεῖ κιόλας νᾶναι μόνο μιὰ γλυκειὰ ὄνειροπόληση τοῦ σεβαστοῦ μου φίλου, ποὺ διασώζει τὴ λατρεία τῆς γλυκύτατης θεᾶς, ἀφοῦ κάθε χριστιανὸς Ἑλληνας εἶναι κατὰ βάθος ἓνας ἀμετανόητος εἰδωολάτρης.

— Πεῖτε μας γιὰ τὴν ἱστορία τοῦ νησιοῦ, λέει ἡ Ἀνῆ-  
λιαχη, μὲ τ' ἀσημένια χέρια.

Καὶ πιάνω καὶ τοὺς λέω τὸ παραμῦθι τῆς ἱστορίας τῆς Κύπρου.

Εἶναι λοιπὸν ἓνα πολὺ μεγάλο νησί μὲ ἐπιφάνεια 9.282 τετραγωνικὰ χιλιόμετρα. Ἔχει δύο βουνοσειρές. Μιὰ κατὰ τὰ νοτιοδυτικὰ, τὴ βουνοσειρὰ τοῦ Ὀλύμπου, καὶ μιὰ κατὰ τὴ βορινὴ μεριά τοῦ νησιοῦ, τὴ βουνοσειρὰ τοῦ Πενταδακτύλου. Ἀνάμεσα σ' αὐτὰ τὰ ψηλὰ βουνὰ ἀπλώνεται ἓνας μεγάλος, εὐτυχισμένος κάμπος, καὶ στὴ μέση του εἶναι ἡ Λευκωσία, ἡ πρωτεύουσα, ὅπου θὰ δώσουμε τὶς πρώτες παραστάσεις τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου. Θὰ βροῦμε μεγάλη ζέστη ἐκεῖ, καὶ πρέπει ἀπὸ τώρα νὰ ξεχάσουμε κείνη τὴν αἰώνια ἀνοιξή τῆς Ρόδου, μὲ τὸ δροσερὸ ἀγέρι ποὺ φυσοῦσε ἀδιάκοπα πάνω στὰ λουλούδια καὶ στὰ κύματα. Περὶ τὰ μέσα τῆς δεύτερης χιλιετηρίδας π.Χ. ἀρχίζει στὴν Κύπρο ἡ Μυκηναϊκὴ περίοδος, καὶ τὸ νησί διατηρεῖ στενὲς ἐμπορικὲς καὶ πολιτικὲς σχέσεις μὲ τὴν Αἴγυπτο καὶ τοὺς Φαραῶ. Ὁ Ἡρόδοτος ἀναφέρει, ἀνάμεσα στὶς φυλὲς ποὺ κατοικοῦσαν τὴν Κύπρο, Ἑλλήνες ἀπὸ τὴ Σαλαμίνα, τὴν Ἀθήνα, τὴν Ἀρκαδίαν, τὴν Κύθνο, ἀκόμα καὶ φυλὲς ξένες ἀπὸ τὴ Φοινίκη καὶ τὴν Αἰθιοπία. Ὅπωςδήποτε, εἶναι βέβαιον πὼς, ὅταν γύρω στὰ 1400 π. Χ. οἱ Ἀχαιοὶ τῆς Πελοποννήσου κατέλαβαν τὴν Κρήτη, προχώρεσαν κατόπι κατὰ τὴ Μικρασία καὶ πέρασαν στὴν Κύπρο. Τότε χτίστηκε καὶ ἡ Σαλαμίς, ἡ παλιὰ πρωτεύουσα, ποὺ βλέπουμε σήμερα κοντὰ στὴν Ἀμμόχωστο τὰ ἱερὰ ἐρείπιά της. Ὅταν ἐγκαταστάθηκαν οἱ Ἑλλήνες, ἔδιωξαν τοὺς Φοίνικες καὶ ἔκαμαν ναυτικὸ με-



γάλο καὶ δυνατὸ σὰν τὸ φοινικικό. Στὰ 715 π. Χ. κατὰ-  
χτησαν τὸ νησί οἱ Ἀσσύριοι, ποὺ ἔφυγαν ὕστερα ἀπὸ ἓνα  
αἰῶνα. Ὑστερα ἦρθαν οἱ Πέρσες, στὰ χρόνια τοῦ Δαρείου,  
καὶ τὴν ἔκαμαν ἐπαρχία τους. Σὰν ἐγίνε στὴ Μικρασία ἡ  
Ἰωνικὴ Ἐπανάσταση ἐνάντια στοὺς Πέρσες, οἱ Κύπριοι  
ἔλαβαν μέρος μὲ τὸ στόλο τους. Στὴ ναυμαχία νικῆθηκαν οἱ  
Πέρσες, ὅμως στίς μάχες νικῆθηκαν οἱ Ἕλληνες. Τότε οἱ  
Κύπριοι ὑποτάχθηκαν πάλι καὶ ἀναγκάσθηκαν νὰ πολεμή-  
σουν μαζί μὲ τοὺς Πέρσες ἐναντίον τῶν Ἑλλήνων ἐπανα-  
στατῶν. Ἔτσι βρέθηκαν μαζί μὲ τὸν Ξέρξη, σὰν ἦρθε νὰ  
καταχτήσῃ τὴν Ἑλλάδα στὰ 480. Ὑστερα ἀπὸ τὴ νίκη τῆς  
Σαλαμίνας, ἦρθε ὁ Πausanias μὲ ἑλληνικὸ στόλο καὶ ἔδιωξε  
ἐπὶ ἓνα διάστημα τίς περσικὰς φρουρὰς κατοχῆς. Κατόπι  
ἦρθε ὁ μεγάλος Κίμων μὲ 140 καράβια καὶ τσάκισε τὸν  
ἐνωμένο στόλο τῆς Φοινίκης καὶ τῆς Κιλικίας. Ὁ Κίμων  
πέθανε ἐδῶ στὴν Κύπρο, πάνω στὴ μάχη. Κατόπι οἱ Κύ-  
πριοι ἐπαναστάτησαν στὰ 351 κατὰ τοῦ Ἀρταξέρξη μὲ  
ἄλλους τοὺς κατὰ τόπους Ἕλληνες βασιλιάδες τους. Ὅμως  
σὲ δυὸ χρόνια πάλι ὑποτάχθηκαν καὶ ἔτσι βρίσκουμε τὸν  
Κυπριακὸ στόλο νὰ συνεργάζεται μὲ τὸν περσικὸ τοῦ Δα-  
ρείου ἐναντίον τοῦ Μεγάλου Ἀλεξάνδρου. Μόλις ὅμως ὁ  
Δαρεῖος νικῆθηκε στὴν ἐν Ἰσῶ μάχη, οἱ Κύπριοι προσ-  
χώρησαν στὸν Μέγῃ Ἀλέξανδρῳ, καὶ τὸν βοήθησαν πολὺ.  
Σὰν πέθανε ὁ Μέγας Ἀλέξανδρος ἡ Κύπρος βρέθηκε στὸ  
κράτος τῶν Πτολεμαίων. Τότε μόλις ἀρχίζει καὶ ἡ πνευμα-  
τικὴ ζωὴ τοῦ νησιοῦ μὲ ἓνα πλήθος συγγραφεῖς Κυπρίου.  
Ὑστερα καταλαμβάνουν τὸ νησί οἱ Ρωμαῖοι, οἱ ὁποῖοι ἦρ-  
θαν ἀπὸ τὴ Ρόδο καὶ καταλήστεψαν τὸν κόσμον ποὺ εὐτυ-  
χοῦσε. Κατόπι ὁ Καῖσαρ καὶ ὕστερ' ἀπ' αὐτὸν ὁ Ἀντώνιος  
χάρισαν τὴν Κύπρο σὰν μικρὸ ἐρωτικὸ σουδενὶρ στὴν Κλεο-  
πάτρα καί, σὰν αὐτοκτόνησαν ἡ Κλεοπάτρα καὶ ὁ ἐραστὴς  
τῆς Ἀντώνιος, ὁ νικητὴς τοῦ Ὀκτάβιος πρόσφερε τὸ νησί  
στὸ Δῆμον τῶν Ρωμαίων. Ἀρκετὰ καλὰ πέρασαν οἱ Κύπριοι  
κάτω ἀπὸ τὸν κατακτητὴ. Τότε ἐμφανίζεται στὸν κόσμον ἡ  
νέα πνευματικὴ καὶ ἠθικὴ δύναμη. Ὁ Χριστιανισμός. Ἡ  
Κύπρος δέχεται ἀπὸ τοὺς πρῶτους τὸ κήρυγμα, ἀπὸ τοὺς  
Ἀποστόλους Παῦλον καὶ Βαρνάβαν.

Ἐδῶ μαρτύρησε, πέθανε καὶ θάφτηκε ὁ Βαρνάβας, ποὺ

είναι καὶ ὁ ἰδρυτὴς τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κύπρου. Κεῖνα τὰ χρόνια ἔγινε καὶ μιὰ ἀνταρσία τῶν φανατικῶν Ἑβραίων τῆς Κύπρου, ποὺ κατέσφαξαν χιλιάδες Κυπρίους Ἑλληνες. Ἦρθαν οἱ Ῥωμαϊκὲς λεγεῶνες, τσάκισαν τὴν ἐπανάσταση καὶ ἀπαγόρεψαν ἀπὸ τότε στοὺς Ἑβραίους νὰ μένουν στὴν Κύπρο. Κατόπι, χωρίζεται τὸ ρωμαϊκὸ κράτος. Καὶ ἡ Κύπρος πηγαίνει στὸ κράτος τοῦ Βυζαντίου. Εἶναι μιὰ περίοδος ξεπεσμοῦ γιὰ τὴν πνευματικὴ καὶ τὴν ὕλική ζωὴ τοῦ νησιοῦ. Οἱ ἐπιδρομὲς τῶν Ἀράβων κρατοῦν τὴν Κύπρο σὲ ἀδιάκοπη σχεδὸν ἀγωνία. Οἱ κάτοικοι ἀποτραβιδοῦνται ἀπὸ τὰ παράλια, γίνονται στεριανοὶ καὶ ἀπὸ τότε κάνουν πρωτεύουσά τους τὴ Λευκωσία. Δὲν ἔφταναν οἱ μουσουλμάνοι ληστές, ἄρχισαν τώρα τίς ἐπιδρομὲς τους καὶ οἱ Σταυροφόροι.

Στὰ 1191 μ. Χ. ὁ Ριχάρδος ὁ Λεοντόθυμος ὑποτάζει τὸ νησί, δημεύει τὰ μισὰ χτήματα τῶν κατοίκων, λαφυραγωγεῖ ὅλο τὸν πλοῦτο τους, κατόπι πουλᾷ τὸ νησί στοὺς Ναῦτες ἱππότες γιὰ 100.000 σαρακηνοὺς βυζαντινοὺς. Αὐτοί, πάλι, εἶδαν πὼς δὲν τοὺς σήκωνε ὁ τόπος, ξαναπούλησαν τὸ νησί στὸν Γάλλο Γουῆδο Λουζινιάν στὰ 1193. Ὁ Λουζινιάν δημιούργησε ὀλόκληρη δυναστεία, ποὺ κράτησε τὸ νησί ἐπὶ τριακόσια χρόνια. Ὑστερα ἦρθαν ἐπὶ ἓνα διάστημα ἀκόμα καὶ οἱ Γερμανοί, ὅταν ὁ Φρειδερίκος κράτησε τὸ νησί ἐπὶ πέντε χρόνια. Ὅσο βαστοῦσαν οἱ Λουζινιάν, ἡ Κυπριακὴ Ἐκκλησία ἀναγκάστηκε νὰ ὑποταχτεῖ στὸν Πάπα, καὶ οἱ Λατῖνοι φραγκοπαπάδες πολὺ δυνάστεψαν τοὺς ὀρθόδοξους κατοίκους τοῦ νησιοῦ. Ὑστερα πῆρε τὸ νησί ἡ Βενετικὴ Δημοκρατία καὶ ἡ σημαία τοῦ Ἀγίου Μάρκου κυμάτιζε σ' ὅλο τὸ νησί. Ὡσπου ἦρθαν οἱ Τοῦρκοι καὶ τὸ πῆραν ἀπὸ τὰ χέρια τους. Νέες σφαγές, νέες λεηλασίες, ἐμπρησμοὶ καὶ σκλαβοπάζαρο τῶν Κυπρίων. Ἐνα μεγάλο καράβι τούρκικο, ἀνάμεσα στ' ἄλλα, φορτωμένο ἀπὸ λάφυρα, νέους καὶ κοπέλες, ξεκίνησε ἀπὸ τὴν Ἀμμόχωστο γιὰ τὴν Πόλη. Μέσα εἶταν καὶ κείνη ἡ Κυπριώτισσα ἀρχοντοπούλα, ἡ Μαρία ἡ Συγκλητικὴ. «Νὰ πεθάνουμε», λέει ἡ Μαρία στὶς ἄλλες Ἑλληνοποῦλες, «παρὰ νὰ μᾶς μολύνουν οἱ Τοῦρκοι.» «Νὰ πεθάνουμε», λένε ὅλοι, νέοι καὶ κοπέλες. Καὶ ἡ Μαρία ἡ Συγκλητικὴ βάζει φωτιά στὰ βαρέλια τῆς μπάρουττης, ποὺ εἶταν μαζί μὲ τοὺς σκλάβους φορτωμένα στὸ κύτος, καὶ



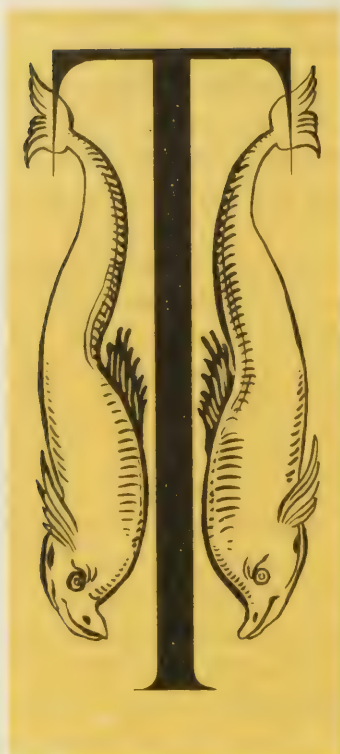
τινάζεται τὸ καράδι στὸν ἀέρα. Τέτοια λαμπρὰ μετέωρα πό-  
 σες φορὲς δὲν ἀναψαν μέσα στὴν Ἱστορίᾳ τοῦ Γένους, γιὰ νὰ  
 φωτίσουν τὴν κοιμισμένη ἀνθρώπινη ἀξιοπρέπεια! Τὸ Με-  
 σολόγγι κατόπι. Τὸ Ἀρκάδι ὕστερα. Οἱ προχτεσινὲς Ἡπει-  
 ρώτισσες παρθένες ἀκόμα. Καὶ ὅλη ἡ Ἑλλάδα ποὺ καίγε-  
 ται σὰ λαμπάδα, γιὰ νὰ φωτίσει τὶς συνειδήσεις τῶν ἐθνῶν,  
 ποὺ ναρκώθηκεν ἡ καρδιά τους ἀπὸ τὴν καλοπέραση ἢ ἀπὸ  
 τὴ δουλεία. Ἐντεκα μῆνες βάσταξε ὁ ἀγώνας τῶν Κυπρίων,  
 ποὺ πολεμοῦσαν κι αὐτοὶ πλάϊ στοὺς Βενετσιάνους τὸν  
 Τοῦρκο καταχτητὴ. 80.000 Τοῦρκοι σκοτώθηκαν. Στὸ τέλος  
 νικῆθηκαν οἱ ντόπιες φρουρές. Παραδόθηκαν στὰ 1571. Ὁ  
 στρατηγὸς των Βραγαδίνος ἐδασανίστηκε ἐπὶ μέρες καὶ στὸ  
 τέλος ξεγδάρθηκε ζωντανός. Τὸ δέρμα του τὸ γιόμισαν πί-  
 τουρα καὶ τὸ περιέφεραν νὰ τὸ δοῦν ὅλοι οἱ χριστιανοὶ τῆς  
 Τουρκίας γιὰ νὰ βάλουν γνώση. Σὰν τιμωρία τῶν Τούρκων  
 ἀπὸ τὴ Θεία Δίκη ἤρθε ἡ ναυμαχία τῆς Ναυπάκτου, ὅπου  
 οἱ ἐνωμένοι χριστιανικοὶ στόλοι τσάκισαν τὴν τουρκικὴ ἀρ-  
 μάδα. Ἐκεῖ πολέμησε καὶ ὁ Θεοδάντες. Τὸ πετσί τοῦ Βρα-  
 γαδίνου τὸ πῆραν πίσω οἱ Βενετοὶ καὶ ὑπάρχει ἀκόμα σή-  
 μερα στὸ ναὸ Ἰωάννου καὶ Παύλου.

Οἱ Τοῦρκοι κρατῆσαν τὸ νησί σκλαβωμένο ὥς τὸ 1878,  
 ὁπότε τὸ πούλησαν στὴν Ἀγγλία, μὲ τὴ μυστικὴ συμφωνία  
 ἡ Ἀγγλία νὰ βοηθήσει μὲ τὰ ὅπλα τὴν Τουρκία σὲ περί-  
 πτωση ποὺ ἡ Ρωσία θὰ δοκίμαζε νὰ καταλάβει τουρκικὰ  
 ἐδάφη. Εἶταν ἡ ἐποχὴ ποὺ τέλειωνε ὁ ρωσοτουρκικὸς πό-  
 λεμος. Ἀπὸ τότε ἡ Ἀγγλία κατέχει τὸ ἐλληνικὸ νησί.

Καὶ ὁ λόγος τοῦ Μπέδιν γιὰ τὸν Βύρωνα;

Ἀρμενίζουμε πρὸς τὴν Κύπρο.





Ο ΤΑΞΙΔΙ ξετυλίγεται χαρούμενο πάνω στην πιδ γαλανή θάλασσα του κόσμου. Ὁ ἥλιος μόλις ξύπνησε. Περπατᾶ πάνω στὰ ρυθμικὰ κύματα πού ἀναδιπλώνονται στὰ βήματά του. Βλέπω τίς λαμπερές πατημασιές πού ἀφήνουν πάνω στὰ πρωινὰ νερά τ' ἀσημένια του πέδιλα. Τέσσερα δελφίνια κολυμπᾶνε με χαριτωμένες περισπωμένες παράπλευρα τοῦ καραβιοῦ. Δυὸ ἀπὸ τὴ μιὰ μάσκα, δυὸ ἀπὸ τὴν ἄλλη. Κανονίζουν τὸ δρόμο τους με τὴν τρεχάλα τοῦ καραβιοῦ μας καὶ δὲν ἐπιτρέπουν στὸ «Ἀττική» νὰ τὰ ξεπεράσει. Εἶναι τὰ μουσόληπτα ἄτια τῆς θάλασσας, πού ἀπὸ τὴν ἐποχὴ τοῦ Ἀρίωνα δὲν κουράστηκε ἡ Ἑλλάδα νὰ τὰ τραγουδᾷ, νὰ τὰ χαράζει πάνω στὰ νομίσματά της καὶ νὰ τ' ἀνακατεύει μέσα στοὺς ωραίους θαλασσινούς

θρύλους της. Παρακολουθοῦμε τίς γραμμένες τοὺς κινήσεις, πού ἔχουν τὸ περήφανο κυμάτισμα τῶν εὐγενικῶν κελήτων τὴν ὥρα πού παρατρέχουν γιὰ τὸ ἔπαθλο τῆς νίκης. Τέτοιο ἓνα πρωινὸ θὰ εἶταν καὶ κείνη τὴ μέρα, πού ὁ Λέσβιος μουσικὸς τραγούδησε πάνω στὴ λύρα του, ὄρθιος στὴν πλώρη, τὸ ἐπιθανάτιο τραγούδι του μπροστὰ στοὺς ἄγριους κουρσάρους, κατόπι ρίχτηκε στὰ κύματα. Οἱ κουρσάροι γέλασαν ἀσυγκίνητοι. Ὅμως τὰ δελφίνια τὸν δέχτηκαν στὴ ράχη τους, τὸν πῆραν μαζί τους καὶ τὸν ἀπόθεσαν στὴ μαλακιά ἀμμουδιά γιὰ νὰ τὸν παραδώσουν στοὺς ἀνθρώπους σὰν σύμβολο

Ἀπὸ τὸ σαλόνι ἀνεβαίνει μιὰ βαθεῖα ἀντρίκεια φωνή. Ἀπαγγέλλει στίχους θριαμβευτικούς γιὰ τὴ θάλασσα. Βλέπω τὰ κύματα νὰ ξεδιπλώνονται πλατεῖα καὶ ἀργοβάδιστα. Ἀκούγω τοὺς στίχους νὰ συνοδεύουν τὸ ρυθμὸ τῶν κυμάτων μετὰ τὴ ρωμαλέα χάρη τῶν δελφινιῶν. Γιὰ τὴ θάλασσα μιλοῦν οἱ στίχοι, γιὰ τὴν ἑλληνικὴ θάλασσα τὴ λεβεντοπνίχτρα, ποὺ γιόμισε τσακισμένα ναυάγια καὶ ἐπηξε ἀπὸ τὰ κορμιὰ τῶν βαρδάρων γύρω στὸ νησάκι τοῦ Ἀπόλλωνα, σὰν ἦρθαν οἱ ὄχτροι νὰ τὴν ὑποδουλώσουν. Εἶταν ἡ φωνὴ τοῦ πελάγου τοῦτο τὸ ἐξαίσιο ποίημα ποὺ ἄκουγα; Ἡ μὴν εἶταν ὁ ἐξαγγελος τῶν «Περσῶν», ποὺ μετὰ τὸ στόμα τοῦ Αἰσχύλου μοῦ ξαναμιλοῦσε ἀνάμεσα ἀπὸ τοὺς ἑλληνικούς αἰῶνες; Οἱ ἡθοποιοὶ τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου εἶταν, ποὺ ἔκαμαν κάτω στὸ σαλόνι τοῦ καραβιοῦ τὴν ταχτικὴ τους δοκιμὴ στὰ χορικά τῆς τραγωδίας τῶν Σαλαμινομάχων. Θάλασσα, πικροθάλασσα καὶ πικροκυματοῦσα!

Θυμᾶμαι κι ἀναμετρῶ τοὺς παλιούς καὶ τοὺς νέους ἥρωες τοῦ Γένους μου, ἀπὸ τὸν Θεμιστοκλῆ ὡς τὸν Μισούλη καὶ τὸν Τομπάζη, κι ἀπὸ τὸ Ναύαρχο τοῦ Ἀδέρωφ ὡς τὸν Λάσκο, ποὺ ἄπλωσαν τὴ θάλασσα σὰν ἑλληνικὴ σημαία σ' ὅλους τοὺς ὠκεανούς καὶ σ' ὅλα τὰ πέλαγα, ὅπου κινδύνευε ἡ λευτεριά καὶ ἡ περηφάνεια τῶν ἀνθρώπων. Τούτῃ ἡ θάλασσα στάθηκε τὸ γαλάζιο λίκνο τῆς Φυλῆς μου τῆς ἀδούλωτης. Πάνω στὸ ρυθμὸ τῆς ταίριαζε τὰ βήματά του καὶ ὁ αἰγαιοπελαγίτικος λυρισμὸς τῆς Ὀμηρῆς, Σαπφῶς, Ἀρίωνος, Τέρπανδρος, Ἀλκαῖος... πόσοι ἄλλοι... πόσες ἄλλες...

Τὸ καράδι μας πετάει πρὸς τὴν Κύπρο!

Τὸ καράδι μας ἔρχεται ἀπὸ τὴ Ρόδο!

— Κοιτάχτε, μοῦ λέει σκυφτὸς πάνω ἀπὸ τὴν κουπαστὴ ὁ μηχανικός. Ταξιδεύετε μετὰ τὴν αὐτοκρατορικὴ οἰκογένεια!

— Μετὰ τὴν αὐτοκρατορικὴ οἰκογένεια;

Χαμογελᾷ ὁ Ρωμιὸς ναυτικὸς καὶ μοῦ δείχνει κατὰ τὸ κατὰστρωμα. Ἐκεῖ, ἀνάμεσα στὰ σκηνικά τοῦ παλατιοῦ τοῦ Ξέρξη, εἶναι κάτι παράξενα, πελώρια δέματα. Εἶναι τυλιγμένα σὲ φτηνὴ λινάτσα, καλὰ δεμένα, περιτυλιγμένα μετὰ σκοινιά. Ἐκεῖ μέσα εἶναι ὁ «βασιλιάς τῆς Ἰταλίας καὶ αὐτοκράτορας τῆς Αἰθιοπίας Βίκτωρ Ἐμμανουήλ». Στὸ

ἄλλο εἶναι ἢ βασίλισσα - αὐτοκρατόρισα. Παρέχει ὁ πρίγκιπας διάδοχος Οὐμβέρτος καὶ σιμά του, πλάι στὸ βίντσι τοῦ карабиού, ἢ πριγκιπέσσα. Εἶναι οἱ πελώριες προτομὲς ἀπὸ χαλκὸ, μὲ τὶς ἐποῖες διασκεδάσαμε πρὶν ἀπὸ λίγες μέρες στὴ μεγάλη αἴθουσα τοῦ Καστέλλο, στὴ Ρόδο. Ὁ Φαρούκ, ὁ βασιλιάς τῆς Αἰγύπτου, ποὺ συνδέεται μὲ τὴν ξεπεσμένη αὐτοκρατορικὴ οἰκογένεια, τὶς ζήτησε μὲ ἐπιμονὴ ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, νὰ τοῦ κάνουμε τὴ χάρη νὰ τοῦ τὶς παραδώσουμε. Τώρα οἱ φτωχοὶ χαλκωματένιοι βασιλιάδες τῶν Ἱταλῶν ταξιδεύουν μαζί μας κατὰστρωμα. Τὰ πελώρια, ἀδειανὰ κεφάλια τους, εἶναι τυλιγμένα σὲ ἄχυρο, κι ἀπὸ πάνου καναβάτσα, καὶ σκοινιά καὶ κόμποι. Σὶκ τράνσιτ γκλόρια μούντι.

Θυμᾶμαι τοὺς φαντάρους ποὺ ἐπισκέφτηκα τὸ Γενάρη τοῦ 41 ἔξω ἀπὸ τὸ Τεπελένι. Μοῦ ἔφεραν κάτι μετάλλια ποὺ βρῆκαν πάνω σὲ Ἱταλοὺς αἰχμαλώτους. Τὰ μετάλλια εἶχαν ἀπάνω ἓνα χάρτη τῆς Ἑλλάδας. Στὴν καρδιά τῆς χώρας, μέσα στὰ φυλλοκάρδια τῆς, ἓνα χέρι βύθιζε ἓνα μαχαίρι. Ἀπὸ τὸ λαβωμένο χῶμα πηδοῦσε τὸ αἷμα. Τὸ χέρι εἶταν φασιστικό, καθὼς καὶ τὸ μαχαίρι. Τὸ αἷμα εἶταν ἐλληνικό. Ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριὰ αὐτὸ τὸ αἰσchrὸ μετάλλιο τῆς ἀναντρίας εἶχε τὴν κατάτομή τοῦ Μουσσολίνι, καὶ γύρω - γύρω ἔγραφε τὴν περίφημη ἡρωϊκὴ φράση του : « Θὰ τσακίσω τὰ νεφρὰ τῆς Ἑλλάδας. » Τώρα οἱ ἀφεντάδες, ποὺ ὀνειρεύτηκαν σκληρωμένη στὰ πόδια τους τὴ Φυλὴ μου, ταξιδεύουν κατὰστρωμα μαζί μὲ τὰ σκηνικὰ τοῦ Ξέρξη. Εἶναι τυλιγμένα τὰ χοντρά κεφάλια τους σὲ ἄχυρο, κατόπι σὲ τσουβαλόπανα, καὶ ταξιδεύουν μαζί μας. Καὶ ὁ Πέρσης ἐξάγγελος φωνάζει ἀπὸ τὸ σαλόνι τοῦ карабиού : « Αὐτοὶ ἐκεῖ κάτω δοῦλοι δὲν εἶναι κανενός. Καὶ ἡ Παλλάδα προστατεύει τὴν Ἀθήνα. »

— Καὶ ἡ προτομὴ τοῦ Μουσσολίνι ; ρωτᾷ τὸ μηχανικό.

Ἐκεῖ στὸ Καστέλλο, μαζί μὲ τοὺς βασιλιάδες, εἶταν καὶ ὁ Μουσσολίνι. Οἱ φαντάροι τοῦ Ἱεροῦ Λόχου ἔσπαζαν τὰ μπουκάλια τοῦ κρασιοῦ πάνω στὴ χαλκωματένια μύτη τοῦ Ντοῦτσε, καὶ τὸ κρασί ἔσταζε ἀπὸ τὸ πελώριο σαγόνι του καὶ διασκέδαζε ἢ φανταρία. Τί ἀπόγινε ὁ Ντοῦτσε ;

Ὁ μηχανικὸς κούνησε φιλοσοφικὰ τὸ κεφάλι καὶ ἀνεστέναξε μὲ κωμικὴ συμπόνεση μιὰ φράση ἐπιγραμματικὴ :



— Κανέννας δὲν τότε ζήτησε τὸν ἄμοιρο τὸν Ντοῦτσε. Ἡ προτομή του ἀπόμεινε στὴ Ρόδο ἀνάμεσα στὰ περίεργα καὶ τὰ ἀζήτητα.

Ἔτσι ὁ φτωχὸς διχτάτορας πολιτογραφήθηκε Ρόδιος γιὰ τὸ ἐθνολογικὸ μουσεῖο.

Κοιτάζω τὸν ἔνδοξο μπόγο ποὺ κλείνει μέσα τὸν ἄτυχο Βίκτωρ Ἐμμανουέλε. Καὶ θυμᾶμαι μιὰ ταινία ποὺ μᾶς ἐπέδειξαν οἱ καταχτητὲς στὰ χρόνια τῆς Κατοχῆς. Εἶταν στὴ Ρώμη, στὴν αἴθουσα τοῦ θρόνου. Ὁ βασιλιάς καθόταν στὸ θρόνο. Οἱ σωματοφύλακες ἀνοίγαν τὴν πόρτα καὶ ἔμπαινε στὴν αἴθουσα τὸ λεφούσι τῶν Ἀλβανῶν φυλάρχων. Πλησίασαν ἔτσι κοπαδιαστὰ τὰ σκαλοπάτια τοῦ θρόνου, καὶ κατέθεταν στὰ πόδια τοῦ Βίκτωρ Ἐμμανουέλε ἓνα στέμμα. Εἶταν τὸ στέμμα τῆς Ἀλβανίας.

Ἔτσι ὁ βασιλιάς τῆς Ἰταλίας ἔβαζε στὸ κεφάλι, ἐκτὸς ἀπὸ τὸ δικό του, ἄλλα δύο στέμματα. Τὸ στέμμα τῆς Αἰθιοπίας καὶ τὸ στέμμα τῆς Ἀλβανίας. Ἡ καρδιά του ὀρέχτηκε καὶ τὸ στέμμα τῆς Ἑλλάδας. Τέσσερα στέμματα γιὰ ἓναν ἄνθρωπο δίχως κεφάλι ἔρχονταν κάπως πολλά. Καὶ κατέρρευσαν ὅλα μαζί, διὰ τὸ μὴ ἔχειν στήριγμα.

Ἔτσι ἦρθε ἡ Μοίρα ἡ κοροϊδεύτρα καὶ ἔβαλε τούτη τὴν τελευταία πράξη στὴν ἱστορικὴ φάρσα. Τώρα ὁ Βίκτωρ Ἐμμανουέλε, τυλιγμένος στὰ ρουκανίδια καὶ στὶς λινάτσες, ταξιθεύει κατάστρωμα, πλάι στὰ ξεσκισμένα σκηνικὰ τῆς στολῆς τοῦ Ξέρξη, ποὺ ὀνειρεύτηκε καὶ κεῖνος κάποτε τὸ ἴδιο ὄνειρο. Ἐν τῷ μεταξύ οἱ Ἀλβανοὶ δὲν ἔμειναν μὲ σταυρωμένα χέρια. Ἐγιναν Δημοκρατία ἀνατολικοῦ τύπου, ἀφοῦ αὐτὴ εἶχε τώρα μεγάλη ζήτηση στὸ ἀλογοπάζαρο τῶν Ἑθνῶν, καὶ πρόσφεραν τὴ Δημοκρατία τους αὐτὴ σὲ ἄλλον πελάτη.

Ἄς περιμένουμε νὰ δοῦμε τὴ συνέχεια, ἐπὶ τῆς ὀθόνης τῆς Ἱστορίας.

Ἐμεῖς ὥστόσο φτάσαμε στὴν Κύπρο. Τὸ πελώριο νησί μᾶς ἀνοίγει τὴν ἀγκαλιά τοῦ λιμανιοῦ τῆς Λεμεσοῦ. Μιὰ συνηθισμένη ἀποδόθρα ἐλληνικῆς ἐπαρχίας. Ἐνα ἄρκετὰ εὐπαρουσίαστο σανιδένιο τελωνεῖο. Ἡ ὑπηρεσία πρόθυμη, εὐγενικὴ, παντοῦ Ἑλληνες. Μὲ τριγυρίζουν οἱ δημοσιογρά-

φοι με τὸ καρνὲ καὶ τὸ μολύδι στὸ χέρι. Λαμποκοποῦν τὰ μάτια τους ἀπὸ χαρά.

— Πεῖτε μας κάτι.

— Τί νὰ σᾶς πῶ ; Μᾶς στέλνει ἡ Μητέρα Ἑλλάδα νὰ σᾶς φέρουμε τὸν πνευματικὸ της χαιρετισμό.

— Πεῖτε μας μιὰν εὐχή.

— Εὐχομαί νὰ ξανάρθουμε τοῦ χρόνου χωρὶς διαβατήριο στὴν Κύπρο.

Τὰ σκοῦρα μάτια τους ἀστράφτουν.

— Θᾶρθετε χωρὶς διαβατήριο.

Ἕνας νέος με μαῦρα σγουρὰ μαλλιά χαμογελᾷ. Ρωτᾷ πονηρά :

— Κι αὐτὸ εἶναι μήνυμα τῆς Μητέρας Ἑλλάδας ;

— Ὅχι, λέω σοδará. Ἡ Ἑλλάδα μιᾷ με τὸ στόμα τῶν ὑπεύθυνων Κυβερνητῶν της. Μὲ τὸ στόμα ἐνὸς ταπεινοῦ λογοτέχνη μιλοῦν μόνον οἱ Ἕλληνες.

Ἀόρατα χέρια τοποθετοῦν τὶς βαλίτσες μου σὲ ὠραῖα αὐτοκίνητα. Εἶναι οἱ Κύπριοι λογοτέχνες ποὺ κατέδθηκαν ἀπὸ τὴ Λευκωσία νὰ με ὑποδεχτοῦν. Εἶναι ὁ διευθυντὴς τοῦ λογοτεχνικοῦ περιοδικοῦ τῆς πρωτεύουσας, ὁ Γυμνασιάρχης, νέοι ποιητές, δασκάλες, λόγιοι. Εἶναι ὅλοι νέοι, χαρούμενα πρόσωπα ποὺ χαμογελοῦν, μάτια ποὺ σπιθίζουν, καρδιές θερμές, ἀνοιχτές σὰν ἐκατόφυλλα ρόδα.

Ἡ Λευκωσία εἶναι ἡ πρωτεύουσα. Ὁ κεντρικὸς σταθμὸς γιὰ τὴν πρώτη σειρὰ τῶν παραστάσεων τοῦ Βασιλικοῦ. Ἡ Λευκωσία εἶναι στὸ κέντρο τοῦ νησιοῦ. Ἔτσι ἀρχίζει μιὰ διαδρομὴ ἀπὸ τ' ἀκρογιάλι πρὸς τὰ μεσόγεια, ποὺ κρατᾷ πολλὲς ὥρες. Οἱ αὐτοκινήτοδρομοὶ εἶναι περίφημοι. Ἔτσι εἶναι οἱ δρόμοι ποὺ ἐνώνουν τὶς πόλεις τοῦ νησιοῦ. Εἶναι ἴσως τὸ μόνο ἔργο ποὺ ἔκαμε ἡ ἀγγλικὴ Κατοχὴ καί, χωρὶς νάχει τὴν κομψότητα τῶν δημοσίων ἔργων τῆς Ρόδου, δὲν παύει νὰ εἶναι ἓνα θαυμάσιο καὶ χρήσιμο ἔργο. Τὸ τοπίο ποὺ ξετυλίγεται εἶναι γοητευτικὸ στὴν ποικιλία του. Δὲ χορταίνει κανεὶς νὰ βλέπει. Καὶ οἱ νέοι φίλοι μου δὲν προφταίνουν νὰ μοῦ ἐξηγοῦν.

— Δὲν κάνατε φρόνιμα πολὺ νὰ μιλήσετε ἔτσι στοὺς δημοσιογράφους, μοῦ λέει στοχαστικὰ ἓνας νέος.

— Γιατί ; ρωτῶ με ἀπορίᾳ τὸ παλληκάρι.

— Γιατί αὔριο πού θά δημοσιευτοῦν τὰ λόγια σας, μπορεῖ ν'ἄρθῃ ἓνας εὐγενικὸς ἀξιωματικὸς καὶ νὰ σᾶς προσφέρει, μὲ πολλή λεπτότητα, ἓνα διαβατήριον θεωρημένο γιὰ τὴν Ἀθήνα.

— Ἔτσι;

— Ἔτσι.

Δὲν ἔγινε τίποτ' ἀπ' αὐτά. Ὁ Ἑγγλέζος δὲν ἤρθε στὸ ξενοδοχεῖο μου οὔτε τὸ πρωί, οὔτε ὅλες τὲς ἄλλες μέρες. Οὔτε εἶδα κανέναν ἀξιωματικὸν Ἑγγλέζον ὅλες τὲς μέρες πού ἔμεινα στὴν Κύπρον. Ψέματα λέω. Εἶδα ἓναν νὰ κρατεῖ τὴν τάξην στὴν κηδεΐα τοῦ Λεόντιου. Ἡ Κυπριώτικη Ἀστυνομία εἶναι ἀπὸ Ἕλληνες καὶ μερικὸς Τούρκους, πού δὲν τοὺς ξεχωρίζεις, γιατί μιλοῦν ἑλληνικά. Ὅλοι εἶναι εὐγενικοὶ καὶ ἐγκάρδιοι. Πουθενὰ δὲ βλέπεις ἔνοπλες δυνάμεις.

Σημαῖτες ἑλληνικὲς κυματίζουν ὅσες θέλεις καὶ οἱ ἐφημερίδες βρίθουν ἐλεύθερα τὸ σύμπαν, ὅπως ἀκριβῶς στὴν Ἑλλάδα. Οἱ κομμουνιστικὲς μάλιστα βρίθουν μόνον τὴν Ἑλλάδα. Καὶ τὸ κάνουν χορταστικά καὶ μὲ ἐνθουσιασμὸ ἀντάξιο τῶν δικῶν μας κατασπλιάδων τῆς πέννας.



# ΤΟ ΝΗΣΙ ΤΗΣ ΑΦΡΟΔΙΤΗΣ



Ι ΑΡΧΑΙΟΙ ἔλεγαν πὼς τὸ σχῆμα τῆς Κύπρου μοιάζει μ' ἓνα βοϊδοτόμαρο τεντωμένο. Ἐν κοιτάξει κανένας στὸ χάρτη τὸ ἑλληνικὸ μεγαλονήσι, ποὺ ζεῖ ἀπομονωμένο στὴν πιδ ἀπόμακρη μεριὰ τῆς Μεσογείου, θὰ δεῖ πόσο ἀκριθὴς εἶναι τούτη ἡ ρεαλιστικὴ παρομοίωση. Ὁ Κύπριος συνάδελφος κ. Λανίτης βρῆκε μιὰν ἄλλη παρομοίωση, ποὺ εἶναι λιγώτερο ἀκριθὴς καὶ περισσότερο ποιητική. Τὸ νησί τῆς Ἀφροδίτης μοιάζει μ' ἓνα πελώριο φύλλο ποὺ πλέει πάνω στὰ κύματα. Ἐβγαλε κ' ἓνα βιδλίο γιὰ τὴν πατρίδα του καὶ τὴ ζωγράφισε ἔτσι στὸ ξώφυλλό του. Ἡ Κύπρος μέσα σ' ἓνα φύλλο δέντρου, ποὺ ἀρμενίζει πάνω στὸ πέλαγο. Τὸ περίγραμμά της, ἀλήθεια, συνταιριάζεται μὲ τὸ περίγραμμα τοῦ φύλλου. Καὶ ὅλες τὶς ὥρες ποὺ τὸ

αὐτοκίνητό μας κατάπινε τὰ 54 μίλια ἀπὸ τὴν ἀκρογιαλιά τῆς Λεμησοῦ γιὰ νὰ μᾶς φέρεῖ στὴν πρωτεύουσα, τὴ Λευκωσία, θυμόμουν αὐτὸ τὸ ξώφυλλο τοῦ βιδλίου. Εἴτανε μιὰ διαδρομὴ ἀνάμεσα ἀπὸ λόφους εὐτυχισμένους καὶ κάμπους εὐλογημένους ἀπὸ τὸν Πάνα καὶ τὴ Δήμητρα.

Ἡ Κύπρος εἶναι ἓνας πλούσιος κῆπος ποὺ ἀρμενίζει πάνω στὴ Μεσόγειο. Καὶ ἡ Λευκωσία, ἡ πρωτεύουσα τοῦ νησιοῦ. Αὐτὴ εἶναι μέσα σ' ἓνα ἀπέραντο κάμπο, ποὺ ἀπλώνεται, φαρδὺς καὶ εὐφορος, ἀνάμεσα στὶς δυὸ βουνοσειρὲς τοῦ νησιοῦ, τοῦ Τρόδου κατὰ τὴ νοτιὰ, τοῦ Πενταδάχτυλου

κατὰ τὰ βορινά της. Οἱ Ἑγγλέζοι, τόσα χρόνια ποὺ τὴν κατέχουν, δὲν ἔκαναν κανένα σπουδαῖο δημόσιο ἔργο. Ἡ Κύπρος δὲν ἔχει οὔτε ἓνα λιμάνι. Ἐκαμαν ὅμως ἓνα μεγάλο ἔργο πραχτικό. Ἐκατοντάδες χιλιόμετρα ἀσφαλτοστρωμένους δρόμους, ποὺ δένουν τὸ νησί ἀπὸ τὴ μιὰν ἄκρη ὡς τὴν ἄλλη. Οἱ αὐτοκινητόδρομοι αὗτοι δὲν εἶναι κομποί, σὰν τῆς Ρόδου π.χ. Οὔτε περιθώρια ἔχουν, οὔτε στηθαῖα περιποιημένα, οὔτε σήματα καθοδηγητικά. Εἶναι μόνο ἓνα ἔργο καλοδιατηρημένο, ἀπαραίτητο γιὰ τὴν Κατοχή, χρήσιμο γιὰ τὸν πληθυσμὸ καὶ χαρὰ γιὰ τοὺς μερακλήδες τοῦ βολάν.

Ἔτσι ἀπεριποίητη εἶναι καὶ ἡ Λευκωσία. Μιὰ πολιτεία πλούσια, γεμάτη γραφικότητες ἱστορικές. Ἕνα ἀληθινὸ μουσεῖο ἀπὸ μνημεῖα τῆς μεσαιωνικῆς ἱστορίας, ἀλλὰ ἀκομψη, ἀκαλλώπιστη, ἀσχεδιάστη καὶ χωρὶς ρυθμό. Ὅλοι οἱ δρόμοι της ἔχουν κάποιο ὄνομα, καὶ κανένας δὲ μεταχειρίζεται τὰ ὀνόματα αὐτά, καὶ τὰ περισσότερα κανένας δὲν τὰ ξαίρει, οὔτε κὰν οἱ σωφέρηδες, ἀφοῦ κανένας δὲν τὰ χρησιμοποιεῖ. Βάσανο γιὰ τὸν ξένο ποὺ ἀγωνίζεται νὰ κατατοπιστεῖ.

Τὰ ὀνόματα τῶν δρόμων εἶναι μολαταῦτα γραμμένα στὶς πινακίδες, τρεῖς φορές τὸ καθένα στὴν κόθε πινακίδα. Μιὰ στὰ ἑλληνικά. Πάνω - πάνω αὐτό. Στὴ μέση ἐγγλέζικα. Καὶ κάτω - κάτω τούρκικα.

Μοῦ διηγήθηκαν κιόλας μιὰ νόστιμη ἱστορία γι' αὐτὲς τὶς πινακίδες, ποὺ δείχνει μὲ πόσο χιούμορ οἱ Ἑγγλέζοι ξαίρουν καὶ λύνουν καμιὰ φορὰ τὶς διαφορὲς τῶν φυλῶν ποὺ κυβεροῦν. Ὅταν τοποθετήθηκαν αὐτὲς οἱ πινακίδες, τότε μὲ τὴν ἀγγλικὴ Κατοχή, οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς τούρκικης μειονότητας τοῦ νησιοῦ πῆγαν καὶ παραπονέθηκαν στὸν Ἑγγλέζο Κυβερνήτη, γιατί νὰ βάλει τὶς τούρκικες ὀνομασίες τελευταῖες. Καὶ κεῖνος ἄνοιξε τὰ χέρια μὲ ἀπορία καὶ τοὺς ἀπάντησε :

— Παραξενεύομαι πολὺ μὲ τοῦτο τὸ παράπονό σας. Ἐγώ, ξαίροντας πὼς ἀρχίζετε νὰ διαβάσετε ἀπὸ τὸ τέλος, νόμιζα πὼς θὰ βρίσκατε τὶς τούρκικες ἐπιγραφὰς πρῶτες στὴ σειρά!

Καὶ οἱ ἀγάδες, λέει ἡ ἱστορία, ἔφυγαν ἱκανοποιημένοι.

Ἡ παλιὰ πολιτεία εἶναι χτισμένη μέσα σ' ἓνα κυκλικὸ σύστημα ἀπὸ τείχη καὶ προμαχῶνες. Οἱ δρόμοι της εἶναι:

στενοί και δίχως πεζοδρόμια. Και έπειδή ξαπλώθηκε τὰ τελευταῖα χρόνια πολὺ ἔξω ἀπὸ τὰ τεῖχη, οἱ ἀποστάσεις εἶναι μεγάλες καὶ ἡ πορεία ξεθεωτική γιὰ ἕναν ξένο ποὺ δὲν ἔχει τὰ μέσα νὰ κρατᾷ στὴ διάθεσή του ἀδιάκοπα ἕνα ταξί.

Οἱ ντόπιοι ὥστόσο ἔχουν λύσει τὸ ζήτημα χάρις στὸ ποδήλατο. Ἡ Ρόδος, ποὺ οἱ δρόμοι της εἶναι ἕνα ἀπέραντο ἰδεῶδες ἀσφαλτωμένο γήπεδο γιὰ πατινάζ, δὲν ἔχει παρὰ εἰλάχιστα ποδήλατα.

Ἡ Λευκωσία, ποὺ ἔχει ἄθλιους δρόμους, εἶναι γεμάτη ποδήλατα. Ἄν πῶ πῶς κάθε κάτοικός της ἔχει τὸ ποδήλατό του, δὲν θάναί καμιὰ ὑπερβολή. Ὅλος ὁ πληθυσμός, θάρρεῖς, κυλάει καθάλα πάνω σὲ δυὸ ρόδες. Καθάλα πᾶν στὴν ἐκκλησιά, καθάλα προσκυᾶνε, καθάλα παίρνουν ἀντίδωρο ἀπ' τοῦ παπα τὸ χέρι. Ἐνας ἀπὸ τοὺς καλλιτέχνες τοῦ θιάσου μας εἶχε τὴν ὑπομονὴ νὰ μετρήσει ἀκουμπισμένα στὸ δρόμο καὶ στίς παρόδους δυὸ αἰθουσῶν ποὺ ἔδωσα διαλέξεις, 300 ποδήλατα στὴ μιὰ καὶ 250 στὴν ἄλλη. Καὶ αὐτὸ συνέβη γιὰτὶ οἱ ὑπόλοιποι ἀκροατές μου εἶχαν ἔρθει μὲ ταξί.

Ἔτσι, κάθε φορὰ ποὺ βγαίναμε νὰ χαζέψουμε μέσα στὰ γραφικὰ σοκάκια τῆς Λευκωσίας, ποὺ δὲν ἔχουν πεζοδρόμια, βρισκόμασταν ἀδιάκοπα ἀνάμεσα σὲ μιὰ μάζα ποδηλατιστὲς καὶ ποδηλατίστριες ποὺ κουδούνιζαν καὶ αὐτοκίνητα ποὺ σάλπιζαν, καὶ δὲν εἶχαμε ἄλλο καταφύγιο ἀπὸ τίς πόρτες τῶν μαγαζιῶν καὶ τῶν σπιτιῶν γιὰ νὰ σωθοῦμε. Αὐτοὶ ὅμως, ποὺ ζοῦν ὅλη τὴ ζωὴ τους πάνω στὸ ποδήλατο, ἔχουν συνηθίσει πιά καὶ ποτὲ δὲ σκοντάφτουν ὁ ἕνας πάνω στὸν ἄλλο. Στέκεσαι κατάπληχτος καὶ τοὺς βλέπεις νὰ διασταυρῶνονται, νὰ προσπερνιοῦνται, νὰ λοξοδρομοῦν καὶ νὰ κουθεντιάζουν ἀμέριμνα πάνω ἀπὸ τὰ δίτροχά τους, καὶ ἔχεις τὴν ἐντύπωση πῶς βρίσκεσαι ἀνάμεσα σ' ἕνα ἀμέτρητο πλῆθος ἀκροβάτες, ποὺ κάνουν ἀριστοτεχνικοὺς ἐλιγμούς.

Σύμφωνα μὲ τὸ νόμο τοῦ Ντάρβιν, οἱ ἀνάγκες καὶ οἱ συνθήκες τῆς ζωῆς δημιουργοῦν, στὴν κάθε περίσταση, νέες ἱκανότητες βιολογικὲς καὶ νέα αἰσθητήρια. Αὐτοὶ λοιπὸν οἱ ἄνθρωποι ἔχουνε γίνεῖ πιά μιὰ νέα φυλὴ ποδηλατοκενταύρων. Ἄν βαστάξει αὐτὴ ἡ ἱστορία μερικὲς γενεές, τὰ βρέφη τῆς Λευκωσίας σὲ μερικοὺς αἰῶνες θ' ἀρχίσουν νὰ γεννιοῦνται μὲ πεντάλ κάτω ἀπὸ τίς φτέρνες. Εἶδα μιὰ μέρα ἕνα



κοριτσάκι — δὲ θᾶταν πάνω ἀπὸ τριάμισι ἢ τεσσάρω χρονῶ μπόμπιρας — ποὺ ἔρχόταν μὲ ὅλη τὴν ταχύτητά του ἀπὸ ἓνα φαρθὺ δρόμο καὶ τραβοῦσε πρὸς ἓνα στενοσόκακο γεμάτο ἀπὸ ρόδες. Ἡ μικρὴ ποδηλατομαζόνα εἶταν τόσο μικροκαμωμένη πάνω στὸ μικροσκοπικὸ τῆς μηχανήμα, ποὺ ἔγερνε ὀλόκληρο τὸ σωματάκι ἀπὸ κάθε μεριά, σὲ κάθε κίνηση, γιὰ νὰ φτάσει τὰ πεντάλια τῆς. Ὅταν ὁρμησε μέσα στὸ στενὸ δρόμο, εἶπα τώρα δὲ γλυτώνει τὸ κακόμοιρο. Ἐλεεινολογοῦσα τοὺς γονιούς του ποὺ τοῦ ἐπέτρεπαν αὐτὴ τὴ θανάσιμη τρέλλα, καὶ περίμενα μὲ χτυποκάρδι τὸ ἀναπόφευχτο δυστύχημα. Δὲ βαριέστε. Τὸ νήπιο πέρασε ἀνάμεσα ἀπὸ τὸν δαίδαλο τῶν τροχοφόρων χωρὶς νὰ λιγοστέψει τὴ γρηγοράδα του, κύλησε ἀριστοτεχνικὰ ἀνάμεσα σὲ ποδήλατα, αὐτοκίνητα καὶ πεζοὺς χωρὶς νὰ συγκρουστεῖ μὲ κανέναν καὶ χωρὶς νὰ προκαλέσει τὸ θαυμασμὸ σὲ κανέναν, ἐχτὸς ἀπὸ ἑμένα καὶ τοὺς ἄλλους Ἀθηναίους, ποὺ παρακολουθήσαμε τὸ ἀκροβατικὸ θαῦμα.

Ἕνας ντόπιος δημοσιογράφος, ποὺ μᾶς ἔκανε μιὰ μέρα τὸν ξεναγὸ καὶ μᾶς ἔδλεπε νὰ κοιτᾶμε περίτρομοι μπρὸς - πίσω - δεξιὰ καὶ ζερβά, μᾶς εἶπε μὲ μακάρια βεβαιότητα :

— Μὴ φοδᾶστε. Περπατᾶτε ἡσυχὰ καὶ κανέναν δὲ θὰ πέσει ἀπάνω σας. Ἐχτὸς πιά ἂν ἐσεῖς πέσετε πάνω σὲ κανέναν.

Εἶχε δίκιο, ἀφοῦ βγήκαμε 70 ἄνθρωποι σῶοι καὶ ἀρτιμελεῖς μέσ' ἀπὸ κείνο τὸ πλέγμα τῶν τροχῶν ποὺ ἔμοιαζε πυκνὸ σὰν μηχανισμὸς ρολογιοῦ.

Ἡ Λευκωσία εἶναι μιὰ ἑλληνοπούλη ποὺ σφύζει ἀπὸ ἔντονη ζωὴ καὶ νιάτα. Νιάτα ἄφθονα, ζωηρά, θορυβώδη, πυκνά, περιπατητικά, φλύαρα, εὐθυμα, ἐργατικά καὶ γλεντζέδικα. Σὰν βραδιάσει καὶ ἀφήσει ὁ κόσμος τὴ δουλειὰ τῆς μέρας, ξεχύνεται στὰ κέντρα ἢ σουλατσάρει στοὺς δρόμους, στρώνεται στὰ ὑπαίθρια οὐζάδικα, στὰ ζαχαροπλαστεῖα, στὰ καφενεῖα. Οἱ μεζέδες εἶναι ἄφθονοι, τὰ πιατάκια ἀμέτρητα, τὰ χορευτικὰ κέντρα γεμάτα. Στὰ κέντρα πολυτελείας, στὰ ὑπαίθρια ἐστιατόρια, τρῶτε παρακολουθώντας νούμερα ποὺ δὲν τελειώνουν, ποὺ ὅλο ἀνανεώνονται, καὶ τίς πιὸ πολλές φορὲς εἶναι πρώτης τάξεως. Ὁ κόσμος εἶναι πλούσιος, ὁ πόλεμος δὲν πέρασε ἀπὸ τὴν Κύπρο παρὰ σὰν ἓνα μαῦρο σύννεφο ποὺ δὲ στάθηκε, μόνο διάβηκε χωρὶς νὰ

ρίξει τοὺς κεραινοὺς του. Ἐρριξε μόνο μιὰ ραγδαία χρυσή βροχή. Τὰ παλληκάρια δὲ σκοτώθηκαν ἐκεῖ κατὰ δεκάδες χιλιάδων, οἱ κοπέλες δὲν σφάχτηκαν, τὰ ἑλληνόπουλα δὲν πέθαναν ἀπὸ πεῖνα καὶ ἀπὸ μαχαίρι.

Ὅσο μέναμε στὴ Ρόδο, κλαίγαμε τὴν ἀδυναμία τοῦ κόσμου, τὰ χλωμὰ πρόσωπα τῶν νέων, τὰ τσακισμένα προσωπάκια τῶν κοριτσιῶν, τὰ ἰσχνὰ γαμπάκια τῶν παιδιῶν, ποὺ μᾶς θύμιζαν τὴν Ἀθήνα τῆς Κατοχῆς. Εἴχαμε βάλει στοίχημα μὲ τοὺς καλλιτέχνες τοῦ θεάτρου, νὰ δοῦμε ἓνα χοντρό. Ὅπου μιὰ μέρα, ἐκεῖ στὴν ἀμμουδιά, ἔρχετα: ἓνας καὶ μοῦ λέει:

— Κέρδισα στὸ στοίχημα. Βρῆκα ἓνα χοντρό Δωδεκανήσιο.

— Ποῦν' τος; τὸν ρωτάω δύσπιστος.

— Πᾶμε νὰ σοῦ τὸν δείξω.

Μὲ τράδηξε στὴν ἀκρογιαλιά καὶ μὲ πέρασε κοντὰ ἀπὸ ἓνα παχουλότατο νέο μὲ κόκκινα μάγουλα, μέσα σ' ἓνα μαγιὼ ποὺ τέντωνε νὰ σκάσει.

— Νά τος, μοῦ λέει. Πᾶμε τώρα νὰ μὲ κεράσεις τὸ στοίχημα.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὁ χοντρός γύρισε τὸ κεφάλι, μὲ κοίταξε καὶ φώναξε χαρωπὰ τ' ὄνομά μου.

Εἶταν ἀπὸ τὸ Βόλο!

Στὴν Κύπρο εἶναι μιὰ χαρὰ νὰ βλέπεις τὰ παλληκάρια καὶ τὶς κοπέλες στὴ θάλασσα, μέσα στὴν ὑγεία τῆς γύμνιας τους.

Εἶναι ὅλοι καὶ ὅλες καλοθερμεμένη ράτσα, μελαψή, γερή, μὲ ἐλαστικοὺς μυῶνες καὶ στέρεα μέλη.

Ἡ Κυπριώτικη ράτσα εἶναι μιὰ ράτσα ἐρωτική.

Ἀπὸ τὴν ἀρχαιότητα τέτοια εἶταν καὶ τέτοια μένει. Ἡ ἐρωτικὴ ζωὴ εἶναι καὶ κεῖ καταπιεσμένη ἀπὸ τὶς κοινωνικὲς συνθήκες, ποὺ εἶναι αὐστηρές, ὅπως σὲ κάθε ἑλληνικὴ ἐπαρχία. Ἀλλὰ αἰσθάνεσαι ἀδιάκοπα αὐτὸ τὸ φλογερὸ καὶ ἀδάμαστο κύμα τοῦ ἐρωτισμοῦ νὰ φουσκώνει ἓνα γύρω χωρὶς ξέσπασμα, νὰ στενοχωριέται μέσα στὰ ἀσφυκτικὰ πλαίσια τῆς κοινωνικῆς καταπίεσης, νὰ τεντώνεται καὶ νὰ γυρεύει διέξοδο τῆς ὁρμῆς του.

Οἱ κοπέλες δὲν ἔχουν ἀνάστημα σὰν τὶς Ἀθηναῖες ἢ

σάν τὰ κορίτσια τῶν νησιῶν τοῦ Αἰγαίου. Εἶναι ὅμως ὅλες, σχεδὸν χωρὶς ἐξαίρεση, νόστιμες. Ἡ θηλυκότητά τους ἀχτινοβολεῖ ἔντονα. Ἔχουν ὅλες, ὅπως καὶ τὰ παλληκάρια, δυνατὰ σκεδιασμένα φρύδια, σαρκωμένα χεῖλη καὶ θαυμάσια βελουδωτὰ μάτια, ποὺ τὸ φῶς τους ἔχει μέσα πολλή φωτιά. Μιὰ φλόγα ἀναδεύεται ἀδιάκοπα ἐκεῖ βαθειά, ποὺ θέλει νὰ τιναχτεῖ, ν' ἀνάψει τὴν ἐρωτικὴ πυρκαγιὰ καὶ νὰ φουντώσει μεσοῦρανα. Καὶ εἶναι δυὸ ματόκλαδα πυκνά, μαῦρα, ἀνήσυχα καὶ νευρικά, ποὺ πεταλουδίζουν μιὰ στιγμή καὶ ἔπειτα κατεβαίνουν φιλανθρωπικά, σάν προπέτασμα ἀσφαλείας, ἀπ' αὐτὰ τὰ μετὰλλινα μπλεχτὰ προπετάσματα ποὺ βάζουν μπροστὰ στὸ ἀναμμένο τζάκι, γιὰ νὰ μὴν πηδᾶνε τὰ κόκκινα κάρβουνα στὸ χαλὶ τοῦ σαλονιοῦ.

Ἡ Ἀφροδίτη, ἡ Δέσποινα τοῦ Νησιοῦ, δὲν ἔπαψε νὰ εἶναι ἡ μεγάλη, ἡ ἀκαταγώνιστη, ἡ μυστικὴ θεότητα τῆς Κύπρου. Ἐξί χιλιάδες χρόνια μετρᾷ ἡ ἱστορία αὐτοῦ τοῦ τόπου.

Πέρασαν ἀπ' ἐδῶ οἱ Ἀσσύριοι, οἱ Αἰγύπτιοι, οἱ Πέρσες, ὁ Μεγαλέξαντρος, οἱ Πτολεμαῖοι, οἱ Ρωμαῖοι, οἱ Βυζαντινοί, οἱ Φράγκοι, οἱ Ἑνετοί, οἱ Τοῦρκοι, οἱ Ἑγγλέζοι. Ὅλοι πέρασαν κ' ἔφυγαν. Κι ὅσοι δὲν ἔφυγαν θὰ φύγουν. Καὶ ὁ μόνος ποὺ δὲν ἔφυγε εἶναι ἡ Ἀφροδίτη. Ἡ Κύπρις. Ἀπὸ τότε ποὺ χώρισε ἀπὸ κοίτης καὶ τραπέζης μὲ τὸν Ἥφαιστο, ὅπως μᾶς τὰ λέει ὁ Ὅμηρος, ὁ κουτσὸς σύζυγος τράβηξε γιὰ τὴ Θράκη καὶ ἡ θεὰ τῆς ἀγάπης ἦρθε ἐδῶ κ' ἔστησε τὸ φλογερὸ θρόνο της.

Αὐτὴν ἐπαῖξαντε ὁ μὲν Θρήκηδε βεβήκειν

ἢ δ' ἄρα Κύπρον ἵκανε φιλομειδῆς Ἀφροδίτη.

Ἔστησε τὸ θρόνο της καὶ κανένας καταχτητὴς δὲν εἶναι γιὰ νὰ τὴν ξεθρονιάσει ἀπὸ τοῦτο τὸ ζεστὸ νησὶ τοῦ πόθου. Ἐδῶ στήθηκε ὁ νῶς της, « τέμενος βωμός τε θυεῖς ». Καὶ ἀπὸ ἐδῶ ξεκίνησε γιὰ νὰ πάει νὰ πάρει μέρος ἡ θεὰ στὸν Τρωϊκὸ πόλεμο, ν' ἀνεκατέψει τὶς ρόδινες φωτιές της μὲ τὴν πυρκαγιὰ τῆς πόλεως τοῦ Πριάμου, « καταλείπουσα εὐώδεα Κύπρον », ὅπως λέει ὁ Ὀμηρικὸς ὕμνος εἰς Ἀφροδίτην. « ὦ Κύπρου Δέσποινα », τὴν κράζει καὶ ὁ μέγας



Πίνδαρος. « δός δ' ἡμερόεσσιν αἰοιδήν, αὐτὰρ ἐγὼ καὶ σείο καὶ ἄλλης μνήσομ' αἰοιδῆς. » Εἶναι αὕτη ποὺ ἐμπνέει. Ἡ Μοῦσα τῶν Μουσῶν.

Καὶ στὸν « Ἐκτον Ὀμηρικὸν ὕμνον εἰς Ἀφροδίτην » παρόμοια τὴν τραγουδᾷ ὁ ποιητής. Ἡ φιλομειδῆς θεά, « ἡ πάσης Κύπρου κρήδεμνα λέλογχεν εἰνάλης », ἐδῶ ἐσπρώχθηκε ἀπὸ τοὺς Ζεφύρους καὶ πάνω σὲ τούτη τὴν Κυπριακὴ θάλασσα « αἰ χρυσάμπυκες ὥραι » τὴν ὑποδέχτηκαν, καὶ ἐντυσαν τὴν ἀκαταμάχητη γύμνια της μὲ « ἄμβροτα εἶματα ».

Αὕτη εἶταν ποὺ μοίραζε τὰ βραδεῖα τῆς νίκης ἀκόμα καὶ στοὺς ποιητικούς ἀγῶνες. Γιατὶ αὕτη εἶναι ἡ μυστικὴ καὶ ἀφανέρωτη ἐμπνεύστρια γιὰ ὅλες τὶς καλὰς τέχνες καὶ γιὰ τὴν ποίηση.

Χαῖρ' ἐλικοβλέφαρς, γλυκομειλίχες, δός δ' ἐν ἀγῶνι  
νίκην τῇδε φέρεσθαι, ἐμὴν δ' ἐντεινον αἰοιδήν.

Ἀπὸ τοῦτα τὰ νερά ἀνεδύθη, δταν ἤρθε ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα, ἀφοῦ πρῶτα σταμάτησε στὰ Κύθηρα. Ὁ γερο-Ἡσίοδος τὸ βεβαιώνει. Ἀπὸ ἐδῶ βγῆκε ἡ σεμνή, ἡ πεντάμορφη θεά :

... πρῶτον δὲ Κυθήροισι ζαθέοισι  
ἐπλετ' ἐνθεν, ἔπειτα περίρρυνον ἔκετο Κύπρον.  
Ἐκ δ' ἔβη αἰδοίη, καλὴ θεός.

Τὸ ἴδιο καὶ ὁ Ἀλκμάν, τὸν 7ον αἰῶνα π. Χ., μιλώντας γιὰ τὴν Κύπρο, τὴ λέει « ἡμερτάν », γεμάτη ἀπὸ πόθους. Ὁ δὲ Θεόγνις (6ος αἰῶνας π.Χ.) ὀνομάζει τὸν Ἑρῶτα « Κύπριον κυνηγόν ». Καὶ ὁ Εὐριπίδης ξαίρει τοῦτο τὸ νησιὸς ἀνὸς τόπο τῶν χαρίτων, τοῦ πόθου καὶ τῆς Ἀφροδίτης. Ἐδῶ εὐχεταὶ ὁ χορὸς τῶν Βακχῶν νὰ ταξιδέψει, γιὰ νὰ μποροῦν νὰ παραδοθοῦν στὸ ἐρωτικὸ τους ὄργιο. « Ἐκεῖ χάριτες, ἐκεῖ δὲ πόθος. »

Μαζὶ μὲ τὴν Ἑλληνοπούλα θεὰ ἔμεινε ἐδῶ γιὰ πάντα καὶ ἡ Ἑλλάδα. Πέρασαν ὅλοι, ἄφησαν τὰ μνημεῖα τους, ὅπως ἀφήνουν τὰ ὀστρακὰ τους, ψυχρὰ καὶ ἀδειανὰ, τὰ καθούρια τῶν βυθῶν ποὺ κάποτε κατοικοῦσαν μέσα καὶ τώρα πέθαναν. Ὅμως ἡ ἐλληνικὴ ψυχὴ ἔμεινε ἀδάμαστη μέσα

στά χώματα καὶ μέσα στοὺς ἀνθρώπους, ἀδούλωτη, πεισμα-  
 τάρα, θεληματική. Ἐφτακόσια πενήντα χρόνια ξένη κα-  
 τοχή τῇ δυναστεύει τὴν Κύπρο. Καὶ μέσα στὰ ἑφτακόσια  
 πενήντα αὐτὰ χρόνια, ὅλοι οἱ ξένοι ἔσθησαν σὰν ἀφρὸς ἀπὸ  
 κύμα ποῦ ξεψύχησε. Καὶ ἡ Κύπρος κρατεῖ τὴν ἑλληνικὴ τῆς  
 συνείδηση, τὴν ἑλληνικὴ τῆς γλῶσσα, τὶς παραδόσεις, τὰ  
 ἔθιμα καὶ τὰ τραγούδια τῆς Φυλῆς.

Ἐδῶ ζεῖ ἡ παράδοση τοῦ Διγενῆ Ἀκρίτα, πλάι στὴν  
 παράδοση τῆς Ἀφροδίτης. Ἡ Ἑλλάδα καὶ τὸ Βυζάντιο.  
 Καὶ καμιὰ δύναμη δὲ θὰ τὶς ξετοπίσει. «Καὶ πύλαι Ἄδου  
 οὐ κατισχύσουσιν αὐτῆς.»

# Η ΚΑΡΔΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ



Ἡ ΚΥΠΡΟΣ εἶναι ἓνα νησί ποῦ καί-  
γεται μέσα στὴ φλόγα τοῦ καλοκαί-  
ριοῦ, ἡ Λευκωσία, ἡ πρωτεύουσά  
του, εἶναι ἡ καρδιά, τὸ ἄνθος αὐτῆς  
τῆς φλόγας. Δὲν εἶμαι ἀπὸ κείνους  
ποῦ φοβοῦνται τὸν ἥλιο. Ἀπεναν-  
τίας, σὰν τοὺς περισσότερους Ἑλλη-  
νες, προτιμῶ καὶ γὼ τὸ πιὸ ζεστὸ  
καλοκαίρι, ἀπὸ τὸν πιὸ φιλόνηρωπο  
χειμῶνα. Τὸ κρῦο εἶναι ἓνα ἀπὸ τὰ  
δεινὰ τοῦ ἀνθρώπου, ποῦ τσαλακώ-  
νουν τὴν ἀξιοπρέπειά του καὶ γε-  
λοιογραφοῦν τὸ σχῆμα του. Τὸν φου-  
σκώνει μὲ τὰ πολλὰ ροῦχα. Σηκών-  
νει τοὺς ὤμους πρὸς τ' αὐτιά, πα-  
ραμορφώνει τὴν ἀνθρώπινη ὄψη καὶ  
τῆς δίνει τὴ μάσκα τῆς ἀγωνίας.  
Μιλῶ γιὰ τὸν πολύν, τὸν κοινὸ κό-  
σμο, τῆς φτωχῆς καὶ τῆς μέσης τά-  
ξης, ποῦ ποτὲς στὴν Ἑλλάδα δὲν  
ἀπόχτησε κανονικὴ θέρμανση στὸ

σπίτι, καὶ δέχεται τὸ κρῦο σὰν ἐπιδερμικὸ νόσημα, ἀπὸ τὸ  
ὁποῖο μόνο ὁ ἥλιος ἔρχεται νὰ τὸν λυτρώσει.

Καὶ δὲν πρόκειται βέβαια νὰ ξεχάσει κανένας μας ἐκεί-  
νους τοὺς φριχτοὺς χειμῶνες τῆς Κατοχῆς, πῶς ὁ πληθυσμὸς  
τῆς Ἀθήνας γύριζε στοὺς ὁρόμους πεινασμένος, κακοντυμέ-  
νος καὶ παραμορφωμένος ἀπὸ τὸ κρῦο καὶ τὰ περιξίματα τῆς  
ἀποβιταμίνωσης. Θαρρῶ πὼς ἡ πιὸ σκληρὴ μορφή ἐκείνης  
τῆς τραγωδίας εἶταν ἐκείνη ποῦ φοροῦσε τὴν ἀποτροπι-  
στικὴ προσωπίδα τῆς κωμωδίας. Κάτω ἀπὸ τὴ μάσκα τῆς  
καρικατοῦρας μόρφας ὁ πιὸ φριχτὸς θάνατος.



Ὡστόσο ἡ πρώτη φορά στὴ ζωὴ μου ποὺ ὑπόφερα ἀπὸ τὴ ζέστη εἶταν κεῖνες τὶς μέρες στὴ Λευκωσία. Ὅταν ὑπάρχει θάλασσα κάπου κοντά, τὸ μαρτύριο τῆς ζέστης μεταβάλλεται εὐκολὰ σὲ χαρὰ μέσα στὰ κύματα. Καὶ ἡ Λευκωσία εἶναι πολὺ μακριὰ ἀπὸ τὴ θάλασσα. Καὶ οἱ ἀποστάσεις μέσα στὴν πόλη μεγάλες. Καὶ οἱ μπανιέρες μέσα στὰ μεγάλωνυμα ξενοδοχεῖα μετρητές. Καὶ τὰ δωμάτια μικρὰ καὶ ἀσφυχτικά. Καὶ τὰ γκαρσόνια, σχεδὸν ὅλα, κουκουέδες. — Μαζὶ μὲ τὰ παχειὰ φαγητά τους — εἶναι μυστήριο πῶς μποροῦν καὶ χωνεύουν τὰ λίπη καὶ τὰ χοιρινὰ μέσα σὲ τόση ζέστη — νὰ σὲ σερβίρουν καὶ κάτι βλοσυρὲς ματιές, πιὸ δύσπεπτες ἀκόμα κι ἀπὸ τὴ μαγειρική τους.

Πῶς μπόρεσε ἡ σλαύϊκη προπαγάντα νὰ κατασκευάσει κουκουέδες μέσα στὰ σπλάχνα ἐνὸς λαοῦ ποὺ περιμένει αἰῶνες τὴν ἔνωση μὲ τὴν ἐλεύθερη πατρίδα του, ὅπως μόνο ἐμεῖς οἱ Ἕλληνες ποὺ κάναμε κάτω ἀπὸ ξένη Κατοχὴ ξαίρουμε πῶς τὴν περιμένει; Καὶ ὅμως ἔγινε κι αὐτό. Τὸ ἕνα πέμπτο τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ τὸ βρήκαμε στὰ χέρια τῆς ἐχθρικῆς προπαγάντας. Ὑπεύθυνοι γι' αὐτὸ εἶναι βέβαια καὶ οἱ Ἑγγλέζοι, ποὺ ἐπωάζουν τὸ κίνημα γιὰ νὰ διχάζουν τὸν πληθυσμό, ὅμως πρῶτ' ἀπ' ὅλα εἶναι ἡ παθολογικὴ νωθρότητα τῶν ἀστῶν, ἡ ἀνόητη βεβαιότητα τῶν γνησίων Ἑλλήνων πῶς εἶναι πάντοτε ἡ μεγάλη καὶ ἀκατανίκητη πλειονότης, καὶ ἡ ἀσυνειδησία μερικῶν κεφαλαιοκρατῶν καὶ ἐργοδοτῶν. Παντοῦ τὰ πάντα.

Ἡ πέμπτη φάλαγγα δούλεψε καὶ στὴν Κύπρο μὲ μεγάλη ἐπιτυχία. Καὶ μὲ οὐστήμα. Στὴν ἀρχὴ παίρνει τὸ φτωχὸ ἐργάτη καὶ τὸν ὀργανώνει συνδικαλιστικά. Ἀγώνας γιὰ τὸ καλύτερο μεροκάματο, ἀγώνας γιὰ μιὰ ἀνθρωπινότερη ζωὴ. Στὴν Κύπρο ὑπάρχουν συντεχνίες θαυμάσια ὀργανωμένες. Τὶς μέρες ποὺ μέναμε ἐκεῖ εἶταν κηρυγμένη μιὰ παγκυπριακὴ ἀπεργία τῶν χτιστῶν. Βάσταξε τρεῖς μῆνες, καὶ ἐπὶ τρεῖς μῆνες οἱ ἀπεργοὶ ἔπαιρναν μεροκάματο ἀπὸ τὸ κομμουνιστικὸ ταμεῖο τῆς συντεχνίας. Καθόντανε καὶ τεμπέλιαζαν στὸ καφενεῖο καὶ στίς λέσχες τοῦ ΑΚΕΛ, ποὺ εἶναι τὸ Κυπριακὸ ΕΑΜ. Ἀπὸ τὴ συνδικαλιστικὴ διδασκαλία ὅμως — ποὺ εἶναι νόμιμη καὶ δίκαιη καὶ ἐπαινετὴ — ἡ ὀργάνωση τοῦ σλαύϊκοῦ κινήματος ἀρχίζει καὶ τοὺς μπάζει

σιγά-σιγά στην αντιελληνική γραμμή του προγράμματός της. Ἡ μέθοδος εἶναι εὐκόλη γιὰ κάθε ἀσαφούς μυαλό. Ποιοὶ εἶν' αὐτοὶ ποὺ ἀρνιοῦνται νὰ σᾶς ἀξήσουν τὸ μεροκάματο; Οἱ πλούσιοι ἐργοδότες. Τί εἶναι αὐτοί; Εἶναι, ὅπως λένε, Ἕλληνες πατριῶτες. Τί εἶναι ὁ ἐργοδότης; Ἐχθρός. Ἀρα κάθε Ἕλληνας πατριώτης εἶναι ἐχθρός. Κατόπι τ' ἄλλα ἔρχονται κορδόνι. Ὁ Βασιλιάς, ἡ Κυβέρνηση, τὸ Προξενεῖο, ὅλοι τοὺς ἐκπρόσωποι τῆς Ἐθνικῆς Ἑλλάδας, ἄρα ἐχθροί. Καὶ ἡ ἐλληνικὴ σημαία τὸ σύμβολό τους. Ἐχθρικὴ λοιπὸν κι αὕτη. Καὶ ἡ θρησκεία ὄργανο τῶν ἐργοδοτῶν. Κάτω καὶ ἡ θρησκεία. Καὶ κάθε τι ποὺ ἀντιπροσωπεύει τὴν Ἑλλάδα, ἐχθρός. Καὶ τὸ Βασιλικὸ Θέατρο, ἐχθρός κι αὐτό. Προσέξετέ το. Τῷστειλαν οἱ ἐργοδότες καὶ οἱ μοναρχοφασίστες γιὰ νὰ σᾶς ξεγελάσουν ἀπὸ τὸν ἴσιο δρόμο, ποὺ εἶναι ὁ δρόμος τοῦ σλαυϊσμοῦ, καὶ νὰ σᾶς ξαναφέρουν στὸ δρόμο τῆς λαϊκῆς ἐκμετάλλευσης, ποὺ εἶναι ὁ δρόμος τῆς Ἑλλάδας. Ἔτσι βρήκαμε καφενεῖα καὶ ταβέρνες ἐργατικὲς στολιστένες μὲ κάδρα τοῦ Στάλιν, μὲ κάδρα τοῦ στρατάρχη Τίτο. Καὶ φρίξαμε μπροστὰ στὸ ἀπίστευτο θέαμα.

Οἱ Ἑγγλέζοι παρακολουθοῦν τὴ διαβρωτικὴ δουλειὰ τῆς πέμπτης φάλαγγας μὲ ἀψογὴ οὐδετερότητα. Μόνο σὰν ἔρθουν στὰ χέρια, ἡ μηχανὴ τῆς Δικαιοσύνης κινεῖται. Οἱ Κύπριοι κομμουνιστὲς εἶναι τὸ προχωρημένο φυλάκιο τῆς σλαυϊκῆς πέμπτης φάλαγγας σὲ κείνη τὴν ἐσχάτιὰ τῆς Μεσογείου. Καὶ ἔχει στὰ χέρια τῆς ὅλα τὰ γνωστὰ μέσα γιὰ νὰ ξεμαυλίζει. Ὅπως ἐδῶ, ὅπως παντοῦ, ἡ προπαγάντα γίνεται πάνω σὲ συμπεράσματα ποὺ βγῆκαν ἀπὸ πολὺχρονες μελέτες ἐπιστημονικὲς, ψυχολογικὲς, βιολογικὲς καὶ ἐθνολογικὲς, ἐκεῖ πάνου στὰ πανεπιστήμια τοῦ σλαυϊκοῦ κομμουνισμοῦ. Ὁ ἔρωτισμὸς τοῦ νησιοῦ τῆς Ἀφροδίτης δὲν ἀγνοήθηκε κι αὐτός.

Ἐχω ὑπ' ὄψιν μου τὸ γράμμα μιᾶς Κυπριοπούλας μαθήτριάς, ποὺ δημοσιεύεται σὲ μιὰ ἐφημερίδα τοῦ νησιοῦ. Ἡ κοπέλα ἀποκαλύπτει πῶς οἱ δασκάλοι τοῦ σχολείου τῆς σύστησαν στὰ κορίτσια γιὰ ἐλεύθερο ἀνάγνωσμα ἓνα βιβλίο κομμουνιστικόν, ἀπὸ τὸ ὁποῖο δημοσιεύει ἀποσπάσματα. Σ' ἓνα ἀπ' αὐτὰ ὁ προαγωγὸς προπαγανδιστῆς λέει: «Ἡ ἐκανοποίηση τῆς ἐρωτικῆς σας ἐπιθυμίας εἶναι ἀπαραίτη-



φαίρετε δικαίωμά σας. Νὰ παραδίδεστε σὲ ὅποιον σᾶς ἀρέσει καὶ ὅποτε σᾶς ἀρέσει.» Οἱ κομμουνιστὲς ἔδγαλαν καὶ δημάρχους σὲ τρεῖς μεγάλες πόλεις τῆς Κύπρου. Πῶς ἔγινε αὐτό; Μὲ τὴ γνωστὴ μέθοδο. Ὅλοι οἱ κομμουνιστὲς πηγαίνουν καὶ ψηφίζουν, μάλιστα περισσότερο ἀπὸ μιὰ φορά. Καὶ ἔλοι οἱ ἐθνικοφρόνες βαρυσονται νὰ πᾶν νὰ ψηφίσουν ἢ φοβοῦνται τοὺς μόντες καὶ τοὺς βωμολόχους, ποὺ ἔξαπολύει κεῖνες τὶς μέρες ἡ κόκκινη μαφία τοῦ νησιοῦ.

Ἐννοεῖται πῶς καὶ στὴν Κύπρο, ὅπως κ' ἐδῶ, τὴν πιὸ μεγάλη δύναμή της ἡ πέμπτη φάλαγγα τὴν ἀντλεῖ ἀπὸ τοὺς ἄθλους συνοδοιπόρους. Ὑπάρχει κ' ἐκεῖ ὅπως κ' ἐδῶ ἓνα συφοριασμένο κοπάδι ἀπὸ δυσαρεστημένους, ἀπὸ ἀποτυχημένους, ἀπὸ ἀνθρώπους ποὺ ἔχουν προσωπικὰ ἢ κομματικὰ πάθη μὲ τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν ἐθνικοφρόνων. Ὅλοι αὐτοί, γιὰ νὰ βγάλουν τὸ ἄχτι τους, πηγαίνουν μὲ τοὺς κουκουέδες τῆς Κύπρου καὶ ἀγωνίζονται ἐναντίον τῆς Ἑλλάδας μὲ μιὰ βλακώδη ἀσυνειδησία. Μαζί τους εἶναι καὶ ἓνας κόσμος κερδοσκοπῶν, ποὺ συνδέθηκαν τὰ συμφέροντά τους τὰ οἰκονομικὰ μὲ τὴ σημερινὴ κατοχὴ τοῦ νησιοῦ καὶ δὲν τοὺς ἔρχεται καλὰ ἡ ἔνωση μὲ τὴν Ἑλλάδα.

Ἔτσι ὁ κομμουνισμὸς κήρυξε μποῦκοτὰς κατὰ τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου. Καὶ μόλις βρεθήκαμε στὴν καρδιὰ τῆς Κύπρου, πολλοὶ φίλοι λογοτέχνες καὶ νοικοκυρεοὶ ἤρθανε νὰ μὲ βροῦν, νὰ μὲ κατατοπίσουν καὶ νὰ μὲ συμβουλέψουν. «Μάθαμε πῶς ὁ κόσμος τοῦ νησιοῦ μας σᾶς ζητεῖ διαλέξεις πάνω σὲ ἐλληνικὰ θέματα. Προσέξτε τί θὰ πεῖτε. Μπορεῖ νὰ σᾶς κάνουν κακὸ αὐτοί. Μπορεῖ νὰ σᾶς κάνουν κακὸ καὶ... οἱ ἄλλοι.» Μιλοῦσαν σιγά. Εἶταν τρομοκρατημένοι ἀπὸ τὴν ἐκλογὴ τοῦ Λεόντιου, ποὺ στάθηκε ἡ μεγάλη μάχη καὶ θεωρήθηκε τότες σὰν μεγάλη νίκη τοῦ κομμουνισμοῦ.

Τοὺς καθσύχασα πῶς δὲ θὰ μιλήσω. Καὶ μίλησα. Μίλησα στὸν Κυπριακὸ λαὸ ἀπὸ τὴ σκηνὴ τοῦ θεάτρου. Τοῦ μίλησα ἀπὸ τὸ βῆμα τῶν πνευματικῶν ὀργανώσεών του. Ἀπὸ τὸ βῆμα τῶν Γυμνασίων του, τῶν λespoῶν του. Μίλησα σ' ἕλες τὶς πόλεις, ὅσες μοῦ ζήτησαν νὰ τοὺς μιλήσω. Καὶ παντοῦ εἶταν ἓνα ξέσπασμα χαρᾶς, καὶ παντοῦ εἶταν ἓνα κύμα ἀπὸ συγκίνηση, καὶ μιὰ ἰαχὴ καὶ μιὰ ζητωκραυγὴ γιὰ τὴν Ἑλλάδα. Οἱ πνευματικὲς ὀργανώσεις μοῦ πρόσφεραν ψηφί-



σματα, ἀμφορεῖς τοῦ θου π. Χ. αἰῶνα ἀπὸ τὸ Μουσεῖο τῆς Κύπρου. Πλάκες ἀναμνηστικές. Πιάτα ἀνάγλυφα μὲ τὸ νησί. Τὰ λαμπρὰ περιοδικὰ τοῦ νησιοῦ μᾶς ἀφιέρωσαν πανηγυρικό τεῦχος. Οἱ ἐφημερίδες ἔγραψαν μὲ τόνο θριαμβευτικὸ γιὰ τὸ πέρασμά μας, ποὺ εἶταν τὸ πέρασμα τῆς Ἑλεύθερης Ἑλλάδας. Τοῦ Ἑλεύθερου Ἑλληνικοῦ Πνεύματος. Αὐτὸ τὸ Πνεῦμα τὸ δροσερό, τὸ εὐθυμο, τὸ ἀποφασιστικό, τὸ ἀγωνιστικό, ἐπνευσε ὀρμητικὸ πάνω ἀπὸ τὴ σκηνὴ τοῦ Βασιλικοῦ Θεάτρου, σάρωσε τὰ μιάσματα καὶ δρόσισε ὅλο τὸ νησί, ὅλο τὸ μεγάλο, τὸ εὐτυχισμένο, τὸ νοσταλγικὸ ἐλληνικὸ νησί, ἀπὸ τὴ μιὰ ἄκρη ὡς τὴν ἄλλη. Οἱ κομμουνιστὲς ἔδριζαν στὰ ἐντυπά τους. Ἐδριζαν τὸ πρῶτ, ἔδριζαν τὸ μεσημέρι, ἀπειλοῦσαν τὸ βράδυ.

Γνωστὰ καὶ συνηθισμένα πράγματα. Ἄλλο τίποτα. Καὶ οἱ Ἄλλοι; Κι αὐτοὶ δὲν ἔκαμαν τίποτα. Εὐγενικοί, σιωπηλοὶ καὶ οὐδέτεροι. Κι ἀόρατοι. Καὶ τὸ θέατρο; Τὸ θέατρο ποὺ παίξαμε στὴ Λευκωσία τὸ λέγαν «Μαγικὸ παλάτι». Δὲν εἶναι οὔτε μαγικό, οὔτε παλάτι. Εἶταν μιὰ μεγάλη αἰθουσα σὰν συνοικιακὸς κινηματογράφος τῆς Ἀθήνας. Εἶταν χειμερινό. Κλειστό. Μέσα ἐκεῖ ὁ ἀέρας ἔβραζε. Καὶ ὁ θίασός μας ἔπαιξε τὰ μεγάλα κλασικὰ ἔργα του. Καὶ ὁ κόσμος ἔτρεχε πατεῖς με-πατῶ σε καὶ γιόμιζε ἀσφυχτικά τὴ σάλα καὶ τὸ ὑπερῶο. Καὶ οἱ θεατὲς ξεφουσοῦσαν, ἴδρωναν, ἔσταζαν, ἔδγαζαν τὰ σακκάκια. Καὶ πάνω στὴ σκηνὴ ξεκολλοῦσαν ἀπὸ τὴ ζέστη τὰ γένεια τῶν ἡθοποιῶν. Ποτές μου δὲν εἶδα ἡρωϊκότερο θεατρικὸ κοινόν. Αὐτὸ εἶταν ἓνας ἡρωϊσμὸς ἀνάλογος μὲ κεῖνον τῶν Τριῶν Παίδων ἐν τῇ Καμίνῳ. Καὶ εἶταν ἡ ἡρωϊκὴ ἀπάντηση τοῦ θαυμαστοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ.

# ΕΙΝΑΙ ΟΜΟΡΦΗ Η ΚΥΠΡΟΣ;



ΙΝΑΙ ΕΝΑ ρώτημα πού συχνά τ' ἀ-  
κουσα. Ἐν ρωτήσεις τοὺς καλλιτέ-  
χνες τοῦ θεάτρου μας, θὰ σηκώσουν  
τοὺς ὤμους δισταχτικά. Γιατὶ πολὺ  
τοὺς κούρασαν οἱ ἀποστάσεις, ἡ ζέ-  
στη καὶ ἡ ἀδιάκοπη δουλειά. Κυ-  
ρίως ἔμως γιατί τοὺς κρατᾶνε ἀκόμα  
τὰ μάγια τῆς Ρόδου. Αὐτὴ ἡ Ρόδος  
στάθηκε μέσα τους σὰν ἕνας κυριαρ-  
χικὸς ἕρος συγκρίσεως, πού δὲν τοὺς  
ἄφησε νὰ ἰδοῦν μὲ δικαιοσύνη οὔτε  
τῆς Κύπρου οὔτε τῆς Αἰγύπτου κα-  
τόπι τὴν ἰδιαιτέρη ὁμορφιά.

Νομίζω ὥστόσο πὼς ὑπάρχει καὶ  
ἕνας ἄλλος παράγοντας πού παίζει  
ρόλο στὶς ἐντυπώσεις πού μᾶς ἀφή-  
νει ἕνας τόπος ὅταν τὸν γνωρίζουμε  
γιὰ πρώτη φορά.

Μὲ τίς πόλεις πού πρωτοβλέ-  
πουμε συμβαίνει αὐτὸ πού γίνεται  
καὶ μὲ τοὺς ἀνθρώπους. Κάθε τοπίο,  
καθὼς καὶ κάθε πολιτεία, ἔχει μιὰ φυσιογνωμία πού μᾶς  
προδιαθέτει καλὰ ἢ κακὰ, μᾶς δένει ἐρωτικά ἢ μᾶς ἀπωθεῖ,  
μᾶς γίνεται ἀγαπητὴ ἢ ἀπλῶς μᾶς ἀφήνει ἀδιάφορους. Μιὰ  
πολιτεία εἶναι ἕνα νέο πρόσωπο πού μπαίνει στὴ ζωὴ μας.  
Μερικὰ ἀπ' αὐτὰ μπαίνουν καταχτητικά ἀπὸ τὴν πρώτη  
στιγμὴ, χωρὶς καλὰ - καλὰ νὰ ξαίρουμε τὸ γιατί. Ὑστερα,  
σὰν ἀνακαλύψουμε πὼς αὐτὸ τὸ πρόσωπο ἐξασκεῖ ἀπάνω  
μας κάποια ἀκαθόριστη, ἔμως ἀκατανίκητη ἐλξη, προσπα-  
θοῦμε νὰ βροῦμε μὲ τὸ νοῦ τὰ στοιχεῖα πού συνθέτουν αὐτὴ  
τὴν ἐλξη. Ἔτσι γίνεται καὶ μὲ κάθε τόπο, μὲ κάθε νέα πόλη

πού γνωρίζουμε. Οί πόλεις ἔχουν, ἢ κάθε μιά, τὴ δική της ἔκφραση. Εἶναι πόλεις κοκέτες καὶ πόλεις ἀσουλούπωτες, εἶναι πόλεις ἀπλοϊκές, ἔξυπνες, κουτές, φιλάρεσκες, σοβαρές, ἐπιπόλαιες, τρυφερές ἢ αὐστηρές. Ὑπάρχουν πόλεις χωριατοπούλες καὶ πόλεις μοδάτες καὶ πόλεις μακιγιαρισμένες με ἐπιμέλεια, καὶ ἄλλες ἀχτένιστες. Πόλεις παχειές καὶ πόλεις σιλουέτες, πόλεις μπακάλισσες, πόλεις δασκάλες καὶ πόλεις κοκότες. Πόλεις νοικοκυροῦλες καὶ πόλεις ξενύχτισσες. Πόλεις πεινασμένες καὶ χορτασμένες πόλεις. Πόλεις ἄσπρες, ξανθές, μελαχροινές, μελαψές, κίτρινες, καὶ πόλεις τριανταφυλλιές. Καὶ ἢ κάθε μιά, σὰν τοὺς ἀνθρώπους, ἔχει τὸ δικό της χνώτο, τὴ δική της ὁσμὴ, τὴ δική της φωνή.

Αὐτὴ ἢ ξεχωριστὴ φωνὴ τῶν πόλεων εἶναι κείνη πού μοῦ κάνει πάντα βαθειὰ ἐντύπωση. Κάθε μιά ἔχει τοὺς δικούς της ἦχους, καὶ οἱ ἦχοι εἶναι ἕνας τόνος ἀδιάσπαστος ἀπὸ τὴν προσωπικότητά της, ἀπὸ τὴ μυρουδιά της καὶ ἀπὸ τὴ φυσιογνωμία της. Ἡ φωνὴ τῆς Ἀθήνας εἶναι διαφορετικὴ ἀπὸ τὴ φωνὴ τοῦ Πειραιᾶ, τὴ φωνὴ τῆς Πάτρας καὶ τὴ φωνὴ τῆς Θεσσαλονίκης. Ὅλα αὐτὰ δημιουργοῦν μέσα μας ὀρισμένες ἀντιδράσεις. Κάποιος σοφὸς καὶ πολутаξιδεμένος φίλος μου μοῦ εἶπε σχετικὰ καὶ κάτι ἀκόμα πιδ ἐνδιαφέρον. Κάθε πόλη τὴ γνωρίζουμε μέσα ἀπὸ κάποια γυναίκα πού μᾶς τὴν ἔδειξε. Εἶναι ἴσως κι αὐτὸ ἕνας νέος τρόπος αἰσθητικῆς ἐποπτείας, πού ἀξίζει ν' ἀπασχολήσει τοὺς εἰδικούς καὶ τοὺς ἐπαΐοντες.

Ὅπως δὴποτε εἶναι ἄδικο νὰ πηγαίνει κανεὶς πρὸς μιὰ νέα γνωριμία, τόσο σπουδαία καὶ τόσο σημαντικὴ ὥπως εἶναι ἢ Κύπρος, με τὶς πέντε αἰσθήσεις του μπουχτισμένες ἀπὸ τὸ παραδεισιακὸ δράμα τῆς Ρόδου. Γι' αὐτὸ θέλω νὰ ταχτοποιήσω τὶς αἰσθητικὲς μου βεβαιώσεις γιὰ τὸ νησί τῆς Ἀφροδίτης, προσπαθώντας νὰ ξεθολώσω τὴν κρίση μου ἀπὸ τὰ Δωδεκανησιακὰ μάγια. Θὰ τὸ κάμω με μιὰ σύντομη ἀντιπαραβολή. Ἡ Ρόδος εἶναι τὸ εἰδύλλιο. Ἡ Κύπρος εἶναι τὸ πάθος. Ἡ Ρόδος εἶναι μιὰ γυναίκα πεντάμορφη, θαυμάσια ντυμένη, λυγερή, γεμάτη ἀστραπόβολες ματιές καὶ χαμόγελα. Εἶναι ξαπλωμένη, ἑτοιμὴ νὰ σοῦ παραδοθεῖ. Σοῦ δείχνει ὅλους τοὺς θησαυροὺς της καὶ σὲ καλεῖ ν' ἀπλώσεις τὰ χέρια νὰ γιομίσεις τὶς φουῖχτες σου ἀγαθὰ. Ἡ Κύπρος



είναι ἡ στιβαρὴ Μητέρα, ἡ γεννήτρα, ἡ καρπερὴ, ἡ σεβάσμια. Πρέπει νὰ κουραστεῖς γιὰ νὰ ἀνακαλύψεις τὴν ὁμορφιά της. Τὴ σοδαρὴ καὶ ἀγέλαστη ὁμορφιά της.

Πέρασα τοὺς ἀπέραντους κάμπους της μέσα στὸν Αὐγουστο. Ὁ Θεριστὴς ἔβαζε φωτιὰ στὸ χρυσάφι τῶν σπαρτῶν, ποὺ καλλιεργοῦνται μὲ πρωτόγονα μέσα. Οἱ φλόγες τ' οὐρανοῦ τύλιγαν τὸ πεντάφαρδο τοπίο. Παντοῦ εἶταν ἀλώνια καὶ μέσα στ' ἀλώνια οἱ Κυπριώτισσες, σφιχτὰ μαντηλωμένες, ἔτρεχαν θρονιασμένες πάνω στὸ ξυλένιο ἔλκηθρο τοῦ ἀλωνίσματος, χουγιάζοντας καὶ χαμουσιάζοντας τ' ἄλογα ποὺ τῶσεναν πάνω στὰ στάχια. Αὐτὴ ἡ εἰκόνα μὲ παρακολουθοῦσε σ' ὅλη τὴ διαδρομὴ. Μιὰ μορφὴ ἀρχαῖκὰ ὠραία τῆς Κύπρου, τῆς δουλεutάρας, τῆς ἀγρότισσας, ποὺ ἔχει στεφανωμένο τὸ μελαχροινό της μέτωπο μὲ μιὰ χεροβολιὰ χρυσὰ στάχια. Ἀνέβηκα καὶ στὰ περίφημα βουνὰ τοῦ νησιοῦ. Ἐκεῖ εἶναι ἡ αἰώνια δροσιά, ἐκεῖ τρέχουν νερὰ καὶ τραγουδοῦν ρεματιές, ὅταν κάτου ὁ κάμπος καίγεται καὶ ἰδρώνει. Ἐκεῖ τὰ δάση εἶναι πυκνὰ καὶ τὰ δέντρα ψηλὰ καὶ ἴσια, ψηλὰ ὡς τὸν οὐρανό, καὶ τρίζουν ἀπὸ τὸ βάρος τοῦ κρυσταλλένιου θόλου ποὺ σηκώνουν στὶς κορφές τους. Ἐκεῖ παραθερίζουν οἱ πλούσιοι τοῦ νησιοῦ καὶ τῆς Αἰγύπτου καὶ τοῦ Λιβάνου, ἐκεῖ περνοῦν τὸ καλοκαίρι τους καὶ οἱ ἐπίσημοι Ἑγγλέζοι τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Κατοχῆς. Τὰ ξενοδοχεῖα εἶναι πελώρια, πολυτελῆ, οἱ κατασκηνώσεις εἶναι πεντακάθαρες, κάτω ἀπὸ γιγάντια πεῦκα ποὺ σμίγουν τὴν κόμη τους. Ὅλα αὐτὰ εἶταν θαυμαστά, ὅπως θαυμαστὰ εἶναι τὰ γιγάντια μῆλα καὶ τὰ ἀχλάδια ποὺ σᾶς πουλοῦν οἱ χωρικοί. Λοιπὸν καὶ ἐκεῖ πάνω δὲν ὑπῆρχε εἰδύλλιο. Εἶταν τὸ δάσος τὸ σοδαρό, τὸ σκοῦρο, ὁ ἰσκιος ὁ βαθύς, σχεδὸν βαρύς. Ἔτσι εἶναι ὅλη ἡ φυσιογνωμία τῆς Κύπρου. Τὸ στοιχεῖο τῆς ὁμορφιάς της εἶναι ἡ βαρύτητα. Ἡ ψυχὴ τῆς Ρόδου εἶναι θηλυκή. Ἡ ψυχὴ τῆς Κύπρου εἶναι ἀρσενική. Ἐπικὴ, ζεῖ ἀκόμα τὸ Ἔπος τοῦ Διγενῆ Ἀκρίτα στὴ γραμμὴ τῶν βουνῶν, ποὺ ἀπάνω στὴν κόψη τους σοῦ δείχνουν τὰ σημάδια ἀπὸ τὴ χεριὰ ποὺ ἀποτύπωσε κεῖ ψηλὰ σάν τ' ἄδραξε ὁ μυθικὸς γίγαντας.

Ἀνέβηκα στὸ Κάστρο τοῦ Ἁγίου Ἰλαρίωνα. Εἶναι χτισμένο πάνω στὶς πετρίνες μασέλες ἐνὸς κάθετου βουνοῦ,

πού ὁ ἄγριος βράχος τοῦ σηκώνει τὰ δόντια τοῦ μεσοῦρανα σὰν ἓνα μνημεῖο γοθικό. Ἐκεῖ πάνου εἶναι χτισμένη ἡ ἀητοφωλιά τῶν Φράγκων καὶ τῶν Βυζαντινῶν ἀρχόντων τῆς μεσαιωνικῆς Κύπρου. Εἶναι καταπληχτικὴ ἡ ἐντύπωση ποὺ κάνει αὐτὸ τὸ δαιδαλώδες κάστρο. Εἶναι ἓνα ἔργο πολέμου φοβερό, ποὺ στέκεται ἔκει ψηλὰ μὲ τίς ἄπειρες στοῆς καὶ καμάρες καὶ πολεμίστρες τοῦ — « τὰ χίλια σπῖτια τῆς βασίλισσας » τὸ λέει ὁ λαός. Καὶ εἶναι κεῖ ἓνα τοξωτὸ παράθυρο, « τὸ παράθυρο τῆς βασίλισσας », ἀπὸ ὅπου τὸ θέαμα τοῦ κάμπου καὶ τῆς θάλασσας ποὺ σέρνεται στὰ πόδια τοῦ βουνοῦ εἶναι ἐξαισιό. Τὰ ἐρείπια εἶναι γεμάτα ἀπὸ τῇ μυστηριώδη παρουσία τῶν αἰώνων ποὺ τὰ γέμισαν. Στὶς τρύπες τῶν στοῶν, στὶς σκιερὲς γαλαρίες, στὶς φαρδεῖες ζεματίστρες, εἶναι, ἡαρρεῖς, κουρνιασμένες μαζὶ μὲ σαμπιὰ νυχτερίδες ὅλες οἱ ψυχές, οἱ κραυγές, οἱ πολεμικὲς προσταγές, οἱ ἤχοι ἀπὸ σάλπιγγες ἱπποτῶν, ἀπὸ τὰ κυνηγετικὰ κέρατα τῆς αὐλῆς τῶν Λουζινιάν, ἀπὸ τὸ ἀλαλητὸ τῶν σκυλιῶν καὶ τὸ φρούμασμα τῶν ἀλόγων. Σὰν ἀρχίζει νὰ βραδιάζει, ὅλα αὐτὰ τρίζουν ἐκεῖ στοὺς θόλους. Κάτι σὰν ἔλυτρα, κάτι σὰν θρόϊσμα ἀπὸ φτεροῦγες ἢ μεταξωτά, πολύχρωμα φλάμπουρα μὲ σταυροὺς καὶ λιοντάρια. Τότε περπατεῖς σιγὰ - σιγὰ κάτω ἀπὸ τοὺς θόλους, γιατί φοβᾶσαι μὴν ἀκούσεις τὰ βήματά σου νὰ ξυπνᾶν ἀπὸ τὸν ὕπνο τοῦ θανάτου ὅλα αὐτὰ τὰ φαντάσματα τῆς Κυπριακῆς ἱστορίας.

Πρὺθεν δὲ βρῆκα τὴν Ἱστορίαν νὰ πατᾷ τόσο καταθλιπτικὰ τὸ στήθος ἐνὸς τόπου, ὅσο στὴν Κύπρο.

Αὐτὴ τὴν ἐντύπωση μοῦ τὴν ἄφησαν οἱ πελώριοι γοθικοὶ ναοὶ τῆς, τὰ ἀμέτρητα βυζαντινὰ ἐκκλησάκια καὶ τὰ κάστρα τῆς. Δὲν εἶναι αὐτὰ χαρωπὰ καὶ ἀνθοστόλιστα, ὅπως τὰ κάστρα τῆς Ρόδου. Δὲν εἶναι γύρω στὶς πολιτεῖες τῆς Κύπρου μιὰ σκηνογραφία καλλιγραφημένη, μὲ τὸ φεστόνι τῆς πετρένιας νταντέλας τοὺς φρεσκοσιδερωμένο. Εἶναι πύργοι βρειοὶ καὶ πένθιμοι, ποὺ κοιτάζουν τὰ κύματα, καὶ τὰ μετρᾶν ἐπὶ αἰῶνες, καὶ περιμένουν νὰ ἀγναντέψουν στὸ φουρτουνιασμένο πέλαγο τὰ μαῦρα καράδια τῶν Φράγκων κουρσάρων, τῶν σουλτάνων καὶ τῶν Ἀράπηδων. Εἶναι ἐκεῖ ὁ πύργος τοῦ Ὁθέλλου, ποὺ τὸ πιὸ μεγάλο πνεῦμα τῆς

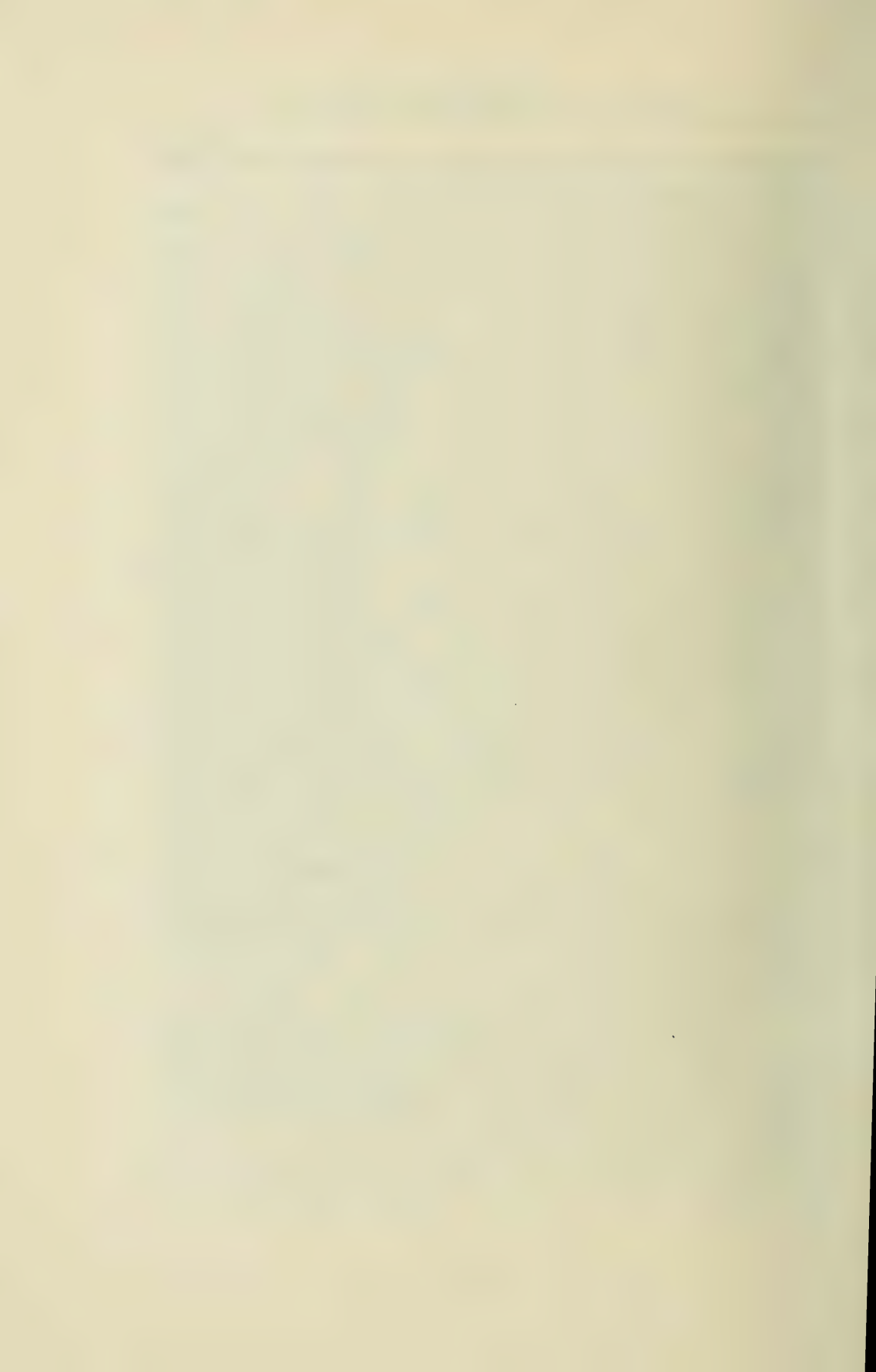
Ἄγγλιας τὸν γιόμισε μὲ φαντάσματα, προικισμένα ἀπὸ αἰώνια ζωὴ, ὅπως ἔχεινα τοῦ Ὅμηρου.

Ἡ θάλασσα βογγᾷ στὰ ριζά του καί, κεῖ ψηλά, πάνω στὰ φαρδεῖα μπεντένια του, σέρνει τὰ βήματά του ὁ Ἰάγος πίσω ἀπὸ τὸ βελούδινο φόρεμα τῆς γλυκειᾶς Δυσδαιμόνας, ποὺ τῆς ἔχει σφραγίσει κιόλας ἡ μοῖρα τὸ μέτωπο μὲ τὸ σημάδι τοῦ θανάτου, ὅπως σφραγίζουν μὲ κόκκινο σταυρὸ στὸ μέτωπο τὰ ἀθῶα ἄρνια τοῦ Πάσχα. Οἱ γοτθικὲς ἐκκλησίες, ἀφημένες στὴ μοῖρα τους ἀπὸ τὴν ἀγγλικὴ Κατοχή, εἶναι πελώρια ἔργα πετρένια, ποὺ ὁ χρόνος καὶ οἱ πόλεμοι τὰ κατελοῦν σιγὰ - σιγὰ. Μερικὰ ἀπ' αὐτά, ὅπως τὸ Ἀββαεῖο τοῦ Μπέλαπαῖς, εἶναι θαυμαστῆς τέχνης, ἀκόμα καὶ σ' αὐτὸ τὸ χάλι ποὺ βρίσκονται. Ἀλλὰ πάλι — κι αὐτὰ εἶναι κεῖνα ποὺ οἱ Τούρκοι κρατοῦν ἀκόμα ὡς τζαμιὰ — διατηροῦνται περίφημα. Ἀνέβηκα πάνω στὴ στέγη καὶ στίς ἐπάλξεις τῆς Ἀγιά - Σοφιάς, στὴ Λευκωσία, περνώντας μέσα ἀπὸ τοὺς ὑπερύψηλους μιναρέδες τῆς. Κάτω, στὸ ἀπέραντο δάπεδόν τῆς, σκεπασμένο μὲ χαλιά, οἱ μουσουλμάνοι πιστοί, ναρκωμένοι ἀπὸ τὴ νηστεία καὶ τὴν κούραση τοῦ ραμαζανιοῦ, εἴτανε ξαπλωμένοι σὰν ἄρρωστοι. Καὶ κεῖ ψηλά, πάνω στὴ στέγη, μᾶς τριγυρίζαν τὰ πετρένια κοσμήματα καὶ οἱ γρυπόμορφες ρουνιές, καὶ ξαναζούσαμε τὰ παιδιάτικα χρόνια μέσα στίς γοητευτικὲς σελίδες τῆς «Παναγίας τῶν Παρισίων». Ὡρα μὲ τὴν ὥρα θάπρεπε νὰ προβάλει πίσω ἀπὸ ἓνα θωράκιο κεῖνος ὁ ἀπαίσιος ἐρωτευμένος καλόγηρος, παραφυλάγοντας σὰν γεράκι τὴ μικρή, φυλακισμένη Τσιγγάνα. Ἀντὶς γιὰ τὸν Κουασιμέδο, βγῆκε κάποτε ἓνας χότζας πάνω στὸν κυκλικὸν ἐξώστη τοῦ μιναρέ, ἔπιασε τὸ κιγκλίδωμα, καὶ ἀπὸ κεῖ ψηλά κάλεσε τοὺς πιστοὺς στὴν προσευχὴ τοῦ Ἰσλάμ. Λάϊλ - Ἀλλάχ!

Ἐνας ὁ Θεὸς καὶ ὁ Μωάμεθ ὁ προφήτης Αὐτοῦ.

Ἡ φωνὴ κατεδαίνει ψαλμουδιστὴ, μελαγχολικὴ, πάνω στὴ μυρμηγκιά τῶν ἀνθρώπων ποὺ σαλεύουν μικροσκοπικοί, ἀσήμαντοι, στοὺς πρόποδες τοῦ κολρσσιαίου χριστιανικοῦ ναοῦ, ποὺ ἔχασε τὸ Θεό του καὶ τούρκεψε.







П Н Л І О





# ΑΠΟ ΤΟ ΘΕΩΡΕΙΟ ΤΟΥ ΟΥΡΑΝΟΥ



ΤΑΝ ΠΑΡΕΙ Ένας Ἀθηναῖος τὸ ἀεροπλάνο γιὰ τὴν ἐπαρχία, δὲν μπορεῖ νὰ μὴν αἰστανθεῖ μιὰ λεπτὴ συγκίνηση νὰ τὸν κατέχει ὅλη τὴν ὥρα ποὺ πετᾷ πρὸς τὴν ἑλληνικὴ ὕπαιθρο. Εἶναι ἓνα αἶσθημα σύνθετο, ποὺ κινητοποιεῖ ἓνα πλῆθος ἀπὸ στοχασμούς, συναισθήματα καὶ ὄνειροπολήσεις.

Περνᾷς πρῶτα πάνω ἀπὸ τὴν ἀγαπημένη Ἀθήνα, ποὺ εἶναι ξανθὴ γῆ, καὶ θάλασσα γεμάτη ἀπὸ ὑγρὸ, ρευστὸ φῶς, καὶ στέγες κόκκινες ποὺ προβάλλονται πάνω στὸ μαβὶ κρύσταλλο τοῦ Σαρωνικοῦ. Περνᾷς πάνω ἀπ' αὐτὲς τίς ἀμέτρητες στέγες, ποὺ διαβαίνουν πανοραμτικὰ σὰν ἑγχρωμὴ ταινία ποὺ ξετυλίγεται συναρπαστικὰ. Πόσα πάθη, πόση ἀγάπη καὶ πόσος μᾶχθος κρύβεται κάτω ἀπ' αὐτὲς τίς στέγες! Καὶ εἶναι

ὅλες σιωπηλὲς καὶ ἐχέμυθες, καὶ δὲν ἀφήνουν κανέναν ἤχο, κανένα παράπονο, κανένα ξεφωνητὸ χαρᾶς, ἡδονῆς καὶ πόνου, νὰ φτάσει ὥς τὰ ἀνάλαφρα μεταξωτὰ σύννεφα, ποὺ κλώθονται γύρω στὶς ἑλικες τοῦ φανταστικοῦ μηχανικοῦ ἀητοῦ, ποὺ σὲ ἔχει ἀρπάξει καὶ τὲ περιφέρει πάνω ἀπὸ τὴ θάλασσα καὶ πάνω ἀπὸ τὴν πολιτεία, σὰν τὸ μυθικὸ ὄρνεο Ρόκ, ποὺ σήκωσε στὰ νύχια του τὸν Σεβᾶχ Θαλασσινό.

Ὁ ἀσημένιος ἀητὸς βουτίζει μὲ τίς ἀτσαλένιες φτεροῦγες του καὶ δὲν ἀφήνει ν' ἀκούσεις ἄλλο ἀπὸ τὴν τρομαχτικὴ δύναμη ποὺ βογγᾷ μὲς ἀπὸ τὰ σπλάχνα του. Καὶ ὁμοῦς εἰ-

ναι ἡ μεγάλη καὶ ἀγαπημένη πολιτεία ποῦ περνᾷ ἀπὸ κάτω, ξαπλωμένη νωχελικὰ πλάϊ στὴν ὁμορφότερη θάλασσα τοῦ κόσμου. Εἶναι τὸ ζωντανό, τὸ χιλιόψυχο καὶ χιλιόφωνο τέρας μιᾶς σύγχρονης πολιτείας, ποῦ εἶναι τὸ κορμὶ τῆς ἀπὸ τσιμέντο καὶ σίδερο, ἀπὸ μάρμαρο τῆς Πεντέλης καὶ ἀπὸ λάστιχο καὶ ἀπὸ γυαλιστερὴ πίσσα. Τώρα ἡ τρομερὴ φωνὴ τῆς δὲν ἀκούεται πιά ὡς ἐδῶ πάνω. Οἱ τροχοὶ τῆς, ποῦ με σιδερένια δόντια τρῶνε τὸ χρόνο καὶ τὴν ἀπόσταση, ἡ κλαγγὴ ποῦ ξεπετιέται ἀπὸ τὰ ἔγκατά τῆς σὰν τραγούδι θριάμβου καὶ κόπου, ὅλα σβηθοῦνται χαμηλὰ καὶ δὲ φτάνουν ὡς τὰ κράσπεδα τοῦ οὐρανοῦ ποῦ σ' ἔχουν ἀγκαλιάσει, παρὰ μονάχα τὰ χρώματα καὶ τὰ σχήματά τους.

Καὶ αὐτὰ ἀπὸ μιὰ νέα ὀπτικὴ γωνία, μέσα σὲ μιὰ σύνθεση πρωτότυπη, καταπληχτικὴ, ποῦ κανένας ἀπὸ τοὺς προγόνους μας δὲν εὐτύχησε νὰ ἴδῃ. Εἶναι ἀπίστευτο λοιπὸν πόσο ἡ μορφὴ καὶ οἱ ἀξίες τῆς ζωῆς ἀλλάζουν ἀνάλογα ἀπὸ τὴν ἀπόσταση ποῦ βάζει ὁ ἄνθρωπος ἀνάμεσά του καὶ ἀνάμεσά τῆς. Αὐτὸ τὸ νοιώθει κανεὶς μ' ἓναν τρόπο σχεδὸν ὀδυνηρό, ὅταν τὸ ἀεροπλάνο περνᾷ πάνω ἀπὸ τὴν Ἀκρόπολη. Αὐτὸ λοιπὸν εἶναι τὸ αἰσθητικὸ θαῦμα ποῦ δημιουργοῦσε ὁ ἄνθρωπος μέσα στὸ κύλισμα ὅλων τῶν αἰώνων ποῦ ἔζησε πάνω στὴ γῆ; Ἐδῶ εἶναι ὁ Παρθενώνας, καὶ ὁ ναὸς τοῦ Ἑρεχθέως καὶ τὸ κομποτέχνημα τῆς Ἀθηνᾶς Νίκης. Ἐδῶ εἶναι τὸ μαρμαρένιο τρόπαιο ποῦ σήκωσε ὁ ἐλληνικὸς λαὸς καταπρόσωπο τῶν Θεῶν. Καὶ οἱ Θεοὶ τὸ βρῆκαν τόσο ὠραῖο, ποῦ κατέβηκαν καὶ κατοίκησαν μέσα στὸ ἔργο τῆς ἁρμονίας καὶ τῆς χαρούμενης μεγαλοφυΐας. Ἐτούτῃ εἶναι ἡ Ἀκρόπολη τῆς Ἀθήνας καὶ τῆς Ἀθηνᾶς. Ξεκινᾷ ἀπὸ τὰ πέρατα τοῦ κόσμου νὰ προσκυνήσουν τὰ πεντάμορφα ἐρεῖπιά τῆς οἱ ἄνθρωποι ποῦ γυρεύουν νὰ ξεκουράσουν τὸν καϊμὸ τῆς καρδιάς τους μέσα στὴ γαλήνη τῶν μαρμαρωμένων ρυθμῶν, καὶ καθίζουν στὸν ἴσκιό τῶν κιόνων, ποῦ χρύσωσε ὁ ἥλιος καὶ ὁ καιρὸς τὶς ραβδώσεις τους, χωρὶς νὰ μπορέσει νὰ μαράνει οὔτε ἓνα ἀπὸ τὰ μαρμαρένια κρίνα τῆς αἰώνιας ἀνοιξῆς τους.

Λοιπὸν αὐτὸ τὸ ἀρχιτεκτονικὸ καύχημα τῆς ἀνθρωπότητας περνᾷ κάτω ἀπὸ τὰ ἀσημένια μας φτερὰ ἀσήμαντο, ἀνέκφραστο, μικροσκοπικὸ καί, θὰ πῶ τὴ λέξῃ καὶ ἃς συ-

χωρέσουν οἱ Δώδεκα Θεοὶ τοῦ Ὀλύμπου, καὶ λιγάκι ἄστεϊο. Τίποτε λοιπὸν ἀπὸ τὸ ἰσχυρὸ πνεῦμα ποὺ κατοικεῖ μέσα σ' αὐτὰ τὰ ἱερὰ μάρμαρα δὲν φτάνει ἕως ἐδῶ πάνω, καὶ εἴμαστε μόλις χίλια μέτρα ψηλὰ ἀπὸ τὴν Ἀθήνα. Τόσο λοιπὸν εἶναι τὸ βεληγεχὲς τῆς ἀνθρώπινης μεγαλοφυΐας, ὅταν δοκιμάσει νὰ ἐκτοξευθεῖ πρὸς τὸν Οὐρανό :

Εἶναι κάτι ἰδέες παράξενες ποὺ ἔρχονται στὸ νοῦ τοῦ ἀνθρώπου ὅταν ἀρμενίζει ἀνάμεσα στὰ ἀνοιξιὰτικα συννεφάκια τοῦ ἀττικοῦ οὐρανοῦ ! Παράξενες — ὥστόσο δὲν μπορεῖς νὰ ἀπαγκιστρώσεις ἀπ' αὐτὲς τὴ σκέψη σου. Ἡ ἀεροπορία βρίσκεται στὰ πρῶτα χρόνια τοῦ ξεκινήματός της καὶ ἔχει κιόλας αὐλακώσει τὸν αἰθέρα μὰ ἕνα δίχτυ ἀπὸ λεωφόρους καὶ δρόμους καὶ παρόδους δρόμων καὶ παρακλάδια διαβάσεων. Τὸ μέλλον της εἶναι τόσο μεγαλειώδες καὶ οἱ προοπτικές της τόσο τολμηρές, ποὺ ἀπὸ τώρα ἄρχισε νὰ κάνει δοκιμαστικὲς ἐξορμήσεις πρὸς τὸ διαπλανητικὸ χάος.

Οἱ πρῶτοι κουρσάροι καὶ ναυτίλοι τοῦ στερεώματος ξεκίνησαν κιόλας γιὰ τὰ μεγάλα, ἐξωγήϊνα ταξίδια τους. Βυθομετροῦν τὸ ἄπειρο κενόν, σχεδιάζουν καὶ ἐξαπολύουν οὐράνιες σηματοδοῦρες, ὑπερνέφελα ἀραξοβόλια. Προετοιμάζεται βιαστικὰ ἀπὸ τὴν ἀνθρωπότητα ὁ στόλος τοῦ ἀέρος, οἱ οὐράνιες καραβέλες τῶν μεγάλων ἐξερευνητῶν, ποὺ θὰ τίς μεταχειριστεῖ ὁ νέος Κολόμβος γιὰ νὰ ἀράξει τὸ φτερωτό του σκάφος στὸν νέο κόσμο, στὸν ἀληθινὰ νέο κόσμο, ποὺ θὰ εἶναι ἡ νέα Ἀμερικὴ γιὰ τὰ παιδιὰ μας, καί, ποιὸς τὸ ξαίρει, ἴσως καὶ γιὰ μᾶς τοὺς ἴδιους. Σὲ λίγα χρόνια ὁ κόσμος θὰ κινεῖται, θὰ μεταφέρεται ὅχι μέσα ἀπὸ τοὺς δρόμους, ὅχι μέσα στὶς πολιτεῖες, ὅχι μέσα στὶς θάλασσες, ἀλλὰ πάνω ἀπὸ τοὺς δρόμους, πάνω ἀπὸ τὶς πολιτεῖες, πάνω ἀπὸ τὶς θάλασσες. Αὐτὸ μοιραίως θὰ φέρει καὶ μιὰ νέα προσαρμογὴ στὴν ἀρχιτεκτονικὴ τῶν πόλεων, ποὺ πρώτη φορὰ ὁ ἀνθρώπος τίς βλέπει καταπρόσωπο.

Καὶ βέβαια. Ὡς τώρα καὶ τὰ φρούρια καὶ τὰ σπίτια καὶ τοὺς ναοὺς καὶ τὰ μέγαρα τῆς γῆς, τὰ οἰκοδομοῦσε ὁ ἀνθρώπος γιὰ νὰ τὰ βλέπει ἀπὸ ὀρισμένη γωνία, ἀμετακίνητα τοποθετημένη πάνω στὸ ἔδαφος. Ὁ ρυθμὸς των, ὁ διάκοσμος τῶν ἀρχιτεκτονικῶν μελῶν των, ἡ οἰκοδομικὴ σύνθεσή τους εἶταν προορισμένη νὰ κοιταχτεῖ καὶ νὰ ἐκανοποιήσῃ αἰσθη-



τικά ανθρώπους απόλυτα προσγειωμένους. Ποιά θὰ εἶναι λοιπὸν ἡ ἀρχιτεχτονικὴ τοῦ ἀνθρώπου ποὺ πετᾷ, ποὺ βλέπει ἀπὸ τὰ πάνω πρὸς τὰ κάτω τὰ ἔργα αὐτὰ καὶ ὅχι ἀπὸ τὰ κάτω πρὸς τὰ πάνω ; Πῶς θὰ ἔκαμν καὶ πῶς θὰ στόλιζαν οἱ μεγάλοι καλλιτέχνες τοῦ Περικλέους τὶς στέγες τῶν ναῶν τῆς Ἀκρόπολης, ἂν ἐπρόκειτο νὰ τὶς προσφέρουν ὡς θέαμα σὲ μιὰν ἀνθρωπότητα ποὺ θὰ περνᾷ ἀδιάκοπα πάνω ἀπὸ τοὺς ναοὺς, καὶ θὰ πηγαινοέρχεται πάνω ἀπὸ τὶς στέγες τοὺς ; Καὶ πῶς θὰ εἶναι χτισμένες οἱ πολιτείες τοῦ μέλλοντος, ὅταν ὅλοι οἱ ἄνθρωποι θὰ τὶς βλέπουν καταπρόσωπο καὶ ὅχι ἀπὸ τὰ πλάγια, ὅπως τὶς βλέπουμε ἀκόμα σήμερα, ὅσοι δὲν πετοῦμε ;

Ἡ αἰσθητικὴ τῆς Ἀκρόπολης κοιταγμένη ἀπὸ ψηλά, καταρρέει μὲ θλιθερὸ τρόπο. Καὶ εἶναι συμβολικὴ αὐτὴ ἡ κατάρρευση, ὅταν παράλληλα ἀντικρύσει κανεὶς τὴν ἀποκάλυψη τῆς νέας ὁμορφιᾶς ποὺ μᾶς χαρίζει τὸ ἀεροπλάνο. Τὴν ἀποκάλυψη τῆς ὁμορφιᾶς τοῦ τοπίου τῆς γῆς, ποὺ πρώτη φορὰ ἐπίσης ὁ ἄνθρωπος τὴν ἀντικρύζει καταπρόσωπο, γιὰτὶ πάντοτε ὡς τώρα βλέπαμε τὸ προφίλ τοῦ τοπίου τῆς γῆς. Ἐδῶ τώρα τὰ πράγματα ἀλλάζουν. Γιὰτὶ ἐδῶ ἔχουμε νὰ κάνουμε μὲ τὰ καλλιτεχνικὰ ἔργα καὶ μὲ τὰ αἰσθητικὰ φανερώματα τοῦ Θεοῦ. Μιὰ τρομαχτικὴ, ἀπέραντη συνθετικὴ φαντασία ἀποκαλύπτει τὴ δύναμὴ της.

Τὰ ἔργα τοῦ Θεοῦ εἶναι ἀριστουργηματικὰ οἰκοδομημένα ἀπὸ ὅποια ὀπτικὴ γωνία κι ἂν τὰ ἀντιμετωπίσεις. Κανένα δὲν καταρρέει, κανένα δὲ χάνει τὸ νόημα τῆς ἁρμονίας ποὺ τὸ συνδέει μὲ τὸ σύνολο, κανένα δὲν ἔχει τὶς ἀδυναμίες πλευρῆς του. Ἐδῶ γίνεται τὸ ἀντίθετο. Τώρα δοξάζουμε τὸ Θεό, τὸν μεγάλο ἀριστοτέχνη τῆς γραμμῆς, τῆς μορφῆς καὶ τοῦ χρώματος, ποὺ χάρισε στὸν ἄνθρωπο τὴ δύναμη νὰ πετᾷ ἀνάμεσα στὰ σύννεφα γιὰ νὰ μπορεῖ νὰ ἰδεῖ τὰ ἔργα του ἀπὸ τὸ θεωρεῖο τῶν οὐρανῶν, ποὺ ὡς τώρα μόνο οἱ ἄητοὶ τὰ χαίρονταν.

Πόσο ἀλλιώτικη θὰ εἶταν ἡ ζωὴ τῶν ἀνθρώπων, ἂν καταλάβειαν πῶς μόνο ἀπὸ αὐτὴ τὴ σκοπιά, ἀπὸ τὴ σκοπιά τοῦ Θεοῦ, θᾶπρεπε νὰ βλέπουν κάθε καινούργια κατάχτησή τους στὴ μηχανικὴ καὶ στὶς ἐπιστῆμες. Θᾶρθῃ μιὰ μέρα — καὶ ἐγγὺς ἐστίν —, ὅταν ὁ ἄνθρωπος θὰ κατανοήσῃ αὐτὸ τὸ

άπλδ πράμα : Πώς δλες οί θαυμάσιες δυνάμεις τοῦ μυαλοῦ του, πού δέν εἶναι παρὰ μιὰ σπείθα ἀπὸ τὴν ἀπέραντη πυρκαγιά τοῦ θεϊκοῦ Νοῦ πού κυβερνᾷ τὴ ζωή, δέν τοῦ δόθη-  
καν παρὰ γιὰ νὰ πάει πιὸ κοντὰ στὸ Θεό. Σήμερχ ἡ ἀν-  
θρωπότητα μεταχειρίζεται αὐτὲς τίς δυνάμεις, γιὰ νὰ φύγει  
μακριὰ Του, ὅσο γίνεται πιὸ μακριὰ Του. Τὸ τέρας πού  
γέννησε ὁ ἐγκέφαλος θέριεψε καὶ τὴ σέρνει στὸν γκρεμὸ  
καὶ στὸν πόνο. Γι' αὐτὸ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐπιστημονικῆς  
σοφίας τοῦ ἀνθρώπινου μυαλοῦ εἶναι καταστροφικό.

Πότε τάχα θὰ ὑποταχτεῖ αὐτὸ τὸ παντοδύναμο θερίο στὴ  
δούλεψη τῆς ἀνθρώπινης εὐτυχίας, γιὰ νὰ ὑπηρετήσῃ τὸ  
αἷτημα τῆς δικαιοσύνης, τῆς ἀγάπης καὶ τῆς λευτεριᾶς ;

Εἶχα κάποτε ἓνα φίλο Δεσπότη, πού τοῦ ἄρεζε νὰ τα-  
ξιδεύει ἀδιάκοπα μὲ τὸ ἀεροπλάνο. Εἶταν, νὰ ποῦμε, ὁ  
ἐπτάμενος κληρικός. Κάποιος ἀπὸ τὴ συντροφιά μας τοῦ  
ἄστειεύτηκε μιὰ μέρα. «Ξαίρετε», τοῦ εἶπε, «ἄγιε Δέσποτά  
μου, τὸ ποίμνιό σας σκανδαλίζεται νὰ βλέπει ἀδιάκοπα τὸ  
Μητροπολίτη του νὰ πετᾷ ! Εἶναι κάπως σὰν νὰ βλέπει  
κανεὶς ἓναν ἱερωμένο πάνω σὲ μοτοσυκλέτα !»

Ὁ Δεσπότης γέλασε καλόκαρδα καὶ μέσα στὰ γαλάζια  
μάτια του ἄστραψε μιὰ πονηρούτσικη εὐθυμία. «Λάθος»,  
εἶπε. «Τὸ ποίμνιό μου ἔπρεπε νᾶναι πολὺ εὐχαριστημένο  
νὰ βλέπει τὸ Δεσπότη του νὰ εἶναι μερικὰ χιλιόμετρα πιὸ  
κοντὰ στὸ Θεό ὅλες τίς ὥρες πού πετᾷ.» Μέσα σ' αὐτὴ τὴ  
χαριτωμένη ἀπάντηση θέλω νὰ βάλω τὸ βαθύτερο νόημα  
πού συμβολίζει.

Ὅλες οἱ καταχτήσεις τοῦ ἀνθρώπου στὴν ἐπιστήμη καὶ  
στὴν τεχνική, γιὰ ὅσους μποροῦν καὶ βλέπουν τὴ ζωὴ καὶ  
τὰ φαινόμενά της ἀπὸ τὴ σωστὴ ἀπόσταση, πρέπει νᾶχουν  
αὐτὸ τὸ σκοπὸ καὶ αὐτὸ τὸ τέρμα. Νὰ μᾶς πηγαίνουν πιὸ  
κοντὰ στὸ Θεό. Καὶ ἡ διάσπαση τοῦ ἀτόμου καὶ τὸ ὑπε-  
ρηχητικὸ ἀεροπλάνο θὰ ἔχουν μόνο καταστροφικὴ ἀξία,  
ὅσο δέν τὰ χρησιμοποιεῖ ὁ ἄνθρωπος γιὰ νὰ πλησιάσῃ πε-  
ρισσότερο, γιὰ νὰ ἀνακαλύψῃ στὸ βάθος τὸ πρόσωπο τοῦ  
Θεοῦ. Πρέπει νὰ δεῖ κανεὶς τὸ ἀπερίγραπτο τοπίο τῆς Ἑλ-  
λάδας ἀπὸ ψηλά, γιὰ νὰ καταλάβῃ τί ἔχασαν σὲ αἰσθητικὴ  
χαρὰ ὅλοι οἱ πρόγονοί μας, πού δέν πρόφτασαν νὰ δοῦν τὸ  
τοπίο αὐτὸ ἀπὸ τὸ ἀεροπλάνο. Καὶ δέν μπορεῖ παρὰ νὰ



μακαρίσει κανείς τὴ δική μας τὴν τύχη, ποὺ ἔλαχε στίς μέρες μας νὰ χαροῦμε πρῶτοι ἀπ' ὅλους τοὺς Ἑλληνες ὄλων τῶν αἰώνων αὐτὸ τὸ καταπληχτικὸ θέαμα.

Νὰ δοῦμε τὰ νησιὰ τοῦ Σαρωνικοῦ νὰ ἀρμενίζουιν μέσα στὰ γαλαζοπράσινα κύματα, ἀνάλαφρα, ἔτοιμα νὰ σηκωθοῦν ἀνέρα, σὰν πλεύονενα περιδόλια. Νὰ δοῦμε τὴν Κρήτη νὰ ξεδιπλώνει τίς τρομαχτικὰς ράχες της, τὰ νησιὰ τοῦ Αἰγαίου, σμαραγδιὰ ἀπὸ τὴ χλωρίδα, σὰν πολύτιμα λιθάρια ποὺ τὰ τοποθέτησε ἓνας γίγαντας, νὰ περάσει μὲ μεγάλες δρασκελιᾶς στὴν Ἀνατολὴ δίχως νὰ βρέξει τὰ πόδια του. Τίς Βόρειες Σποράδες νὰ ἐπιπλέουν, ἔξωτικά νούφαρα χρυσὰ καὶ ξανθὰ καὶ πράσινα, πάνω σὲ μιὰ θάλασσα μὲ τὸ χρῶμα ποὺ ἔχει ἡ φτερωσιὰ στὰ στήθη τοῦ παγωνιοῦ. Ποὺ μπορέσαμε ν' ἀντικρύσουμε καταπρόσωπο τὴν Πάρνηθα καὶ τὴν Πίνδο μὲ τὰ τεράστια δένδρα, καὶ τὸν Ὀλυμπο καὶ τὸν μουσικὸ Παρνασσό, καὶ ὅλες τίς ἀκρογιαλιὰς τίς ἑλληνικὰς νὰ ξετυλίγουν τὴ χρυσὴν οὐγία τοῦ περιγράμματός τους καὶ νὰ σείουν στὰ κράσπεδά των τ' ἀσημένια κρόσσια τῶν κυμάτων τους.

Καὶ δὲν εἶναι μόνο τὰ ἐπίγεια τοπία τῆς Ἑλλάδας. Μιὰ φορὰ ἀπογειώθηκα ἀπὸ τὴν Ἀθήνα μὲ ὁμίχλη καὶ φιλὴ βροχῆ. Ὁ οὐρανὸς εἶταν κλειστὸς ἀπὸ παντοῦ, ἡ Ἀθήνα εἶταν ὑγρὴ καὶ λασπωμένη σὰν ξεκολλήσαμε ἀπὸ τὴν ἀκρογιαλιά της. Κρίμα, εἶπαμε. Δὲ θὰ δοῦμε τίποτα ἀπὸ τὸ θέαμα. Καὶ δὲν ξαίραμε πῶς μᾶς περίμενε τὸ πιὸ ἀπίθανο θέαμα. Εἶχαμε ξεχάσει πῶς ὑπάρχει πάνω ἀπὸ τὴν Ἀττικὴ καὶ ἓνα ἄλλο τοπίο. Τὸ τοπίο τοῦ ἑλληνικοῦ οὐρανοῦ. Τὸ ἀεροπλάνο ὑψώθηκε ἀπλούςτατα πάνω ἀπὸ τὴ βροχῆ, πάνω ἀπὸ τὴ λάσπη, πάνω ἀπὸ τὴν ὑγρασία. Περάσαμε τὸ στρῶμα τῆς ὁμίχλης καὶ ταξιθεύαμε πιὰ πάνω ἀπὸ τὰ σύννεφα. Εἶτανε πρῶτ' καὶ ὁ ἥλιος, ποὺ εἶταν κρυμμένος ἀπὸ τοὺς Ἀθηναίους, ἔχυνε ἐκεῖ πάνω ἑλὴ τὴ δόξα του. Ἡ γῆ εἶχε ἔξαφανισθεῖ. «Ἡ δὲ γῆ ἦν ἀόρατος καὶ ἀκατασκεύαστος, καὶ πνεῦμα Κυρίου ἐφέρετο ὑπεράνω τῶν ὑδάτων.»

Εἶταν τὸ πιὸ θαυμαστό, τὸ πιὸ ἀπίθανο θέαμα ποὺ μποροῦσε νὰ προσφέρει τὸ ἀεροπλάνο στὴν ἀνθρώπινη δραση. Ἀρμενίζαμε πιὰ πάνω ἀπὸ ἓναν ὠκεανὸ ἀπὸ νεφέλες φωτεινές, φωτεινές σὰν ἐκείνη ποὺ σκέπασε τὴν ὄψη τοῦ Χρι-



στοῦ πάνω στὸ λόφο τῆς Μεταμορφώσεως. Εἶτανε τὸ τοπίο τοῦ οὐρανοῦ. Ὅγχοι ἀπὸ ἀπαλή, γαλατένια οὐσία, ἐπαιρναν τὰ πιδ φανταστικὰ σχήματα, ἐπετοῦσαν βιαστικὰ κοντά μας ἢ ἔμεναν μακριά, ἀσάλευτα σὰν μιὰν ἄσπρη θάλασσα δίχως ἀκρογιάλι. Ὁ ἥλιος ἔπαιζε πάνω τους ἐλα τοῦ τὰ πρωινὰ χρώματα. Εἶταν σωροὶ ἀπὸ μαδημένα τριαντάφυλλα, εἶταν πανέρια ἀπὸ γαρύφαλλα καὶ βιόλες. Καὶ ἄλλα στέκονταν σὰν πελώρια ἀλόγατα πλασμένα ἀπὸ χιόνι ἢ ἀπὸ πορτοκαλὶ μπαμπάκι. Εἶτανε θάλασσα καὶ κάμπος καὶ λόφοι γραφικοί, καὶ βουνὰ πανήψυλα, καὶ διάσελα πορφυρά, καὶ μῶβ καταρράχτες. Καὶ εἵμασταν ἀπομονωμένοι ἀπὸ τὴ γῆ, καὶ ὁ οὐρανὸς μὲ τὰ σύννεφά του εἶταν κάτω ἀπὸ τὸ ἀεροπλάνο, καὶ ὁ ἥλιος ἔλαμπε πάνω ἀπ' αὐτὸν τὸν οὐρανό. Μιὰ κατάστασις μαγείας καὶ ἔκστασις.

Ὅλα αὐτὰ συγκροτοῦν ἓνα θέαμα τόσο εὐφρόσυνο, καὶ συνάμα τόσο ἀνατριχιαστικό, γιατί ὑπάρχει στὸ βάθος τὸ θαῦμα. Καὶ αὐτὸ τὸ θαῦμα κάνει τὴν καρδιά νὰ σκιρτᾷ τρομαγμένη καὶ ἐκπληχτή, καὶ τὰ χεῖλη ἀναζητοῦν νὰ ψιθυρίσουν βασιλικὰς φράσεις τοῦ Δαυτῆ, γιὰ νὰ ἐκφράσουν τὴν κατάνυξη τοῦ νοῦ καὶ τὴν ἀγαλλίασιν τῆς τρομαγμένης ψυχῆς :

—Ὡς ἐμεγαλύνθη τὰ ἔργα σου, Κύριε! Ὡσανὰ ὁ ἐν τοῖς Ὑψίστοις!



ΙΑ ΕΝΑΝ ΑΝΘΡΩΠΟ πού ἀντιπαθεῖ ἀ-  
περιόριστα τὸ χειμῶνα, καὶ δὲν κά-  
νει τίποτα σ' ὅλη τὴ διάρκειά του  
παρὰ νὰ περιμένει μὲ ἀγωνία τὴν  
ἀνοιξη καὶ τὸ καλοκαίρι, ἔχει ἐξαι-  
ρετικὴ σημασία τὸ νὰ τρέξει νὰ τὴν  
ὑποδεχτεῖ καὶ νὰ τὴν καλωσορίσει  
στὸ πρῶτο της ξεκίνημα, ὅταν ἀκόμα  
ὁ οὐρανὸς καὶ ἡ γῆ καὶ ἡ θάλασσα  
τῆς Ἑλλάδας μόλις ἀρχίζουν νὰ ψι-  
θυρίζουν τὰ πρῶτα θροῖσματα τῶν  
δειλῶν, τῶν δισταχτικῶν της βημά-  
των. Ὁ ἀέρας, νοτισμένος ἀκόμα  
ἀπὸ τὴν ἐαρινὴ βροχή, εἶναι γεμά-  
τος ἀπὸ ὑπονοούμενα μηνύματα μιᾶς  
γιορτῆς πού δὲν ἦρθε ἀκόμη, ὅμως  
μαντεύεται ἀπὸ μακρινὲς ἰαχὲς  
θριάμβων πού πλησιάζουν, ἀπὸ πνι-  
γμένους στεναγμοὺς συγκρατημένης  
χαρᾶς, ἀπὸ μικρὲς ἐκρήξεις πο-  
λύχρωμων φώτων, πού ἀνάφτουν

καὶ σπιθίζουν πρὶν τὴν ὥρα τους.

Ὅποιος δὲν ἔζησε τίς πρῶτες-πρῶτες μέρες τῆς ἀνοι-  
ξης, πού εἶναι μιὰ ἀφάνταστη κλίμακα ἀποχρώσεων καὶ  
ἐναλλαγῶν, δὲν γίνεται νὰ καταλάβει κατόπι τὸ χαρμόσυνο  
περιεχόμενό της σ' ὅλη του τὴν ἔκταση καὶ τὴν πληρό-  
τητα. Καὶ τὸ Πῆλιο εἶναι μιὰ ἀπὸ τίς προνομιακὲς μορφές  
τῆς Ἑλλάδας, ὅπου μπορεῖ κανεὶς νὰ ἀπολαύσει τὴ συγκί-  
νηση καὶ τὸ ρίγος αὐτῆς τῆς ἀνήσυχης, τῆς προγεννητικῆς,  
τῆς προεφηδικῆς περιόδου. Ἀπὸ τὰ ἀμέτρητα φρουτόδε-  
τρα πού στολίζουν τὸ βουνὸ ὥς τὰ παρθαλάσσια κράσπεδά

του, βρήκα άνθισμένα μονάχα τρία. Τis μυγδαλιές, τις βερικοκιές, και τις κορομηλιές. Ρόδινες οι πρώτες. Φορτωμένες κοκκινωπά μπουμπούκια οι δεύτερες. Κάτασπρες οι τελευταίες. Είναι ή παρθενική πρωτοπορία της άνοιξης, που σαρώνει τὰ χιόνια με άνθισμένες φροκαλιές, να περάσει ή Πεντάμορφη.

Άργότερα θά πάρουν φωτιά οι ροδακινιές και, πριν βγάλουν τὰ φρέσκα φύλλα τους, θά φουντώσουν στὰ σκούρα κλωνιά τους οι ρόδινες φλόγες. Ύστερα οι κερασιές, οι βουσσινιές. Όμως όποιος δέν είδε πάνω στην άνθισή τους τις Πηλιορείτικες μηλιές, δέν μπορεί να πει πως είδε καταπρόσωπο την άνοιξη, σ' όλη της την παρθενική τρυφεράδα. Τὰ Κάτω Λεχώνια, άπλωμένα μέσα στους κήπους των, περιμένουν τον Άπρίλη για να στεφανώσουν με άμέτρητα άγρια τριαντάφυλλα τους φράχτες και τις βραγιές των χωραφιών. Τότες ένα πλήθος ρόδα σκάνε, τρέμουν πάνω σε λυγερές γιρλάντες, κρέμονται τσαμπιά κόκκινα από φυτικά τόξα και άψίδες, άγκαλιάζουν τὰ βράχια, τὰ ώραια, μαδιά και πρασινωπά και γκρίζα βράχια του Πηλίου, που μοιάζουν με ροδοστεφανωμένα κεφάλια Σειληνών και Αίγιπάνων.

Στὰ ψηλώματα είναι τὰ δάση της όξυας και της άγριο-καστανιάς. Λόχμες αδιάβατες, και σύδεντρα πυκνά, όπου οι φυλλωσιές ψιθυρίζουν έρωτικά καλέσματα, και τὰ άόρατα νερά τραγουδούν ανάμεσα από τις γλαφυρές πέτρες την αιώνια ραψωδία τους. Έδω ό μύθος έρχεται καταπόδι στα βήματά σου. Έδω είναι ή σπηλιά που κατοικούσε ό Κένταυρος Χείρωνας, ό δάσκαλος του Άχιλλέα. Μέσα σε τουτα τὰ δάση ό Πηλέας κυνήγησε κ' έκανε δικιά του τή λευκαστραγή Θετίδα, την κόρη του θαλασσοθεού Νηρέα, την πιό όμορφη από τις πενήντα άδερφές της, τις Νηρηΐδες, που ζουν ακόμα μέσα στους θρύλους του λαού μας με το όνομα Νεραΐδες. Πολύ τον παίδεψε τον Πηλέα τούτη ή μαργιόλα, άφου, για να του ξεφύγει, μεταμορφώθηκε σε φλόγα, κατόπι σε λιοντάρι, κατόπι σε φίδι, σε νερό, ακόμα και σε φώκια. Όλες αυτές τις μεταμορφώσεις τις ξαναδρίσκουμε σήμερα μέσα στα λαϊκά μας παραμύθια. Καί σαν την καταπόνεσε ό Πηλέας, την έκαμε δικιά του μέσα σε τουτες τις λόχμες, και κατέβηκαν όλοι οι θεοί και γλεντοκόπησαν



στοὺς γάμους τοῦ θνητοῦ μὲ τῇ νεράϊδα θεά. Ἀπὸ τοῦτον τὸν ἔρωτα γεννήθηκε ὁ πιὸ ὁμορφος παλληκαρὰς τῶν Ἑλλήνων, ὁ Ἀχιλλέας.

Ἀπὸ τοῦτα τὰ δέντρα ἔκοψαν οἱ Ἀργοναῦτες τὰ ξύλα καὶ σκάρωσαν κεῖνο τὸ μαγικὸ κουρσάρικο καράδι, τὴν Ἀργώ.

Οἱ νεράϊδες δὲν ἄφησαν ποτὲς τὸ Πήλιο. Ἐκεῖ στὰ Κάτω Λεχώνια μὲ ὑποδέχτηκαν τρεῖς ἀπὸ τὶς πενήντα κόρες τοῦ Νηρέα. Ξεπρόβαλαν μέσα ἀπὸ ἓνα χιτῆμα, ὄλο πορτοκαλιές, καὶ οἱ χρυσοὶ καρποὶ τῶν δέντρων ἔτρεμαν πάνω ἀπὸ τὴν πλούσια κόμη. Ἐτρεμαν στὸν κόρφο τους καὶ ἄλλοι, ἀκόμα πιὸ χυμώδεις. Ἡ κάθε μιὰ εἶταν πιὸ ὁμορφη ἀπὸ τὴν ἄλλη, ὅμως ἡ μιὰ τους εἶχε τὸ πιὸ μουσικόν, τὸ πιὸ ξωτικὸ ὄνομα. Καὶ τὰ πιὸ φωτεινὰ μάτια. Ἡ Φρούτα! Μόνο στὸ Πήλιο μπορούσε νὰ μεταπλαστεῖ ἔτσι τὸ ὄνομα Ἀφροδίτη.

Πήγαμε στὰ Καλὰ Νερά. Ἐκεῖ, σ' ἓνα κάμπο μουσκεμένον ἀπὸ τὴν ἀνοιξιὰτικη βροχή, ἀνθίζαν χιλιάδες ἄγριοι νάρκισσοι. Καὶ γιομίσανε τὶς ἀγκαλιές τῶν κοριτσιῶν. Τὸ νεκρὸ τριφύλλι ἄπλωνε τρυφερὸ ταπέτο κάτω ἀπὸ τὰ πέδια μας στὰ Πευκάκια. Τὰ Πευκάκια εἶναι μιὰ εἰδυλλιακὴ ἀκρογιαλιά κοντὰ στὶς ἀλυκὲς τοῦ Βόλου. Εἶναι ἓνας ἐξώστης πάνω ἀπὸ τὴ θάλασσα. Ἀνάμεσά στὰ δροσερὰ χέρτα ἀναβαν τὶς κόκκινες σπῖθες τους οἱ ἀνεμῶνες, ἀνοίγαν τὰ ἀσημένια πέταλά τους οἱ μαργαρίτες, ἔσκαζαν τὰ χρυσὰ μπουμπούκια τους τὰ κίτρινα κρινάκια τοῦ ἀγροῦ. Καὶ δὲν εἶναι μονάχα τ' ἀγριολούλουδα ποὺ στόλιζαν τὸν τόπο. Οἱ Βολιώτες ἀγαπᾶνε τὰ λουλούδια σὰν τοὺς Χανιώτες τῆς Κρήτης. Ἐνα βράδυ βρῆκα στὸ τραπέζι τοῦ ξενοδοχείου μου νὰ μὲ περιμένουν εἰκοσιπέντε καμέλιες. Ἀναψα ἔλα τὰ ἡλεκτρικὰ κ' ἔδλεπα τὰ ἀριστοκρατικὰ τοῦτα λουλούδια νὰ διαχύνουν τὴν εὐγένειά τους κάτω ἀπὸ τὰ φῶτα μέσα στὴ σιωπὴ καὶ τὴν ἡσυχία τῆς νύχτας. Εἶταν μιὰ ἀπολύτρωση καὶ ἓνας πνευματικὸς ἐξαγνισμὸς ἀπὸ τὸ βάρβαρο νταβατοῦρι τῶν μεγαφώνων, ποὺ οὐρλιαζαν μέσα στοὺς δρόμους τοῦ Βόλου τὰ προσόντα τῶν ὑποψηφίων γιὰ τὶς ἐκλογές.

Οἱ ἐκλογὲς κείνη τὴ χρονιά εἶχαν σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα

και τή σατιρική τους πλευρά, που έχει κι αυτή το ένδια-  
φέρο της σημείο για έναν προσεχτικό μελετητή του πνεύ-  
ματος με το έποιο τις αντίκρυσε ο έλληνικός λαός.

Νομίζω πως είναι ή πρώτη φορά που ο λαός αυτός τις  
συνόδευσε με χαρακτηριστικές παρωδίες. Έδω στην Άθήνα  
ή σάτιρα εκδηλώθηκε με άστεϊες υποψηφιότητες ήλιθίων ή  
γελοίων υποψηφίων, τους οποίους ο κοσμάκης έθαζε να  
έκφωνούν προεκλογικούς λόγους, και διασκέδαζε να τους  
προγγάει. Το ίδιο έγινε και στη Θεσσαλονίκη με τον υπο-  
ψήφιο βυζαντινό αυτοκράτορα Άγγελόπουλον τον Πρώτον.  
Στο Βόλο ή σάτιρα είχε πάρει την πιο πολιτισμένη εκδή-  
λωσή της. Εκεί ο υποψήφιος τρελλός, που του είχαν κατα-  
θέσει το παράβολο και του τύπωναν χιλιάδες ψηφοδέλτια,  
είταν ένας άγαθός τύπος, που γύριζε με το βιολί του στα  
κέντρα και έπαιζε με φριχτές παρχωνίες μιιά σύνθεσή του,  
την όποια τιλοφορούσε «Ή θύελλα». Ο άνθρωπάκος αυτός  
έμπαινε στα καφενεία, έπαιζε τη «Θύελλα» και μάζευε  
θύελλα χειροκροτημάτων και υποσχέσεις ψηφοφόρων. Το  
έκλογικό του σύνθημα ήταν το ποιητικότερο, το άθωότερο,  
το ειρηνικότερο από τα συνθήματα όλων των 130 άρχηγών  
κομμάτων. Το έκλογικό του σύνθημα ήταν: «Έρωτας και  
τέχνη»! Συλλογίζομαι μήπως ο τρελλός αυτός, πολιτικός  
άρχηγός δέν ήταν ένας παρ αγνωρισμένος προφήτης μιās  
μελλοντικής ευτυχισμένης εποχής που παρουσιάστηκε  
πρώτα, και πέρασε παρ αγνωρισμένος μέσα στην ταραγμένη  
από τα μίση εποχή μας. «Έρωτας και τέχνη!»

Λίγο παράξω από το Βόλο είναι ένας χαριτωμένος λό-  
φος. Ο λόφος της Έπισκοπής. Είναι μιιά μικρογραφία του  
Λυκαβηττου, δασωμένη με πεύκα και κυπαρίσσια. Άνε-  
βαίνεις επάνω από ένα πολύ φροντισμένο μονοπάτι, ανά-  
μεσα από άγριολούλουδα. Στην κορυφή είναι ένα θαυμάσιο  
έκκλησάκι παλιό, στολισμένο με μισόσθηστες τοιχογραφίες  
και παλιά χριστιανικά ανάγλυφα.

Το τριγυρίζει ένας εξώστης με πεζούλια και μιιά βρύση  
τραγουδά το δροσερό τραγούδι της εκεί ψηλά. Εκεί πάνω  
γίνεται ένα πανηγύρι το Δεκαπενταύγουστο. Ο λόφος είναι  
όλοπράσινος, χνουδισμένος από την όλόφρεσκη χλόη της  
πρώιμης άνοιξης, και από ένα άμετρητο πλήθος γαλατσίδες.

Είναι ένα θαμνολούλουδο με τὸ πιὸ τρυφερό, τὸ πιὸ χλωρὸ πράσινο. Τὸ ὄνομά του τὸ χρωστᾷ στὸ ἄσπρο γάλα ποὺ τρέχει ἀπὸ τὸ βλαστὸ του, μόλις τὸν τσακίσεις. Θὰ εἶναι φαρμακερὸ αὐτὸ τὸ γάλα, γιατί κανένα ζωντανὸ δὲν τὸ πλησιάζει γιὰ βόσκισμα.

Ἀπὸ κεῖ ψηλά, ἀπὸ τοὺς ἐξῶστες τῆς Ἐπισκοπῆς, τὸ θέαμα εἶναι ὀνειρώδες. Ἀπὸ τὴ μιὰ βλέπεις τὰ χωριὰ τοῦ Πηλίου σκαλωμένα στὶς πλαγιές καὶ σκόρπια στὶς χαράδρες τοῦ βουνοῦ, κι ἀπὸ τὴν ἄλλη ὁλόκληρη τὴν πολιτεία, τὸν ἀνθισμένο κάμπο της καὶ τὸ γραφικὸ της κόλπο. Ἡ θάλασσα ξεδιπλώνεται ἡμερὴ καὶ στραφτερή, καὶ ὁ ἥλιος βασιλεύει ἀνάμεσα σὲ πολύχρωμα σύννεφα. Ὁ λόφος τῆς Ἐπισκοπῆς εἶναι ἴσως τὸ ὠραιότερο θεωρεῖο τοῦ Βόλου, μαζί με τὴν πλακόστρωτη πλατεία τῆς Μακρυνίτσας. Ἐκεῖ στοὺς πρόποδες τοῦ λόφου, ἀνάμεσα στὰ μπουκέτα τῶν ἀνθισμένων δέντρων, εἶδα ἓνα χτῆμα ὅλο μυγδαλιές, ἑκατοντάδες κάτασπρες μυγδαλιές, τριγυρισμένες ἀπὸ παντοῦ με μιὰ πυκνὴ παράταξη σκουρα κυπαρίσσια. Εἶταν σὰν μιὰ ἀπέραντη πίστα, ὅπου χόρευαν μέσα στὸ φῶς χίλιες μπαλλαρίνες, κυκλωμένες ἀπὸ μιὰ σειρὰ σοβαροῦς συλλογισμένους θεατές.

Πότε ἄραγε θ' ἀφήσουν ἡσυχο τὸν τόπο μας οἱ ἐσωτερικοὶ καὶ οἱ ἐξωτερικοὶ του ἐχθροί, νὰ μπορέσει νὰ ἀξιοποιήσει τοὺς τουριστικοὺς θησαυροὺς καὶ τὰ κειμήλια τῆς ὁμορφιάς με τὴν ὁποία τότε προίκισε ὁ Θεός; Ὅταν κάποτε θὰ γίνεῖ αὐτό, ὁ Βόλος, αὐτὴ ἡ ὠραία βιομηχανικὴ πολιτεία τῶν 60 χιλ. κατοίκων ποὺ ὀλοένα μαραζώνει, θὰ ἀνακαλύψει πὼς κατέχει μιὰ πηγὴ πλούτου, ποὺ ἀκόμα δὲν ὑποπτεύεται ἴσως τὴν ἀξία της.

Ἀνάμεσα στὶς εὐχάριστες ἐκπλήξεις ποὺ με περίμεναν αὐτὴ τὴ φορὰ στὸ Βόλο, εἶταν καὶ ἓνα παιδάκι ἑξι ἢ ἐξήμισυ χρονῶ, ποὺ ἀνακάλυψα προικισμένο με τὸ θεῖο δῶρο τοῦ ταλέντου. Ὁ μικρὸς αὐτὸς με τίς ποδίτσες τῆς πρώτης δημοτικοῦ, καὶ με τὰ γκριζὰ γελαστὰ ματάκια του, εἶναι ἀπὸ τώρα ἓνας αὐτοδίδαχτος μικροσκοπικὸς συνθέτης. Μοῦ ἔπαιξε στὸ πιάνο δύο συνθέσεις του ποὺ με κατέπληξαν. Τὴ μιὰ τὴν ἔλεγε «Οἱ χαμπάνες» καὶ τὴν ἄλλη «Ὁ χορός». Πρέπει νὰ δεῖ κανεὶς τὰ μικροσκοπικὰ δαχτυλάκια του νὰ λγωνίζονται νὰ πιάσουν τίς θαυμάσιες συγχορδίες ποὺ κα-



νείς δὲν τοῦ δίδαξε, πρέπει ν' ἀκούσει τοὺς χρωματισμοὺς καὶ τὰ χαριτωμένα εὐρήματά του, γιὰ νὰ καταλάβει τὸ νόημα τοῦ Εὐαγγελιστοῦ ποὺ εἶπε: «Πνεῦμα ὁ Θεὸς καὶ ὁποῦ θέλει πνεῖ.» Τὸ πῆρα στὰ γόνατά μου καὶ τὸ ρώτησα: «Γιατί αὐτὸ τὸ κομμάτι τὸ ὀνόμασες «Οἱ καμπάνες», Βάγγο;» Καὶ ὁ Βάγγος τύλιξε στὸ λαιμό μου τὰ χεράκια του, μὲ κοίταξε μὲ ἀπορία καὶ ἀπάντησε χαμογελώντας: «Δὲν ξαίρω. Ἔτσι!» Γιὰ νὰ δοῦμε, τί ἐπιφυλάσσει ἡ Μοίρα σὲ τοῦτο τὸ Βολιωτάκι.

Ὁ Βόλος ἔχει καὶ τὶς δυὸ ὠραιότερες νεόχτιστες ἐκκλησίες τῆς Ἑλλάδας. Εἶναι δυὸ μεγαλόπρεπα, δυὸ μνημειακὰ ἀρχιτεχτονικὰ ἔργα τοῦ Ζάχου, γιὰ τὰ ὁποῖα πρέπει νάναι περήφανος ὁ τόπος. Καὶ τὰ δυὸ βγαλμένα ἀπὸ τὴν πιὸ γνήσια παράδοση τῆς βυζαντινῆς ἀρχιτεχτονικῆς, δείχνουν τὸ δρόμο ποὺ πρέπει ν' ἀκολουθήσει κάθε ἐλληνικὴ πόλη ποὺ θέλει νὰ οἰκοδομήσει ναό, ποὺ νὰ μὴν εἶναι τερατούργημα ἀπὸ μέσα κι ἀπ' ἔξω, ὅπως εἶναι ὁ δικὸς μας Ἅγιος Διονύσιος. Οἱ ναοὶ τοῦ Βόλου πρέπει τώρα νὰ ἔδρουν καὶ τὴν ἀνάλογη εἰκονογράφησή τους. Εἶχα τὴν εὐκαιρία νὰ παρακολουθήσω τὴ θεία λειτουργία στὴ Μητρόπολη τοῦ Βόλου. Καὶ εἶχα τὴν εὐκαιρία ν' ἀκούσω μιὰ πρώτης τάξεως ἐκτέλεση τῆς βυζαντινῆς μουσικῆς, ἀπαλλαγμένη ἀπὸ ὅλες τὶς χυδαιότητες τῶν βαρβάρων κανταδορισμῶν ποὺ ἀντηχοῦν στοὺς περισσότερους ναοὺς τῆς Ἀθήνας. Οἱ Βολιώτες ἄς φυλάξουν μὲ αὐστηρότητα τὶς ἐκκλησίες τους ἀπὸ τὸ μόλυσμα τῆς ἀθηναϊκῆς κοσμικότητος.



ΑΘΕ ΦΟΡΑ που άνεθαίνω στο Πήλιο, άνοιγ' ή καρδιά μου και χαίρομαι τή χαρά του νεροϋ. Άφήνω τήν ψυχή μου νά γίνει δλο άκοή. Άν είναι δυνατόν νά σταθει άλλη αίσθηση πιό ευγενική από τήν άκοή! Άφήνω τήν ψυχή νά γίνει δλο άκοή, και συλλογίζομαι τήν «Ποιμενική» του Μπετόθεν. Και συλλογίζομαι αυτόν τόν τραγικόν αυτοκράτορα τών ήχων, νά στέκεται μέσα σ' ένα δάσος γεμάτο από τίς φωνές του Θεοϋ, μέσα σ' ένα δάσος γεμάτο μурμουρίσματα από τίς φυλλωσιές, τριγμούς από έντομα, συναυλίες από άμέτρητα πουλιά και από φλογέρες ποιμενικές. Ένα δάσος στη μέση της Γής, και ό θεϊκός κουρδός νά στέκεται δρθιος, και πλάϊ του νά τρέχει τό ποτάμι, νά τρέχει χωρίς ήχο. Νά τό κοιτάζει και νά μήν άκούει τίς

φωνές του. Αυτές οι φωνές του νεροϋ, που μέσα στη νύχτα συνηχούν σαν έκκλησιαστικό όργανο, χύνονται μέσα στην έκστατική ψυχή του ανθρώπου, όπως μέσα σε άδυσο. Χύνονται και τή γεμίζουν προσευχή.

Μέσα στη μνήμη μου κρατώ τόσες φωνές τών νερών. Είχανε κυκλωθεί τά παιδιάτικα χρόνια μου από τά κρυφομιλήματα του καλοκαιριάτικου Αιγαίου, και κατόπι, σαν έρχόταν ό χειμώνας, και ή Άνατολή κατέβριζε κείνες τίς μεγαλόπρεπες άγριοκαιριές, άρχιζε νά βογγάει τό πέλαγο, νά βρουχιέται σαν τό λιοντάρι και νά χυμάει κατάστηθα

πάνω στοὺς πελώριους ὀρθίους βράχους, νὰ τοὺς τραντάξει συθέμελα. Ἀπὸ τότε οἱ φωνές τοῦ Αἰγαίου λικνίζουσιν ὅλους τοὺς στοχασμοὺς καὶ ὄλα μου τὰ ὄνειρα. Ὑστερα γινώρισα τίς φωνές τῶν ποταμίων. Αὐτοὶ μιᾶν ἄλλη γλῶσσα. Πιὸ δύσκολη, πιὸ μυστική, σχεδὸν μιὰ ὑπόγεια γλῶσσα. Ὁ Στρυμόνας, ὁ Πηνειός. Ὁ Ἀραχθός. Οἱ ποταμοὶ τῆς Μακεδονίας. Τῆς Βορινῆς Ἠπείρου. Οἱ ποταμοὶ τῆς Μικρασίας. Τὰ νερὰ ποὺ ὀρמוῦν ἀπὸ τὰ σπλάχνα τοῦ Ὀλύμπου τῆς Βιθυνίας καὶ καλπάζουσιν ἀλαλάζοντας μέσα ἀπ' ὄλα τὰ σοκάκια τῆς ὀνειρευτῆς Προύσας. Καὶ τοῦ Βόδα τὰ νερὰ, ποὺ περνοῦν σιωπηλὰ μέσα ἀπὸ τὸ Μοναστήρι, τὸ Μοναστήρι τῆς Σερβίας. Ποὺ μιλοῦσαν ἑλληνικά, τραγουδοῦσαν ἑλληνικά καὶ τώρα θρηνοῦν σλαύϊκα. Καὶ στίς ὄχτες του μιὰ διπλή, ἀτέλειωτη παράταξη ἀπὸ ἀνθισμένους ἀκακίους. Γεμίζουν τὴ νύχτα ἀπὸ τὴν ἄσπρη ἀνταύγειά τους, κάνουν τὸν ἄέρα γλυκὸν στὴν ἄκρη τῆς γλώσσας μὲ τὸ παχύ τους μύρο καί, σὰν πάρει νὰ φυσάει ὁ ἀγέρας ἀπὸ τίς κορυφές τοῦ Περιστεριοῦ, τίς τραντάζει, καὶ τὸ ποτάμι γεμίζει ἀπὸ λουλούδια ποὺ ταξιδεύουν. Ἀκόμα κρατῶ μέσα στὸ ἡγεῖο τῆς μνήμης μου τίς κραυγές ἀπὸ τοὺς καταρράχτες τῆς Ἑδεσας, ὅταν γκρεμίζονται ἀπὸ ψηλὰ μέσα σ' ἓναν ἀπέραντο κάμπο, πυκνὸν ἀπὸ τὰ δάση τῆς κερκσιᾶς. Καὶ τίς φωνές ἀπὸ τὰ κρεμάμενα νερὰ τῆς Νάουσας καὶ τοῦ Ἀγρα. Καὶ τὰ νερὰ τοῦ Κρητικοῦ Ψηλορείτη, καὶ τοῦ Γεροποταμοῦ, ποὺ τρέχει στοὺς πρόποδες τοῦ λόφου μὲ τὰ μεγάλοπρεπα ἐρείπια τῶν Μινωϊκῶν παλατιῶν. Καὶ ἀντίκρυ μιὰ βουνοκορφὴ σὲ σχῆμα ἐφιππίου, καὶ αὐτὸ εἶναι ἡ σέλλα τοῦ Διγενῆ Ἀκρίτα, ποὺ ἔσχυθε νὰ πιεῖ νερὸ ἀπὸ τὸ Γεροποταμό, καὶ μὲ τὰ γένεια του ἔφραζε τὸ φαράγγι καὶ πισωγύριζαν τὰ νερὰ.

Ὑστερα ἀπόμεινα μιὰ νύχτα ἀκουμπισμένος πάνω στὰ σιδερένια παραπέτα τοῦ μεγάλου γεφυριοῦ ποὺ ζεύγνει τὸ Νεῖλο στὸ Κάϊρο καὶ τὸ φρουροῦν δυὸ πελώρια χάλκινα λιοντάρια. Ἐκεῖ ἡ νύχτα εἶταν γλυκειὰ καὶ χλιαρὴ καὶ ὁ Νεῖλος, πελώριος καὶ παντοδύναμος, γεμάτος ἀπὸ ἄργιλο, κατέβαζε τὸ παχύ του ρέμα καὶ ροχθοῦσε κάτω ἀπὸ τὸ γεφύρι, τσακίζοντας τὸ σιωπηλὸ ρέμα του πάνω στὰ βάρη.

Εἶτανε νύχτα Αὐγουστιάτικη, ἓνα πελώριο φεγγάρι ἔλυωνε τὸ ψυχρὸ μέταλλό του μέσα στὰ νερὰ, καὶ ὁ Νεῖ-



λος κατέβαινε με μιὰ φολιδωτὴν ἐπιδερμίδα ἐρπετοῦ, καὶ σάλευαν τὰ ἀσημένια λέπια του. Θαρρῶ πῶς δὲν ὑπάρχει πιὸ ὑποβλητικὸ ποτάμι ἀπὸ τοῦτο. Μιὰ μέρα εἶδα τὴν ἐπιφάνειά του γεμάτη ἀπὸ πλεούμενα καταστόλιστα σπίτια. Παντοῦ εἶταν ὥραϊες πράσινες σημαῖες, καὶ ἔπαιζαν οἱ φανφάρες καὶ ἄστραφταν στὸν ἥλιο τὰ χάλκινα ὄργανα, καὶ ἓνα πλῆθος Αἰγύπτιοι σκέπαζαν τὶς ὄχθες ποῦ μύριζαν ὥριμη μπανάνα καὶ χρυσοὺς χουρμάδες. Ρώτησα τί εἶταν αὐτὴ ἡ γιορτὴ, καὶ μούπαν πῶς ἡ Αἴγυπτος γιορτάζει τὸ Νεῖλο της, τὸν ἀρχαῖο θεὸ καὶ εὐεργέτη της, καὶ ρίχνει στὰ κύματά του μιὰ καταστολισμένη κούκλα. Τὰ παλιὰ τὰ χρόνια τοῦ πρόσφεραν ζωντανὴ τὴν πιὸ ὁμορφὴ κοπέλα τοῦ τόπου. Καὶ ὁ Νεῖλος, ὁ θεὸς ἐραστῆς, τὴν ἔπαιρνε στὰ νερά του τὰ κοκκινωπά, τὴν ἔπνιγε μέσα στὴν ἀγκαλιά του, καὶ τὴν ἔσερνε μαζί του, ἔτσι μαζί με τὰ στεφάνια καὶ με τὰ λουλούδια της, τὴν ἔσερνε μαζί του ὡς τὴ θάλασσα, σὰν ἓνα μελαχροινὸ λουλούδι κομμένο ἀπὸ τὸ μίσχο του. Ὑστερα τὰ νερά τῆς Ἰταλίας, τὰ ποτάμια καὶ τὶς φοντάνες. Καὶ τὸ Τίβολι, τὴν ὁμορφότερη μουσικὴ συμφωνία τῶν νερῶν ποῦ δημιούργησε ὁ ἄνθρωπος. Καὶ τὰ βουερά νερά τῆς Ἑλβετίας...

Εἶχα πολὺν καιρὸ νὰ ἰδῶ ἀπὸ κοντὰ τὸ νερό, ν' ἀκούσω ἀπὸ κοντὰ τὸ νερό. Καὶ τώρα, σκαρφαλώνοντας τὰ γοητευτικὰ σύδεντρα τοῦ Ἄνω Βόλου, τὸ ξανάδα, στὸν Ἄνω Βόλο καὶ στὴν Ἀνακασιά, ὅπου, σύμφωνα με τὸ τραγούδι, βγαίνει ἡ Πούλια. Εἶταν πάλι τὸ ὀλοζώντανο νερό, τὸ ἀχαλίνωτο, στὴ φυσικὴ του κατάσταση. Τὸ «ἀγλὰδὸν ὕδωρ», τοῦ ἀρχαίου. Τὸ «ὕδωρ τὸ ζῶν καὶ ἀλλόμενον ἀπὸ πέτρας», τοῦ Χριστοῦ. Στὴν Ἀθήνα ἔχουμε χάσει τὴν αἴσθηση αὐτοῦ τοῦ στοιχείου. Δὲν ξαίρουμε παρὰ τὸ διοχετευμένο νερό, ποῦ μαζεύεται με προσοχὴ — μὴ στάξει καὶ μὴ βρέξει κυριολεκτικὰ — στὴ στέρνα τοῦ Μαραθῶνα καί, ὅπως τὸ φωτάεριο, διοχετεύεται με σουληνάρια στὴν κουζίνα μας ἀπὸ τὴν Ἑταιρία Ὑδάτων, ποῦ ἔχει τὴ λιανικὴ του πώληση καὶ τὸ δίνει με τὸ ζῦγι.

Κάπου - κάπου ἀναπηδοῦν μερικὰ μασούρια καὶ ἀπὸ τὸ ἀκαλαίσθητο ἐκεῖνο μαρμαρένιο συντριβάνι τοῦ Ζαππείου. Μόλις βραδυάζει τὸ καλοκαίρι ἀνοίγουν οἱ κρουνοὶ του καὶ

τὸ νερὸ γίνεται λαϊκὴ φαντασμαγορία. Τινάζεται κόκκινο, πράσινο, πορτοκαλὶ καὶ γαλάζιο, χάρις σὲ κάτι μικροὺς κρυμμένους προδολεῖς, καὶ στέκονται πιά οἱ ἐπαρχιωτὲς μὲ ἀνοιχτὸ στόμα καὶ βλέπουν τοῦτο τὸ θάμα, νὰ πᾶνε νὰ τὸ διηγηθοῦν στὸ χωριό, καὶ οἱ γυναικοῦλες ἀπὸ τοὺς συνοικισμοὺς κατεβάζουν τὰ μωρά τους νὰ τὸ ἀπολαύσουν τὸ σεργιάνι. Εἶναι ἓνα νερὸ μακιγιαρισμένο καὶ μοιάζει μὲ κεῖνα τὰ χρωματιστὰ νερὰ ποὺ ἔχουν στὶς βιτρίνες τοὺς τὰ λαϊκὰ φαρμακεῖα μέσα σὲ γυάλινες σφαῖρες.

Ἔχουμε βέβαια καὶ λίγο νεράκι τρεχούμενο μέσα στὸν Ἑθνικὸν Κήπο. Ἡ νοσταλγία μας ὁδηγεῖ συχνὰ κατὰ κεῖ τὰ βήματά μας. Νὰ τ' ἀκούσουμε νὰ σιγοτραγουδᾷ τὸ ὁροσερὸ σκοπὸ τοῦ σὺν σφίξουν οἱ ἀθηναϊκὲς ζέστες. Καὶ πηγαίνουμε καὶ βλέπουμε τὴν ἀσημένια κορδέλα τοῦ νὰ ξετυλίγεται στραφτερὴ μέσα στ' αὐλάκια τὰ ποτιστικά. Κι αὐτὰ εἶναι πρωτεύουσινικα αὐλάκια ἀπὸ τσιμέντο. Αὐτὸ τὸ τσιμέντο, ποὺ τόσο ἀσφυχτικὰ ἄρχισε νὰ περισφίγγει τὴ ζωὴ τῆς πολιτείας. Ἀφοῦ ξετόπισε καὶ ὁλοένα ξετοπίζει: στὰ πεζοδρόμια τὸ μάρμαρο τῆς Πεντέλης. Καὶ εἵμασταν ἡ μοναδικὴ πρωτεύουσα τοῦ κόσμου ποὺ εἶχε αὐτὴν τὴν ἀριστοκρατικὴ πολυτέλεια. Κατόπι μπῆκε στὰ δωμάτια, χύθηκε στοὺς λουτήρες, ἐσχάλωσε στὶς στέγες τῶν σπιτιῶν καί, δταν πᾶτε στὴν Ἀκρόπολη, θὰ δεῖτε τὴν ἀπίστευτη βαρβαρότητα τῶν σημερινῶν Ἀθηναίων, τῶν ἀπογόνων τοῦ Πραξιτέλη, ποὺ ἄπλωσαν τσιμεντένια πεζούλια καὶ μπετονένιες ποδιές ἕως ἔξω ἀπὸ τὰ μαρμαρένια Προπύλαια. Καὶ δὲν βρέθηκε τουλάχιστο οὔτε ἓνας κουκουὸς τοῦ Κόκκινου Δεκέμβρη νὰ ἀνατινάξει αὐτὴ τὴν ὕδρη, ἀπ' αὐτοὺς ποὺ ἀνετίναξαν τὴ μισή Ἀθήνα. Μέσα στὸν ἴδιον Ἑθνικὸ Κήπο, ἓνας δυστυχισμένος κύκνος, ποὺ τὸν αἰχμαλώτισαν στὰ φαρδεῖα νερὰ τοῦ Στρυμόνα, προσπαθεῖ νὰ ξεγελάσει τὴ νοσταλγία τοῦ μὲ τὴν ἰδέα πὼς κολυμπᾷ στὶς μακεδονικὲς λίμνες. Καὶ αὐτὴ ἡ λίμνη εἶναι ἀπὸ τσιμέντο, καὶ εἶναι μιὰ λίμνη σκηνογραφικὴ, ποὺ παριστάνει τὴ λίμνη, καὶ τὸ νερὸ παριστάνει τὸ νερὸ τῆς λίμνης, κ' ἔχει κ' ἓνα γεφυράκι γιὰ τοὺς πλανόδιους φωτογράφους, τοὺς ρομαντικοὺς φοιτητὲς καὶ τὶς ἐρωτευμένες παραμάνες.

Μὰ ὅλα αὐτὰ δὲν εἶναι νερό. Εἶναι ἐμπορεύματα τῆς



Οὐλεν. Τὸ νερὸ εἶναι ἕνα στοιχεῖο ἐλεύτερο, γεμάτο σβελτάδα, ὄρμη καὶ φωνῆς θριαμβευτικῆς. Ἐδῶ στὸ Πήλιο θὰ τὸ βρεῖτε νὰ χοχλακίζει, νὰ χορεύει καὶ νὰ ἀλαλάζει. Καθίζεις σ' ἕνα βράχο τυλιγμένον ἀπὸ κισσοὺς καὶ τ' ἀκοῦς ὥρες νὰ μιᾶ καὶ νὰ διηγιέται εἰδύλλια γοητευτικά. Καὶ σὰν σηκωθείς νὰ φύγεις, αἰστάνεσαι τὴν καρδιά σου γιομάτη ἀπὸ τὴ δροσιά τοῦ ρόχθου. Ἐδῶ κυλιέται ἀχαλίνωτο μέσα σὲ φυσικὰ αὐλάκια, ἀνθοστόλιστα, χορταριασμένα, ποὺ τὰ ἔσκαψε μόνο του, μὲ τὴ φαντασία τῆς ἰδιοτροπίας του καὶ μὲ τὴ διακοσμητικὴ σοφία τοῦ Θεοῦ, ποὺ τὸ προστάζει νὰ τρέχει καὶ νὰ διασκεδάζει. Κάνει χίλια παιχνίδια μὲ τὰ λιθάρια ποὺ συναντᾷ στὸ δρόμο του, ποτίζει δεξιά κι ἀριστερὰ λογῆς χορτάρια καὶ δειλὰ πρωτοανοιξιὰτικα ἀγριολούλουδα. Χύνεται μὲ ἄλματα στὴ χούνη τῶν νερόμυλων ποὺ παρχιμονεύουν τὸ πέρασμά του, καὶ πηδᾷ, σκαλί - σκαλί, τὰ ξυλένια φτερά τῆς πελώριας ρόδας. Βογγᾷ ὁ μύλος, καὶ λέει τὸ βαρὺ τραγοῦδι τῆς ἡ μολόπετρα. Γιὰ νὰ σ' ἀκούσει ὁ μυλωνὰς πρέπει νὰ φωνάζεις σὰν ντελάλης. Κι αὐτὸς φωνάζει. Βάζει τὴν παλάμη στ' ἄφτί, γιατί οἱ μολόπετρες καὶ οἱ φωνῆς τοῦ νεροῦ σκεπάζουν τὴν ἀνθρώπινη μιλιὰ. Τὸ νερὸ τραγοῦδᾷ δυνατὰ, σπάνει σὲ χίλιες ψυχάλες χρωματιστὲς στὸν ἥλιο, στήνει πρόχειρα μικροσκοπικὰ οὐράνια τόξα ποὺ κυματίζουν. Κουνάει μὲ χάρη τὰ ἄσπρα λοφία τῶν ἀφρώων του, σειέται καὶ κρεμάζει ἀνάρχα τὶς μακρὲς σημαῖες τοῦ ρευστοῦ μεταλλικοῦ του ὑφάσματος, ποὺ λαμποκοποῦν. Χυμάει ἀπ' ἐδῶ ἀπρόοπτα, σκιρτᾷ νὰ ὑπερπηδῇ τὰ βότσαλα, σέρνεται ἡδονικὰ κάτω ἀπὸ τὸ μαλακὸ καὶ ἀνάλαφρο στρώμα τῶν χρυσῶν πλατανόφυλλων. Καὶ μιὰ χλωρὴ, λυγερὴ βέργα μὲ πράσινη φούντα, ποὺ μόλις ἄρχισε νὰ φυλλουρίζει ὁλόχλωρη καὶ κρέμασε τὴ γιρλάντα τῆς πάνω ἀπὸ τὸ μικρὸ καταρράχτη, γαργαλιέται ἀπ' αὐτὸ τὸ ἀδιάκοπο ἄγγιγμα τοῦ τρεχάμενου νεροῦ, σκιρτᾷ καὶ τινάζεται ἀδιάκοπα. Θέλει τάχα νὰ ξεκολλήσῃ τὴ ρίζα τῆς, νὰ φύγῃ ἀπ' αὐτὸ τὸ ἡδονικό, τὸ ἐκνευριστικὸ παιχνίδι.

Ἕνας ἄνθρωπος μ' ἕνα γερὸν μπαλτὰ καὶ δυνατὰ μπράτσα, σκαλωμένος πάνω σ' ἕνα αἰωνόβιο πλατάνι, ποὺ οἱ ρίζες του φτάνουν σὰν νεροφίδες καὶ βυθίζονται στὸ ρέμα,



κλαδεύει τὸ δέντρο καὶ τὸ παστρεύει ἀπὸ τὰ ξεράδια του.

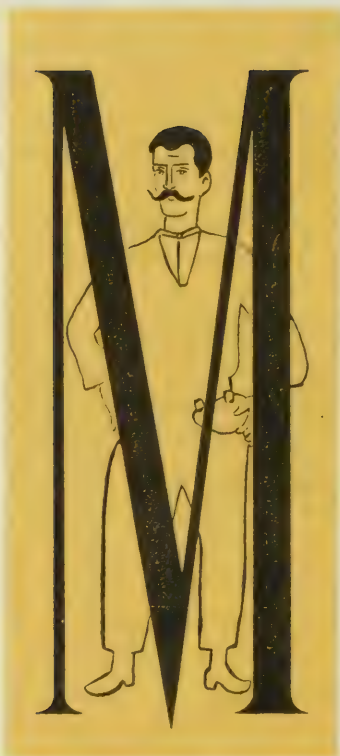
Γκάπ - γκόπ, ἀντιλαλεῖ μέσα στὴ λαγκαδιὰ κάθε χτύπος του. Καὶ οἱ βράχοι ξαναπαίρνουν τὸν ἦχο καὶ τὸν ξαναλένε εὐθυμα. Ὅλα συμμετέχουν. Ἀπαντᾷ ἡ ρεματιὰ, καὶ ὁ ρεπιασμένος μύλος, καὶ ἡ ξεχαρβαλωμένη φτερωτή. Καὶ τὰ πουλιὰ ποὺ μυρίστηκαν τὴν ἀνοιξη, τσιρίζουν ἐρωτικά καὶ ἀνυπόμονα πρὸς τὸ θηλυκό τους, καὶ τότες ἀρχίζει νὰ κελαῖδᾷ ἡ ρεματιὰ, καὶ ὁ μύλος καὶ ἡ φτερωτή μὲ τὸ φαφούτικο τροχὸ της. Καὶ γαυριάζουν τὰ χαμίνια ποὺ κλέβουν τὰ ξεράδια ἀπὸ τὸ πάστρεμα τοῦ πλατανιοῦ, καὶ τρέχουν νὰ τὰ πᾶνε σπίτι τους. Κι ὁ ἄνθρωπος σταματᾷ τὸ τσεκούρι του μιὰ στιγμή καὶ φωνάζει θυμωμένος ἀπὸ κεῖ ψηλὰ ποὺ βρίσκεται κουρνιασμένος :

— Βρὲ σὺ Γιουργήη ! Ἄσ' τοῦ ξύλου κάτου, βρέεε !

Ἡ λαγκαδιὰ ξαναλέει κοροῖδευτικά τὴν τελευταία λέξη : Γιουργήη ! Βρέεε !

Καὶ ἡ φωνὴ τῶν νερῶν, ἡ χαρούμενη, ἡ θριαμβευτική, ἡ γιορταστική, ἐπικρατεῖ πάνω σ' ὅλους αὐτοὺς τοὺς κρότους, ἀνακατεύεται μὲ ὅλους τοὺς ἦχους, μεταδίνει τὴν ὑγρότητά της σὲ κάθε ζωντανὸ τόνο.

Τὰ νερὰ τοῦ Πηλίου τραγουδοῦν μέσα στὶς καρδιές τῶν ἀνθρώπων τὸ τραγούδι τῆς ζωῆς.



ΠΟΡΕΙ ΝΑ ΓΥΡΙΖΕΙ κανείς πολλές ώρες ανάμεσα στα χλοϊσμένα μονοπάτια και τις λαγκαδιές του "Ανω Βόλου, και νά μὴν τὰ χορταίνει, και νά ξεχνᾷ τὴν κούρασή του ἀπ' αὐτὴ τὴν ἀκροβασία. Τόσο ἁμορφος εἶναι ὁ "Ανω Βόλος σὲ γραφικότητα, ὅσο ἀντίθετα εἶναι χαραγμένο δίχως καμιὰ φαντασία τὸ σχεδὸν γεωμετρικὸ σχέδιο τῆς νέας πολιτείας, πὺ εἶναι κανονικὸ σὰν σταυρόλεξο. Στὸν "Ανω Βόλο, ὅπως σὲ ὅλα λίγο-πολύ τὰ χωριά τοῦ Πηλίου, τὰ σπίτια εἶναι φυτρωμένα στὴν τύχη, μὲ τὴ γραφικὴ ἀταξία πὺ ἔχουν τὰ ἔργα τῆς φύσεως, τὰ δέντρα τοῦ δάσους ἢ τὰ λουλούδια τοῦ κάμπου. Περνᾷς ἀνάμεσα ἀπὸ παλιά, γραφικὰ σπιτάκια, πὺ τὰ ἀνταμώνεις ξαφνικά, ὁλότελα ἀναπάντεχα. Ἔχουν πετρένιες σκάλες,

ἔχουν στενὰ παράθυρα και στολίδια σχεδιασμένα στοὺς τοίχους. Ἔχουν και μιὰ σκεπὴ πού, ἀντὶς γιὰ κεραμίδια, ἔχει πλακίτσες ἀπὸ σχιστόλιθο, γκρίζες, πρασινωπές, γαλαζοκίτρινες. Μ' αὐτὸν τὸν τρόπο εἶναι σκεπασμένα ὅλα τὰ παλιά σπίτια τοῦ Πηλίου.

Ἀνέβηκα στὴν ἔξοχη πλατεία τῆς Μακρυνίτσας, πὺ εἶναι: πλακόστρωτη, ἰσικιώνεται ἀπὸ γιγάντια, αἰωνόβια πλατάνια, μὲ κορμούς κούφους, τόσο φαρδειςούς, ὥστε νὰ τοὺς μεταχειρίζονται γιὰ ἀποθήκη μὲ πόρτα και μὲ κλειδαριά. Ἔχει ἀκόμα δυὸ περίφημα στολίδια αὐτὴ ἢ πλα-

τεία. Μιά ἐκκλησίτσα, χάρμα κομψότητας, μὲ μάρμαρα κεντημένα θαρρεῖς ἀπὸ τὰ γλυπτά τους στολίδια, καὶ μιὰ μαρμαρένια πολύκρουνη βρύση, ποὺ τρέχει καὶ σπαταλᾷ μέρα - νύχτα τὰ χρῦα νερά της, καὶ γεμίζει τὶς φυλλωσιές μὲ τὸ δροσερὸ τραγούδι τους.

Ἡ πλατεία τῆς Μακρυνίτσας εἶναι τὸ ὠραιότερο θεωρεῖο τοῦ Πηλίου. Εἶναι ἓνα φαντασμαγορικὸ μπαλκόνι, στημένο ψηλά, κατάντικρυ στὴ θάλασσα, πάνω ἀπὸ τὰ σπῖτια. Στέκεσαι ἐκεῖ καὶ βλέπεις ἀπὸ κάτω τὶς στέγες τους. Καὶ οἱ στέγες αὐτὲς εἶναι σκεπασμένες μὲ πλάκες ποὺ ὁ χρόνος, οἱ βροχὲς καὶ τὰ χιόνια τὶς ἐστίλβωσαν, καὶ τώρα λαμποκοποῦν κάτω ἀπὸ τὸν ἥλιο, βρεγμένες ἀπὸ τὴν ἀνοιξιὰτικη βροχούλα, καὶ μοιάζουν σὰν λεπιδωτὸς θώρακας μετᾶλλινος. Οἱ ἄνεμοι ἀνέδασαν χῶμα στὶς χαραμίδες, ἐκεῖ ποὺ σωφελιάζει ἡ μιὰ ἢ πλάκα μὲ τὴν ἄλλη, κατόπι οἱ ἴδιοι ἄνεμοι κουδάλησαν σπόρους ἀπὸ χλόη, ἀπὸ ἄγριες μαργαρίτες, καὶ τώρα αὐτὲς οἱ παλιές οἱ στέγες εἶναι στολισμένες μὲ καστανόχρυσο, βελουδένιο μούσκλι, καὶ μικρὰ ἀνθάκια ποὺ τρέμουν.

Ἔτσι εἶναι καὶ τὰ σπιτάκια στὸν Ἄνω Βόλο. Μὲ τὸν καιρὸ τὰ ἀφομοίωσε αἰσθητικὰ ἢ τριγυρινὴ φύση, τὰ περίλαθε μέσα στὸ διακοσμητικὸ τῆς σχέδιο, καὶ τώρα εἶναι φυτρωμένα σὰν θεϊκὰ χτίσματα ἀνάμεσα στὰ πλατάνια καὶ τοὺς ὠραίους γαλάζιους βράχους ποὺ στολίζουν τὸ φαράγγι. Πάνω στοὺς τοίχους, ὅπως καὶ πάνω στὶς στέγες, ὁ χρόνος ἔχει ἀπλώσει μὲ ἀπαλὲς πινελιὲς τὴν πατίνα τῆς παλιάδας καὶ τῆς ἱερότητας. Τὴν ἀνοιξη τ' ἀγκαλιάζουν λογῆς ἀναρριχητικὰ, καὶ τὸ φθινόπωρο σηκώνει σύρριζα στοὺς φθαρμένους τοίχους τῶν κόκκινες καὶ πορτοκαλιᾶς φυλλωσιᾶς ἀπὸ λιγνόκορμα δέντρα. Στάθηκα μπροστὰ σ' ἓνα τέτοιο σπῖτι, ποὺ σήκωνε στὴ στέγη του πολλὰ χρόνια καὶ πολλὴ ἀξιοπρέπεια καὶ ἀρχοντιά. Οἱ πλάκες τῆς σκεπῆς εἶτανε μαλλιασμένες ἀπὸ τὸ μούσκλι, τὰ γεράματα εἶτανε ἀπλωμένα σὰν παλιὸ φόρεμα πάνω σ' ὅλο τὸ σκαρί του. Μολαταῦτα εἶχε ἓνα παράθυρο μὲ λουλακὶ περδάζει, καὶ μέσα σ' αὐτὸ τὸ παράθυρο εἶτανε μιὰ γλάστρα ἀλειμμένη μὲ γαλάζιο ἀσθέστωμα, καὶ μέσα στὴ γλάστρα ἀνθίζε ἓνα φλογερὸ κόκκινο λουλούδι. Εἶταν ἓνας λεβεντόγερος αὐτὸ τὸ



σπίτι, αὐτὸ τὸ παλιόσπιτο. Πάσχιζε νὰ στυλώσει ἀκόμα ἀσίικια τῇ σκεδρωμένη κορμοστασιά του, καὶ φόρεσε στ' ἀφτί, πάνω ἀπὸ τὸ ἄσπρο τσουλούφι, ἓνα μάτσο πορφυρὰ γαρύφαλλα. Ὑστερα βγῆκε ἓνα ὁμορφο κορίτσι στὸ παράθυρο. Καὶ εἶταν αὐτὸ ἀκόμα ἓνα λουλούδι ποὺ φοροῦσε στ' ἀφτί του ὁ λεβεντόγερος.

Πέρασα ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ χειμωνιασμένα πλατάνια τῆς ρεματιᾶς ποὺ κατέβαζε τὰ νερά της ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ σπίτια. Τὰ παλιὰ πλατανόφυλλα εἶχαν στρωθεῖ χρυσαφιά, καὶ τώρα πάνω στοὺς ὑπερήφανους κορμούς ἔσκαγαν τὰ ἀμέτρητα ματάκια οἱ φρέσκες φυλλωσιές. Οἱ ρίζες τους, ρωμαλέες, στριφογύριζαν ἀνάμεσα στὶς γαλάζιες πέτρες, τρύπωναν στὰ ἔγκατα τῆς γῆς, καὶ ἔπιναν, ἀξεδίφαστα φίδια, τὸ τρεχάμενο νερό. Κάπου ἐδῶ γύρω συνεπῆρε τὸ ρέμα τὸ σανδάλι τοῦ Ἰάσονα. Ἄν ἔψαχνε κανεὶς κάτω ἀπὸ τὰ πλατανόφυλλα; . . .

Δὲν ὑπάρχει τίποτα πιδ ἀρχοντικὸ ἀπὸ ἓνα χειμωνιασμένον πλατανιώνα. Θυμοῦμαι πάντα σὰν ὄνειρο ἓνα τέτοιο ἔραμα στὴ Μακεδονία, δταν περνεῖσα, στρατιώτης, τὰ στενὰ τῆς Ρεντίνας. Ὑπάρχει πολὺ χρυσάφι σ' ἓνα τέτοιο τοπίο, χρυσάφι χυμένο παντοῦ, σπάταλα. Παλιό, θαμπὸ μάλαμα, ἀπλωμένο σὲ λεπτὰ φύλλα ποὺ θροοῦν καὶ τρίζουν. Οἱ κορμοί, ἀσημένιοι, πελώριοι, ὁρμοῦν ἐλεύθεροι πρὸς ἕλες τίς μεριές, ἀγκαλιάζουν αὐτὸ τὸ δλόχρυσο τοπίο, καὶ τὰ γυμνά κλωνιὰ ζωγραφίζονται παστρικά πάνω στὸ γλυκύτατο γαλάζιο τ' οὐρανοῦ. Ἐδῶ χρειάζονται Βυζαντινοὶ ζωγράφοι νὰ ἱστορίσουν μιὰ τέτοια ζωγραφιά. Νὰ στρώσουν πρῶτα δλόκληρο τὸ βάθος τῆς εἰκόνας μὲ θαμπὸ χρυσάφι, κατόπι νὰ σύρουν πάνω σ' αὐτὴ τὴ μαλαματένια σελίδα τὰ « ἄνω σχῶμεν » ποὺ γράφουν στὸν οὐρανὸ τὰ ὕψωμένα μπράτσα τῶν γιγάντιων δέντρων.

Βρήκαμε κάποτε ἐδῶ στὸν Ἄνω Βόλο ἓνα σπιτάκι κοκέτικο, σὰν κουκλόσπιστο. Ἀπὸ τὴ μιὰ κι ἀπὸ τὴν ἄλλη εἶχε δυὸ πορτοκαλιές, στολισμένες σὰν νύφες μὲ τὰ χρυσὰ φρούτα τους. Εἶχε κι αὐτὸ μιὰ πετρένια σκάλα, καὶ πάνω στὰ σκαλοπάτια της, ἀπὸ πάνω ὡς κάτω, εἶταν ἀραδιασμένες γλάστρες κόκκινες, μὲ λουλούδια καὶ μυριστικά. Τὰ πεζούλια εἶταν βαμμένα μὲ ἐπιμέλεια, σουδαντισμένα μὲ πρασινωπὸ γαλάκτωμα. Εἶχε κ' ἓνα χαμηλὸ παράθυρο μὲ κα-

θαρή ἄσπρη κουρτίνα, καὶ ἓνα γατάκι ποὺ καθότανε, ἔγερνε λοξὰ τὸ κεφαλάκι καὶ μᾶς κοίταζε. Εἴτανε βελουδένιο μαῦρο, μὲ ἄσπρες βούλες, καὶ μᾶς κοίταζε μὲ τὰ χρυσοπράσινα ματάκια του. Κάτι παράξενα, μαγνητικὰ μάτια, ποὺ σταθήκαμε καὶ τὸ θαυμάζαμε. Μόνο μερικὲς αἰλουροειδεῖς γυναῖκες ἔχουν ἓνα τέτοιο τρόπο νὰ κοιτάζουν. Οἱ καθαρευουσιάνοι ποιητὲς τοῦ περασμένου αἰῶνα, αὐτὸ εἶταν ποὺ ἔλεγαν « τακερὸν βλέμμα ».

Ἀνεθήκαμε ἀκόμη, ὡς ποὺ σταθήκαμε κάτω ἀπὸ πελώριους, ὀρθίους βράχους. Ἀγαπῶ τοὺς ἑλληνικοὺς βράχους. Τοὺς μελέτησα μέσα στὴν ὁμορφιά τους, καὶ τοὺς μελετῶ σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα. Εἶναι γεμάτοι ἔκφραση, καθέννας μὲ τὸ χαρακτῆρα του, μὲ τὴν ξεχωριστὴ προσωπικότητά του. Τὰ χρώματά τους εἶναι γοητευτικά. Ἀλλάζουν ἀποχρώσεις κάτω ἀπὸ τὴν κίνηση τοῦ ἡλίου καὶ τῶν ἰσκιῶν. Ἀλλάζουν χρώματα ἀδιάκοπα. Ἀπὸ τὴν αὐγὴ ὥσπου νὰ πέσει ὁ ἥλιος. Οἱ περισσότεροι εἶναι στολισμένοι μὲ πολύχρωμες στάμπες ἀπὸ λεπτότατους λειχήνες πράσινους, πορτοκαλιοὺς, τριανταφυλλένιους, ποὺ ἀπλώνονται σὰν μεταξωτὰ μαντηλάκια νὰ στεγνώσουν στὸν ἥλιο. Μερικοὶ εἶναι γέροι, μὲ γένεια χρυσοπράσινα. Ἄλλοι πάλι μορφάζουν, σὰν γιγάντια κεφάλια βάρκων στεφανωμένα μὲ φρέσκους κισσοὺς. Ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ γένεια τοὺς στάζουν τὰ νερά. Τέτοιοι εἶναι καὶ οἱ βράχοι στὸν Ἀνω Βόλο.

Ἐκεῖ ψηλά, κολλημένο πάνω στὸν γκρεμό, σκυμμένο πάνω ἀπὸ τὸν ἱλιγγο τῆς ἀνοιχτῆς ἀδύσσου, εἶναι ἓνα ἐκκλησάκι. Εἶναι ἀδειανό, εἶναι ἔρημο, σὰν τὸ ἐκκλησάκι τοῦ παιδιάτικου μας σχολικοῦ τραγουδιοῦ, κι ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ θαμπωμένα του τζάμια δὲν ἔφεγγε κανένα καντήλι. Ποιὸς νὰ τῷ χτισε ἐκεῖ ψηλά; Κάποιος καλόγερος τὸ σήκωσε, γιὰ νὰ ἐκφράσει σ' ἓνα ταπεινὸ μνημεῖο τὴ θρησκευτικὴ συγκίνηση ποὺ συνεπῆρε τὴν ψυχὴ του μέσα σ' αὐτὸ τὸ ἔντονο τοπίο. Τὰ νερά προσεύχονται ἐδῶ γιὰ τοὺς ἀνθρώπους ποὺ ξέχασαν τὸ Θεό, τὴν ὁμορφιὰ τοῦ Θεοῦ, τὴ δύναμη τοῦ Θεοῦ, καὶ τὴ Σοφία του. Τὰ νερά φωνάζουν καὶ τραγουδοῦν ἐδῶ, παντοῦ. Ἀφρίζουν καὶ χυμοῦν, ξεχύνονται μέσα σὲ χοάνες μύλων ποὺ ρήμαξαν, ποὺ σταμάτησαν ἀπὸ πολλὰ



χρόνια οἱ φαφούτικες πέτρες τους, καὶ ἔφαγε τὰ σιδερένια γρανάζια τους τὸ σιγανὸ δόντι τῆς σκουριαῖς.

Ἀνεβήκαμε μέσα σ' ἓναν ἀπ' αὐτοὺς τοὺς παλιόμυλους. Ἕνας νέος Βολιώτης λαογράφος καὶ φανατικὸς ἐραστὴς τῶν γραφικοτήτων τοῦ Πηλίου, ὁ Κίτσος Μακρῆς, μοῦ ἐτοίμαζε ἐκεῖ μιὰν ἐκπληξή. Ἀνεβήκαμε μὲ κόπο τὶς σάπιες σκάλες ποὺ ἔτριζαν. Ἡ ὑγρασία φύτρωνε μανιτάρια στοὺς τοίχους. Οἱ τοῖχοι αὐτοὶ εἶταν σκεπασμένοι μὲ αἰσχρογραφήματα τῶν νέων χωρικῶν, ποὺ ἀνακοινώνουν ἔτσι γραφικὰ καὶ ἐπιγραφικὰ τὸν φοβερὸ καῖμὸ τοῦ ἀνικανοποίητου ἐρωτισμοῦ τῆς ἐλληνικῆς ἐπαρχίας ποὺ τοὺς κατακαίει. Ὑπάρχουν ὅμως ἐκεῖ καὶ τοιχογραφίες τοῦ Θεόφιλου τοῦ Τσολιά, τοῦ θρυλικοῦ ἐκείνου συμπατριώτη μου ζωγράφου, ποὺ ἔκαμε χρόνια ἐδῶ τσομπάνος, καὶ στόλισε μὲ τὴ λαϊκὴ του εἰκονογράφηση πολλὰ ντουδάρια τοῦ Βόλου. Ἐδῶ εἶναι ζωγραφισμένος ὁ καπετὰν Γαρέφης καὶ ἄλλοι ἥρωες τοῦ μακεδονικοῦ ἀγώνα. Ἐδῶ εἶναι καὶ ὁ «Σμολέσχης», ὅπως τὸν γράφει ὁ Θεόφιλος, ὁ «Σμολέσχης ὁ ἥρωας τοῦ πολέμου τοῦ 97». Ἐρμος ὁ ἥρωας καὶ ἔρμος ὁ ζωγράφος του.

Καὶ παρακαλῶ ταπεινὰ νὰ μὲ συχωρέσουν οἱ μεγάλοι αἰσθητικοὶ τοῦ θεοφιλικοῦ προσκυνήματος, ποὺ μοιάζει πάρα πολὺ μὲ καλλιτεχνικὴ φάρσα. Ἀλλὰ αὐτὲς οἱ τοιχογραφίες εἶναι ἄθλιες καὶ ἄτεχνες καὶ παιδαριώδεις, ξεσηκωμένες μὲ ἀφέλεια ἀπὸ γνωστὲς κάρτες. Καὶ ξαίρω πῶς σήμερα πολλοὶ τετραπέρατοι καὶ σπουδαγμένοι ζωγράφοι, σκοτώνονται νὰ παραστήσουν τὸν ἑαυτό τους καὶ τὴ ζωγραφικὴ τους παιδαριώδη, ἀνόητη καὶ ἀφελῆ, κατὰ τὸ πρότυπο τοῦ Θεόφιλου τοῦ Τσολιά. Καὶ κανένας τους δὲ φαντάστηκε πῶς ἡ προσποίηση τῆς ἀκαδημαϊκῆς ζωγραφικῆς, καὶ ἡ προσποίηση τῆς παιδαριώδικης ζωγραφικῆς, εἶναι ἐξ ἴσου σχολαστικὰ καὶ ἀνόητα καμώματα, ποὺ ξεσκεπάζουν τὴν ἔλλειψη πρωτότυπου, προσωπικοῦ ταλέντου.

Μοῦπανε τότες πῶς κάποιος ἢ κάποια θεοφιλόφιλος, ἐπρόκειτο κάποτε νὰ ἀγοράσει ἀκριδὰ αὐτὸν τὸν παλιόμυλο, γιὰ νὰ διατηρήσει σὰν μουσειακὰ τὰ ζωγραφισμένα ντουδάρια του. Ὁ σνομπισμὸς καὶ ὁ πανικὸς τοῦ μοντέρνου ποὺ δέρνει μερικοὺς ἀστούς, μπορεῖ νὰ φτάσει σὲ τέτοιες κωμικότητες. Ἀς μὲ συμπαθήσει ἡ πεινχσμένη ψυχὴ τοῦ



ἐνδοξου συμπατριώτη μου, πού με δικαιολογημένη κατά-  
πληξη θὰ παρακολούθησε ἀπὸ τοὺς κόλπους τοῦ Ἀβραάμ  
τῇ μεγάλῃ φασαρία πού δημιούργησαν στὸ Παρίσι καὶ στὴν  
Ἀθήνα οἱ ἔξυπνοι ἔμποροι τῶν ἀπλοϊκῶν ζωγραφημά-  
των του.

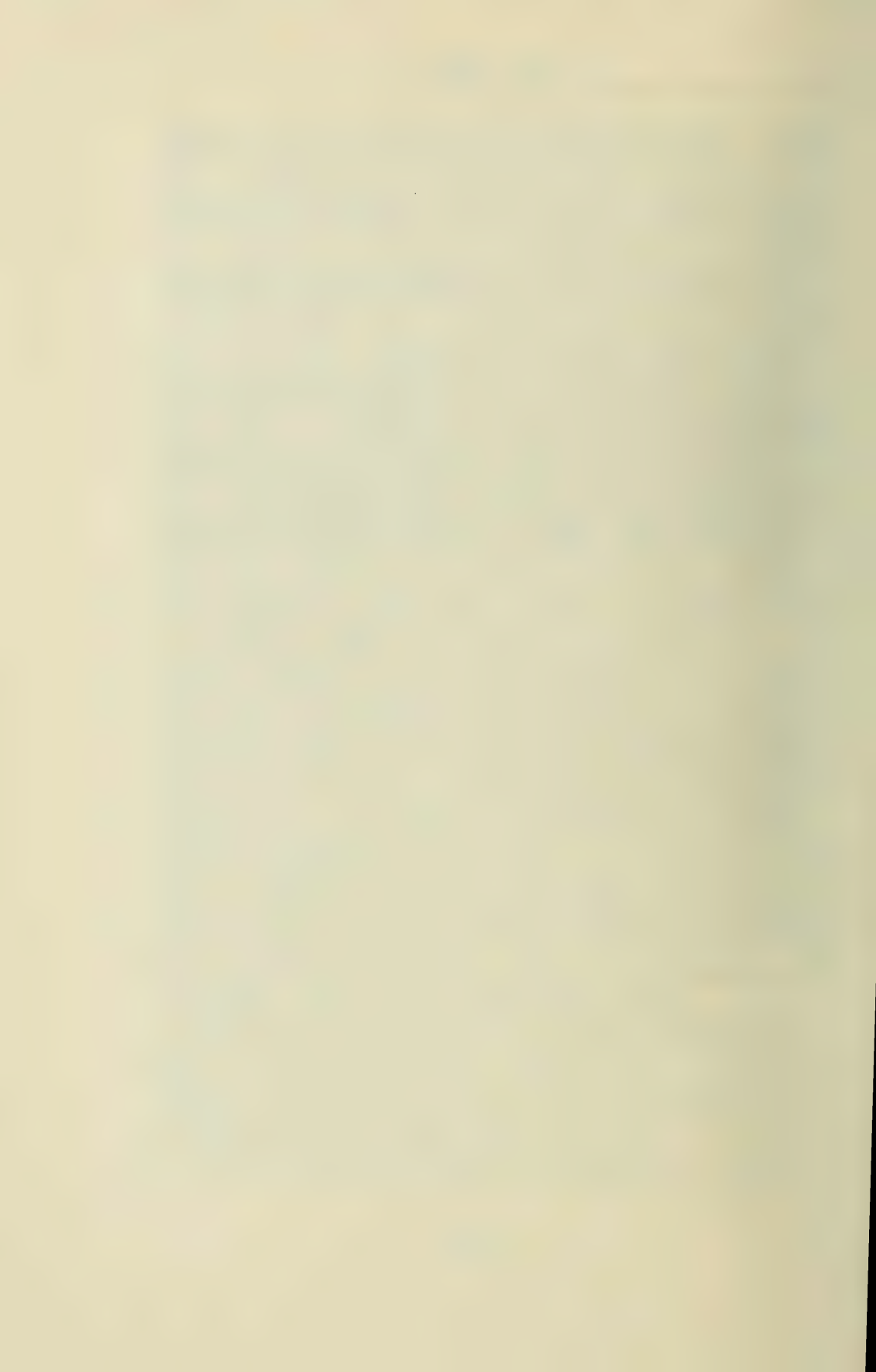
Μοῦ διηγήθηκαν, ἐδῶ στὸ Βόλο, πῶς, μιὰ μέρα, τότε  
ρώτησαν τὸ Θεόφιλο, ἐκεῖ πού δούλευε πασαλείδοντας ἕναν  
τοιχο :

— Ποιὸν ζωγραφίζεις ἐκεῖ, Θεόφιλε ;

Καὶ ὁ Θεόφιλος, πού εἶταν ἕνας ἀγαθός, ἕνας ἄγιος ἄν-  
θρωπος, τὸν κοίταξε με ἀπορία, συλλογίστηκε λιγάκι, κα-  
τόπι ἀπάντησε με χριστιανικὴ εἰλικρίνεια :

— Νὰ δοῦμι τί θὰ βγεῖ ! Μπορεῖ νὰ βγεῖ Ὀδυσσεύς  
Ἀντροῦτσος, μπορεῖ νὰ βγεῖ καὶ Κατσαντώνης !

Ἡ ἱστορία δὲν ἀναφέρει ἂν βγήκε Μέγας Ἀλέξαντρος.





ΛΕΣΒΟΣ







ΤΣΙ ΕΑΦΝΙΚΑ σὲ πιάνει καμιὰ φορὰ ἢ λαχτάρᾳ τῆς φυγῆς. Εἶναι μιὰ αἰσθησιὶς ὁρμητικὴ, σὰν βιολογικὸ ὑπόλοιπο ἀπὸ πανάρχαιες συνθήκες ζωῆς, ὅταν οἱ ἄνθρωποι ἔνοιωθαν τὴν ἀνάγκη νὰ μετακινηθοῦν πάνω στὸν πλανήτη, σπρωγμένοι ἀπὸ θρησκευτικὰς προλήψεις, ἀπὸ θεομηνίες, ἢ πολεμικὰς συμφορὰς. Κάτι παρόμοιο θὰ εἶναι καὶ τὸ ἐνστιχτο ποῦ κάνει τὰ πουλιὰ νὰ ξεκινοῦν γιὰ μεγάλα ταξίδια πολὺ πρὶν ξεσπάσουν οἱ χειμωνιάτικες θύελλες.

Γιὰ τὸν σημερινὸ ἄνθρωπο, ποῦ τὸν πιάνει τὸ αἰσθηματὶς τῆς φυγῆς ἔτσι στὰ καλὰ καθούμενα, νομίζει κανένας πὼς προέρχεται ἀπὸ τὴν ἀνάγκη νὰ ἀλλάξει γιὰ λίγο τὸ περιβάλλον του, ἀκόμα καὶ τὸ πιὸ ἀγαπημένο του περιβάλλον, ὅπως μετακινούμαστε ἀπὸ ἓνα κλειστὸ δωμά-

τιο, ὅπου ὁ ἀέρας μᾶς φαίνεται πολὺ μεταχειρισμένος.

Ἀκόμα συμβαίνει καὶ τοῦτο. Νὰ θέλουμε νὰ δραπετεύσουμε ἀπὸ τὸν τόπο μὲ τὸν ὁποῖο εἴμαστε αἰσθηματικὰ συνδεμένοι, μόνο καὶ μόνο γιὰ νὰ δοκιμάσουμε αὐτὴ τὴ γλυκειὰ θλίψη τῆς νοσταλγίας, ποῦ μᾶς δίνει κατόπι τὴν εὐφρόσυνη χαρὰ τοῦ γυρισμοῦ.

Ἔτσι, χωρὶς καλὰ - καλὰ νὰ προφτάσεις νὰ τὸ καταλάβεις πὼς ἔγινε, βρίσκεσαι ἓνα πρῶτὸ μακρὺ ἀπὸ τὴν πολιτεία. Δὲν εἶναι πιά τώρα κοντὰ σου τὸ εὐγενικὸ τοπίο τοῦ Ζαππείου, οὔτε ἡ θριαμβευτικὴ προτομὴ τῆς Ἀκροπόλεως

σκεδιασμένη πάνω στο πιό τρυφερό γαλάζιο του ούρανοῦ, οὔτε ὁ Λυκαθηττός με τὴν πράσινη πελερίνα του. Βρίσκονται μέσα σ' ἓνα καράβι ποῦ διασχίζει τὸ Αἰγαῖο ἀπὸ τὴ μιὰν ἄκρη ὡς τὴν ἄλλη, καὶ πάνουθέ σου εἶναι ὁ οὐρανός, δέχως νὰ τὸν κόβουν σὲ φέτες οἱ ἀκαλαίσθητες πολυκατοικίες, καὶ γύρω σου εἶναι ἡ θάλασσα, ὀλοζώντανη, αἰκίνητη, ἀκούραστη καὶ ἀξεκούραστη, ποῦ τραγουδᾷ καὶ χορεύει, καὶ τινάζει τοὺς μεγάλους πλισσέδες τῆς γαλάζιας φούστας της. Ἡ θάλασσα ἡ μεγάλη καὶ εὐρύχωρος. Ἐκεῖ πλοῖα διαπορεύονται, ζῶα μικρὰ μετὰ μεγάλων. Καὶ ἀνάμεσά τους τὰ πιό χαριτωμένα εἶναι τοῦτα τὰ δελφίνια, ποῦ σὲ συνοδεύουν σὰν νὰ εἴσουν αὐτὰ Ἀρίων. Ὅσο φέγγει ἡ μέρα, τὰ κύματα κινοῦνται χορτάτα ἀπὸ τὸν ἥλιο. Τὰ νερά ποῦ σὲ κυκλώνουν εἶναι λουλακιά. Λὲς πὼς θὰ κάνεις ἔτσι δά, νὰ πιᾶσεις μιὰ φούχτα ἀπὸ τοῦτο τὸ πελαγίσιο νερό ποῦ στραφταλίζει στὸ φῶς, καὶ θὰ δεῖς νὰ βᾶψουν τὰ δάχτυλά σου γαλάζια.

Τὸ καράβι ποῦ διασχίζει τὸ Αἰγαῖο, ἀρμενίζει ἀδιάκοπα ἀνάμεσα στὰ νησιά. Ἐρχονται κοντά σου μιὰ ἀπλωτὴ τόπο, κατόπι ἀποτραβιοῦνται καὶ φεύγουν πίσω γιὰ νὰ τρέξουν ἀπὸ τὴν πλώρη νὰ σὲ προῦπαντήσουν ἄλλα νησιά. Οἱ στεριὲς εἶναι στεγνές, κατάγυμνες καὶ σπανές, χρυσωμένες ἀπὸ τὸ φθινόπωρο, ἢ γλαυκὲς ἀπὸ τὴν ἐλιά ἢ τρυφερά πράσινες ἀπὸ τὸ πεῦκο.

Ὁ μεγάλος ἥλιος λιώνει τὸ χρῶμα τ' οὐρανοῦ ὡς τὸ πιό ἀχνὸ γαλάνισμα. Ὅλα ἀστράφτουν καὶ πεντοβολοῦν ἀπὸ φρεσκάδα. Μιὰ νιότῃ ἀναπηδᾷ ἀπὸ τὰ νερά, ἀπὸ τοὺς λαμπεροὺς βράχους, ἀπὸ τοὺς δασωμένους λόφους, σὰν νᾶναι ἡ πρώτη μέρα τῆς Δημιουργίας, καὶ μόλις τούτῃ τῇ στιγμῇ βγῆκαν ἀπὸ τὸ χέρι τοῦ Θεοῦ.

Ἡ πλώρη σκίζει δυὸ στὴ μέση τὰ νερά ποῦ ἀσπρίζουν καὶ τρέχουν. Καὶ ὁ ἑλικας σπαράζει τὰ ἔγκατα τοῦ πελάγου. Κάθεσαι ἀνάμεσα οὐρανὸ καὶ γῆ καὶ ἀκοὺς σὰν μαγεμένος τὸ μονότονο χτυποκάρδι τῆς ρωμαλέας μηχανῆς, καὶ θαρρεῖς πῶς τούτῃ ἢ σιδερένια καρδιά εἶναι ὁ παλμός ὀλάκερης τῆς ὥραίας πλάσης, καὶ σὲ πιάνει λαχτάρα μὴν τύχει, ὁ μὴ γένοιτο, καὶ σταματήσει τοῦτος ὁ ρυθμός ποῦ δίνει τὸ τέμπο στὴν ἁρμονία τοῦ Σύμπαντος. Ὅλα μέσα σου



ἀρχίζουν σιγά - σιγά νὰ παρασύρονται ἀπὸ τὸ ρυθμὸ τῆς μηχανῆς. Οἱ στοχασμοί σου, τὰ αἰσθήματά σου, ἡ χαρὰ σου ἢ ἡ συγκίνηση ποὺ σὲ πλημμυρίζει. Ὅλα πιά τὰ κυβερνᾷ τοῦτος ὁ ἦχος τῶν τριῶν τετάρτων. Τὰ κυβερνᾷ καὶ τὰ ὁμοιοκαταληχτεῖ.

Ὅστερα γυρίζεις στὸ κατάστρωμα, ἀνεβαίνεις τὶς γέφυρες, ἐπισκέπτεσαι τὸ σαλόνι, τὰ διαμερίσματα τῶν τριῶν θέσεων, καὶ κεῖ βλέπεις πῶς τὸ καράβι εἶναι μιὰ μικρογραφία ὀργανωμένης κοινωνίας, ποὺ ἀρμενίζει πάνω στὰ κύματα. Εἶναι ἀποσπασμένη ἀπὸ τὴ μεγάλη πολιτεία μὲ τοὺς ἀμέτρητους ἀνθρώπους, δίχως ὥστόσο νὰ χάσει κανένα ἀπὸ τὰ γνωρίσματά της: πρώτη, δεύτερη, τρίτη θέση. Στὴ στεριά, λέγονται «τάξεις». Ὁ λαουτζίκος, ἡ μεσαρία καὶ ἡ ἀριστοκρατία. Στὴν πρύμη εἶναι τὸ κατάστρωμα τῆς πρώτης θέσης. Στὴ σκαλίτσα μία πινακίδα: «Ἀπαγορεύεται διὰ τοὺς ἐπιβάτας τῆς τρίτης θέσεως.» Ἀμα δηλαδή τὰ καταφέρεις ν' ἀνεβεῖς ὡς τὴ δεύτερη, ἔ, κάτι γίνεται πιά καὶ γιὰ τὶς ξαπλωτῆρες τῆς πρώτης. Ὅπως στὴ ζωὴ, ἔτσι καὶ στὸ ταξίδι, σπάνια θ' ἀνακαλύψεις ἐνδιαφέροντες τύπους στὴν πρώτη θέση. Συνήθως ἐκεῖ ἀντικρύζεις κυρίους μὲ καλοσκεδιασμένο τὸ τόξο τῆς κοιλιάς ποὺ καπνίζουν ἀνάσκειοι, μιλοῦν ἀναμεταξύ τους γιὰ ὑποθέσεις χρηματικῆς καὶ στὰ διαλείμματα σκαλίζουν τὰ δόντια μὲ ὀδοντογλυφίδες ποὺ ἀνέδασαν ἀπὸ τὴν τραπεζαρία.

Ἐκεῖ πάνω ὥστόσο ἀνακάλυψα δύο κυρίες ποὺ ἔρχονται ἀπὸ τὴν Αἴγυπτο. Αὐτὲς εἶναι νέες, καλοκαμωμένες, ἀρκετὰ καλοδαλμένες. Λεῖπανε χρόνια στὴν ξενιτιά, παντρεύτηκαν ἐκεῖ καὶ γυρίζουν νὰ δοῦνε τὴν πατρίδα. Εἶναι μελαχροινές, γνήσιες νησιώτικες μορφές, τὰ μαλλιά τους ὥστόσο εἶναι ἐπὶ χρυσα ἀπὸ τὸ ὀξυζενέ. Ἀπὸ τὸ γέρο ποὺ τὶς συνοδεύει ἀκούγω τ' ὄνομα τῆς μικρῆς των πατρίδας, ἓνα χωριὸ τῆς Μυτιλήνης, καὶ συλλογιοῦμαι μὲ κάποια χαίρεκακία πῶς ἐκεῖ δὲ θὰ ὑπάρχει τρόπος νὰ ἀνανεώσουν τὴν ἐπιχρύσωση τῆς κόμης. Θὰ ἔπρεπε ἐγκαίρως νὰ κάνουν ἓνα νέο ταξίδι στὴν Ἀθήνα, ἢ νὰ φύγουν ἀπὸ τὸ νησί πρὶν ἀρχίσει ἡ φοβερὴ διχρωμία τῆς κόμης. Τὸ κάθισμά μου εἶναι ἀρκετὰ κοντὰ τους. Ἐχῶ τὸ βιβλίό ἀνοιχτὸ γιὰ νὰ μὴ μ' ἐνοχλοῦν οἱ

φλύαροι. Ἔτσι μπορῶ καὶ ἀπολαμβάνω τὴ μικρὴ ἱλαροτραγωδία ποὺ παίζουν αὐτὰ τὰ τρία πρόσωπα.

Ὁ γέρος εἶναι ὁ πατέρας τους. Ξεσηκώθηκε ἀπὸ τὸ νησί καὶ ἦρθε στὸν Πειραιᾶ νὰ τὶς προπάρει καὶ νὰ τὶς συνοδέψει. Συγκινητικὴ καὶ ἀποτυχεμένη ἔμπνευση. Ὁ γέρος ἀκόμα δὲν πῆρε εἰδηση πόσο εἶναι ἀποτυχεμένη. Ἔχει πολλὰ χρόνια νὰ τὶς δεῖ, ἀπὸ μικρὰ τὶς πῆρε μαζί της μιὰ πλούσια θεία τους, τὶς μεγάλωσε καὶ τὶς πάντρεψε στὸ Κάϊρο. Τώρα ὁ γέρος τὶς ξαναβλέπει μεγάλες κοπέλες, καὶ δὲ χορταίνει νὰ τὶς βλέπει. Τὶς κοιτάζει μέσα στὰ μάτια, νὰ μαντέψει τὸ τί τραβᾷ ἡ καρδιά τους. Χίλια κομμάτια νὰ γίνει, νὰ τρέξει νὰ τὶς ὑπηρετήσει.

Ξεδιπλώνει τὶς ξαπλωτῆρες τους, ρωτᾷ μήπως θέλουν λίγο πιὸ χαμηλά, λίγο πιὸ ψηλά, τυλίγει μὲ ὠραῖες κουβέρτες τὰ μεταξωτὰ πόδια τους. Γίνεται ἐνοχλητικὸς μὲ τὰ μικρὰ προσκέφαλα ποὺ ἐπιμένει νὰ τοποθετήσει κάτω ἀπὸ τὸ κεφάλι τους, νὰ ραχατέψουν καλύτερα. Κι ὅλο τὶς ρωτᾷ ἀκόμα τί θέλουν. Κανένα καφὲ μήπως, καμιὰ λεμονάδα, νὰ τρέξει κάτω νὰ τὴν παραγγεῖλει στὸν καμαρότο. Ἡ μήπως κεῖνο τὸ ἀμερικάνικο περιοδικὸ μὲ τὶς μόδες;

Αὐτὲς τοῦ ἀπαντοῦν ὅλο καὶ πιὸ νευριασμένα, κοιτοῦν μὲ ἀνησυχία μήπως ὁ κύριος ποὺ διαβάζει τὸ βιβλίο του ἐκεῖ πλάϊ τὸν ἀκούει. Εὐτυχῶς ὁ κύριος εἶναι βυθισμένος στὴν ἀνάγνωσή του. Φαίνεται νᾶναι κανέναν σχολαστικὸς καθηγητῆς, ἢ κάτι τέτοιο.

Καμιὰ φορὰ ἀφήνουν τὸ γέρο χωρὶς ἀπάντηση καὶ μιλοῦν ἀναμεταξύ τους ἐγγλέζικα ἢ ἀράπικα. Ὁ γέρος τὶς βλέπει τότε, παύει νὰ μιλᾷ καὶ χαμογελᾷ στεναχωρημένα. Πότε γυρίζει ἄλλοῦ τὰ μάτια του, σαστισμένος, καὶ πότε πολεμᾷ νὰ τοὺς ἀρχίσει ἓνα θέμα ποὺ θὰ τὶς ἐνδιαφέρει, ποὺ θὰ τὶς φέρει πιὸ κοντά του, πιὸ κοντὰ στὴν καρδιά του. Εἶναι ὁ γονιός, εἶναι τὸ ἴδιο τὸ νησί ποὺ ἀγωνίζεται νὰ ξανακαταχτήσει τὰ χαμένα παιδιὰ του.

— Ξαίρετε δά, κεῖνος ὁ μόλος μας, ποὺ τὸν πηδούσατε σὰν κατσίκια ἀπὸ πέτρα σὲ πέτρα γιὰ νὰ βγάλετε πεταλίδες, οὐ, τώρα ἔγινε ἀγνώριστος. Προκουαῖα ποὺ λές, ὅλο χυτὸ τσιμέντο. Ὁ κόσμος κάνει περίπατο κεῖ πᾶν'.



—“Α, ναι ; λέει συγκαταβατικά ή μία, και συνεχίζει την ἐγγλέζικη κουδέντα της.

—Βέβαια ! λέει ὁ γέρος, ἐνθουσιασμένος ξαφνικά. Καὶ ἔχουμε τώρα καὶ μιὰ μπουραρία. Ὁ Παντελῆς ὁ Μπαρού-μας... Ἄμ' ποῦ νὰ τὸν θυμᾶστε πιά τώρα ἐσεῖς τὸν Παντελῆ τὸν Μπαρούμα ! Κάθε βράδυ παίζει ραδιόφωνο... Τί Λόντρες, τί Ἀθήνα, τί Παρίσια, τί Ἀμέρικα...

Οἱ ξενιτεμένες σηκώνουν τὰ φρύδια.

—Γιὰ φαντάσου ! λένε ή μιὰ στήν ἄλλη, καὶ χαμογελανε μὲ τὰ μάτια. Ἀκόμα καὶ ραδιόφωνο !

Ὁ γέρος βλέπει αὐτὸ τὸ χαμόγελο καὶ καταλαβαίνει πὼς πάλι δὲν ἔκανε τίποτα. Πάει λοιπὸν νὰ τοὺς πεῖ γιὰ τὴν ἀδελφή του, τὴ θεία τους, «τὴ θεία τοῦ Μαριδ» ὅπως τὴ λέγανε τότες ποὺ εἶταν μικροῦλες, καὶ κείνη τίς λάτρευε καὶ τίς κανάκευε. Καὶ μιὰ μέρα τίς ἔβαλε μέσα σὲ δυὸ μεγάλα καλάθια ἀπὸ λυγαριά, καὶ τίς πῆρε ἔτσι κρεμαστά στὰ μπράτσα της, τὴ μιὰ ἀπὸ δῶ, τὴν ἄλλη ἀπὸ κεῖ, καὶ τίς πῆγε σηκωτά ὥς τ' ἀμπέλι, νὰ δοῦνε τὸν τρύγο. «Ἡ θεία τοῦ Μαριδ» εἶταν χεροδύναμη γυναίκα. Τί θαρρεῖς. Καὶ τώρα ἀκόμα, μὲ ὅλα τὰ γεράματά της, τὸ λέει ή περδικούλα της. Μόνο ποὺ δὲ θὰ μπορέσει πιά νὰ τίς καλαθιάσει ὅπως τότες... χέ - χέ, ποῦ νὰ χωρέσουν !

Οἱ δυὸ κοπέλες τὸν ἄφησαν νὰ μιλᾷ γιὰ «τὴ θεία τοῦ Μαριδ» καὶ εἶχανε πιάσει ἀνάμεσά τους ἄλλη κουδέντα, ἀσχετη.

Τότες ὁ γέρος σταμάτησε στὴ μέση τὴ φράση, ἔσκυψε καὶ ἔσιαξε τὴ μαλακιά κουδέρτα κάτω ἀπὸ τίς γάμπες τῆς μιᾶς, κατόπι ἀπόμεινε νὰ βλέπει τὸν καπνὸ, ποὺ ἔδγαине σγουρὸς - σγουρὸς ἀπὸ τὰ δυὸ φουγάρια τοῦ καραδιοῦ. Ἐδλεπε τὸν καπνὸ καὶ χαῖδευε τὰ μουστάκια του.

Εἶταν ἓνας κοντούλης γέρος. Εἶχε γαλανὰ μάτια, καὶ δυὸ μεγάλα, κίτρινα μουστάκια ποὺ κρέμονταν ὥς τὸ σαγόνι του. Τὸ ἴδιο κίτρινα εἶταν καὶ τὰ ροῦχα του, φτηνὰ καὶ δλοκαίνουργια.

Εἶταν φανερὸ πὼς τὰ ἀγόρασε στὸν Πειραιᾶ, χτὲς ἢ προχτὲς μόλις, ἀπὸ τὰ ἐτοιματζίδικα, μόνο καὶ μόνο γιὰ νὰ συνοδέψει τίς κόρες του ἔτσι καλοντυμένος ὥς τὸ νησί. Καὶ λοιπὸν καθότανε τώρα καὶ ἔδλεπε πολλὴν ὥρα τὸν καπνὸ



τοῦ βαποριοῦ, δίχως νὰ μιλά. Τραβοῦσε τὰ μουστάκια του λαφριά, κουνούσε πρὸς τὰ μπρὸς τὸ σαγόνι κάπου - κάπου, καὶ κοίταζε σὰν νὰ πάσχιζε νὰ ἀνακαλύψει τὸ μυστικὸ αὐτουνοῦ τοῦ καπνοῦ, ποὺ ὀρμοῦσε πηχτός, σγουρός - σγουρός, ἀπὸ τὶς καμινάδες, καὶ ὕστερα τὸν ἔπαιρνε ὁ ἀγέρας καὶ τὸν κουρέλιαζε. Ἡ ἀλήθεια εἶναι πὼς ἔψαχνε κεῖ ψηλά, ἀνάμεσα θάλασσα καὶ οὐρανό, νὰ διαβάσει τὸ μυστήριον ποὺ τὸν χώρισε ἀπὸ τὶς κόρες του. Τίποτα, κανένα γαλάζιο μονοπάτι, ποὺ θὰ τότε βγάλει πάλι σὲ κείνη τὴν παλιά, τὴν παιδιάτικη καρδούλα τους, τὴν ἀπονήρευτη, τὴν πρόσχαρη. Ὅπως τότες, πρὶν φύγουν στὸ Μισίρι, τότες ποὺ «ἡ θεὶά τοῦ Μαριδὸ» τὶς σήκωνε μέσα στὰ λυγαρένια καλὰθια τοῦ τρύγου, καὶ τὶς πηγαινε νὰ ἰδοῦν τὶς μεγάλες κοπέλες νὰ πατοῦν τὸ σταφύλι μέσα στὸ πατητήρι, καὶ τὰ γυμνὰ παστρικά τους πόδια νὰ γίνονται κόκκινα, σὰν τῆς πέρδικας.

Πολεμοῦσε, πολεμοῦσε, καὶ δὲν τὸ κατάφερνε νὰ καταλάβει τίποτα ὁ γέρος.

Ὅπως ὅλοι μας, ὁ γέρος ἔψαχνε νὰ βρεῖ τὴν ἀλήθεια τοῦ πολὺ ψηλά, πολὺ μακριά, ἐνῶ τὴν ἐκρατοῦσε καὶ τὴν χαϊδεύε καὶ τὴν παῖδευε μέσα στὰ δάχτυλά του. Εἶταν δὲ κεῖνα τὰ μεγάλα, τὰ κίτρινα μουστάκια του, ποὺ κρεμόντανε σὰν τὰ γένεια τοῦ καλαμποκιοῦ ἀπὸ τὸ σαγόνι καὶ ὀλοένα τὰ τραβοῦσε πρὸς τὰ κάτω.

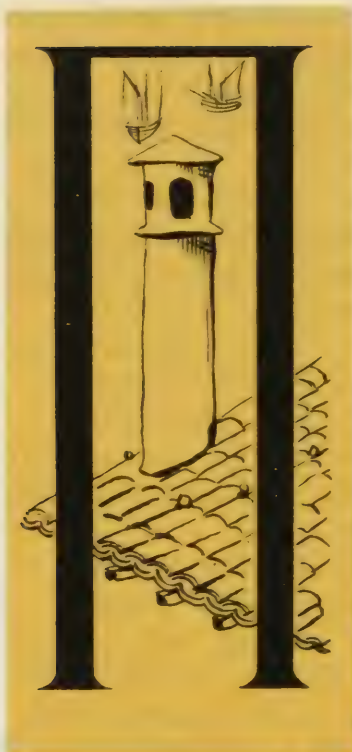
Βέβαια, δὲν εἶταν παρακάτω καὶ ἡ φορεσιά του, κείνη ἡ καινούργια φορεσιά του, ποὺ εἶχε τὸ χρῶμα τῆς φάδας, καὶ ἡ γραβάτα τῶν 15 χιλιάδων («Τριάντα οἱ δύο, κόσμε, καὶ ὀλομέταξες!»), μὲ τὰ πράσινα τετράγωνα, καὶ ἀκόμα «ἡ θεὶά τοῦ Μαριδὸ» μὲ τὰ ἀθλητικὰ μπράτσα, καὶ ἡ μπουραρία τοῦ Παντελῆ τοῦ Μπαρούμα, ποὺ ἤξαιρε καὶ ἔπαιζε τὸ ραδιόφωνό του, καὶ ἄκουγες Ἀμέρικα καὶ Ἀγγλιτέρα. Ὅμως κυρίως εἶταν, νομίζω, κεῖνα τὰ ἀχυρένια μουστάκια του, ποὺ βαστοῦσαν ἀπὸ τὴν προῖστορικὴ ἐποχὴ, ποὺ οἱ ἄντρες λέγανε: «Τὰ βλέπεις ἐτοῦτα; Νὰ τὰ ξουρίσω γώ, ἂν δὲ σὲ κάνω νὰ πάρεις τὸ λόγο σου πίσω!» — καὶ αὐτὸ σήμαινε ὄρκο φριχτό. Μὲ τέτοια λοιπὸν περίεργα ἐξαρτήματα κρεμασμένα ἀπὸ τὸ σαγόνι, σηκώθηκε καὶ ἦρθε ὡς τὸν Πειραιᾶ ὁ γέρος, καὶ τώρα μέσα στὸ βαπόρι, στὴν πρώτη θέση, μπροστὰ σὲ τόσον καλὸ κόσμο, ἐννοοῦσε νὰ παρασταίνει τὸν πατέρα σὲ δυὸ κο-

πέλες που μιλούσαν ἐγγλέζικα, ἔπιναν κόκα - κόλα καὶ κάπνιζαν σὰν Ἀραπάδες.

Σηκώθηκαν καὶ οἱ δύο, παραμέρισαν μὲ τὰ πόδια τὶς κουδέρτες, καὶ κίνησαν νὰ κατέβουν στὸ σαλόνι. Καὶ στὰ μακιγιαρισμένα προσωπάκια τους εἶταν ὁ θλιβερὸς μορφασμὸς τοῦ ἐκνευρισμοῦ.

Ὁ γέρος ξεκόλλησε τὴ ματιὰ ἀπὸ τὸ ἄπειρο, ἄφησε ἥσυχα τὰ μουστάκια του καὶ ἔκανε μιὰ κίνηση νὰ τὶς συνοδέψει. Ὅμως τὶς εἶδε πὺς προχώρεσαν βιαστικές, κατάλαβε, καὶ πάλι ξανακάθισε στὴ θέση του. Ἀναστέναξε καὶ ἔπιασε τὰ μακρὰ μουστάκια του. Καὶ μοῦ φάνηκε πὺς κρεμάστηκε ἀπὸ τὰ μουστάκια του.

Καὶ τὸ βαπόρι ὁλοένα ταξίδευε, καὶ ἔφευγαν πίσω τὰ μικρὰ νησιά, καὶ ὅλο ἔτρεχαν νὰ μᾶς προφτάσουν ἄλλα ἀπὸ τὴν πλώρη, καὶ ὅλο κοντεύαμε τὸ νησί, τὸ λυρικὸ νησί τῆς Σαπφῶς.



ΕΡΝΟΝ τὰ χρόνια, κουράζουν τὴν καρδιά οἱ γοητευτικὲς περιπλανήσεις καὶ οἱ πολύχρωμες νίκες. Καὶ μιὰ μέρα ἔρχεται, καὶ ὁ ἄνθρωπος νοσταλγεῖ τὴν Ἰθάκη του. Νὰ ξαναῖδεῖ τὸν καπνὸ ν' ἀναθρώσκει ἀπὸ τὸ παλαιῖκὸ σπίτι, νὰ λιθανίζεται ἀπὸ τὸ γνῶριμο παραγώνι, ποὺ μέσα στὴ ζεστὴ χόβολή του χώνεψαν τόσες παιδιάτικες θύμησης καὶ τόσα παραμύθια. Νὰ κοιμηθεῖ ἀκόμα μιὰ φορά κάτω ἀπὸ τὰ κόκκινα κεραμίδια, τὰ ντόπια, τὰ πλασμένα ἀπὸ τὸν ἴδιον πηλὸ ποὺ ζυμώθηκε ἡ σάρκα του καὶ τὸ κορμὶ τῶν γονιῶν καὶ τῶν προγόνων ποὺ ἀναπαύονται κάτω ἀπὸ τὰ δασὰ πρινάρια τοῦ ἀγροτικοῦ νεκροταφείου, ἀντίκρυ στὴ θάλασσα. Ξαναβρίσκει πάνω στοὺς παραστάτες τῆς μεγάλης πόρτας, πάνω στὰ δοκάρια τοῦ κελλαριοῦ, στὰ ξύλα

τῶν παλιῶν καναπέδων, χαραγμένα μὲ τὸν παιδιάτικο σου-γιαὶ χίλια συνθήματα, ἡμερομηνίες καὶ λογῆς ἀναμνηστικά. Χρονολογίες, γράμματα ἀρχικά ποὺ δὲν ξαίρεις πιά τὸ νόημά τους, τσέτουλες ποὺ σημάδεψαν μιὰ φορά κ' ἔναν καιρὸ τὸ ἀνάστημα ἑνὸς παιδιοῦ μὲ πολλὰ ὄνειρα καὶ πολλὰ μαλλιά στὸ σγουρὸ κεφάλι. Τὰ ὄνειρα δὲ λιγότεψαν ἀπὸ τότες. Ὅμως τὰ μαλλιά... Αὐτὰ ἀπόμειναν ἀνάμεσα στὰ δάχτυλα τοῦ πανδαμάτορος χρόνου, ποὺ ἐπασπάλισε τὴν ἀσημόσκονή του πάνω στὸ ξανθὸ χρυσάφι τῶν ἀραιῶν βοστρύχων ποὺ μᾶς ἄφησε. Ἡ μέρα τοῦ γυρισμοῦ εἶναι γεμάτη



ἀπὸ μιᾶ μελαγχολικῇ συγκίνησιν, ἀπὸ τὴν ὁποία ὥστόσο δὲ λείπει ἡ χαρά. Εἶναι ἡ ποθητὴ συνάντησις μὲ τὸ ἀγαπημένο τοπίο.

Τὸ καῖκι ἄραξε στὸ παλιὸ λιμανάκι τοῦ χωριοῦ. Τόσο μικρὸ καὶ τόσο γραφικόν, ποῦ μποροῦσε νᾶναι ἓνα σκηνικὸ γιὰ ἓνα θαλασσινὸ εἰδύλλιο. Οἱ βάρκες, τὰ τρεχαντήρια, τὰ χαριτωμένα περάματα, οἱ πένες μὲ τὸ ἴσιο κατάρτι καὶ τὰ διπλὰ τριγωνικὰ πανιά καὶ μαζὶ ὅλες οἱ ψαροπούλες κουνᾶνε χαιρετιστικά τὴν πλώρη, δεμένες ἀράδα στὸ μόλο. Πρὶν ἀμολᾶρει ἀκόμα τὸ πανί, ἓνα πλῆθος χαρούμενα ξυπόλυτα ψαρχόπουλα ἀρπᾶνε στὸν ἀέρα τὸν κάδο ποῦ πετάει ὁ καπετάνιος, γιὰ νὰ θελιάσουνε στὴν πετρένια δέστρα. Οἱ ψαράδες μὲ τὰ χαλκωματένια πρόσωπα καλωσορίζουν ὁλόκαρδα, ἀπλώνουν τὰ μεγάλα χέρια ποῦ εἶναι ἀργασμένα ἀπὸ τὴν ἄρμην καὶ τὸν ἥλιο. Τὰ ροῦχα τοὺς εἶναι χοντρά, τὰ κορμιά τοὺς μυρίζουν ρετσίνοι, καμμένη πίσσα καὶ πευκόφλουδο κοπανισμένο στὴν πέτρα. Τὸ παλιὸ ἀραξοδόλι τῶν παιδιάτικων χρόνων ἀνοίγει γύρω σου τὴν ἀγκαλιά του στολισμένη μὲ χλωρά, πράσινα φύκια. Τὰ καθούρια βγαίνουν πάλι ἀνάμεσα ἀπὸ τὶς χορταριασμένες πέτρες τοῦ γιαλοῦ καὶ κοιτάζουν. Τὰ κεφαλόπουλα κοπάδια - κοπάδια, τριγυρίζουν στὰ παστρικά νερά, βοσκᾶνε στὰ χλωρὰ λαχανικὰ τοῦ βυθοῦ ἢ μαλώνουν ὅλα μαζὶ γύρω σ' ἓνα ξεροκόμματο ποῦ караβίζει πεταμένο στὴν ἐπιφάνεια. Λοξεύουν ὅλα μαζὶ καὶ κάνουν τὶς ἀσημένες κοιλιές τοὺς ν' ἀστράφτουν στὸν ἥλιο, ἀργυρὲς λεπίδες.

Οἱ λόφοι ὑψώνουν κατάγιαλα τ' ἀνθισμένα τόξα τοὺς, γιρλάντες. Τὰ πλατάνια καὶ οἱ ἐλιές σκύδουν πάνω ἀπὸ τὸ κύμα, ἀγκαλιασμένες μὲ σκοίνους καὶ δάφνες. Τὰ σταφύλια κρέμονται ἀγνάντια στὰ κύματα. Ὅλα καλωσορίζουν τὸ νοσταλγὸ προσκυνητὴ καὶ οἱ κουφόδραχοι ποῦναι θεμελιωμένοι στὴν ἀκρογιαλιά τὸ κάνουν μὲ γάργαρα γέλια καὶ σοῦτινάζουν καταπρόσωπο μπουκιὲς δροσερὸ νερὸ μέσ' ἀπὸ τὶς φαφούτικες γοῦδες τοὺς. Τὰ φύκια ἀνεμίζουν ἑορταστικὰ τὶς καστανὲς σερπαντίνες τοὺς, τὶς μεταξωτές. Καὶ ἀπὸ τὶς γαλάζιες πέτρες τῆς ρηχοπατιᾶς ἢ θάλασσα τῶν παιδικῶν χρόνων στέλνει τὰ χαιρετίσματά της, ἀνεμίζοντας τ' ἀνοιχτοπράσινα μαντηλάκια τοῦ βυθοῦ.

Ἐδῶ, ἀπὸ τῇ μιᾷ μεριᾷ τοῦ μόλου ποῦ ἀγαντάρει τὸ βοριά, εἰν' ἕνας θεόρατος βράχος μέσα στὴ θάλασσα. «Τῆς Παναγιᾶς τὰ ράχτα» τότε κράζουν. Εἶναι κοκκινωπός. Κρατᾷ ψηλά, μέσα στὶς βαθεῖες σκισμές του τρεῖς ρίζες ἀγριοσυκιά, ὅπως ἕνας λεβέντης βάζει στ' ἀφτί ἕνα κλωνάρι βασιλικό. Στὴν κορφή τοῦ βράχου εἶναι τὸ ἐκκλησάκι τῆς Παναγιᾶς. Τούτῃ εἶναι ἡ Παναγιὰ τῶν ψαράδων. Μιὰ θεὰ ψαροπούλα. Μιὰ φτωχούλα χωρική θεά.

Ἀπ' ἔξω οἱ τοῖχοι τῆς εἶναι ντυμένοι μὲ τὰ δῖχτυα ποῦ στεγνώνουν ἀπλωμένα. Μέσα στὶς βαθεῖες γουῖδες τοῦ βράχου οἱ ψαράδες κοπανίζουν μὲ χοντροὺς κόπανους ἀπὸ πουρναρόξυλο τὸ κόκκινο πευκόφλουδο, νὰ βάψουν τὰ μεταξωτὰ δῖχτυα τους, νὰ σφίξουν. Ὅλο τὸ καλοκαίρι, μικρά, γαλάζια κύματα χορεύουν χεροπιαστὰ γύρω ἀπὸ «Τὰ ράχτα τῆς Παναγιᾶς». Τὸ χειμῶνα ἡ θάλασσα μελανιάζει ἀπὸ τὸ κακό. Γίνεται κρασουλιά σὰν ξεμπουκάρει ὁ βοριάς ἀπὸ τὸν Κάβο-Μπαμπᾶ ξεκαπίστρωτος. Ἀναταράζει τὸ κανάλι ὥς τὸν πάτο, καὶ ἡ φουρτούνα καθαλικεύει τὰ μαδιά τῆς ἀλόγατα μὲ τὶς ἄσπρες χῆτες καὶ τρέχει ξεφρενιασμένη πάνω στὰ μολυθένια νερά. Σφυρίζει τὸ καμουσί τῆς μὲ τ' ἀμέτρητα λουριά, χλιμιντρᾶνε τ' ἀνεμοπόδαρά τῆς τ' ἄτια.

Οἱ τιτανικοὶ βράχοι τῆς Παναγιᾶς βογγᾶνε πονεμένοι. Οἱ ψαράδες εἶναι τρυπωμένοι μέσα στοὺς χαμηλοὺς καφενέδες μὲ τὰ θαμπὰ τζάμια ποῦ τρίζουν. Κάθονται γύρω στὶς λαμαρινένιες σόμπες, πίνουν καυτὸ τσάϊ τοῦ βουνοῦ βρασμένο μὲ κανέλα καὶ μοσχοκάρφι, μαζί μ' ἕνα ποτηράκι δυνατὸ κονιάκ. Ρουφᾶνε δυνατὰ, καπνίζουν καὶ μιλᾶνε γιὰ τὴ θάλασσα. Οἱ βάρκες, ὅσες δὲν εἶναι τραδηγμένες στὴ στεριά, στριμώχνονται δεμένες στὰ σίδερα μὲ διπλὴ πρυμάτσα πρύμη-πλώρη. Ὅταν ἡ ὀργὴ τῶν ἀνέμων δυναμώσῃ τὴ νύχτα, ἡ καμπανούλα τῆς Παναγιᾶς ἀρχίζει νὰ χτυπᾷ μέσα στὸ σκοτάδι ἀπὸ μοναχὴ τῆς. Τότες οἱ γυναῖκες τῶν ψαράδων, ποῦ ποτές δὲν ἀνέβηκαν ν' ἀνάψουν καντήλι, σηκώνονται ἀπὸ τὸ στῶμα καὶ σταυροκοποιοῦνται τρομαγμένες. Εἶναι γιὰ τοὺς ἄγνωστους θαλασσινοὺς ποῦ μπορεῖ νὰ βρῆκε τοῦτο τὸ κακὸ μεσοπέλαγα. Νὰ ρίξει ἡ Παναγιὰ τῶν ψαράδων τὴν ἱλαρὴ ματιά τῆς μέσα στὴ σκοτεινὴ θάλασσα, νὰ



μερώσουν τὰ νερά, νὰ σωθοῦν οἱ ψυχές τῶν χριστιανῶν ποῦ θαλασσομαχοῦν τούτῃ τὴν ὥρᾱ.

Μὰ τώρα εἶν' ἀκόμα τὸ καλοκαίρι τὸ Λεσβιακόν. Τὸ νησιώτικο, τὸ αἰγαιοπελαγίτικο καλοκαίρι, ποῦ ὅλα εἶναι γαλάζια, χορευτικά καὶ πρόσχαρα.

Ἀνεβαίνεις λοιπὸν στὰ «ράχτα» ἀπὸ τὴν πετρένια λαξευτὴ σκάλα, ἀνεβαίνεις στὴν Παναγιά τὴν Ψαραδούλα καὶ τῆς ἀνάβεις ἓνα λιανόν, κίτρινο κεράκι. Σὲ κοιτάζει καλόκαρδα μὲ κεῖνα τὰ μεγάλα τῆς μάτια, ποῦ κλείνουν ὅλη τὴ γλυκειὰ μελαγχολία τοῦ Βυζαντίου καὶ σὲ καλωσορίζει.

— Καλωσόρισες, κακὸ παιδί, ποῦ γέρασες γιὰ νὰ μοῦ ξανάρθεις!

Ἕνας γραμματιζούμενος τῆς κακῆς ὥρας σὲ παρακολοθεῖ καὶ χαμογεᾷ.

— Πιστεύεις στὴν Παναγιά; ρωτᾷ ἀνόητα.

Καὶ σὺ ἀπαντᾷς πολὺ σοδρά:

— Σὰν εἶμουν παιδί τὴν πίστευα. Τώρα νοιώθω κάτι περισσότερο. Τὴν ἀγαπῶ!

Κάνεις τὸ σταυρό σου καὶ τὴν ἀνεσπάζεις στὸ μελαχροινὸ μέτωπο. Νοιώθεις τὴν καρδιὰ βουρκωμένη. Ἕνα λευκὸ περιστέρι φτερουγίζει μέσα στὴν ψυχὴ σου. Βγαίνεις ἔξω στὸ ξάγναντο, πάνω ἀπὸ τὴ θάλασσα. Ἐκεῖ βλέπεις πὼς δὲν εἶταν περιστέρι, μόνο εἶταν ἓνας γλᾶρος ποῦ καλλιγράφει ἄσπρες, λυγερὲς καμπύλες πάνω ἀπὸ τὸ γαλάζιο νερό. Εἰρήνη.

Μακαρία τὴν εἶπαν κάποτε οἱ Ἑλληνας τὴ Λέσβο.

Κάποτε ἀγναντεύαμε τὴν ὁμορφιὰ αὐτοῦ τοῦ τοπίου ἀντάμα μὲ τὸν Πρωτοπάτση, τὸν θαυμάσιο ἐκείνον καὶ τόσο πρόωρα χαμένον καλλιτέχνη. Πέρασε ἀπὸ τὴν Ἀθήνα καὶ μᾶς ἄφησε αὐτὰ τὰ ἄφθαστα σὲ ἔκφραση καὶ ψυχολογικὴ ἀλήθεια σκίτσα ὅλων τῶν πνευματικῶν προσωπικοτήτων τῆς πρωτεύουσας, ποῦ ὡς τὰ σήμερα ἐξακολοθοῦν νὰ δημοσιεύονται καὶ νὰ ξαναδημοσιεύονται στίς ἑφημερίδες καὶ τὰ περιοδικά.

Τοῦλεγα λοιπόν:

— Ὀνειρεύομαι ἓνα πλούσιο λεύκωμα τοῦ νησιοῦ, ποῦ θὰ ζωγράφιζες ἐσὺ τίς εἰκόνες του, κ' ἐγὼ θὰ περίγραφα τὰ ἱστορισμένα τοπία. Νὰ τὸ στέλναμε σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα,



σ' ὅλο τὸν κόσμον, νὰ πάρουν μιὰ ἰδέα γιὰ τοῦτο τὸ ἄγνωστο θαῦμα τῆς ἐλληνικῆς γῆς.

Ὁ Πρωτοπάτορας στὴν ἀρχὴ σὰν νὰ τοῦ καλάρεσε ἡ ἰδέα. Μὲ κοίταξε στοχαστικά μ' ἐκείνες τὶς πελώριες μάτες του. Κατόπι γέλασε καὶ μοῦπε :

— Αὐτὸ ποτὲς δὲν πρέπει νὰ τὸ κάνουμε. Μόλις μάθουμε τὸ νησι στοὺς ξένους, θὰ τὸ χάσουμε ἐμεῖς μέσ' ἀπὸ τὰ χέρια μας. Θὰ καταντήσῃ στὸ τέλος ἓνα τουριστικὸ κέντρο γιὰ τοὺς παραληῆδες, μὲ ντάνσιγκ καὶ τζᾶζ στὶς ἄμμουδιές του, ἀκόμα καὶ μὲ «ὀωμάτια δι' οἰκογενείας» μέσα στὶς φυλλωσιές του. Καὶ δταν θὰ κινᾶμε γιὰ κολύμπι, ἐκεῖ ποὺ κόβουμε σήμερα κρίνα τῆς ἄμμουδιᾶς, θὰ βρῖσκουμε ἀδειανὰ κουτιά ἀπὸ κονσέρβες καὶ ἀκόμα χειρότερα δείγματα τουριστικῶν ἐρώτων. Καὶ τότες ἐμεῖς ποῦ θὰ καταφύγουμε ; Ἄς φυλάξουμε λοιπὸν μυστικὴ τὴ γωνιά μας.

Τὸ δνόμασα τότες αὐτὸ στὸν ἀξέχαστον Λέσβιο καλλιτέχνη «πολιτικὴ τῶν φρόνιμων συζύγων, ποὺ ἔχουν ὠραία γυναῖκα».

Ὅσοο ἄρα τελευταῖα ἄρχισαν νὰ παίρνουν εἰδηση ἀπὸ τούτῃ τὴν ὁμορφιὰ κάμποσοι μερακλήδες. Καὶ κάθε χρόνο περισσότεροι ξεκινοῦν ἀπὸ τὴν Ἀθήνα γιὰ ν' ἀνακαλύψουν μέσα στὴν Ἑλλάδα τὴν ὠραιότερη λίμνη τοῦ κόσμου, ποὺ εἶναι «ὁ Κόρφος τῆς Γέρας», νὰ ψαρέψουν τὴν πιὸ γλυκεῖα σαρδέλα στὸν «Κόρφο τῆς Καλλονῆς», νὰ κυλιστοῦν στὶς θεῖες ἄμμουδιές πάνω στὶς ὁποῖες ἔρπουν οἱ κληματίδες καὶ ἀνθίζουν τὰ κρίνα τῆς ἀκρογιαλιᾶς, νὰ περιπλανηθοῦν μέσα στὰ δάση τῆς ἐλίας, τοῦ πεύκου, τῆς καρυδιᾶς καὶ τῆς καστανιάς, νὰ χαροῦν τὸ ἄφθονο κυνήγι τῆς πέρδικας, τὰ φτηνὰ θαλασσινὰ καὶ τὰ ἀφράτα φρούτα.

Ὁ ναύαρχος Λοπρέστης, ποὺ εἶναι Κερκυραῖος, μοῦλεγε μιὰ μέρα στὸ σπίτι τοῦ ἀξέχαστου Παπαναστασίου :

— Μόνο τὸ νησι τῆς Λέσβος βρῆκα πιὸ ὁμορφο ἀπὸ τὴ δική μας τὴν Κέρκυρα.

Καὶ ὁ Χατζημιχάλης, ὁ σύζυγος τῆς μεγάλης λαογράφου μας Ἀγγελικῆς, μοῦ ξεμολογήθη κάποτε :

— Ἐμεινα κάμποσο στὸ ἰταλικὸ Κάπρι. Ὅταν εἶδα τὴν ἐλληνικὴ Λέσβο, κατάλαβα πὼς τὸ Κάπρι μπροστὰ της εἶναι μιὰ κοινοτοπία. Τὸ λέγω ἀνεπιφύλαχτα. . .

Είδα κ' ἐγὼ τὴν πεντάμορφη Κέρκυρα. Πῆγα καὶ στὸ γοητευτικὸ Κάπρι. Εἶναι καὶ τὰ δυὸ κομμάτια παραδείσου ποὺ πλέουν στὰ κύματα καὶ ζοῦν τὴ μαγικὴ ζωὴ τους στὴ φαντασία μου. Ὅσο γιὰ τὴ Λέσβο, αἰσθάνομαι σήμερα πὼς δὲν εἶμαι ἀπὸ τοὺς φρόνιμους συζύγους ποὺ φροντίζουν νὰ μὴ μιλᾶνε γιὰ τὶς μυστικὲς χάρες τῆς ωραίας γυναίκας των. Ἔτσι παίρνω τὴν ἀπόκοτη ἀπόφαση νὰ μιλήσω γιὰ τὸ νησί μου, ὅσο κι ἂν αὐτὴ μου ἢ γλυκεῖα ἀστοχασιὰ μοῦ θυμίζει τὸ πάθημα τοῦ Κανδαύλη, ἐκείνου τοῦ βασιλιᾶ τῆς ἀρχαίας Λυδίας, πού, ὅπως μᾶς διηγεῖται ὁ παραμυθὰς Ἡρόδοτος, εἶχε τὴν ἀπρονοησία νὰ κρύψει τὸν φίλο του Γύγη στὸν κοιλῶνα του, γιὰ νὰ δεῖ στὰ κρυφά, μὲ τὰ ἴδια του τὰ μάτια, γυμνὴ τὴν ἀπερίγραπτη ὁμορφιὰ τῆς γυναίκας του. Ὁ Γύγης τὴν εἶδε νὰ γδύνεται, τὴν ἐρωτεύτηκε, τοῦ τὴν πῆρε, ὅπως πῆρε καὶ τὸ ἀνόητο κεφάλι τοῦ Κανδαύλη μαζί μὲ τὴ γυναίκα καὶ τὸ θρόνο του.

Πολλὲς ἀνοησίες διαπράττουν οἱ ἐρωτευμένοι.

Καὶ γὼ εἶμαι ἓνας ἐρωτευμένος.

Περπατῶ στὰ γλυμμένα βότσαλα ποὺ τρίζουν δροσερὰ κάτω ἀπὸ τὰ πόδια μου. Πάνω στὴν ἀπλωτὴ ἀκρογιαλιὰ γυρεύω κάποια βήματα χαμένα. Ἀπὸ ποῦ πέρασε κεῖνο τὸ παράξενο παιδί μὲ τὸ μικρὸ καλάμι τῆς πετονιᾶς στὸν ὦμο, μὲ τὰ μεγάλα - μεγάλα ὄνειρα ποὺ δὲ χωροῦσαν στὸ παιδιὰτικο κεφάλι ; Κάπου ἐδῶ θᾶπρεπε τὰ γαλάζια βότσαλα νὰ φυλάξουν τ' ἀχνάρια ἀπὸ τὶς ἀνάλαφρες πατημασιές του. Ἐδῶ εἶναι ἀκόμα ἡ ἄγρια τζίτζιφιὰ ποὺ γδυνόταν στὸν ἱσχίο της. Λυγὰ ἓνα κλωνί της, χερομαδῶ στὴ φούχτα τοὺς μικροὺς καρπούς της. Εἶναι χρυσωμένοι, καὶ τὸ φλούδι τους εἶναι πασπαλισμένο ἀσημόσκονη. Στὴ γεύση τους εἶναι ποὺ γίνεται τὸ θάμα. Εἶναι ἡ ἴδια ἡ θύμηση ποὺ κρατᾷ ὁ οὐρανίσκος ἐδῶ καὶ πενήντα χρόνια. Πενήντα χρόνια εἶναι μισὸς αἰώνας. Μισὸς αἰώνας, πυκνὰ γεμάτος ἀπὸ θυμητικά. Νίκες καὶ περιπέτειες, χαρές, ἀγῶνες καὶ γεγονότα.

Προσπαθῶ νὰ τὰ περπατήσω πρὸς τὰ πίσω αὐτὰ τὰ χρόνια, καθισμένος στὸν ἱσχίο τῆς ἄγριας τζίτζιφιᾶς. Ἐνα ταξίδι πρὸς τὶς πηγές τοῦ ποταμοῦ ; Γιατί ὄχι ;

Στὰ πόδια μου ψιθυρίζει τὸ κύμα τὶς λεπτομέρειες ποὺ  
μοῦ ξεφεύγουν. Ἄχ, ναί, αὐτὸ δὲν ξέχασε τίποτα, τίποτα.  
Καὶ ἡ φωνὴ τοῦ νεροῦ εἶναι τόσο γνωστή, τόσο γεμάτη  
ἀπὸ παιδιάτικους ἀντίλαλους. . .

Σουρουπώνει. Ἡ σελήνη, «Ἄ Σελάνα», προβάλλει χρυσο-  
πρόσωπη πίσω ἀπὸ τὶς ἐλιές. Τὸ δάσος σιωπαίνει, κρατᾷ  
τὴν ἀνάσα του.

Ἡ θάλασσα τῆς Λέσβου ἀρχίζει τὸ μυστικὸ παράπονο  
τῆς Σαπφῶς.





ΙΝΑΙ Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ μεγαλόνησος πού ἀντικρύζει ἀπὸ κοντὰ τὶς μικρασιατικές ἀκρογιαλιές στὸ βορειοανατολικὸ Αἰγαῖο. Ἡ ἔκτασή της 1698 τετραγωνικὰ χιλιόμετρα. Οἱ κάτοικοί της 150.000. Λέσθος τὸ ὄνομά της, ἡ Μυτιλήνη, ἀπὸ τὸ ὄνομα τῆς πρωτεύουσάς της. Ὅλοι τὴν ξαίρουμε ἀπὸ τὴν παλιά καὶ τὴ νέα ἱστορία τῆς ζωῆς της καὶ τοῦ πολιτισμοῦ της. Ἐνὸς πολιτισμοῦ καθαρὰ, ἀπόλυτα καὶ αὐστηρὰ ἐλληνικοῦ. Ὁ Φαλμεράγιερ ἀκόμα, πού ἀγωνίστηκε ν' ἀποδείξει πὼς τὸ σημερινὸ ἐλληνικὸ ἔθνος ἐλάχιστους δεσμοὺς αἵματος ἔχει μὲ τοὺς ἀρχαίους κατοίκους τῆς Ἑλλάδας, στηρίζοντας τὰ μισελληνικὰ ἐπιχειρήματά του σὲ γνωστὲς ἱστορικὲς διαστροφές, δὲν μπόρεσε νὰ μὴ βεβαιώσῃ πὼς πάντως σὲ τοῦτο τὸ νησί ἡ ἐλληνικὴ

φυλὴ ἀπὸ τὰ παλαιότατα χρόνια ὡς σήμερα ἀπόμεινε ἀπολύτως ἀνόθευτη καὶ ἀμόλυντη ἀπὸ βαρβαρικὲς διασταυρώσεις αἵματος.

Τὰ ἐνενήντα χωριά της, τὰ βουνά της, οἱ κάμποι, τὰ ἀκρωτήρια, ὅλα διατηροῦν ἀμετάβλητα μέσα στοὺς αἰῶνες τὰ ἐλληνικὰ τους ὀνόματα, πού εἶναι συνδεμένα μὲ τὶς παραδόσεις τῆς ἀρχαίας πνευματικῆς ζωῆς τοῦ ἔθνους. Ἡ Μυτιλήνη, ἡ Μήθυμνα, ἡ Ἀντισσα, ἡ Ἐρεσσός, διασταυρώνονται μὲ τὰ ὠραιότατα νεώτερα τοπωνύμια, Καλλονή, Μεσαγρός, Ὑψηλομέτωπο, Ἀργενος, Μεσότοπος, Ἀγιάσος,

Ἀκρίτα, Γέρα. Τὰ βουνά της εἶναι πάντοτε ὁ Ὀλυμπος, ὁ Ὀρδυμνος, ὁ Λεπέτυμνος. Πάνω σὲ τοῦτο τὸ νησί γεννήθηκε ὁ ἐλληνικὸς λυρισμός. Ὅλοι τὰ ξαίρουμε αὐτά, κι ἄλλα περισσότερα, γιὰ τὴ Λέσβο, ὅμως ἐλάχιστοι πῆγαμε νὰ χαροῦμε τὴν ἀπερίγραπτη ὁμορφιά αὐτοῦ τοῦ παραδείσου. Καὶ ὅσοι μπόρεσαν νὰ τὴ χαροῦν δένονται πιά τελειωτικὰ μαζὶ του μὲ τὰ δεσμὰ τῆς νοσταλγίας.

Ἡ ἀλήθεια εἶναι πῶς ἡ μεγάλη ἀπόσταση ποὺ χωρίζει τὸ νησί ἀπὸ τὴν Ἀθήνα, τὸ θαλασσινὸ ταξίδι μὲ καράβια ποὺ δὲν μπορούσαν νὰ προσφέρουν τίς ἀνέσεις ποὺ ἀποζητᾷ ὁ σημερινὸς τουρίστας καὶ ἡ ἔλλειψη ἀρκετῶν εὐπρεπῶν ξενοδοχείων ἔκαμαν ὥς τώρα προβληματικὴ τὴ μετακίνηση τοῦ Ἀθηναίου πρὸς τὸ βορινὸ νησί τοῦ Αἰγαίου. Ὅμως σήμερα τὰ πράγματα ἔχουν ἀλλάξει. Γιὰ τοὺς βιαστικούς ὑπάρχει ἡ ἀεροπορικὴ συγκοινωνία. Μέσα σὲ μιὰ ὥρα καὶ δέκα λεπτά, τὰ φτερά τῆς ΤΑΕ σὲ παίρνουν ἀπὸ τὸ Ἑλληνικὸ καὶ μὲ ἓνα ἄλμα πάνω ἀπὸ τὸ Αἶγαίο σὲ ἀποθέτουν στὸ ἀεροδρόμιο τῆς Μυτιλήνης πρὶν προφτάσεις νὰ ρίξεις μιὰ ματιὰ στὴν ἐφημερίδα σου. Γιὰ κείνους ὅμως ποὺ ξαίρουν νὰ χαροῦν αἰσθητικὰ τὸ ταξίδι στὴ θάλασσα ὑπάρχουν σήμερα δυὸ θαυμάσια, ὀλοκαίνουργια καράβια τῆς Θηραϊκῆς, ὁ «Κανάρης» καὶ ὁ «Καραϊσκάκης», ποὺ μεταβάλλουν τὸ ταξίδι σὲ ἀληθινὴ ἀπόλαυση. Καλοτάξιδα, ἄσπρα σὰν γλάροι, μοσκοβολοῦνε πάστρα καὶ ἀρχοντιά. Δὲν μπορεῖ παρὰ νὰ ὁμολογήσει κανένας πῶς μέρα μὲ τὴ μέρα ἡ ἐλληνικὴ ἀκτοπλοΐα ἐκπολιτίζεται. Εἶναι σπουδαῖο αὐτό, γιατί ἡ μισὴ Ἑλλάδα, καὶ εἶναι ἡ γραφικότερη καὶ ἡ πιὸ πολιτισμένη, κολυμπᾷ στὸ Αἶγαίο καὶ στὸ Ἰόνιο. Καὶ εἶναι ἀνάγκη νὰ τὴ γνωρίσουμε αὐτὴ τὴν Ἑλλάδα, γιὰ νὰ ζήσουμε ἀπὸ κοντὰ τὴν ὁμορφιά της καὶ νὰ τὴν ἀγαπήσουμε ὅσο τῆς ἀξίζει. Ἔτσι ποτὲς δὲ θὰ τὴν προδώσουμε.

Πολλὰ χρόνια εἶχα νὰ ἐπισκεφτῶ τὸ νησί καί, σὰν βρέθηκα πάλι τὸ καλοκαίρι ποὺ μᾶς πέρασε στὶς ἀκρογιαλιές καὶ στὰ δάση του, εἶχα τὴν ἐντύπωση πῶς πρώτη φορὰ τὸ ἀνακάλυπτα. Ὁμολογῶ πῶς μέσα μου εἶχα κάποια δειλία γιὰ τοῦτο τὸ νέο συναπάντημα. Ὅταν κανένας ζήσει πολλὰ χρόνια μὲ τὴ νοσταλγία ἐνὸς τόπου, ὁ τόπος αὐτὸς ἀρχίζει νὰ ὠραιοποιεῖται ἀπὸ τὴ φαντασία σὲ βαθμὸ ἐπικίνδυνο.



Καταντᾷ στο τέλος νὰ ζεῖ μέσα του τὸ ὀνειρεμένο τοπίο σὰν μιὰ μορφὴ ἰδανικὴ, ποὺ δὲν ὑπάρχει στὴν πραγματικότητα, μόνο τὴν ἐπεξεργάστηκε ὁ ἔρωτάς του μὲ στοιχεῖα ποὺ ἀντλεῖ ἀπὸ τὴν ποίηση καὶ τὸν πόθο. Καί, σὰν βρέθηκα ἐκεῖ, εἶδα πὼς ὅση Λέσβο ἔδωσα μέσα στὰ βιβλία μου, ποὺ ὅλα δὲν εἶναι τίποτ' ἄλλο ἀπὸ ἐρωτικὲς ἐκμυστηρεύσεις πρὸς τὸ νησί, εἶδα πὼς ὅλα ἀποτελοῦσαν μιὰ χλωμή, ξεθωριασμένη εἰκόνα τῆς ἐκθαμβωτικῆς πραγματικότητος.

Εἶναι μερικὰ νησιά μας πού, ὅταν ἀποβιδασθεῖ κανένας, βρίσκεται μπροστὰ σὲ συρροὴ ἐντυπώσεων ποῦναι μᾶλλον ἀπογοητευτικὲς. Στεγνὸ τοπίο, ἐπαρχιακὴ μιζέρια, κατῆφεια τῶν ἀνθρώπων καὶ ἓνα αἶσθημα ἐρημιᾶς. Πρέπει νὰ κινήσεις νὰ ἀνακαλύψεις τὴν ὁμορφιὰ τοῦ τόπου. Στὴ Λέσβο δὲν ὑπάρχει τέτοιος κίνδυνος. Ἀμέσως τὸ τοπίο τῆς πρωτεύουσας σὲ γοητεύει μὲ τὴν ποικιλία τῆς γραφικότητάς του, μὲ τὴ δροσιὰ τῆς πρασινάδας του, μὲ τὴ ζωντάνια τοῦ πληθυσμοῦ της. Ἕνας λαὸς ποὺ μπορεῖ καὶ κρατᾷ τὴν εὐθυμία του μέσα στὶς πιὸ δύσκολες περιστάσεις τῆς πολυκύμαντης ζωῆς του, σὲ ὑποδέχεται μὲ ὅλο τὸ αἰγαιοπελαγίτικο κέφι. Ἕνας λαὸς ὀλοζώντανος, ἔξυπνος, εἴρων, ἐργατικὸς καὶ φιλόμουςος, κινεῖται γύρω σου, πλούσιος ἀπὸ ὅλα τὰ προτερήματα καὶ τὰ ἐλαττώματα τῆς φυλῆς, ἀνήσυχος καὶ προοδευτικὸς. Τὸ πνεῦμα του, αἰετίνητο σὰν τὴ θάλασσα ποὺ περιβάλλει τὸ τοπίο, τὸ λούζει μὲ δροσερὰ κύματα, μπαينوθαίνει στὴ στεριά, σχηματίζει τοὺς δυὸ ὠραιότερους κόλπους ποὺ μπορεῖ νὰ φαντασθεῖ κανεὶς μέσα σὲ κατὰφυτες ἀγκαλιές, παίζει μὲ τοὺς πελώριους θαλασσόδραχους καὶ ἀπλώνεται, χαϊδεύεται καὶ σέρνεται ἐρωτικὰ σὲ χρυσὲς ἀμμουδιές ποὺ ἔχουν φάρδος ἑκατὸ μέτρα καὶ μᾶκρος πέντε καὶ δέκα χιλιόμετρα.

Ὁ ταξιδιώτης εἶναι κιόλας καταχτημένος ἀπὸ τὸ τοπίο, μόλις βγεῖ στὴν προκυμαία, μόλις πατήσῃ τὸ ἀεροδρόμιο. Ἕνα αὐτοκίνητο ἀπ' αὐτὰ ποὺ ἐκτελοῦν τὴν συγκοινωνία μὲ τὰ ἐνενήντα χωριὰ σὲ παίρνει καὶ σὲ τρέχει σαλπίζοντας χαρμόсуна ἀνάμεσα σὲ δάση ἀπὸ πεῦκα, ἀπὸ ἐλιές, ἀπ' ὅλα τὰ φρουτόδεντρα ποὺ ἀκμάζουν σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα. Ὅλα, ἐκτὸς ἀπὸ μπανάνες. Ἡ θάλασσα σὲ παρακολοθεῖ στὶς ἐκδρομές. Μιὰ ἀπλώνει τὸ κύμα τῆς ὥς τὶς ρόδες



τοῦ αὐτοκινήτου καὶ μιὰ σὲ κοιτάζει ἀνάμεσα ἀπὸ τοὺς κορμους καὶ τὶς ἀσημένιες φυλλωσιές. Σὲ κοιτάζει μὲ τὰ ἡμε-  
ρα, γαλάζια τῆς μάτια. Δὲν εἶναι νησί τοῦτο. Ἕνας πλεού-  
μενος κῆπος εἶναι, ἓνα μαγικὸ περιβόλι γεμάτο χρώματα  
χαρούμενα καὶ χυμώδη φρούτα, ποὺ ἀρμενίζει μέσα στὴν  
πιδ γαλάζια θάλασσα τοῦ κόσμου. Εἶναι ἓνα πελώριο κα-  
ράδι πράσινο, πορφυρὸ καὶ χρυσό, καὶ μιὰ αἰώνια ἀνοιξη  
ἰσάρει τὶς μεταξωτὲς σημαῖες τῆς πάνω σὲ ἀμέτρητα χλωρὰ  
κατάρτια.

Θαρρεῖς καὶ ξαναβλέπεις τὸ θαῦμα ποὺ ἔκαμε ὁ Πάν  
μέσα στὸ Μηθυμνιώτικο κουρσάρι-κο καράδι, ποὺ χώρισε τὸν  
Δάφνη ἀπὸ τὴ Χλόη, ὅπως μᾶς τὸ διηγεῖται μέσα στὸ γοη-  
τευτικὸ του μυθιστόρημα ὁ ἀρχαῖος λογοτέχνης Λόγγος. Ὁ  
κισσὸς σκάλωσε πυκνός, πράσινος πάνω στὰ κατάρτια τοῦ  
ληστρικοῦ καραδιοῦ, τύλιξε τὶς ἀντένες, ἔδεσε τὰ κουπιά  
πάνω στοὺς σκαρμούς μὲ χλωρὰ σκοινιά. Ἀπὸ τὰ ξάρτια  
κρεμάστηκαν κληματίδες ἀνθισμένες καὶ χρυσὰ σταφύλια.  
Κι ἀπὸ παντοῦ — στεριάς καὶ θάλασσας — ἀντηχοῦσε τὸ μα-  
γικὸ σουραῦλι τοῦ Θεοῦ. Ἔτσι ἀπόμεινε ἡ Λέσθος ἀπὸ τὰ  
χρόνια τοῦ Λόγγου. Τὸ ἀνθισμένο καράδι ἀρμενίζει ἀκόμα  
ἀνάμεσα Ἑλλάδα καὶ Ἀνατολή. Ἀσπρὸς ἀφρὸς στεφανώνει  
τὰ βρεχάμενά του καὶ κοπάδια δελφίνια, ἀπὸ κεῖνα ποὺ πῆ-  
ρανε στὴ ράχη τοὺς τὸν Ἀρίονα, κυνηγιοῦνται ἐρωτικά γυ-  
ροτρόγυρα. Κολυμπᾶς στὴν ἀκρογιαλιά τῆς Θερμῆς καὶ ὁ-  
λόγυρά σου οἱ γραμμὲς τῶν βουνῶν κινοῦνται χορευτικά,  
κολπώνονται καὶ ἀναδύονται ρυθμικά, μὲ τὴν ἀνάλαφρη  
χάρη τὴν ἐλληνική.

Ἡ Λέσθος εἶναι τὸ μεταίχμιο Ἑλλάδας καὶ Ἀνατολῆς.  
Ἔχει ὅλη τὴ χλιδὴ τῆς ἀντικρυνῆς Λυδικῆς, ἰσορροπημένη  
ἀπὸ τὸ μέτρο, τὸ ρυθμὸ καὶ τὸ ἰσόρροπο πνεῦμα τῆς Ἑλλά-  
δας. Κράτησε τὴν πλούσια καρδιά τῆς Ἀνατολῆς καὶ τὴν  
ἔκαμε αἰσθημα καὶ ἀρμονία. Τὸ δάσος τῆς ἐλίας εἶναι ἀπέ-  
ραντο. Μιὰ θάλασσα γλαυκὴ καὶ ἀσημένια, ποὺ κυματίζεται  
ἀνάλαφρα καὶ κρατᾷ ἀδιάκοπα στὰ φυλλώματα ἓνα ἀπόφευγο  
φεγγαριοῦ. Ἀνεδαίνει αὐτὸ τὸ ἀργυρὸ δάσος ὥς τὶς κορφές  
τῶν βουνῶν, σκαλί - σκαλί, σκαρφαλώνει στοὺς βράχους τοῦ  
Ὀλύμπου, καθαλικοῦει τὸν Λεπέτυμνο. Σηκώνεις τὰ μά-  
τια πρὸς τὸν οὐρανὸ καὶ ἀντικρύξεις τὰ ἀσημένια κύματα

ν' ανεβαίνουν. Είναι εκατομμύρια δέντρα, πού γεγεές ἀγρο-  
τῶν φύτεψαν ὡς πάνω στὰ κατσάδραχα, κουβαλώντας ἀπὸ  
τὸν κάμπο μέσα σὲ κοφίνια τὸ χῶμα γιὰ νὰ τὰ θρέψουν.  
Περπατᾷς μὲ σεβασμὸ μέσα στὸν ἱερὸ ἐλιώνα. Τὸ φῶς περνᾷ  
σμαραγδί, σκορπιέται διακριτικά. "Ὅλα εἶναι κατανουχτικά  
καὶ ἡσυχά, ὅπως μέσα σὲ μιὰν ἐκκλησιὰ ὅταν ἔρχεται τὸ  
σοῦρουπο. Οἱ κοπέλες παίρνουν τὸ « ἐλιόδακρυ », τὴν γκόμμα  
πού στάζει ἀπὸ τοὺς κορμούς τοῦ δέντρου, βάζουν ἀναμμένα  
καρβουνάκια ἀπὸ κληματίδα στὸ πῆλινο θεμιατὸ καὶ θεμιά-  
ζουν μ' αὐτὸ τὰ ἔρημα ξωκλήσια. Μοσκοβολᾷ ὁ τόπος. Οἱ  
κορμοὶ τῶν δέντρων εἶναι βασανισμένοι ἀπὸ μιὰ ἀγωνιώδη  
προσπάθεια. Συστρέφονται, γονατίζουν νὰ προσευχηθοῦν,  
ὑψώνουν σκληρὰ μπράτσα, μέλη τυραγνισμένα ἀπὸ τὴν κί-  
νηση, ὅλο ἀγκῶνες καὶ γόνατα. Οἱ στριφτὲς ρίζες βυζαίνουν  
ἀπὸ τὴν καρδιά τῆς γῆς τὸ χρυσὸ λάδι, γιὰ τὸ καντήλι τῶν  
Ἀγίων καὶ γιὰ τὴ σαλάτα τοῦ φτωχοῦ.

Στὸ κέντρο τοῦ νησιοῦ εἶναι ἓνα ἄλλο μεγάλο δάσος. Ὁ  
πευκίνας. Χιλιόμετρα περνᾷς μὲ τὸ αὐτοκίνητο καὶ δὲν τε-  
λειώνει. Καὶ στὰ βορινὰ τὸ δάσος ἀπὸ τὰ δρυά. Σκληρά,  
περήφανα, αἰωνόβια δέντρα. Οἱ ἀγριοθαλανιδιές. Αὐτὲς θὰ  
εἶχε στὸ νοῦ της ἡ Σαπφώ, ὅταν τραγουδοῦσε τὴ δύναμη τοῦ  
ἔρωτα πού τὴ συντάραξε :

"Ἐρος δ' ἐτίναξέ μοι

φρένας, ὡς ἄνεμος κατ' ὄρος δρύσιν ἐμπέτων.

Μοῦ συντάραξε τὰ φρένα ὁ ἔρωτας, σὰν ἄνεμος πού  
πέφτει μέσα στὰ δρυὰ τοῦ δασωμένου βουνοῦ!

Τὸ χῶμα ἐδῶ εἶναι ζεστό, σὰν νὰ πνέει ἀπὸ κάτου ἡ  
φλογερὴ ἀνάσα τῆς μεγάλης Σαπφῶς, τῆς πιὸ μεγάλης  
ποιήτριας πού ἔδωσε ὁ κόσμος. Τὸ ἀγγίζεις μὲ τὴν παλάμη  
καὶ καταλαβαίνεις πὼς σιγοκαίει ἀκόμα ἀποκάτου ἡ σαπ-  
φικὴ χόβολη. Πρέπει ν' ἄρθεις ἐδῶ, στὸν τόπο πού ἔζησε  
καὶ ἐρωτεύτηκε ἡ Σαπφώ, νὰ περπατήσεις πάνω στίς ἀμ-  
μουδιές καὶ στὰ βότσαλα πού σφράγισε μὲ τὸ κομψό της  
πέδιλο, νὰ ἀπαγγεῖλεις δυνατὰ μέσα στὰ δάση τοῦ νησιοῦ  
τῆς τὰ λίγα τραγούδια πού μᾶς ἄφησε ὁ χρόνος, γιὰ νὰ κα-  
ταλάβεις τὴ φλόγα πού ἀναρριπίζεται μέσα στοὺς στίχους  
της. Σήμερα ἀκόμα, τὸ τραγούδι της ἔρχεται: ὡς ἐμᾶς ἀνά-



μεσα ἀπὸ τοὺς αἰῶνες καὶ τὰ παγερὰ κοιτάσματα τοῦ χρόνου, ἔτσι ζεστό, ὅπως τῇ μέρᾳ ποὺ πρωτοτραγουδήθηκε. Κα-  
νένας ἐραστὴς δὲν θὰ μπορέσει νὰ μᾶς δώσει μιὰ τόσο τρυ-  
φερὴ κραυγὴ στὸν ἐρχομὸ τῆς ἀγαπημένης του σὰν κι αὐτή:

Ἦλθες; κάλ' ἐπόησας, ἔγω δὲ σ' ἐμαιόμαν,  
ὄν δ' ἔψυχας ἔμην φρένα καιομένην πόθῳ.

Ἦρθες; Καλὰ ποῦκαμες! Κ' ἐγὼ σὲ λαχταροῦσα! Καὶ  
δρόσιες τὴν ψυχὴ μου, ποὺ καίγονταν ἀπ' τὸν πόθο!

Περνᾷ κανεῖς σήμερα μέσα ἀπὸ τίς κατάφυτες λαγκαδιές  
τῆς Ἀγιάσσος, κάτω ἀπὸ τὸ δάσος τῆς καρυδιᾶς ποὺ τσα-  
κίζεις στὰ δάχτυλα τὰ φύλλα της καὶ μοσκοβολᾷ ὁ ἀέρας,  
διαδαίνεις πάνω ἀπὸ τὰ τρεχούμενα νερά, φουχιάζεις τοὺς  
φουσκωμένους καρπούς τῆς μηλιᾶς, καὶ δὲν μπορεῖς παρὰ  
νὰ ψιθυρίσεις μὲ συγκίνηση τοὺς στίχους ποὺ θαρρεῖς ποὺ  
γράφτηκαν σήμερα:

Ἀμφὶ δ' ὕδωρ  
ψυχρον κελεύει δι' ὕδων  
μαλίνων, αἰθυσσομένων δὲ φύλλων  
κῶμα κατάρρει.

Ὀλόγυρα ἀπὸ ψηλὰ κελαῖδεϊ κρούσταλλο νερὸ ἀνάμεσ'  
ἀπὸ τὰ κλωνιὰ τῆς μηλιᾶς. Κ' ἔτσι ὅπως σιγοσειοῦνται καὶ  
ψιθυρίζουν τὰ φύλλα, μιὰ γλυκεῖα κομμάρα κυλάει...

Μέσα στὰ ἥρεμα νερὰ τοῦ μαγευτικοῦ κόλπου τῆς Γέ-  
ρας, ποὺ εἶναι κλειστὸς σὰν λίμνη (ὁ Βενιζέλος εἶπε πὼς  
εἶναι ὠραιότερος ἀπὸ τὴ λίμνη τῆς Γενεύης), εἶδα μιὰ νύ-  
χτα τὸ γεμάτο φεγγάρι νὰ σαλεύει μέσα στὴ θάλασσα χρυ-  
σῆς πλατειᾶς κορδέλες. Τὸ φέγγος τῆς σελήνης εἶχε σβήσει  
ἔλα τ' ἄστρα, ἐκτὸς ἀπὸ τὸν Ἀποσπερίτη, καὶ αὐτὴ βασί-  
λευε πάνω σ' ὅλη τὴ χτίση, μοναχικὴ καὶ μυστηριώδης.  
Ἔτσι θὰ τὴν εἶδε ἡ Σαπφὼ κάποια νύχτα αὐπνίας ἐρωτικῆς:

Ἀστέρες μὲν ἀμφὶ κάλαν σελάναν  
ἄψ ἀπυκρύπτοισι φάεννον εἶδος,  
ὅπποτα πλήθοισα μάλιστα λάμπη  
γᾶν ἐπὶ μέλαιναν.

Γύρω ἀπὸ τὴν πεντάμορφη σελήνη, τ' ἀστέρια γρήγορα



κρύβουνε τὴ φεγγερή τους μορφή, δταν δλόγιζομη πλημμυράει μὲ λάμψη τὴ μαύρη γῆ!

Εἶταν ὁ ἕκτος αἰώνας π.Χ. Στὴν Ἀθήνα ἡ γυναίκα ἔπαιζε ῥόλο οἰκόσιτου ὄντος, ποὺ κλεισμένο σὲ χαρέμι δὲν εἶχε κα-  
νένα ἄλλο σκοπὸ ἀπὸ τὸ νὰ γεννήσει. Καὶ τὴν ἴδιαν ἐποχὴν τὸ  
τοῦτο τὸ νησί ὁ πολιτισμὸς εἶχε φτάσει στὸ κατακόρυφό του.  
Ἡ Μυτιλήνη εἶταν τὸ Παρίσι τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ δλόκλη-  
ρης τῆς Ἀνατολῆς. Ἐδῶ ἔστελναν τὶς κοπέλες τοὺς τὰ ἀρι-  
στοκρατικὰ σπίτια ἀπ' ὅλο τὸν κόσμον, νὰ μάθουν νὰ ντύ-  
νουνται, νὰ περπατοῦν μὲ χάρη, νὰ τραγουδοῦν καὶ νὰ χο-  
ρεύουν. Καὶ ἡ Σαπφώ, ποὺ εἶταν ὄχι μόνο μιὰ μεγάλη μου-  
σικὸς καὶ ποιήτρια, ἀλλὰ καὶ ἐπὶ κεφαλῆς πολιτικοῦ κινή-  
ματος, γιὰ νὰ ταπεινώσει μιὰν ἀντίζηλό της, τοξεύει ἐναν-  
τίον της στίχους, μὲ τοὺς ὁποίους τὴν κατηγορεῖ ὄχι γιὰ τί-  
ποτ' ἄλλο, παρὰ πὼς δὲν ξαίρει νὰ ντυθεῖ, οὔτε νὰ ἀνυψη-  
κώσει μὲ χάρη τὸν ποδογυρό της:

Τίς δ' ἀγροῖωτις θέλγει νόον

ἀγροῖωτιν ἐπεμμένα σπόλιν

οὐκ ἐπισταμένα τὰ βράχε' ἔλκην ἐπὶ τῶν σφύρων:

Καὶ ποιά χωριάτα μπορεῖ νὰ μαγέψει τὸ νοῦ ἐνὸς ἀν-  
θρώπου, ἔτσι χωριάτικα ντυμένη, ἀφοῦ δὲν ξαίρει πὼς ν' ἀνα-  
σηκώσει πάνω ἀπὸ τὸν ποδοστράγαλο τὴ φούστα της:

Οἱ ἀρχαῖοι τραγουδοῦσαν τὰ τραγούδια της σ' ὅλη τὴν  
Ἑλλάδα καὶ στὴν Ἰταλία τῆς ἔστηναν χάλκινα ἀγάλματα  
ἐνῶ ἀκόμα ζοῦσε. Οἱ Λέσβιοι ἔκοθαν νομίσματα μὲ τὴν εἰ-  
κόνα τῆς μορφῆς της. Ποιὸς λογοτέχνης χάρηκε ποτὲ ὡς  
σήμερα τέτοια δόξα:

Οἱ σύγχρονοὶ της συγγραφεῖς, μιλώντας γιὰ τοὺς στί-  
χους της, γράφουν μὲ κατάπληξη:

— Τὰ λόγια τῆς Σαπφῶς βγαίνουν ἀνακατεμένα μὲ  
φωτιά!

Εἶταν πιὰ πολὺ γέρος ὁ Σόλων, ὁ μεγάλος καὶ σοφὸς  
νομοθέτης, δταν ἄκουσε μιὰ συντροφιά νὰ τραγουδαῖ τοὺς  
στίχους της. Καὶ παρακάλεσε, λέει, νὰ τοῦ τοὺς γράψουν,  
νὰ μὴν πεθάνει πρὶν μάθει νὰ τοὺς τραγουδᾷ. Λοιπὸν μόνο  
μέσα σὲ τοῦτο τὸ ἐρωτικὸ τοπίο τῆς Λέσβου μπορεῖ κανέ-  
νας νὰ νοιώσει τὴ φλόγα ποὺ καίει ἄσθηστη ἐπὶ τόσους

αἰῶνες μέσα στὰ τραγούδια τῆς Σαπφῶς. Τὸ παράπονο τῆς ἐρωτευμένης ποὺ ξενυχτᾷ ἄγρυπνη στὸ κρεβάτι της ἀντηχει ἀκόμα ὥς τις μέρες μας γεμάτο πίκρα καὶ ἐγκατάλειψη :

Δέδυκε μὲν ἂ σελάνα καὶ πλητᾶδες,  
μέσαι δὲ νύκτες, πάρα δ' ἔρχεται ὥρα,  
ἐγὼ δὲ μόνα καθεύδω.

Πάνω στὴ Λέσβο, πίστευαν οἱ ἀρχαῖοι, τ' ἀηδόνια τραγουδοῦν πιὸ γλυκὰ ἀπὸ τ' ἀηδόνια ὅλης τῆς Ἑλλάδας. Πρέπει νὰ τ' ἀκούσει κανεὶς τις ἀνοιξιὰτικες νύχτες στὶς λόχμες τῆς Ἀγιάσσης, στὰ φαράγγια τῆς Σουκαμνιάς, στὰ περιβόλια τοῦ Ἀκλειδίου, γιὰ νὰ καταλάβει τοῦτον τὸ λόγο. Καὶ νὰ χαίρει καὶ τὴν ὥραία παράδοση μὲ τὴν ὁποία τὸν διακαιολογοῦσαν :

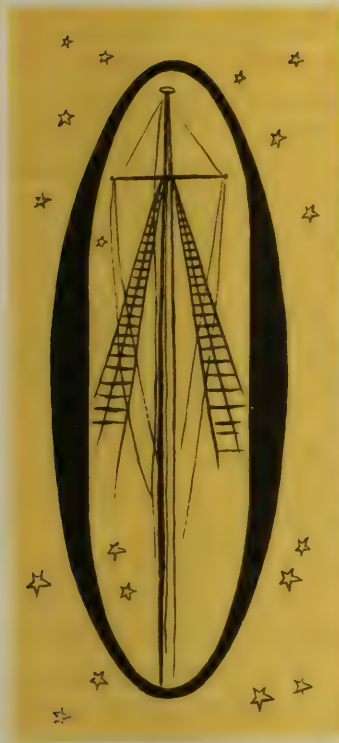
Ὅταν, λέει, οἱ μαινάδες σπάραξαν στὴ Θράκη τὰ μέλη τοῦ Ὀρφέα καὶ τὰ σκόρπισαν στὴ θάλασσα, τὸ κύμα τοῦ Αἰγαίου πῆρε τὸ κεφάλι καὶ τὴ λύρα τοῦ μάγου μουσικοῦ καὶ τὰ ἔφερε στὴν ἀντικρυνὴ Λέσβο. Ἐκεῖ τ' ἀπόθεσε μαλακὰ πάνω στὴν ἀμμουδιά. Ἡ ἀμμουδιά σκέπασε τὸ θεῖο κεφάλι, ὅμως ἡ λύρα ἀπόμεινε ὀρθία πλάϊ στὴ θάλασσα. Καὶ σὰν φυσοῦσε ὁ μπάτης ἀνάμεσα ἀπὸ τις χορδές, ἡ λύρα ἄρχιζε νὰ τραγουδᾷ γλυκὰ καὶ λυπητερά. Τ' ἀκούσαν τ' ἀηδόνια καὶ ἔμαθαν νὰ τὸ λένε μὲ τὸ ἴδιο πάθος. Τ' ἀκούσαν καὶ οἱ ἄνθρωποι καὶ δίδαξαν τὴ λυρική ποίηση καὶ τὴ μουσική σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα.

Μὲ ρώτησε κάποτε ἓνας λογοτέχνης φίλος μου τί εἶταν τὸ πιὸ αἰσθητικὸ θέαμα ποὺ ἀντίκρισα στὴ ζωή. Δίχως νὰ διστάσω τοῦ ἀπάντησα :

— Νὰ βλέπεις τὸ γαλάζιο Αἰγαῖο ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ λεπτὰ κλωνιὰ μιᾶς ἀνθισμένης καὶ σύγχρονα καρπισμένης ροδιᾶς !

Εἶναι κάτι ποὺ τὸ χαίρουμαι κάθε φορὰ ποὺ πηγαίνω στὴ Λέσβο καὶ στὸ Πήλιο.

# ΤΟ ΧΑΜΟΓΕΛΟ ΤΟΥ ΠΕΛΑΓΟΥ



ΑΡΧΑΙΟΣ ποιητής είδε τή χαρούμενη, θάλασσα τοῦ Αἰγαίου, καλοκαιριάτικη, γεμάτη ἀπὸ ἄπειρα, μικρά, εὐθυμα κύματα, γεμάτη ἀπὸ γοητευτικά νερένια λακκάκια, σὰν ἐκεῖνα ποῦ ἀνθοῦν στὰ μάγουλα μερικῶν κοριτσιῶν ὅταν κάνουν νὰ χαμογελάσουν. Καὶ βρῆκε τὴν πιὸ χαριτωμένη ἔκφραση ποῦ θὰ μπορούσε ν' ἀποδώσει τὴν ἐντύπωση ποῦ τοῦδωσε αὐτὸ τὸ θέαμα: Ὅ ἐίπε: «τὸ ἀμέτρητο χαμόγελο τοῦ πελάγου». Ἀπὸ τότες μὲ τὰ μάτια του τὸ εἶδαμε ὅλοι οἱ ἄνθρωποι καὶ θὰ τὸ βλέπουμε ἔτσι ὡς τὴν τελευταία στιγμή ποῦ δὲν θὰ ὑπάρχουν πιὰ ἀνθρώπινα μάτια νὰ τὸ ἀντικρύσουν, ἢ θὰ σβήσει γιὰ πάντα αὐτὴ ἡ γοητευτικὴ κίνηση τοῦ Αἰγαίου, τῆς πιὸ γαλάζιας, τῆς πιὸ καθάριας καὶ τῆς πιὸ στολισμένης θάλασσας τοῦ κόσμου.

Ὅ «ἀνάριθμον γέλασμα» ὑποβάλλει βέβαια τὸ ἀγνάντεμα τῆς θάλασσας κάτω ἀπὸ τὴ χαρὰ τοῦ ἡλίου, ὅταν προσπαίζει μὲ τὸ φῶς καὶ μὲ τὰ ἐναλλασσόμενα χρώματα τῆς μέρας, διαυγῆς ὡς τὸ βυθό, κυανοπράσινο ρευστὸ ζαφείρι.

Ἀλλὰ τὴ νύχτα:

Τί εἶναι αὐτὸ τὸ θαῦμα τοῦ Αἰγαίου τὴ νύχτα, ὅταν ἓνα ὁροσερὸ ἀεράκι μόλις ἀνατριχιάζει τὰ νερὰ καὶ ὁ οὐρανὸς ἀπλώνει ἀπὸ πάνω τὸ τρομερὸ ἐκκλησιαστικὸ του ἄμφιο, βαθὺ μενεξελί, πυκνὰ ἱστορισμένο ἀπὸ τὰ ψηφιδωτά



τῶν ἀστερισμῶν ; Εἶναι γεγονὸς πῶς ἡ πιὸ ἀνάλαφρη, ἡ πιὸ μουσικὴ νύχτα τοῦ καλοκαιριοῦ δὲν μπορεῖ πιά νὰ μᾶς δώσει τὸ «ἀνάρριθμον γέλασμα τοῦ πόντου». Αὐτὸ ποῦ μᾶς δίνει εἶναι κάτι σοβαρότερο, βαθύτερο. Εἶναι μιὰ συγκίνηση καθαρὰ θρησκευτικὴ. Ἄλλωστε ἡ οὐσία τῆς νύχτας εἶναι πάντοτε θρησκευτικὴ. Μὴ βλέπετε σὰν εἴμαστε στίς πολιτεῖες. Ἐκεῖ δὲν ὑπάρχει ἡ νύχτα τοῦ Θεοῦ. Ἀνάμεσα στίς πολυκατοικίες, πίσω ἀπὸ τὰ ἡλεκτροφόρα σύρματα δὲν ὑπάρχει οὐρανός. Πάνω ἀπὸ τοὺς ἡλεκτρικοὺς γλόμπους δὲν ὑπάρχουν ἄστρα. Τὸν οὐρανό, τὴ νύχτα καὶ τὰ ἄστρα θὰ τὰ ξαναβρεῖτε μόνο στὴ θάλασσα καὶ στὴν ἐξοχή. Ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ δέντρα, πάνω ἀπὸ τὰ δέντρα, ὑπάρχει τὸ θαῦμα τοῦ νυχτωμένου οὐρανοῦ. Εἶναι ἓνας καταρράχτης ἀπὸ φῶτα καὶ μακρινὲς οὐράνιες φλόγες, ποῦ διατρέχουν μὲ ὀρμὴ τὸ στερέωμα, τὸ διασχίζουν ἀπὸ τὴ μιὰν ἄκρη ὡς τὴν ἄλλη, κατεβαίνουν ὡς τίς ἀπαλὲς καμπύλες τῶν λόφων. Τὰ ἄστρα σὲ κοιτάζουν ἀνάμεσα ἀπὸ τὰ φυλλώματα τῆς ἐλιάς, σὲ κοιτάζουν καὶ μέσ' ἀπὸ τὴ θάλασσα, προσπαίζουν μὲ τοὺς μυστηριώδεις φωσφορισμούς της. Ὑπάρχει καὶ πάνω ἀπὸ τὸ κατάρτι τοῦ караβιοῦ τὸ θαῦμα τοῦ νυχτωμένου οὐρανοῦ. Ἔτσι τὸ χάρηκα στὸ ταξίδι μου πρὸς τὴ Λέσβο δλάκερη μιὰ νύχτα, ὡς τίς πρωινὲς ὥρες.

Καὶ πῶς νὰ κλείσει κανένας τὰ μάτια του, δταν ὁ Θεὸς σὲ κοιτάζει καταπρόσωπο ἀπὸ τόσο κοντά ; Πρῶτη φορὰ στὴ ζωὴ μου εἶχα ἀντικρύσει τὸ πλωριδὸ κατάρτι νὰ βυθίζεται μέσα στὸ μελίσσι τῶν ἄστρων. Ἐνα κατάρτι στυλωμένο στὴ μέση τοῦ οὐρανοῦ. Ἀκίνητο, ἀσάλευτο, φυτρωμένο ἴσια ἀπὸ τὸ βυθὸ τοῦ πελάγου, νὰ σηκώνεται πρὸς τὰ μεσοῦρανα, καὶ γύρω του νὰ βουίζει τὸ σμάρι τῶν ἄστρων. Τότε δλάκερη ἡ θαλασσινὴ νύχτα γίνεται μιὰ ἀπέραντη μενεξελιὰ σημαία κεντημένη μὲ πολύχρωμα πετράδια, ποῦ κάποιος ὑπεράνθρωπος φαντασιολόγος τὴν ἰσάρησε στὸ πλωριδὸ ἄλμπουρο καὶ ἀεροπετᾶ καὶ ἀνεμίζεται μέσα στὸ ὄροσερό, τὸ ἄρμυρὸ ἀγέρι. Ἀπὸ ὅλο αὐτὸ τὸ θέαμα, ποῦ ἐνώνει τὸν οὐρανὸ μὲ τὴ γῆ καὶ τὸν ἄνθρωπο μὲ τὸ Θεό, βγαίνει μιὰ θαυμάσια μουσικὴ. Προσπαθεῖς νὰ τὴ συλλάβεις ἀκουστικὰ καὶ δὲν σὲ βοηθοῦν οἱ δυνάμεις τῆς ψυχῆς σου. Ἄν μπορούσε ν' ἀκουστεῖ, θάτανε Μπάχ.

Δὲν χωροῦν τραγούδια χαρωπὰ καὶ ἑλαφρὰ μέσα σὲ τοῦτον τὸ ναό, πού εἶναι γεμάτος ἀπὸ τὴν παρουσία τοῦ Θεοῦ. Ἐδῶ μόνο ἓνας ὕμνος βυζαντινὸς θὰ ταίριαζε, ἀπὸ μιὰ μεγάλη χορωδία μὲ σιγανὲς φωνές. Ἕνα θριαμβευτικὸ «Ἀλληλούϊα», ἓνα «Κύριε ἐκέκραξα», ἓνα ἡρωϊκὸ Κρητικὸ τραγούδι τοῦ Διγενῆ ἢ μιὰ σονάτα πάνω στοὺς χερουδικοὺς κύλους τοῦ Μπάχ. Ὅμως τὴν ἴδιαν αἰσθηση φαίνεται ν' ἀγγιξε ἡ καρδιά ἐνὸς παλληκαριοῦ, ποῦναι ξαπλωμένο ἄκρη-ἄκρη στὸ κατὰστρωμα πάνω σὲ μιὰ κουλούρα παλαμάρι, μὲ τὸ πρόσωπο γυρισμένο καταπρόσωπα τ' οὐρανοῦ. Καὶ μὲς ἀπὸ τὴν καρδιά του ἀρχίζει ν' ἀνεβαίνει καὶ νὰ ξετυλίγεται μέσα στὸν «ἀθρὸν αἰθέρα» ἓνα τραγούδι Γιαννιώτικο, γεμάτο τραγικὸ δέος. Εἶναι τὸ τραγούδι τοῦ Μανούση, τοῦ Μανούσαγα. Πού πάνω στὸ μεθύσι καὶ στὸ κορύφωμα τοῦ πάθους του πῆγε κ' ἔσφαξε ἀπὸ ἀγάπη τὴν πεντάμορφη γυναίκα του.

Τὴν ἔσφαξε γιατί ἓνας συμποσιαστής του τὴν εἶδε στὴ βρύση κι ἀπόμεινε σαστισμένος ἀπὸ τὴν ὁμορφιά της, ζαλισμένος ἀπὸ τὸν πόθο του.

Ὅμορφη γυναίκα ποῦχεις,  
βρε Μανούσαγα...  
Ὅμορφη γυναίκα ποῦχεις  
καὶ δὲν τὴ γλεντᾷς!

Σηκώθηκε μεθυσμένος ὁ Μανούσης καὶ τὴν ἔσφαξε, καὶ τὸ πρωί, ξεμέθυστος, εἶδε τὸ τί ἔκαμε. Συντριμμένος κάτω ἀπὸ τὸ βάρος τῆς Μοίρας του, μεθυσμένος ἀπὸ θλίψη τώρα, καθίζει καὶ τὴν τραγουδᾷ:

Σήκω, πάπια μ', σήκω, κόρη μ',  
σήκω λυγερή!  
Σήκω λούσου καὶ χτενίσου  
κ' ἔμπα στὸ χορό!  
Νὰ σὲ ἰδοῦν τὰ παλληκάρια  
νὰ μαραίνονται!  
Νὰ σὲ δῶ κ' ἐγὼ ὁ καϋμένος  
νὰ σὲ χαίρουμαι...

Τὸ τραγοῦδι ἀνεβαίνει σοβαρό, βαρὺ ἀπὸ τὸ τραγικὸ νόημα τῆς ἀνθρώπινης ζωῆς, πυκνὸ σὰν χορικὸ ἐλλληνικῆς τραγωδίας. Καὶ ἡ νύχτα τὸ ἀκούει μὲ ὄλα τὰ ἄστρα τῆς, καὶ ὁ ρυθμὸς τῆς μηχανῆς ποὺ βροντᾷ στὰ σπλάχνα τοῦ κα-  
ραδιοῦ τὸ συνοδεύει μὲ τὴν ἐπισημότητα τῶν ἡχων του καὶ τὸ κύμα φλιφλίζει μπροστὰ στὴν κοφτερὴ καρίνα τῆς πλώ-  
ρης καὶ κάνει τὰ ἄσπρα περιστέρια τοῦ ἀφροῦ νὰ ὀρμοῦν δεξιὰ κι ἀριστερά τῆς. Καὶ τὸ κατάρτι ἀνεβαίνει ἴσιο, ἀκί-  
νητο μέσα στὴ γαλήνη, φυτρωμένο στὴν καρδιά τοῦ Αἰ-  
γαίου. Ἀνεβαίνει πρὸς τὰ μεσοῦρανα, τ' ἄστέρια βουτζουν  
χορευτικὰ γύρω του, ἀσημένια μελίτσια τ' οὐρανοῦ. Γυρί-  
ζουν τὸ μυστικὸ χορὸ τῆς Ἀγάπης ποὺ σφάζει ἐκεῖνο ποὺ  
λατρεύει. Ἕνας γλυκὸς ἱλιγγὸς γεμίζει τὰ μάτια μου. Τὰ  
μάτια μου γεμίζουν ἄστρα. Ἕνας καταρράχτης ἀπὸ ἄστρα,  
ἕνας ἀσημένιος γαλαξίας χύνεται μέσα μου, καταρράχτης  
δροσερὸ φῶς.

— Τὸ θαῦμα! Εἶναι τὸ θαῦμα ποὺ περιμένω! συλλογί-  
ζουμαι.

Καὶ δέχομαι μὲ εὐγνωμοσύνη τὸ ποτάμι τῶν ἄστρων νὰ  
γεμίζει τὸ στῆθος μου μὲ προσευχή. Μιὰ προσευχή τονι-  
σμένη πάνω στὸ σοβαρὸ σκοπὸ τοῦ Ἑπειρώτικου τραγοῦδιοῦ.

Ἡ μέρα ἀνθίζει, ἡ μέρα ἀνοίγει τ' ἀσημένια πέταλά  
τῆς πάνω στὸ Αἶγαϊο.

Εἶναι ἕνας πελώριος, ὑπερούσιος κρίνος ἀπὸ φῶς, ποὺ  
φυτρώνει, ἀνοίγει σιγὰ - σιγὰ τὸν κάλυκά του, ξεδιπλώνει τὰ  
ἀσημένια πέταλά του πάνω στὸ Αἶγαϊο. Εἶναι πιὰ ἡ Λέσβος.  
Τὰ μπουκέτα τῶν κήπων τῆς χαιρετίζουν ἀπὸ μακριά, πε-  
ριβάλλουν ἀπὸ κοντὰ τὸ καράδι. Εἶναι μιὰ εἴσοδος θριάμ-  
βου. Ὅλα εἶναι λαμπρά, χαρούμενα, ἑορταστικά. Ἐδῶ δὲν  
εἶναι πιὰ Ἀττική. Ἀλλὰ δὲν εἶναι ἀκόμα Ἀνατολή. Ἐδῶ  
εἶναι ἡ Αἰολικὴ πατρίδα, ὅπου ὄλα κινοῦνται παθητικά, ἔν-  
τονα καὶ ἐρωτικά, σὰν τὸ στίχο τῆς Σαπφῶς. Ἐδῶ τίποτε  
δὲν ἀκίνητεῖ, τίποτε δὲν ἡρεμεῖ. Οἱ ἄνθρωποι καὶ τὸ το-  
πίο. Τὰ βουνὰ χορεύουν, κινοῦνται, περιπατοῦν, ἀναρρι-  
χῶνται, κατηφορίζουν. Καὶ τὰ δέντρα. Καὶ τὰ χωριά ποὺ  
σκαλώνουν στοὺς λόφους ἀνάμεσα σὲ ἐλιές, σὲ μηλιές, σὲ  
μυγδαλιές, σὲ κοκκινοφόρες ροδιές. Ἐδῶ ἔρπει ἡ κλημα-  
τίδα, καὶ τὰ χλωρὰ σκοινιά τῆς καρπουζιάς ξετυλίγονται



ὥς τὸ κύμα. Ἐδῶ φυτρώνουν ἄσπροι μυρωδάτοι κρίνοι μέσ' ἀπὸ τὴν ἄμμουδιά. Οἱ ἐλίές, ἑκατομμύρια ἱερὰ δέντρα, ἀνεβαίνουν μὲ κόπο τὶς σκάλες ἀπὸ ξερολιθιά, ἀνεβαίνουν ὥς τὴν κορφή τοῦ βουνοῦ. Μὲ κόπο ἀνεβαίνουν, μὲ τὰ χέρια καὶ μὲ τὰ γόνατα ἀνεβαίνουν, σὰν τὶς γυναῖκες ποὺ πηγαίνουν τὸ τάμα τοὺς στὴν Παναγιά τὴν Ἀγιασσωτούλα, σὰ μυριόφυτα κράσπεδα τοῦ Λεσβιακοῦ Ὀλύμπου.

Ἐδῶ κανένα λόφος, κανένα βουνὸ δὲν παριστάνει τὸ ἀνάγλυφο. Ὅλα εἶναι τολμηρά, εἰδυλλιακά, εὐκίνητα, χορευτικά, χαρωπὰ ἢ ἄγρια, πάντα μέσα στὸ ἀνθρώπινο μέτρο. Ἡ ὁμορφιά τοὺς εἶναι ὑποχείριά σου. Δὲν περιμένει νὰ καταστρώσεις αἰσθητικοὺς συνδυασμοὺς γιὰ νὰ τὴν πλησιάσεις. Ἐκείνη σὲ πλησιάζει πρώτη. Τρέχει καταπάνω σου, σὲ καταχτᾷ, σὲ ἀναρπάζει. Ἐδῶ εἶναι τὸ ἀκραῖο θαλασσινὸ σύνορο ἀνάμεσα στὴν Ἑλλάδα καὶ στὴν Ἀνατολή. Καὶ ἀπ' ἐδῶ, ὅπως ἀκριθῶς ἔγινε καὶ στὴν ἀρχαιότητα, ὁ Αἰολικός Ἑλληνισμός, γεμάτος φαντασία καὶ ὀρμητικὸ σφρίγος, ὀρμησε σὲ μιὰν εἰρηνικὴ κατάκτηση τῆς ἀντικρυνῆς ὀχτῆς τοῦ Αἰγαίου καὶ δημιούργησε τὴ νέαν Αἰολίδα τῆς Ἀνατολῆς.

Πάρτε τὸ γεωγραφικὸ χάρτη ποὺ σημαδεύει μὲ χρώματα τὴ διαδρομὴ τῶν ἐλληνικῶν φυλῶν. Ἀντικαταστήσετε τὰ ἀρχαῖα ὀνόματα μὲ τὰ νέα. Θὰ τὰ βρεῖτε ὅλα μέσα στὴν ἴδια χρωματικὴ περιφέρεια. Ὅλη ἡ ἀντικρυνὴ Μικρασία, ὅλος ὁ κόλπος τοῦ Ἀδριαμουτιοῦ, ἡ περιφέρεια τῆς Περγάμου, τοῦ Δικελῆ, τὸ παλληκαρίσιο καὶ πλούσιο Αἰθαλί, ὅλα Λεσβιακὰ ἀποικίες. Αἰολίς. Λεσβιακὴ ἡ μιλιὰ, τὰ ἦθη, τὰ ἔθιμα, τὸ ντύσιμο, τὰ τραγούδι. Ὅλα. Ὅσο κρατιούνταν καὶ ἀνθίζαν αὐτὲς οἱ πολιτεῖες τῶν Λεσβίων ἀποικιστῶν, ἕνας συνεχὴς καὶ ἀδιάκοπος δεσμὸς τὶς ἔνωσε μὲ τὴν παλιά, τὴν ξεχασμένη Μητρόπολη. Ἀπὸ τὰ Μοσχονήσια, ἀπὸ τὸ Αἰθαλί, ξεκινούσαν μὲ τὰ καῖκια τοὺς οἱ κάτοικοι κ' ἔρχονταν νὰ προκυνήσουν τὸν Ταξιάρχη τοῦ Μανταμάδου. Ἔτσι ἀκριθῶς κάμαν καὶ οἱ ἀρχαῖοι ἀποικοί, ὅταν πηγαιναν στὴ Μητρόπολή τοὺς νὰ προσκυνήσουν τὰ ἱερὰ τοῦ πολιούχου Θεοῦ των. Ἔως τὸ 1912 ποὺ ἔγινε ἡ ἔνωση τοῦ νησιοῦ μὲ τὴν ἐλεύτερη Ἑλλάδα, οἱ Λεσβιοὶ εἶχαν τὰ πιδ πλούσια χτήματά τοὺς στὴν ἀντικρυνὴ Μικρασία. Ἡ νομισματικὴ μονάδα τοὺς εἶταν ἡ χρυσὴ τούρκικη

λίρα. Τὸ χωριό μου εἶχε ἑκατὸ πενήντα ἕως διακόσιες οἰκογένειες. Καὶ χρόνο παρὰχρόνο εἰσέρρεαν σ' αὐτὴ τὴ μικρὴ κοινότητα περὶ τὶς ἑπτὰ χιλιάδες χρυσὲς τούρκικες λίρες. Αὐτὰ ὅλα τὰ θυσίασαν οἱ Λέσβιοι μὲ χαρά, γιὰ νὰ τ' ἀνταλλάξουν μὲ τὴν ἔθνικὴ τους ἀπελευθέρωση. Καὶ ἀπὸ κείνη τὴ μέρα ποὺ τῆς πῆγε ὁ « Ἀδέρωφ » τὴν ἐλευθερίαν, οἱ 150.000 Λέσβιοι ἐξακολούθουν νὰ πληρώνουν τὸ ἀκριβὸ τίμημά της μὲ ποταμοὺς αἱμάτων καὶ οἰκονομικῆς εἰσφορᾶς στὸ ἔθνικὸ εἰσόδημα. Καὶ τὸ Κράτος, « αὐτὸ τὸ πιὸ ψυχρὸ τέρας », ὅπως τῷπε ὁ Νίτσε ; Τὸ Κράτος δὲν πῆρε εἰδηση γιὰ τὴν πίκρα ποὺ ἔσταζε ὅλα αὐτὰ τὰ 40 χρόνια στὴν καρδιά τοῦ φανατικῆς ἑλληνικοῦ αὐτοῦ φρουρίου του. Σήμερα οἱ δρόμοι ποὺ ἐνώνουν μὲ τὴν πρωτεύουσα καὶ ἀναμεταξύ τους τὰ 90 χωριὰ τῆς Λέσβου βρίσκονται στὴν κατάσταση ποὺ τοὺς ἄφησε ἡ Τουρκία, χωρὶς νὰ γίνεи καμιά σοβαρὴ ἐπιδιόρθωση. Ἐτρεξε χαρούμενος νὰ ἐπωφεληθεῖ ὁ Σλαῦος κατηχητής. Καὶ ὡς προχτὲς ὀνόμαζε τὴν καταπράσινη Λέσβο « τὸ κόκκινο νησί ».

Ὅμως σήμερα δὲν ταιριάζουν τὰ παράπονα στὴν Ἑλλάδα. Μιὰ νέα αὐγὴ χαράζει πάνω στὸν τόπο καὶ ὅλοι περιμένουμε τὸ ξημέρωμα.

Εἶναι βράδυ, κάθουμαι στὴν ἀμμουδιά. Βλέπω τοὺς φαρᾶδες νὰ κουτσοπίνουνε τὸ « τσίπουρό » τους συνοδευμένο μὲ τὸ μελίχλωρο χταποδάκι ψημένο στὴ χόβολη. Εἶναι ὁ ἀπαράιτητος μεζὲς τοῦ νησιοῦ. Οἱ φωνές τους ἔρχονται χαρούμενες ὕστερα ἀπὸ τὸν ὀλημερινὸν κόπο. Κατόπι ἀρχίζει τὸ σαντουράκι, τὸ βιολί, τὸ λαοῦτο. Καὶ στὴ στιγμὴ ἀνάθει τὸ κέφι καὶ φτερώνει τὸ πόδι ὁ χορὸς. Μέσα στὰ γαληνεμένα νερὰ παίζουν τὰ φῶτα, παίζουν οἱ ἱσκιοὶ τῶν χορευτᾶδων. Σὰν ἔρθει τὸ βράδυ χορεύουν σ' ὅλα τὰ χωριὰ τοῦ νησιοῦ. Δουλεύουν ὅλη μέρα καὶ τὸ βράδυ χορεύουν. Ὑπάρχει πολλὴ ψυχὴ μέσα σὲ τοῦτον τὸν νησιώτικον λαόν. Πολλὴ ψυχὴ, πολλὴ ἀνήσυχη ψυχὴ. Ποιὸς θὰ σκύψει μὲ στοργὴ ν' ἀκούσει τ' ἀναφτέριασμά της ; Ὁμολογῶ πὼς αὐτὸς ὁ βραδινὸς χορὸς ποὺ ἀντίχρυσαν σ' ὅλα τὰ χωριὰ, καὶ στὰ πιὸ φτωχὰ, στὰ πιὸ κουρασμένα, μὲ ἀνησυχεῖ λιγάκι. Ὡστόσο τὸ μούχρωμα θαμπώνει τὰ σχήματα καὶ κάνει πιὸ καθάριο τὸ ψιθύρισμα τοῦ νεροῦ πάνω στὴν ἄμμο. Ἀπὸ τὸ βάθος τοῦ παραλιακοῦ δρό-

μου ἔρχονται χωρικοὶ ἀγρότες μὲ τὰ ζωντανά τους. Ἀντί-  
κρυ μου βγήκε ὁ Ἑσπερος, ὁ Ἀποσπερίτης, ὅπως τὸν λένε  
ἐδῶ, τὸ πιὸ λαμπρὸ ἀστέρι.

Ἀκούω σιμά μου, πολὺ σιμά μου, τῇ μεγάλῃ μου πρό-  
γονο, νὰ μοῦ ψιθυρίζει τοὺς στίχους ποὺ τραγούδησε κοι-  
τώντας τὸ ἴδιο τοῦτο ἄστρο, ἀπὸ τὴν ἴδια τούτῃ ἀκρογιαλιά :

Ἑσπερε, πάντα φέρων ὅσα φαίνολις ἐσκέδασ' ἔως !

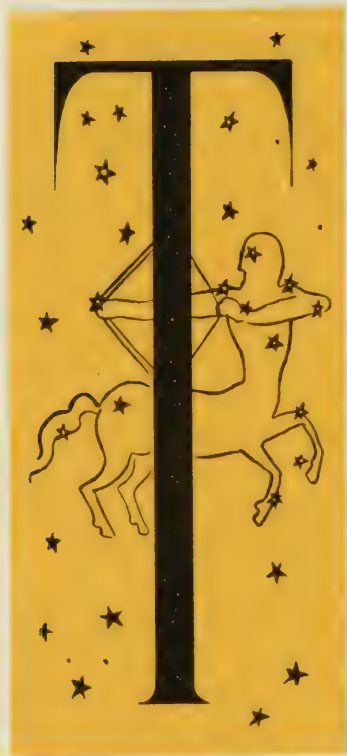
Φέρεις δῖν, φέρεις αἶγα, φέρεις δ' ἄπυ μάτερι παῖδα !

Ἑσπερε, ἐσὺ ποὺ μᾶς φέρνεις πίσω ὅσα μᾶς σκόρπισε  
ἡ φεγγερὴ Αὐγὴ ! Μᾶς φέρνεις τὰ πρόβατα, μᾶς φέρνεις τὰ  
κατσικάκια, φέρνεις καὶ τὸ παιδί κοντὰ στὴ μανούλα του !

Μαζί μὲ τὰ κουδουνάκια, ἀπομακρύνεται καὶ ἡ σιγανή,  
φλογερὴ φωνὴ τῆς Σαπφῶς.



# ΣΕ ΤΡΑΓΟΥΔΩ, ΝΥΧΤΑ ΘΑΛΑΣΣΙΝΗ!



Ο ΠΡΩΤΟ ΚΟΚΟΡΙ. Ἡ κραξιά του ὑψώνεται θριαμβευτική μέσα στὴ νύχτα ποὺ πάει νὰ ξεψυχήσει. Ἐνα ἄλλο τοῦ ἀπαντᾷ ἀπὸ μακριά, καὶ τὸ σύνθημα προχωρεῖ ἀπὸ μάντρα σὲ μάντρα.

Ἡ κραξιά τους σηκώνει τὸ τόξο τοῦ ἤχου καταπρόσωπο τ' οὐρανοῦ. Σημαδεύει ἐκεῖ, πέρα ἀπὸ τὰ σκότεινὰ νερά, πρὸς τὰ μεγάλα βουνὰ τῆς Ἀνατολῆς. Οἱ κορυφές τους ἀνεβαίνουν πρὸς τὰ ἄστρα. Τὰ σύννεφα στεφανώνουν τὶς λόγχες τους. Ἐκεῖ ψηλά, πάνω ἀπὸ τὴ γραμμὴ τῶν ὄγκων, μιὰ γλυκεῖα λουρίδα ἀπὸ μυστικὸ φῶς γαλανίζει.

Εἶναι τὸ βλέφαρο τῆς αὐγῆς ποὺ τρεμουλιάζει νὰ ξυπνήσει πάνω στὰ κοιμισμένα νερά, πάνω στὰ δέντρα ποὺ συχάζουν ὑπνωμένα. Κατακεῖ σημαδεύει τὸ τόξο τοῦ ἤχου

τὸ ἐγερτήριό του, τινάζει τὴ σαῖτα τῆς κραξιᾶς του τὸ πρῶτο κοκόρι. Πάει νὰ χαράξει ἡ αὐγή, Θεέ, πάει νὰ χαράξει πάνω στὸ Αἶγαῖο!

Εὐτυχισμένο χωριό, ποὺ δὲν πληροφορήθηκες ἀκόμα πῶς στίς πολιτείες ὁ ἄνθρωπος πῆρε τὴν τρελλὴ ἀπόφαση νὰ καταργήσει τὴ νύχτα τοῦ Θεοῦ, καὶ τὸ κατόρθωσε. Κρατᾷς ἀκόμα ἀμόλευτη τὴ νύχτα σου, ποὺ σκεπάζει, σὰν κεντημένο μενεξεδένιο ἄμφιο τὸν εἰρηνικό σου ὕπνο. Σ' ἐμᾶς, οἱ ἄνθρωποι ἔσθησαν τὸν ἥλιο. Ἐσθησαν καὶ τὴ νύχτα, καὶ τὸν ὕπνο της, καὶ τ' ἄστρα της, καὶ τὴν ἱερὴ σιωπὴ της,

ὕψωνοντας παγωμένους ἡλεκτρικοὺς ἥλιους μέσα στὴν καρδιά τοῦ μεσονυχτιοῦ. Ἐδῶ οἱ ἀστερισμοὶ ξεδιπλώνουν ἀκόμα μὲ ἀνεση πάνω ἀπὸ τὶς κόκκινες στέγες τὶς σημαῖες τοὺς μὲ τὰ ἀρχαῖα σύμβολα. Οἱ ἀρχοῦδες, οἱ δράκοντες, ὁ τοξευτής, ἡ Κασσιόπη, ἡ κόμη τῆς Βερενίκης, ἡ πούλια, τὸ ἀσημένιο ποτάμι τοῦ Γαλαξία... Ὅλα τ' ἄστρα πορεύονται πάνω ἀπὸ τὶς στέγες τοῦ χωριοῦ μὲ τάξη, σὰν τάγματα ἀρχαγγέλων ποὺ πᾶνε παράτα. Μόνο τ' ἀστὲρι τῆς τραμουντάνας στέκετ' ἐκεῖ ἀντίκρυ στὴν Ἀνατολή, πάνω ἀπὸ τὴν ἱερὴ πόλη τοῦ Πριάμου, ἀσάλευτο, σὰν ἀσημένιο καρπὶ χτυπημένο στὸ στερέωμα. Σὰν Ἀθηναῖος ξενύχτης περνῶ μέσ' ἀπὸ τὸ χωριὸ ποὺ κοιμᾶται ἀκόμα, καὶ νοιώθω σὰν ἱεροσυλία τὸ ἀστόχαστο πέρασμά μου, καὶ τὸν κρότο τῶν βημάτων μου στὸ λιθόστρωτο.

Ὁ ἀέρας εἶναι γλυκός, ἀμεταχείριστος. Μυρίζει ἀπὸ κρυμμένες τοῦφες δέντρων καὶ μυριστικῶν. Μιὰ γάτα στάθηκε πάνω σὲ μιὰ πεζούλα, ἐρωτικὴ ξενύχτισσα, καὶ τὰ μάτια τῆς ἀναψαν, χρυσοπράσινες φλόγες. Τῆς ἔγνεψα φιλικά, δμῶς αὐτὴ πῆδηξε τρομαγμένη, καὶ ἔσεισε τὴν πηχτὴ σγουράδα τοῦ βασιλικοῦ. Μοσχοδόλησε μὲ μιᾶς μεθυστικὰ τὸ σοκάκι. Στάθηκα ν' ἀναπνεύσω μὲ ὄλο μου τὸ στήθος. Πεντέξι φανάρια μὲ λάμπες τοῦ πετρελαίου νυστάζουν στὶς γωνιὲς τῶν δρόμων.

«Ὅχι, πές μας», μὲ ρωτοῦν, «γιατί τάχα μᾶς ἔχουν κι ἀγρυπνοῦμε ἀνώφελα;» Γιατί; ρωτῶ κ' ἐγὼ καὶ σηκώνω τοὺς ὤμους.

Ὅμως ἡ πιὸ μεγάλη μου χαρὰ ἐδῶ, εἶναι ν' ἀκούγω τὰ νερὰ μέσα στὴ νύχτα. Ἀπ' ὅλες τὶς βρύσες τρέχουν ἀδιάκοπα καὶ τραγουδοῦν μέσα στὶς πετρίνες λαξευτὲς γοῦρνες. Ὅλες τὶς μέρες, ὅλες τὶς νύχτες τοῦ χρόνου. Αἰῶνες ἔτσι. Τὶς ἀκουσαν ὅπως ἐγὼ ὅλοι μου οἱ πρόγονοι, ὥστόσο ἔχουν ἀκόμα ἀμέτρητα τραγούδια νὰ ποῦν.

Τὰ σπίτια στέκονται μέσα στὴ σκιά, στέκονται κ' οἱ κληματαριὲς καὶ τὰ δέντρα, κι ἀκοῦνε τὶς βρύσες. Πηγαίνω καὶ βάζω τὰ χέρια μου κάτω ἀπὸ τὸν κρουνό, καὶ τὸ ψυχρὸ νεράκι τραγουδᾷ στὴ ζεστὴ φούχτα μου. Αὐτὴ τὴν ὑψηλὴ πολυτέλεια τοῦ τρεχάμενου νεροῦ, ποὺ κανέννας δὲν τὸ φυλακίζει, κανέννας δὲν τὸ κάνει νὰ σωπάσει, κανέννας



δὲν τὸ περνᾷ ἀπὸ τοὺς μετρητὲς καὶ κανέναν δὲν τὸ πουλᾷ  
 μὲ τὸ κυβικό, δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ τὴ φανταστοῦνε στὴν  
 πολιτεία. Ξάφνου σταματῶ. Ἐνα παραθυράκι φωτισμένο,  
 στὸ ὕψος τοῦ προσώπου μου. Μιὰ λαμπίτσα πετρελαίου ἔχει  
 ἀνάψει ἐκεῖ πίσω. Μιὰ πλατειᾷ χρυσὴ λουρίδα στὸ τζάμι,  
 ἀφημένη ἀπὸ τὸ ἀπρόσεχτο κουρτινάκι. Καὶ ἀπ' ἐξω περνᾷ  
 ἕνας περίεργος χασομέρης, διψασμένος ἀπὸ τὸ δράμα τῆς  
 ζωῆς. Σταματᾷ καὶ βλέπει μέσα ὁ χασομέρης.

Εἶναι μιὰ νεαρὴ γυναίκα μὲ χοντρές πλεξούδες καστα-  
 νές, δεμένες στεφάνι γύρω στὸ μέτωπο. Εἶναι μιὰ νέα μη-  
 τέρα, ἀναγερτὴ στὸ κρεβάτι, μιὰ μικρούλα μητέρα, δοσμένη  
 ὁλόψυχα σὲ κάποια μυστηριώδη ἀπασχόληση. Ὁ χασομέ-  
 ρης ἀνασηκώνεται στὶς μύτες τῶν ποδιῶν, τυλιγμένος στὸ  
 μενεξελλὶ σκοτάδι. Ἡ μικρούλα μητέρα ἔχει μισανοίξει τὸ  
 ροῦχο καὶ δίνει τὸν ἐφηβικὸ κόρφο τῆς σ' ἕνα πεινασμένο  
 στοματάκι, ποὺ τοῦρθε ἢ ὀρεξη πάρωρα.

Ὁ χασομέρης νυχτοπάτης τὴ χαιρετᾷ νοερά :

— Καληνύχτα σου, μικρούλα μητέρα. Ὁ Θεὸς νὰ σοῦ  
 φυλάει γερὸν αὐτὸν τὸν λαίμαργο, καὶ ποτὲς νὰ μὴν τοῦ  
 στερέψει τὴν ἀξιολάτρευτη πηγὴ τῆς ζωῆς, ποὺ ἀναδρύζει  
 κι αὐτὴ πλούσια μέσα στὴν καρδιά τῆς νύχτας, ἀνάμεσα  
 στὰ προσεχτικὰ δάχτυλά σου.

Γυρίζω στὸ δωμάτιό μου. Κοντεύει νὰ προβάλει ἡ αὐγὴ,  
 Θέ μου, ἄρχισε κιόλας νὰ γαλανίζει ὁ ὀρίζοντας.

Κάτω ἀπὸ τὰ παράθυρά μου πᾶει κ' ἔρχεται τὸ τρα-  
 γούδι τῆς θάλασσας. Τὸ μουσικὸ παραμιλητὸ τῆς θάλασσας.  
 Τ' ἀκουγα δλὴ τὴ νύχτα νὰ ρυθμίζει τὸ βῆμα τῶν ὄνείρων  
 μου. Εἶναι τόσα τὰ ὄνειρά μου ποὺ ἄφησα ἐδῶ, ξανάρθαν  
 νὰ μὲ συναντήσουν τὰ παλιά μου ὄνειρα, ποὺ μάγεψαν τίς  
 παιδιάτικες νύχτες σὲ τοῦτον τὸν τόπο. Ἀπὸ πάνω ὁ οὐρα-  
 νὸς γυρίζει μὲ τάξη λειτουργικὴ. Τὰ ἄστρα πορεύονται  
 ἀργὰ πάνω στοὺς παλιούς δρόμους τοῦ στερεώματος. Τὰ  
 γνωρίζω τοῦτα τ' ἀστέρια ἕνα - ἕνα, ὅπως μὲ κοιτάζουν ἀπὸ  
 τ' ἀρχαῖα τους κατατόπια. Πολλὲς νύχτες βάδισα μαζί  
 τους ὥσπου νὰ γείρουν ἕνα - ἕνα στὰ μακρινὰ νερά. Μὲ  
 κοιτάζουν ἀπὸ τὰ ράχτα τῆς Παναγιᾶς, ἀνάμεσα ἀπὸ  
 τὰ ἐλιόκλαδα τῆς Βίγλας, πίσω ἀπὸ τὰ ὀρθια βράχια τοῦ  
 Κούφιου βουνοῦ. Ἔρχονται πάλι κοπαδιαστὰ πρὸς ἐμένα,



τρεμουλιάζει τὸ φῶς τους. Ν' ἀπλώσω ἀπὸ τὸ παράθυρο τὰ χέρια, θὰ γιομίσω τὴ φούχτα ἀπὸ τοῦτες τὶς φλόγινες πεταλοῦδες.

Μιὰ μυστικὴ ταραχὴ ἀναρριγεῖ σ' ὅλη τὴν πλάση. Ἡ εὐτυχία φτεροκοπᾷ στὴν καρδιά μου, μιὰ εὐτυχία ἀπὸ γλυκειὰ ἀγωνία. Ἀκούγω τὸ αἷμα μου νὰ σκιρτᾷ στὶς ἀρτηρίες μὲ ρυθμὸ ἀνοιξιάτικου ἐμβατηρίου. Ἐνα παιδί ξεκινᾷ ἀπὸ τὰ μακρινὰ χρόνια. Ἐρχεται πρὸς ἐμένα μὲ βῆμα χορευτικό. Τὰ σγουρὰ ξανθὰ του εἶναι γεμάτα φῶς καὶ ἀγέρα θαλασσινό. Ἐνα χελιδόνι νοσταλγικὸ μιλᾷ μέσα μου μὲ ἀνθρώπινη λαλίτσα.

Τόσες ὥρες κάθουμαι στὸ παράθυρο, πάνω ἀπὸ τὴ θάλασσα, ἀκούω καὶ βλέπω. Δὲν ἔχω, ψυχὴ μου, παρὰ μάτια καὶ ἀφτιά. Ἀκούγω καὶ βλέπω ξύπνιος καὶ ὑπνωμένος. Οἱ αἰσθήσεις μου ἀφουκράζονται ἀχόρταστες, τεντωμένες ὡς τὸν πόνο. Θέλω ν' ἀπαντήσω σ' ὅλες τὶς φωνές μ' ἓνα ὄνομα πρωινό, ἓνα μικρό, δροσερὸ ὄνομα ποὺ ἀναβρύζει ἀπὸ τὴν ψυχὴ μου ὀρμητικά.

Ἡ θάλασσα σαλεύει μὲ τὴ μεγάλη ἀνάσα της ὡς πέρα στὴν Ἀνατολή. Εἶναι τόσο ἀναπαμένη, εἶναι τόσο φωσφορική, ποὺ τὰ βουνὰ караδίζουσιν ἐπάνω της ἀνάλαφρα. Τὰ νησάκια ἄραξαν μεσοπέλαγα, ξεκουράζονται πάνω στὰ νερά, σὰν μεγάλα πουλιά ἀποσταμένα ἀπὸ τὸ ταξίδι.

Οἱ στεριὲς καθρεφτίζουν ἀτσάκιστες τὶς γραμμὲς τῶν ἴσκιων τους μέσα στὴ νεροφεγγιά, καὶ αὐτὸ τὸ φῶς, ποὺ δὲν ἔχει φανερὴ πηγὴ, ἀνεβαίνει ἀπὸ τοὺς βυθοὺς τοῦ Αἰγαίου καὶ δὲν εἶναι παρὰ ἡ διάχυτη ἀχτιδοβολὴ τῶν ἄστρων.

Ὁ Ἀποσπερίτης καμώνεται τὸ μικρὸ φεγγάρι τώρα ποὺ σιμώνει τὸ πρόσωπο τῆς θάλασσας καὶ πάει νὰ βασιλέψει σὰν Αὐγερινός. Οἱ ἐλιές τῶν βουνῶν, οἱ λιγνὲς λεῦκες καὶ τὰ παλιὰ πρινάρια, σήκωσαν τὰ βαῖτα τους στὶς γραμμένες κορυφογραμμές. Τὸ κάθε κλωνάρι τους εἶναι στολισμένο μ' ἓνα τσαμπὶ ἄσπρα.

Ἡ θάλασσα εἶναι γαληνεμένη σὰν νὰ περπάτησε ὁ Χριστὸς στὸ στήθος της, ὅμως τὴν ἀκουγα ποὺ τραγουδοῦσε ὅλη τὴ νύχτα στὶς κουφοβραχιές καὶ στὶς τρύπες τοῦ φαρολίμα-

νου. Ποτές δὲ λέει νὰ καταλαγιάσει ὁ ρόχθος τοῦ καϊ-  
μοῦ της.

Πῶς τῶπε ὁ ποιητής :

Τὰ σπλάχνα μου κ' ἡ θάλασσα ποτές δὲν ἡσυχάζουν.

“Ὅλα τ' ἄστρα τὴν ἀκοῦν, δλα τὰ δέντρα σκύδουν καὶ  
τὴν ἀκοῦν. Τὴν ἀκοῦνε μέσα στὸν ὕπνο τους καὶ τὰ πουλιά  
τοῦ Θεοῦ, ποὺ ὀνειρεύονται μὲ τὸ κεφάλι κάτω ἀπὸ τὴ φτε-  
ρούγα. Τὴν ἀφουκράζονται καὶ ὅλοι τοῦτοι οἱ γέροι θα-  
λασσόδραχοι, ποὺ στέκονται, σιωπηλὴ παράταξη, στὴν ἀκρο-  
γιαλιά, κουκουλωμένοι στοὺς ἀκίνητους γαλάζιους ἰσκιους.  
Τὴν ἀκούγει καὶ ἡ καρδιά μου, καὶ γίνεται μαζί μὲ τ' ἄλλα  
ἓνα μαβὶ βότσαλο, ἓνα πορφυρὸ βότσαλο, βυθισμένο μακάρια  
στὰ νυχτωμένα νερά.

“Ἔσθησα δλα τὰ φῶτα, ἔκλεισα δλα τὰ βιβλία καὶ ἄνοιξα  
δλα τὰ παράθυρα καὶ τὴν ψυχὴ μου. Νὰ χυθεῖ παντοῦ, νὰ χυ-  
θεῖ ἀπὸ παντοῦ ἡ νύχτα ἡ θαλασσινή, ἡ νύχτα ἡ ἀγνή, νὰ μὲ  
τυλίξει κατὰσαρκα, ὅπως ὅταν εἶμωνα παιδί, νὰ μὲ γεμίσει  
μὲ τὴν ἱερὴ της κατάνυξη. Ρέει μέσα μου δροσερή, δίχως  
μολέματα καὶ φαρμακερὲς ἀναθυμιάσεις. “Ἐρχεται δλόϊσα  
ἀπὸ τὴν ψυχρὴ καὶ ἄγια πηγὴ τοῦ Θεοῦ, ἡ καλή, ἡ ἀστε-  
ρομάτα Νύχτα.

Αὕτὴ στάθηκε πρὶν ἀπὸ τοὺς Θεούς. “Απὸ τὰ μελα-  
χροινὰ βυζιά της ἤπιαν τὸ νέκταρ ὅλες οἱ γενεὲς τῶν Ἑρῶων  
καὶ τῶν Θεῶν. “Απὸ τὴ σκοτεινὴ μήτρα της γεννήθηκε ὁ  
ὁ κρίνος τῆς ἡμέρας. Αὕτὴ εἶναι ἡ προαιώνια μητέρα τοῦ  
ἀνθρώπινου γένους.

“Ἡ νύχτα τοῦ Αἰγαίου ταξιδεύει πάνω στὰ νερά σὰ μιὰ  
χαρμόσυνη γιορτὴ μὲ πολύχρωμα φῶτα. Εἶναι μενεξελιά,  
γεμάτη στραφτερὲς ματιὲς καὶ σιγανὰ τραγούδια. Εἶναι γε-  
μάτη καστανὲς βελουδένιες πεταλοῦδες. “Ἐρχονται καὶ μὲ  
ἀγγίζουσιν μὲ τὸ χνούδι τους, μοῦ φέρνουν στὴν καρδιά μηνύ-  
ματα καλοκαιρινά. Κατεβαίνει ἀπὸ τὶς δασωμένες χαράδρες  
καὶ περπατᾷ μὲ γυμνὰ πέλματα στὴ βρεγμένη ἄμμουδιὰ  
ποὺ γυαλίζει ἀσημένια. “Ἡ νύχτα τοῦ Αἰγαίου περπατᾷ ἀργὰ  
πάνω στὴν ἀκίνητη θάλασσα, ποὺ τὴν κοιτάζει μὲ χιλιά-  
δες φωσφορικὰ μάτια τοῦ βυθοῦ.

Σὺν κινοῦν ἀχάραγα οἱ ψαρέδαρχες ἀπὸ τὸ μικρὸ ἀρα-  
ξοδόλι, βλέπω πλάϊ στα κουπιά, πίσω ἀπὸ τὴν πρύμνη, τὶς  
πατημασιές της νὰ φυλλοπλένε σὰ νούφαρα ἀπὸ Ἰσκιο.

Εἶναι ἡ πρώτη μου καλοκαιριάτικη νύχτα σὲ τοῦτον τὸν  
τόπο ποὺ κρατᾷ στὸ χῶμα του σφραγισμένα τὰ πρῶτα μου  
βήματα, ποὺ θὰ κρατήσῃ τὰ στερνά μου βήματα. Πάνω σὲ  
τούτους τοὺς βράχους ἓνα παιδί εἶχε γράψῃ κάποτε μὲ κόκ-  
κινα μοῦρα τ' ὄνομά μου. Πάνου στὴ μαλακιά φλούδα τῆς  
καρυδιᾶς, ἓνα παιδί εἶχε χαράξῃ κάποτε μὲ τὸ μαχαίρι  
τ' ὄνομά μου. Τὰ κύματα ἐγλυψαν τοὺς βράχους. Ἡ καρυ-  
διά κατὰπτε τὰ γράμματα. Ὅμως ξαίρω ἀκόμα νὰ φωνάζω  
τοὺς βράχους καὶ τὰ δέντρα μὲ τ' ὄνομά τους.

Σκύδω πάνω ἀπὸ τὸ μεγάλο στῆθος τῆς μητέρας θάλασ-  
σας, μυρίζω μὲ δλη μου τὴν ἀνάσα τὴν πρώτη νύχτα μου,  
τὴν παλιά νύχτα μου, τὴ στερνὴ μου νύχτα. Ἀκουμπῶ τὸ  
πρόσωπο μέσα στὸ μενεξελλὶ ρόδο της, τὴν ἀναπνέω μὲ δλο  
τὸ ἄρωμά της τὸ θαλασσινό. Εἶμαι ἓνα κοχύλι γεμάτο ἀπὸ  
τοὺς ἤχους της.

Ἀκουμπῶ τὸ μάγουλο στὸ πρόσωπο τῆς θάλασσας, ν'  
ἀκούσω τὴν ἀναπνοὴ τῆς νύχτας. Ἀφήνω τὴν ψυχὴ μου νὰ  
τὴ συνεπάρεῖ ἡ ἀναρροή της, νὰ τὴν πάρῃ πέρα, νὰ γίνῃ  
ἓνα μὲ τὸ τραγούδι τῶν νερῶν. Καὶ αὐτὸ τὸ τραγούδι ν'  
ἀπλώσῃ, νὰ γεμίσῃ τὴν αἰωνιότητα, ὅπως ὁ ψαλμὸς κατα-  
κλύζει τὶς βουερὲς καμάρες τοῦ ναοῦ.

Σηκώνω τὸ κεφάλι, τὰ μαλλιά στάζουν ἄρμυρὴ δροσιά.  
Ἡ θάλασσα μοῦ ἔδεσε στὸ μέτωπο μιὰ ταινία ἀπὸ χλωμὸ  
φύκι. Κοιτάζω κατὰματα τὴ θαλασσινὴ νύχτα. Κι αὐτὴ μὲ  
κοιτάζει μὲ τὰ χίλια της μάτια ποὺ σπιθίζουν. Τὰ ἄνθη  
καὶ τὰ χρώματά της εἶναι σκοτεινὰ καὶ βαθειά, τ' ἀρώματά  
της εἶναι σκοτεινὰ καὶ βαθειά, ὁ ἦχος τοῦ ρόχθου της  
εἶναι βαθύς. Σπαράζει, σπαρταρᾷ ἡ καρδιά. Νοιώθω γε-  
μάτος τόλμη καὶ τρέλλα, γεμάτος ἔρωτα καὶ χτυποκάρδι.

Τῆς χαμογελῶ εὐτυχισμένος ὥς τὰ δάκρυα. Θέλω νὰ  
τὴ φωνάξω μ' ἓνα δροσερὸ ὄνομα, μὲ τὸ πρωινό της ὄνομα.  
Ὅταν τὸ εὔρω, θὰ τὸ τραγουδῶ ὥσπου νὰ πεθάνω. Ξαίρω  
δλα τὰ ἄνθη τοῦ βυθοῦ της καὶ δλα τὰ πουλιὰ τῶν κυμάτων  
της. Εἶμαι κ' ἐγὼ ἓνα πουλί τῆς θαλασσινῆς νύχτας, ἓνα  
μενεξελλὶ πουλί ποὺ ὀρμᾷ πάνω ἀπὸ τὰ σκοτεινὰ κύματα μὲ



τῆς φτεροῦγες κατάστικτες ἀπὸ χρυσά, πράσινα καὶ τριανταφυλλιά ἄστρα.

Ἐνα πουλὶ τοῦ Αἰγαίου εἶμαι, ποὺ θέλει νὰ πεῖ τὸ τραγούδι του στ' ἄφτια τῶν κούφινων βράχων, ποὺ βιάζεται νὰ πεῖ τὸ τραγούδι του, ποὺ δὲ θὰ προκάνει νὰ πεῖ τὸ τραγούδι του.

Ὅμως εἶμαι εὐτυχισμένος, γιατί ξαίρω πῶς ὅλα τὰ τραγούδια ποὺ βγαίνουν ἀπὸ τὰ δάση κι ἀπὸ τοὺς βράχους, ποὺ βγαίνουν ἀπὸ τῆς καρδιῆς κι ἀπὸ τὰ κύματα, γίνονται φλογερά πουλιὰ καὶ ὁρμοῦν πρὸς τὸ Θεὸ χωρὶς γυρισμό, γίνονται ἀσημένια περιστέρια κι ἀνεβαίνουν ὡς τὰ πόδια τοῦ Θεοῦ, γαλάζια περιστέρια καὶ κουρνιάζουν καλὸδεχτα στὰ ἅγια πόδια τοῦ Θεοῦ.

Ἐκεῖ μᾶς περιμένουν. Θὰ τὰ ξανάδρουμε κάποτε ἐκεῖ νὰ μᾶς περιμένουν.

# ΤΟ ΠΙΟ ΕΙΔΥΛΛΙΑΚΟ ΧΩΡΙΟ



ΑΓΙΑΣΣΟΣ είναι ένα μεγάλο χωριό, μιὰ μικρή ἀγροτική πολιτεία στὸ κέντρο τοῦ νησιοῦ. Ἕνας κόσμος ἔ-  
ξυπνος, ὀλοζώντανος καὶ ἐργατικὸς  
κινεῖται ἐδῶ στὰ κράσπεδα τοῦ Λε-  
σβιακοῦ Ὀλύμπου. Ὅπως σ' ὅλα τὰ  
ψηλὰ βουνὰ τῆς Ἑλλάδας, ὁ Ἀη Λιάς  
ἔχει τὸ ἐκκλησιάκι του καὶ σὲ τούτη  
τὴν οὐρανογείτονα κορφή. Εἶναι ὁ  
διάδοχος τοῦ Φοῖβου - Ἥλιου, ποὺ  
μέσα στὸ ὄνομά του ὁ ἐλλληνικὸς λαὸς  
χώνεψε τὸ χριστιανικὸ ὄνομα τοῦ  
προφήτου Ἥλιου. Δὲν εἶναι μόνο τ' ὄ-  
νομα ποὺ ἔχουν κοινὸ ὁ Φοῖβος μὲ  
τὸν Ἅγιο. Ὁ Προφήτης Ἥλιου εἶναι  
καὶ διφρηλάτης, ὅπως ὁ ἀρχαῖος  
Ἑλληνας θεός. Δὲν πέθανε ὁ προ-  
φήτης. Σὰν ἦρθε ἡ ὥρα του νὰ τὸν  
καλέσει ὁ Κύριος, ἕνα ἄρμα πύρινο  
κατέβηκε στὴ γῆ καὶ τὸν πῆρε στὰ  
οὐράνια. Καὶ ὁ Ἥλιου ἔρριξε τὴ μη-

λωτή του στοὺς πιστοὺς ποὺ παρευρέθηκαν στὴ θαυμαστὴ  
ἀνάληψή του. Ἡ λαϊκὴ μυθολογία δημιούργησε καὶ μιὰν  
ἄλλη γραφικὴ ἱστορία, γιὰ νὰ ξηγήσει αὐτὴν τὴν προτίμηση  
τοῦ Ἁγίου, νᾶχει τὶς ἐκκλησίσεις του στὶς βουνοκορφές. Εἶ-  
ταν θαλασσινὸς ὁ Ἅγιος Ἠλίας. Καὶ τόσες πίκρες τὸν πό-  
τισε ἡ βασανισμένη ζωὴ τοῦ θαλασσομάχου, ποὺ μιὰ μέρα  
βαργέστηκε, ἄφησε τὴ βάρκα του σ' ἕνα ἐρημικὸ ἀραξοβόλι  
καὶ πῆρε τὰ μάτια του νὰ πᾶ νὰ βρεῖ ἕναν τόπο, ὅπου οἱ ἄν-  
θρωποι νὰ μὴ ξαίρουν μήτε τ' ὄνομα, μήτε τὰ βᾶσανα τῆς  
θαλασσινῆς ζωῆς. Τὰ χτύπησε κάτω καὶ κίνησε κατὰ τὸν

άνηφορο, πρὸς τὸ ἐσωτερικὸ τοῦ νησιοῦ, παίρνοντας μαζί του μονάχα ἓνα κουπί. Προχωροῦσε λοιπὸν καὶ ρωτοῦσε τοὺς διαδάτες ποὺ συντύχαινε στὸ δρόμο του. Τοὺς ἔδειχνε τὸ κουπί καὶ ρωτοῦσε :

— Τ' εἶναι τοῦτο, κουμπάρε ;

— Κουπί εἶναι. Τ' ἤθελες νᾶναι ; ἀπαντοῦσαν οἱ χωρικοί.

Καὶ ὁ Ἅγιος προχωροῦσε καὶ ὅλο ρωτοῦσε. Καὶ κάθε φορὰ ποὺ οἱ ἄνθρωποι ποὺ ἀντάμωνε γνώριζαν τὸ σύνεργο ποὺ κρατοῦσε, αὐτὸς προχωροῦσε ἀκόμα πιδ μέσα στὸ νησί, ἀκόμα πιδ ψηλά. Ἔτσι ρωτώντας καὶ πηγαίνοντας, ἔφτασε κάποια μέρα καὶ στὴν Ἀγιάσσο.

— Τ' εἶναι τοῦτο, χριστιανοί ;

Οἱ Ἀγιασσωῖτες κοίταξαν τὸ κουπί μὲ ἀπορία.

— Τί νᾶναι ; εἶπαν. Ραβδὶ γιὰ τίς ἐλιές νά πῶ, δὲν εἶναι. Τιμόνι γιὰ κάρο, πάλι δὲν εἶναι. Μήπως εἶναι. . . φουρναρόφκυαρο ;

— Δόξα σοι ὁ Θεός ! ἔκανε μὲ ἀνακούφιση ὁ Ἅγιος.

Ἀπόθεσε χάμω τὸ κουπί, ἀνέδηκε στὴν κορφή τοῦ Ἀγιασσωῖτου Ὀλύμπου κ' ἔκαμε τὸ ξωκκλήσι του. Μακρυὰ ἀπὸ τὴ θάλασσα, μακρυὰ ἀπὸ τὰ σύνεργά της, μακρυὰ ἀπὸ τίς πίκρες της.

Μέσα στὴ γραφικὴ παράδοση, ποὺ δὲν τῆς λείπει καὶ τὸ παιχνιδιάρικο χιούμορ, ἐξυπακούεται τὸ παράπονο τοῦ νησιώτικου λαοῦ μας, ποὺ λατρεύει τὴ θάλασσα καὶ μαζί τὴν καταριέται γιὰ τὴν τυράγνια καὶ τὰ πένθη ποὺ δίνει στοὺς ἐργάτες της. Εἶναι ἡ « θάλασσα πικροθάλασσα καὶ πικροκυματοῦσα », εἶναι ἡ « θάλασσα λεδεντοπνίχτρα, θάλασσα φαρμακερὴ » τῶν δημοτικῶν μας τραγουδιῶν. Καὶ ὑπάρχει ἓνα ὠραιότατο ἀρχαῖο ἐπίγραμμα, στὸν τάφο ἑνὸς κακοθαντισμένου φτωχοῦ ψαρᾶ ποὺ λέει :

Τῷ γρουπεῖ Πελάγονι, κῦρτον καὶ κώπαν θῆκαν  
μνᾶμα κακοζωῆς.

Πάνω στὸ μνημα τοῦ τρατάρη Πελάγονος, ἀφιέρωσαν ἓναν κύρτο καὶ ἓνα κουπί, γιὰ θύμηση τῆς βασανισμένης του ζωῆς.



Θάλασσα, πού τὸν ἐπνίξες τῆς ὀρφανῆς τὸν ἄντρα,  
 κ' εἶταν ἡ νύφη μας μικρὴ καὶ δὲν τῆς πᾶν τὰ μαῦρα.

Εἶναι ὁ αἰώνιος μελαγχολικὸς διάλογος τοῦ Ἑλληνα θαλασσινοῦ μὲ τὸ γοητευτικὸ καὶ ἐπικίνδυνον στοιχεῖο πού κυκλῶνει ἀπὸ παντοῦ τίς στεριές του. Ἔτσι, ὅπως σ' ὅλη τὴν Ἑλλάδα, ὁ Ἀη Λιαῖς ἀνέβηκε κ' ἐδῶ στὴν Ἀγιάσσο νὰ ἀπομονωθεῖ στὴν πιὸ ψηλὴ κορυφὴ τοῦ Λεσβιακοῦ Ὀλύμπου. Ὅταν γιορτάζει τὸ κλησάκι του, ἐκεῖ κοντὰ στὰ σύννεφα, ὅσοι ἔχουν γερὰ κότσια ἀνεβαίνουν νὰ τὸν λειτουργήσουν καὶ ν' ἀγναντέψουν ἀπὸ κεῖ ψηλὰ τὸ ἀπερίγραπτο θέαμα τοῦ ἡλίου πού ἀνατέλλει πάνω στὸ Αἰγαῖο ἀπὸ τὰ ἀντικρυνὰ ρόδινα βουνὰ τῆς Μικρασίας. Ἀπὸ κεῖ ἡ ματιὰ ἀπλώνεται ἀχόρταγῃ σ' ὁλόκληρο τὸν ἀνάγλυφο χάρτη τῆς Λέσβου ὥς τ' ἄλλα Αἰγαιοπελαγίτικα νησιά καὶ ὥς τ' Ἅγιον Ὅρος, «τὸ περιβόλι τῆς Παναγίας».

Ὡστόσο ἡ Ἀγιάσσο δὲν ἔχει τὸν Ἀη Λιαῖ γιὰ προστατίη της. Ἡ πολιοῦχος τῆς γραφικῆς αὐτῆς κηπούπολης εἶναι ἡ Θεομήτωρ. Ἡ Παναγιὰ ἡ Ἀγιασσωτούλα. Αὐτὴ ἔχει ἐκεῖ τὸ μεγαλόπρεπο ναὸ της, ἔχει καὶ τὸ παλαιότατο εἰκόνομισμα, ἱστορίσμιμα τοῦ ἱερωτάτου Λουκᾶ. Εἶναι μιὰ ἐκκλησία μεγάλῃ, μὲ πολλὰ κελλιά καὶ σπουδαία περιουσία, ἀπὸ τὴν ὁποία ἀντλεῖ ἡ ἐργατικὴ αὐτὴ πολιτεία γιὰ τὰ ἔργα της τὰ καλλωπιστικὰ, τὰ φιланθρωπικὰ καὶ τὰ ἐκπολιτιστικὰ. Μεγάλῃ εἶναι ἡ λαοσύναξη τῶν χριστιανῶν στὴ χάρη της, ὅταν ἡ Παναγιὰ τῆς Ἀγιάσσος γιορτάζει τὸν Δεκαπενταύγουστο. Ἡ ἔκταση τοῦ προσκυνηματός της εἶναι κάτι ἀνάλογο καὶ ὅχι κατώτερο ἀπὸ τὴ γιορτὴ τῆς Παναγίας τῆς Τήνου. Οἱ προσκυνητὲς ἔρχονται κατὰ χιλιάδες. Ἐρχονταν ἀκόμα καὶ ἀπὸ τίς Λεσβιακὲς παροικίες τῆς Ἀνατολῆς ὁλόκληρες θεωρίες ἀπὸ καϊκία γεμάτα γυναικόπαιδα καὶ παλληκάρια, νὰ προσκυνήσουν καὶ νὰ κάνουν τὰ τάμντά τους καὶ νὰ δεχτοῦν τὸ θάμα τῆς γιαιτρείας τῶν ἀρρώστων τους ἀπὸ τὴ χάρη της.

Τὸ πνηγύρι κρατᾷ μέρους καὶ νύχτες. Τὰ μεγάλα κελλιά τοῦ ξενώνα τῆς ἐκκλησίας, καθὼς καὶ τὸ ξενοδοχεῖο τῆς Ἀγιάσσος δὲν τοὺς παίρνουν. Πολλοὶ βρίσκουν φιλοξενία στὰ σπίτια τοῦ χωριοῦ. Καὶ σὰν τελειώσει τὸ πνηγύρι οἱ

προσκυνητὲς ἀπομένουν ἀκόμα μερικὲς μέρες γιὰ νὰ χαροῦν τὰ θαυμαστὰ τοπία τοῦ χωριοῦ, ποὺ εἶναι ἀχόρταστη ἡ ὁμορφιά τους. Νερὰ κρύα κελαρίζουν ἀπὸ παντοῦ, οἱ λαγκαδιές της ἀντιλαλοῦν ἀπὸ τ' ἀηδόνια, τὰ δάση της εἶναι ἀπὸ τὰ πιὸ πυκνὰ ποὺ μπορεῖ νὰ χαρεῖ κανεὶς στὴν Ἑλλάδα. Δάση ἀπὸ μηλιές, δάση ἀπὸ ἐλιές, δάση ἀπὸ καρυδιές, δάση ἀπὸ καστανιές. Κάθε ἐποχὴ δίνει τὸν καρπὸ της, δίνει καὶ τὰ φρούτα της. Οἱ Ἀγιασσωτοῦλες εἶναι οἱ πιὸ ὁμορφες κοπέλες τοῦ νησιοῦ, οἱ πιὸ ἀνοιχτόκαρδες, οἱ πιὸ χαρούμενες. Οἱ κούνιες τους μὲ τὰ τραγούδια καὶ τὰ τσακίσματά τους ἀποτελοῦν μιὰ λαϊκὴ γιορτὴ. Ὅταν φοροῦν τὸ ντόπιο τους φόρεμα, κορσαῖ βελουδένιο μὲ κεντήματα χρυσὰ καὶ σαλβάρι μεταξωτὸ μὲ πολλὰς πτυχὲς καὶ ξανοιχτὰ χρώματα, εἶναι νὰ τίς πιεῖς στὸ ποτήρι. Στὰ πανηγύρια ποὺ γίνονται τὴν ἀνοιξη, οἱ πολύχρωμες φορεσιές τους εἶναι μὲ θαυμαστὸν τρόπο συνταιριασμένες μὲ τὸ πλῆθος τ' ἀγριολούλουδα, ἀνάμεσα στὰ ὁποῖα παιζογελοῦν, χορεύουν καὶ χωρατεύουν.

Στὴν Ἀγιάσσο ἀπὸ τὰ πιὸ παλιὰ χρόνια ποὺ πάτησε τὸ νησί ὁ κατακτητὴς δὲν κατοίκησαν Τοῦρκοι. Ἔτσι οἱ γυναῖκες τοῦ χωριοῦ, μὴ ἔχοντας λόγους νὰ φυλαχτοῦν καὶ νὰ κρυφτοῦν ἀπὸ τὰ μάτια καὶ τίς ὁρέξεις τῶν ἀλλοφύλων, μεγάλωναν μέσα σὲ μιὰν ἀτμόσφαιρα ἐλευθερίας καὶ ἐλευθεροστομίας, ποὺ σὲ κανένα ἄλλο ἀπὸ τὰ ἐνεήντα χωριὰ τοῦ νησιοῦ δὲν συναντᾷ κανένας. Ἀγαποῦν τὰ λουλούδια καὶ τὴν ἐξοχή, γιατί ζοῦν μὲ ξενοιασιὰ τῇ ζωῇ τῆς ἀγρότισσας. Ἐκεῖ δὲ πλέκονται καὶ τὰ εἰδύλλιά τους μὲ τὰ παλληκάρια. Μὲ τοὺς ραβδιστάδες τῆς καστανιάς, μὲ τοὺς μηλοτρυγητάδες.

Στὰ καστανομαζώματα  
μοῦ ἔκανες καμώματα,

τραγουδοῦν οἱ μερακλήδες.

Τὶς Κυριακάδες κάθονται στολισμένες μεγάλες παρέες ἀπὸ κοπέλες ἔξω ἀπὸ τὴν πόρτα τους, ἀπὸ τὴ μιὰ κι ἀπὸ τὴν ἄλλη μεριὰ τοῦ δρόμου.

Βάζουν γαρύφαλλα, παπαροῦνες στὰ μαλλιά τους, ἀλλάζουν χωρατὰ ἀπὸ τίς δυὸ μεριές τοῦ δρόμου καὶ τὰ γρα-



φικὰ σοκάκια πού λσκιώνονται ἀπὸ κληματαριὲς ἀντηχοῦν ἀπὸ τὰ γέλια τους. Τὰ παλληκάρια πού περνοῦν καὶ τὶς φλερτάρουν, δέχονται τὰ πειράγματά τους. Καὶ ὁ λαὸς τῆς Ἀγιάσσος εἶναι ὁ πιὸ εἴρων τοῦ νησιοῦ. Ἕνας ξένος πού δὲν ξαίρει τὰ ἔθιμά τους μπορεῖ νὰ παρεξηγήσει αὐτὴν τὴν ἐλευθερίαν τῶν κοριτσιῶν καὶ νὰ τὴν πάθει.

Θυμοῦμαι στὴν ἐπιστράτευση τοῦ 17 πού εἶμωνα ἐκεῖ στρατιώτης ἕνα ἐπεισόδιο πού ποτὲ δὲ θὰ τὸ ξεχάσω. Εἶχαν ἔρθει στὴ Μυτιλήνη Γάλλοι στρατιῶτες καὶ μιὰ συντροφιά τους ἀνέβηκε στὴν Ἀγιάσσο. Οἱ κοπέλες ἄρχισαν νὰ τοὺς ἀποτείνουν τὰ πειράγματά τους καὶ νὰ γελοῦν μὲ τὸ σουλούπι τῶν ξένων. Αὐτοὶ πάλι νόμισαν πὼς ὅλα αὐτὰ εἶταν ἐρωτικὴ πρόκληση. Χύθηκαν λοιπὸν νὰ φιλήσουν τὰ κορίτσια. Καὶ τότε ἔγινε ἕνας πρωτοφανὴς συναγερμὸς. Οἱ κοπέλες ἔβγαλαν τὰ ξυλένια τσόκαρα ἀπὸ τὰ πόδια καὶ παρέλαβαν τοὺς Γάλλους, οἱ ὁποῖοι ἔφυγαν κακὴν - κακῶς, δαρμένοι καὶ σαστισμένοι ἀπὸ τὴν ἀναπάντεχη τροπὴ πού πῆρε ἡ αἰσθηματικὴ τους ἐπιχείρηση.

Τὸ ἀγιασώτικο κέφι ἐκδηλώνεται μ' ἕνα σωρὸ σατιρικὰ τραγούδια, πού στὴ βωμολοχία φτάνουν τὴν κλασικὴ ἑλληνικὴ κωμωδία. Αὐτὰ μπορεῖ νὰ τὰ ἀπολαύσει κανεὶς τὶς μέρες τῆς Ἀποκριᾶς, ὅπου ὁμάδες ἀπὸ ἐξυπνότατους μασκαράδες γυρίζουν στοὺς δρόμους καὶ σατιρίζουν τοὺς πάντες καὶ τὰ πάντα. Κάτι παρόμοιο γίνεται σ' ἕνα ἄλλο γεωργικὸ κέντρο τοῦ νησιοῦ, ἐπίσης μεσογειακό, τὴν Ἀγία Παρασκευή, πού διατηρεῖ καὶ ἕνα παλαιότατο πανηγύρι, πού λέγεται «τοῦ ταύρου». Αὐτὸ κλείνει μὲ τοπικὲς λαϊκὲς ἵπποδρομίες, πού, ὅταν τελειώσουν, οἱ νικητὲς περιφέρουν τὰ βραβεῖα, συνήθως μεταξωτὰ μαντήλια, πού τὰ κρεμάζουν στὰ φάλαρα τῶν στολισμένων ἀλόγων τους καὶ γυρίζουν ἀπὸ σπῖτι σὲ σπῖτι, τραγουδώντας ἄσεμνα τραγούδια. Αὐτά, κατ' ἐξαίρεσιν ἐκείνη τὴ μέρα, τ' ἀκοῦν οἱ κοπέλες καὶ οἱ συγγενεῖς τους δίχως νὰ προσβάλλονται. Μάλιστα κατεβαίνουν μὲ τὸ δίσκο καὶ κερνᾶνε τοὺς βωμολόχους καθολάρηδες. Πρόκειται γιὰ ἔθιμο πού θᾶπρεπε ἡ λαογραφικὴ ἐπιστῆμη νὰ φάξει σὲ πολὺ ἀρχαῖες ἐποχὲς γιὰ ν' ἀνακαλύψει τὶς ρίζες του.

Στὴν Ἀγιάσσο ἀκμάζει καὶ μιὰ ἀγγειοπλαστικὴ πολὺ



παλιά και πολύ σημαντική. Τὰ ἁγιασώτικα σταμνιά, τὰ ζωγραφιστὰ κανάτια, ποὺ λέγονται ἐκεῖ «κουμάρια». Εἶναι περίφημα, γιὰ τὴ χάρη τῆς φόρμας καὶ τῆς διακόσμησής τους. Μερικὰ ἀπ' αὐτὰ εἶναι ἀληθινὰ ἀριστουργήματα. Πηγαίνοντας ἀπὸ τὴν πρωτεύουσα στὴν Ἀγιάσσο, σταματᾶνε τ' αὐτοκίνητα στὸ χάνι τῆς Καρύνης. Ἐκεῖ, κάτω ἀπὸ αἰωνόβια, θεόρατα πλατάνια, ἀναδρύζουσι ἄφθονα κρύα νερὰ ἀπὸ τὸ βυθὸ μιᾶς μεγάλης στέρνας, ποὺ ἀδιάκοπα χουχλακίζει. Αὐτὴ τὴ στέρνα τὴν ἐπήδηξε μ' ἓνα σάλτο ὁ ἀελλόπους Ἀγιασώτης παλληκαράς, ὁ πολὺς Νταῆ Παναγιώτης, κρατώντας ἓναν ἀναμμένον ναργιλέ, δίχως νὰ πέσει στὸ νερὸ ἓνα καρβουνάκι ἀπὸ τὸ λουλά του. Αὐτὸν τὸν Νταῆ Παναγιώτη, ποὺ ὁ θρύλος του εἶναι ζωντανὸς ἀκόμα ἀνάμεσα στὸ Λεσβιακὸ λαό, καυχήθηκε κάποτε πῶς θὰ τὸν συγυρίσει ἓνας Τοῦρκος Διοικητὴς τοῦ νησιοῦ ποὺ εἶχε νεοδιορισθεῖ ἀπὸ τὸν Σουλτάνο. Ἔστειλε λοιπὸν ἓνα ἀπόσπασμα καθαλάρηδες, μὲ ἓναν Ἰλαρχο ἐπὶ κεφαλῆς, ὁ ὁποῖος καυχήστηκε πῶς θὰ φέρει δεμένον στὸ ἄλογό του τὸν Ἀγιασώτη ἥρωα. Πῆγε στὴν Ἀγιάσσο τὸ ἀπόσπασμα καὶ τὸ ἀποτέλεσμα εἶταν νὰ ἐπιστρέφει στὸν Βαλὴ μὲ τοὺς καθαλάρηδές του ἀφοπλισμένους καὶ μαύρους στὸ ξύλο, οἱ ὁποῖοι ἔφερναν τὸν ἡρωϊκὸν τοῦ Ἰλαρχο δεμένον ἀπὸ τὸν Νταῆ Παναγιώτη πάνω στὸ ἄλογό του σὲ κακὴ κατὰστασι.

Ὑπάρχει, μοῦ εἶπανε, ἀκόμα στὴν Πόλη ἓνας δρόμος ποὺ λέγεται «τὸ πῆδημα τοῦ Νταῆ Παναγιώτη». Καὶ ἔχει κι αὐτὸς τ' ὄνομά του ἀπὸ ἓνα περιστατικὸ σχετικὸ μὲ τὸν καταπληχτικὸν αὐτὸν παλληκαρά, ποὺ φαίνεται νᾶταν καὶ σπουδαῖος Ντὸν Ζουάν. Εἶχε πάει στὴν Πόλη κάποτε καὶ κεῖ ξεπλάνεψε τὴν πεντάμορφη γυναῖκα ἑνὸς μεγάλου παλατιανοῦ. Ἡ ἀστυνομία τοῦ Σουλτάνου τότε κυνήγησε καὶ ὁ Νταῆ Παναγιώτης ἔφυγε πετώντας ἀπὸ στέγη σὲ στέγη. Καὶ ὅταν τέλειωσαν τὰ συνεχόμενα σπίτια, βρέθηκε μπροστὰ σ' ἓναν πλατὺ δρόμο ποὺ χώριζε τὰ οἰκοδομικὰ τετράγωνα. Ὁ Νταῆ Παναγιώτης πῆδηξε τότες ἀπὸ τὸ ἓνα τετράγωνο στὸ ἄλλο πάνω ἀπὸ τὸ δρόμο καὶ σῶθηκε.

Μὰ ἡ ὁμορφιὰ τῆς Ἀγιάσσου, ὁ λαογραφικὸς πλοῦτος, ἡ γραφικότητα τοῦ χωριοῦ καὶ ἡ κοροῖδευτικὴ χάρη τοῦ ἐργατικοῦ λαοῦ τῆς εἶναι ἀνεξάντλητα. Πρέπει νὰ ζήσει κα-

νένας σὲ κείνο τὸ περιβάλλο, γιὰ νὰ τ' ἀπολαύσει ἀπὸ πρῶτο χέρι.

Μέσα στὸ φυσικό, τὸ ἀφχιασίδωτο τοπίο, νοιώθει κανεὶς ἐντοπισμένους στοργικὰ μέσα στὴν τεράστια σύνθεση τῆς κοσμογονίας, ξεκούραστα τοποθετημένους μέσα στὸν ρυθμὸ τῆς θεϊκῆς δημιουργίας, ἁρμονικὰ ἐντεταγμένοι στὸ ἔργο τοῦ Θεοῦ, ποὺ κάθε στιγμή συναντᾷ τὰ ἀμέτρητα πρόσωπά του. Εἶναι μέρες τώρα ποὺ κινοῦμαι μέσα στὸ μαγικὸ τοπίο τοῦ νησιοῦ. Μέρη καὶ νύχτες. Τὶς μέρες βλέπω τὸν ἅγιο μόχθο τῶν ἀνθρώπων, ποὺ συνεχίζουν αἰῶνες τὴν ἐρωτικὴ μάχη μετὰ τὴ γῆ. Ἀνασταίνουν δέντρα ὡς τὶς κορυφές τῶν βουνῶν, καὶ τὰ κλαριά τους σειοῦν ἀνάλαφρα τὴν πυκνὴ ἀσημοπράσινη φυλλωσιὰ πάνω στὸ φόντο τ' οὐρανοῦ, σημαῖες εἰρήνης καὶ τρόπαια χαρούμενης ἐργασίας. Οἱ ἀγωγιάτες σφυρίζουν, νὰ πιοῦν τὰ ζωντανὰ τους στὶς πετρενιές λαξευτὲς γοῦρνες, ὅπου κουρνελίζει ἀδέσμευτο τὸ νερό. Ἀκούγω τὰ ξυλένια σφυριὰ τῶν μαραγκῶν ν' ἀντηχοῦν στὰ νέα σκαριὰ τῶν καραβιῶν, τὸν ἦχο ἀπὸ τὸ σφυροκόπημα τῶν βαρελιῶν, ποὺ σφίγγουν τὰ σιδερένια στεφάνια τους γιὰ τὸ νέο κρασί, τὴ μυρουδιὰ ἀπὸ τὸ ἀναμμένο θειάφι ποὺ ἀπολυμαίνει τὸ ἐσωτερικὸ τους. Τὶς νύχτες βλέπω τὰ παλληκάρια νὰ χορεύουν βακχικοὺς χοροὺς μετὰ σοβαρότητα σχεδὸν θρησκευτικὴ. Περνῶ ἀπ' τὰ φτωχὰ ξωκκλήσια καὶ βρίσκω τὶς παλιές, καπνισμένες Παναγίες στολισμένες μετὰ στεφάνια ἀπὸ βασιλικούς, βιόλες καὶ κόκκινες παπαροῦνες. Μοσκοβολᾷ τὸ καμμένο μελισσοκέρι, οἱ μεταξωτὲς ποδιές στὰ μεγάλα εἰκονίσματα τοῦ τέμπλου ἔχουν συγκινητικὲς ἄνορθόγραφες ἀφιερώσεις κοριτσιῶν. «Ἀφνέρομα Ἀρχοντούλας.» Πολλὰ παιδιὰ βαφτίζονται ἀκόμα ἐδῶ μετὰ ὀνόματα τῆς παλιᾶς βυζαντινῆς ἀρχοντιᾶς. Κατακουζηνός, Ὑπερμάχω, Κομνηνός, Ρήγαϊνα, Μανουήλ. Τὰ τραγούδια τοῦ γάμου ἔχουν τὴ μουσικὴ μεγαλοπρέπεια θρησκευτικῶν ὕμνων. Οἱ στίχοι μυρίζουν θάλασσα νησιώτικη :

Γαμπρός μας εἶναι ἄξιος καράβι ν' ἀρματώσει — γαμπρέ μου  
καὶ τὰ καραβοσάνιδα νὰ τὰ μαλαματώσει — γαμπρέ μου.

Καὶ πάλι ἀπὸ πολὺ μακριὰ ἀπαντοῦν, στὸν ἴδιον τόνο, τὰ ἐπιθαλάμια τῆς Σαπφῶς :

Ίφιοι δὴ τὸ μέλαθρον ἀέρρετε, τέκτονες ἄνδρες,  
ὕμνησον!  
Γάμβρος γὰρ θαλάμας εἰσέρχεται ἴσος Ἄρευ,  
ὕμνησον!  
πέρροχος ὡς ὅτ' αἰδοῖς ὁ λέσδοιος ἀλλοδαποῖσιν.

Δηλαδή :

Ψηλά σθηκῶστε τῇ σκεπῇ, μαστόροι παλληκάρια,  
ὕμναιε!  
Στῇ σάλα μπαίνει ἕνας γαμπρὸς λεβέντης σὰν τὸν Ἄρη,  
ὕμναιε!  
Πιὸ τρανὸς κι' ἀπὸ τὸν πιὸ μεγάλον ἄντρα,  
ὕμναιε,  
ποῦ ξεπερνᾷ στῇ λεβεντιᾷ ὅλα τὰ παλληκάρια,  
ὅπως ὁ Λέσδοιος μουσικός, περνᾷ: ὅλους τοὺς ξένους!

Καὶ οἱ σημερινὲς Λέσδοιες κοπέλες τραγουδοῦν σὰν ἀντί-  
λαλος :

Γαμπρὸς μας εἶναι ἥλιος κ' ἡ νύφη μας σελήνη  
καὶ ὁ κουμπάρος ξακουστός σ' ὅλη τῇ Μυτιλήνῃ!  
Σὰν δυὸ χρυσὰ γαρύφαλλα σὲ διαμαντένιο τάσι,  
τ' ἀντρώγυνο ποῦ στήσαμε νὰ ζήσει, νὰ γεράσει.

Κάτω ἀπὸ ὅλα αὐτά, καὶ μέσα σ' ὅλα αὐτὰ βρίσκεται ἡ  
αἰώνια Ἑλλάδα. Ἐνιαία μέσα στὶς περιπέτειές της, συνε-  
χῆς μέσα στοὺς κύκλους τῶν ἐξελίξεών της. Πρέπει νάναί  
κανεῖς ὁλότελα κοντόφωτος γιὰ νὰ σταματᾷ σὲ μιὰ στιγμὴ  
τῆς ἱστορίας της καὶ νὰ τὴν βλέπει ἀποσπασματικά, κολ-  
λημένος στὰ χρονολογικὰ ἀπολιθώματα σὰν ὄστρακο.

Ὅντας σὲ βλέπω κ' ἔρχεσαι, σὰν καλαμιὰ φουντώνω,  
βάζω τ' ἀηδόνια καὶ λαλοῦν κ' ἐγὼ σὲ καμαρώνω.

Καὶ ἡ Σαπφὼ ἀπαντᾷ :

Ἦλθες; κάλ' ἐπόησας, ἐγὼ δὲ σ' ἐμαιόμην,  
ὅν δ' ἔψυχας ἔμαν φρένα καιομέναν πόθος.

Ἦρθες; Καλὰ ποῦκαμες! Κ' ἐγὼ σὲ λαχταροῦσα!  
Δρόσισες τὴν καρδούλα μου, ποῦ τὴ φλογίζει ὁ πόθος!



“Όταν σέ βλέπω κ’ ἔρχεσαι μὲ τ’ ἄλλα παλληκάρια,  
ἐσὺ ’σαι ὁ βασιλικὸς καὶ τ’ ἄλλα τὰ κλωνάρια,

τραγουδᾷ ἡ σημερινὴ κοπέλα τῆς Λέσδου. Καὶ ἡ Σαπφώ :

Τίψ σ’, ὦ φίλε γάμβρε, κάλως εἰκάσδω :

“Ὅρπακι βραδίνῃ σε μάλιστ’ εἰκάσδω.

Μὲ τί νὰ σέ παραμοιάσω, καλέ μου γαμπρέ ; Μὲ ἀνθισμένο κλωνάρι πολὺ σέ παραμοιάζω !

Ὑπῆρχε στοὺς ἀρχαίους Λεσβίους μιὰ παράδοση γιὰ μιὰ κοπέλα ποὺ πέθανε νέα, καὶ ποὺ ὅσο ζοῦσε ἀγαποῦσε πολὺ τὰ παιδιὰ. Γελλῶ εἶταν τ’ ὄνομά της. Σὰν πέθανε αὐτὴ ἡ νέα, βρυκολάκισε, ἔγινε δηλαδὴ μιὰ λάμια, καὶ τίς νύχτες ἔδγαине κι ὅπου ἔδλεπε μικρὸ παιδί τὸ ἀγκάλιαζε τόσο σφιχτά, ποὺ τὸ πρῶι τῷδρυσχαν πνιγμένο πλάϊ στὴ μητέρα του. Ἡ Σαπφῶ εἶχε στὸ νοῦ της αὐτὸν τὸ μῦθο, ὅταν, γιὰ νὰ ὑδρίσει μιὰ ἐχθρά της πῶς κυνηγᾷ τ’ ἀνήλικα, τὴ λέει : «Γέλλως παιδοφιλωτέρα».

Φαντάζεται λοιπὸν κανεὶς τὴν ἐκπληξη, μαζὶ καὶ τὴ συγκίνησή μου, ὅταν μιὰ μέρα, γυρίζοντας σὲ μιὰ λαϊκὴ γειτονιά τῆς Μυτιλήνης, ἄκουσα μιὰ γυναῖκα νὰ καταριέται νευριασμένη τὸ παιδί της μὲ τὴν κραυγὴ :

—“Α, ποὺ νὰ σέ πάρ’ ἡ Γ’λλοῦ !

Θυμήθηκα τὸ στίχο τῆς Σαπφῶς, μπῆκα στὴν αὐλὴ τοῦ φτωχικοῦ σπιτιοῦ καὶ παρακάλεσα τὴν ἀγράμματη γυναικούλα νὰ μοῦ πεῖ τί εἶν’ αὐτὴ ἡ Γ’λλοῦ ! Καὶ κελνη μοῦ ξήγησε πῶς ἡ Γ’λλοῦ εἶναι ἓνα ξωτικὸ ποὺ βγαίνει τὴ νύχτα καὶ πνίγει τὰ νεογέννητα βρέφη !

Δὲν εἶναι συγκινητικὸ νὰ ξανακούει κανεὶς τὴν κραυγὴ τῆς Σαπφῶς ἀπὸ τὰ 600 π. Χ. στὸ στόμα μιᾶς συμπατριώτισσάς της 1954 χρόνια μετὰ Χριστόν ; Πιστεύω πῶς σὲ κανένα μέρος τῆς ὑδρογείου, ἀνάμεσα σὲ κανένα λαό, δὲν γίνεται νᾶθρει κανένας τέτοια καταπληχτικὰ σημάδια φυλετικῆς συνέχειας τόσο παλαιῶκα καὶ τόσος φανερά.

# Σ Τ Η Ν Α Κ Ρ Ο Γ Ι Α Λ Ι Α



Ε ΤΟΤΟ το ψαραδοχώρι είναι δεμένη ή νοσταλγία μου. Χρόνια το ποθοῦσα, χρόνια τ' ανιστοροῦσα μέσα στὰ βιβλία μου, καὶ τώρα περπατῶ πάλι στὴν ἀγαπημένη ἀκρογιαλιά. Οἱ φαράδες μὲ χαιρετοῦν πρόσχαρα καὶ ὁ χαιρετισμός τους εἶναι καλοδεχούμενος σὰν δῶρο. Ἀκόμα φυλάγω τὴ συλλογὴ ἀπὸ τὰ μεγάλα κοχύλια ποὺ μοῦφερναν τὸ καλοκαίρι. Σαλιάγκοι μεγάλοι σὰν νεροκολόκυθα, ἀπ' αὐτοὺς ποὺ μεταχειρίζονται γιὰ ν' ἀδειάζουν ἀπὸ τὰ νερὰ τὴ βάρκα, καὶ ἄλλοι μικρότεροι μὲ σπειρωτὸ καύκαλο, ποὺ τοὺς τρυποῦν στὴ μυτερὴν ἄκρη καὶ τοὺς μεταχειρίζονται ὅπως οἱ μυθικοὶ Τρίτωνες γιὰ ναυτικές σάλπιγγες, νὰ μεταδίδουν τὰ συνθηματικὰ σαλπίσματα τὴ νύχτα στὸ ψάρεμα μὲ τὰ γριγριά, σὰν πέσουν σὲ πέρασμα ψαριῶν. Αὐτὰ τὰ

λένε κοχύλες. Ἐχω καὶ κάμποσες φοῦχτες ἀπὸ τ' ἄλλα, τὰ μικροσκοπικὰ χοχλιδάκια ποὺ βρίσκει κανεὶς ἀνακατεμένα μὲ τὸν ἄμμο. Αὐτὰ εἶναι μικρὰ ἴσα μὲ τὸ μάτι τῆς μύγας καὶ ἔχουν ὅλα τὰ χρώματα τῶν λουλουδιῶν, τῶν καρπῶν καὶ τ' οὐρανοῦ. Πράσινα, γλαυκά, τριανταφυλλιά, πορτοκαλένια, ρουδιά, πορφυρά, κίτρινα καὶ στολισμένα μὲ χίλια πλουμιά. Μ' ἓνα μεγεθυντικὸ φακὸ τὰ περιεργάζεσαι καὶ θαμάζεις τὴ διακοσμητικὴ ποικιλία καὶ τὰ πλούτη τῆς φαντασίας τοῦ Δημιουργοῦ. Ἐχθὸς ἀπ' αὐτὰ ὅμως ἔχω καὶ μιὰ συλλογὴ ἀπὸ πολύχρωμα βοτσαλάκια τοῦ γιालοῦ.

Λιτρίδια τὰ λένε στὴ Λέσβο καὶ στὴ Χίο λαλάδια. Μ' ἀρέσει νὰ τὰ λέω καὶ γὼ λιτρίδια, ὅπως τ' ἀκουγα ἀπὸ παιδί. Ἡ λέξη ἔχει μέσα τὸν ὀροσερὸν ἤχο πὺ κανοὺν ὅταν τὰ μετατοπίζει τὸ κύμα, κι ὅταν τὰ πατάει κανεὶς μὲ γυμνὰ πόδια ὕστερ' ἀπὸ τὸ κολύμπι. Αὐτά, γιὰ ν' ἀπολάψεις τὴ χάρη τοῦ χρωματισμοῦ τους, πρέπει νὰ τᾶχεις μέσα σ' ἓνα γυάλινο πιάτο σὲ νερό. Ἐξω ἀπὸ τὸ νερό, χάνουν τὴ λάμψη τους, μαραίνονται σὰν τ' ἀπότιστα λουλούδια. Πόσους αἰῶνες χρειάστηκε ἡ θάλασσα νὰ δουλέψει μὲ τόση ἀπαλότητα τὰ σχήματά τους, νὰ στιλβώσει τὰ χρώματά τους, νὰ στρογγυλέψει τίς αἰχμές τους.

Τ' ἀκούγω νὰ τριζοβολοῦν κάτω ἀπὸ τὰ βήματά μου, νὰ ἤχουν σὰν γάργαρο παιδικὸ γέλιο ἔτσι πὺ τὰ συνεπαίρνει τὸ μικρὸ κύμα καὶ πάλι τὰ σαρώνει πρὸς τὰ ἔξω. Καὶ συλλογίζομαι πὺς ἐτοῦτα τὰ ἴδια λιτριδάκια τὰ περπάτησε ἡ Σαπφώ, ἡ πιὸ μεγάλη ἐρωτευμένη τῶν αἰώνων, καὶ μὲ τὸν ἴδιον τρόπο ἔτριζαν κάτω ἀπὸ τὰ πέδιλά της, ὅταν τριγύριζε στὶς ἀκρογιαλιές τοῦ νησιοῦ, αὔπνη ἀπὸ τοὺς ἐρωτικούς καῖμούς της.

Ὁ ἥλιος τοῦ μεσημεριοῦ λογχίζει κατακόρυφα τὴ θάλασσα. Καὶ σὰν σκύψεις ἀπὸ τὴν κουπαστὴ πάνω ἀπὸ τὰ πεντακάθαρα νερά, βλέπεις μεγάλες πρασινωπὲς χοῦνες νὰ σχηματίζονται ἀπὸ τὴ συγκεντρωτικὴ διάθλαση πὺ κανοὺν οἱ ἀχτῖνες μέσα στὸ ἀκύμαντο κρύσταλλο. Ὅλα εἶναι καθαρά, φρέσκα καὶ ὀλοζώντανά ἐκεῖ κάτω. Πάνω στὸ γαλάζιον ἄμμο τοῦ βυθοῦ οἱ νεροφεγγιὲς τῆς ἐπιφάνειας ἀνεμίζουν τὰ αὔλα δίχτυα τοῦ ἥλιου. Εἶναι ἀπὸ χρυσαφὶ φῶς, σαλεύονται ἀδιάκοπα, ἀκούραστα, ρυθμικά, μὲ μιὰν ἀνεξάντλητὴ διάθεση παιχνιδιοῦ καὶ ἐλαφράδας. Γιὰ ποιοὺ μαγικὸ ψάρεμα, ποιᾶς ὁμορφιᾶς ἀσύλληπτης καὶ ποιᾶς ιδέας ρυθμικῆς ἀπλώθηκαν αὐτὰ τὰ χρυσὰ δίχτυα τοῦ Φοῖβου; Τὰ κοιτάζω πολλὴν ὥρα νὰ σαλεύουν, ὥσπου μὲ ζαλίζει ὁ ρυθμὸς τους. Κλείνω δυνατὰ τὰ μάτια, καὶ πάλι τὰ βλέπω νὰ κινιοῦνται πάνω σὲ μαῦρο φόντο, αὐτὴ τὴ φορὰ μὲ τὸ χρῶμα τῆς φωτιᾶς, τοῦ γαρύφαλλου καὶ τοῦ χλωροῦ φιστικιοῦ, σὲ μιὰν ἀδιάκοπὴ ἐναλλαγὴ χρωματισμῶν. Πάλι ἀνοίγω τὰ μάτια στὸ ὑποδρύχιό θέαμα, νὰ ἰδῶ τοὺς κωδικούς



πού περνοδιαδχίνουν ἐλεύθερα ἀνάμεσα ἀπ' τὸ ἀεικίνητο φωτοπλεμάτι.

Σκαλίζουν τὸν λεπτότατον ἄμμο τῆς ρηχοπατιᾶς, σηκώνουν σκόνη πού κατακαθίζει γρήγορα, καὶ ἀνοίγοκλείνουν τὸ στόμα τους ρυθμικά. Κάτω ἀπὸ τὸ λαιμό τους ἔχουν προγούλια σὰν τὶς κυρίες τῶν φιλανθρωπικῶν σωματείων. Τὰ μάτια τους εἶναι ἐκπληχτα καὶ μυωπικά.

Ἐκεῖνα ὅμως πού ἀλωνίζουν κυριαρχικά τὴν ἀκρογιαλιά μου εἶναι τὰ κεφαλόπουλα. Περνᾶνε καὶ ξαναπερνᾶνε κοπαδιαστά, κάθε κοπάδι χωριστά, καὶ βοσκίζουν ἀνάμεσα στὶς πολύχρωμες πέτρες, πού εἶναι στολισμένες μὲ ὄλοπράσινα μούσκλια καὶ νερολούλουδα τῆς θάλασσας, καὶ σαλεύουν μιὰ ἐδῶ, μιὰ ἐκεῖ, μὲ τὸ ρυθμὸ τοῦ νεροῦ. Τὰ κεφαλόπουλα περνοῦν καὶ ψάχνουν, τσιμπολογᾶνε ἐδῶ κ' ἐκεῖ, πάντα μέσα στὴν οἰκογενειακὴ ὁμάδα τους. Εἶναι πολὺ ἔξυπνα, σερπετὰ καὶ λιμάρικα. Γέρνουν ὅλα μαζί λοξά, καὶ ἀστράφτει στὸν ἥλιο ἡ ἀσημένια κοιλιά τους. Τοὺς πετοῦν ξεροκόμματα καὶ στήνουν μεγάλο πανηγύρι γύρω στὸ ψωμί. Τὸ δαγκάνουν ὅλα μαζί ἀπ' ὅλες τὶς μεριές, ταραίζουν τὸ νερὸ καὶ κάνουν στὴν ἀστραφτερὴν ἐπιφάνεια βελουδένια μαδιὰ μαντηλάκια. Εἶναι καὶ τὰ μικρὰ πετρόψαρα, πού ἀγκιστρώνουν τὰ ψαραδόπαιδα στὸ μόλο. Οἱ πέρκες μὲ τὰ ὠραῖα ζωνάρια, οἱ σαλιάρες, μαῦρες καὶ ἄσκημες, μὲ λυγερὴ οὐρά, πού σέρνονται πασπατευτὰ στὶς πέτρες. Εἶναι καὶ οἱ χαριτωμένοι γῦλοι. Ὁ γῦλος εἶναι ὁ νταντῆς τῆς ἀκρογιαλιάς. Γυρίζει ὄλοένα μὲ πολυτελεῖς ριγωτὲς πιτζάμες, σὰν νᾶναι στὴν γκαρσονιέρα του. Λαμπρὲς ρίγες ἀπὸ πάνω ὡς κάτω. Κόκκινες, πράσινες, πορτοκαλιές, καφετιές. Εἶδα στὴν Κρήτη καὶ ἓνα εἶδος πού εἶταν τὸ χρῶμα του ὅλο γαλάζιο, καθαρὸ οὐρανὶ γαλάζιο, ἀπὸ τὰ πιὸ ὁμορφα ψάρια πού ἔχω ἰδεῖ. Εἶναι πονηρὸς καὶ γαλίφης ὁ γῦλος. Δὲν εἶναι χάχας σὰν τὸ χάνο πού λέει :

Χάνος εἶμαι, χάνουμαι,  
καὶ στ' ἀγκίστρι πιάνουμαι.

Ὁ γῦλος προειδοποιεῖ :

Γῦλος εἶμαι, σέ γελῶ,  
καὶ τ' ἀγκίστρι σοῦ χαλῶ.

Ἄλλὰ ὀρίστε πού ἔρχεται μιὰ ὀρδὴ γυμνιστές, μὲ τὴν ἀπόφαση νὰ ταράξουν τὴν εἰρήνη τῶν ψαριῶν καὶ τὴ γαλήνη τῶν νερῶν. Εἶναι ἓνα κοπάδι ἀγοράκια, ἡλιοψημένα τόσο τέλεια, πού ἀντὶς γιὰ δέρμα ἔχουν ἓνα γυαλιστερό σοκολατὶ βελουδο. Κρατοῦν κάτω ἀπὸ τὴ μασκάλη τὰ δυὸ ρουχαλάκια τους καὶ συζητοῦν ὁλόγυμνα μέσα στὸ φῶς. Βλέπω τὴν τέλεια γύμνια τους τόσο καλοβαλμένη μέσα στὸ θαλασσινὸ τοπίο, πού καταλαβαίνω πῶς ἐξακολουθοῦν νὰ φοροῦν τὰ κουρελάκια τους ὅλο τὸ καλοκαίρι, ἔτσι ἀπὸ τὴν κεκτημένη ταχύτητα τοῦ χειμῶνα, καὶ ἀπὸ μιὰ κακὴ συνήθεια. Διαλέγουν τὸ καθένα μιὰ θέση στὸ μόλο, ἀκουμπᾶνε μιὰ πέτρα πάνω στὰ ρουχαλάκια τους νὰ μὴ τὰ πάρει ὁ ἄερας. Κατόπι μ' ἓναν ὁμαδικὸ ἀλαλαγμὸ πηδοῦν ὅλα μαζί. Τὰ σωματάκια τους, ἀτσάλινα, ἀστράφτουν μιὰ στιγμὴ ἀνάερα, κατόπι χάνονται κάτω ἀπὸ τὸ νερό. Μὲ βλέπουν πού τὰ παρακολουθῶ ἀπὸ ψηλὰ καὶ κάνουν ὅ,τι μποροῦν, νὰ μοῦ δείξουν τὴν ἀξοσύνη τους στὸ κολύμπι. Βγαίνουν καὶ ξαναπέφτουν. Ἄλλο μὲ τὸ κεφάλι. Ἄλλο μὲ τὴ ράχη. Ἄλλο ὄρθιο κρατώντας μὲ τὰ δάχτυλα κλειστὰ τὰ ρουθουνάκια του. Ἄλλο πηδᾷ διπλοπόδι. Καὶ ἓνα κάνει μιὰ τούμπα στὸν ἄερα. Δυὸ παίρνουνε φόρα καθαλικευτά, τὸ ἓνα στὸ σῆμα τοῦ ἄλλου, καὶ ἔτσι καθαλικευτὰ πηγαίνουν στὸ νερό. Τὰ θαυμάζω καὶ τὰ χαίρομαι. Τὸ ξαίρουν οἱ μάγκες καὶ μοῦ κάνουν τὸ μεγάλο κόλπο. Τὴ σφουγγαράδικη βουτιά. Παίρνουν λοιπὸν πάνω στὸ στῆθος μιὰ μεγάλη πέτρα καὶ βουτᾶνε. Φτάνουν ὄρθιοι στὸν ἀμμουδερὸν πάτο καὶ ἀρχίζουν νὰ περπατᾶνε κάτω ἀπὸ τὸ νερό, κρατώντας πάντα ἀγκαλιασμένη τὴν πέτρα. Τὸ θέαμα, ἀπὸ ψηλὰ πού τὸ βλέπω, εἶναι παράξενο καὶ ἀστεῖο. Ἕνας μικρὸς περίπατος ἀπὸ τὴ μιὰν ἄκρη τοῦ πόρτου ὡς τὴν ἄλλη. Εἶναι θαῦμα πόσην ὥρα μποροῦν καὶ κρατᾶνε τὴν ἀναπνοή τους αὐτὰ τὰ ψαραδάκια. Τὰ περασμένα χρόνια, ὅταν ἀκόμα κυκλοφοροῦσαν μετάλλινα κέρματα, τοὺς ἔρριχνα δραχμὲς στὴ θάλασσα. Βουτοῦσαν καὶ τίς ἔπιαναν στὸ βυθό. Τότες ὁ πιδ θαυμάσιος ἀπ' ὅλους αὐτοὺς τοὺς μικροὺς ἀμφίδιους διαβολάκους εἶταν ἓνα ἀγόρι μαῦρο καὶ λιγνό, πού ἀδιάκοπα εἶχα τὴν ἐντύπωση πῶς θὰ τὸν δῶ χαμιὰ μέρα νὰ βγάλει λέπια στὸ πετσί του. Θανάση τὸ λέγανε, Θανάση τοῦ Ζουρζουβίλη. Ὁ πατέρας του



ψαράς. Τί ἄλλο ; Κάποτε τὸν ἔπιασαν νὰ κάνει λαθρεμπόριο. Τί νὰ τοῦ πάρουν ; Ἕνα δὲν εἶχε ἀπὸ ἓνα βρακί τρύπιο. Τὸν ἄφησαν λοιπόν. Ἕλλα δὲ νόμος εἶναι νόμος. Τὸν ἀπόλυσαν, ἀφοῦ τὸν ἔβαλαν νὰ ὑπογράψει χρέος πρὸς τὸ Δημόσιο γιὰ 1.980.000 δραχμὲς κείνης τῆς ἐποχῆς. Ὁ Ζουρζουβίλης πῆρε τὴν πέννα καὶ τοὺς λέει :

— Δὲ γίνεται νὰ μοῦ δώσετε στὸ χέρι κεῖνες τὶς 20.000 δραχμὲς, νὰ ὑπογράψω γιὰ δυὸ σωστὰ ἑκατομμύρια, νὰ στορογγυλέψῃ τὸ χρέος ;

Ὁ μικρὸς Ζουρζουβίλης λοιπόν μοῦ ἔκανε τὸ μεγάλο κόλπο τοῦ στοὺς κολύμπι. Τὸλεγε «ὁ πνιμένος». «Θὰ κἀνω τὸν πνιμένον !» Βουτοῦσε μὲ τὴν πέτρα καὶ ξάπλωνε τὸ κορμάκι τοῦ στοὺς βυθὸ ἀκίνητος. Κάτω ἀπὸ τὸ νερὸ τὸ σῶμα τοῦ ἔπαιρνε ἓνα πρασινωπὸ χρῶμα, ὅπως τοῦ πτώματος. Ἔμενε ἐκεῖ ἀσάλευτος πολλὴν ὥρα, καὶ τὰ ψαράκια περνοῦσαν καὶ ξαναπερνοῦσαν ἀπὸ πάνω του. Εἶταν κάτι ἀνατριχιαστικό. Τώρα εἶναι πιά μεγάλο παλληκάρι.

Ὅμως συμβαίνει κάτι μὲ τὰ ψαραδάκια αὐτά, ποὺ ἐκ πρώτης ὀψεως φαίνεται παράξενο. Μόλις ἀψοῦν νάναί παιδιὰ καὶ ἀρχίσουν νὰ δουλεύουν ἐπαγγελματικὰ τὴ θάλασσα, παύουν νὰ κολυμπᾶνε. Δὲν εἶδα ἔως τώρα κανέναν ψαρά νὰ χαίρεται σὰν παιχνίδι τὴ θάλασσα. Γιατὶ ἡ θάλασσα πιά ἀντιπροσωπεύει τὸν μόχθο τῆς δουλειᾶς. Καὶ ὅπως κανένας γεωργὸς δὲν κάνει περίπατο στοὺς τοπίους ποὺ καλλιεργεῖ, γιατί ἡ γῆ γίνεται πιά ὁ καθημερινὸς ἀντίμαχος τοῦ στοὺς ἀγῶνα τῆς ζωῆς, ἔτσι καὶ ὁ θαλασσινός, ποὺ παλεύει ὅλημερίς μὲ τὸ ὑγρὸ στοιχεῖο, δὲν μπορεῖ πιά νὰ παίξει μαζί του. Μερικὰ ἀπὸ τὰ μικρὰ ψαραδάκια ποὺ εἶχα γνωρίσει σ' ἄλλο μου ταξίδι νὰ χαίρουνται τὴ θάλασσα σὰν τὰ κεφαλόπουλα, τώρα ποὺ ξαναπῆγα στοὺς νησι ἔμαθα πῶς, παλληκάρια πιά, βρῆκαν τὸ θάνατό τους στὰ κύματα. Ἔτσι μοῦ εἶπαν σὰν ρώτησα τί ἔγιναν κεῖνα τὰ παιδιὰ. Καὶ θυμήθηκα πάλι τὸ ἀρχαῖο ἐπίγραμμα στοὺς τάφος τοῦ πνιγμένου ψαρά :

Τῷ γρυπεῖ Πελάγονι κῦρτον καὶ κώπαν  
θῆκαν, μνᾶμα κακοζωτῆς.

Κάθησα μιὰ μέρα σ' ἓνα βράχος τῆς ἀκρογιαλιᾶς, καὶ



δοκίμασα νὰ γράψω στὸ καρνέ μου τὶς ἐντυπώσεις ποὺ μὲ πλημμύριζαν. Γρήγορα παράτησα τὴν προσπάθεια τούτη. Πρέπει νὰ βγεῖ πρῶτα κανεὶς ἀπὸ τὸ βίωμα, γιὰ νὰ μπορέσει νὰ τὸ μεταδώσει. Θᾶπρεπε νὰ βρεθεῖ ἡ λέξη ποὺ νὰ μοσκοβολᾷ θαλασσάρμη, καὶ νᾶναι φρέσκη καὶ ὁλόδροση σὰν ἓνα ἄνθος τοῦ βυθοῦ, ποὺ μόλις τὸ ἔδρεψε, μὲ τὸ καμάκι. Καὶ πῶς νὰ κάνεις τὶς ἀράδες νὰ κολπώνονται πάνω στὸ κατεβατὸ μὲ τὴ χάρη τῶν γαλάζιων κυμάτων, ποὺ ἔρχονται νὰ σδῆσουν στὴν ἀμμουδιὰ στολισμένα μὲ τραχηλίτσες ἀπὸ γιασεμιά; Τὰ νερά τραγουδοῦν, δονοῦνται καὶ φρικιοῦν ἰὸς τὸ τελευταῖο τους μόριο, ποτισμένα ἀπὸ φῶς, κινημένα ἀπὸ μυστικές, ὑποβρύχιες δυνάμεις, ποὺ δὲν μπορεῖς νὰ συλλάβεις τὸ νόημά τους. Καὶ ὁ ἥλιος τοῦ Αἰγαίου, ποὺ γέρνει νὰ βασιλέψει μακρὰ, κατὰ τὴ μεριὰ τοῦ Ἀγιονόρους, τὰ κάνει νὰ σπιθίζουν ἡλεχτρισμένα.

Μιά γιορτὴ χαρμόσυνη ἀναψε ἐκεῖ κάτω τὰ πελώρια βεγγαλικά της καὶ ἔβαλε φωτιά, χρυσάφι καὶ πορφύρα στὰ νερά. Ἄγγελος κατῆλθεν ἐξ οὐρανοῦ, ἐτάραξε τὸ ὕδωρ καὶ τὸ ἔκαμε νὰ ζωντανέψει ἀπὸ πνεῦμα Κυρίου. Ἐνα ἀμέτρητο κοπάδι πεταλοῦδες τριανταφυλλιές πεταρίζουν στὴν ἐπιφάνεια. Κάποιος τρελλὸς μαχαραγιὰς τινάζει φοῦχτες τὰ νεόκοπα φλουριά του στὸ πέλαγο. Χιλιάδες μικρὲς φλόγες, γαλάζιες καὶ μενεξελιές, ἀνάβουν καὶ σδῆνουν στὰ βαθειά. Νερολούλουδα ἐξωτικά μὲ πέταλα ἀπὸ σιντέφι ἀναδύονται, στράφτουν, καὶ μονοστιγμὶς βουλιάζουν καὶ χάνονται. Πνεῦμα Κυρίου ἐπὶ τῶν ὑδάτων!

Τὸ λιμανάκι εἶναι ἤρεμο, τεμπελιάζουν οἱ ψαράδες καὶ ξεκουράζονται. Τὰ τσερνίκια μὲ τὶς φαρδεῖες κοιλιές καὶ τὰ κόκκινα βρεχάμενα, τὰ καλλιγραφημένα περάματα μοσχοβολοῦν ἀπὸ τ' ἀχλάδια ποὺ φόρτωσαν σήμερα. Ἡ εὐωδιὰ τῶν φρεσκοτρυγημένων φρούτων, ὠριμὴ καὶ βαρειά, ἀνεβαίνει καὶ γεμίζει γλυκεῖα γεύση τὸν ἀέρα.

Ἡ ψυχὴ τοῦ φθινοπώρου κυματίζει μέσα σ' αὐτὴ τὴν ἀτμόσφαιρα, κι ἂς μὴν ἔκοψαν ἀκόμα οἱ χωριανοὶ τὰ σύκα, τὰ κυδῶνια καὶ τὰ ρόδια τους. Μὰ ἡ ψυχὴ τοῦ φθινοπώρου, ράθυμη, ἡδονικὰ κουρασμένη, δὲν παύει ν' ἀναδεύεται μέσα στὶς εὐωδιές τῶν σωριασμένων φρούτων. Ὑπάρχει τόση ἡμεροσύνη ἐδῶ γύρω. Ἐνα περιστέρι κατέβηκε σ' ἓνα πε-

ζούλι. Κάνει μικρά βήματα καὶ κοιτάει τὸ ἡλιοδασίλεμα. Τέτοιο θὰ εἶταν τὸ Ἅγιον Πνεῦμα, ὅταν κατέβηκεν ἐν εἵδει περιστερᾶς. Ὁ μόλος ἀπλώνει τὴν ἀγκαλιά του γύρω στὸ μικρὸ λιμάνι. Ἐνα λιμανάκι σὰν μιὰ πελώρια πήλινη γαβάθα, γεμάτη ἀπὸ ἀκράτο, ἀγιασμένο νερό. Τόσο ἡμερο. Ὁ ἥλιος δλοένα βασιλεύει μέσα στὴ δόξα του. Σύννεφα πορφυρὰ μὲ χρυσὲς οὐγιες ἀπλώνουν τὶς πύρινες ταινίες τους πάνω ἀπὸ τὸν Κάδο Μπαμπᾶ.

Ὁ λόφος τῆς Βίγλας γίνεται ἕνας σωρὸς ἀπὸ μενεξέδες. Τῆς Παναγιᾶς ὁ βράχος γανώνεται ἀπὸ κόκκινον χαλκό. Ὁ ἥλιος βασιλεύει. Ὁ ἥλιος ἔγνω τὴν δύσιν αὐτοῦ. Ἀπὸ τὸ πόρτο βγαίνει ἀργὰ-ἀργὰ μιὰ ψαρόδαρκα μέσα στὴν ἀπλωμένη ἡσυχία. Πηγαίνει ἀκόμα μόνο μὲ τὸ κοντάρι. Ἐνα κοριτσάκι στέκει ὀρθιο στὴν πρύμη, καρφωτὰ ὀρθιο, μὲ τὰ χεράκια στὴ μέση. Ὁ ἥλιος, πρὶν βουλιάξει, τοῦ δένει χρυσὸ φακιόλι στὰ σγουρὰ μαλλιά. Εἶναι τὸ Βασ'λικέλλι, ποὺ μᾶς φέρνει κάθε πρωὶ δροσερὸ νερὸ ἀπὸ τὴν πηγὴ! Ἐχει μαῦρα μάτια, μαῦρα μαλλιά καὶ στραφτερὰ δόντια. Ἡ βάρκα τραμπαλίζεται ὅσο πηγαίνει πρὸς τὰ ἔξω. Τὸ Βασ'λικέλλι μένει καρφωμένο στὴ θέση του. Τὸ σχῆμα τῆς ἀνεδοκατεβαίνει ρυθμικὰ πάνω στὴ θάλασσα. Σωπαίνει ὁ πατέρας τῆς, σωπαίνει κι αὐτή.

Εἶναι τὰ μάγια τοῦ ἡλιοδασιλέματος, ποὺ κλείνουν τὸ στόμα καὶ ἀνοίγουν τὴν ψυχὴ.

# Π Ε Ρ Ι Ε Χ Ο Μ Ε Ν Α

## Κ Ρ Η Τ Η

	Σελίς
Τὸ σύμβολο τῆς Κρήτης . . . . .	11
Τὸ νόημα τῆς Κρήτης . . . . .	18
Ἡ γοργόνα τοῦ Αἰγαίου . . . . .	26
Τὸ πρόσωπο τῆς Κρήτης . . . . .	33
Τὸ Μεγάλο Κάστρο . . . . .	39
Οἱ Σφακιανοὶ ἄστοι — I . . . . .	48
Οἱ Σφακιανοὶ ἄστοι — II . . . . .	56
Ἡ ψυχὴ τῆς Κρήτης . . . . .	65
Ἕνας θηλικὸς πολιτισμὸς . . . . .	74
Ἡλιοβασίλειμα ἑνὸς πολιτισμοῦ . . . . .	80

## Μ Ο Ρ Ι Α Σ

Ὁ Ταυγετός, τὸ ἀρσενικὸ βουνό . . . . .	89
Τὰ καπούλια τοῦ λιονταριοῦ . . . . .	96
Ὁ θρῆνος τοῦ Μοριᾶ . . . . .	103
Ὁ φοβερὸς νόμος τῆς Μάνης . . . . .	113

## Ρ Ο Δ Ο Σ

Ἐξίδι . . . . .	123
Πρὸς τὴν Ρόδον . . . . .	130
Ἡ Ρόδος . . . . .	137
Ἡ αὐτοκρατορία τοῦ καπλαμᾶ . . . . .	144
Χτίρια καὶ ἄνθη . . . . .	151
Ὁ ἀποχαιρετισμὸς τῆς Ρόδου . . . . .	159

## Κ Υ Π Ρ Ο Σ

Ἀρμενίζουμε πρὸς τὴν Κύπρον . . . . .	169
Πρὸς τὴν Κύπρον . . . . .	176
Τὸ νησί τῆς Ἀφροδίτης . . . . .	182
Ἡ καρδιά τῆς Κύπρου . . . . .	190
Εἶναι ὁμορφὴ ἡ Κύπρος : . . . . .	195



Π Η Λ Ι Ο

	Σελίς
Ἀπὸ τὸ θεωρεῖο τοῦ οὐρανοῦ . . . . .	203
Ἀνοιξη στὸ Πήλιο . . . . .	210
Οἱ φωνῆς τῶν νερῶν . . . . .	216
Ὁ Ἄνω Βόλος . . . . .	222

Λ Ε Σ Β Ο Σ

Ἐπὶ τῶν κυμάτων . . . . .	231
Νέστιμον ἡμαρ . . . . .	238
Τὸ νησι τῆς Σαπφῶς . . . . .	245
Τὸ χαμόγελο τοῦ πελάγου . . . . .	253
Σὲ τραγουδῶ, νύχτα θαλασσινή, . . . . .	260
Τὸ πιὸ εἰδυλλιακὸ χωριό . . . . .	267
Στὴν ἀκρογιαλιά . . . . .	276











BINDING SECT.

NOV 9 1971

DF  
727  
M9  
19--  
v.1

Myribeles, Strates  
Ap ten Hellada

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---



UTL AT DOWNSVIEW



D RANGE BAY SHLF POS ITEM C  
39 12 30 17 09 016 3